

السنشزران عور المستشران عور المستفران المستفرا

المقردالمسماه (البيع)



م میران میر

المرجع في التعليق على نصوص القانون المدنى المجلد الخامس

# المرجع في التعليق

# على نصوص القانون المدنى

يشتمل على نصوص القانون الملنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمذكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عسام ٢٠٠٣ مسقسارنا بالتسشسريعسات العسرييسة

# الجلد الخامس

العقود المسماه ( البيع )

المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستنتاف

> الطبعة السابعة ٢٠٠٤

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع. ت . ٤٠/٣٣٩١٩٢٠ ص ـ ب ٥٣٢ طنطا

# الكتاب الثاني

العقود المسماه

الباب الأول العقود التي تقع على الملكية

# الباب الأول العقود التى تقع على الملكية الفصل الأول البيع

#### أركان البيع :

## ۱. البيع بوجه عام مادة 218

البيع عقد يلتزم به البائع ان ينقل للمشترى ملكية شئ أو حقا ماليا آخر في مقابل ثمن نقدى .

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۰۷ ليبي و ۳۸٦ سورى و ٥٠١٠ – ٥٢٧ عراقي و ٣٥٦ سوداني و ٥٦٤ تونسي و ٣٧٦ لبناني و ٤٥٤ كويتي و ٤٨٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٦٥ اردني .

#### المذكرة الايضاحية ،

أخذ المشروع هذا التعريف عن التقنين المصرى الحالى وعن السقنين البولوني ويمساز عن تعريف التقنين المصرى بأمرين

(أولهما) انه لا يقتصر البيع على نقل الملكية بل يجاوز ذلك الى نقل اى حق مالى آخر فالبيع قد يقع على حقوق عينيه غير الملكية لحق انتفاع او حق ارتفاق وقد يقع على حقوق شخصية كما في حوالة الحق اذا كانت في مقابل مبلغ مسن النقود . (والأمر الشانى) أنه يسين ان الشمن لابد ان يكون من النقود وهذا وصف جوهرى في الثمن . (١)

#### الشرح والتعليق:

#### ماهية عقد البيع ،

كما ورد فى نص المادة ٤١٨ ان البيع عقد يلتزم به البائع ان ينقل للمشترى ملكية شىء او حقا ماليا آخر فى مقابل ثمن نقدى.

وقد أعطى الفقه عدة تعريفات لعقد البيع من ذلك (٢) عقد البيع هو عقد ينقل بواسطته احد الطرفين ، وهو البائع ، ملكية شيء او حق الى الطرف الاخر ، وهو المشترى ، مقابل ثمن نقدى .

تعريف البيع في الشريعة الاسلامية: يعرف فقهاء الشريعة الاسلامية البيع بأنه مبادلة مال بمال ، فهم لا يفرقون بين البيع والمقايضة لان البيع عندهم اما ان يكون بيع العين بالنقد وهو البيع المطلق ، او بيع العين بالعين وهو المقايضة ـ او بيع النقد بالنقد وهو الصرف ، او بيع الدين بالشمن وهو السلم . وقد

<sup>(</sup>١) راجع مجموعة الأعمال التحضيرية - الجزء الرابع ص ١٥ وما بعـــــدها.

<sup>(</sup>٢) راجع الدكتور/ حسام الأهواني دروس في العقود المدنية ص٣ وما بعدها.

عرفته المادة ٣٤٣ من مرشد الحيران بأنه و تمليك البائع مالا للمشترى بمال يكون ثمنا للمبيع ه .

وظاهر من ذلك ان تعريف الشريعة الاسلامية للبيع يفيد ان البيع ينقل الملكية بذاته ولا يقتصر على إنشاء التزام بنقل الملكية او التنزام بتسليم المبيع . وهو بذلك اقسرب الى اداء الفكرة الصحيحة عن البيع في القانون الفرنسي الحديث من التعريف الذي نصت عليه المادة ١٥٨٢ مدنى فرنسي . (١)

وهناك ملاحظات للفقه على التعريف الذى اورده التقنين المدنى الجديد فيشير الاستاذ الدكتور السنهورى الى ان هذا التعريف الذى اورده التقنين المدنى الجديد ليس بالتعريف الذى كان يشتمل عليه التقنين المدنى السابق (٢)، وأن تعريف التقنين الجديد يمتاز فى أمرين : « اولهما» انه لا يقصر المبيع على ملكية الشيء ، بل يجاوز الملكية الى غيرها من الحقوق المالية الاخرى فيجوز ان يكون معلا للبيع ، ولا حق الملكية فحسب ، بل أيضا حق الانتفاع وحقوق الارتفاق وحق الحكر ، كما يجوز ان يكون محلا للبيع الحقوق الشخصية فى صورة حوالة الحق ، وحقوق الملكية الأدبية والفنية والصناعية . ( والأمر الثانى ) ان التعريف يبين فى وضوح ان الثمن لابد ان يكون من النقود . وهذا مايميز البيع عن المقايضة والصرف، ويميزه عن البيع فى الفقه الاسلامى ففى هذا الفقه يصح ان يكون الثمن من غير النقود فيتسع فيه ليشمل البيع المطلق والمقايضة والصرف والسلم .

 <sup>(</sup>١) راجع عقد البيع للدكتور / سليمان موقس ، شرح القانون المدنى ج٣ ، العقود المسماه الجملد الاول الطبعة الرابعة ١٩٨٠ .

 <sup>(</sup>٣) راجع الدكتور/ السنهورى - الوسيط فى شرح القانون المدنى ج٤ ، البيع طبعة
 منقحة يمعرفة المستشار مصطفى الفقى .

ويلاحظ الدكتور سمير تناغو (١) على هذا التعريف ان هذا التعريف عنى بإبراز امرين لابد ان يتوافر كلاهما ولا يوجد عقد البيع بغيرهما . وأول هذين الامرين ان البيع عقدمنشيء لالتزام بنقل ملكية شيء او حق مالى آخر . وطبقا للقواعد العامة فإن هذا الالتزام ينفذ في الحال من تلقاء نفسه إذا كان واردا على منقول معين بالذات يملكه الملتزم (م ٢٠٤ مدنى) . وإذا كان البيع وارداً على عقار فإن الملكية لا تنتقل إلا بالتسجيل (م ٢٠٤ مدنى) ولكن في جميع الاحوال فإن انتقال الملكية سواء تحقق مجرد العقد او بتوافر شروط اخرى يظل هو الهدف الاساسى لعقد البيع بحيث لايمكن ان يوصف العقد بأنه بيع الا اذا الحقد الرادة الى احداث هذا الاثر.

ویشیر الدکتور/ عبد المنعم البدراوی الی أن التعریف الذی أورده القانون المدنی تعریف موفق بید أنه یری أن یفضل أن یعرف البیع بانه عقد یلتزم به البائع بأن ینقل ملکیة شئ أو حقاً مائیاً آخر، مقابل ثمن نقدی . (۲)

#### خصائص عقد البيع :

۱-عقدالبيع عقدرضائى: لانه يتم بمجرد إتفاق الطرفين ولايحتاج إنعقاده الى اى إجراء شكلى اذ انه يتم بمجرد تبادل إدادتين متطابقتين أيا كانت طريقة هذا التبادل سواء اكانت شفهية او بالاشاره المتداولة عرفاً . (٣)

<sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ سمير تناغو - عقد البيع ص ١٧ وما بعدها.

 <sup>(</sup>۲) راجع الوجيز في عقد البيع - الدكتور / عبد المنعم البدراوى طبعة ١٩٧٠ م. ۲٤.

<sup>(</sup>٣) راجع الدكتور/ أنور سلطان - العقود المسماه طبعة ١٩٩٢ ص٢٤ ومابعدها .

Y-عقد البيع عقد ملزم الجانبين؛ وهو عقد ملزم الجانبين لانه بحجرد انعقاده ينشىء التزامات فى ذمة البائع واخرى فى ذمة المشترى ، اى ان ارادة كل من طرفيه تتجه نحو الزام صاحبها بإلترامات معينة ، ولذلك يتعين ان يكون لكل من هاتين الارادتين اللتين تلتزمان سبب مشروع . ويوجد ارتباط بين التزامات البائع والتزامات المشترى ، فإذا وقع التزام احد الطرفين باطلا لاى سبب من اسباب البطلان بطل ايضا التزام الطرف الاخر ، واذا انقضى التزام احدهما باستحالة الوفاء مثلا انفسخ العقد وانقضى التزام الطرف الاخر . واذا امتنع احدهما عن تنفيذ التزاماته جاز للطرف الاخر ان يمتنع هو أيضا عن تنفيذ التزاماته او ان يطلب فسخ العقد ليتحلل منها .

٣- عقد البيع عقد معاوضة: لان كلا من طرفى العقد يأخذ مقابلا لما يلتزم به ، فيعتبر البيع مسن الاعمسال السدائرة بين النفع والضرر ويحتاج فيه الى اهلية التصسرف ، ويكون الصبى الميز بالنسبة اليه ناقص الاهلية ، ولا يجسوز فيه الوكالة الا اذا كانت خاصة . وهو يختلف فى ذلك عسن الهبة لانها تبرع ، اى عمل ضار ضررا محضا ، ويكون الصبى الميز بالنسبة اليها معدوم الاهلية ولاتكفى فيها الوكالة الخاصة بل لابد فيها من وكالة محددة . ويختلف البيع عن الإيجار فى أن الأخير يعتبر من اعمال الادارة التى النبية الملية المعبى المأذون وتجوز فيها الوكالة العامة . (١)

وتنقسم عقود المعاوضة الى عقود محددة القيمة وعقود احتمالية.

 <sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٨ ومابعدها - وراجع الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق ص ٢٤ ومابعدها .

٤- عقد البيع عقد ناقل للملكيه: والبيع عقد ناقل الملكية أو على الأقل منشىء التزامات بنقل الملكية . (١) فيان تعريف البيع في القانون الحديث يفيد ان اهم آثاره انشاء التزام في ذمة البائع بنقل ملكية المبيع الى المشترى . فيعتسر هذا الالتزام من طبيعة البيع بوجه عسام ومسن مستلزماته بحيث لا يكون بيع دون نشوء هذا الالتزام . غير ان المشرع اذ نص في المادة ٢٠٤ مدنى - وفيما يقابلها من مواد القانون القديم والقانون المدنى الفرنسي ـ على ان والالتزام بنقل الملكية او اى حق عينى آخر ينقل من تلقاء نفسه هذا الحق اذا كان محل الالتزام شيئًا معينا بالذات يملكه الملتزم ... ، ، قد جعل الاصل في البيع ان لا يقتصر اثره على انشاء التزام بنقل الملكية بل ان ينقل الملكية من تلقاء نفسه اي انه جعل البيع ليس منشئا التزامات شخصية فحسب بل ناقلا الملك بذاته . واذا كان المشرع قد استثنى من ذلك بيع الاشياء غير المملوكة للسائع ، فيحب ان يضاف ايضًا الى هذين الاستثنائين بيع الأشياء المستقبلة وبيع العقارات . غير انه اذا كان البيع في هذه الاحوال المستثناة لا يترتب عليه انتقال الملكية بمجرد التراضى فلا نزاع في انه ينشىء في ذمة البائع التنزاما بنقل الملكية وفي انه يجب على السائع ان يقوم بالأعمال اللازمة لتنفيذ هذا الالتزام . (١)

# ٥ - عقد البيع عقد منجز حال حياة العاقدين لانه ينتج اثره على حياتهما :

وهذه المادة تتناول بالبيان كيفية تعين المبيع حيث يجب ان يكون محل الالتزام معينا او قابلا للتعيين فإذا وقع البيع

 <sup>(</sup>۱) راجع فى هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ۲ وما بعدها -والدكتور/ السنهورى - المرجع السابق ص ۵ وما بعدها .

414

على شيء معين بالذات ، وجب ان يوصف الشيء وصفا مانعا من الجهالة الفاحشة .

أما اذا كان المبيع غير معين بالذات ، فإنه يجب ان يكون معينا بجنسه ونوعه ومقداره.

وعلى هذا فإن تعيين المبيع اذا لم يكن معينا بالذات يحصل بالتقدير فقد يكون البيع جزافاً وكذلك قد يكون بيع المقدرات بالعينة . اما الشيءالمعين بالذات ، فيتعين بوصفه وصفا يميزه عن غيره تمييزا مانعا من الجهالة الفاحشة. ولايمنع الشيء من ان يكون معينا ان يكون مجموعا من المل كما في بيع التركة .

أحكام القضاء :

انعقاد البيع :

تلاقى الايجاب والقبول ،

اذا كان الشابت من وقائع الدعوى التى أوردها الحكم ان راغب الشراء بعد أن قبل عرض البائع ، قد بادر الى المطالبة باتمام الصفقة ووجه فى الوقت المناسب انذارا للبائع بتكليفه الحضور لتحرير العقد الرسمى . وانتهى الحكم - رغم ذلك - الى القول بأن المشترى عدل عن الصفقة ولىم يدعم قضاءه بذلك بأدلسة ممسن شأنها ان تؤدى اليسه بل كسان كل ما

قاله لا يبرر ما خلص اليسه ، فانه يكسون معيبا متعينسا نقضسه .

(الطعن رقم ١٣٠ لسنة ١٤ق ـ جلســــــة ١٤ / ٦ / ١٩٤٥)(١)

ان نية العاقدين يستخلصها القاضى من نصوص العقد وملابساته . فاذا هو استخلص من الأوراق ان العاقدين لم يجعلا تحرير العقد الرسمى شرطا لانعقاد البيع بل هما قد علقا عليه انتقال الملكية الى المشترى وبنى ذلك على اعتبارات مقبولة تبرره، فلا معقب عليه في ذلك .

(الطعن رقسم ٩٧ لسنة ٤ اق - جلسمسة ٢٩ / ١٠ / ١٩٤٥)

متى كان الاقرار المتنازع على تكييفه صريحا فى الافصاح عن قبول المقر البيع بالشروط التى ارتضاها وكان المتمسك بهذا الاقرار ينازع فى انعقاد البيع على أساس هذه الشروط ، فلا يمكن مع هذا القول بتلاقى الايجاب والقبول اللازمين لانعقاد البيع .

(الطعن رقــــم ۸۸ لسنة ۱۸ ق - جلســـة ۱۹۰/۱/۱۹۰۱)

حق محكمة الموضوع فى تحصيل عدم انعقاد البيع وان ماحصل هو مجرد اعمال تحضيرية .

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية للأستاذين حسن الفكهاني وعبد المنعم حسني ج٤
 ص ٩٦ وما بعدها .

متى كان الحكم قد حصل سائغا ان البيع محل الدعوى لم ينعقد لعدم الاتفاق على العين المبيعة وان كل ما حصل ان هو الا مجرد اعمال تحضيرية لم تنته باتفاق ملزم للطرفين ، وبناء على ذلك رفض دعوى صحة التعاقد على هذا البيع فلا يقبل النعى عليه انه أخطأ فى تطبيق القانون على واقعة الدعوى .

### (الطعن رقم ۸۸ لسنة ۱۸ ق ـ جلســـــــــة ۱۹/۱/۱۹۵۰)(۱)

متى استخلص الحكم نية المتعاقدين وما انعقد إتفاقهما عليه بما يتفق مع ما توحى به عبارات عقد البيع الابتدائى وتؤيده صيغة عقد البيع النهائى من أن البيع كان شاملا للأرض المبيعة وما عليها من مبان اذ وصف المبيع فى العقد المذكور بانه عبارة عن مخزن وصيدلية ودكاكين ومقهى ولوكاندة فان ذلك يكون استخلاصا سائغا مما يدخل فى سلطة المحكمة الموضوعية. ولامحل للنعى على الحكم بأنه أخطأ فى تفسير العقد الابتدائى بمقولة ان البيع لم يشمل تلك المبانى وانه يحق للبائع المطالبة بشمن انقاضها.

## ( الطعن رقـــم ٣٤٣ لسنة ٢٣ ق \_جلســـــة ٩ / / ١٩٥٨ )

لا ينعقد البيع الا اذا اتفق العاقدان على طبيعة العقد الذى يقصدان ابرامه بحيث يتلاقى الايجاب والقبول على حصول البيع، فاذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت استخلاصا سائغا من الخطابين المتبادلين بين الشركة الطاعنة ووزارة التموين المطعون عليها ـ المفصحين عن ايجاب الشركة وقبول وزارة التموين هذا

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية - المرجع السابق ج؛ ص٧٠ وما بعدها .

الايجاب ومن الظروف التى لابست التعاقد ان نية الطرفين لم تنصرف الى البيع و بل الى الاتفاق على زيادة مقطوعية السكر ، المقررة لمصنع الشركة مقابل استيراد الأخيرة كمية من السكر من الخارج وكانت الأسباب التى استندت اليها تبرر قانونا هذا التكييف فان النعى على الحكم - فى هذا الخصوص - بمخالفة القانون يكون فى غير محله ،

# ( الطعن رقم ٣٦٨ لسنة٧٧ق-جلسة ١٠ / ١ / ٩٦٣ اس ١٤ ص٩٣ )

متى أقام الحكم المطعون فيه قضاءه بأن الورقة ـ المتنازع على تكييفها ـ تتضمن بيعا باتا وليست مشروع بيع أو وعدا بالبيع أو بيعا بالعربون على أنه تحدد فيها البائعون والعين المبيعة والثمن وما دفع منه وتعهد فيها المشترى بالوفاء بالباقى طبقا للمساحة الحقيقية كما أقر باستلام العين المبيعة بحالتها والتزامه بالأموال الأميرية وبدفع تعويض قدره مائتى جنيه اذا امتنع عن تنفيذ التزامه وأن المبلغ المدفوع والموصوف بأنه عربون انما يوازى نصف الثمن تقريبا وقدم البائعون والمشترون العقد للمساحة لامكان الشمن تقريبا وقدم البائعون والمشترون العقد للمساحة لامكان شهره فان محكمة الموضوع لا تكون قد أخطأت في التكييف القانوني للورقة المتنازع عليها لأن أركان البيع وشروط صحته تتوافر في هذه الورقة .

(الطعن رقم ٣٣٣ لسنة ٣٤ق جلسة ٢٥ / ٤ / ١٩٦٨ س ١٩ص ٥٠٠٥)

الايجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص عن ارادته فى ابرام عقد معين. اقترانه بقبول مطابق له. مؤد لانعقاد. العقد.

الایجاب هو العرض الذی یعبر به الشخص الصادر منه علی وجه جازم عن ارادته فی ابرام عقد معین بحیث اذا ما اقترن به قبول مطابق له انعقد العقد .

(الطعن٣٢٣لسنة ٣٥ ق-جلسة ١٩٦٩/٦/١٩٦٩ س.٢٠ ص١٠١٧)

تنص المادة ٩٥ من القسانون المدنى على أنه و اذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية في العقد ، واحتفظا بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد ، ولم يشترطا ان العقد لا يتم عند عدم الاتفاق عليها اعتبر العقد قد تم ... ، ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد أثبت في بيانه لوقائع الدعوى نص قرار اللجنة العليا للاصلاح الزراعي ـ الذي احتج به الطاعنون على تمام عقد البيع - بقوله انه ( بتاريخ ١٢/٦/ ١٩٥٤ وافقت اللجنة العليا للاصلاح الزراعي على بيع ستة أفدنة للمستأنفين لقاء ثمن قدره ٣٥٠ ج للفدان مقسطا على سبع سنوات .... مع تطبيق باقي الاشتراطات التي ترد في عقد البيع الذي يحرر بمعرفة الادارة القانونية للهيئة ، وأشار الى المستندات التي تضمنها ملف الاصلاح الزراعي المرفق بالأوراق ومنها طلب كشف تحديد المساحة المقدمة صورة رسمية منه من الطاعنين وهو موقع عليه منهم بوصفهم مشترين ومن مندوب الحكومة عن الهيئة العليا للاصلاح الزراعي بوصفها بائعة ، ومنها أيضا كتاب ادارة الملكية والتعويض ردا على طلب الطاعنين تحرير العقد النهائي الذي يتضمن ان و الهيئة ستقوم باعداد عقد البيع النهائي والسير في اجراءات تسجيله فور تسجيل قرار الاستيلاء على أطيان وقف ....التي تقع المساحة المبيعه ضمنها ، وكان قرار اللجنة المشار اليه قد تضمن في عبارات صريحة تحديد طرفي العقد والعين المبيعة والثمن ـ فان الحكم المطعون فيه اذ رأى في و تفسير قرار الهيئة سالف الذكر انه لا يعدو ان يكون مشروع عقد بيع وأن عقد البيع لم ينعقد ، ذلك ان الهيئة علقت قرارها المذكور على تحرير عقد البيع بمعرفة الادارة القانونية لها وبالشروط التي ترى هذه الادارة ذكرها في العقد ، ومادام هذا لم يتم فان عقد البيع لا ينعقد ، دون ان يتناول بحث مستندات الطاعنين التي اشار اليها، ويقول كلمته في دلالتها في موضوع النزاع، فانه فضلا عن مسخه ما تضمنه القرار المشار اليه يكون مشوبا بالقصور.

### ( الطعن ٣٥٢ لسنة ٣٩ ق ـ جلسة ١٩٧٥ / ١ / ١٩٧٥ س ٢٦ص ١٨٣ )

اتفاق الطرفين على المسائل الجوهرية وارجاء مسائل تفصيلية. أثره. تمام العقد ما لم يعلق ذلك على الإتفاق عليها. للطرفين اللجوء للقصاء للفصل في المسائل التفصيلية.

اذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية واحتفاظهما بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد ولم يشترطا ان العقد الايتم عند عدم الاتفاق عليها اعتبر العقد قد تم ، وإذا قام بينهما خلاف على المسائل التي أرجئ الاتفاق عليها كان لهما ان يلجأ الى الحكمة للفصل فيه .

(الطعن ١٨٨٠لسنة ٩١ق ـجلسة ٢٩/٣/٣/١ س٢٥٥ ص ٨٥١)

المقسور فى قضاء هذه المحكمة أن العقد النهائى ـ دون العقد الإبتدائى ـ هو الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ويكون هو

قانون المتعاقدين إلا أن محل ذلك هو الشروط المتعلقة بذات التصرف الذى انطوى عليه العقد النهائى ويصبح هذا العقد الأخير هو المرجع فى تبيان نطاق التعاقد وشروط تحديد الحقوق والالتزامات لطرفيه - غير أنه إذا كان العقد الإبتدائى قد اشتمل على أكثر من تصرف فإن إبرام العقد النهائى المسجل فى خصوص احداها فذلك لا يعنى بذاته عدول المتعاقدين عما عداها من باقى التصرفات بل يبقى العقد الإبتدائى سارياً بجميع شروطه فى شأنها بحيث يصبح العقد النهائى قانون المتعاقدين فى خصوص شأنها بحيث يصبح العقد النهائى قانون المتعاقدين فى خصوص التصرف الذى شمله فقط .

(الطعن ١٨٤٥ لسنة ٤٩ق ـ جلســـة ١٨٤/٤/١٢)(١)

نص المادة الأولى وإصدار، من قانون الولاية على المال رقم المادة الأولى وإصدار، من قانون الولاية على المال المنة ١٩٥٧ يجرى على أن ويعمل فى مسائل الولاية على المال بالنصوص المرافقة لهذا القانون، كما تنص المادة ١٣ من ذات القانون على أنه ولايجوز للجد بغير إذن المحكمة التصرف فى مال القاصر ولا الصلح عليه ولا التنازل عن التأمينات أو اضعافها، كما ورد بالمذكرة الإيضاحية للقانون مسالف البيان أن عدم الحصول على إذن المحكمة فى جميع الحالات التى يشترط فيها القانون ذلك يجعل تصرف الولى أو عقده بوجه عام غير نافذ فى حق الصغير لإنتفاء الولاية وجاء معها أيضاً وجوب الرجوع إلى أحكام الشريعة الإسلامية حيث يخلو القانون ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٧

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا قبضاء النقض في المواد المدنية - للمستشار/ عبد المنعم الدسوقي
 ج١ص ٧٤٤ وما بعدها .

من حكسم من الأحكام ما دامت هذه الأحكسام لا تتعارض مسع ما اشتمل عليه القانون من قواعد ، لما كان ذلك وكان العقد الذى صدر من الولى دون إذن محكمة الأحوال الشخصية متجاوزاً حدود ولايته هو عقد موقوف طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية والعقد الموقوف طبقاً للرأى الراجح في مذهب أبى حنيفة هو مرتبة من مراتب العقد الصحيح لتوافر عناصر الإنعقاد والصحة فيه . ولكنه موقوف إلى أن يجاز من المالك والاجازة تكون بالقول أو بالفعل فإن وجدت نفذ البيع وإذا سكت المالك فلم يجز البيع أو يرده فليس هناك وقت معين إذا انقضى يعتبر المالك بإنقضائه مجيزاً أو غير مجيز فيبقى البيع موقوفاً حتى يجيزه المالك أو يرده .

(الطعن ١٤٤ لسنة ٥٣ق ـ جلسسية ١٩٨٦/٦/١٥)

التعاقد على البيع طبقاً لنص المادة ٤١٨ من القانون المدنى لا يعتبر تاماً وملزماً إلا إذا تلاقت إرادة المتعاقدين على قيام الالتزام بالبيع ونفاذه ثما يقتضى ايجاباً يعبر به المتعاقد الصادر منه على وجه جازم عن ارادته في إبرام عقد يلتزم به المتعاقد الآخر أن ينقل إليه ملكية الشئ البيع في مقابل ثمن نقدى وأن يقترن به قبول مطابق له يصدر من هذا الأخير والمقصود بالمتعاقد هو الأصيل بشخصه أو بمن ينوب عنه قانوناً ، وعلى ذلك فإذا صدر التعبير عن ارادة انشاء الالتزام بالبيع ثمن لا يملك التعاقد اصلاً فلا ينتج العقد أثراً .

(الطعن ٩١٨ لسنة ٥٣ق ـ جلسة ٢/١/١٩٩٠ س٤١ ص٤٢١)

1140

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن البيع عقب رضائى لم يشترط القانون لإنعقاده شكلاً خاصاً بل ينعقد بمجرد تراضى المتبايعين .

(الطعنان٩٦، ٣٠لسنة٧٥ق ،٣٩٩لسنة٨٥ق جلسة ٧٧/٢/)

دفع المشترى كامل الشمن إلى البائع وتسلم العقد الموقع منه وإقامته عليه الدعوى بصحته ونفاذه . مؤداه . قبول المشترى للبيع يغنى عن توقيعه على العقد .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن دفع المشترى الشمن كاملاً إلى البائع وتسلم العقد الموقع عليه منه وتمسكه به فى مواجهته وإقامة الدعوى عليه بصحته ونفاذه مؤداه قبول المشترى للبيع ويغنى عن توقيعه على العقد .

(الطعن١٤٧٣ لسنة ٥٥٧ ـ جلسة١٩٩٢/١/١٩٩١ س٤٣ ص١٩٩٢)

عقد البيع . ماهيته . عقد رضائى يتم وينتج آثاره بمجرد توافق الطرفين . اشتراط قانون المرور التصديق بمعرفة مكاتب التوثيق على توقيع البائع على عقد شراء السيارة كضرورة لنقل ترخيص تسييرها بإسم المشترى الجديد . لا يغير من طبيعته . علة ذلك التصديق شرط لقبول المحرر كوسيلة من وسائل إثبات ملكية السيارة الواردة بالمادة ٢٢٧ من اللائحة التنفيذية للقانون المذكور . تشغيل المشترى السيارة بعد انتقال حيازتها إليه بتمام المبيع وحصوله على أرباحها . يتوافر به تحقق الواقعة المنشئة للضريبة وهي تحقيق الربح سواء تم التصديق على توقيع البائع أو لم يتم . علة ذلك .

(الطعن ٢٥٩٣ لسنة ٥٥٨ ـ جلسة ٢٧/٢/٢١ اس٤٨ ص٥٥٨)

#### الإيجاب والقبول ،

إنعقاد البيع بتلاقى الإيجاب والقبول على حصوله . ركن القبول فى حالـة إبـداء الشركة المؤجرة رغبتها فى بيع عقاراتها الى مستأجرين . شرطه . أن يكون المشترى مستأجرا للعقار المبيع أو وارثا منتفعا به . المادتان ٣٩١ مدنى قديم . ٣٠١ مدنى .

## (الطعن ۱۰۷۷ لسنة ۵۱ ق \_جلسة ۲۹ / ۵ / ۱۹۸۶ س ۳۷ص ۲۳۲)

التعاقد على البيع . شرطه . تلاقى إرادتى المتعاقدين على قيام الإلتزام بالبيع ونفاذه . مؤدى ذلك . لزوم صدور ايجاب من المتعاقد يعبر عن إرادة إنشاء الإلتزام بالبيع وأن يقترن بقبول مطابق . صدور التعبير عن الإرادة ممن لا يملكه . لا ينتج أثراً .

### (الطعن ٩١٨ لسينة ٥٣ ق -جلسة ١ / ٢ / ١٩٩٠س ٤١ ص ٣٤٣)

الإيجاب . ماهيته . العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه عن إرادته فى إبرام عقد معين . تمام التعاقد بتلاقى إرادة المتعاقدين على قيام الالتزام ونفاذه . شرطه . إقتران الإيجاب بقبول مطابق . التعاقد بشأن بيع أملاك الدولة الخاصة تمامه بالتصديق عليه ممن يملكه .

بيع الأراضى الصحراوية لغير غرض إستصلاحها وزراعتها . ق ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ ولائحته التنفيذية . وجوب الترخيص فيه والتصديق على الثمن من وزير الإصلاح الزراعى ثم اعتماده من صاحب الصفة فيه . إعلان الجهة الإدارية عن رغبتها في

البيع وإجسراءاتها لهسذا الغرض . لا يعتبر إيجابيا من جانيها.

المقرر في قضاء هذه المحكمة. أن الإيجاب هو العرض الذي يعبر به الشخص الصادر فيه على وجه جازم - عن إرادته في إبرام عقد معين بحيث إذا ما إقترن به قبول مطابق له انعقد العقد ولايعتبر التعاقد تاما وملزما إلا بتوافر الدليل على تلاقى إرادة المتعاقدين على قيام هذا الإلتزام ونفاذه وأن التعاقد بشأن بيع أملاك الدولة الخاصة لا يتم - بين الجهة البائعة وبين طالبي الشراء إلا بالتصديق عليه ممن يملكه ، لما كان ذلك وكان الباب الثالث من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ولاتحته التنفيذية ـ اللذان يحكمان واقعة التداعي \_ وقبل إلغائه بالقانون رقم ١٤٣ ـ لسنة ١٩٨١ اعتباراً من ١ / ٩ / ١٩٨١ قد أورد القواعد الخاصة بالتصرف في الأراضي الصحراوية بقصد استصلاحها وزراعتها ومنها ما نصت عليه المواد ٤٩ ٢٣٦٢ من اللائحــة التنفـيـذية من أنه يجب على راغبي الشراء إستصلاح الأرض المبيعة خلال عشر سنوات من تاريخ تسليمها إليهم وعدم شهر عقد فيها إلا بعد التحقيق من إستصلاحها وإستثناء من ذلك أجاز نص المادة ٥١ من القانون سالف الذكر لوزير الإصلاح الزراعي وإستصلاح الأراضي أن يرخص في التصرف في بعض العقارات التي تسرى عليها أحكام هذا القانون دون التقيد بهذه الأحكام تحقيقاً لأغراض التنمية الإقتصادية أو النفع العام وأورد الفصل الثاني من الباب الخامس من اللائحة التنفيذية قواعد وشروط البيع لهذه الأغراض مدينون المادة ٣٦٣ من هذه اللائحة أن طلبات شراء الأراضي الصحراوية تقدم إلى الإدارة العامة للتمليك بالمؤسسة العامة لتعمير الصحارى متضمنة بيانات معينة ، ومرفقا بها مستندات خاصة على نحو ما حددته المادتان ٢٦٤، ٢٦٥ وأوجبت المادة ٢٦٨ عبرض طلبات الشبراء المستوفاة على وزير الإصلاح الزراعي واستصلاح الأراضي للترخيص في البيع بعد التحقيق من أن الأراضي محلها ليست من التي تحتاجها الوزارات والمصالح الحكومية ووحدات الإدارة المحلية لتنفيذ مشروعات أو تحقيق أغراض عامة وأنها لا تدخل ضمن برامج الاستصلاح العامة ولا تقع في مناطق صحراوية تحظر الملكية فيها وفقا للقانون وأوضحت المادتان ٢٦٩ ، ٢٧٠ كيفية تقدير ثمن الأراضي محل هذه الطلبات بمعرفة اللجان المختصة ووجوب عرض هذه التقديرات على اللجنة العليا لتقدير أثمان أراضي الدولة لمراجعتها ثم عرضها على مجلس إدارة المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى للنظر في التصديق عليها ومن بعده على وزير الإصلاح الزراعي وإستصلاح الأراضي للتصديق عليها ونصت المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية على أن يتم إعتماد البيع إلى طالب شراء الأراضى الصحراوية من مدير المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى بعد التحقق من صحة إجراءات البيع وقواعده ومطابقتها لأحكام القانون واللائحة المذكورة ويبلغ هؤلاء بإعتماد البيع إليهم وبأركانه الأساسية مع تحديد الجهة التي تتقدمون إليها للتوقيع على عقود البيع الإبتدائية ومؤدى هسذه النصوص مجتمعة أن بيع الأراضى الصحراوية لغير غرض إستصلاحها \_ وزراعتها يجب أن يصدر الترخيص فيه والتصديق على الثمن المحدد له من وزير الإصلاح الزراعي وإستصلاح الأراضي \_وقتذاك \_ وحده دون سواه ، وأن إعتماد هذا البيع يتعرض مدير المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحاري في ذلك الحين والذي حل محله رئيس مجلس إدارة

الهيئة العامة لتعمير الصحارى اعتباراً من ١٩٦٩/٤/١٩٦١ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٦٩ بشأن تحويل المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى إلى هيئة عامة حلت محلها بعد ذلك الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية ( المطعون عليها الأولى ) اعتباراً من ١ / ٤ / ١٩٧٥ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٧٥ في شأن إنشاء هذه الهيئة الأخيرة التي يمثلها رئيس مجلس إدارتها ، ومفاد ذلك - أن الترخيص بالبيع وإعتماده من صاحب الصفة فيه على هذا النحو يتم به ركن القبول بالبيع ولا يعتبر إعلان الجهة الإدارية عن رغبتها في البيع والإجراءات التي تقوم بها لهذا الغرض - من مفاوضات مع راغبي الشواء وممارسة على الشمن إيجاباً من جانبها ، وذلك أن الإيجاب في هذه الحالة إنما يكون من قبل راغب الشراء بتقدمه للشراء على أساس سعر معين ولا يتم التعاقد إلا بالترخيص في البيع والتصديق عليه ، وإذ لم يثبت حصول ذلك من صاحب الصفة فيه فإنه لا يكون باتا - لما كان ما تقدم وكانت الطاعنة لم تقدم ما يفيد موافقة وزير الإصلاح الزراعي وإستصلاح الأراضي على الترخيص في البيع ثم إعتماده من صاحب الصفة فيه ولا محل للقول بإفتراض حصول ذلك إزاء موافقة الجهات الإدارية الأخرى على البيع أو قيامها بإتخاذ إجراءات تحديد الثمن وإخطار الطاعنة به وسداده وبتسليم العقار فإن ذلك كله لا يغني من ضرورة الترخيص في البيع من يملكــه قانوناً والتصديق عليه من صاحب الصفة فيه على نحو ما سلف سانه .

(الطعن ۲۱۱۱ لسنة ٥٥ق جلسة ۲۲ / ۱۹۹۰ س ۱ ع ۲۰۱۰)

414

المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان البيع عقد رضائى لم يشترط القانون لانعقاده شكلا خاصا بل ينعقد بمجرد تراضى المتبايعين .

(الطعنان ۳۰۹٦ لسنة ۵۷ ،۲۳۹ لسنة ۵۸ ق جلسة ۲۷ / ۲ / ۱۹۹۱ س۲۲ ص ۲۱۹)

تمام البيع . بتلاقى إرادة المتعاقدين على قيام الالتزام بالبيع ونفاذه بإيجاب من المتعاقد وقبول من المتعاقد الآخر أو من ينوب عنه قانونا بنقل ملكية المبيع مقابل ثمن نقدى .

(الطعن ۲۲۲ السنة ٥٥ق ـ جلسة ۲۱ / ٥ / ۱۹۹۱ س ٤٢ عس ١٠٧٨)

عقد البيع . عقد رضائى . شرطه . مؤدى ذلك . عدم لزوم إفراغه فى محرر مكتوب أو شكل رسمى .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن التعاقد على البيع يعتبر تاماً وملزماً إذا تلاقت إرادة المتعاقدين على قيام الإلتزام بالبيع ونفاذه وهي ما يقتضي إيجاباً يعبر به المتعاقد الصادر منه وجه حازم عن إرادته في إبرام عقد يلتزم به المتعاقد الآخر أن ينقل إليه ملكية الشيء المبيع مقابل ثمن نقدى وأن يقترن به قبول مطابق له يصدر من هذا الأخير أو من ينوب عنه قانوناً وأن إثبات عقد البيع بحسبانه عقداً رضائياً يتم بمجسرد إتفاق طسرفيه فلا يلزم لإنعقاده إفراغ هذا الإتفاق في محرر مكتوب أو في شكل رسمي.

(الطعنان ۵۳۰، ۶۹۹ لسنة ۳۰ق جلسسة ۱۸ / ۹ / ۹۹۶ اس ۵۶ ص۱۲۲۱) الإيجاب . ماهيته . العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه عن إرادته فى إبرام عقد معين . تمام التعاقد بتلاقى إرادة المتعاقدين على قيام الالتزام ونفاذه . شرطه . إقتران الإيجاب بقبول مطابق .

المقرر ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن الإيجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن إرادته فى إبرام عقد معين بحيث إذا ما اقترن به قبول مطابق له انعقد العقد ولا يعتبر التعاقد تاماً وملزماً إلا بتوافر الدليل على تلاقى إرادة المتعاقدين على قيام هذا الإلتزام ونفاذه .

(الطعن رقم ٢٥٦ لسنة ٦٥ / ٩٩٦ / ١٩٩٠ ص ٧٤٨ )

عقد البيع . ماهيته . عقد رضائى يتم وينتج أثاره بمجرد توافق الطرفين . اشتراط قانون المرور التصديق بمعوفة مكاتب التوثيق على توقيع البائع على عقد شراء السيارة كضرورة لنقل ترخيص تسييرها بإسم المشترى الجديد . لا يغير من طبيعته . علة ذلك . التصديق شرط لقبول المحرر كوسيلة من وسائل إثبات ملكية السيارة الواردة بالمادة ٢٧٧ من اللاتحة التنفيذية للقانون المذكور . تشغيل المشترى السيارة بعد انتقال حيازتها إليه بتمام البيع وحصوله على أرباحها يتوافر به تحقق الواقعة المنشئة للضريبة وهي تحقيق الربع سواء تم التصديق على توقيع البائع أو لم يتم . علة ذلك .

إن اشتراط التصديق بمعرفة أحد مكاتب التوثيق على توقيع البائع على المحرورة لنقل ترخيص البائع على المحرورة لنقل ترخيص

تسيير السيارة بإسم المشترى الجديد وفقاً لقانون المرور الصادر المقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ ولاتحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم ٢٩١ لسنة ١٩٧٤ - المنطبق على واقعة الدعوى لا يغير من طبيعة عقد البيع من حيث إنه عقد من عقود التراضى التي تتم وتنتج آثارها بمجرد توافق الطرفين والتصديق ليس إلا شرطاً بقبول المحرر كوسيلة من وسائل إثبات ملكية السيارة الواردة بالمادة ٢٢٧ من اللائحة المذكورة ، وعدم إجرائه لا ينال من حدوث البيع وانتقال السيارة بتمامه إلى حيازة المشترى ينال من حدوث البيع وانتقال السيارة بتمامه إلى حيازة المشترى الماقعة المنشئة للضريبة وهي تحقيق الربح سواء تم التصديق على الواقعة المنشئي وقبل ترخيص تسيير السيارة إلى المشترى الجديد من عدمه لأن العبرة في شئون الضرائب هي بواقع الأمر .

(الطعن٢٥٩٣ لسنة ٥٨ق -جلسة ٢٧/٢/٢٩٩ س٤٨ ص٥٥٨)

اذا كان الطاعن قد اعتمد فى دفاعه على ان عدم قيامه بتسليم المبيع يرجع الى ان المطعون عليه لم يبد استعداده لدفع الثمن الا بعد التسليم مع انه متفق فى العقد على دفع الثمن قبل التسليم وبذلك يكون المطعون عليه هو المقصر وتقع عليه تبعة التقصير ، وكانت المحكمة اذ أطرحت هذا الدفاع قد قررت ان محل التمسك به هو ان يكون الطاعن قد أظهر استعداده لتسليم المبيع اما وهو لم يفعل ذلك فلا يحق له ان يطالب المطعون عليه بدفع الثمن قبل التسليم ، هذا فصلاً عن ان المطعون عليه قد قرر بانذاره الذي اعلنه للطاعن انه على استعداد لدفع كامل الثمن بانذاره الذي اعلنه للطاعن انه على استعداد لدفع كامل الثمن ومع ذلك لم يقم الطاعن بتنفيذ التزامه ، فان هذا الذي قررته المحكمة هو استخلاص سليم ولا مخالفة فيه للقانون كما لا يشوبه قصور.

(الطعن رقم ٢٤٩ لسنة ٢٠ ق-جلســة ٢٥/١٢/١٩٥٢)(١)

حق المشترى الثانى الذى لم يختصم فى دعوى الشفعة فى حبس ثمسن المبيع اذا رفعت دعوى شفعة عن جزء من الأطيان المبيعة – المادة ٣٣١ مدنى قديم .

تحول المادة ٣٣١ من القانون المدنى القديم فمشترى حبس ثمن المبيع اذا ظهر له سبب يخشى منه نزع ملكيته مما اشتراه

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية - المرجع السابق ج ٤ ص١٩١ وما بعدها . وراجع قضاء النقض المدنى في عقد البيع - المستشار / سعيد شعله ص ٢٩٤ وما بعدها .

وأوضح القول بان دعوى الشفعة لا تهدد حق المسترى المشفوع منه لان حقه فى استرداد ما دفعه من الثمن الى البائع له مضمون قبل الشفيع مما لا يجيز له حبس الثمن فان هذا القول لا يصدق على المشترى الثانى للعقار الذى لم يختصم فى دعوى الشفعة اذ يكون فى هذه الحالة مقطوع الصلة بالشفيع ولا يحق له الرجوع عليه بما عسى ان يكون قد دفعه الى البائع له وبالتالى يستهدف حقه للضياع بعد ان يكون العقار المشفوع فيه قد نزعت ملكيته منه وعلى ذلك يجوز لهذا المشترى الثانى حبس الشمن حتى يفصل فى دعوى الشفعة.

#### (الطعن رقـم ١٠١ لسنة ٢٣ ق ـ جلسة ٤ / ٤ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٢٥٣ )

متى كان الثابت ان المشترى دفع جزءاً من ثمن المبيع عند تحرير عقد البيع واتفق على سداد الباقى عند تحرير العقد النهائى وان البائع تمسك امام محكمة الموضوع بان المشترى لم يوف كامل الثمن المستحق فى ذمته فان الحكم يكون قد خالف القانون اذا قضى بصحة ونفاذ العقد دون ان يقيم الدليل على وفاء المشترى بكامل الثمن، كما انه قد يكون قد عاره قصور فى التسبيب اذا لم يرد على دفاع البائع فى هذا الخصوص .

### ( الطعن ٨٦ لسنة ٢٣ ق-جلسة ٢٥ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٤٥١ )

اذا كان المشترى لم يتمسك امام محكمة الموضوع بما ينعاه على الحكم اذ قضى بفسخ عقد البيع من انه أغفل بحيث ما اذا كان البائع قد تقدم بنفسه أو بوكيل عنه الى محله لاستيفاء الباقى فى ذمته من الثمن وفوائده طبقاً للمادة ٣٢٩ مدنى قديم

414

فان هذا النعى غير مقبول لانه يتضمن سبباً جديداً يخالطه واقع فلا تجوز اثارته لأول مرة امام محكمة النقض.

( الطعن ١١٧ لسنة ٢٣ ق - جلسة ٢٣ / ٥ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٥١٠ )

مفاد نصوص المادتين ٧٨٦ و ٧٩٦ من قانون المرافعات انه اذا كان الدين الثابت في ذمة المدين مبلغاً من المال وأراد ان يبرئ ذمته من هذا الدين بعرضه على دائنه حال المرافعة فانه يجب ان يكون هذا العرض نقوداً دون غيرها فاذا كان المشترى قد أودع حال المرافعة شيكاً لأمر البائع واعتبر الحكم هذا الايداع وفاء بالشمن مبرئاً لذمة المسترى من الدين فانه يكون قد خالف القانون، ذلك لأن الشيك وان كان يعتبر اداة وفاء الا ان الالتزام المترت في ذمة الساحب لا ينقضى بمجرد سحب الشيك بل بقيام المستفيد.

(الطعنان ۲۶۷ و ۲۶۷ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۹۵۷/۳/۱۹۵۷ س۸ ص ۵۷۹)

متی کان المشتری قد رفع الدعوی بطلب صحة التعاقد عن عقد البیع وأسس دعواه علی انه وفی بالتزامه بالثمن وطلب احالة الدعوی الی التحقیق لاثبات هذا الوفاء کما دفع البائع الدعوی بعدم وفاء المشتری بکامل الثمن فقضت الحکمة بصحة التعاقد وکان مفهوم ما ذکرته عن ذلك الوفاء ان نظر الحکمة انما يتعلق بصحة التعاقد فحسب وليس لها ان تتعرض الی أمر الوفاء أو عدم الوفاء بالالتزامات المترتبة علی التعاقد فانها تکون قد عدم الوفاء من عدم القانون خطأ جرها الی التخلی عن النظر فیما أخطأت فی فهم القانون خطأ جرها الی التخلی عن النظر فیما دفع به البائع من عدم وفاء المشتری بکامل الثمن وفیما رد به

المشترى من جانبه وأسس عليه دعواه من انه وفى بالتزامه بالثمن ويكون الحكم قد شابه قصور مبناه الخطأ فى فهم القانون - ذلك ان عقد البيع من العقود التبادلية والبائع لا يجبر على تنفيذ التزامه اذا ما دفع دعوى بعدم قيام المشترى بتنفيذ التزامه بأنه لم يوف اليه بثمن المبيع المستحق وهو دفع يترتب على ثبوته حبس التزام البائع بنقل الملكية حتى يقوم المشترى بتنفيذ ما حل من التزامه.

#### ( الطعن ١٩٦ لسنة ٢٣ ق ـ جلسة ١٤ / ١١ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٧٨٩ )

متى كان الظاهر من عقد البيع ان الوفاء بالثمن يكون اما وفقاً لما يعادل الليرة العشمانية الذهب من النقد السورى أو الجنيهات المصرية حسب سعر القطع الرسمى يوم التسجيل وتمسك البائع امام محكمة الموضوع انه ليس لليرة العشمانية الذهبية في مصر سعر القطع معروف وان السعر الحقيقي الذي يجب الخاسبة عليه هو سعر القطع لها في السوق السورية بدمشق فاعتبر الحكم لها سعراً معيناً في مصر وأجرى تقدير الثمن على هذا الاساس دون ان يوضح مااذا كان السعر الذي أخذ به هو سعر القطع دالرسمى، لليرة العثمانية كما يقضى الاتفاق فان الحكم يكون مشوباً بالقصور المبطل له.

### (الطعن رقــم٣٤٣ لسنة ٢٣ قـجلسة ٩ / ١ /١٩٥٨ س ٩ص٢٢ )

اذا كان الواقع فى الدعوى ان الطاعنة ( وزارة الصحة ) تعاقدت مع المطعون عليه الأخير هو ومورث باقى المطعون تفهم على توريد مسلى لمستشفياتها وانهما وردا لها رسالة أولى وجد

بعضها غير مطابق للمواصفات المتفق عليها في عقد التوريد فرفضت الطاعنة قبولها واخبرت مفتش صحة مدينة القاهرة بذلك فأمر بضبط الرسالة وأخطر النيابة العامة فاستصدرت أمراً من القضاء بتأييد هذا الضبط ، وان المطعون عليهما اذ ارتضيا هذا الرفض فأما بتوريد كمية أخرى من المسلى بدلاً من الرسالة الأولى قبلتها الطاعنة - فان الحكم المطعون فيه وقد ألزم الطاعنة بثمن ما ثبت من التحليل صلاحيته من المسلى موضوع الرسالة الأولى قاسياً على أن تسليم المطعون عليهما لهذا القدر الذى ثبت صلاحيته يعتبر سليماً صحيحاً للشئ المبيع يوجب على المشترى أداء ثمنه المتفق عليه . مع ان المسلى موضوع الرسالة الأولى قد استبدل به غيره ولم يعد هو المبيع الذى تلتزم الطاعنة الأولى قد استبدل به غيره ولم يعد هو المبيع الذى تلتزم الطاعنة بأداء ثمنه طبقاً لعقد التوريد، يكون وقد أسس قضاءه على هذا الفهم الخاطئ مخالفاً للقانون بما يستوجب نقضه.

### ( الطعن ٣٨٤لسنة ٢٤ ق-جلسة ٤/١٢/١٩٥٨ س ٩ ص٧١٨)

متى كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ان اتفاقا قد تم الطرفين على دفع الثمن جميعه نقداً فى ميعاد معين فانه لا محل للرجوع الى العرف لمعرفة ميعاد دفع الثمن والطريقة التى يدفع بها أو لبيان ما اذا كان يحق للبائع التحلل من الصفقة اذا لم يوف المشترى الثمن فى الميعاد مادام ان القانون قد خوله هذا الحق بنص صريح بما قرره فى المادة ٣٣٥ من القانون المدنى القديم من انه اذا اتفق فى بيع البضائع والأمتعة المنقولة على ميعاد لدفع الثمن ولاستلام المبيع كان البيع مفسوخاً حتماً اذا لم يدفع الثمن فى الميعاد المحدد بغير حاجة الى تنبيه رسمى .

(الطعن ٣٢٨ لسنة ٢٦ ق-جلسة ٣/٥/١٩٦٢ س ١٣ ص ٥٧١ )

متى كان يبين من الحكم المطعون فيه ان المحكمة قد رأت ـ فى سبيل الوصول الى حقيقة ما انعقدت عليه ارادة الطرفين بشأن تحديد ثمن المبيع ، وذلك فى حدود سلطتها التقديرية ـ ان تحدد ثمن الصفقة بمجموع ما دفعه المشترى ( الطاعن ) سواء عند تحرير العقد الابتدائى أو بعد ذلك وبما بقى من الشمن عند تحرير العقد النهائى وحصلت من ذلك الثمن الذى اتفق عليه الطرفان بعد تحرير العقد الابتدائى ، وكان هذا الاستخلاص مستمداً من عناصر ثابته بأوراق دعوى فان النعى على الحكم بتشويه الوقائع أو مخالفة الثابت بالأوراق يكون فى غير محله .

#### ( الطعن ٣٥٩ لسنة ٢٦ ق-جلسة ١٠/٥/١٩٦١ س ١٣ ص ٨٣٤ )

يشترط قانوناً لإنعقاد عقد البيع إذا ما أبدى الموعود له رغبته فى التعاقد ، مطابقة إرادته لإرادة الواعد التى عبر عنها فى وعده مطابقة تامة فى كل المسائل الجوهرية التى تناولها التعاقد فإذا إقترنت هذه الرغبة بما يعدل فى الوعد فلا ينعقد العقد ما لم يقبل الواعد هذا التعديل إذ تعتبر هذه الرغبة بمثابة إيجاب جديد فلا ينعقد به العقد إلا إذا صادفه قبول من الطرف الآخر ، فإذا كانت محكمة الموضوع قد إستخلصت بأسباب سائغة وفى نطاق سلطتها الموضوعية أن إرادة طرفى العقد لم تتطابق بشأن ركن الشمن فإن الحكم إذ إنتهى إلى أن البيع لم ينعقد لفقده ركنا جوهرياً من أركان إنعقاده وهو الثمن ورتب على ذلك بقاء عقد الإيجار المبرم بينهما من قبل سارياً كما كان قبل إظهار المستأجر رغبته فى الشواء لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٩٨ السنة ٣١ق ـ جلسة ١٦ / ١٩٦٥ س١٦ ص ١٩٦١)

لئه: كانت المادة ٣٣٠ من القانون المدنى القديم تقضى بأنه لا يكون للبائع حق في فوائد الشمن في حالة عدم الاتفاق عليها الا اذا كلف المشترى بالدفع تكليفاً رسمياً أو كان البيع الذي سلم ينتج ثمرات أو أرباح أخرى بما يوحى انه ما لم يحصل هذا التكليف فان فوائد الثمن لا تستحق للبائع الا من تاريخ تسلم المشترى المبيع المثمر لما كانت العلة في ربط حق البائع في فوائد الثمن بتسليمه المبيع المثمر للمشترى هو عدم جواز جمع المشترى بين ثمرة البدلين - المبيع والثمن - وافتراض المشرع ان وسيلة المشترى الى التمكن من الاستيلاء على الثمرات هي تسلمه المبيع فانه في أية حالة يتمكن فيها المشترى من الاستيلاء على هذه الثمرات ولو لم يتسلم المبيع فعلاً فانه يلزم بدفع الفوائد بالسعر القانوني حتى لا يجمع بين الثمرات والفوائد ، فينتفع بالثمن والمبيع معاً . فاذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى للمطعون ضده ( المشترى ) بشمرات المبيع عن مدة سابقة على تاريخ وفائه بباقى الشمن فانه اذ رفض القضاء للطاعن ( البائع ) بفوائد ما لم يكن قد دفع له من الثمن واجراء المقاصه بين هذه الفوائد وما يعادلها من الشمرات تأسيساً على ان المبيع كان تحت يده فان الحكم يكون مخالفاً للقانون.

(الطعن ٢٥٩ لسنة ٣١ق -جلسة ٣٠ / ١٩٦٦ س ١٧ ص ١٤٩٠ )

الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع يقوم مقام التوقيع امام الموثق على عقد البيع النهائى ويحل محله فى التسجيل . فاذا كان وفاء باقى الثمن معلق على التوقيع على العقد النهائى ، فان اشتراط المشترى الا يصرف للبائع باقى اللمن الذى أودعه خزانة المحكمة

4114

الا بعد صدور حكم نهائى بصحة ونفاذ ذلك العقد هو اشتراط صحيح .

(الطعسن١٦٣ لسنة٣٦ ق جلسة١٥ / ١١ / ١٩٦٦ س١٧ ص ١٦٨٨)

مفاد نص المادة ٣٣١ من القانون المدنى الملغى والتي تقابل المادة ٢/٤٢٧ و٣ من القانون القائم ، ان المشرع لم يقصر حق المشترى في حبس الثمن على حالة وقوع تعرض له بالفعل وانما أجاز له هذا الحق ايضاً ولو لم يقع هذا التعرض اذا تبين وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . فمجرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخط الذي يهدده وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثب ته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله . وعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفي بذاته للدلالة على نزولة عن هذا الحق لانه قـد يكون مـحـيطاً بالخطر الذى يتهدده ويكون في نفس الوقت متعمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن ما دام انه لم يشتر ساقط الخيار . واذ كان اكتشاف المشترى ان المبيع أو بعضه غير مملوك للبائع يعتبر من الاسباب الجدية التي يخشي معها نزع المبيع من تحت يده فانه يجوز للمشترى ان يحبس ما لم يؤده من الثمن حتى ولو كان المالك الأصلى لم يرجع عليه بدعوى الاستحقاق أو ينازعه بعد في المبيع.

(الطعن 10 لسنة ٣٣ ق. جلسة 19 / ١٩٦٧ / س ١٨ ص ١٤٣)

اعطاء المشترى المتأخر فى دفع الشمن أجلا للوفاء به طبقا للمادتين ٢/١٥٧ و ٢/٣٤٦ من القانون المدنى هو من الرخص التى اطلق الشارع فيها لقاضى الموضوع الخيار فى ان يأخذ منها بأحد وجهى الحكم فى القانون حسبما يراه هو من ظروف كل دعوى بغير معقب عليه.

## (الطعن ۱۸ کالسنة ۳۴ ق ـ جلسة ۱۹ / ۵ / ۱۹۹۸ س ۱۹ ص ۹۹۲ )

التزام المشترى برد الأرض المبيعه بعد فسخ عقد البيع ـ انحا يقابل التزام البائع برد ما قبضه من الشمن اما التزام المشترى برد ثمرات العين المبيعة فهو يقابل التزام البائع برد فوائد ما قبضه من الشمن ومن ثم فان من حق المشترى ان يحبس ما يستحقه البائع فى ذمته من ثمار حتى يستوفى منه فوائد ما دفعه من الثمن .

## (الطعن ٤٩٢ لسنة ٣٤ق ـ جلسة ٢٧ / ٦ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٣٤)

ثبوت حق المشترى في حبس قيمة الثمار الى ان يستوفى من البائع - بعد فسخ عقد البيع - ما هو مستحق له في ذمته من فوائد ما دفعه من الشمن ، لا يمنع من الحكم بقيمة الشمار المستحقة للبائع على ان يكون تنفيذ هذا الحكم مشروطاً بأداء البائع للمشترى ما هو مستحق له في ذمته من فوائد ما قبضه من الثمن من تاريخ هذا القبض حتى تاريخ الوفاء .

(الطعن ٤٩٢ لسنة ٣٤ق - جلسة ٢٧ / ٦ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٧٣٤ )

4113

تأجيل دفع الثمن لا يترتب عليه بطلان عقد البيع بل يظل المسترى ملزماً بأدائه في الميعاد وبالكيفية المتفق عليها بين الطرفين باعتبار ان عقد البيع قد استوفى ركن الثمن .

(الطعن ۲۲ السنة ۳۰ق ـ جلسة ۲ / ۱۲ / ۱۹۶۹ س ۲۰ ص ۱۲۶۸)

عدم دفع المطعون ضدهم (المشترين) الثمن لا يتعارض مع تنجيز عقدى البيع موضوع الدعوى ، إذ التصرف بالبيع المنجز ، يعتبر صحيحاً سواء أكان العقد في حقيقته بيعاً أو هبة مستترة في صورة عقد بيع إستوفي شكله القانوني .

(الطعن ٩ لسنة ٣٨ق-جلسسة ٦ / ٢ /١٩٧٣ س٢٤ ص١٥١)

اعطى القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٩ لصاحب المصنع الحق فى استيفاء الشمن الذى يساويه مصنعه طبقاً لتقدير اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية منه . وإذا كان الثمن يشمل عناصر اخرى غير ثمن الآلات فإن أسس التقدير التى وضعتها اللجنة الإقتصادية المركزية ، التى تقضى بأن يكون التقدير قاصراً على قيمة الآلات ، ولا يشمل مبانى المصنع أو غير ذلك مما يكون فيه من مهمات وأدوات تكون مخالفة للأسس التى وضعها القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٩ . وإذا كانت اللجنة المذكورة لا تعديل أحكام القانون ولم يخولها القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٩ منافة لهذه القواعد لا يجوز اتباعه لخالفته تلك اللجنة من أسس مخالفة لهذه القواعد لا يجوز اتباعه لخالفته للقانون .

(الطعن ۲۷۲ لسنة ۳۷ق ـ جلسـة ۱۸ / ۵ / ۱۹۷۲ س۲۳ ص ۹۷۱)

أحقية البائع لاقتضاء باقى ثمن المبيع وحق المشترى فى حبسه وجهان متقابلان لشئ واحد والقضاء بأحقية البائع لباقى الثمن وبالزام المشترى بأدائه يندرج فيه حتماً القضاء بأن المشترى لا يحق له ان يحبسه وتكون دعوى المشترى بأحقيته فى حبسه خشية استحقاق المبيع كله أو بعضه للغير عودة لا تجوز الى ذات النزاع الذى حاز القضاء السابق فيه قسوة الأمر المقضى والا النزاع الذى حاز القضاء التزامه الى دفع بعدم تنفيذ الخكم الصادر ضده.

### (الطعن ٣١٩ لسنة ٣٨ ق-جلسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٣٢٧)

لم يقصر المشرع في المادة ٢ / ٤٥٧ من القانون المدنى حق المشترى في حبس الثمن على وقوع تعرض له بالفعل ، وانما اجاز له هذا الحق أيضاً ولو لم يقع هذا التعرض ، اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، وتقدير خشية السبب الذي يولد الخشية في نفس المشترى من نزع المبيع من تحت يده هو من الامور التي يستقل بها قاضى الموضوع ، ولا رقابة عليه في ذلك محكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفي لحمله .

### . ( الطعن ٣٩٠ لسنة ق ـ جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٩٧٨)

متى كان الحكم المطعون فيه قد استخلص فى حدود سلطته التقديرية من أقوال شهود الطرفين ومن المستندات التى كانت بين يديه أن ثمن الأطيان موضوع عقد البيع هو مبلغ ...... وأن المطعون ضده أوفى بهذا الثمن كاملاً ورتب على ذلك توافر ركن

الشمن فى عقد البيع ، وإذ انتهى إلى صحت ونفاذه ، وكان استخلاصه فى هذا المقام سائغاً ، فإن ما تثيره الطاعنة لا يعدو أن يكون جدلاً موضوعياً ، يخرج عن رقابة محكمة النقض

(الطعن ٥٣٦ لسنة ٤٥قـ جلسة ٢٥ / ١٩٧٥ / ١٩٧٥)

ان الشيك وان اعتبر فى الاصل اداة وفاء الا ان مجرد محب الشيك لا يعتبر وفاء مبرئا لذمة صاحبه ولا ينقضى التزامه الا بقيام المسحوب عليه بصرف قيمة الشيك للمستفيد .

الشرط الذى يجعل العرض والايداع غير مبرئ للذمة هسو ما لايكون للمدين حق فى فرضه، ومن ثم فسان ايداع المطعون ضدهما (المشترين) باقسى الشمن مع اشتراط عدم صرفه للطاعنسة (البائعة) الا بعد التوقيع على العقسد النهائي طبقاً لنصوص عقد البيع لا يؤثر على صحة العرض والايداع ويبرئ ذمتهما من باقى الثمن، واذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى بحق الى ان الشرط الصريح الفاسخ لم يتحقق لعدم تمام الأعذار فان أمر الفسخ فى هذه الحالة يكون خاضعاً لتقدير محكمة الموضوع، يشترط للقضاء به ان يظل المدين متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم فى الدعوى، ومتى كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض طلب فسخ عقد البيع على ان المطعون ضدهما قاما بالوفاء بباقى الشمن فى الوقت المناسب اذ عرضاه على الطاعنة عرضاً حقيقياً وأودعاه وذلك قبل الجلسة الأولى

1110

المحددة لنظر دعوى الفسخ ، فان الحكم لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(نقـــــف جلســــة ۲۵/۱/۲۵ س.۳ ص ۳۸۵ )

الشمن ركن أساسى وان كان يعتبر ركناً أساسياً في عقود البيع الا انه وعلى ما يستفاد من نص المادتين ٤٢٤، ٤٢٤ من القانون المدنى ـ لا يشترط ان يكون الثمن معينا بالفعل في عقد البيع بل يكفى ان يكون قابلا للتعيين باتفاق المتعاقدين صراحة أو ضمنياً على الاسس التي يحدد بمقتضاها فيما بعد.

(الطعن ١٠٥١ لسنة ٤٥ق-جلسَة ٢٨ / ١ / ١٩٨٠ س ٣١ ص ٣١٨ )

عدم جواز الجسمع بين فوائد الشمن وثمسرات المسيع قاعسدة لا تتعلق بالنظام العام .

قاعدة عدم جواز الجمع بين فوائد الثمن وثمرات المبيع لا تتعلق بالنظام العام بل يجوز الاتفاق على ما يخالفها .

(الطعن ٤٨١ لسنة ٤٩ق -جلسة ١٦ / ٤ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ١١٤٤ )

حبس المشترى للشمن . شرطه. وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده. المادة ٢/٤٥٧ مدنى . علم المشترى بهذا السبب وقت الشراء . لا يعد بذاته دليلاً على نزوله عن حق الحبس. علة ذلك . تقدير جدية السبب . استقلال قاضى الموضوع بها .

مفاد نص المادة ٢/٤٥٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان المشرع أجاز للمشترى حبس الثمن اذا

تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، فمجرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يتهدده ، وعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطاً بالخطر الذى يتهدده ويكون فى ذات الوقت معتمداً على البائع لدفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقى فى ذمته من الثمن ، ولم يقصر المشرع فى المادة المذكورة حق المشترى فى حبس الثمن على وقوع تعرض له بالفعل وانحا أجاز له هذا الحق أيضاً ولو لم يقع هذا التعرض له بالفعل وانحا أجاز له هذا الحق أيضاً ولو لم يقع هذا التعرض اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . وتقديره جدية السبب الذى يولد الخشية فى نفس المشترى من نزع المبيع من تحت يده هو من الأمور التى يستقل المشترى من نزع المبيع من تحت يده هو من الأمور التى يستقل بها قاضى الموضوع ولا رقابة عليه فى ذلك نحكمة النقض متى

(الطعن رقم ٧١١ لسنة ٤٧ق - جلسة ١٠ / ٢ / ١٩٨١ س٣٣ ص٤٧٣ )

حق المشترى فى حبس الشمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى منه نزع المبيع من تحت يده ولو لم يكن للبائع يد فيه . تقدير جدية هذا السبب . استقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على اسباب سائغة .

اجاز المشرع للمشترى فى المادة ٤٥٧ من القانون المدنى الحق فى حبس الثمن اذا تبين وجود سبب جدى يخشى معمه نزع المبيع من يده ،ومفاد هذا النص ان مجرد قيام هذا السبب،

ولو لم يكن للبائع يد فيه يخول المشترى الحق فى أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ، ولو كان مستحق الاداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، وتقدير جدية السبب الذى يولد الخشية فى نفس المشترى من نزع المبيع من تحت يده – وعسلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – من الأمور التى يستقل بها قاضى الموضوع ولا رقابة عليه فى ذلك من محكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

### (الطعن ٧٠٩ لسنة ٨٤ق ـ جلسة ١٩٨٢ / ١٩ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٩٣٤ )

الشرط الفاسخ الصريح جزاء عام الوفاء بالشمن في الميعاد المتفق عليه . عدم تحققه الا اذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق . قيام حق المشترى في حبس الشمن . لامحل لأعمال الشرط الفاسخ ولو كان صريحاً.

لا يحول دون استعمال المشترى لحق حبس الشمن تضمين العقد الشرط الفاسخ جزاء عدم وفاء المشترى بالثمن في الميعاد المتفق عليه، ذلك ان هذا الشرط لا يتحقق الا اذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق فان كان من حق المشترى قانونا ان يحبس الثمن عن البائع فلا عمل للشرط الفاسخ ولو كان صريحاً.

(الطعن ٧٠٩ لسنة ٤٨ قـ جلسة ١٩ / ١١ / ١٩٨٢ س ٣٣ص ٩٣٤ )

الشرط الذى يجعل العرض والايداع غير مبرئين للذمة هو الشرط التعسفى . محكمة الموضوع السلطة فى تقدير سلامة هذا الشرط.

الشوط الذي يجعل العرض والايداع غير مبرئين للذمة هو الشرط التعسفي الذي يكون للمدين حق في فرضه ، ونحكمة الموضوع السلطة في تقدير مدى سلامة الشرط الذي يسوغ قيد العرض والايداع به ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد أثبت بمدوناته ان حق المطعون ضدها في حبس باقي الثمن ظل قائماً طوال فترة سريان أحكام الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٧٦ الى ان ألغى بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المعمول به في ٨ من سبتمبر سنة ١٩٧٧ وان الطاعن بادر برفع دعواه بطلب الحكم بانفساخ عقد البيع أثناء قيام حق الحبس ثم أصر في دفاعه امام محكمة الاستئناف على حصول الانفساخ وأبدى اعراضاً عن تنفيذ التزامه بنقل الملكية أو المعاونة في اتمام اجراءات التسجيل ورفض قبول عرض باقى الشمن الذي تم بالجلسة طليقاً من ثمة قيود ، واستخلص الحكم من مسلك الطاعن على هذا النحو ما يجيز للمطعون ضدها بعد رفض العرض تعليق صرف باقى الثمن المودع خزانة المحكمة على صدور الحكم النهائي في دعوى صحة ونفاذ البيع التي أقامتها . لما كان ذلك ، وكان التعليل الذي ساقه الحكم المطعون فيه لسلامة الشرط الذى قيد به ايداع باقى الثمن سائغاً مستمداً مما له أصل بالأوراق ، فإن النعى الذي يثيره للطاعن ينحل الى جدل موضوعي في مسألة مردها سلطة محكمة الموضوع التقديرية ثما تنحصر عنه رقابة محكمة النقض.

(الطعن ٧٠٩ لسنة ٤٨ قـ جلسة ١٩٨٢ / ١٩ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٩٣٤ )

حق المشترى فى حبس الشمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بالنزول عنه بعد ثبوته أو بالاتفاق على عدم استعماله .

وان كان يحق للمشترى حبس الشمن اذا وقع تعرض له بالفعل أو اذا تبين وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده الا ان ذلك مشروط الا يكون المشترى قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله.

(الطعنان ۹۸ م ۲۷۲ د لسنة و 5 ق جلسة ۱ ( ۲ / ۱۹۸۲ س ۲۳س ۷۵۷)

توافر ركن الثمن فى عقد البيع واقع تستقل بتقديره محكمة الموضوع بغير معقب من محكمة النقض ما دام استخلاصها له سائغاً .

(الطعن ١٧٢١لسنة ٥٠ق\_جلسة ٦ / ١٢ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٩٧٨)

الشمن ركن أساسى فى عقد البيع . م 11 مدنى . تحديده فى العقسد بالعملة المصرية ثم السوفاء بسه بالنقد الأجنبى . لا بطلان . علة ذلك . اعتبار هذا الوفاء عملا قانونيا تالياً لانعقاد العقد . ( مثال ) .

(الطعن ٩٤٨ لسنة ٥٣ق ـ جلسة ٢٧ / ١١ / ١٩٨٦ س٣٧ ص ٨٩٦ )

الشرط الفاسخ المقرر جزاء على وفاء المشترى بالثمن فى الميعاد المتفق عليه . عدم تحققه إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق . قيام حق المشترى فى الدفع بعدم التنفيذ . مؤداه . وجوب التجاوز عن الفسخ الإتفاقى دون القضائى . إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه على تحقق الشرط الفاسخ الصريح وإغفاله الرد على ما تحسكت به الطاعنه ودللت عليه من وجود عجز فى مساحة ارض التداعى . قصور وخطأ فى المقانون .

من المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن الشرط الفاسخ المقرر جزاء عدم وفاء المشترى بالثمن في الميعاد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق، فإذا كان المشترى الدفع بعدم التنفيذ في حالة توافر شروطه . وجب على المحكمة التجاوز عن شرط الفسخ الاتفاقي ولا يبقى للبائع سوى النمسك بالفسخ القضائي طبقا لنص المادة ١٥٧ من القانون المدنى وكانت الطاعنه قد تمسكت أمام محكمة أول درجة بوجود عجز في مساحة أرض التداعي ، وقدمت كشف تحديد مساحى تدليلا على دفاعها ، وهو في حقيقته دفع بعدم التنفيذ ، ومن ثم فإن هذا الدفاع يعتبر مطروحا على محكمة الاستئناف ترتيباً على الأثر الناقل للاستئناف . وإذ لم يثبت أنها تنازلت عنه صراحة أو ضمنا السافريح وأغفل الرد على هذا الدفاع الذي لو صح لتغير به وجه الصريح وأغفل الرد على هذا الدفاع الذي لو صح لتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون معيبا بالقصور واخطا في تطبيق القانون .

(الطعن ١٢٣١ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٠ / ٣ / ١٩٩٠ س٤٦ ص٩٩٩)

دفع المشترى كامل الشمن إلى البائع وتسلم العقد الموقع منه وإقامته عليه الدعوى بصحته ونفاذه . مؤداه . قبول المشترى للبيع يغنى عن توقيعه على العقد .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن دفع المشترى الثمن كاملاً إلى البائع وتسلم العقد الموقع عليه منه وتمسكه به فى مواجهته وإقامة الدعوى عليه بصحته ونفاذه مؤداه قبول المشترى للبيع ويغنى عن توقيعه على العقد .

(الطعن ١٤٧٣ لسنة ٥٥٧ جلسة ١٩٩٢/١/١٩٩١ س ٤٣ ص١٦٦)

1140

عرض باقى الثمن بعد تحقق الشرط الفاسخ الصريح ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه.

الفسخ متى وقع بمقتضى شرط العقد فإن عرض باقى الثمن ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه .

(الطعن ٢٢٥٩ لسنة ٥٩ق جلسة ١١/٥/٥١٩ س٥٤ ص٨١٨)

تحديد ثمن مقومات المحل التجارى غير المادية والمهمات والبضائع كل على حدة . مناطه . أن يكون الشمن مؤجلاً أو مقسطاً . علة ذلك . تمكين البائع من مباشرة امتيازه وليخصم عما يدفع من أقساط أولاً ثمن البضائع ثم المهمات ثم المقومات غير المادية . دفع الثمن فوراً لا يشترط معه بيان نصيب كل عنصر على حدة .

مسفاد النص فى المادة الأولى من القانون رقم 11 لسنة المجهد أن مناط تجديد ثمن مقومات المحل التجارى غير المادية والمهمات والبضائع كل على حدة أن يكون الشمن مؤجلاً أو مقسطاً وذلك ليباشر البائع امتيازه وليخصم مما يدفع من أقساط أولاً ثمن البضائع ثم المهمات ثم مقومات المحل التجارى غير المادية وذلك على الترتيب الذى أورده المشرع أما إذا اتفق على دفع الثمن فوراً فإنه لا تثريب فى تحديده إجمالاً للمحل التجارى ككل شاملاً مقوماته المعنوية والمادية دون ما بيان لنصيب كل عصر من هذه العناصر فى جملة الثمن المتفق عليه.

(الطعن ٨٠١ لسنة ٥١ ق جلسة ١٢ / ٢ / ١٩٩٦ س٤٧ ص ٣٢٨)

تمسك المشترى بأنه أوفى البائع كامل الثمن بعد استنزال قيمة العجز الذى تكشف فى المساحة المبيعة ثما لا يحق له فسخ العقد والتدليل على ذلك بمستندات . دفاع جوهرى . التفات الحكم عنه وعدم العناية بتمحيصه . قصور .

لما كان البين من الأوراق ومما سجله الحكم المطعون فيه أن الطاعن اشترى من المطعون عليها بموجب العقد المؤرخ ١٩٩٠/٧/٢٥ مساحة ١٨ ط ١ف وتحت العجز والزيادة ، حسبما يظهر من تحديد المساحة وأنه دفع لها عند التوقيع على العقسد مبلغ .... جنيه والتزم بسداد الباقي على قسطين يستحقان في ميعاد غايته ٢٩/١١/١١/ ١٩٩١ بواقع ثمن القيراط الواحد مبلغ .... جنيه ، وأن العجز في المساحة المبيعة قدره ١٦ س ٨ ط يتعين استنزال قيمته من إجمالي ثمن المساحة محل التعاقد ، وكان الثابت أيضاً أن الطاعن تمسك بدفاعه الوارد بسبب النعى وأنه أوفى المطعون عليها كامل ثمن الأرض ، لما كان ما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد أورد في مدوناته أن الطاعن أودع للمطعون عليها مبلغ .....جنيه باقى الشمن بعد استنزال قيسمة العجز بتاريخ ١٩٩٢/٣/١٨ دون قيد أو شرط إضافة إلى ما سبق سداده عند التعاقد وقدره مبلغ .... جنيه ، إلا أنه رغم ذلك خلص إلى سداده جاء ناقصاً عن المبلغ المستحق عليه ورتب على ذلك قضاءه بفسخ عقد البيع موضوع التداعي ودون أن يعنى بتمحيص دفاع الطاعن وإعمال دلالة المستندات التي يركن إليها في وفائه بكامل ثمن الأرض المبيعة له والمؤسس عليها هذا الدفاع الذى يتغير به وجه الرأى في الدعوى فإنه يكون معيباً بالقصور في التسبيب فضلاً عن الفساد في الإستدلال .

( الطعن £4.4 لسنة ٦٥ق جلسة٧ / ١٩٩٦ س٧٤ ص١٠٩٩)

تمسك الطاعن بحقه في حبس الشمن لإتيان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالا مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها والتدليل على ذلك بالمستندات . دفاع جوهرى التفات الحكم عن بحث هذا الدفاع والقضاء بالفسخ على قالة تنازل الطاعن عن حقه في الحبس وإنتفاء مسئولية الشركة . خطأ وقصور وفساد في الإستدلال .

إذ كان الشابت بالأوراق أن الطاعن تمسك بحقه في حبس الثمن على سند من أتيان الشركة المطعون ضدها وتابعها أفعالا مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها ودلل على ذلك بما قدمه من محاضر إدارية أجرى محرروها معاينة للأرض وللتعديات التي نسبها إلى الشركة وكان هذا الدفاع جوهريا إذ من شأنه - أن صح أن يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، وكان لا يغير من ذلك نص البند التاسع عشر من كراسة الشروط إذ هو لا يدل - صراحة أو ضمنا - على تنازل الطاعن عن حقه في حبس الثمن القائم على إخلال الشركة البائعة بالتزامها بضمان تعرضها الشخصى . فإن الحكم المطعون فيه إذ التفت عن هذا الدفاع بانيا قضاءه بالفسخ على ما استخلصه من البند التاسع عشر المشار إليه من تنازل الطاعن عن حقه في الحبس ويما أورده تقرير الخبير من أن المطعون ضدها ليست مسئولة عن رى أرض الطاعن وإنما هي مسئولية وزارة الري ، وهو ما لا يواجه دفاع الطاعن ولا يصلح ردا عليه ، الأمر الذي يجعله متسما بالفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب . فضلا عن الخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه .

(الطعن ۸٤۸٤ السنة ٦٦ق - جلسة ١٧ / ١٩٩٧ اس ٤٨ ص ١٤٨٠)

حق المشترى فى حبس الثمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بنزول المشترى عنه بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من استعماله تقدير جدية هذا السبب . استقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . تمسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه فى الحبس . دفاع جوهرى . وجوب ردها عليه بأسباب خاصة تخلف ذلك . أثره . قصور الحكم .

أجاز المشرع للمشترى فى المادة ٤٥٧ من القانون المدنى الحق فى حبس الشمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده ومفاد ذلك أن مجرد قيام هذا السبب يخول للمشترى الحق فى أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من استعماله وإذ كان تقدير جدية هذا السبب \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - من الأمور التى يستقل بها قاضى الموضوع بعقف إلا أنه يجب أن يقيم قضاءه فى هذا الحصوص على أسباب سائغة تكفى لحمله وإذا ما تمسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه فى حبس الثمن مستنداً فى ذلك إلى سبب يتسم بالجدية ، يتعين على تلك الحكمة أن ترد على هذا الدفاع بأسباب خاصة باعتباره على تلك الحكمة التوضور المبطل .

(الطعن رقم ٣٢٣٠لسنة ٦٨ق-جلسة ٩/٥/٩٩٩لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن بدفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل عقد البيع موضوع التداعى ولم يشر فيه لسند ملكيته مما يخوله الحق فى حبس باقى الثمن . قضاء الحكم المطعون فيه برفض هذا الدفع استناداً لحلو العقد من النص على هذا الحق . خطأ وقصور . علة ذلك .

لا كان الطاعن قد تمسك فى دفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل العقد ، وأن عقد البيع لم يشر فيه إلى سند ملكيته ، ثما يخوله الحق فى حبس باقى الثمن ، وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه رفض هذا الدفع على سند من أن عقد البيع سالف الذكر خلا من النص على حق المشترى فى حبس باقى الشمن، مخالفاً بذلك الأصل المقرر بالفقرة الثانية من المادة ٧٥٤ من القانون المدنى فيما جرى به من ثبوت ذلك الحق للمشترى ما لم يمنعه شرط فى العقد فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطأ فى تطبيقه وإذ حجبه هذا الخطأ عن التحقق من توافر الشروط اللازمة لقيام ذلك الحق، فإنه فضلاً عما تقدم يكون مشوبا بقصور .

### ( الطعن رقم ٤٦٩٥ لسنة ٦٨ ق-جلســة ٣٠/١١/٣٠)

حيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن عقد البيع النهائى الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ينسخ العقد الإبتدائى ويحل محله فيما يتعلق بشروط البيع وأحكامه ، ويصبح هو قانونهما والمرجع فى التعرف على إرادتيهما النهائية ، ومن ثم فإنه قد يتناول مقدار المبيع ، أو الثمن ، أو شروط البيع الإبتدائى بالتعديل حيث يسوغ القول بأن العقد النهائى بمثابة تقايل من البيع

الإبتدائي ، فإذا اشتمل العقد الأخر على بيع أكثر من حصة مقابل ثمن إجمالي لها جميعاً ، ثم انعقدت إرادة الطرفين في العقد النهائي على أن يصبح هذا الشمن مقابلاً لبعض تلك الحصص دون البعض الأخير ، فإن مؤدى هذا أنهما تقايلا من بيع ما لم يشتمل عليه العقد النهائي من أجزاء المبيع، وارتضيا تعديل كل من المبيع والثمن . والقول بغير ذلك مؤداه التزام البائع بنقل ملكية الأعيان التي لم يشتمل عليها هذا العقد الأخير دون مقابل ، وهو ما يتعارض مع كون الشمن ركنا أساسياً في عقد البيع لا ينعقد دون تحديده أو على جعله قابلاً للتحديد ببيان الأسس التي يحدد بمقتضاها . لما كان ذلك وكان الواقع الثابت في الدعوى وحصله الحكم المطعون فيه - أن الطاعنين الأول والثانى باعوا للمطعون ضدهم ثلاث حصص عقارية بعقد بيع إبتدائي مؤرخ ١ / ٧ / ١٩٨٦ مقابل ثمن إجمالي مقداره ...... جنیه ، ثم أبرما عقدی بیع نهائیین سجلاً برقمی ۲۱۹، ۲۲۱۹ لسنة ١٩٨٨ توثيق شمال القاهرة ببيع حصتين فقط من الحصص الثلاث ، أولاهما بمبلغ .... جنيه والثانية بمبلغ ..... جنيه فإن إرادتيهما في هذه الحالة تكون قد انصرفت إلى التقايل من بيع الحصة الثالثة . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأقام قضاءه بصحة ونفاذ عقد البيع الإبتدائي المشار إليه - فيما يتعلق بالحصنة الأخيرة - على سند من أن عقدى البيع النهائيين لم ينسخا هذا العقد إلا في خصوص التصرف في الحصتين الأخريين، وأن ثمن الحصة الثالثة دفع ضمن الثمن الإجمالي المدفوع للحصص الثلاث ، فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطأ في تطبيقه مما يوجب نقضه.

( الطعن ٥٠٩ لسنة ٧٠ ق جلسة ٢١ / ١١ / ٢٠٠٠لم ينشر بعد)

#### شرط الايداع المبرئ للنمة،

مفاد نصوص المادتين ٧٩٦، ٧٩٦ من قانون المرافعات أنه إذا كان الدين الثابت في ذمة المدين مبلغاً من المال وأراد أن يبرئ ذمته من هذا الدين بعرضه على دائنه حال المرافعة فإنه يجب أن يكون هذا العرض نقوداً دون غيرها فإذا كان المشترى قد أودع حال المرافعة شيكاً لأمر البائع واعبتر الحكم هذا الإيداع وفاء بالشمن مبرئاً لذمة المشترى من الدين فإنه يكون قد خالف القانون، ذلك لأن الشيك وإن كان يعتبر آداة وفاء إلا أن الإلتزام المترتب في ذمة الساحب لا ينقضى بمجرد سحب الشيك بل بقيام المسحوب عليه بصرف قيمته للمستفيد .

(الطعنان ۳۶ ، ۳۲ السنة ۳۳ ق جلسة ۱۳ / ۲ / ۱۹۵۷ س ۸ ص ۵۷۹)

إذا كان الثابت من بيانات الحكم أن عرض المطعون عليهما باقى الشمن على الطاعنين حصل بعد رفع الدعوى أمام محكمة الدرجة الأولى وظلا متمسكين بهذا العرض في مواجهتهم رغم رفضهم قبوله فإن ذلك يعد بمثابة عرض أبدى أمام الحكمة حال المرافعة ولا يلزم لصحته إتخاذ إجــراءات أخرى كإعلان هذا العرض عملاً بالمادة ٧٩٧ من قانون المرافعات .

(الطعن ۲۸ لسنة ۳۸ق-جلسة ۲۸/۳/۳/ س۱۶ ص۳۹۸)

مؤدى نص المادة ٣٣٨ من القانون المدنى أن للمدين الوفاء بدينه عن طريق إيداعه مباشرة دون عرضه على الدائن إذا كانت هناك أسباب جدية تبرر ذلك ، فمتى كان الحكم قد أقام قضاءه بصحه إيداع الثمن دون أن يسبقه عرض حقيقى على ما قرره من

أن البائع أقام دعواه بفسخ عقد البيع قبل رفع المشترى لدعواه بصحته ونفاذه ، وأن إلتزام المشترى بدفع باقى الثمن معلق على التوقيع على العقد النهائى ، وقد امتنع البائع عن التوقيع عليه ، فلم يكن له حق فى إستيفاء الثمن حتى يعرضه المشترى عليه ، وخلص الحكم من ذلك إلى أن هذين السبين جديان ويبرران هذا الإجراء طبقاً للمادة ٣٣٨ من القانون المدنى ، فإن هذا الذى ذكره الحكم فى تبرير قيام المشترى بإيداع باقى الشمن مباشرة دون عرضه على البائع هو قول يؤدى إلى ما انتهى إليه من إعتبار الإيداع صحيحاً .

# (الطعن١٦٣السنة ٣٢ق-جلسة١٥١/١١/١٩٦٦) ص١٦٨٨)

الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع يقوم مقام التوقيع أمام الموثق على عقد البيع النهائى ويحل محله فى التسجيل ، فإذا كان وفاء باقى الثمن معلق على التوقيع على العقد النهائى ، فإن إشتراط المشترى ألا يصرف للبائع باقى الثمن الذى أودعه خزانة المحكمة إلا بعد صدور حكم نهائى بصحة ونفاذ ذلك العقد هو اشتراط صحيح .

(الطعن١٦٣لسنة٢٣ق جلسة ١٥/١١/١٥ س١٧ ص١٦٨٨)

تصريح محكمة الموضوع للطاعنين بإيداع باقى الثمن خزانة المحكمة لا يعتبر فصلاً فى الخصومة مما تستنفد به المحكمة ولايتها، ويحوز حجية الأمر المقضى .

(الطعن ٣٨٨ لسنة ٤٨ ق - جلسة ١٩٨١ / ١٩٨١ س٣٢ ص ٢٠٠٧)

يتعين لاعتبار الايداع مبرئا للذمة الا يكون الصرف معلقاً على شرط لا يحق للمودع فرضه لنزوله عن حقه فيه بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله.

(الطعنان ۹۸ ، ۱۷۲ لسنة ، ٤ق ـ جلسة ١٥ / ٦ / ١٩٨٢ اس ٣٣ص ٧٥٧)

الشرط الذي يجعل العرض والإيداع غير مبرئين للذمة هو الشرط التعسفي الذي لا يكون للمدين حق في فرضه ، ولمحكمة الموضوع السلطة في تقدير مدى سلامة الشرط الذي يسوغ قيد العرض والإيداع به ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أثبت بمدوناته أن حق المطعون ضدهًا في حبس باقي الشمن ظل قائماً طوال فترة سويان أحكام الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٧٦ إلى أن ألغي بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المعمول به في ٨ من سبتمبر سنة ١٩٧٧ وأن الطاعن بادر برفع دعواه بطلب الحكم بإنفساخ عقد البيع أثناء قيام حق الحبس ثم أصر في دفاعه أمام محكمة الإستئناف على حصول الإنفساخ وأبدى إعراضاً عن تنفيذ التزامه بنقل الملكية أو المعاونة في إتمام إجراءات التسجيل، ورفض قبول عرض باقى الثمن الذى تم بالجلسة طليقاً من ثمة قيود ، واستخلص الحكم من مسلك الطاعن على هذا النحو ما يجيز للمطعون ضدها بعد رفض العرض تعليق صرف باقى الثمن المودع خزانة المحكمة على صدور الحكم النهائي في دعوى صحة ونفاذ البيع التي أقامتها . لما كان ذلك ، وكان التعليل الذي ساقه الحكم المطعون فيه لسلامة الشرط الذى قيد به إيداع باقى الثمن سائغاً مستمداً مما له أصل بالأوراق ، فإن النعي الذي يثيره الطاعن ينحل إلى جدل موضوعي في مسألة مردها سلطة محكمة الموضوع التقديرية ثما تنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

(الطعن٥٠٧لسنة ٤٨ق-جلسة ١٩٨٢/١١/١٨ س٣٣ ص٩٣٤)

من المقرر أنه لكى ينتج العرض والإيداع أثرهما كسبيل للوفاء أن يتما وفقاً لأحكام قانون المرافعات ، وأن محضر الإيداع الذى يعقب رفض الدائن للمبلغ المعروض عليه هو إجراء يقوم به الخصر ويلتزم فيه بشروط العرض التى إشترطها العارض بإنذاره ، وإذ كان الشابت بمحضر الإيداع المؤرخ .... والذى تم بناء على الأربعة الأول فى أن المحصون ضده الخامس إلى المطعون ضدهم الأربعة الأول فى أن المحضر أحال فيه إلى ما ورد بإنذار العرض المذكور للمعروض عليهم أن يحكم له وحده دون الطاعن المشترى الآخر \_ بصحة ونفاذ عقد البيع ، مما مؤداه أن هذا العرض والإيداع لا ينتج أثره إلا فى الوفاء لحساب العارض فقط دون أن يفيد منه المشترى الثانى ، وبالتالى فلا يعتبر ذلك العرض والإيداع مبرئاً لذمته فى الوفاء بقيمة الباقى من الثمن .

(الطعون ۹۲۳)، ۱۹۸۳، ۱۰۸۰،۱۰۶۹ لسنة ۱۹۸۳/۵/۲۶ س۳۲ ص۱۲۹۲)

قيام المشترى بإيداع باقى الثمن على ذمة البائعين جميعاً فى صفقة غير مجزأة مؤداه براءة ذمته من الثمن طالما أن الإيداع لم يكن فى ذاته محل إعتراض ولكل من البائعين أن يستأدى حصته من الثمن المودع وفق الإجراءات المقررة قانوناً .

(الطعن٥٠٧لسنة٥٠ق-جلسة٢٤/١١/٣٤ س٣٤ ص١٦٩٢)

الإستنساد إلى العرض والإيداع فى براءة الذمة من باقى الشمن ينطوى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على طلب القضاء بصحتهما .

(الطعن ٧٤لسنة ٥١ق ـجلسة ١٩٨٤/١١/٧ س٣٥ ص١٨٠٣)

توافر ركن الشمن فى عقد البيع استقلال محكمة الموضوع بتقديره دون رقابة محكمة النقض طالما كان استخلاصها سائغاً.

توافر ركن الثمن في عقد البيع واقع تستقل بتقديره محكمة الوضوع بغير معقب من محكمة النقض ما دام استخلاصها له سائغاً.

(الطعن ۱۷۲۱ لسنة ۵۰ ق ـ جلسة ٦ / ۱۲ / ۱۹۸٤ س٣٥ص ١٩٧٨)

الشرط الفاسخ المقرر جزاء على عدم وفاء المشترى بالثمن في الميعاد . عدم تحققه الا اذا كان التخلف عن الوفاء بالثمن بغير حق. ثبوت الحق للمشترى في حبس الثمن عن البائع . اثره . الا محل لاعمال الشرط الفاسخ ولو كان صويحاً .

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الشرط الفاسخ المقرر جزاء على عدم وفاء المشترى بالثمن فى الميعاد المتفق عليه يتحقق الا اذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق ، اما اذا كان من حق المشترى قانوناً ان يحبس الشمن عن البائع فلا عمل للشرط الفاسخ ولو كان صريحاً ، ولما كان التزام المشترى بدفع الشمن فى عقد البيع يقابله التزام بنقل الملكية الى المشترى فانه اذا وجدت اسباب جدية يخشى معها ان لا يقوم الباثع بتنفيذ التزامه يكون من حق المشترى ان يوقف التزامه بدفع الشمن حتى يقوم الباثع من جهته بتنفيذ التزامه باتخاذ كل ما يلزم لنقل الملكية. وذلك عملاً بالمادتين ٢٤٦ ، ٢٢٨ من القانون المدنى.

(الطعن ٢٣٤ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ٢٢ / ١١ / ٩٨٤ ١ س٣٥ ص١٩٨٧ )

الاستناد الى العرض والايداع فى براءة الذمة من باقى الثمن . انطواؤه على طلب القضاء بصحتهما .

الاستنساد الى العسرض والايداع فى براءة الذمـة من باقى الثمن ينطوى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ على طلب القضاء بصحتهما .

(الطعن ٤٧ لسنة ١٥٥ ـ جلسة ٧ / ١١ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص ١٨٠٣ )

التزام المشترى بدفع الثمن يقابله التزام البائع بنقل الملكية اليه استحالة تنفيذ التزام الاخير . لاحق للبائع في الرجوع على المشترى بالثمن .

( الطعن ٢٤١٨ لــــنة ٥٢ ق -جلســة ٦ / ١٩٨٦ )

النص فى المادة ٤١٨ من القانون المدنى على أن و البيع عقد يلتزم به البائع ان ينقل للمشترى ملكية شئ أو حقاً مالياً آخر فى مقابل ثمن نقدى و يدل على ان المشرع جعل الثمن ركناً أسامياً فى عقد البيع لا ينعقد بدونه باعتباره محلاً لالتزام المشترى ، لما كان ذلك وكان عقد البيع سند الدعوى قد تم تحديد

الثمن بالعمله المصرية ولم يتضمن تعهداً مقدماً بعمله أجنبيه لما حظرته المادة الأولى من القسانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد في مصر المعدلة بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٠ المعمول به وقت ابرام العقد ـ قبل الغائه بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنبي ـ فان ركن الثمن لا يكون باطلاً اما الوفاء به بالنقد الاجنبي باعتباره عملاً قسانونياً تال لانعقساد العقسد ـ أيا كان وجمه الرأى فيه ـ قانونياً تال لانعقد حتى يبطله ، واذا التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد أصاب صحيح القانون وبالنالي يكون هذا النعى على غير أساس .

( الطعن ٩٤٨ لسينة ٥٣ ق - جلسينة ٢٧ / ١١ / ١٩٨٦)

مصروفات العرض والإيداع . على عاتق الدائن متى حكم بصحة العرض والإيداع وكان متعسفاً في عدم قبول العرض .

إن النص فى المادة ٩٠ كمن قانون المرافسعات على أنه ولايحكم بصحة العرض الذى لم يعقبه إيداع إلا إذا تم إيداع المعروض مع فوائده التى استحقت لغاية يوم الإيداع ، وتحكم المحروض مع ضوائده التى استحقت لغاية يوم العرض، ، وفى المادة ٣٣٩ من القانون المدنى على أنه ويقوم العرض الحقيقى النسبة إلى المدين مقام الوفاء إذا تلاه إيداع يتم وفقاً لأحكام قانون المرافعات ، أو تلاه أى إجراء مماثل وذلك إذا قبله الدائن أو صدر حكم نهائى بصحته ، مفاده أنه إذا قبل الدائن العرض أو صدر حكم نهائى بصحة العرض والإيداع قام العرض فى هاتين

الحالتين مقام الوفاء وبرئت ذمة المدين من الدين من يوم العرض ، وكان طلب الطاعنة تنقيص باقى الشمن المودع منها لحساب السائعة المطعون ضدها الأولى بمقدار التعويض الذي إدعت إستحقاقها له قبلها هو في حقيقته طلب لإجراء المقاصة القضائية بين المبلغين ، وكان من المقرر طبقاً لنص المادة ٣٦٣ من القانون المدنى أنه يشترط لإجراء المقاصة أن يكون هناك تقابل بين الدينين أي أن يكون كل من طرفي المقاصة مديناً بشخصه للآخر وفي الوقت ذاته دائناً له فيتقابل الدينان وينقضيان بالمقاصة وكان الحكم الصادر بتاريخ ٢٦/٤/٢٦ بصحة ونفاذ عقد البيع مع التصريح للبائعة بصرف باقى الشمن المودع خزينة المحكمة قـد تضمن القضاء بصحة العرض والإيداع وقد أصبح هذا الحكم نهائياً ومن ثم تكون ذمة الطاعنة قد برأت من دين باقى الشمن من تاريخ العسرض السابق على الإيداع الحساصل بتساريخ ١٩٦٧/٦/٢٨ ، ويضحى الأمر ولا تقابل بين هذا المبلغ الذي لم تعد الطاعنة مدينة به على النحو المتقدم وبين الدين الذى تدعى مداينة المطعون ضدها الأولى به في الدعوى ـ الماثلة ـوالتي أقيمت بعد تاريخ العرض والإيداع ـ وبذلك يكون قد تخلف شرط من شروط المقاصة القضائية ويكون طلب تنقيص الثمن عقدار ذلك الدين غير قائم على سند من القانون .

(الطعن ۲۵۷ لسنة ٤٣ق-جلسـة ٢٦/ ١٩٨٧ اس٣٨ ص٤٣٩)

اعتبار ما يودعه المشترى خزانة المحكمة من مبالغ للوفاء بباقى الشمن مبرئاً لذمته. شرطه. الا يعلق صرف هذه المبالغ للبائع على شرط لا يحق له فرضه. وفاء المشترى بدين على البائع لمصلحة الضرائب وهيئة التأمينات الاجتماعية تنفيذاً لحجزين اداريين موقعين منهما تحت يده وإيداعه الباقى من الثمن خزانة المحكمة مشروطاً برفع هذين الحجزين . جائز .

لئن كان القانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحجز الادارى المعدل بالقيانون ١٨١ لسنة ١٩٥٩ قيد نص في المادة ٣١ منه على انه و يجب على المحجوز لديه خلال أربعين يوماً من تاريخ اعلانه بالحجز ان يؤدى الى الحاجز ما أقر به أو ما بقى منه بحق الحاجز والمصروفات ، أو يودعه خزانة الجهة الادارية الحاجزه لذمتها .... وإلا جاز التنفيذ على أمواله إدارياً بموجب محضر الحجز ذاته .... ، وفي المادة ٣٣ على أن و يترتب على حجز ما للمدين لدى الغير حبس كل ما يستحق للمحجوز عليه ، وفي المادة ٣٥ على أن و اداء المبالغ أو تسليمه الأشياء المحجوزة يبرئ ذمه المحجوز لديه منها قبل الدائن. ويعتبر الايصال المسلم من الحاجز للمحجوز لديه بمثابة إيصال من الدائن نفسه. وكان مناط اعتبار ما يودعه المشترى خزانة المحكمة من مبالغ للوفاء بباقي الثمن مبرئا لذمته الا يعلق صرف هذه المبالغ للبائع على شرط لا يحق له فرضه ، لما كان ذلك ، وكان الثابت بالأوراق ان الطاعنين تمسكا امام محكمة الموضوع بأنهما قاما بالوفاء بكامل الثمن المتفق عليه بأن دفع أولهما الى مصلحة الضرائب وهيئة التأمينات الاجتماعية مبلغ ٧٣٤٥ جنيه تنفيذاً للحجزين الاداريين الموقعين منهما على ما للمطعون ضده الأول تحت يد هذا الطاعن، وأودعا مبلغ ٧٦٥٥ جنيه خزانة المحكمة على ذمة صرفه للمطعون ضده بشرط رفع هذين للحجزين ـ وهو شرط يحق لهما فرضه ـ وكان الحكم المطعون فيه قد اعتبر هذا الايداع وذلك الوفاء غير مبرئين 4113

لذمتى الطاعنين فى مواجهة المطعون ضده تأسيساً على ان الإيداع مشروط وان الوفاء تم لغير الدائن ودون ان يعرض لأثر توقيع الحجزين الاداريين المشار اليهما - فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه وشابه قصور فى التسبيب .

# (الطعن ٢٦٩٩ لسنة ٥٦ ق-جلسة ٢٢/٣/٨٨٨ س٣٩ص٥٥٥)

تحدید ثمن المبیع . جواز تفویض الاجنبی فی تقدیره . التزام طرفی العقد به بحسبانه و کیلا عنهما . اعتبار العقد مستکملاً عناصره ومنها الثمن من تاریخ التفویض . م ۱/٤٢٣ مدنی .

## ( الطعن رقـــم ٢٩٩ لسـنة ٥٠ قـجلسـة ٨٥ /٨ /١٩٨٨ )

ركن الثمن فى عقد البيع . كفاية ان يكون قابلاً للتعيين سبيله . اتفاق الطرفين صراحة أو ضمنا على الاسس التى يحدد عقتضاها .

# (الطعن رقــــم ١١٤٢ لســنة ٥٦ ق\_جلســة ١٩٨٨/٦/١)

الثمن . اعتباره ركناً اساسياً فى عقد البيع لا يعنى اشتراط تعيينه بالفعل فى العقد . كفاية قابليته للتعيين باتفاق المتعاقدين صراحة أو ضمناً على الاسس التى يحدد بمقتضاها فيما بعد . المادتان ٤٢٣ ، ٤٢٤ مدنى .

# ( الطعن ٧١١ لسنة ٥٤ ق-جلســـة ٧١٩ ١٠/٨٨)

عدم قيام المشترى بما هو ملزم به قانوناً بحكم العقد . أثره . انعدام أحقيته في حبس الثمن . علة ذلك .

(الطعن رقــم ١٣١٢ لســـنة ٥٥ ق\_جلســة ١٩٨٩/١/٨)

حق المشترى في الحبس شرط اعماله.

( الطعن رقسم ١٥٤ لسسنة ٥١ ق -جلسسة ١٩٨٩ / ١٩٨٩ )

عقد البيع من العقود التبادلية - الدفع بعدم الوفاء بالشمن . ثبوته أثره.

( الطعن رقم ٣٠٧٢ لسسنة ٥٧ ق -جلسسة ٢١/٦/ ١٩٨٩)

التمسك بالغبن فى البيع شرطه . المادة ٢٥ عدنى . توافره وثبوت صحته . لا يؤدى الى ابطال العقد وانما هو سبب لتكملة الثمن.

(الطعن رقـــم ۲۱۲۲ لسـنة ۵۸ قـجلسـة ۳۰ / ۱۹۹۱)

(الطعن رقسم ١٦١٠ لسسنة ٥٧ ق-جلسسة ١٦١ / ١٩٩٢)

العرض والإيداع . أثرهما كسبيل للوفاء . شرطه . محضر الإيداع الذى يعقب رفض الدائن للمبلغ المعروض عليه . إجراء يقوم به المحضر ملتزماً فيه بشروط العارض في إنذاره . تخلف ذلك . أثره . عدم إعتبار العرض والإيداع مبرئاً لذمة المدين .

المقرر فى قسضاء هذه المحكمة أنه لكى ينتج العرض والإيداع أثرهما كسبيل للوفاء يتعين أن يتما وفقاً لأحكام قانون المرافعات، وأن محضر الإيداع الذى يعقب رفض الدائن للمبلغ المعروض عليه هو إجراء يقوم به المحضر ويلتزم فيه بشروط العرض التى إشترطها العسارض بإنذاره وإذ كسان الشابت بإنذار العسرض المؤرخ العسارض بإنذاره وإذ كسان الشابت بإنذار العسرض المؤرخ المحارض عليهما فى باقى ثمن المبيع وعرضه عليهما كل بقدر ما

يستحق ، بما مؤداه أن هذا العرض لا ينتج أثره قبل من رفضه من الدائنين إلا إذا أودع المبلغ المعروض خزانة المحكمة لحسابه وتم إعلانه قانوناً بصورة من محضر الإيداع . لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن المطعون عليها الثانية لم تعلن بصورة من محضر الإيداع المؤرخ ١٩٨٨/١٢/ ومن ثم فلا يعتبر العرض والإيداع منتجا لأثره ومبرئاً لذمة الطاعن في الوفاء بقيمة الباقي من الثمن .

(الطعن ١٥٨٣ السنة ٤٥٤ جلسة ٢٩ / ١١ / ١٩٩٢ س٤٤ ص١٧٤٢)

عقد البيع النهائي دون العقد الإبتدائي هو قانون المتعاقدين.

(الطعن ٢١ ٤ لسنة ٥٩ قـ جلســة ٢٣ / ٥ / ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٤٨٧)

إيداع المشترى الشمن لا يمنع من الفسخ إذا كان هذا الإيداع لم يشمل الفوائد المستحقة قانوناً من وقت تسلم المبيع القابل لإنتاج ثمرات حتى وقت الإيداع .

المسترى لا يكون قد وفى بالتزاماته كاملة إذا لم يودع الثمن المسمى أو باقيه وما استحق عليه من فوائد من وقت تسلم المبيع القابل لإنتاج ثمرات حتى وقت الإيداع عملا بالمادة من القانون المدنى وبدون هذا الإيداع الكامل لا يمكن تفادى الفسخ المترتب على عدم قيام المشترى بالتزاماته المنصوص عليها في العقد .

(الطعن ١٣٧٨ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢ / ٢ / ١٩٩٤ س٤٥ ص٤٢٨)

النزول عن الحق المسقط له . شرطه . مؤداه - اعتراض البائع على صحة إجراءات عرض وإيداع باقى أقساط الشمن

بخزانة المحكمة ثم تقديمه - من بعد - طلباً لقلم الودائع لاستلام تلك الأقساط . دلالة هذا الطلب بذاته على تنازل البائع عن التمسك بالإعتراض المشار إليه .

القرر فى قضاء هذه المحكمة أن النزول عن الحق المسقط له كما يكون بالقول يكون بأى عمل أو إجراء دال بذاته على توك الحق دلالة لا تحتمل الشك .

(الطعن ٢٣١١ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٢ / ٣ / ١٩٩٤ س٤٥ ص١٩٩٢ )

للمدين الوفاء بدينه عن طريق إيداعه مباشرة دون عرضه على الدائن إذا كانت هناك أسباب جدية تبرر ذلك . منها . حالة ما إذا كان المدين يطالب بإلتزام مقابل لم يتيسر له استيفاؤه قبل تنفيذ إلتزامه .

النص فى المادة ٣٣٨ من القانون المدنى على أنه و يجوز للمدين الوفاء بدينه عن طريق إيداعه مباشرة دون عرضه على الدائن إذا كانت هناك أسباب جدية تبرر ذلك يدل – وعلى ما صرحت به المذكرة الإيضاحية على أنه من بين هذه الأسباب حالة ما إذا كان المدين يطالب بإلتزام مقابل لم يتيسر له استيفاؤه قبل تنفيذ إلتزامه .

(الطعن رقم ٧٠ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٨ / ٩ / ١٩٩٤ س2٥ ص ١٧٤٩ )

إيداع المشترى باقى الثمن بعد عرضه ـ على ذمة الفصل في دعوى صحة ونفاذ العقد . إيداع مع التخصيص لصالح

البائع وحده . مقتضاه . عدم جواز توقیع دائنی المشتری الآخرین الحجز علی المبلغ المودع أو مشاركة البائع فیه مشاركة غرماء . لا یغیر من ذلك أن یكون الحجز قبل قبول العرض أو قبل صدور الحكم بصحته طالما أن المشترى ظل متمسكا بما عرضه ولم يسترده . توقيعهم الحجز . مؤداه . أو بطلانه .

إيداع المشترى لباقى الثمن - بعد عرضه -خزانة المحكمة على ذمة الفصل فى دعواه بصحة ونفاذ العقد هو فى جوهره نوع من الإيداع مع التخصيص يتم لصالح البائع وحده . فلا يجوز لغيره من دائنى المشترى الآخرين أن يوقعوا الحجز على المبلغ المودع أو يشاركونه فيه مشاركة الغرماء ولو كان هذا الحجز قبل قبوله العرض وقبل صدور الحكم بصحته طالما أن المشترى ظل متمسكا بما عرضه ولم يكن قد رجع فيه أو استرده . فإذا أوقع أحد من هؤلاء الدائنين حجزاً بالرغم من ذلك كان الحجز باطلاً ولا أثر له على صحة هذا الإيداع .

# (الطعن ٢٠٦٨ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٨ / ١٢ / ٩٩٤ من ٤٥ ص ١٧٢٣ )

حيث إن ثما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ، وذلك حين أيد قضاء محكمة أول درجة بفسخ عقد بيع الخين مع تسليمهما إلى هيئة الأوقاف البائعة على سند عدم سداده باقى الثمن ، رغم أنه قد سدده بموجب إنذار العسرض والإيداع المقسدم منه إلى محكمة الإستئناف قبل الحكم بالفسخ، وإذ أغفل الحكم هذا المستند ولم يتناوله بالفحص والتمحيص ثما قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ذلك أنه متى قدم الخصم إلى محكمة الموضوع مستندات مؤثرة في الدعوى وجب عليها -وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن تتناولها بالفحص والتمحيص وصولا إلى مدى تأثيرها على الفصل في الدعوى ، وأن تقول كلمتها فيها ، فإن هي لم تفعل كان حكمها قاصراً ، كما إن قضاء النقض قد استقر على أن للمشترى أن يتوقى الفسخ بالوفاء بباقى الثمن قبل صدور الحكم النهائي بفسخ عقده ما لم يكن هذا الوفاء اللاحق مما يضار به البائع . لما كان ذلك ، وكان الثابت من الأوراق أن الطاعن قدم حافظة مستندات إلى محكمة الاستئناف بجلسة ٢٦ / ١١ / ١٩٩٧ أودع فيها إنذارا رسميا بتاريخ ١٩٩٧/١١/١٦ عرض بمقتضاه على المطعون ضدها البائعة استلام الباقي من ثمن المحلين محل التعاقد ومقداره ...... جنيه وإزاء امتناعها عن استلامه فقد أودع المبلغ المعروض في ذات التاريخ خزينة محكمة بندر شبين الكوم على ذمتها ، وقد تم العرض والإيداع قبل صدور الحكم بتأييد الفسخ ، وكان الحكم المطعون فيه قد أغفل هذا المستند ولم يعرض له إيراداً أو ردا بما يقتضيه من الفحص والتمحيص للوقوف على مدى تأثيره على الحكم في الدعوى مما قد يتغير به وجه الرأى فيها فإنه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب مما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة إلى بحث باقى أسباب الطعن . على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعنان ٤٩ ٣٥٤، ١٧٨٣، لسنة ٦٦ق جلسة ٤ / ٢ / ١٠٠١م ينشر بعد)

الحل في عقد البيع :

الشروط الواجب توافرها بشأن الحل في عقد البيع :

اولاً: ضرورة ان يكون الحل مشروعاً:

هناك مبدأ عام يوجب الا يكون محل الالتزام مخالفاً للنظام العام أو الآداب ولابد ان يكون محل التعاقد مشروعاً فإذا ما تبين للمحكمة ان المحل الذى يرد عليه غير مشروع قضت برفض الدعوى وهذه القاعدة تقتضينا ان نعرض لحالات الحظر التشريعي الذى يجعل المحل في عقد البيع غير مشروع.

### حظر تملك الاجانب للأراضي الزراعية في مصر:

وهذا الحظر وارد في القرار بقانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ المعدل بالقسانون ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ ويدخل في هذا الحظر الاراضي الزراعية وما في حكمها من أراضي قابله للزارعة .

حظر تملك الاجانب للعقارات البنية الا بموافقة من مجلس الوزراء:

وقد استقر القضاء على ان:

وحيث ان مما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه البطلان والخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك تقول ان الحكم المطعون فيه أقام قضاءه بصحة ونفاذ عقد البيع سند الدعوى على ان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٥ قد ألغي سلطة مجلس الوزراء في الموافقة على استثناء بعض الحالات من شروط اكتساب غير المصريين للعقارات المبنية والاراضي الفضاء مع أن هذا القانون لم يسلب مجلس الوزراء هذا الحق بل سلبه سلطة الاستثناء من

الاعفاء من توافر كل أو بعض الشروط عما مقتضاه انه يتعين حصول غير المصرى على اذن أو موافقة مجلس الوزراء على تملكه المقارات في جمهورية مصر العربية ، وإذ لم يحصل المطعون ضده على هذه الموافقة وكانت المادة الرابعة من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ تقضى ببطلان كل تصرف يتم بالخالفة لاحكام هذا القانون وتقضى المحكمة بهذا البطلان من تلقاء نفسها فان الحكم المطعون فيه إذ قضى بصحة ونفاذ عقد البيع رغم بطلانه يكون المعرف بالبطلان والخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه.

وحيث ان هذا النعي في محله ذلك ان القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات والاراضي الفضاء أورد في المادة الاولى منه نصاً عاماً مؤداه الحظر على غير المصريين سواء أكانوا أشخاصاً طبيعيين أم اعتباريين إكتساب ملكية العقارات المبنية أو الأراضى الفضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان سبب اكتساب الملكية عدا الميراث . إلا أنه أجاز في الفقرة الأولى بند (ب) من المادة الثانية منه استثناء من الحظو المنصوص عليه في المادة السابقة لغير المصريين اكتساب ملكية العقارات المبنية والاراضى الفضاء في الحالات التي يوافق عليها مجلس الوزراء والتي تتوافر فيها الشروط التي عددتها تلك الفقرة، كما أجاز في الفقرة الثانية من ذات المادة عجلس الوزراء الاستثناء من الشروط المتقدمة كلها أو بعضها وذلك في الحالات التي تقتضيها مصالح البلاد القومية أو الاقتصادية أو متطلبات التنمية الاجتماعية أو اعتبارات المجاملة ثم صدر القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٥ بالغاء سلطة مجلس الوزراء في الموافقة على استثناء بعض الحالات من شروط اكتساب غير المصريين ملكية العقارات المبنية والاراضى الفضاء المقررة في الفقرة الثانية من المادة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بما مؤداه ان الاستثناء من الحظر المام المنصوص عليه في المادة الاولى من القانون الاخير من اكتساب غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء التي يوافق عليها مجلس الوزراء والتي تتوافر فيها الشروط التي حددتها الفقرة الاولى البند (ب) من المادة الثانية لم يلغ وانما الذي الغي بالقيانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٥ هو سلطة مبجلس الوزراء في الاستثناء من الشروط كلها أو بعضها الواردة بالفقرة الاولى بند (ب) من المادة الشانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ مما مقتضاه انه يتعين على غير المصرى في الحالات التي تتوافر فيها الشروط المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة الثانية من القانون ٨١ لسنة ١٩٧٦ الحصول على موافقة مجلس الوزراء لاكتساب ملكية العقارات المبنية والاراضى الفضاء والاكان التصرف الصادر له باطلاً عملاً بالمادة الرابعة من هذا القانون والتي تقضى ببطلان كل تصرف يتم بالخالفة لاحكامه وتقضى المحكمة بهذا البطلان من تلقاء نفسها لتعلقه بالنظام العام . لما كان ذلك وكانت الاوراق قد خلت مما يدل على حصول المطعون ضده على تلك الموافقة وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بصحة ونفاذ التصرف الصادر له على ان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٥ قد الغي سلطة مجلس الوزراء في الموافقة على استثناء بعض الحالات من شروط اكتساب غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء فانه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجة الى بحث باقى اسباب الطعن .

( الطعن ۸۹ لـــــنة ٥٩ قـجلســـة ٨٠ / ١٩٩٣ )

تمسك الطاعنين بتعيين المبيع وتدليلهما على ذلك بوضع يدهما عليه تنفيذا لعقد شرائهما له وبحكمين ضمتهما المحكمة وطلبهما إحالة الدعوى للتحقيق . دفاع جوهرى . التفات الحكم الطعون فيه عنه وعدم مواجهته له بما يصلح رداً عليه مكتفيا بقالة عدم تعيين الأرض المبيعة تعييناً كافياً لعدم ذكر رقم القطعة أو حدودها رغم ما أثبته من أن المبيع ذاته محل عقد بيع آخر صادر من المطعون ضده الأول إلى المشترى الثاني قصور مبطل .

لما كان الشابت بالأوراق أن الطاعنين تمسكا بمذكرتهما المؤرخة ٣/١٠/٣ والمقدمة أمام محكمة الاستئناف. بتعيين المبيع بدلالة وضع يدهما عليه تنفيذا لعقسد شرائهما لسه الأمر الذي أثبت الحكمان رقما .....اللذين ضمتهما المحكمة واطلعت عليهما وطلبا إحالة الدعوى إلى التحقيق وهو دفاع جوهرى من شأنه - إذا صح - تغير وجه الرأى في الدعوى ، فالتفت الحكم عن هذا الدفاع ولم يواجهه بما يصلح ردا عليه واكتفى بمجرد القول بأن و ولما كان إيصال استلام العربون المؤرخ ..... حددت فيه الأرض المبيعة بأنها كاثنة ببندر المحلة الكبرى فقط ولم يذكر فيه رقم القطعة أو حدودها ، ومن ثم لا تكون الأرض المبيعة معينة تعيينا كافياً ، ومن ثم فإن عقد البيع لا قيام له بانهيار أحد أركانه وتلتفت المحكمة عن طلب إحالة الدعوى للتحقيق إذ أن أوراق الدعوى ومستنداتها كافية لتكوين عقيدة الحكمة بشأن المتصل فيها رغم ما أثبته الحكم في موضوع أخر من أن المبيع ذاته محل عقد البيع المؤرخ .... الصادر من المطعون ضده الأول إلى المطعون ضده الثاني - الخصم المتدخل - الأمر الذي يجعل المبيع قابلا للتعيين فإنه يكون مشوباً بقصور يبطله.

(الطعن رقم ٢١٧ لسنة ٦٣ق ـجلسة ٢٢/٢/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد )

#### حظربيع الوفاء:

#### تطبيقات قضائية:

إذا كانت المحكمة حين قالت ان العقد المتنازع عليه عقد قرض لا بيع خلافاً لظاهره ، قد أقامت ذلك على ان نية طرفيه كانت منصرفه الى القرض لا الى البيع مستخلصه هذه النيه من ورقة الضد التى عاصرت تحرير العقد ومن التحقيق الذى أجرته في الدعوى والقرائن الأخرى التى أوردتها استخلاصاً لم يرد عليه طعن الطاعن في حكمها فيتعين رفض هذا الطعن.

### (الطعن رقيم ٥١ لسينة ١٦ ق-جلسية ١٣٤٧/٤/٣)

اذا كان الحكم لم يعتبر بورقة الضد المقدمة في الدعوى ، وكان كل ما قاله في ذلك هو أن ما ورد في الورقة المذكورة من أنه اذا أصبح البيع نهائياً يقوم المشترى بدفع المبلغ الذي يتفق عليه - هذا لا يدل على أن التصرف رهن اذ ليس هناك ما يمنع ان يتنازل البائع عن الشرط الوفائي مقابل مبلغ ، فان هذا الحكم يكون قد مسخ مدلول هذه الورقة بخروجه عن ظاهر معناها دون تعليل سائغ .

### (الطعن رقسم ۱۲۲ لسنة ۱٦ ق-جلسة ١٩/١٠/١٠) (١)

الاتفاق على مد أجل الاسترداد لا يؤثر في اعتبار العقد بيع وفاء لأن المادة ٣٤٠ من القانون المدنى قد نصت على أنه و بمجرد

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الحكم والاحكام التي تلينه الموسوعـة الذهبينة للاستاذين/ حسن الفكهاني وعبد المنعم حسني ج٤ ص ٢٨٠ وما بعدها .

بيع الوفاء يصير المبيع ملكاً للمشترى على شرط الاسترداد بمعنى انه اذا لم يوف البائع بالشروط المقررة لرد المبيع تبقى الملكية للمشترى ، والمادة ٣٤٧ تنص و على أن الميعاد المذكور الحسدد للاسترداد محستم بحيث يترتب على تجاوزه سقوط حق الاسترداد ولايجوز للمحكمة ان تحكم بعدم سقوط الحق المذكور في الاسترداد ولايجوز للمحكمة ان تحكم بعدم سقوط الحق المذكور في أي حال من الاحوال ولو في حالة القوة القاهرة ، ومن مقتضى ذلك أنه بمجرد عدم استعمال البائع لحقه في الاسترداد يصبح البيع الوفائي بيعاً باتاً نهائياً والمادة ٢٤٣ وان منعت المحاكم من مد الأجل المحدد للاسترداد فانها لم تحل دون اتفاق المشترى على التنازل عن حقه المقرر له بالمادة المذكورة كلياً بالتنازل عن صبورة البيع باتاً نهائياً أو جزئياً بمد الأجل المحدود للاسترداد والاتفاق على ذلك جائز قبل فوات الأجل المحدود أولا للاسترداد كما هو جائز بعد فواته دون ان يؤثر ذلك في طبيعة العقد وكونه قصد به أن يكون عقد بيع وفائي .

#### (الطعن رقسم ٧٨ لسسنة ١٧ ق-جلسسة ١٩٤٨/١١/٤)

اذا كان الظاهر مما قاله الحكم انه اذ سلم بجواز ان يكون العقد الصادر من مورث الطاعن الى المطعون عليه ساتراً لرهن مما يترتب عليه اعتبار المطعون عليه دائناً عادياً فانه مع ذلك اعتبر عقداً ثانياً صادراً عن ذات العين من المطعون عليه نفسه الى والده بيعاً صحيحاً اعتماداً منه على اقرار الطاعن ، بصفته مالكاً لهذا المبيع ، وذلك دون ان يسين كيف حصل هذا الاقرار ودليل

حصوله حتى يتسنى غكمة النقض مراقبة صحة تطبيق القانون على واقعة الدعوى فهذا قصور يبطله .

( الطعن رقسم ٦٦ لسسنة ١٨ ق-جلسسة ٢٤ / ١١ / ١٩٤٩ )

انه وفقاً للمادة ٣٩٩ من القانون المدنى يجوز للبائع ان يشبت بأى طريق من طرق الاثبات ان العقد وان كان بحسب نصوصه الظاهرة بيعاً باتاً فانه فى حقيقة الأمر يستر رهناً حيازياً. واذن فاذا كان الحكم قد استخلص من شهادة الشهود الذين سمعتهم المحكمة ان الاقرار الصادر بعد العقد محل الدعوى بحوالى اربع سنوات انما ينصب على هذا العقد واستنتج من عباراته ان الطرفين فى ذلك العقد انما قصدا به فى الحقيقة ان يكون ساتراً لرهن حيازى فانه لا يكون قد أخطاً ، اذ يكفى فى اعتبار الاقرار المذكور ورقة ضد توافر المعاصره الذهنية التى تربطه بالعقد وان اختلف تاريخهما .

(الطعن رقسم ٥٠ لسنة ١٨ ق-جلسة ١٩٤٩/١٢/١٥)

اذا كانت الورقة المختلف فى تكييفها - هل هى ورقة ضد عن العقد المتنازع على حقيقة المقصود منه أم وعد بالبيع - مذكوراً فيها انه و اذا مضى الميعاد المحدد ولم يدفع المبلغ فيكون البيع نافذ المفعول فى مدة الوفاء وليس هذا شأن بيع الوفاء الحقيقى الذى ينفذ مفعوله كبيع بمجرد التعاقد وان تعلق على شرط فاسخ، واذن فاعتبار تلك الورقة متضمنة شرط تمليك الدائن فى نهاية الأجل المحدد للوفاء هو اعتبار للأطيان مقابل الدين فى نهاية الأجل المحدد للوفاء هو اعتبار تسوغه عباراتها وليس فيه مسخ لمدلولها.

( الطعن رقم ٥٠ لسنة ١٨ ق-جلسنة ١٥ / ١٩٤٩ )

لا تشريب على المحكمة ان هى اتخذت من وضع يد البائعين وفاء على التعاقب على المبيع بوصفهم مستأجرين قرينة قضائية على ان المبيع في حقيقته رهن بالنسبة لهم جميعاً .

(الطعن رقسم ٢١٤ لسسنة ١٨ ق-جلسة ٢٣/١١/٢٣)

بقاء العين في حيازة البائع وفاء يصلح لان يكون دلالة ولينة قضائية ـ على أن نية العاقدين لم تنصرف الى معنى البيع والشراء بل انصرفت الى معنى الرهن واخفائه في صورة البيع ولو كان العقد موضوع النزاع قد أبرم قبل العمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٣ وتقدير هذه القرينة مسألة موضوعية لا معقب فيها على محكمة الموضوع اذا ما أطمأنت اليها . واذن فاذا كان الحكم اذ قضى باعتبار العقد الصادر للطاعن مخيفاً لرهن قد أقام قضاءه على ما استخلصه من بقاء المبيع في حيازة البائعين وكان الظاهر من أسبابه انه لم يعتبر ذلك قرينة قانونية بالمعنى الذي قراعد الاثبات فأخطا في تطبيق القانون بمقولة انه اعتبر العين في حيازة البائعين قرينة قانونية في حين ان القانون سالف الذكر حيازة البائعين قرينة قانونية في حين ان القانون سالف الذكر حيازة البائعين قرينة قانونية في حين ان القانون سالف الذكر حيازة البائعين قرينة قانونية في حين ان القانون سالف الذكر

( الطعن رقـــم ۲۱۶ لســنة ۱۸ قـجلسـة ۲۳/۱۱/۱۹۰)

متى كان الحكم اذ قضى ببطلان عقد بيع الوفاء الصادر من مورث المطعون عليهم لمورث الطاعنين على أساس انه يخفى رهنا قد أقام قضاءه على القرينة التى استنبطها من عقد الايجار الصادر من مورث المطعون عليهم الى أول الطاعنين والذى ذكر فيه ان

الأطيان موضوع العقد محل الدعوى مرهونة ، وعلى شهادة الشهود الدالة على استمرار حيازة مورث المطعون عليهم للعين المبيعه بعد صدور العقد منه ، فانه لم يكن يعوزه بعد ذلك المزيد من الأدلة . ومن ثم فان الطعن فيه لقصوره فى التسبيب استنادا الى انه لم يتحدث على الثمن المسمى بالعقد أهو بخس أم هو ثمن المثل – هذا الطعن يكون على غير أساس .

## ( الطعن رقـــم ١٥ لسنة ١٩ ق-جلسة ١٩/١/١٩٥١ )

لا يشترط على ما جرى به قضاء محكمة النقض لاعتبار البيع وفائياً ان يثبت شرط استرداد المبيع فى عقد البيع نفسه بل يجوز وروده فى ورقة مستقلة .

#### ( الطعن ٢٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٣/ ١٢ / ١٩٦٤ س ١٥ ص ١٠٩١ )

التنازل عن الطعن في ماهية عقد البيع الوفائي لا يقبل بعد صدور حكم نهائي ببطلانه لاخفائه رهنا كما ان هذا التنازل يتضمن اجازة لعقد باطل بطلاناً مطلقاً فلا يعتد به لان العقد الباطل بطلاناً مطلقاً لا تلحقه الاجازة لأنه معدوم.

#### (الطعن ٥٨ لسنة ٣٤ ق-جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ٩١٨)

إذا كان الحكم المطعون فيه قد إنتهى بحق من عبارات ورقة الضد إلى أن حقيقة العقد بيع وفاء وكان لا يجوز للمشتريه أن تنقض ما هو ثابت بهذه الورقة إلا بالدليل الكتابى وكانت المستندات التى قدمها لا تحوى هذا الدليل ، فإنه لا يكون لها أن تنمى على الحكم بالقصور لعدم تعرضه للقرائن وأقوال الشهود

414

التى استندت إليها فى إثبات أن البيع بات وليس وفائياً ما دام الإثبات بالقرائن وشهادة الشهود غير جائز لها .

(الطعن٢٧٤لسنة٤٣ق ـ جلسة ٣٠/٥/٣٠ س١٩ ص٤٥)

أساس بطلان البيع الوفائى الذى يستر رهناً هو أنه غير مشروع ومن ثم فلا تلحقه الاجازة .

(الطعن ٢٨٥ لسنة ٣٤ق ـ جلسة ٢٧ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ١٤٤)

إن المادة ٣٣٩ من القانون المدنى الملغى بعد تعديلها بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٢٣ إذا أجازت إثبات أن الشوط الوفائى مقصود به إخفاء رهن عقارى بكافة طرق الإثبات دون التفات إلى نصوص العقد فإن ذلك منها لم يكن إلا تطبيقاً للقواعد العامة التى تجيز إثبات الغش بجميع الطرق ومنها البينة والقرائن وعلى ذلك فإن تلك المادة لا تتضمن أى استثناء تنفرد به عن سائر العقود المنطوية على الغش من حيث طرق الإثبات .

(الطعن ٢٨٥ لسنة ٣٤ق-جلسة ٢٣ / ١٩٦٩ س. ٢ ص١٤٤)

النص فى عقد الصلح على إعتبار بيع الوفاء نهائياً لا رجوع فيه ، لا يعدو أن يكون مجرد نزول من جانب البائع عن شرط الإسترداد المتفق عليه عند التعاقد فهو لا يصحح البيع الذى وقع باطلاً طبقاً للماده ٤٦٥ من القانون المدنى .

(الطعن١٧٠لسنة٣٦ق-جلسة ٢٨/٥/٥٩٤ مر٢١ ص٩٤٥)

متى كانت الطاعنه قد أقامت دعواها بالبطلان تأسيساً على أن عقد البيع الصادر من مورثها إلى المطعون عليه هو في حقيقته عقد بيع وفاء وأنه باطل بطلاناً مطلقاً عملاً بنص المادة ٢٦٥ من القانون المدنى ، وتمسك المطعون عليه أمام محكمة الإستئناف بتقادم هذه الدعوى بمضى أكثر من خمس عشره سنة من تاريخ المعقد وإذ كان القانون المدنى القائم قد استحدث في الفقره الثانية من المادة ١٤٤٤ منه النص على سقوط دعوى البطلان المطلق الثانية من المادة بعد صدور العقد احتراماً للأوضاع التي استقرت بمضى هذه المدة بعد صدور العقد الباطل ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه في الدعوى على هذا الأساس فإن النعى عليه – بأن البطلان المطلق لا يرد عليه التقادم – يكون في غير محله .

## (الطعن١٣٦لسنة١٤ق-جلسة٢٥/١١/٥٧٥ س٢٦ ص١٤٧٧)

مفاد نص المادة ٣٠٥ من القانون المدنى انه يشترط فى بيع الوفاء الذى يبطله القانون ان تتجه ارادة الطرفين وقت ابرام العقد الى احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة ولا يلزم ان يدرج هذا الشرط فى ذات عقد البيع بل يجوز اثباته فى ورقة لاحقة بشرط توافر المعاصرة الذهبية التى تربطه بالبيع . واستظهار شرط المعاصره الذهبية بين البيع وحق البائع فى الاسترداد يعتبر من مسائل القانون التى تخضع لرقابة محكمة النقض. واذ كان الثابت من الحكم المطعون فيه ان عقد البيع سند الدعوى تاريخه ... وكانت الورقة التى استند اليها الحكم فى البات شرط الاسترداد مؤرخة ـ فى تاريخ لاحق ـ وكان الحكم قد

انزل احكام بيع الوفاء على عقد البيع استناداً الى تلك الورقة برغم صدورها فى تاريخ لاحق على العقد دون ان يعنى باستظهار شرط المعاصرة الذهنية التى تربطها بالعقد أو يكشف عن المصدر الذى استقى منه هذه المعاصرة فانه يكون مشوباً بالقصور والخطأ فى تطبيق القانون .

# ( الطعن ٥٠٩ لسنة ٤٢ق-جلسة ١٩٧٦/٣/١٥ س ٢٧ ص ٩٥٧ )

مفاد نصوص المواد ١٠ و ١١ و ١٧ و ١٣ من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن فرض مقابل تحسين على العقارات التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعمال المنفعة العامة ، انه في حالة امتناع المالك عن اختيار احدى الطرق الثلاث المنصوص عليها في المادة ١١ من القانون للوفاء بمقابل التحسين في خلال ستين يوما من تاريخ اعلانه بالتقدير النهائي لقيمة العقار ، فقد رأى المشرع انه في حالة التصرفات الناقلة لملكية العقار ان يكون مقابل التحسين هو نصف الفرق بين تقدير اللجنة لقيمة العقار قبل التحسين وبين ثمن بيعه ، الا ان ذلك مشروط بان يزيد ثمن البيع على تقدير اللجنة لقيمة العقار بعد التحسين .

# (الطعن ۲۷ ص ۲۸ ص ۱۹۷۷ / ۱۹۷۷ م ۲۸ ص ۱۹۳۷ )

من المقرر فى قسضاء هذه المحكمة أن الصورية النسبية التدليسية التى تقوم على إخفاء الرهن وراء البيع تعد تحايلاً على القانون يترتب عليه بطلان البيع الذى يخفى رهناً ويستطيع البائع فيه إخفاء المبيع إذا رد الثمن إلى المشترى إنما هو صورة من بيع الوفاء الذى حظره المشرع بالنص على بطلانه فى المادة ٤٦٥ من

القانون المدنى ، وهذه الصورية النسبية تثبت بالبينه وسائر طرق الإثبات الأخرى دون التفات إلى نصوص العقد أو ما أصدره من إقرارات .

(الطعن ٥٧٩لسنة ٨٤ق - جلســة ٦/٥/١٩٨١ ص ١٣٨٨)

متى كانت محكمة الموضوع قد قضت ببطلان عقد البيع لما ثبت لديها إنه كان مقصوداً به إخفاء رهن فإن نيه المتعاقدين تكون قد انصرفت وقت التعاقد إلى الرهن لا إلى البيع كما يكون وضع يد المشترى وفاء هو بسبب الرهن دون أى سبب آخر فتنتفى نيه التملك منذ البداية ويصبح وضع اليد قائماً على سبب وقتى ومعلوم لا يؤدى إلى إكتساب الملكية مهما طال أمده إلا إذا حصل تغيير فى سببه .

(الطعن٥٧٩ لسنة٨٤ق ـ جلسة ٦/٥/١٩٨١ س٣٣ ص١٩٨٨)

إستظهار شرط المعاصره الذهنية بين البيع وحق البائع في استرداد المبيع في بيع الوفاء ، يعتبر من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ۷۸۸ لسنة ٤٨ ق \_ جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س٣٣ ص ١٩٤٨)

مفاد نص المادة ٤٦٥ من القانون المدنى أنه يشترط فى بيع الوفاء الذى يبطله القانون أن تتجه إراده الطرفين وقت إبرام العقد إلى إحتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينه ، ولا يلزم أن يدرج هذا الشرط فى ذات عقد البيع بل يجوز إثباته فى ورقه لاحقه بشرط توافر المعاصره الذهنية التى تربطه بالبيع .

(الطعن ۸۸۷لسنة ۶۸ق-جلسة۲۰/۱۹۸۱ س۳۲ ص۱۹۶۸) (الطعن ۲۲۳ لسنة ۵۳ق جلسة ۱۹۸۲/۲/۱۹ س۳۷ ص۲۸۳)

مفاد نص المادة ١٦٠ من القانون المدني- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة . أنه يشترط في بيع الوفاء الذي يبطله القانون أن تتجه إراده الطرفين وقت إبرام العقد إلى احتفاظ البائم بحق استرداد البيع خلال مده معينه فإذا خلا البيع من هذا الشرط الإرادى المحض المتعلق بمطلق اراده البائع كان العقد صحيحاً ، ولا يغير من ذلك أن يكون معلقاً على شرط فاسخ غير متعق بإراده البائع أو متعلق بإرادته في حاله اخلال المشترى بالتزاماته وكان تفسير العقود والشروط للتعرف على مقصود عاقديها هو من سلطة محكمة الموضوع ولا رقابة لمحكمة النقض عليها في ذلك متى كان تفسيرها مما تحتمله عباراتها ولا خروج فيه على المعنى الظاهر لها ولا تتقيد الحكمة بما تفيد عباره معينه وإنما بما تفيده في جملتها ، وكانت محكمة الموضوع وعلى ما يبين من الحكم الإبتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه إذ عرضت لتفسي البند الشاني من العقد المؤرخ ١٩٧٤/٣/١ خلصت إلى أنه لا يتضمن حق البائع في استرداد المبيع في مده معينه وإنما تضمن خيار المشترى في حالة تحقق الشرط الصريح الفاسخ لعدم سداد باقى الثمن خلال المهلة المحدده ووجود مشتريين بثمن يزيد على الشمن المتفق عليه معه - في أن يشترى بالثمن الأعلى أو أن يسترد ما عجله مضافاً إليه نصف الزيادة في الشمن المعروض وانتهى إلى صحة ونفاذ ذلك العقد كعقد بيسم بات بعد الثبت من توافر اركانه الموضوعيه وكان ما خلصت إليه المحكمة في هـــذا الشأن سائغا ومما تحتمله عبارات البند الثاني المشار إليه ولا خروج فيه على المعنى الظاهر لها فإن مجادله الطاعنه في ذلك لاتعدو أن تكون مجادلة موضوعيه فيما لمحكمة الموضوع من سلطة تفسير العقد ثما تنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

(الطعن١٧٩٧لسنة، ٥ق ـ جلسة ١٩٨٦/٢/١٧ س٣٧ ص٢١١)

بيع الوفاء يقع باطلاً بطلاناً متعلقاً بالنظام العام فلا تلحقه الاجازة ويستطيع كل ذى مصلحة ان يتمسك بهذا البطلان وتعمله المحكمة من تلقاء نفسها كما يجوز للخصم اثبات ذلك بالبينة وسائر طرق الاثبات .

( الطعن ٢٤١ ك لسنة ٤٥٥ - جلسسسة ١٤١ / ١ / ١٩٩٠ ) (١) ما يشترط في بيع الوفاء الذي ببطله القانون:

ان النص في المادة 10% من القانون المدنى على ان و اذا احتفظ البائع عند البيع يحق استرداد المبيع خلال مدة معينة وقع البيع باطلا ، يدل وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة – على انه يشترط في بيع الوفاء الذي يبطله القانون ان تتجه ارادة الطرفين وقت ابرام العقد الى احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة ولا يسلزم ان يسدرج هذا الشرط في ذات ورقة البيع بل يجوز اثباته في ورقة لاحقة بشرط توافر المعاصرة الذهنية التي تربطه بالبيع .

(الطعن ٢٤١٢ لسنة ٥٤ ق-جلسسية ١٩٩٠/١/١٩٩٠)

عقد البيع الذى يخفى رهناً يستطيع البائع فيه استرداد المبيع اذا هو رد الثمن الى المشترى-صورة من بيع الوفاء- بطلانه.

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الحكم وما يليه ملحق الموسوعة الذهبية المرجع السابق ص٥٥ج.١.

شرط احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة ـ لا تلزم ادراجه بذات العقد فان الصورية النسبية التدليسية التى تقوم على اخفاء رهن وراء البيع تعد تحايلاً على القانون يترتب عليه بطلان البيع بطلاناً لا تلحقه الاجازة .

ان عقد البيع الذي يخفى رهناً ويستطيع البائع فيه استرداد المبيع اذا هو رد الشمن الى المشترى انما هو صورة من بيع الوفاء الذى حظره المشرع بالنص على بطلانه في المادة ٤٦٥ من التقنين المدنى لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك امام محكمة الموضوع بأن العقد الصادرمنه الى المطعون ضدها الاولى هو بيع يخفى رهنا يجوز اثباته بكافة الطرق وطلب احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات حقيقته وكان الحكم المطعون فيه قد رد على ذلك وبما قرره من أنه و متى ثبت صدور الورقة العرفية عمن نسب اليه التوقيع عليها فانها تكون حجة على طرفيها الى ان يثبت العكس وفقاً لقواعد العامة في اثبات ما يخالف ما اشتمل عليه دليل كتابي فان ادعى أحد طرفي المحرر صورية ما اثبت بهذا المحرر كسان عسليه بحسكم الأصل ان يثبت هذه الصورية بطريق الكتابه ، اذ كان ذلك وكان الشابت ان ورقة العقد المؤرخة ١٩٦٨/١٢/١٦ لم يشبت صدورها من المستأنف عليها الأولى ولم يشبت المستأنف ان الصلح المقدم منه في الدعوى رقم ١٠٤ سنة ١٩٦٩ مدنى كلى سوهاج قد شابه عيب من عيوب الارادة فان المحكمة لا تحيب المستأنف الى طلب احالة الدعوى الى التحقيق لأثبات صورية العقد الصادر منه الى المستأنف عليها الأولى ، وكان هذا الذي أورده الحكم لا يصلح رداً على دفاع الطاعن بأن عقد البيع موضوع الدعوى يخفى رهنا لانه فوق ان شرط احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة لا يلزم ادراجه بذات العقد، فإن الصورية النسبية التدليسية التي تقوم على اخفاء رهن وراء البيع ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة تعد تحايلاً على القانون يترتب عليه بطلان البيع بطلاناً لا تلحقه الاجازه وللمتعاقد وللخلف العام من بعده ان يثبت بكافة الطرق ان العقد لم يكن بيعاً باتاً وانما هو وعلى خلاف نصوصه يخفى رهنا ، كما ان القاضي وهو يصدق على الصلح لا يكون قائماً بوظيفة الفصل في خصومه لان مهمته انما تكون مقصوره على اثبات ما حصل امامه من اتفاق ومن ثم فان هذا الاتفاق لا يعدو ان يكون عقداً ليس له حجية الشئ المحكوم فيه وان كان يعطى شكل الاحكام عند اثباته ، لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد استلزم اثبات الصورية آنفة الذكر بالكتابة واعتبر ان عقد الصلح الصادر من الطاعن في الدعوى رقم٤ ١٠٠ سنة ٦٩ مدني سوهاج الابتدائية مانع من التمسك ببطلان العقد محل النزاع وانتهى الى رفض طلب الطاعن احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات مدعاة فانه فيضلاً عن خطئه في تطبيق القانون يكون قد أخل بحق الدفاع بما يوجب نقضه لهذا السبب.

#### ( الطعن ٢١٩٥ لسنة ٥٦ ق-جلسة ١٩٩٠/١١/٨)

بطلان بيع الوفاء . شرطه . احتفاظ البائع بعق استرداد المبيع خلال فترة معينة . أدراج هذا الشرط في ذات عقد البيع . غير لازم . مناطه . ثبوت الإتفاق على الأمرين معا في وقت واحد وتحقق المعاصرة الذهنية بينهما سواء كانت الورقة سابقة أو لاحقه على البيع . م٥٣٤ مدنى .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مفاد نص المادة ٤٦٥ من القانون الله القانون أن يشترط في بيع الوفاء الذي يبطله القانون أن تتجمه إرادة الطرفين وقت أبرام العقد إلى احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال فترة معينة ولا يلزم أن يدرج هذا الشرط في ذات عقد البيع ما دام الثابت أن الإتفاق قد تم على الأمرين معا في وقت واحد وأن المعاصرة الذهنية بين البيع وحق البائع في الإسترداد تتحقق سواء كانت الورقة سابقة أو لاحقه على البيع.

(الطعن رقم ٩٩٩ لسنة ٥٦ جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٩٠ س ٤ ص ٨٠١ )

بيع الوفاء . شرطه . احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال فترة معينة . عدم لزوم إدراج هذا الشرط في عقد البيع ذاته . مناطه . ثبوت الإتفاق على الأمرين معاً في وقت واحد . المعاصرة الذهنية بينهما تحققها سواء كانت الورقة سابقة أو لاحقه على البيع . ١٥٠٥ مدنى . أثره . بطلانه . تعلقه بالنظام العام .

مفاد نص المادة ٤٦٥ من القانون المدنى أنه يشترط فى بيع الوفاء الذى يبطله القانون أن تتجه إرادة طرفيه وقت إبرام العقد إلى احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال فترة معينة ولا يلزم أن يدرج هذا الشرط فى ذات عقد البيع ما دام الثابت أن الإتفاق قد تم على الأمرين معا فى وقت واحد وأن المعاصرة الذهنية بين البيع وحق البائع فى الإسترداد تتحقق سواء كانت الورقة سابقة أو لاحقة على البيع .... وكانت هذه المحكمة تشاطر محكمة أول درجة فيما استخلصته من عبارات هذا الإتفاق من أن البيع الذى

تم بين مورثه المستأنف عليهم الشمانية الأوائل ومورث المستأنف عليهم من التاسعة وحتى الرابعة عشر والذى تم تسجيله بموجب العقد المسجل رقم ..... قنا وما تلاه من تصرف مورث المخيرين إلى المشترين الجدد سالفى الذكر ومن بينهم المستأنفة الأولى والذى تم تسجيله من بعد تحت رقم .... قنا بتاريخ .... هما فى حقيقتهما عقدا بيع وفائيان باطلان بطلاناً مطلقاً متعلقاً بالنظام العام .

(الطعنان ۵۸۷۶، ۲۳۳ مسنة ۲۵ق جلسسة ۱۹۹۷ / ۱۹ / ۱۹۹۷ س۶۵ص ۱۶۳)

بطلان العقد لإنطوائه على بيع وفاء قصد به إخفاء رهن. مؤداه . وضع يد المشترى يكون وفاء بسبب الرهن . أثره . انتفاء نية التملك وصيرورة وضع يده وقتياً .

انتهاء المحكمة إلى بطلان عقدى البيع ..... لكونهما ينطويان على بيع وفاء مقصود به إخفاء الرهن فإن نية المتعاقد بن فيهما تكون قد انصرفت وقت كل تعاقد إلى الرهن لا إلى البيع كما يكون وضع يد المشترى الأول والمشترين الجدد من بعده ومنهم المستأنفة الأولى وفاء بسبب الرهن دون أى سبب آخر فتنتفى نية التملك منذ بداية كل تعاقد ويصبح وضع اليد قائما في كل منهما على سبب وقتى معلوم .

(الطعنان ۵۲۷٪، ۵۷۵، السنة ۲۰ق جلسسة ۲۳٪ ۱۹ / ۱۹ / ۱۹۹۷ س۸۶هر ۱۶۳۰)

#### منع القضاة وغيرهم من شراء الحقوق المتنازع عليها:

#### تطبيقات قضائيه ،

ان محكمة الموضوع ، اذ تفصل فى وصف كون الوقائع التى اثبتتها وقدرتها مؤدية أو غير مؤدية الى اعتبار الحق المبيع متنازعاً فيه ، انما تفصل فى مسألة قانونية هى توافر ركن من الأركان القانونية لحكم المادة ٢٥٧ من القانون المدنى أو عدم توافره . واذن فان عملها فى هذا خاضع لرقابة محكمة النقض .

#### ( الطعن رقـــم ٨٢ لسـنة ٣ ق-جلسـة ٢٦/٤/٤٢)

ان المادة ۲۵۷ من القانون المدنى ، التى تحرم على القضاة وغيرهم شراء الحقوق المتنازع فيها ، تفيد عبارتها اشتراط ان يكون التنازع على الحق المبيع قائماً بالفعل وقت الشراء ومعروفاً للمشترى ، سواء أكان مطروحا على القضاء أم لم يكن طرح بعد . واذن فلا يكفى لابطال البيع ان يكون الحق المبيع قابلا للنزاع ومحتملاً ان ترفع بشأنه دعوى .

## ( الطعن رقسم ۸۲ لسسنة ۳ ق- جلسة ۲۹/٤/۲۱ ) (۱)

ان المادة ٣٥٤ من القانون المدنى لا تخول المدين الحق فى استرداد الدين المبيع بعرض الثمن على المشترى الا اذا كان ذلك حاصلا بصفة أصلية وبغير منازعة فى أصل الدين رغبة فى انهاء الخصومة صلحاً على هذا الأساس.

( الطعن رقـــم ۸۲ لسـنة ۷ ق-جلسـة ۱۹۳۸/٤/)

<sup>(</sup>١) راجع الموسوعة الذهبية المرجع السابق ص ٧٤٧ وما بعدها .

ان شراء الدين من غير ضمان بأقل من قيمته لا يعتبر معه الدين متنازعاً عليه بالمعنى المقصود فى المادة ٣٥٤ من القانون المدنى ، اذ يجب لاعتبار الحق المبيع من الحقوق المتنازع عليها ان يكون قائماً بشأنه، وقت التنازل عنه ، خصومة امام القضاء ، وان يكون النزاع فيها منصباً على أصل هذا الحق أى متعلقاً بوجوده أو بطريقة التخلص منه كالسسداد أو السقوط بحضى المدة ، فكل العراقيل التى تعترض السداد بفعل المدين . كالدفع بعدم الاختصاص أو بعدم وجود صفة للمدعى ، لا نعتبر معها الدين متنازعاً عليه ، لأنها غير متعلقه بأصله.

(الطعن رقـــم ۸۲ لســنة ۷ قـجلســة ۱۹۳۸/٤/۷)

حظـر تعامـل المحامى مع موكلــه فى الحقــوق التى تولى الدفاع عنه فيها. انتهاء النزاع على الحق. أثره. رفع الحظر.

لئن كان النص فى المادة ٤٧٦ من القانون المدنى على انه و لا يجوز للمحامين ان يتعاملوا مع موكليهم فى الحقوق المتنازع فيها اذا كسانوا هسم الذين يتولسون الدفساع عنها سواء كان التعامل باسمائهم أو باسم مستعار والا كان العقد باطسلاً، الا انه لا يوجسد ما يمنسع اذا انتهى النزاع فسى الحسق ان يتعامل المحامى فيسه مسع موكلسه ان أصبح الحسق غير متنازع فيه.

( الطعن ٣٠٧لسنة ٥١ق ـ جلسة ١٩/٦/٦/ ١٩٨٤ ص ٣٦٣٣)

1110

حظر بيع الحقوق المتنازع عليها للمحامين . جزاءه . بطلان التصوف بطلاناً مطلقاً . تعلق ذلك بالنظام العام . المادتين ٤٧١ ، ٤٧٢ مدني .

( الطعن ١٨٠٩ لسنة ٥٣ -جلسية ٢٩ / ١٩٩٢)

( نقـــــــف جلســــة ۲۰/۵/۲۰ س ۳۳ ص ۵۹۱ )

حظر بيع الحقوق المتنازع عليها لعمال القضاء وانحامين . جزاؤه بطلان التصرفات بطلانا مطلقا. تعلق ذلك بالنظام العام . المادتان ٤٧١ ٤٧١ مدني .

(الطعن ٣٢٧٧ لسنة ٥٨ق-جلسة٥/ ١٩٩٣/ س٤٤ ص٣٢٣)

(نقض جلســـة ١٩٨٠/٥/١٥ س ٣١ ص ١٣٧٣ )

(نقض جلســـة ١٩٦٤/٣/١٩ س١٥ ص ٣٨١ )

تحريم شراء المحامى للحق المتنازع فيه. شرطه . المادتان ٤٧١ ، ٤٧٢ مدنى .

(الطعن ٣٢٧٧ لسنة ٥٨ق ـ جلسة ٥/ ١٢ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٣٢٣)

(نقض جلسسسة ١٩٨٤/٦/١٢ س ٣٥ ص ١٦٢٣)

استرداد الحق المبيع المتنازع فيه . جوازه لمن ينازع في هذا الحق إذا دفع للمشترى الثمن الحقيقى والمصروفات وفوائد الثمن من وقت الدفع . المادة ٤٦٩ مدنى . موداه . ليس للبائع الحق في الإسترداد .

(الطعن ٣٣١٠ لسنة ٥٨ ق-جلسة ٣١١ / ١٩٩٤ س٥٤ ص١٠٨)

النص فى المادة ٤٦٩ من القانون المدنى على أن و إذا كان الحق المتنازع فيه قد نزل عنه صاحبه بمقابل الى شخص آخر فللمتنازل ضده أن يتخلص من المطالبة إذا هو رد الى المتنازل له الشمن الحقيقى الذى دفعه مع المصروفات وفوائد الشمن من وقت الدفع . ويعتبر الحق متنازعا فيه إذا كان موضوعه قد رفعت به دعوى أو قام فى شأنه نزاع جدى ، يدل على أن المشرع خروجا على الأصل العام فى حرية التصرف إذا كان الحسق المتنازع فيه قسد تنازل عنه صاحبه الى الغير أجاز لمسن يتنازع فى هذا الحق أن يسترده من المشترى إذا دفع له الشمن الحقيقى والمصروفات أن يسترده من المشترى إذا دفع له الشمن الحقيقى والمصروفات وفوائد الشمن من وقت الدفع ومن ثم فإن حق الإسترداد مقرر الممتنازل ضده وهو من ينازع البائع فى الحق المبيع وليس مقررا للبائع .

(الطعن ، ۳۳۱ لسنة ٥٥ - جلسة ٢٩ / ١٩٩٤ س ٥٥ ص ١٩٩٠) (الطعن ١٦٧٤ لسنة ٥٥ - جلسسة ٢٥ / ١٩٩٣) (الطعن رقم ١٢٨٠ لسنة ٥١ - جلسسة ٢٣ / ١٩٨٨) (الطعن ٧٦ لسنة ٢٤ ق - جلسة ٧٧ / ١٩٥٨ س ٥ ص ٣٤٣) حظر تصرف المشترى في العقارات المبيعة له من اللولة قبل اداء الثمن كاملاً وملجقاته:

تصوف المشترى فى العقارات المبيعة له من الدولة قبل اداء الشمن كامـلاً وملحـقـاته - باطل بطلاناً مطلقـاً • • ١ لـسنة ١٩٦٤.

النص في المادة ٦٠ من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها على انه و لا يحول لن تؤول اليه ملكية عقار من العقارات التي تسرى عليها احكام هذا القانون ان يتصرف فيه كله أو بعضه الا بعد اداء ثمنه كاملاً وملحقاته.. وكل تصرف يترتب عليه مخالفة حكم الفقرة السابقة يقع باطلاً ولا يجوز شهره، والنص في الفقرة الثانية من المادة ٤٧ على انه ومع مراعاة ما تقضى به المادة ٩٧٠ من القانون المدنى يقع باطلا كل تصرف أو تقرير لحق عيني أو تأجير يتم بالخالفة لاحكام هذا القانون ولايجوز شهره ويجوز لكل ذى شأن طلب الحكم بهذا البطلان وعلى المحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها يدل على ان الشارع رتب جزاء البطلان المطلق للتصوف الذى يتم بالخالفة لأحكامه وتقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ، واذ قضى الحكم ببطلان عقود البيع الأربعة الصادرة للطاعنيين من آخرين كانوا قد أشتروا من مصلحة الاملاك وثم يسددوا كامل الثمن فانه لا يكون قد خالف القانون، ولا يغير من ذلك التزام المطعون ضدهم بسداد باقى الثمن لمصلحة الإملاك قيل تصرف المشترين فيها للطاعنين وتصرف هؤلاء للمطعون ضدهم طالما لم يحصل هذا السداد بما يترتب عليه بطلان التصرف.

## ( الطعن ١١٠ لسنة ٤٠ ق - جلسة ٢١ / ١ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٢٥٨ )

القضاء العادى. صاحب الولاية العامة في نظر كافة المنازعات المدنية والتجارية التي تنشب بين الأفراد أو بينهم وبين إحدى وحدات الدولة. عقود البيع التي تبرم مع الأفراد أو غيرهم من الجهات بشأن أملاك الدولة الخاصة . عقود

مدينه . إختصاص المحاكم المدنية بنظر المنازعات المتعلقة بهذه العقود بعد إبرامها وتمام التصرف فيها يستتبع إختصاصها بالأعمال التي تأتيها جهة الإدارة والقرارات التي تصدرها للتمهيد والإعداد لهذه العقود .

حق الدولة وغيرها من الجهات العامة في أملاكها الخاصة هو ملكية مدنية محضه شأنها في ذلك شأن سائر الأفراد فإن مقتضى ذلك أن عقود البيع التي تبرم في شأنها مع الأفراد أو غيرها من الجهات تعد عقودا مدنية ومن ثم فإن الأعمال التي تأتيها جهة الإدارة والقرارات التي تصدرها قبل التصرف فيها بوضع شروط البيع للتمهيد والإعداد لهذه العقود ومنها تقدير الثمن تعد من الأعمال المدنية التي تختص الحاكم المدنية بنظر كل نزاع ينشأ عنها تبعا لإختصاصها الأصيل بنظر المنازعات المتعلقة بهذه العقود بعد إبرامها وتمام التصرف فيها بإعتبار أن القضاء العادي صاحب الولاية العامة في نظر كافة المنازعات المدنية والتجارية التي تنشب بين الأفراد أو بينهم وبين إحدى وحدات الدولة عدا ما استثنى بنص خاص.

(الطعن ٨٤٥ لسنة ٥٦ ق \_ جلسة ١٧ /٣/ ١٩٩٤ س63 ص٤٩٤)

تقرير المشرع بيع الأرض المملوكة للدولة ملكية خاصة لأصحاب المبانى المشيدة عليها بالثمن الذى تساويه الأرض وقت البيع. المادة الأولى من القرار الجمهورى رقم 240 لسنة 19٧٦. ليس مقتضاه جعل تحديد الإدارة لثمن المبيع تحديدا مطلقا متروكا لحض تقديرها . لقـاضى الموضوع عند المنازعة فيه رد التقدير الى السعر المناسب وقت المبيع . لا رقابة عليه من محكمة النقض

فى ذلك طالما أقام قنضاءه على أسباب سائغه لها سندها فى الأوراق.

النص في المادة الأولى من القرار الجمهوري رقم 26 اسنة 1977 على أن و يرخص للمحافظين كل في دائرة إختصاصه في الميسعوا بالممارسة العقارات المملوكة للحكومة ملكية خاصة الراقعة داخل نطاق المدن والقرى وذلك بعد موافقة اللجنة التنفيذية للمحافظة ويجب ان يكون البيع الى إحدى الجهات الآتية وبالشروط المبينة قرين كل منها ...... (٣) أصحاب المبانى المقامه على أراضى الحكومة بعد ١٩٧/١١/١١ وذلك بالسعر الذي تساويه الأرض وقت البيع ..... عدل على أن المشرع رأى لإعتبارات خاصة بيع الأرض لأصحاب المبانى المشيدة عليها وأن يكون ثمنها مساويا لقيمتها وقت البيع فإن مقتضى عليها وأن يكون ثمنها مساويا لقيمتها وقت البيع فإن مقتضى أرادتها تقدره كيفما تشاء وإنما يخضع عند المنازعة فيه لسلطة إرادتها تقدره كيفما تشاء وإنما يخضع عند المنازعة فيه لسلطة قاضى الموضوع الذي يملك رد التقدير الى السعر المناسب وقت البيع بغير معقب من محكمة النقض عليه في ذلك طالما أقام قضاءه غلى أسباب سائفة لها سندها في الأوراق .

(الطعن ١٩٩٤ لسنة ٥٦ ق -جلسة ١٩٩٤/٣/١٧ س٥٤ ص٤٩٤)

تصرف المنتفع باراضى الاصلاح الزراعى فيها قبل اداء ثمنها كاملاً. باطل بطلاناً مطلقاً . م ١٦ ق١٧٨لسنة ١٩٥٢.

مفاد نص المادة ١٦ من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ان المشرع جعل الأطيان التي وزعت على الفلاحين 4113

بموجب قانون الاصلاح الزراعى غير قابلة للتصرف فيها قبل الوفاء بجميع اقساط ثمنها وبالتالى فلا يرتفع الحظر عن التصرف الا بالوفاء بكامل ثمن تلك الأطيان ولئن كانت هذه المادة لم تنص على البطلان بلفظه جزاء مخالفتها الا ان مقتضى الحظر الصريح الوارد فيها وهو حظر عام دعت اليه اعتبارات تتعلق بالصالح العام وهى ضمان دين الحكومة ترتيب هذا الجزاء وان لم يصرح به واعتبار البطلان فى هذه الحالة مطلقاً.

(الطعن ٢ ، ٥ لسنة ، ٥ ق - جلسة ٢٤ / ١١ / ٩٨٣ / س ٢٤ ص ١٦٦٤ )

### حظربيع الاراضي القسمه قبل صدور القرار بالموافقة على التقسيم:

حيث ان الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن المطعون ضده أقام الدعوى رقم .... لسنة .... مدنى دمنهور الابتدائية على الطاعنة طالبا الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الابتدائي المؤرخ ٢٥/٦/٦٧٤ المتضمن شراءه من الطاعنة قطعة أرض فضاء مساحتها ٣٥٠ مترا مربعا مبينة الحدود والمعالم بالعقد وبصحيفة الدعوى مقابل ثمن مقداره ٢٦٧٢,٤٣٦ جنيه دفعت الطاعنة ببطلان عقد البيع لوروده على قطعة أرض ضمن تقسيم ولم يصدر قرار بالموافقة على التقسيم وقت البيع وطلب المطعون ضده رفض الدفع على سند من صدور قرار لاحق باعتماد هذا التقسيم بتاريخ ٢٤/٦/٦٨٧ حكمت المحكمة ببطلان عقد البيع وبرفض الدعوى . استأنف المطعون ضده هذا الحكم لدى محكمة استئناف الاسكندرية و مأمورية دمنهور ، بالاستئناف رقم ٥٣٢ لسنة ٤٣ ق وبتاريخ / ١٩٨٩ ٣/٢٢ قضت الحكمة بإلغاء الحكم المستأنف وبصحة ونفاذ عقد البيع المؤرخ ٢٥/٦/٦/٢٥ . طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه . وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث ان مما تنعاه الطاعنه بالسببين الأولين من أسباب الطعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك تقول ان الحكم المطعون فيه بعد ان قرر ان العقد المؤرخ ١٩٧٤/٦/٢٥ المطلوب القضاء بصحته ونفاذه هو عن أرض محظور التصرف فيها لعدم صدور قرار بتقسيمها إعمالا لأحكام

القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٤٠ عاد وقرر ان صدور قرار محافظ البحيرة رقم ١٨٠ لسنة ١٩٨٣ باعتماد التقسيم الذي تقع فيه قطعة الأرض موضوع عقد البيع محل التداعي قد صحح البطلان ، ولما كان العقد الباطل بطلانا لا ترد عليه الاجازه ولا التصحيح بأي تصرف لاحق فإن الحكم المطعون فيسه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه.

وحيث ان هذا النعي سديد ذلك ان المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ان المادة العاشرة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ الخاص بتقسيم الاراضى المعدة للبناء المعدل بالقانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٣ قد حظرت بيع الاراضي المقسمة قبل صدور قرار بالموافقة على التقسيم وهو حظر عام كما وصفته المذكرة الايضاحية دعت اليه اعتبارات تتعلق بالصالح العام مما مقتضاه ترتيب البطلان على مخالفته وان لم يصرح به واعتبار البطلان في هذه الحالة بطلانا مطلقا لكل ذي مصلحة التمسك به وللمحكمة من تلقاء نفسها إعمال هذا الجزاء لتعلق الحظر بالنظام العام وإذ كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه انه بعد ان خلص الى بطلان عقد البيع موضوع الدعوى لوروده على قطعة أرض ضمن تقسيم قبل صدور قرار باعتماده استطرد بقوله والا انه وقد صدر قرار السيد محافظ البحيرة رقم ٦٨٠ لسنة ١٩٨٣ والمنشور بالوقائع المصرية في ١٤ مارس سنة ١٩٨٤ باعتماد التقسيم والذى ضمنه قطعة الأرض موضوع عقد البيع المطلوب القضاء بصحته ونفاذه وكان سبب بطلان ذلك العقد هو عدم صدور قرار بتقسيم تلك الأطيان وقد صدر ذلك القرار وتحققت الغاية التي ينشدها المشرع من البطلان وهو صدور قرار التقسيم وإعتماده ومن ثم يكون صدور ذلك القرار قد صحح البطلان وهو الغاية التى ينشدها المشرع من النص والتصحيح يزيل البطلان حتى ولو كان متعلقا بالنظام العام لما كان ذلك وكان مؤدى البطلان المطلق للعقد وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - ان يصبح معدوما فلا ترد عليه الاجازة أو التصحيح فان الحكم المطعون فيه اذ خالف هذا النظر بأن اعتبر القرار اللاحق باعتماد التقسيم يزيل البطلان الذى شاب العقد ويصححه ورتب على ذلك قضاءه بصحة العقد يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجه الى بحث باقي أسباب الطعن.

وحيث ان الموضوع صالح للفصل فيه ولما تقدم يتعين القضاء بتاييد الحكم المستأنف .

(الطعن ٢٤٠٦ لسنة ٥٩ق ـ جلسة ١٩٩٤/١/١٣ س٥٥ ص١٤٧)

وحيث ان الطعن بنى على ثلاثة أسباب تنعى الطاعنة بالسببين الأولين منها على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون والفساد فى الاستدلال وفى بيان ذلك تقول ان خضوع الأرض لقانون التقسيم رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ مرجعه أحكام القانون ذاته ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه خلافا للواقع الى ان أرض النزاع زراعية لا يجوز تقسيمها رغم أنها أرض فضاء خاليه ومعده للتقسيم وبالتالى تخضع لأحكامه وقضى بصحة ونفاذ العقد سند الدعوى تأسيسا على صدور حكم بصحة ونفاذ العقد المؤرخ الدعوى تأسيسا على صدور حكم بصحة ونفاذ العقد المؤرخ المحرى تأسيسا على صدور حكم بصحة ونفاذ العقد المؤرخ المحرى تأسيسا على صدور حكم بصحة ونفاذ العقد المؤرخ المحدى تأسيسا على صدور حكم بصحة ونفاذ العقد المؤرخ المحددي تأسيسا على صدور حكم بصحة ونفاذ العقد المؤرخ التى تشغل عين النزاع جزءاً من مشموله فانه فضلا عن خطئه فى تطبيق القانون فقد شابه الفساد فى

وحيث ان هذا النعي مردود ذلك ان النص في المادة الثانية من مسواد اصدار القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ باصدار قانون التخطيط العمراني على أن و تحظر اقامة أية مباني أو منشآت في الأراضي الزراعية ، أو اتخاذ أية اجراءات في شأن تقسيم هذه الأراضي ويعتبر في حكم الاراضي الزراعية الأراضي البور القابلة للزراعية داخل الرقعة الزراعية ، ويستثنى من هذا الحظو (أ) الأراضي الواقعة داخل كردون المدن المعتمد حتى ١٩٨١/١٢/١ مع عدم الاعتداد بأى تعديلات في الكردون اعتبارا من هذا التاريخ الا بقرار من مجلس الوزراء ، (ب)...، مفاده ان الحظر الوارد في هذا النص لا يشمل الاراضي سواء كانت زراعية أو فضاء مقسمه أو غير مقسمه - الواقعة داخل كردون المدينه المعتمد حتى ١/١٢/١/١٩٨١ ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه أخرج أرض النزاع من نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ على سند من إطمئنانه الى تقرير خبير الدعوى وهو من الأدلة التي تخضع لتقرير المحكمه - الذي انتهى الى انها تدخل في نطاق كردون مدينة المنصورة المعتمد حتى ١٩٨١/١٢/١ فلا يسرى عليها الحظر الوارد بالمادة الثالثة سالفة البيان ، وقضى بصحة ونفاذ العقد سند الدعوى فانه يكون قد التزم صحيح القانون ويضحى النعى عليه بهذين السببين على غير أساس.

(الطعن ١٠٣٨ لسنة ٥٩ق جلسة ١٩٩٤/١/١٩٩٤ س٤٥ ص٢١٠)

القضاء العادى . صاحب الولاية العامة فى نظركافة المنازعات المدنية والتجارية التى تنشب بين الأفراد أو بينهم وبين إحدى وحدات الدولة . عقود البيع التى تبرم مع الأفراد أو غيرهم من الجهات بشأن أملاك الدولة الخاصة . عقود

مدني. إختصاص الحاكم المدنية بنظر المنازعات المتعلقة بهذه العقود بعد إبرامها وتمام التصرف فيها يستتبع اختصاصها بالأعمال التي تأتيها جهة الإدارة والقرارات التي تصدرها للتمهيد والإعداد لهذه العقود.

حق الدولة وغيرها من الجهات العامة في أملاكها الخاصة هو حق ملكية مدنية محصه شأنها في ذلك شأن سائر الأفراد فإن مقتضى ذلك أن عقود البيع التى تبرم في شأنها مع الأفراد أو غيرها من الجهات تعد عقوداً مدنية ومن ثم فإن الأعمال التي تأتيها جهة الإدارة والقرارات التى تصدرها قبل التصرف فيها بوضع شروط البيع للتمهيد والإعداد لهذه العقود ومنها تقدير الثمن تعد من الأعمال المدنية التى تختص المحاكم المدنية بنظر كل نزاع ينشأ عنها تبعاً لاختصاصها الأصيل بنظر المنازعات المتعلقة بهذه العقود بعد إبرامها وتمام التصرف فيها باعتبار أن القضاء العادى صاحب الولاية العامة في نظر كافة المنازعات المدنية والتجارية التى تنشب بن الأفراد أو بينهم وبين إحدى وحدات الدولة عدا ما استثنى بنص خاص.

(الطعن ٨٤٥ لسنة ٥٦ جلسة ١٧ / ١٩٩٤ س٥٥ ص٤٩٤)

تصرف رئيس الجامعة فى الأموال المملوكة لها . شرطه . صدور ترخيص مسبق له من مجلس الجامعة فى إجراء التصرف . الفقرة ٢٤ من المادة ٢٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات . ( مثال فى بيع ) .

إذ كان البين من الأوراق أن الطاعن قد تمسك في دفاعه لدى محكمة الموضوع أن الأرض محل التعاقد المطلوب الحكم

بصحته ونفاذه قد أبرمه البائع بصفته رئيساً للجامعة مخالفاً لأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات إذ باشره دون الترخيص بذلك من مجلس الجامعة وفق ما توجبه الفقرة ٢٤ من المادة ٣٣ منه ... ، وكان الثابت من الأوراق ومن تقرير الخبير المودع ملف الدعوى عدم وجود ترخيص مسبق من مجلس الجامعة لرئيسها في إبرام البيع وذلك وفق ما تقضى به الفقرة ٢٤ من المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار إليه .

(الطعن ٣٢٦٦ لسنة ٦٠ق جلسة ٢١ / ١٩٩٦ س ٤٧ ص ٥١٨)

التصديق على عقود بيع الأراضى المملوكة للإصلاح الزراعى ق ٣ لسنة ١٩٨٦ . معقود نجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى . إعلان الهيئة أو من يمثلها عن رغبتها في البيع والإجراءات التى تقوم بها لهذا الغرض لا يعتبر إيجابا منها . الإيجاب في هذه الحالة من راغب الشراء بتقدمه للشراء على أساس سعر معين .

التعاقد بشأن بيع أملاك الدولة الخاصة لا يتم بين الجهة البائعة وبين طالبى الشراء إلا بالتصديق عليه عمن يملكه، وهو ما كان معقوداً لوزير المالية وفقاً للمادتين ١٩، ١٩من المنشور رقم ١٠٠ لسنة ١٩٠٧ الصادر من نظارة المالية في شأن شروط وقيود بيع أملاك الميرى الحرة ثم للمحافظين كل في دائرة اختصاصه بالنسبة للأراضى الواقعة في نطاق المدن والقرى ـ وفقاً لقرار التصويض رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٦١ الصادر من وزير الإسكان أو القرار الجمهورى رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٧٦ أو المادة ٢٩ من قانون

الحكم انحلي رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ حسب النطاق الزمني لكل منهم، أما بالنسبة للأراضى المملوكة للإصلاح الزراعي فإنه لما كان القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ في شأن تصفية بعض الأوضاع المترتبة على قوانين الإصلاح الزراعي والمنطبق على واقعة الدعوى - قد نص في المادة السادسة منه على أنه ، فيما عدا الأراضي الخاضعة للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه يجوز نجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي التصرف في أراضي الإصلاح الزراعي بالمارسة لواضعي اليد عليها بالثمن الذي تقدره اللجنة العليا لتقدير أثمان أراضي الدولة وذلك بالشروط ووفقا للضوابط والأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، وإذ أوردت المادة الثامنة من لائحته التنفيذية قواعد وشسروط البيع بالممارسة لواضعى اليد على هذه الأراضي ومن بينها د حصر ومسح الأراضي محل وضع اليد ثم عرض بيانات هذه الأراضي على مجلس إدارة الهيئة عن طريق الإدارة العامة للاستيلاء والتوزيع للنظر في التصرف فيها بالممارسة لواضعى اليد عليها ثم بيعها بالثمن الذى تقدره اللجنة العليا لتقدير أثمان أراضي الدولة ، ثم يؤدى المشترى الثمن كاملاً ويجهوز تقسيطه وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من مجلس إدارة الهيئة ... ويضع مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي نموذج عقد البيع متضمنا الشروط السابقة والشروط الأخرى التي يقررها المجلس ، مما مفاده أن التصديق على عقد بيع الأراضي موضوع الدعوى يكون معقودا لمجلس إدارة تلك الهيئة وهذا التصديق هو الذي يمثل ركن القبول بالبيع ولا يعتبر إعلان الهيئة أو من يمثلها عن رغبتها في البيع ولا الإجراءات التي تقوم بها لهذا الغرض من مفاوضات مع راغبي الشواء أو ممارسة

على الثمن إيجابا من جانبها ذلك أن الإيجاب فى هذه الحالة إنما يكون من راغب الشراء بتقدمه للشراء على أساس سعر معين ولا يتم التعاقد إلا بقبول الهيئة بعد ذلك للبيع على النحو سالف البيان .

# (الطعن ٢٢٥٦ لسنة ٦٥ق-جلسـة ٨ / ٥ / ١٩٩٦ س٧٤ ص٧٤٨ )

بيسع أملاك الدولة الخاصة بطريق الممارسة لواضعى اليد عليها . معقود للمحافظين كل فى دائرة اختصاصه . إعلان الحكومة عن رغبتها فى البيع وإجراءاتها لهذا الغرض . لا يعتبر إيجابا من جانبها . الإيجاب بتقدم راغب الشراء بالشراء على أساس سعر معين . قبول الجهة البائعة استلام المبلغ الذى يدفعه راغب الشراء على أنه الثمن أو جزء منه . لا يعد قبولاً منها للتعاقد إلا بقبولها البيع والتصديق عليه ممن يملكه . تخلف هذا القبول . أثره . بقاء الملكية للحكومة وحقها في اقتضاء مقابل الإنتفاع من واضع اليد عليها .

مفاد نصوص المواد ٢٠، ٢٠ من القانون ٣١ لسنة ١٩٨٤ بشأن القواعد الخاصة بالتصرف في أملاك الدولة الخاصة والمادتين ١٩٨٥ من قسرار رئيس مسجلس الوزراء رقم ٢٥٨ لسنة ١٩٨٥ بقواعد التصرف في أملاك الدولة الخاصة إلى واضعى اليد عليها والمادة ٢٩ من قانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ والمواد ٨، ١٧ من لائحة شروط بيع أملاك الدولة الحرة الصادرة في ١٩٧١ أن التعاقد بشأن بيع الأملاك الخاصة بالدولة بطريق الممارسة إلى واضعى اليد عليها قبل العمل بأحكام القانون ١٩٨٤ المشار إليها لا يتم بين الحكومة وبين طالب

الشراء إلا بالتصديق عليه عمن يملكه وهو معقود ـ فى واقعة الدعوى – للمحافظين دون سواهم كل فى دائرة اختصاصه بعد موافقة اللجنة التنفيذية بالمحافظة إذ أن هذا التصديق هو القبول بالسيع ولا يعتبر إعلان الحكومة عن رغبتها فى السيع ولا الإجراءات التى تقوم بها لهذا الغرض من مفاوضات مع راغبى الشراء وعمارسة عن الثمن إيجاباً من جانبها ذلك أن الإيجاب فى هذه الحالة إنما يكون من راغب الشراء بتقدمه للشراء على أساس سعر معين ولا يتم التعاقد إلا بقبول الحكومة بعد ذلك للبيع على النحو سالف البيان وقبل ذلك فإن البيع لا يكون باتا ولا يعتبر قبول الجهة البائعة استلام المبلغ الذى يدفعه راغب الشراء على أنه الشمن أو جزء منه قبولاً للتعاقد إنما يكون على سبيل الأمانة ليس إلا . فإذا تخلف القبول على النحو المتقدم ظلت الملكية للحكومة ويكون من حقها اقتضاء مقابل الإنتفاع بها من واضع اليد عليها .

(الطعن ٧٩٣٤ لسنة ٢٤ق جلسة ٤/١٢/١٩٩٦ س ٤٧ ص ١٤٦٠)

#### عقد البيع الابتدائي:

مشترى العقار بعقد غير مسجل. اعتباره مجرد دائن للبائع بالتزامات شخصية.

مشترى العقار بعقد غير مسجل يعتبر مجرد دائن عادى بالالتزامات الشخصية المترتبة في ذمة البائع والناشئة عن هذا العقد.

(الطعن رقـــم ٥٧ لسنة ٣٢ ق ـجلســـــة ١ / ١١ / ١٩٦٦)

عقد البيع غير مسجل يولد حقوقا والتزامات شخصية بين البائع والمشترى ان يحيل الآخر ماله من حقوق شخصية قبل البائع.

## ( الطعن رقـــم ۲۱۸ لسنة ٣٤ قـجلســـة ٢٢/٢/١٩٩١)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر تصرف المطعون عليه الأول - المشترى بعقد غير مسجل- ببيع الأرض الى صغار المشترين بيعا لملك الغير لايسرى فى حق البائع اليه وهو المطعون عليه الثانى ، الا اذا أجازه ، وأن اجازته موقوفة على استيفاء باقى الثمن المستحق له بتحويل اقساط الثمن فى البيوع الصادرة الى صغار المشترين اليه، ورتب الحكم على ذلك ان المبالغ قد أودعت خزانة المحكمة من صغار المشترين لحساب المطعون عليه الثانى - خانة المحكمة من صغار المشترين لحساب المطعون عليه الثانى - الشرائب - اقتضاء لدينها قبل المشترى الأول ، لما كان ذلك فان الضرائب - اقتضاء لدينها قبل المشترى الأول ، لما كان ذلك فان الحكم يكون قد خالف القانون أخطأ فى تطبيقه .

( الطعن رقم ۷۷ السنة ۳۵ق-جلســـــة ۹ / ۵ / ۱۹۷۳ )

عقد البيع غير المسجل . أثره . التزام البائع بتسليم البيع ونقل الملكية للمشترى. التزام المشترى بأداء الثمن.

بيع العقار قبل أن يسجل ، لا يزال من طبيعته نقل الملكية الذينشئ التزاما بنقلها في جانب البائع ، وكل ما أحدثه قانون التسجيل ومن بعده قانون الشهر العقارى من تغيير في أحكام البيع – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ هو أن نقل الملكية بعد أن كان نتيجة لازمة للبيع الصحيح ، أصبح متراخيا الى مابعد شهره ، ولذلك يبقى البائع ملزما بموجب العقد بتسليم المبيع وبنقل الملكية للمشترى ، كما يبقى المشترى ملزما بأداء الثمن، الى غير ذلك من الالتزامات التى ترتبت بينهما على التقابل بمجرد حصول البيع .

## ( الطعن رقـــم ٤٧٢ لسنة ٣٥ ق ـجلســـة ٩ / ١٩٧٣ )

البائع في عقد البيع غير المسجل . ليس له أن يدعى ملك المبيع على المشترى ، اذ هو ضامن لنقل الملكية اليه.

ليس للبائع لعدم تسجيل العقد وتراخى نقل الملكية بسببه ان يدعى لنفسه ملك المبيع على المشترى لأن من يضمن نقل الملكية لغيره ، لايجوز ان يدعيها لنفسه .

## ( الطعن رقـــم ٤٧٢ لسنة ٣٥ ق ـجلســـة ٩ / ١٩٧٣ )

المنشآت التى يقيمها الشخص على أرض الغير بسوء نية. لمالك الأرض وحده دون غيره حق طلب ازالتها . م ١/٩٧٤ مدنى. القضاء لمشترى الأرض بعقد لم يسجل بازالة تلك المنشآت. خطأ فى القانون.

نص المادة ١/٩٢٤ من القيانون المدنى ، يدل وفيقيا لما صرحت به في صدرها على ان الحق الذي قرره المشرع في طلب اذالة المنشآت التي يقيمها الشخص على أرض الغير بسوء نية انما هو رخصة ناشئة عن حق الملكية ذاته وقد خولها القانون لصاحب الأرض بوصفه مالكا ، وليس لغيره الحق في استعمالها ، ولما كان الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الموضوع بأنه لا يجوز للمطعون عليهما الأولين طلب ازالة المنشآت التي أقامها هو على الأرض موضوع النزاع لأنهما اشتريا هذه الأرض بعقد لم يسجل، ولأن المطعون عليه الثالث الباثع لهما غير مالك أصلا للعين المذكورة ، وكان حق ملكية العقار ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا ينتقل فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة الى الغير الا بالتسجيل ، فلا تنتقل الملكية لمشترى لم يسجل عقد البيع الصادر اليه ، ومن ثم لا يكون لهذا المشترى ان ينقل الملكية لمن اشترى منه ، لأنه لا تؤول اليه هو الا بتسجيل عقده ، وكان يبين من الحكم المطعون فيه انه قضى باجابة المطعون عليهما الأولين الى طلباتهما بازالة المنشآت التي أقامها الطاعن على الأرض المتنازع عليها تأسيسا على أن المشترى ولو لم يسجل عقده حق استغلال العقار المبيع من تاريخ التعاقد ، وأن البائع يلتزم بتسليم هذا العقار بحالته التي هو عليها وقت تحرير العقد فاذا هو أحدث فيه منشآت بعد التعاقد فيكون للمشترى ان يطالبه بازالتها ، مما مفاده ان الحكم أجاز للمطعون عليهما الأولين قبل تسجيل عقدهما الحق في طلب ازالة المنشآت التي أحدثها الطاعن في الأرض التي قاما بشرائها ، هذا الى أن الحكم لم يعن بتحقيق ملكيتهما لهذه العين رغم تمسك الطاعن بأنها غير مملوكة أصلا للبائع لهما واكتفى فى هذا الخصوص بما أورده الخبير فى تقريره من أن عقد المطعون عليهما الأولين ينطبق على العين موضوع النزاع وهو أمر لا يدل على ثبوت الملكية للبائع المذكور ، لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون وشابه قصور يبطله .

## ( الطعن رقم ۱۸۹ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۳ / ۱ / ۱۹۷۲ س ۲۷ ص ۱۹۷۷ )

مشترى العقار بعقدغير مسجل . ليس الا دائنا عاديا للبائع لا حق له فى مطالبة مستأجر العقار البيع بالطريق المباشر . العلاقة المباشرة بينهما . نشوؤها بعد انتقال الملكية للمشترى بالتسجيل.

مؤدى ما تنص عليه المواد ١٤٦، ٩٠٥، ٦٠٥، ٢٠٥، من القانون المدنى أن أثر الايجار ينصرف الى الخلف الخاص بحكم القانون فيحل هذا الخلف محل المؤجر في جميع حقوقه قبل المستأجر وفي جميع التزاماته نحوه غير ان انصراف عقد الايجار الى الخلف الخاص يتلقى ملكية العين المؤجرة هو ما يترتب عليه من آثار وان كان يعد تطبيقا للقاعدة العامة المنصوص عليها في المادة ١٤٦ من القانون المدنى ، الا أنه وفقا للتنظيم القانونى الذي قرره المشرع لهذه القاعدة في المواد الثلاث الأخرى سالفة الذكر وبالشروط المبينة فيها لا يكون التصرف اليه ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ خلفا خاصا في هذا الخصوص الا اذا انتقلت اليه الملكية فعلا . وعلى ذلك فانه يتعين على مشترى العقار حتى يستطيع الاحتجاج بعقد شرائه قبل المستأجر من البائع ان يسجل هذا العقد لتنتقل اليه الملكية بموجبه ، أما قبل

التسجيل فهو ليس الا داننا عاديا للبائع مؤجر العقار ، وعلاقة المشترى بالبائع وعلاقة الأخير بالمستأجر منه علاقتان شخصيتان تستقسل كل منهما عن الأخرى ولا يترتب عليها قيام أية علاقة بين مشترى العقار الذى لم يسجل عقده لهذا العقار ومن ثم فليس لأحد هذين ان يطالب الآخر بشئ بالطريق المباشر.

(الطعن رقم ٢٠١ لسنة ٤٣ ق - جلسة ٣٠ / ٣/٧ ١ س ٢٨ ص ٨٧٧)

علم المستأجر بحلول مشترى العقار محل البائع في عقد الايجار. العلم المعول عليه هو بأن مشترى العقار سجل عقده وانتقلت اليه الملكية.

علم المستأجر المعول عليه فى الحلول محل البائع فى عقد الايجار والتزامه دفع الأجرة لمشترى العقار المؤجر هو علمه بأن هذا العقار بيع الى مشتر سجل عقد شرائه وانتقلت اليه الملكية ، واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر المطعون عليه محالا اليه بعقد الايجار رغم خلو الأوراق مما يفيد ذلك ورغم ان علم الطاعنين ـ المستأجرين ـ بشراء المطعون عليه الأول للعقار واختصامهم اياه فى دعوى التخفيض لايخول له الحق فى اقتضاء الأجر منهم طالما لم يسجل عقد شرائه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون.

( الطعن رقم ٢٠١ لسنة ٤٣ق - جلسة ٣٠ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٨٧٧ )

الدعوى باخلاء المستأجر لعدم الوفاء بالأجرة . شرط قبولها. تكليف المستأجر بالوفاء بالأجرة المتأخرة . جواز صدور التكليف من المؤجر ولو لم يكن مالكا . التكليف

1140

الصادر من مشترى العقار بعقد غير مسجل . لا أثر له طالما لم يسبقه نفاذ حوالة عقد الايجار اليه قبل المستأجر .

مؤدى الفقرة أ من المادة ٢٣ من القانون ٥٣ لسنة ١٩٦٩ فى شأن ايجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين – المقابلة لذات الفقرة من المادة ٣٦ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المشرع اعتبر وعلى ماجرى به قيضاء هذه المحكمة - أن المشرع اعتبر بالوفاء شرطا أساسيا لقبول دعوى الاخلاء بسبب التأخير فى الوفاء بالأجرة ، فاذا خلت منه الدعوى أو وقع باطلا أو صدر ممن لاحق له فى توجيهه تعين الحكم بعدم قبول باطلا أو صدر ممن لاحق له فى توجيهه تعين الحكم بعدم قبول الدعوى. لما كان ذلك وكان يشترط فى هذا التكليف بالوفاء ان يصدر الى المستأجر من المؤجر أصلا أو من يحل محله ولو لم يكن عمل مالكا للعين المؤجرة فيجوز صدوره بهذه المثابة من مشترى العين المؤجرة وبين المستأجر عن طريق سريان حوالة عقد الايجار فعد وفق القانون .

(الطعن ۹۵۸ لسنة ۲ \$ق ـ جلســة ۸ / ۱۱ / ۱۹۷۸ س ۲۹ ص ۱۹۹۶ )

مشترى العقار بعقد لم يسجل . حقه فى طلب تسليم العين المبيعة اليه وطرد الغاصب منها . علة ذلك .

إذ كان الطاعن قد أسس دعواه - بطلب طرد واضع اليد على العقار مشتراه - على عقدى البيع العرفيين الصادرين له

وكان عقد البيع ـ ولو لم يكن مشهرا ـ ينقل الى المشترى جميع الحقوق المتعلقة بالمبيع والدعاوى المرتبطة به بما فى ذلك طلب تسليم العين المبيعة وطرد الغاصب منها استنادا الى أن العقد العرفى يمنح المشترى الحق فى استلام المبيع لأنه من الآثار التى تنشأ عن عقد البيع الصحيح . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر بقضائه برفض الدعوى تأسيسا على ان الطاعن لم يكتسب ملكية المنزل محل النزاع لعدم شهر عقدى شرائه فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن رقم ٤٥ ٤ لسنة ٦ ٤ ق - جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٢٦ ٤)

الدعوى بطلب طرد المدعى عليه والتسليم استنادا الى ملكية المدعى للعقار. تكييفها. دعوى ملكية وليست دعوى حيازة. لا يغير من ذلك عدم طلب الحكم بالملكية.

اذ كان البين من الصورة الرسمية لكل من الحكم المطعون فيه وصحيفة افتتاح الدعوى ومذكرة الطاعن المقدمة لحكمة الاستئناف ان الطاعن أقام الدعوى بطلب طرد المطعون عليه من المنزل محل النزاع وتسليمه اليه استنادا الى ملكيته له فدفعها المطعون عليه بأنه هو المالك للمنزل بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية ، فإن الدعوى على هذه الصورة تكون دعوى ملكية ولا يغير من طبيعتها ان المدعى لم يطلب فيها الحكم بالملك اذ أن طلبه الحكم بطرد المدعى عليه منتزع من حقه في الحيازة التي لم يتعرض لطلب حمايتها .

( الطعن ٤٤٧ لسنة ٢٦ق - جلسة ٢٦ / ٤ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٢٠٢ )

مشترى العقار بعقد غير مسجل. حقه في مطالبة المستأجرين بالحقوق الناشئة عن عقود الايجار. شرطه. حوالة البائع لهذه العقود الى المشترى.

لمشترى العقار بعقد غير مسجل ، مطالبة المستأجر بالحقوق الناشئة عن عقد الايجار اذا ما قام البائع بتحويل عقد الايجار اليه، وقبل المستأجر هذه الحوالة أو أعلن بها .

(الطعن ١٣٠٩ لسنة ٤٧ق -جلسة ٢٧/٢/ ١٩٨٠ س ٣٦٩ ص ٦٢٩ )

عقد البيع غير المسجل . أثره . انتقال الحيازة القانونية للعين المبيعة والدعاوى المرتبطة بها الى المشترى . دعواه بطرد الغاصب من العين . القضاء برفضها بوصفها دعوى استحقاق . خطأ .

وان كانت محكمة الموضوع غير مقيدة بالتكييف الذى يسبخه المدعى على دعواه ، الا انه يجب عليها اعطاء الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى الصحيح . وإذ كان عقد البيع ولو لم يكن مشهرا ينقل الى المشترى الحيازة القانونية للعين المبيعة والدعاوى المرتبطة بها ، وكان الواقع ان الطاعن أقام الدعوى بطلب طرد المطعون عليه من المنزل موضوع النزاع وتسليمه له تأسيسا على أنه اشتراه بعقد عرفى وان المطعون عليه يضع اليد على المنزل دون سند قانونى ، فان التكييف القانونى السليم للواقعة هو أنها دعوى بطرد الغاصب للمنزل وتسليمه لصاحب الحيازة القانونية له وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا التكييف ووصف الدعوى بأنها دعوى استحقاق المنزل ، فانه

يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون . وإذ أدى هذا الخطأ الى حجب محكمة الاستئناف نفسها عن تحقيق سند حيازة المطعون عليه للمنزل وأحقية الطاعن فى طلب طرده منه ، فان حكمها يكون كذلك مشوبا بالقصور .

(الطعن ٤٤٣ لسنة ٤٦ ق - جلسة ٢٧ / ١٩٨٠ اس ٣١ ص ١١٧٨ )

عقد البيع العرفى لا ينقل ملكية العقار ولا ينشئ سوى التزامات شخصية بين طرفيه . أثره . عدم جواز مطالبة المشترى لغاصبه بريعه طالما لم يتسلمه أو مطالبة غير البائع بالتعويض عن فقد ملكيته التى لم تنتقل اليه بعد . انتقال الملكية اليه . شرطه .

عقد البيع العرفى لا تنتقل به ملكية العقار الى المشترى ولا ينشئ سوى التزامات شخصية بين طرفيه فيصبح المشترى مجرد دائن شخصى للبائع بالحقوق والالتزامات الناشئة عن هذا العقد ، فلا يجوز له ـ قبل ان يتسلم المبيع ـ مطالبة غاصبه بريعه كما لا يجوزله مطالبة غير البائع بالتعويض عن فقد ملكيته التى لم تنتقل اليه بعد اذ هى لا تنتقل اليه الا بتسجيل عقده أو تسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه أو التأشير به على هامش تسجيل صحيفة الدعوى .

( الطعن رقــــم ٢٣٤ لسنة ٤٩ ق ـجلســـة ٢٧ / ١٩٨٣ ) ( الطعن رقــــم ١٧٦ لسنة ٤٩ ق ـجلســة ١٢ / ١٩٨٧ ) 114

عقد بيع العقار ولو لم يسجل . أثره . التزام البائع بتسليم البيع الى المشترى . للأخير طرد الغاصب منه .

عسقد بیع العقار ولو لم یسجل - وعلی ما جری به قضاء هذه انحکمة - یولدفی ذمة البائع التزاما بتسلیم البیع الی المشتری ویترتب علی الوفاء بهذا الالتزام ان یصبح المبیع فی حیازة المشتری وله ان ینتفع به بجمیع وجوه الانتفاع وأن یطلب طرد الغاصب منه.

( الطعن رقــم ١٤٩٥ لسنة ٤٩ ق.- جلسـة ١٩٨٤/٣/١٤ )

عقد البيع غير الشهر ناقل لجميع الحقوق المتعلقة بالبيع والدعاوى الرتبطة به عدا حق الملكية . أثره . للمشترى الحق فى تسلم المبيع وطرد الغاصب منه .

(الطعن ٢٠١ السنة ٤٥ق - جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨٧ اس ٣٨ص ١٢٠٠)

عقد البيع غير المسجل . أثره . أحقية المشترى فى ثمر المبيع من وقت تمام البيع وإلتزام البائع بضمان عدم التعرض له فى الإنتفاع بالمبيع أو منازعته فيه. المادتان ٢/٤٥٨، ٤٣٩ مدنى.

عقد بيع العقار الذى لم يسجل وإن لم تنتقل به الملكية إلا أنه يرتب فيما بين المتعاقدين آثاراً منها أحقية المشترى فى ثمر المبيع من وقت تمام البيع وإلتزام البائع بضمان عدم التعرض له فى الإنتفاع بالمبيع أو منازعته فيه تطبيقاً للمادتين ٤٣٩، ١٤٥٨ من القانون المدنى .

( الطعن ۷۷۷ لسنة ٥٦ ق جلسة ١١ / ٥ / ١٩٨٩ س. ٤ ص ٢٥٧)

بحث الأثر القانونى المترتب على عقود البيع العرفية فى شأن واقعة الغصب المدعى بها. من مسائل القانون . إلتزام محكمة الموضوع بإبداء كلمتها فيها. مهمة الخبير فى الدعوى. نطاقها .

بحث الأثر القانونى المترتب على عقود البيع العرفية فى شأن واقعة الغصب التى يدعيها البائعون فى هذه العقود على الطاعنين المشترين من المسائل القانونية التى ينبغى على المحكمة أن تقول كلمتها فيها ولا يجوز للخبير أن يتصدى للأدلاء برأى فيها إذ تقتصر مهمته على تحقيق الواقع فى الدعوى وإبداء رأيه فى المسائل الفنية التى يصعب على القاضى إستقصاء كنهها بنفسه .

#### ( الطعن ۷۷۷ لسنة ٥٦ ق جلسسة ١١ / ٥ / ٩٨٩ اس ٤ ص ٢٥٧ )

عقد البيع . أثره . إنتقال منفعة المبيع إلى المشترى من تاريخ إبرام العقد سجل أو لم يسجل ما لم يوجد إتفاق أو عرف او نص مخالف . م 80% / 0 مدنى . مؤدى ذلك للمشترى بعقد غير مسجل حق مطالبة واضع اليد على العقار المبيع بثمراته ونمسائه عن مسدة وضع اليد اللاحقمة لابرام العقد . علة ذلك .

لا كان من اثار عقد البيع - تطبيقا لنص الفقره الخامسه من الماده ٤٥٨ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قصاء هذه المحكمه - ان تنتقل منفعة البيع الى المشترى من تاريخ ابرام العقد، فيكون له حق ملكية الثمرات في المنقول والعقار على السواء ما دام البيع شيئا معينا بالذات من وقت تمام العقد ، ،

ذلك ما لم يوجد اتفاق او عرف او نص مخالف ويستوى في بيع العقار ان يكون مسجلا او غير مسجل لان البائع يلتزم بتسليم المبيع الى المشترى ولم يسجل العقد ، ومن ثم يكون للمشترى بعقد غيرمسجل الحق في مطالبة واضع اليد على العقار المبيع بثمراته ونماؤه عن مدة وضع اليد اللاحقه لابرام عقد البيع

(الطعن ١٥٧٩لسنة ٥٥ق-جلسة،٣٠١/ ١٩٩٠/ س٤١ ص٣٦١)

عدم تسجيل المشترى عقد شرائه . اثره . للبائع ولورثته من بعده بيعه لمشترى آخر . تسلم المشترى الاول للمبيع . عدم جواز نزعه منه وتسليمه للمشترى الثاني طالما لم يسجل عقده . علة ذلك . مثال .

البيع – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ لا ينقل الى المشترى ملكية العقار البيع الا بالتسجيل ، فاذا لم يسجل عقد شرائه بقى العقار على ملك البائع ويكون له ولورثته من بعده بيع العقار الى مشترى آخر ولا محل للمفاضلة بين المشترين من ذات البائع أو المشترين منه والمشترين ورثته بسبب تعادل سندات المشترين ، ومن مقتضى ذلك انه اذا كان احد المشترين قد تسلم العقار المبيع من البائع او من ورثته من بعده تنفيذ للالتزامات الشخصيه التى يرتبها العقد فانه لا يجوز بعد ذلك نزع العقار من ذات المناع و من ورثته الى مشترى اخر لذات العقار من ذات البائع او من ورثته الا بعد تسجيل عقده وثبوت افضليه له البائع او من ورثته الا بعد تسجيل عقده وثبوت افضليه له بذلك، لما كان ذلك وكان الثابت بالاوراق ان الطاعن تمسك امام محكمة الاستئناف انه يضع يده على مساحة ١٢ ط ف تدخل ضمن الاطيان موضوع الدعوى بمقتضى عقد بيع عرفى تاريخه

بصحته ونفاذه في الدعوى رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٧٣ مدنى بصحته ونفاذه في الدعوى رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٧٣ مدنى محكمة قنا الإبتدائية وبإلزام المطعون ضدها بتسليم تلك المساحة إليه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بإلزام الطاعن بأن يسلم الأطيان موضوع النزاع إلى المطعون ضدها دون أن يعرض لهذا الدفاع ويتناوله بالرد رغم أنه جوهرى يتغير به - إن صح - وجه الرأى في الدعوى يكون مشوبا بالقصور الذي يعجز هذه المحكمة عن مراقبة تطبيقه للقانون على وجه صحيح .

(الطعن ١٢٢٨ لسنة ٥٦ - جلسة ١٩٩٠/٢/١٥ س٤١ ص٥٠٥)

عقد البيع غير المسجل . أثره . التزام البائع بنقل منفعة المبيع وحيازته وكافة الحقوق المتعلقة به والدعاوى المرتبطة به إلى المشترى . عدم التسجيل لا يسقط حق المشترى في الضمان . علة ذلك .

لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن عقد البيع ولو لم يكن مشهراً يلزم البائع بأن يمكن المشترى من الإنتفاع بالمبيع وحيازته حيازة هادئه وينقل إلى المشترى جميع الحقوق المتعلقة بالمبيع والدعاوى المرتبطة به ولا يترتب على عدم التسجيل سقوط حق المشترى في الضمان لأن التزام البائع به هو من الالتزامات المشخصية التي تنشأ عن عقد البيع بمجرد انعقاده والتي تنتقل إلى ورثته فيمتنع عليهم مثله منازعة المشترى فيما كسبه من حقوق بموجب العقد.

(الطعن ٣٧٠ السنة ٥٩ق جلسة ١١ / ١١ / ١٩٩١ س٢٤ ص١٨٩٤)

عقد البيع غير المسجل . أثره . إلتزام البائع بتسليم العقار المبيع رغم أنه لا يترتب عليه نقل ملكيته إلى المشترى . مؤداه للأخير حق الإنتفاع به بكافة أوجه الإنتفاع ومنها التأجير .

المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن عقد البيع غير المسجل وإن كان لا يترتب عليه نقل ملكية العقار المبيع إلى المشترى إلا يولد فى ذمة البائع إلتزاماً بتسليم المبيع ، ويترتب على الوفاء بهذا الإلتزام أن يصبح المبيع فى حيازة المشترى وله أن ينتفع به بجميع وجوه الانتفاع ومنها التأجير .

(الطعن ٣٣٤ لسنة ٥٨ق جلسة ٣٠ / ١٢ / ١٩٩٢ س٤٥ ص ١٤٥٨)

عقد البيع غير المشهر ينقل إلى المشترى منفعة المبيع وكافة الحقوق المتعلقة به أثره . حلول المشترى محل البائع في هذه الحقوق قبل باقى الشركاء المشتاعين في العقار . مؤدى ذلك . تمكينه من الإنتفاع بما كان البائع يضع يده عليه ويحوزه وينتفع به بما يوازى حصته في هذا العقد .

المقرر أن عقد البيع-ولو لم يكن مشهراً - ينقل إلى المشترى منفعة المبيع وكافة الحقوق المتعلقة به ، ومن ثم يكون للمشترى أن يحل محل البائع في هذه الحقوق قبل باقى الشركاء المشتاعين في العقار ومنها تمكينه من الإنتفاع بما كان البائع له يضع اليد عليه ويحوزه وينتفع به بما يوازى حصته في هذا العقار .

(الطعن ١٥٨٣ لسنة ٥٧ ق جلسة ٦/٣/ ١٩٩٤ س٥٤ ص٥٥٤)

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن المقرر ـ في قضاء هذه المحكمة . أن عقد البيع ولو لم يكن مشهرا ينقل إلى المشترى جميع الحقوق المتعلقة بالبيع والدعاوى المرتبطة به ومنها حقه في تسلم المبيع وطسرد الغاصب منه لانه بيع تام يرتب جميع أثاره - فيما عدا نقل الملكيه - فالمشترى الذي لم يسجل عقده يستطيع رغما من ذلك مطالبة البائع بتسليم العين اذا لم يكن قد تسلمها ، ولا يستطيع الاخير ان يستردها منه اذا كان قد سلمها اليه لانه يلتزم بضمان التعرض قبل المشترى واسترداد العين يتناقض مع هذا الضمان . اما البائع في عقد البيع غير المسجل فرغم انه يظل مالكا. الا انه لايستطيع تأجير العقار ايجارا ينفذ في حق المشترى منه ولو لم يسجل عقده . وتكون المفاضله بين المشترى بعقد غير مسجل والمستأجر من البائع له وكلاهما دائن شخصى للبائع المؤجر ـ بالأسبقيه في الاستلام فمن سبق الى وضع يده على العقار يكون قد استوفى حقه . لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق ان الطاعن اشترى الشقه محل النزاع من مالكها بعقد بيّع ابتدائي مؤرخ ٢٧ / ١ / ١٩٨٨ ووضع يده عليها فأصبحت في حيازته حتى تعرض المطعون ضده له في الانتفاع بها بتاريخ ١٩٩١/٩/٢٦ بزعم أنه استأجرها من البائع بعقد إيجار لاحق مؤرخ ١٩٨٩/٤/١٣ وتحور عن ذلك المحتضّر رقم ... لسنة ... المنتزة فأيد الشهود وضع يده السابق كما قضى نهائيا ببراءته من تهمة التعدى على حيازة المطعون ضده في الجنحة ... لسنة ... المنتزة لثبوت أن الشقة كانت في حيازة الطاعن وملكه قبل استئجار المطعون ضده لها فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى بإلغاء الحكم الابتدائي ورفض دعوى الطرد للغضب فانه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

( الطعن رقم ١٤٨٩ لسنة ٦٤ ق جلسية ٢٢ / ٣/ ٢٩ ، ١٩٩٠ )

#### عقد البيع النهائي :

ان قول المحكمة ان البيع الصادر من المحجور عليه قد انعقد بالعقد العرفى قبل الحجر ، وأن العقد الرسمى اللاحق لم ينشئ البيع بل أنه لم يكن الا تنفيذا للعقد الأول قول صحيح لأن عقد البيع لا يزال بعد قانون التسجيل من عقود التراضى التى تتم بالايجاب والقبول ، وكل ما استحدثه هذا القانون من تغيير فى أحكام عقد البيع هو أن الملكية بعد ان كان نقلها نتيجة لازمة المحكام عقد البيع هو أن الملكية بعد ان كان نقلها نتيجة لازمة الجرد التعاقد بمقتضى نص الفقرة الأولى من المادة ٢٦٦ من القانون المدنى صار نقلها متوقفا على التسجيل .

## ( الطعن ٢٣ لسنة ١١ ق -جلسنة ١١/١١/٦)

اذ كان الحكم لم يعول على العقد الابتدائى فيما قال به من انتقال الملكية من البائع الى المشترى وانما عول عليه فقط فى تعرف ذاتية المبيع، كما أرادها المتعاقدان فى عقدهما النهائى المسجل، فذلك منه لامخالفة فيه للقانون.

# ( الطعن رقـــم ٩٦ لسنة ١٦ ق ـجلســـة ٣٠/ ١٩٤٧)

العقد النهائى ـ دون العقد الابتدائى ـ هو الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ويصبح قانون المتعاقدين . ومن ثم فاذا تبين ان عقد البيع النهائى قد خلا من النص على الشرط الجزائى الوارد فى عقد البيع الابتدائى أو الاحالة اليه فان هذا يدل على أن الطرفين قد تخليا عن هذا الشرط وانصرفت نيتهما الى عدم التمسك به أو تطبيقه .

#### ( الطعن رقـــم ٣٤٣ لسنة ٢٣ ق ـجلســـة ٩ / ١ / ١٩٥٨ )

عقسد البيع النهائى دون العقد الابتدائى هو قانون المتعاقدين . خلوه من النص على الشرط الجزائى الوارد بالعقد الابتدائى يدل على تخلى الطرفين عن هذا الشرط .

العقد النهائى دون العقد الابتدائى هو الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ويصبح قانون المتعاقدين ، واذ يبين من العقد النهائى انه قد خلا من الشرط الجزائى المنصوص عليه فى العقد الابتدائى ، فان هذا يدل على ان الطرفين قد تخليا عن هذا الشرط وانصرفت نيتهما الى عدم التمسك به أو تطبيقه .

(الطعن رقم ٤لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢٦ /٣ / ١٩٧٠ س٢١ ص٥١٣)

عقد البيع النهائى دون العقد الابتدائى هو قانون المتعاقدين . خلوه من النص على شرط ورد بالعقد الابتدائى . مفاده . تخلى المتعاقدين عن هذا الشرط .

العقد النهائى دون العقد الابتدائى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمــة ـ هو الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ويصبح قانون المتعاقدين . واذ كان يبين من عقد البيع النهائى المشهر وفق ما أثبته الحكم المطعون فيه انه خلا من النص على الشرط السابع الذى كان منصوصا عليه فى العقد الابتدائى أو الاحالة اليه ، فان مفاد ذلك ان الطرفين قد تخليا عن هذا الشرط وانصرفت نيتهما الى عدم التمسك به أو تطبيقه واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فانه لا يكون قد شابه فساد فى الاستدلال .

( الطعن ٢٦٦ لسنة ٣٧ق ـجلسة ٢٥ / ١٩٧٢ / ٢٦٥ ص ٥٢٨)

414

تسجيل عقد البيع خلوا من الاشتراط لمصلحة الغير الوارد في العقد الابتدائي. لا يؤثر على حق المنتفع فيه . علة ذلك.

عقد البيع النهائي هو قانون المتعاقدين وليس العقد الابتدائي الا أن هذه القاعدة قاصرة على العلاقة بين طرفي عقد البيع حيث لا يوجد حق مباشر للغير ، مستمد من هذا العقد الابتدائي ، أما حيث يوجد هذا الحق بموجب الاشتراط لصالحه ، فان تسجيل العقد مع اغفال هذا الحق لا يؤثر على حقه الثابت بموجب العقد الابتدائي .

( الطعن ٢٠٤ لسنة ٤ق ـجلسة ٢٩/١/١٩٨٠ س٣١ ص٣٤٤)

الملكية في المواد العقارية . لا تنتقل سواء فيما بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل .

مؤدى نص المادة التاسعة من القانون ١٩٤١ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن الملكية فى المواد العقارية لا تنتقل ـ سواء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير – إلا بالتسجيل ، وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ولا يكون للمتصرف إليه فى الفترة ما بين تاريخ التعاقد إلى وقت التسجيل سوى مجرد أمل فى الملكية دون أى حق فيها .

(الطعن رقم ٤١٣ لسنة ٥٥٨ جلسة ٦ /٣/ ١٩٩٠ س٤١ ص١٩٩)

4113

المفاضلة بين عقدى بيع صادرين من مالك واحد بأسبقية التسجيل . شرطها . أن تكون بين عقدين صحيحين . صورية أحدهما . أثره . لا محل للمفاضلة .

الفاضلة بين عقدين صادرين من مالك واحد بأسبقية التسجيل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا تكون إلا بين عقدين صحيحين وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى صورية عقد البيع المسجل سند الطاعن فإنه لا مجال للمفاضلة بين هذا العقد وعقد شراء المطعون ضدهما الأول والثاني .

(الطعن ٢٦٥ لسنة ٥٦ جلسة ١٩١/ ١٩٩١ س٤٢ ص١٩١٨)

الملكية لا تنتقل من البائع إلى المشترى إلا بالتسجيل . تصرف البائع بالبيع إلى مشتر آخر بادر إلى تسجيل عقده . لا يمنع من إنتقال الملكية إليه تدليسه أو تواطئه مع البائع .

نصت المادة التاسعة من قانون تنظيم الشهر العقارى رقم 198 لسنة 1987 على وجوب شهر جميع التصرفات المنشأة للحقوق العينية العقارية الأصلية ورتبت على عدم الشهر ألا تنشأ ولا هذه الحقوق ولا تنتقل ولا تزول ولا تتغير لا بين ذوى الشأن ولا بالنسبة للغير مما مفاده أن الملكية وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة لا تنتقل من البائع إلى المشترى إلا بالتسجيل فإذا لم يسجل المشترى عقد شرائه وتصرف البائع إلى شخص آخر سجل عقده خلصت له الملكية بمجرد التسجيل ولو نسب إليه التدليس أو التواطؤ مع البائع طالما أنه تعاقد مع مالك حقيقى لا يشوب سند ملكيته عيب يبطله.

(الطعن ٣٤٣٢ لسنة ٥٥ق جلسة ١٨/٤/١٩٩٣ س٤٤ ص١٥٣)

عقد البيع النهائي دون العقد الإبتدائي هو قانون المتعاقدين.

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن العقد النهائى دون العقد الإبتدائى هو الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ويصبح قانون المتعاقدين .

(الطعن ٤٦١ لسنة ٥٩ق جلسسة ٢٣ /٥ /١٩٩٣ س٤٤ ص٤٨٧)

الأفضلية بالتسجيل بين عقدى بيع . لا تكون إلا بين عقدين صحيحين . الحكم ببطلان أحدهما . أثره . لا محل للمفاضلة .

الأفضلية بالتسجيل تكون بين عقدين صحيحين ، فلا محل للمفاضلة متى كان أحدهما قد حكم ببطلانه .

(الطعن ١٩٧٦ لسنة ٥٩ جلسة ٢٨ / ١٠ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٩٧)

إنتقال الملكية من البائع إلى المشترى بمجرد التسجيل . تصرف البائع بالبيع إلى مشتر آخر بادر إلى تسجيل عقده . أثره . انتقال الملكية إليه ولو نسب إليه التدليس أو التواطؤ مع البائع طالما أنه قد تعاقد مع مالك حقيقى لا يشوب سند ملكيته عيب يبطله .

مفاد المادة التاسعة من قانون تنظيم الشهر العقارى رقم 11٤ لسنة 19٤٦ أن الملكية ـ وعلى ما جرى به قيضاء هذه المحكمة ـ لا تنتقل من البائع إلى المشترى إلا بالتسجيل ، فإذا لم يسجل المشترى عقد شرائه وتصرف البائع إلى شخص آخر سجل عقده خلصت له الملكية بمجرد التسجيل ولو نسب إليه التدليس

1140

أو التواطؤ مع البائع طالما أنه قد تعاقد مع مالك حقيقى لا يشوب سند ملكيته عيب يبطله.

(الطعن ١٨٥١لسنة ٥٧ ص ٢٧١) ١٩٩٣/١١ س٤٤ ص ٢٧١)

مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ليس من شأنه نقل الملكية العقارية من البائع إلى المشترى . عدم انتقالها إلا بشهر الحكم النهائى الصادر بصحة البيع إما بتسجيل هذا الحكم أو التأشير بمنطوقه في هامش تسجيل الصحيفة .

مجرد تسجيل دعوى صحة التعاقد لا شأن له بنقل الملكية العقارية من البائع إلى المشترى إذ لا تنتقل هذه الملكية إلا بإشهار الحكم النهائى الصادر بصحة البيع وذلك إما بتسجيل هذا الحكم أو بالتأشير بمنطوقه فى هامش تسجيل الصحيفة.

(الطعن ٤٤٩٧) لسنة ٦٢ق جلسة ٢٧/١/١٩٩٤ س ٤٥ ص ٢٧٨)

إقامة مشترى الأرض بعقد غير مسجل بناء عليها . عدم إنتقال ملكية هذه المبانى إلا بشهر العقد . علة ذلك . حق القرار حق عينى لا ينشأ ولا ينتقل إلا بشهر سنده م من قانون الشهر العقارى . بقاء ملكية المنشآت للبائع بحكم الإلتصاق .

المقرر فى قضاء محكمة النقض -أنه ولئن كان عقد البيع غير المسجل يولد فى ذمة البائع التزاما بتسليم المبيع ويترتب على الوفاء بهذا الإلتزام أن يصبح المبيع فى حيازة المشترى وله أن ينفع به بجميع وجوه الإنتفاع ومنها البناء على صبيل البقاء

والقرار ، إلا أن ملكية المبانى لا تنتقل إلى المشترى البانى بمجرد إبرام عقد البيع وإنما بشهره لأن حق القرار حق عينى من قبيل الملكية لا ينشأ ولا ينتقل وفقاً لحكم المادة التاسعة من قانون الشهر العقارى إلا بشهر سنده ، أما قبل ذلك فإن ملكية المنشآت تكون للبائع بحكم الإلتصاق.

(الطعن ١٦٦٨ السنة ٩ ٥ق جلسة ٢٨ / ١٢ / ١٩٩٤ س ٥ ع ص ١٧١٥)

العقد النهائى هو قانون المتعاقدين والمرجع فى بيان نطاق التعاقد وشروطه وتحديد حقوق والتزامات طرفيه .

المقرر - فى قضاء هذه المحكمة -أن العقد النهائى هو الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ويكون قانون المتعاقدين ويصبح هذا العقد هو المرجع فى بيان نطاق التعاقد وشروطه وتحديد حقوق والتزامات طرفيه .

(الطعن رقم ٤٣٢٩ لسنة ١٩٤٤ جلسة ٢٧ / ١٩٩٦ س٤٧ ص٣٧٣)

استناد بائع العقار إلى وضع اليد المدة الطويلة الكافية لاكتسابه الملكية مؤداه . انتقالها إلى المشترى منه يعدو ممكنا اذا ما سجل الأخير الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر له. قضاء الحكم المطعون فيه بعدم قبول الدعوى تأسيسا على أن المشترى لم يختصم فيها البائع للبائع له . خطأ وقصور .

لما كان البين من الأوراق أن عقد البيع المؤرخ ١٩٨٨/٣/٢ تضمن فى بنده الخامس النص على أن المطعون عليه اشترى أرض التداعى من آخرين بموجب عقد بيع مؤرخ فى أكتوبر سنة ١٩٧١ وأن هؤلاء الآخرين اشتروها بدورهم من ....... بعقد مؤرخ سنة ١٩٣٥ ووضعوا اليد عليها بنية التملك المدة الطويلة المكسب للملكية. وكان دفاع المطعون عليه أمام محكمة الاستئناف في مقام الرد على طلب الطاعن بتسليمه المستئدات الدالة على الملكية قائما على أنه يستند فيها إلى وضع اليد المدة الطويلة القانونية المكسب للملكية. وكان هذا السبب وحده – متى توافرت له شروطه التى يتطلبها القانون – كافيا لاكتسابه الملكية ويغدو انتقالها إلى الطاعن المشترى منه محكنا إذا ما سجل الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر له من المطعون عليه ، وإذ لم يفطن الحكم المطعون فيه إلى ذلك وأقام قضاءه بعدم قبول الدعوى الفرعية على قالة أن الطاعن لم يختصم فيها من باعوا أرض التداعى للمطعون عليه – البائع له – فإنه يكون معيبا بالقصور فضلا عن الحيا القانون .

# ( الطعن رقم ١٥٨١ لسنة ٢٢ ق جلسسة ٨/٢/٨ )

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن عقد البيع النهائى الذى تستقر به العلاقة بين الطرفين ينسخ العقد الإبتدائى ويحل محله فيما يتعلق بشروط البيع وأحكامه ، ويصبح هو قانونهما والمرجع فى التعرف على إرادتيهما النهائية ، ومن ثم فإنه قد يتناول مقدار المبيع أو الثمن ، أو شروط البيع الإبتدائى بالتعديل حيث يسوغ القول بأن العقد النهائى بمشابة تقايل من البيع الإبتدائى . فإذا اشتمل العقد الأخير على بيع أكثر من حصة مقابل ثمن إجمالى لها جميعاً ، ثم انعقدت إرادة الطرفين فى العقد النهائى على أن يصبح هذا الشمن مقابلاً لبعض تلك الحصص دون البعض الأخر ، فإن مؤدى هذا أنهما تقايلا من بيع

ما لم يشتمل عليه العقد النهائي من أجزاء المبيع، وارتضيا تعديل كل من المبيع والثمن . والقول بغير ذلك مؤداه التزام البائع بنقل ملكية الأعيان التي لم يشتمل عليها هذا العقد الأخير دون مقابل ، وهو ما يتعارض مع كون الثمن ركناً أساسياً في عقد البيع لا ينعقد دون تحديده أو على جعله قابلاً للتحديد ببيان الأسس التي يحدد بمقتضاها . لما كان ذلك وكان الواقع الشابت في الدعوى - وحصله الحكم المطعون فيه - أن الطاعنين الأول والثانى باعوا للمطعون ضدهم ثلاث حصص عقارية بعقد بيع إبتدائي مؤرخ ١ /٧/١ ١ مقابل ثمن إجمالي مقداره ..... جنیه ، ثم أبرما عقدی بیع نهائیسین سجلا برقمی ۲۲۱۹ ، ۲۲۱۹ لسنة ١٩٨٨ توثيق شمال القاهرة ببيع حصتين فقط من الحصص الثلاث ، أولاهما بمبلغ ..... جنيه والثانية بمبلغ ..... جنيه ، فإن إرادتيهما في هذه الحالة تكون قد انصرفت إلى التقايل من بيع الحصة الثالثة . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأقام قضاءه بصحة ونفاذ عقد البيع الابتدائي المشار إليه - فيما يتعلق بالحصة الأخيرة - على سند من أن عقدى البيع النهائيين لم ينسخا هذا العقد إلا في خصوص التصرف في الحصتين الأخريين ، وأن ثمن الحصة الثالثة دفع ضمن الشمن الإجمالي المدفوع للحصص الشلاث ، فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطأ في تطبيقه مما يوجب نقضه.

(الطعن رقم ٥٠٩ لسنة ٧٠ق جلسة ٢١ / ١١ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد )

وحيث إنه ثما ينعى به الطاعن على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك يقول إنه تمسك أمام

محكمة الموضوع بعدم استحقاق المطعون ضدهما للتعويض عن فقد الأرض التى تم الإستيلاء عليها على سند من أنهما لم يسجلا عقد شرائهما ، ومن ثم لم تنتقل إليهما الملكية غير أن الحكم لم يرد على هذا الدفاع الجوهرى ، وقضى لهما بالتعويض أخذا بما أورده الخبير المندوب فى الدعوى من أنهما استصدرا حكماً بصحة ونفاذ عقدهما ، مما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك أنه وإن كان للمشترى طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى ثمار المبيع ونماؤه من وقت تمام البيع – سجل العقد أو لم يسجل – إلا أن بيع العقار لا ينقل الملكية إلى المشترى قبل تسجيله ، ولا ينشىء سوى النزامات شخصية بين طرفيه ، فيكون المشترى مجرد دائن شخصى للبائع بحقوقه الناشئة عن العقد ، ومن ثم لا يجوز له مطالبة غير البائع بالتعويض عن فقد الملكية لأنها لم تنتقل إليه بعد ، سواء بتسجيل عقده ، أو بتسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه . لما كان ذلك وكان الثابت في الأوراق أن الطاعن تمسك في مذكرة دفاعه المقدمة في ٢١/٤/١٩٩ بأن المطعون ضدهما لم يسجلا الحكم الصادر بصحة ونفاذ عقدهما ، ومن ثم لم تنتقل إليهما ملكية المبيع وأن الحكم لم يعرض لهذا الدفاع الجوهرى إليامة السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن رقم٤٧٤ م لسنة ٦٣ق جلسة١١ / ٢ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

# البيع الصادر من الأجانب:

تنص المادة الرابعة من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ على أن د يؤدى الى ملاك الأراضي التي آلت ملكيتها الى الدولة تطبيقا لهـذا القـانون تعويض يقـدر وفـقا للأحكام المنصـوص عليـهـا في المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وبمراعاة الضريبة السارية في ٩/٩/٩٥٩، وكان الثابت بمدونات الحكم المطعون فيه ان ملكية الأطيان محل النزاع ما زالت للطاعنة المستولى ضدها ـوأنها لم تنتقل أصلا الى المطعون ضدهما الأولين لعدم تسحيل عقد مشتراهما لها من الطاعنة ومن ثم انهما لا يعتبران مالكين للأرض المستولى عليها ولا يستحقان بالتالي ثمة تعويض عنها من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ولا يكون للطاعنة بدورها ان ترجع على الهيشة المذكورة بمقدم الشمن الذى قضى بالزامها برده للمطعون ضدهما الأولين في الدعوى الأصلية لأن الاستيلاء على الأطيان المبيعة منها اليهما قدتم قبلها تنفيذا لأحكام القانون رقم ١ السنة ١٩٦٣ ومن ثم تكون الطاعنة هي المالكة المستولى لديها وصاحبة الحق في المطالبة بالتعويض ومقابل الاستيلاء دون المطعون ضدهما الأولس

(الطعن رقم ١٩٨٧/٣/١ عق جلسة ١٩٨٣/٣/١ س٣٤ ص٢٠٨)

اذا ورد المرسوم بقانون ١١٩ لسنة ١٩٥٢ الذي نظم أحكام الولاية على المال في المواد ٦ و ٧ و ٨ و ١ ٩ و ١١ قيودا يرد بعضها على حق الولى في التصرف في مال القاصر ويرد البعض الآخر على حقه في ادارة هذا المال وذلك حماية لمصالح الصغير ، وكانت المادة السادسة قد نصت على أنه و لا يجوز للولى ان يتصوف في عقار للقاصر لنفسه أو لزوجة أو لأقاربه أو لأقاربها الى الدرجة الرابعة الا باذن المحكمة ولا يجوز له أن يرهن عقار القاصر لدين عملي نفسه ، ونصبت المادة الشالفة عشرة علي أنه و لاتسرى القيود المنصوص عليها في هذا القانون على ما آل الى القاصر من مال بطريق التبرع من أبيه صريحا كان التبرع أو مستترا ولا يلزم الأب بتقديم حساب عن هذا المال ، وكان قد جاء بالمذكرة الايضاحية لهذا المرسوم بقانون تعليقا على هذه المادة انه و قد رؤى من الاسراف اخضاع الولى للقيود المتقدم ذكرها فيما يتعلق بالتصرف في المال الذي يكون الولى نفسه قد تبرع به للقاصر سواء أكان التبرع سافرا أم مستترا فنصت المادة الثالثة عشرة على أن القيود المنصوص عليها في هذا القانون لا تسرى على ما آل الى القاصر من مال بطريق التبرع من أبيه صريحا كان التصرف أو مستترا وان الأب لا يلزم بتقديم حساب عن هذا المال والمقبصود بهذا النص اعفاء الولى من اجراءات الحصول على اذن من المحكمة حيث تشترط الاذن لجواز التصرف واعفائه كذلك من الأحكام الخاصة بالالتزام بالجرد وبتقديم الحساب والمسئولية عند التجهيل و واذ ورد نص المادة الثالثة عشرة سالف البيان عاما مطلقا من أى تحديد ولم يخصص القيود التى نص على عدم سريانها ولم يقصرها على قبود الاشراف والرقابة وأعفى الأب على ماورد في المذكرة الايضاحية في تفسيرها هذا النص من الالتزام بتقديم الحساب ومن الالتزام بالجرد في الحالة التي يكون فيها المال قد آل الى القاصر بطريق التبرع من أبيه ، فان مفاد ذلك كله ان جميع القيود الواردة في المرسوم بقسانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٧ على حق الولى في التصرف في مال القاصر أو في ادارة هذا المال سواء كانت هذه القيود قبود اشراف ورقابة أو قيود حظر موضوعية لا تسرى على ما يكون الولى الأب قد تبرع به من مال للقاصر صريحا كان هذا التبرع أو مستترا ويكون للولى التصرف في هذا المال بجميع التصرفات ومنها رهنه في دين على الولى نفسه وذلك دون أي التصرفات ومنها رهنه في دين على الولى نفسه وذلك دون أي

# (نقض جلسة ۱۹۹۸/۱۲/۳۱ س۱۹۹۹ فنی مدنی ص ۱۹۰۰)

إن المادة ١٣ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧ الحاص بأحكام الولاية على المال اذ نصت على أنه و لا تسرى القيود المنصوص عليها في هذا القانون على ما آل الى القاصر من مال بطريق التبرع من أبيه صريحا كان التبرع أو مستترا ، ولا يلزم الأب بتقديم حساب عن هذا المال فقد دلت على اعفاء الولى الشرعى من كافة القيود الواردة في القانون سواء كانت قيود حظر موضوعية أو قيودا متعلقة بالادارة أو التصرف بالنسبة للمال الذي آل منه للقاصر بطريق التبرع فيعفى من اجراءات الحصول على اذن من المحكمة حيث يشترط الاذن لجواز التصرف كما يعفى من الأحكام الخاصة بالالتزام بالجرد وبتقديم الحساب .

(الطعن رقم ٩٥٧ لسنة ٩٤ ق جلسة ١٩ / ٥ / ١٩٨٠ اس ٣٩ ص ١٤٣٩ )

#### البيع بطريق النيابة:

استقلال قاضى الموضوع بتفسير العقد بلا رقابة عليه من محكمة النقض . متى أقام قضاءه على ما يتفق ونصوص العقد الواضحة ويؤدى الى ما أنتهى اليه . مثال فى تفسير عقد بيع بطريق النيابة .

متى كان يبين من الحكم المطعون فيه انه أسس قضاءه بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على أن الثابت من عقد البيع ان الطاعن بصفته نائبا عن المجمع العام لكنيسة المسيح قد اشترى العقار موضوع النزاع لإستعماله صالة للمحاضرات تلحق بكنيسة المسيح بالاسكندرية وان أثر هذا العقد لا ينصرف الى الطاعن شخصيا وأن نية المتعاقدين انصرف الى انشاء صالة للمحاضرات تلحق بكنيسة المسيح ورتب على ذلك انتفاء حق الطاعن شخصيا في المطالبة بالملكية وهذا الذى استند اليه الحكم يتفق مع عبارة العقد الواضحة ومن شأنه ان يؤدى الى ما انتهى اليه ، ولما كان النعى يدور حول مناقشة نصوص العقد وتفسيرها على أنها تفيد ملكية الطاعن شخصيا للعقار فانه لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تفسير العقد مم الموضوع ولا رقابة غكمة النقض عليه فيه .

(الطعن رقم ٤٨١ لسنة ٣٩ق جلسة ٢٤ / ٦ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١١٠٥)

بيع العقار - صدوره من أحد الشركاء المستاعين عن نفسه وبصفتــه نائبا نيابة ضمنية عن باقى الشركاء وهم زوجته وأولاده . أثره ـ عدم جواز طلب الزوجة أخذ العقار المبيع بالشفعة لاعتبارها طرفا بائعا.

اذ كان الشابت من مدونات الحكم ان الطاعنة قد أوردت دفاعا مؤداه ان البائع لها وهو زوج المطعون ضدها الأولى طالبة الشفعة ويقيم معها قد باع عن نفسه وبماله من وكالة ضمنية عن زوجمته المذكورة وأولادها منه الشقة موضوع النزاع وان جميع شقق العمارة قد بيعت لآخرين وكان هذا يعنى ان المطعون ضده الثاني حينما كان يتعاقد على بيع شقق العمارة جميعها \_ أخذا بنص البند الشاني من عقد البيع الصادر للطاعنة ـ كان ينفذ ما انصرفت اليه ارادة الشركاء المشتاعين والرغبة في بيع جميع شقق العمارة، وأنه كان في تعاقده يمثل نفسه وينوب عن باقي الشركاء وهم زوجته وأولاده منها نيابة ضمنية مظهورة بمظهر المكلف ببيع نصيب باقى الشركاء المشتاعين ودلت كافة الظواهر على قيام هذه النيابة المستندة الى وكالة الزوج المفترضة عن زوجته وأولاده ولم يقم أى دليل على انتفائها ، فان قيام هذه الوكالة الضمنية يجعل من طالبه الشفعة طرفا بائعا في عقد البيع يمتنع عليها أن تنقض ما تم منسوبا اليها بطلبها الشفعة لنفسها ويسقط حقها فى الشفعة وقد وافقت على بيع زوجها لنصيبها في العين.

( الطعن رقم ٥٣١ لسنة ٢ ٤ ق - جلسة ٧ / ١٩٧٨ / س ٢٩ ص ١٤٢٤)

وحيث إن الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق ـ تتحصل فى أن المطعون ضده الأول أقام الدعوى رقم .... لسنة ١٩٨٩ مدنى طنطا الإبتدائية على

الطاعنة بطلب بالحكم بصحة ونفاذ عقد البيع العرفي المؤرخ ١٩٨٨/٦/٣ والتسليم ، وقال بيانا لها أنه اشترى منها الأرض الزراعية المبينة به وبالصحيفة لقاء ثمن مدفوع قدره ٨٠٠ جنيه ولرغبته في نقل ملكية المبيع اليه وتقاعسها عنه فقد أقام الدعوى . طعنت الطاعنة بالإنكار على التوقيع المنسوب اليها على العقد موضوع الدعوى ومحكمة أول درجة حكمت بتساريخ ١٩٨٩/٣/٣٠ للمطعبون ضيده الأول بالطلبات . استانفت الطاعنة هذا الحكم بالإستئناف رقم ٦٣٢ لسنة ٣٩ ق لدى مسحكمة استئناف طنطا وتدخل المطعون ضده الثاني في الإستئناف منضما للطاعنة في طلب الحكم بعدم نفاذ عقد البيع المذكور في مواجهتها لصوريته صورية نسبية لتخلف ركن الثمن ولأنه في حقيقته عقد بدل لم ينفذ بين طرفيه وبتاريخ ١٩٩١/٥/٨ قضت محكمة الإستئناف بتأييد الحكم المستأنف . طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن ثما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والقصور في التسبيب ذلك أنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بأنها لم توقع على عقد البيع العرفي محل النزاع وإنما وقعه وكيلها الذي فوضته في الإدارة دون التصرف في عقار النزاع الذي يقتضى وكالة خاصة لا تتسع له وكالته العامة في الإدارة إلا أن الحكم المطعون فيه لم يواجه هذا الدفاع بما يقتضيه من البحث والتمعيص بما يعيبه ويستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعى في محله ذلك أنه من المقرر في قضاء هذه الحكمة أن مقتضى ما تنص عليه الفقرة الأولى من المادة ٧٠٢ من القانون المدنى انه إذا كان الإتفاق بين الوكيل والغير منطويا على تصرف قانوني هو النزول عن حق للموكل أو الإقرار بحق قبله للغير فإنه يجب عندئذ أن يكون لدى الوكيل وكالة خاصة تخول له هذا التصرف القانوني أو وكالة عامة ينص فيها صراحة على تفويضه بإجراء التصرف المذكور ، و كان عبء إثبات الوكالة يقع على من يدعيها فإذا إحتج الغير على الموكل بالوكالة ليرجع عليه بآثار التصرف القانوني الذي عقده مع الوكيل كان على الَّغير أن يثبت الوكالة ومداها وأن الوكيل قد تصرف في نطاقها حتى يستطيع الزام الموكل بهذا التصرف إذ الوكيل لا تكون له صفة الوكالة عن الموكل إذا عمل باسم هذا الأخير وجاوز حدود الوكالة . لما كان ذلك وكان البين من الحكم المطعون فيه انه لم يرد على دفاع الطاعنة الذي أوردته بمذكرتها المقدمة الى محكمة الاستئناف بجلسة ١٩٩١/٣/٥ بعدم اتساع الوكالة التي أصدرتها لوكيلها في التصرف بالبيع في المساحة محل العقد موضوع النزاع فلا تحاج بما احتواه العقد من إتفاق وذلك بغير ما قرره من أن الطاعنة لم تقدم سند الوكالة تدليلا على دفاعها مما يكون معه الحكم فضلا عن خطئه في تطبيق قواعد الإثبات -بنقل عبء الإثبات من عاتق المطعون ضده مدعى أن هذه الوكالة تتسع لإبرام ذلك التصرف وألقاه على عاتق الطاعنة - قد عاره القصور بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، وكان الثابت من الصورة الرسمية للتوكيل الذي أصدرته المستأنفة الى وكيلها \_

414

الخسم المتدخل فى الإستئناف ـ والمرفق بأوراق الطعن بالنقض والذى يحمل رقم ٨٣٠ لسنة ١٩٨٨ عام زفتى وأشير اليه فى العقد محل النزاع أنه توكيل عام خلت عباراته من نص يفيد صراحة تفويضها له بإجراء التصرف موضوع ذلك العقد ومن ثم فإنه يكون قد صدر من هذا الوكيل متجاوزا حدود الوكالة ومن ثم فلا يكون للمستأنف عليه إلزام المستأنفة بنفاذ هذا التصرف وسريانه فى حقها ، وإذ خالف الحكم المستأنف هذا النظر فإنه يتعين الغاءه والقضاء برفض الدعوى .

(الطعن رقم ٣٦٤١ لسنة ٢١ق - جلسسية ١٩٩٧/٣)

#### البيع الصورى،

متى كان عقد البيع موضوع النزاع صوريا صورية مطلقة قوامها الغش والتدليس لا يكون له وجود قانونا، فتسجيله وعدمه سواء وبالتالى لا يكون هناك محل للمفاضلة بين تسجيله وتسجيل محضر صلح استدل به على علم المشترى بصورية عقد تملك البائع البه.

(الطعن رقم ٤٧٢ لسنة ٢ ٢ق ـ جلسة ٩ / ٢ / ١٩٥٦ س ٧ ص ٢٠٥ )

التمسك بسأن البيع الصادر من مورث لأحد ورثته يخفى وصية عدم قبول التحدى به لأول مرة أمام محكمة النقض .

متى كان لم يتمسك أمام محكمة الموضوع بأن التصرف الصادر من المورث الى ورثته كان فى حقيقته وصية مستورة فى عقد بيع فانه لا يقبل التحدى بهذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض . ولا يعتبر من ذلك القول بأن تكييف التصرف بحسب وصفه القانون هو من مسائل القانون مادام أن الوصف الذى يضفيه القانون على التصرف لا يستبين الا بتحقيق عناصره وأركانه واستخلاص نية المتعاقدين فيه وهو مما يتصل بوقائع الدعوى التى يجب ان يطرحها الخصم على المحكمة .

(الطعن رقم ٤٤٧ لسنة ٢٢ق - جلسسة ٩ / ٢ / ١٩٥٦ س٧ ص٥٠٥ )

الحكم بصورية الشراء صورية مطلقة ـ استخلاص الحكم لما يستقيم به قضاؤه بذلك ـ موضوعى .

1140

متى كان الحكم قد استخلص من أقوال الشهود والأوراق ما يستقيم به قضاؤه بصورية عقد الشراء صورية مطلقة فذلك منه استخلاص موضوعي.

(الطعن رقم ٤١٧ كالسنة ٢ ٢ ق ـ جلسة ٧ / ٦ / ١٩٥٦ س ٧ ص ٧٠١ )

تمسك البائع بان عقد البيع محل النزاع هو عقد صورى قصد به الايصاء - تمسك المشترى بأن توقيع البائع كشاهد على عقد قسمة الأعيان البيعة يفيد اقرار البائع بأن تصرفه بيع منجز - قصور عبارة الحكم عن بيان أسباب ما قررته من أن عقد القسمة لا يدحض ما تمسك به البائع وعن الرد على ما تمسك به المبائع وعن الرد على ما تمسك به المشترى اغفال لدفاع جوهرى وقصور .

متى كانت عبارة الحكم مرسلة قاصرة عن بيان الأسباب التى استندت اليها المحكمة فيما قررته من أن عقدى القسمة اللذين تما بين المشترى وبين باقى الشركاء فى الأعيان المبيعة ووقع عليهما البائع كشاهد لا يدحضان ما تمسك به البائع من أن عقد البيع هو عقد قصد به الايصاء ، وعن الرد على ما تمسك به المشترى من أن توقيع البائع على عقدى القسمة بعد أن طعن فيهما بالتزوير وقضى برفض دعواه فى هذا الخصوص انما يفيد اقراره بالتصرف الصادر منه الى المشترى باعتبار انه بيع منجز وليس وصية . فان الحكم يكون قد أغفل دفاعا جوهريا لو تحقق لتخير به وجه الرأى فى الدعوى ومن ثم يكون مشوبا بالقصور .

( الطعن رقم ٢٨١ لسنة ٢٢ق ـ جلسة ١٩٥٦ / ١٩٥٦ مر٧ ص٥٠٦)

اجازة الحكم للمشترى اثبات التصرف الصورى الصادر مسن البائع له الى مشتر آخر بغير الكتسابة – انعدام حاجته بعد ذلك الى تدعيم هذه الاجازة بالاستناد الى مبدأ ثبوت بالكتابة.

المشترى يعتبر من الغير فى أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصورى الصادر من البائع اليه وله ان يشبت هذا التصرف بغسير الكتابة - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - فاذا كان الحكم قد أجاز الاثبات فى هذه الحالة بغير الكتابة فانه لا يكون فى حاجة بعد ذلك الى تدعيم هذه الاجازة بالاستناد الى مبدأ ثبوت بالكتابة ولا جدوى من النعى عليه بما يورده فى أسبابه بعد ذلك تزيدا .

( الطعن رقم ۱۸۹ لسنة ۲۳ ق ـ جلسة ۳۱ / ۱۹۵۷ س۸ ص ۵۹۷ )

انتهاء المحكمة الى اعتبار المشترى من الغير بالنسبة للتعاقد الصورى الصادر من البائع له الى مشتر آخر - عدم التزام المحكمة بالرد على تمسك المشترى الآخر بحجية الحكم الصادر باثبات تعاقده.

متى كانت المحكمة قد انتهت الى أن المشترى يعتبر من الغير بالنسبة للتعاقد الصورى الصادر من البائع اليه الى مشتر آخر فانها لا تكون ملزمة بالرد على تمسك هذا الأخير بحجية حكم صدر لمصلحته باثبات تعاقده .

(الطعن رقم ۱۸۹ لسنة ۲۳ ق - جلسة ۳۱ / ۱۰ / ۱۹۵۷ س ۸ ص ۵۹۷)

1140

اثبات ان عقد البيع يخفى رهنا ـ جوازه بكافة الطرق بين المتعاقدين .

للمتعاقد ان يثبت بكافة الطرق \_ ومنها البينة والقرائن \_ ان العقد لم يكن بيعا باتا وانما هو \_ على خلاف نصوصه \_ يخفى رهنا .

(الطعن رقم؟ ١٠ لسنة ٣٦ ق - جلسة ٦ / ١٢ / ١٩٦٦ س ١٥ ص ١٧٧٠) عقد البيع الذي يخفي رهنا ـ بيع وفاء ـ بطلانه .

عقد البيع الذى يخفى رهنا ويستطيع البائع فيه استرداد المبيع اذا هو رد الثمن الى المشترى انما هو صورة من بيع الوفاء الذى حظره المشرع بالنص على بطلانه فى المادة ٤٦٥ من التقنين المدنى .

( الطعن ٤ ، ٢ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٦ / ١٢ / ١٩٦٦ س١٧ ص ١٧٧٠ )

القضاء نهائيا باعتبار عقد البيع الوفائى رهنا منذ انعقاده \_ بطلانه بطلانا مطلقا كرهن أو بيع \_ حجيته فى مسألة التكييف \_ يمتنع على المحكمة ان تعود الى بحثها من جديد والفصل فى ذات النزاع بقضاء آخر والا كان حكمها مناقضا للحكم الأول الحائز لقوة الأمر المقضى.

متى كان الحكم الصادر من محكمة الاستئناف قد تضمن قضاءا قطعيا باعتبار عقد البيع الوفائي رهنا منذ انعقاده وهو ما يترتب عليه اعتباره باطلا بطلانا مطلقا فلا يكون له أثر سواء بصفته بيعا أو رهنا طبقا للمادة ٣٣٨ من القانون المدنى الملغى بعد

تعديلها بالقانون رقم 29 لسنة ١٩٣٣ وكان هذا القضاء قد حاز قوة الأمر المقضى فانه يعتبر حجة قاطعة بما فصل فيه من اعتبار المقد رهنا بحيث لا يجوز قبول أى دليل ينقض هذه الحجية فان المحكمة تكون قد استنفدت بهذا القضاء سلطتها فى الفصل فى مسألة تكييف هذا العقد بحيث يمتنع عليها ان تعود فتبحث من جديد هذا التكييف وتقضى فى ذات النزاع بقضاء آخر تأسيسا على أن العقد هو عقد بيع وفائى أصبح باتا فاذا هى فعلت فان قضاءها بذلك يكون مناقضا لحكمها الأول الحائز لقوة الأمر المقضى بما يستوجب نقضه .

( الطعن ٥٨ لسنة ٣٤ ق \_ جلسسة ٢٧ / ١٩٦٧ / ١٩٦٧ س ٩١٨ )

صورية عقد البيع - نفاذ العقد الحقيقى فيما بين المتعاقدين والخلف العام - لايمنسع من ذلك وضع يد المشترى - على المبيع.

متى انتهى الحكم الى اعتبار عقد البيع عقدا صوريا ساترا لعقد حقيقى فانه اذ رتب على ذلك ان العقد الذى ينفذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقى أى ورقة الضد يكون قد طبق المادة ٢٤٥ من القانون المدنى تطبيقا صحيحا ولا يمنع من نفاذ هذا العقد الحقيقى فى حق المشترى ان يكون قد وضع يده على المبيع اذ أن وضع يده فى هذه الحالة لا يعدو ان يكون مظهرا من مظاهر ستر الصورية .

( الطعن رقم ١٥١ لسنة ٣٣ق - جلسة ٢٠ / ٤ / ١٩٧٦ س١٨ ص ٨٥٠ )

المشترى بعقد ابتدائى غير مسجل ـ جواز تمسكه بصورية عقد المشترى الآخر من ذات البائع ولو سجل عقده .

القانون لا يمنع المشترى الذى لم يسجل عقده ان يتمسك بصورية عقد المشترى الذى سجل عقده ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود لكى يحكم له بصحة عقده ويشهر هذا الحكم فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة .

## ( الطعن رقسم ٨٦٣ لسنة ٤٥ ق -جلسسة ٢٨ / ٢ / ١٩٧٩ )

بيع -عقد البيع - جواز الطعن فيه بالصورية أو بالدعوى البوليصية -بحث الحكم الدعوى البوليصية رغم قصر الخصم دفاعه على الطعن بالصورية - تزيد الأسباب لا يعيبه .

لن يطعن على التصرف بالبيع الخيار بين استعمال دعوى الصورية أو الدعوى البوليصية حسبما يتحقق بأيهما غرضه فان كان قد اختار الدعوى بالصورية ورأت الحكمة صحة دعواه وقضت له بطلباته وكانت مع ذلك قد عرضت في أثناء البحث الى الدعوى البوليصية وتكلمت عنها فذلك منها يكون تزيدا لا يعيب الحكم .

## (الطعن رقم ٨٦٣ لسينة ٤٥ ق -جلسية ٨٦/ ٢ / ١٩٧٩ )

إذ كانت محكمة الموضوع قد خلصت فى منطق سائغ الى صورية عقد البيع الصادر الى الطاعن الثالث من المطعون عليهم من السادسة من التاسع الى الثامنة عشر ومورث المطعون عليهم من السادسة الى الثامنة صورية مطلقة ، والى أن الطاعنين الأولين كانا يعلمان بصورية هذا العقد وقت ان تصرف لهما الطاعن الثالث فى الأرض

التى الت اليه بموجبه ، وكان ثبوت صورية عقد البيع سالف الذكر وسوء نية الطاعنين الأولين يترتب عليه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ زوال جميع العوائق القائمة في سبيل تحقيق أثر العقدين الصادرين للمطعون عليهم الخمسة الأول ، ولايغير من ذلك تسجيل التصرفات الصادرة الى الطاعنين لأن التسجيل ليس من شأنه ان يجعل العقد الصورى عقدا جديا ، التسجيل لي يكفى وحده لنقل الملكية بل لابد أن يرد كما أن التسجيل لا يكفى وحده لنقل الملكية بل لابد أن يرد على عقد جدى ، فإن الحكم المطعون فيه اذ قضى بصحة ونفاذ على عقد حدى ، الله المطعون عليهم سالفى الذكر يكون قد التزم صحيح القانون .

# ( الطعن رقـــم ١٧٥٥ لســنة ٥١ قـ جلسـة ١٩٨٦/١٢/١٧ )

إذ كان البين من الأوراق ان الطاعنة تمسكت بصورية ورقة عقد البيع المقدمة من المطعون ضده الأول في دعوى صحة التوقيع ، وقدمت تأييدا لذلك ورقة ضد تتضمن أن الثمن الحقيقي للعقار المبيع .....، وإذ كان ثبوت صورية ورقة عقد البيع ، من شأنه زوال قوتها في الاثبات وينسحب ذلك على عقد الصلح الذي تناولها ، وكان التمسك بهذه الصورية تبعا لذلك دفاعا جوهريا - إذ لا يجوز التعويل على نصوص المحرر المطعون عليه ولا ورقة الصلح المنسحب عليه لنفي هذا الدفاع لما في ذلك من مصادرة الصلح المنسحب عليه لنفي هذا الدفاع لما في ذلك من مصادرة على المللوب وحكم على الدليل قبل تحقيقه وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه مع ذلك على ما استخلصه من عقد الصلح المؤرخ .... والتفت عن مواجهة دفاع الطاعنة في هذا الشأن فإنه ليكون قد شابه قصور في التسبيب.

(الطعن ٢٣٥٣ لسنة ٥٧ق-جلسـة ، ٣ / ١ / ١٩٩٠ اس ٤١ ص ٣٤٤)

الشمن في عقد البيع . من أركانه . وجوب تشبت القاضى من توافره قبل الحكم بصحة انعقاده . الدفع بصورية البيع صورية مستترة بدعوى أنه تبرعى لم يدفع فيه ثمن . تعويل الحكم على ما ورد بالعقد من أداء الثمن . إثر عجز الطاعن على إثبات هذه الصورية . صحيح .

المقرر في قضاء هذه الحكمة - أن الشمن ركن من أركان البيع التي يجب التثبت من توافرها قبل الحكم بصحه انعقاده ، وما يجريه قاضي الموضوع من هذا التشبت يجب أن يورده في أسباب حكمه ليقوم هذا الإيراد شاهدا على أنه لم يغفل أمر هذا الركن من أركان العقد المنازع فيه وإذ كان الشابت من واقع الدعوى أن ركن الثمن في عقد البيع موضوع التداعي بإعتباره محلا لالتزام المطعون ضدها كان مثار منازعة من قبل الطاعن أمام محكمة الموضوع بما آثاره من دفع بصورية مستتره لكونه لم يدفع فيه ثمن وأنه في حقيقته تصرف تبرعي مضاف إلى ما بعد الموت، فتصدت المحكمة لبحث هذا الدفع وتحقيقه وانتهت في حكمها إلى أن الطاعن عجز عن إثبات الدفع بالصورية ، وإزاء عدم ثبوت هذا الدفع عول الحكم على ما ورد بنصوص العقد التي ثبت منها أداء المستريه ثمنا مقداره ألفان من الجنيهات واستخلصت من ذلك توافر أركان عقد البيع من رضا ومحل وسبب ، لما كان ذلك فإن ما ينعاه الطاعن على الحكم من قصور في التسبيب في هذا الصدد يكون على غير أساس.

(الطعن ۱۲۲۸ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٩٠/ ٢ / ١٩٩٠ س ٤١ ص٠٠٥)

تصرف المورث فى الأطيان الزائدة استجابة لأحكام قانون الإصلاح الزراعى . لا يعد بيعاً صورياً سواء كان بعوض أو بغير عوض . مؤداه .

القرر في قضاء هذه المحكمة أن تصرف المورث في الأطبان الزائدة استجابة لأحكام قانون الإصلاح الزراعي لا يعد بيعاً صورياً وسواء أن يكون بعوض أو بغير عوض وهذ التصرف لا ترد عليه مظنه الغش والتحايل على أحكام القانون.

(الطعن ١٤٥١ لسنة ٥٥٥ جلسة ١/٧/١٩٩١ س٤٢ ص٥١٤١)

تقدير أدلة الصورية . هو ثما تستقل به محكمة الموضوع طالما أقامت قضاءها على أسباب سائفة . المنازعة فى ذلك جدل موضوعى فى تقدير الدليل . لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض . مثال و فى صورية . بيع » .

من المقسرر في قضاء هذه المحكمة أن تقدير أدلة الصورية هو المستقل به محكمة الموضوع طالما أقامت قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحمله ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بصورية عقد البيع المؤرخ ١٠/٣/ ١٩٧٤ على ما أورده بأسبابه من أن و لو كان العقد المشار اليه صحيحا وصادرا في تاريخه السائف بيانه لما كان ثمة ما يدفع المستأنف الأول توكيل المستأنف ضده الأخير في بيع الأرض موضوع العقد بعقد الوكالة الموثق في ٤/٢/ ١٩٧٥ برقم ٣٣١ ج توثيق جنوب القاهرة – وهو تاريخ لاحق للعقد المؤرخ ١٠/ ٢/ ١٩٧٤ وما تقاعست المستأنفة الثانية عن رفع دعواها بصحة التعاقد حتى سنة ١٩٧٨ فضلا عن عدم إطمئنان المحكمة إلى أقوال شاهدى الطاعنين.

وكان هذا الذى خلص إليه الحكم سائغا وكافيا لحمل قضائه بصورية عقد البيع المؤرخ ٢/١٠/١٠ الصادر للطاعنة الثانية من الطاعن الأول فإن النعى عليه بهذا السبب لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في سلطة محكمة الموضوع في تقدير الدليل لا تجوز اثارته أمام محكمة النقض .

#### (الطعن ٤٤ لسنة ٥٦ - جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٩١ س٢٤ ص ١٧٣١)

تقدير كفاية أدلة الصورية . هو مما تستقل به محكمة الموضوع . المنازعة في ذلك جدل موضوعي في تقدير الدليل . تنحسر عنه رقابة محكمة النقض.

تقدير كفاية أدلة الصورية هو ثما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، ولما كان الحكم الصادر من محكمة الأستئناف بتاريخ ١٩ من مارس سنة ١٩٨٤ قد أورد أقوال شهود الطرفين تفصيلا ويبين من مدونات الحكم المطعون فيه النهى للخصومة اقتناع المحكمة بأقوال شاهدى المطعون ضدهما الأول والثاني بالتحقيق الذي أجرته محكمة أول درجة واقوالهما بتحقيقات الشكوى رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ مركز المحلة الكبرى وخلصت من ذلك إلى صورية العقد المسجل سند ملكية الطاعن ومن ثم اهدرته ،وكان ما خلص اليه الحكم سائغا ولا خروج فيه عن مدلول اقوال الشاهدين حسبما سجلها محضر التحقيق فان النعى عليه في هذا الصدد لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تشدير ادلة الصورية وهو ثما تستقل به محكمة الموضوع ولا تثريب عليها في ذلك من محكمة النقض .

(الطعن ٢٦٥ لسنة ٥٦ السنة ١٩١١/ ١٩١١ س ٤٤ ص ١٩١٨)

الطعن بالصورية . عدم قبوله إلا ثمن له مصلحة فيه وفى حدود هذه المصلحة . و مثال في بيع ، شطب تسجيل ؛ .

الطعن بصورية عقد - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - لا يقبل إلا ممن له مصلحة فيه وفى حدود هذه المصلحة، ولما كان المطعون ضدهما الاول والثانى إذ طعنا فى العقد الصادر من المطعون ضده الرابع إلى الطاعن بالصورية إنما يرميان الى اهدار هـــذا العقد فى خصوص القدر الذى اشترياه والبالغ مساحته ٦٠ شيوعا فى ١٩٠ ٨ مل تدخل ضمسن أطيان عقسد البيع المسجل سند الطاعن فإنه لا يصح اهدارحق الاخير إلا بالنسبة لهـذا القدر فقط ويكون الحكم المطعون فيه إذ انتهى الى اهدار حق الطاعن فيما جاوز هذا القدر وقضى بشطب الى اهدار حق الطاعن فيما جاوز هذا القدر وقضى بشطب تسجيل العقد بالنسبة لجملة المساحة الوارد عليها يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٢٥ السنة ٥٦ جلسة ١٩١١/١٢/١٩١١ م ١٩١٨)

محكمة الموضوع . سلطتها فى تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود واستخلاص الواقع منها . شرطه .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن لقاضى الموضوع السلطة فى تقدير الأدلة التى يأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى كما أنه يستقل بتقدير أقوال الشهود ولو كانت سماعية حسبما يطمئن إليه وجدانه وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع فى الدعوى ما دام لم يخرج بتلك الأقوال عما يؤدى إليه مدلولها وأن يكون ما يستخلصه منها ومن سائر الأدلة

1110

فى الدعوى سائغاً ومن شأنه أن يؤدى إلى النتيجة التى انتهى إليها .

## ( الطعن ٢٤٣٤ لسنة ٥٥٨ جلسة ٧ / ١٩٩٣ مر ٤٤ ص ١٧١)

الصورية التى يكون مبناها الإحتيال على القانون . أثرها . لمن كان الاحتيال موجها ضد مصلحته إثبات العقد المستتر أو نفى الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات .

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه إذا كانت الصورية مبناها الاحتيال على القانون يجوز لمن كان الاحتيال موجها ضد مصلحته أن يثبت العقد المستتر أو ينفى الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات.

## (الطعن ٢٤٧٩ لسنة ٥٩ جلسة ٢٣ / ١٩٩٣ / س٤٤ ص٤٨٦)

الصورية النسبية بطريق التسخير . ورودها على أطراف العقد دون موضوعه . مؤداه . القضاء بهذه الصورية غير مانع من بحث موضوع العقد لبيان مدى صحته أو بطلانه . القضاء بصورية عقد البيع صورية نسبية بطريق التسخير . لا يتعارض مع القضاء من بعد ببطلان هذا العقد مخالفته للحظر المقرر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ .

الصورية النسبية بطريق التسخير ترد على أطراف العقد دون موضوعه بحيث يقتصر العقد المستتر على بيان أطراف العقد الحقيقيين فإن القضاء بهذه الصورية لا يحول دون بحث موضوع العقد لبيان مدى صحته أو بطلانه ، وبالتالى فإن قضاء الحكم المطعون فيه بصورية عقد البيع صورية نسبية بطريق التسخير

وبأن الطعون ضده الرابع - دون الطاعنة - هو المشترى الحقيقى في هذا العقد لا يتعارض مع قضائه من بعد ببطلان هذا العقد غالفة البيع للحظر المقرر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٧ .

(الطعن ٢٤٧٩ لسنة ٩٥ق جلسة ٢٧ / ١٩٩٣ مر ٤٤ ص ٤٨٤)

محكمة الموضوع . سلطتها في تقدير الأدلة التي تأخذ بها في ثبوت الصورية أو نفيها متى كان استخلاصها سائغاً .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن غحكمة الموضوع السلطة فى تقدير الأدلة التى تأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها متى كان استخلاصها سائغاً.

(الطعنان ، ۳۷۶لسنة ۹ ق، ۱۹۷۷سنة ، ۲ ق\_جلسة ۱۹۹٤/٤/۷ س65 ص(۳۵۱)

جواز الجمع بين الطعن بالصورية والطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف معاً متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين فى حقه . تمسك الطاعن بهما معاً أمام محكمة أول درجة وقصر طلباته على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه . لا يجعله طلباً جديداً أو عارضاً عن طلبه الأصلى بصورية العقد . مخالفة الحكم المطعون فيه ذلك . خطاً فى تطبيق القانون .

إن كان الطعن بدعوى عدم نفاذ تصرف المدين يتضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، الم يقتضى البدء بالطعن بالصورية ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من

إيداء الطعنين معاً إذا كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه ، لما كان ذلك وكان الثابت من صحيفة افتتاح الدعوى أمام محكمة أول درجة أن الطاعن تمسك بالدعويين معاً إذ طلب الحكم بصورية عقد البيع الصادر إلى المطعون عليه الأول تأسيساً على أنه دائن للمطعون عليه الثاني وأن التصرف موضوع ذلك العقد مقصود به الإضرار بحقوقه كدائن له وبالتالي فإن طلبه الحكم بعدم نفاذ التصرف كان معروضاً على محكمة الدرجة الأولى ولا يعد قصر الطاعن طلباته على الحكم بعدم نفاذ التصرف المذكور في حقه طلباً جديداً لم يكن معروضا على الحكمة قبل أن يعدل طلباته فيها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر قصر الطاعن طلباته أمام محكمة أول درجة على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه - موضوع العقد المؤرخ ١٩٨٣/٤/٣٩ - في حقه بمثابــة طلب عارض يختلف موضوعاً وسبباً عن طلبه الأصلى - الحكم بصورية العقد - ورتب على ذلك قضاءه بالغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الطلبات المعدلة فإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٩٠٨ لسنة ٢٠ق جلسية ٢٩ / ٥ / ١٩٩٤ س٤٥ ص٩٣٠)

الصورية في العقود . هي اتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظاهرة تخالف النية الحقيقية . الدفع بالصورية يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة . مؤداه . الدفع بالصورية مانع من التمسك من بعد بأن العقد أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة .

الصورية في العقد هي إتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظاهرة تخالف النية الحقيقية للطرفين، والدفع بالغلط يعنى صدور التصرف عن إرادة معيبة والدفع بالصورية وحدها وعلى ما جرى به قضاء هذه المنكمة يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة فلا يعبل بعده التمسك ـ بأنه أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة.

### (الطعن ٣٤٩ لسنة ٢٠ق جلسة ١٢/٧/١٩٩ س٥٥ ص١٩٩٢)

تمسك الطاعنة أمام محكمة الموضوع بأنها حررت عقد البيع لنقل حيازة الأرض للمطعون ضده الأول لتوهمها خطأ أنه غاصب لها يرث المساحة عن أبيها وطلبها احالة الدعوى إلى التحقيق إطراح الحكم الإبتدائي هذا الدفاع تأسيساً على أن الطاعنة وصفت دفاعها بأنه طعن بالصورية لا يجوز للمتعاقدين إثباته إلا بالكتابة . إلتزام الحكم المطعون فيه ظاهر الوصف الذي أطلقته على دفاعها وعدم أخذه بالتكييف السليم من أنها تتمسك بطلب إبطال العقد لكونها وقعت في غلط لولاه ما وقعت على عقد البيع ولا عقد القسمة . خطأ وقصور .

لما كانت الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الموضوع بأنها حررت عقد البيع المؤرخ ١٩٨٦/١١/٢٢ لنقل حيازة الأرض محله للمطعون ضده الأول لأنها توهمت خطأ أنه غاصب لها يرث هذه المساحة عن أبيها كما طلبت إحالة الدعوى للتحقيق فأطرح المجتمد المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه هذا الدفاع تأسيساً على أن الطاعنة وصفت دفاعها السالف ذكره بأنه طعن

بالصورية - وأنه لا يجوز للمتعاقدين إثبات صورية العقد الثابت بالكتابة بغير الكتابة وكان البين من الوقائع التي استندت إليها الطاعنة في دفاعها وحقيقة مطلبها فيها أنها تتمسك بطلب إبطال العقد تأسيساً على أنها كانت واقعة في غلط لولاه ما وقعت على عقد البيع ولا عقد القسمة وكان الحكم المطعون فيه لم يأخذ بهذا التكييف السليم لدفاع الطاعنة التي تفيده الوقائع التي أسست عليها دفاعها ملتزما ظاهر الوصف الذي أطلقته على التي أسست عليها دفاعها ملتزما ظاهر الوصف الذي أطلقته على قدمتها أو يرد على طلبها إحالة الدعوى للتحقيق فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وجره ذلك إلى القصور في التسبيب أخطأ في تطبيق الداوع .

(الطعن ٤٩ سنة ٦٠ق جلسمة ١٢ / ٧ / ١٩٩٤ س٥٤ ص١١٩٢)

الصورية المطلقة . ماهيتها . الصورية النسبية . ماهيتها . اختلافهما مدلولاً وحكماً . مؤداه . انتفاء الصورية المطلقة عن العقد لا ينفى الصورية النسبية .

الصورية المطلقة هي التي تتناول وجود العقد ذاته وتعنى عدم قيام العقد أصلاً في نية عاقديه أما الصورية النسبية فهي التي لا تتناول وجود العقد وإنما تتناول نوعه أو ركناً فيه أو شرطاً من شروطه أو شخص المتعاقدين أو التاريخ الذي أعطى له بقصد التحايل على القانون بما موداه أن الصورية النسبية لا تنتفى بإنتقاء الصورية المطلقة لاختلافهما أساساً وحكماً.

(الطعن ٢٣٦ لسنة ٩٥ق جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٩٤ س٥٤ ص١٤٥٢)

صورية تاريخ العقد . صورية نسبية تنصب على التاريخ وحده ولا تتعداه إلى العقد ذاته . تمسك المشترى بصورية عقد بيع الوحدة السكنية لمشتر ثان صورية مطلقة وبإعطائه تاريخاً صورياً ليكون سابقاً على عقده تحايلاً على القانون . نفى الحكم الصورية المطلقة عن العقد لا يلزم عنه نفى الادعاء بالصورية النسبية . إغفاله وعدم الرد عليه . خطاً وقصور .

لما كان البين أن الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الاستئناف بصورية عقد البيع الصادر من المطعون ضده الثاني للمطعون ضده الأول صورية مطلقة . كما دفع ببطلانه مخالفته لأحكام الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٧٣ وأحكام قانوني إيجار الأماكن رقمي ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بإعطائه تاريخاً صورياً ليكون سابقاً على عقده وكان طعنه بالصورية المطلقة على هذا العقد إنما ينصب على وجوده أصلاً في نية عاقديه بينما دفعه ببطلانه لصورية تاريخه إنما ينصب على التاريخ وحده ولا يتعداه إلى العقد ذاته إلا أن الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما ساقه الطاعن من قرائن تتعلق بطعنه بالصورية المطلقة وبالتواطؤ بين طرفى هذا العقد للإضرار بحقوقه وانتهى إلى أن هذه القرائن لا تصلح دليلاً على تلك الصورية أو هذا التواطؤ وأغفل الرد على دفعه بالصورية النسبية على هذا العقد بإرجاع تاريخه ليكون سابقاً على عقده بما يبطله طبقاً لأحكام الأمر العسكرى وقانوني إيجار الأماكن سالفي الذكر رغم أن الصورية النسبية لا تنتفي بانتفاء الصورية المطلقة لاختلافهما أساساً وحكماً .

(الطعن٢٣٦ لسنة ٩٥ق جلسة ٢٦ / ١١ / ٩٩٤ ١س٤٥ ص٢٥٤١)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلا أو انحسم النزاع بشأنه بين طرفيه باليمين الحاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون لا يمنع المشترى الذي لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكى يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل إليه ملكية العين المبيعة إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطعون فيه قد امتنع عن تحقيق ما تمسك به الطاعنون من صورية عقد البيع الصادر إلى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار إليه قد انحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاسمة التي ردها عليه البائع مورث باقي المطعون ضدهم بما لا يجوز معه للطاعنين العودة إلى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بتعديه أثر هذه اليمين إلى غير من وجهها ومن وجهت إليه.

(الطعن رقم ٤١٠٤ لسنة ٢٠ق جلسة ٦ / ١٩٩٥ س ٤٤ ص٩٩٥)

تدخل الطاعن فى دعوى صحة ونفاذ عقد البيع المقامة من المطعون ضده الأول باعتباره مشترياً لعين النزاع من ذات البائع له . تمسكه بصورية عقد البيع موضوع الدعوى صورية

مطلقة . انتهاء الحكم المطعون فيه إلى رفض هذا الدفاع استناداً لانتفاء مصلحته فيه لعدم انتقال ملكية البيع إليه . خطأ وقصور . علة ذلك .

لما كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن الطاعن طلب التدخل في دعوى المطعون ضده الأول بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر إليه وقد قرر أنه اشترى ذات المساحة المبيعة ومن ذات البائع وتمسك بصورية العقد محل هذه الدعوى صورية مطلقة وكانت الدعوى بصحة ونفاذ العقد تتسع لبحث كل ما ينار من أسباب تتعلق بوجود العقد أو إنعدامه وبصحته أو بطلانه ومنها أنه صورى صورية مطلقة إذ أن من شأن هذه الصورية لو صحت أن يعتبر العقد لا وجود له فتحول دون الحكم بصحته ونفاذه ، كما وأن الحكم بالصحة والنفاذ من ناحية أخرى يتوقف على عدم سلامة هذا الدفاع ، فإن الحكم المطعون فيه إذ واجه دفاع الطاعن بصورية العقد المشار إليه محل التداعى بانتفاء مصلحته فيه لعدم انتقال ملكية المبيع إليه يكون فضلاً عن خطئه في تطبيق القانون مشوباً بالقصور في التسبيب .

(الطعن رقم ٢٩٥٧لسنة ٢٦ق-جلسة ٢/٥/٥/٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن ثما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك تقول إنها سبق لها أن دفعت أمام محكمة أول درجة بعدم جواز إثبات صورية الثمن في عقد البيع المؤرخ ٢/٩/٢/٩١ بغير الكتابة وقبلت محكمة أول درجة الدفع ، إلا أن محكمة الاستئناف رغم

تكرار التمسك بهذا الدفع قبل البدء في تنفيذ حكم التحقيق رفضت هذا الدفع مستنده في قضائها إلى أن رابطة الزوجية بين طرفي الدعوى مانع أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابى دون أن تبين ظروف الحال التي تبرر ذلك مما يجعل حكمها مشوبا بالقصور .

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك أنه لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن صلة الزوجية لا تعتبر بذاتها مانعا أدبيا يحول دون الحصول على سند كتابي ويتعين أن يرجع في ذلك إلى كل حاله على حده طبقا لظروف الحال التي تقدرها محكمة الموضوع بغير معقب عليها في ذلك متى كان تقديرها قائما على أسباب سائغة ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض الأخذ بالدفع المبدى من الطاعنة بعدم جواز الإثبات بالبينة على سند مما أورده في أسبابه من علاقة الزوجية التي كانت قائمة بين الطرفين تعتبر مانعا أدبيا يحول دون حصول المستأنف على دليل كتابى يفيد ضد عقد البيع ومن ثم فإنه يجوز للمستأنف إثبات ما يخالف الثابت في عقد البيع سند الدعوى بكافة طرق الإثبات بما فيها البينة والقرائن بما مؤداه أن الحكم اعتبر صلة الزوجية بذاتها مانعا أدبيا يحول دون الحصول على سند مكتوب ودون أن يبين في أسبابه ظروف الحال التي اعتمد عليها في تبرير عدم الحصول على دليل كتابي ، مما يجعله مشوبا بالقصور المبطل ويتعين نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن رقم ١١٤٢ لسنة ٣٦ ق جلسة ٣٠/٥/٥٠ لم ينشر بعد)

#### الوعد بالبيع،

أنه إن جاز أن يحسب على من وعد بالبيع تحت خيار المشترى تصرفه قبل وقوع الخيار في جزء من العين التي وعد ببيعها ، وأن يضمن مسئولية هذا التصرف الرضائي بإعتباره إخلالاً بالإتفاق ، فإنه لا يجوز بحال أن يحسب عليه نزع ملكية بعض العين للمنفعة العامة ، لأن نزع ملكية المبيع يجرى عليه حكم هلاكه ، وهذا يكون حتماً على المالك وبحكم اللزوم العقلى لا يضمن عنه الواعد بالبيع .

## (الطعن ٥١ لسنة ٥٧ - جلسسية ١٩٣٨/١/١٣)

إذا إتفق الطرفان على أن لأحدهما الخيار فى مدة معينة فى أن يشترى العين فإن صاحب الخيار لا يتحلل من التضمينات إلا عند عدم قبول التعاقد فى الفترة المحددة للإختيار . أما إذا قبل التعاقد فإنه يصبح مسئولاً عن تنفيذه وملزماً بالتضمينات فى حالة عدم التنفيذ .

# (الطعن ٥٦ لسنة ١١ق-جلـــــة ١٩٤٢/٥/١٤)

متى كان المطعون عليه قد تعهد بأن يبيع عقاراً للطاعن إذا قبل هذا الأخير ذلك وقام بدفع الثمن في خلال مدة معينة ، فإن الحكم لا يكون قد أخطأ إذ كيف هذا الإتفاق بأنه وعد بالبيع من جانب المطعون عليه يسقط من تلقاء نفسه بلا إنذار ولا تنبيه إذا إنقضى الأجل دون أن يظهر الطاعن رغبته في الشراء ، ذلك أن الطاعن لم يلتزم بشئ بل كان له الخيار إن شاء قبل إيجاب

4140

المطعون عليه ودفع الشمن خلال الأجل المتفق عليه ، وإن شاء تحلل من الاتفاق دون أية مسئولية عليه .

(الطعن ٢٠٢ لسنة ٢١ق ـ جلســــة ٦/٥/١٩٤٤)

إذا استخلص الحكم من أوراق الدعوى معنى العدول عن التعاقد وكان ما استخلصه من ذلك سائغاً فلا معقب عليه . ومن ذلك استخلاص عدول الموعود بالبيع عن الشراء من طلبه من الواعد أن يؤجره أطياناً تشمل العين المتعاقد بينهما على بيعها .

(الطعن ٩٠ لسنة ١٥ق ـ جلســـة ٢/٦/٦/٦)

ذهاب الطاعن قبل نهاية الأجل إلى محل إقامة المطعون عليه ومقابلة إبن هذا الأخير وإبداء رغبته له في الشراء واستعداده لدفع الثمن يعتبر قرينة على علم المطعون عليه بالقبول ويقع على عاتقه عبء نفى هذه القرينة .

(الطعن ٢٠٢ لسنة ٢١ق -جلسيسة ٢/٥/١٩٥٤)

متى تبين أن ما ذهب إليه الحكم فى صدد عقد الوعد بالبيع موضوع النزاع لا يخرج عن كونه تفسيراً لنصوص ذلك العقد استدلت عليه المحكمة من وجهته ومقصود عاقديه من ألفاظه وعباراته وما لابسه من ظروف ثم انتهت المحكمة من ذلك إلى نتيجة سائغة عقلاً تؤدى إليها مقدماتها فإن ذلك مما يدخل فى السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع التى لا رقابة لمحكمة النقض عليها .

(الطعنان ۲ ۲ / ۲۶۷ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۳ / ۲ / ۹۵۷ س۸ ص ۵۷۵)

متى تبين أن الحكم جرى فى أسبابه على أن الأطيان المتنازع عليها محددة مفرزة كما هى موصوفة فى عقد الوعد بالبيع فى حين أنها وصفت فى عريضة الدعوى المرفوعة بصحة ونفاذ هذا العقد بأنها شائعة فى أطيان أخرى وأغفل الحكم التحدث عن هذا الخلاف ولم تبحث المحكمة فى حقيقة الأطيان وما إذا كانت محددة أو شائعة مع غيرها فإن هذا الإغفال يشوب الحكم بقصور سطله .

## (الطعنان ۲ ٪ ۲ ٪ ۷ ٪ لسنة ۲ ٪ ۱ ۳ ٪ ۱۹۵۷ س ۸ ص ۵۷۹)

يشترط لإنعقاد الوعد بالبيع سواء في القانون المدنى القديم أو في القانون القائم إتفاق الواعد والموعود على جميع المسائل الجوهرية للبيع الموعود به فضلاً عن المدة التي يجب فيها على الموعود إظهار رغبته في الشراء وذلك حتى يكون السبيل مهيأ لإبرام العقد النهائي بمجرد ظهور رغبة الموعود دون حاجة إلى اتفاق على شئ آخر والمقصود بالمسائل الجوهرية أركان البيع بدونها - فإذا كان الطرفان قد أفصحا في البند الرابع من عقد البيع المبرم بينهما الذي اعتبره الحكم المطعون فيه متصمناً وعداً من جانب الحكومة ببيع خمسمائة فدان ثانية للمطعون عليه عن وجود شروط أخرى - إلى جانب الشروط الواردة في العقد \_ لم يعينها الطرفان وإنما تركا لوزارة المالية وضعها عند إبرام بيع هذه المسقدة ، وكان حرص الحكومة على الإشارة في العقد إلى تلك الشروط الجوهرية للبيع والتي بدونها لا تقبل إبرامه فإن إظهار المطعون عليه عن المطعون عليه أن انعقاد بيع تلك المطعون عليه رغبته في الشراء لا يؤدى بذاته إلى انعقاد بيع تلك المطعون عليه رغبته في الشراء لا يؤدى بذاته إلى انعقاد بيع تلك المطعون عليه رغبته في الشراء لا يؤدى بذاته إلى انعقاد بيع تلك المطعون عليه رغبته في الشراء لا يؤدى بذاته إلى انعقاد بيع تلك المطقة بل لابد لذلك من تعيين الشروط التي اتفق الطرفان على

ترك أمر وضعها لوزارة المالية ومن قبول المطعون عليه لها بعد اطلاعه عليها ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذا اعتبر الإتفاق الوارد في البند الرابع من العقد وعداً ببيع الخمسمائة فدان الثانية وذلك مع خلوه من بيان بعض شروط البيع الجوهرية ، وإذ انتهى الحكم إلى إعتبار بيع هذه الصفقة قد تم صحيحاً بإظهار المطعون عليه رغبته يكون قد أخطأ في القانون وخرج بقضائه عما اتفق عليه المتعاقدان .

(الطعن ٥٣ لسنة ٢٩ق-جلسـة ٢٣ / ١ / ١٩٦٤ س١٥ ص١١٥)

يشترط قانوناً لإنعقاد عقد بيع إذا ما أبدى الموعود له رغبته في التعاقد ، مطابقة إرادته لإرادة الواعد التي عبر عنها في وعده مطابقة تامة في كل المسائل الجوهرية التي تناولها التعاقد فإذا اقترنت هذه الرغبة بما يعدل في الوعد فلا ينعقد العقد ما لم يقبل هذا التعديل إذ تعتبر هذه الرغبة بمثابة إيجاب جديد فلا ينعقد به العقد إلا إذا صادفه قبول من الطرف الآخر . فإذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت بأسباب سائغة وفي نطاق سلطته الموضوعية إن إرادة طرفي العقد لم تتطابق بشأن ركن الشمن فإن الحكم إذا انتهى إلى أن البيع لم ينعقد لفقده ركنا جوهرياً من أركان انعقاده وهو الثمن ورتب على ذلك بقاء عقد الإيجار المبرم بينهما من قبل سارياً كما كان قبل إظهار المستأجر رغبته في الشراء لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن١٩٨ لسنة ٣١ق - جلسة ١٩٦٥ / ١٩٦١ س١٦ ص١٢٩١)

الوعد بالبيع - اتفاق الطرفين على جميع المسائل الجوهرية من مبيع وثمن وعلى مدة اظهار الرغبة في الشراء . أثره . انعقاد البيع بمجرد اعلان الرغبة في اليعاد - اختلاف الطرفين حول تنفيذ التزاماتهما - لا أثر له . مشال بشأن ميعاد الوفاء بالثمن .

مسؤدى نص المادتين ٩٥ ، ١٠١/ من القسانون المدنى انه متى اتفق الواعد والموعود على جميع المسائل الجوهرية للبيع الموعود به وعلى المدة التي يجب فيها على الموعود اظهار رغبته في الشراء ، ينعقد العقد بمجرد اعلان هذه الرغبة خلال مدة الوعد ، ولا يؤثر في صحة انعقاده ونفاذه قيام الخلف بين الطرفين حول تنفيذ أى منهما لالتزاماته المترتبة عليه لأنهما في النهاية يخضعان فيما اختلفا فيه لأحكام القانون الواردة في هذا الخصوص. لما كان ذلك، وكان المقصود بالمسائل الجوهرية أركان البيع وشروطه الأساسية التي يرى المتعاقدان الاتفاق عليها والتي ما كان يتم البيع بدونها ، وكان الطرفان - على ما يبين من عقد ١٩٧٣/٩/١٤ -لم يفصحا عن وجود شروط أخرى ارادا تعيينها لانعقاد الوعد بالبيع عدا أركانه الأساسية وهي المبيع والثمن ، ولم يشترطا ان العقد لا يتم عند عدم الاتفاق على المسائل التفصيلية مثل ميعاد الوفاء بالثمن ، فإن هذا الوعد الصادر من المطعون ضدهما قد انقلب الى عقد بيع تام يرتب كافة آثاره القانونية بمجرد ظهور رغبة الطاعن في الشراء بانذاره المعلن لهما في ٩/٩/٩/١ وإذ لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه بكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

( الطعن ٩٧٠ لسنة ٤٩ ق ـ جلسة ٢٧ / ١٩٨٠ اس٣٦ ص ٦١٨ )

1140

الوعد بالبيع . ماهيته انطوائه على التزام من جانب الواعد . توقف تنفيذ الوعد على ابداء رغبة الموعود له .

الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد هو \_ وعلى ما يبين من نص المادة ١٠١ من القانون المدنى \_ عقد بمقتضاه يتعهد صاحب الشئ بأن يبيعه لآخر إذا ما رغب فى شرائه بما مؤداه أن الوعد بالبيع ينطوى على التزام من جانب واحد وأن تنفيذ الواعد بالتزامه هذا منوط بإبداء الموعود له رغبته فى الشراء .

( الطعن ١٨٤٥ لسنة ٤٩ق ـ جلسة ٢١ / ١٩٨٣ اس ٣٤ ص ٩٤٨)

الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد . ماهيته عقد يلزم لانعقاده إيجاب من الواعد وقبول من الموعود له . عدم اعتباره بيعا نهائيا. علة ذلك .

النص فى المادة ١٠١ من القانون المدنى يدل وعلى ما هو مقرر فى قضاء النقض على أنه يشترط لانعقاد الوعد بالبيع اتفاق الواعد والموعود له على جميع المسائل الجوهرية للبيع الموعود به حتى يكون السبيل مهيأ لإبرام العقد فى المدة المتفق على ابرامه فيها ، مما مؤداه ان الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد هو عقد لابد فيه من ايجاب من الواعد وقبول من الموعود له ، ومن ثم فهو لا يعتبر بهذه المشابة مجرد ايجاب الواعد بل هو أكثر من ذلك لاترانه بقبول من جانب الموعود له ، كما أنه لا يعتبر فى نفس الوقت بيعا نهائيا بل يبقى دون ذلك لان كلا من الايجاب والقبول فيه لم ينصب على البيع ذاته بل على مجرد الوعد به ، كما أن الالتزام فيه قاصر على جانب الواعد وهو التزام بعمل وينصب على ابرام عقد البيع الموعود به .

(الطعن٣٦٣ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٢١/٦/ ١٩٨٤ اس٣٥ ص ١٦٣٧)

#### بيع ملك الغير،

بطلان بيع ملك الغير بطلان نسبى مقرر لمصلحة المشترى ـ له وحده ان يطلب ابطال العقد .

بطلان بيع ملك الغير مقرر لمصلحة المشترى ومن ثم فيكون له دون غيره ان يطلب ابطال العقد ، وما لم يثبت ان البائع غير مالك ويطلب البطلان صاحب الحق فيه ، فان عقد البيع يبقى قائما منتجا لآثاره بحيث يكسون للمشترى ان يطالب بائع بتنفيذ التزاماته ويعد هذا منه اجازة للعقد .

## ( الطعن ٢٤٣ لسنة ٢٨ ق-جلسة ١٤ / ١٩٦٣/٣ اس١٤ص ٢٩٨ )

بيع ملك الغير - للمشترى طلب ايصال البيع - جواز طلبه فسخ العقد لاخلال البائع بالتزامه بنقل الملكية .

لئن أجازت المادة ٤٤٦ من القانون المدنى للمشترى فى حالة بيع ملك الغير ان يطلب ابطال هذا البيع الا انها لم تمنعه من المطالبة بفسخ العقد على أساس ان البائع قد أخل بالتزامه بنقل المكية .

## ( الطعن ٢٥٦ لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ١٩٧٧ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٢١١ )

بيسع ملك الغير - طلب المالسك بطلان العقد لهذا السبب - التكييف الصحيح للدعوى هو طلب عدم سريان العقد في حقه م ٢٦٦ مدنى - لا يعد هذا الطلب طلبا جديدا في الاستئناف.

تنص المادة ٤٦٦ من القانون المدنى فى فقرتها الأولى على أنه اذا باع شخص شيئا معينا بالذات وهو لا يملكه جاز للمشترى ان يطلب ابطال العقد كما تقضى الفقرة الثانية بعدم سريان هذا البيع فى حق المالك للعين المبيعة ، واذ كان الطاعن قد أقام دعواه أمام محكمة أول درجة طالبا الحكم بابطال عقد البيع الصادر من المطعون عليه الأول الى المطعون عليهما الثانى وإلثالث استنادا الى ان الأطيان المبيعة ملك الطاعن دون البائع وقسك الطاعن فى صحيفة دعواه بنص المادة المذكورة بفقرتيها ، فأن التكييف القانونى السليم للدعوى هو أنها اقيمت بطلب الحكم بعدم سريان العقد محل النزاع فى حق الطاعن، واذ كيف الحكم المطعون فيه الدعوى بأنها دعوى ابطال عقد البيع وذهب الحكم المطعون فيه الدعوى بأنها دعوى ابطال عقد البيع وذهب الى أن طلب عدم سريان البيع بالنسبة للطاعن هو طلب جديد لا يقبل فى الاستئناف لعدم تقديمه الى محكمة الدرجة الأولى فانه يكون قد أخطا فى تطبيق القانون .

(الطعن ١٢٠لسنة ٣٩ ق \_جلسة ١١/١١/١٧٧١ ص ١٦٥٩)

بيع -بيع الوارث الظاهر ، بيع لملك الغير -عدم سريانه في حق الوارث الحقيقي .

تنص المادة ٤٦٦ من القانون المدنى فى فقرتها الأولى على أنه و اذا باع شخص شيئا معينا بالذات لا يملكه جاز للمشترى ان يطلب ابطال العقد، وبفقرتها الثانية على انه وفى كل حال لايسرى هذا البيع فى حق المالك للعين ولو أجاز المشترى العقد، وإذ كان بيع الوارث الظاهر هو بيع ملك الغير وكانت عبارة النص واضحة فى عدم سريان بيع ملك الغير فى حق المالك ،

فانه لا يجوز الخروج عن صريح النص بدعوى استقرار المعاملات يؤكد هذا النظر ان القانون عندما أراد حماية الأوضاع الظاهرة وضع لها نصوصا استثنائية يقتصر تطبيقها على الحالات التي وردت فيها فقد نص القانون المدنى في المادة ٢٤٤ على أنه ( اذا أبرم عقد صورى فلدائني المتعاقدين وللخلف الخاص ، متى كانوا حسنى النية ان يتمسكوا بالعقد الصورى كما أن لهم ان يتمسكوا بالعقد المستتر ويثبتوا بجميع الوسائل صورية العقد الذي أضر بهم ، واذا تعارضت مصالح ذوى الشأن فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك آخرون بالعقد المستتر ، وكانت الأفضلية للأولين ، وبالمادة ٣٣٣ على أنه ، اذا كان الوفاء لشخص غير الدائن أو نائبه ، فبلا تبرأ دمة المدين الا اذا أقر الدائن هذا الوفاء أو عادت عليه منفعة منه وبقدر هذه المنفعة، أو تم الوفاء بحسن نية لشخص كان الدين في حيازته ، وفي المادة ١٠٣٤ على أنه و يبقى قائما لمصلحة الدائن المرتهن الرهن الصادر من المالك الذي تقرر ابطال سند ملكيته أو فسخه أو الغاؤه أو زواله لأى سبب آخر ، اذا كان هذا الدائن حسن النية في الوقت الذى أبرم فيه العقد، اذ كان ذلك وكان الحكم المطعور فيه قد أقام قضاءه على ان بيع الوارث الظاهر صحيح نافذ في حق الوارث الحقيقي، فانه يكون قد خالف القانون.

# ( الطعن ٤٠١ لسنة ٤٣ ق -جلسة ٢٩ /٣/ ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٩٨٠)

رهن ملك الغير أو رهن المشترى بعقد عرفى للعقار المبيع - قابل للابطال لمصلحة الدائن المرتهن - اجازة الدائن للرهن أثره - اعتبار الرهن صحيحا من وقت تملك المدين الراهن للمال المرهون.

متى كان الواضح من مدونات الحكم المطعون فيه أن المطعون عليه الأول أقام دعواه للحكم بصحة عقد الرهن الحيازى الصادر له من الطاعنين عن المنزل المبين بصحيفة الدعوى والذى اشترى الطاعنان أرضه من المطعون ضده الثانى بعقد غير مسجل وأقاما عليها مبانى المنزل ، وإذ كانت المادة ١٠٩٣ / ١ من القانون عليها مبانى المنزل ، وإذ كانت المادة ١٠٩٣ أنه و اذا كان المدنى والتى أحالت اليها المادة ١٠٩٨ تنص على أنه و اذا كان الراهن غير مالك للعقار المرهون فان عقد الرهن يصبح صحيحا اذا أقره المالك الحقيقي بورقة رسمية واذا لم يصدر هذا الاقرار فان حق الرهن لا يترتب على العقار الا من الوقت الذي يصبح فيه هذا العقار مملك الغير أو رهن المشترى بعقد عرفي لما اشتراه قبل ان يشهر عقد شرائه ، ولكن هذا الرهن يكون قابلا للإبطال لمصلحة الدائن ملوتين لا لمصلحة الراهن له ، اذ كان ذلك فان عدم شهر الطاعنين لعقد شراء أرض المنزل المرهون لا يحول دون الحكم الملائن المطعون عليه الأول ، بصحة عقد الرهن الحيازي الصادر له .

(الطعن ٦٨ لسنة ٤٤ق - جلسة ١٩٧٩/٥/١٩٧١ س ٣٠ ص ٣١٣)

الحكم بالشفعة يكون . مناطه . الا يقوم مانع من موانعها أو يتخلف شرط من شروطها أو يتحقق سبب من أسباب سقوطها . بيع الشفيع العقار المشفوع به قبل صدور الحكم النهائى بثبوت حقه فى الشفعة ، وبيع ملك الغير اذا لم يستعمل المشترى حقه فى ابطاله وآلت ملكية المبيع للبائع من أسباب سقوط الحق فى الشفعة .

(الطعن ١٢١٨ لسنة ٥٣ق جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ س٣٨ ص ٦٣٦)

بيع ملك الغير سبب صحيح للتملك بالتقادم الخمسى . شرطه . وجوب ان يكون مسجلا . ابطال سند المالك أو بطلانه أو انعدامه لا أثر له . علة ذلك . سوء النية المانع من اكتساب الملك بالتقادم الخمسى مناطه . ثبوت علم المتصرف اليه وقت تلقى الحق بعدم ملكية المتصرف لما تصرف فيه أو قيام أدنى شك لديه فى ذلك . تقدير توافره . من سلطة قاضى الموضوع .

( الطعون ٤٠٤ و ٣٥٣ و ٩٧٢ سنة ٥٥ ق-جلسة ٢٦ / ٤ / ١٩٨٨ س٣٩ ص٣٩ ت ٦٩٢ )

بيع ملك الغير . ينقلب صحيحا في حق المشترى اذا آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور العقد .

(الطعن ١١٧٣ لسنة ٥٤ق ـ جلسـة ٨ / ٥ / ١٩٨٨ س٣٩ ص ٩١٣)

بيع ملك الغير للمشترى وحده طلب ابطاله . عدم طلبه ذلك . بقاء عقد البيع منتجا لآثاره بين طرفيه ومنها التزام البائع بعدم التعرض تملك البائع للمبيع بالميراث . عدم أحقيته في طلب اثبات ملكيته له قبل المشترى . علة ذلك . المادتان ٤٦٦ ، ٤٦٧ مدني .

(الطعن ١٩٢٠لسنة ٥٥ق جلسة ١٩٨١/٦/ ١٩٨٨ س٣٩ ص ١٠٥١)

بطلان بيع ملك الغير . مقرر لصلحة المشترى له دون غيره طلب ابطال العقد . بقاء العقد منتجا لآثاره ما لم يثبت ان البائع غير مالك ويطلب البطلان صاحب الحق فيه . للمشترى عندئذ مطالبة البائع بتنفيذ التزاماته .

(الطعن ٢٦١ لسنة ٥٥ق جلسة ٢٨ / ١٢ / ١٩٨٨ س٣٩ ص ١٤٤٩)

414

بيع ملك الغير . اقرار المالك به . أثره . سريان العقد في حقه وانقلابه صحيحا . م ١/٤٦٧ مدني .

( الطعن ٢٣٢٧ لسنة ١٥٤ جلسة ١٩٨٩/٣/١٦ س٠٤ ص ٧٩٨)

محكمة الموضوع . عدم تقيدها بتكييف المدعى لدعواه تكييفا خاطئا التزامها باعطاء الدعوى وصفها الحق وتكييفها القانونى الصحيح . طالب الطاعنة الحكم ببطلان بيع الغير على سند من انهم لايملكون القدر المبيع . التكييف الصحيح للدعوى . هو طلب الحكم بعدم سريان العقد في حقها .

( الطعن ٢٧٥٦ لسنة ٥٥٨ ـ جلسـة ٢٤/ ١٢/ ١٩٩٢)

بيع ملك الغير . قابليته للإبطال لمصلحة المشترى . إقرار المالك به صراحة أو ضمناً . أثره . إنقلابه صحيحاً . إقرار الطاعنة المالكة في صحيفة الاستئناف بصحة التصرف . إلتفات الحكم عن دلالة هذا الإقرار وعدم إعمال أثره على العقد . خطأ في تطبيق القانون .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة - أن النص فى الفقرة الأولى من المادة ٢٦٧ من القانون المدنى يدل على أن بيع ملك الغير تصرف قابل للإبطال لمصلحة المشترى ، فإذا أقره المالك صراحة أو ضمنا انقلب صحيحاً ، لما كان ذلك وكان الشابت من الأوراق أن الطاعنة الثانية المالكة للسيارة موضوع النزاع قد أفصحت فى صحيفة استئنافها بأنها تقر بصحة التصرف وأن المتصرفين مالكان للسيارة محل العقد وهو ما يعد إقراراً منها بالبيع الصادر منها إلى المطعون ضده الأخير وإذ

414

التفت الحكم المطعون فيه عن دلالة هذا الإقرار ، ولم يعمل أثره على العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

( الطعن ٢٥٧ لسنة ٢٦ق جلسة ٢٨ / ١٩٩٣ مر ٤٤ ص ٥٦٨)

وحيث ان هذا النعى في محله ، ذلك ان مفاد نص المادتين ٤٦٧ ٤٦٦ من القانون المدنى انه يشترط في بيع ملك الغير الذي يحق للمشترى طلب ابطاله ان يكون المبيع معينا بذاته ، وان يكون غير مملوك للبائع أو للمشترى ملكية باتة وحيث البيع يستوى في ذلك ان يكون منقولا أو عقارا، وان اجازة المشترى لهذا البيع أوتمسكه به صراحة أوضمنا تزيل قابليت للابطال وتجعله صحيحا فيما بين عاقديه ،كما يسقط حق المشترى في طلب ابطاله اقرار المالك الحقيقي للبيع صراحة أوضمنا قبل طلب المشترى ابطاله ـ اذ يترتب على اقراره له تطلب العقبة التي كانت تحول دون نقل الملكية أو الحق المبيع الى المشترى بموافقة المالك على ذلك، أيضا فان البيع ينقلب صحيحا اذا آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور العقد، وانه ما لم يثبت ان البائع غير مالك يبقى العقد قائما منتجا لآثاره فيبقى البائع ملتزما بموجبه بتسليم المبيع وبنقل الملكية الى المشترى كما يبقى المشترى ملتزما بأداء الثمن الى غير ذلك من الالتزامات التي ترتبت بينهما على التقابل بمجرد حصول البيع.

( الطعن ١٣٠٩ لــــنة ٦٠٠ ـ جلســــة ١٩٩٥/١/٨

الحكم الصادر ضد البائع باعتباره غير مالك للعين المبيعة. حجة على المشترى الذى لم يكن قد سجل عقد شرائه

عند صدوره . أساس ذلك . اعتبار المسترى ممثلاً في شخص البائع له في تلك الدعوى .

من المقرر أن الحكم الذى يصدر ضد البائع باعتباره غير مالك للعين المبيعة يعتبر -وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - حجة على المشترى الذى لم يكن قد سجل عقد شرائه عند صدوره على أساس أن المشترى يعتبر ممثلاً في شخص البائع له في تلك الدعوى .

## (الطعن ٤٩٨ لسنة ٦٠ق-جلسـة ٩/٢/٩٩٥ س٢٦ ص٣٧٥)

بيع ملك الغير . لا ينقل الملكية للمشترى . للأخير دون غيره طلب إبطال هذا البيع ولو لم يتعرض له المالك الحقيقى بالفعل . م٢٤٦/ ١ مدنى . صحة العقد فى حق المشترى بإقرار المالك الحقيقى له أو بأيلولة ملكية المبيع للبائع بعد العقد . مرداه . صيرورة انتقال ملكية المبيع إلى البائع محكناً . طلب المشترى إبطال البيع فى هذه الحالة . تعارضه مع مبدأ تحريم التعسف فى إستعمال حق الإبطال .

لما كان عقد البيع يرتب في ذمة البائع التزاماً بنقل ملكية المبيع إلى المشترى وكان بيع ملك الغير لا يؤدى لذلك لأن فاقد الشيء لا يعطيه فقد أجاز المشرع في المادة ١/٤٦٦ من القانون المدنى للمشترى دون غيره طلب إبطال هذا البيع من غير أن ينظر حتى يتعرض له المالك الحقيقى فعلاً برفع دعوى الضمان على البائع إلا أن هذا الحق للمشترى لا ينهض له ما يبرره إذا ما أقر المالك الحقيقى البيع حيث يترتب عليه نقل الملكية منه إلى

المشترى وكذلك فى حالة صيرورة البائع مالكاً للمبيع بعد العقد وهو ما قننته المادة ٤٦٧ من القانون المدنى بفقرتيها إذ فى هاتين الحالتين زال العائق اللى كان يحول دون نقل الملكية إلى المشترى بهذا البيع ، مما ينبنى عليه كذلك أنه إذا أصبح انتقال الملكية إلى البائع ممكنا فإن إبطال البيع فى هذه الحالة يتعارض مع المبدأ القاضى بتحريم التعسف فى إستعمال حق الإبطال إذ لم يعد للمشترى مصلحة بعد ذلك فى التمسك بالإبطال .

(الطعن ٣٥٥٢ لسنة ٥٨ق جلسة ١٩٩٦/٤/ ١٩٩٦ س٤٧ ص ٦٧٤)

حيث إن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل فى أن المطعون ضده أقام الدعوى رقم ....... علم المسنة ١٩٩٧ مدنى كلى المنيا على الطاعن بطلب الحكم بفسخ عقد بيع السيارة المؤرخ ١٩٩٧/٤/٢٣ وإلزامه برد الثمن المدفوع ومقداره أربعة عشر ألف جنيه وقال شرحا لذلك انه بموجب عقد البيع سالف الذكر اشترى من الطاعن السيارة رقم ..... ملاكى جيزه لقاء الشمن المذكور وإذ تخلف البائع عن تقديم رخصة السيارة حتى يتمكن من نقل الملكية اليه فقد أقام الدعوى . قضت الحكمة للمطعون ضده بالطلبات استأنف الطاعن هذا الحكم بالإستثناف رقم ١٩٥٠ لسنة ٢٩ق بنى سويف مأمورية المنيا وبتاريخ الطاعن فى هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة فيها الرأى بنقض الحكم وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة في فيها الرأى بنقض الحكم وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة في

وحيث إن مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك يقول ان الثابت من الأوراق ومن المحضر الإدارى رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٩٦ إدارى أبوقرقاص أن الطاعن هو الحائز للسيارة المبيعة وانه قام بتسليمها مع رخصة تسييرها الى المطعون ضده وقت تحرير العقد وأن الأخير قام ببيعها الى من تدعى .... التى تسلمت منه السيارة ورخصة التسيير وإذ أنكر الحكم المطعون فيه على الطاعن ملكيته للسيارة أو تسليمه رخصة تسييرها ولم يعول على ما جاء بالحضر الإدارى على سند من أنه حرر بعد صدور الحكم الإبتدائي والتفت عن دلالته في الإثبات ورتب على ذلك قضاءه بفسخ عقد البيع فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد . ذلك ان القرر فى قضاء هذه المحكمة ان بطلان بيع ملك الغير مقرر لمصلحة المشترى وحده فلا يكون لغيره أن يطلب ابطاله وطالما لم يطلب البطلان صاحب الحق فيه فإن عقد البيع يبقى قائما منتجا لآثاره بين طرفيه بل ينقلب العقد صحيحا فى حق المشترى إذ آلت ملكية المبيع الى البائع بعد صدور العقد ومن ثم فإن مقتضى تمسك المشترى بقيام العقد فى بيع ملك الغير ان يظل العقد صحيحا منتجا لآثاره القانونية بين المتعاقدين . وان الدفاع الجوهرى الذى تلتزم محكمة الموضوع بتحصيله وتحقيقه والرد عليه هو الدفاع الذى يقدمه الخصم مؤيدا بدليله أو يطلب تمكينه من التدليل عليه وإثباته ويكون من شأنه لو صح تغيير وجه الرأى فى الدعوى . وانه متى قدم الخصم الى محكمة الموضوع مستندات تمسك بدلالتها

فالتفت الحكم عن التحدث عنها كلها أو بعضها مع ما قد يكون لها من دلاله مؤثره فإنه يكون مشوبا بالقصور . لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك أمام محكمة الموضوع بأنه أوفى بإلتزامه بتسليم السيارة ورخصة تسييرها بدلالة توالى البيوع عليها الى أن تم نقل ملكيتها الى أخرى وقدم تأييدا لذللك المحضر رقم ١٥٧٧ لسنة ١٩٩٢ إدارى أبوقرقاص ، وكان الحكم المطعون فيه أقام قضاءه بتأييد حكم محكمة أول درجه القاضى بفسخ عقد بيع السيارة وأسس قضاءه على أن حيازة الطاعن للسيارة كانت عرضيه وانه غير مالك للسيارة وانه غير مالك للسيارة .... وخلص الى أن تنفيذ العقد بالنسبة له يضحى مستحيلا ورتب على ذلك قضاءه بالفسخ ورد الثمن وأورد بأنه لا ينال من ذلك ماورد بالمحضر الإداري رقم ٥٠٧٧ لسنة ١٩٩٢ لأنه حرر بعد صدور الحكم وكان هذا الذى أورده الحكم لايواجه دفاع الطاعن ولا يصلح ردا عليه ذلك أن بيع ملك الغير صحيح ونافذ بين طرفيه طالما لم يتمسك المشترى \_ المطعون ضده \_ ببطلانه \_ بل أن طلب فسخ العقد هو إقرار بصحته لأن الفسخ لايرد إلا على العقود الصحيحه ، كما أن تحرير الخضر الإدارى بعد صدور الحكم الإبتدائي لاينفي دلالته في الإثبات وإذ تحجب الحكم عن مناقشة ما جاء بالحضر الإدارى - رغم تمسك الطاعن بدلالته -والتي لو صح لتغير وجه الرأى في الدعوى فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بما يوجب نقضه دون حاجه لبحث باقي الأسباب. على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٩٠٥٦ لسنة ٦٥ق - جلسيسة ١٢/١١ / ١٩٩٦)

بيع ملك الغير . لا ينقل الملكية للمشترى . للأخير دون غيره طلب ابطال هذا البيع ولو لم يتعرض له المالك الحقيقى بالفعل . م ٢٠٤٦ مدنى . صحة العقد فى حق المشترى بإقرار المالك الحقيقى له أو بأيلولة ملكية المبيع للبائع بعد العقد م ٢٦٤ مدنى . مؤداه . صيرورة إنتقال ملكية المبيع الى البائع ممكنا . طلب المشترى إبطال البيع فى هذه الحالة تعارضه مع مبدأ تحريم التعسف فى إستعمال حق الإبطال .

طلب المشترى إبطال عقد بيع أرض النزاع لعدم إنتقال ملكيتها للبائع وثبوت أن الأخير قضى له بالتصديق على الصلح في دعواه بصحة ونفاذ عقد شرائه لتلك الأرض وصيرورة إنتقال ملكية الأرض اليه بذلك ممكنا. إنعدام مصلحة المشترى في التمسك بإبطال العقد وتعارضه مع مبدأ عدم التعسف في إستعمال الحق.

لا كان عقد البيع يرتب فى ذمة البائع التزاما بنقل ملكية المبيع الى المشترى وكان بيع ملك الغير لا يؤدى لذلك لأن فاقد الشئ لا يعطيه فقد أجاز المشرع فى المادة ١/٤٦٦ من القانون المدنى للمشترى دون غيره طلب ابطال هذا البيع من غير أن ينتظر حتى يتعرض له المالك الحقيقى فعلا برفع دعوى الضمان على البائع الا أن هذا الحق للمشترى لا ينهض له ما يبرره إذا ما أقر المالك الحقيقى البيع حيث يترتب عليه نقل الملكية منه الى المشترى وكذلك فى حالة صيرورة البائع مالكا للمبيع بعد العقد

وهو ماقننته المادة ٤٦٧ من القانون المدنى بفقرتيها إذ فى هاتين الحالتين زال العائق الذى كان يحول دون نقل الملكية الى المشترى بهذا البيع ، ثما ينبنى عليه كذلك انه إذا أصبح إنتقال الملكية الى البائع ثمكنا فإن ابطال البيع فى هذه الحالة يتعارض مع المبدأ القاضى بتحريم التعسف فى إستعمال حسق الإبطال إذ لم يعد للمشترى مصلحة بعد ذلك فى التمسك بالإبطال .

إذ كان الثابت من الأوراق ان الطاعن البائع وإن كانت ملكية المبيع لم تنتقل اليه الا انه كان قد أقام ضد البائع له الدعوى رقم .... بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر اليه وقضى فيها بإلحاق عقد الصلح المبرم بين الطاعن والبائع له بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه وجعله في قوة السند التنفيذي فإن إنتقال الملكية اليه قد بات ممكنا وذلك حسبه في إثبات زوال المانع من تنفيذ التزامه بنقل ملكية البيع الى المطعون ضدهما وبالتالي لم تعد لهما مصلحة في التمسك بإبطال عقد البيع الصادر إليهما من الطاعن لمنافاة ذلك لما يوجبه حسن النية في المعاملات ولتعارضه مع مبدأ عدم التعسف في إستعمال الحق .

(الطعن ٣٥٥٧ لسنة ٥٨ ق -جلسة ١٩٩٦/٤/١٩٩١ س٤٧ ص٤٧٤)

للمشترى ـ وخلفه العام من بعده ـ طلب إبطال عقد البيع إذا تبين أن البائع لا يملك المبيع . سقوط الدعوى بهذا الطلب بانقضاء ثلاث سنوات من وقت العلم بعدم ملكية البائع للمبيع . المادتان . ١/٤٦، ١ ، ٤٦/٤ مدنى .

الفقرة الأولى من المادة ٤٦٦ من القانون المدنى تنص على أن و إذا باع شخص شيئاً معيناً بالذات وهو لا يملكه ، جاز للمشترى أن يطلب إبطال البيع .....، وتنص الفقرة الأولى من المادة ١٤٠ من القانون ذاته على أن ويسقط الحق في إبطال العقد إذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث سنوات ، ، مما مؤداه أن للمشترى – وخلفه العام من بعده – طلب إبطال عقد البيع إذا تبين أن البائع له لا يملك المبيع وتسقط الدعوى بهذا الطلب بإنقضاء ثلاث سنوات من وقت علم المشترى أو خلفه بأن البائع لا يملك المبيع .

(الطعن رقم ٢٣٨٣لسنة ٦٧ ق جلسة ١٩٩٩/٦/ ١٩٩٩ لم ينشر بعد) البيع الصادر في فترة المنع من التصرف:

بطلان تصرف الشخص فى أمواله بعد صدور الأمر بمنعه من ذلك. طبيعته . بطلان قرره القانون لصالح المدعى العام الإشتراكى. مؤدى ذلك. للأخير وحده حق إبطال هذا التصرف.

بيع الطاعن الحانوتين محل النزاع الى المطعون ضدهم بعد صدور الأمر بمنعه من التصرف . عدم طلب المدعى العام الإشتراكى بطلان هذا التصرف ورفض محكمة القيم فرض الحراسة على أموال الطاعن . أثره . عدم قبول تمسك الأخير ببطلان البيع لصدوره منه فى فترة المنع من التصرف .

إن كان نص المادة ٢١ من القانون ١٩٧١/٣٤ قد رتب البطلان للتصرف الذي يجريه الشخص في أمواله بعد صدور الأمر

عنعه من التصرف فيها الا أن هذا البطلان إنما قرره القانون لصالح المدعى العام الإشتراكي ويكون له وحده حق إبطاله وإدخال المال محل التصرف في مركزه المالي الذي يقدمه في دعوى الحراسة التي يقوم بدور الإدعاء فيها باسم الشعب ونيابة عنه .

إذ كان الشابت من الأوراق أن الطاعن وأن تصرف ببيع الدكانين محل النزاع الى المطعون ضدهم بعد صدور الأمر بالمنع من التصرف ولم يطلب المدعى العام الإشتراكي بطلانه وإنتهت محكمة القيم في حكمها الصادر بتاريخ ١٩/٤/٩/١٥ في المدعوى رقم ١٩/٤/١٥ ق حراسات برفض دعوى طلب فرض المحول أموال الطاعن تأسيسا على أنه لم يخالف قوانين الحراسة على أموال الطاعن تأسيسا على أنه لم يخالف قوانين الإسكان منذ فجر إقامة المبنى وما تلاه من تصرفات ومنها بيعه الدكانين محل النزاع للمطعون ضدهم الذي أجراه بعد صدور قرار المنع من التصرف وقبل المدعى العام الإشتراكي هذا الحكم ولم يطعن فيه فإن تمسك الطاعن ببطلان عقد البيع محل النزاع يطعن فيه فإن تمسك الطاعن ببطلان عقد البيع محل النزاع

(الطعن ١٨٦٣ لسنة ٥٧ ق جلسة ٢٧/٦/١٩٩٥ س٤٦ ص٩٠٧)

#### مادة ١٩٤

(١) يجب أن يكون المشترى عالما بالمبيع علما كافياً ويعتبر العلم كافيا أذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الاساسية بيانا يمكن من تعرفه .

(٣) واذا ذكر فى عقد البيع ان المشترى عالم بالمبيع. سقط حقه فى طلب ابطال البيع بدعوى عدم علمه به الا اذا أثبت تدليس البائع .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 4.4 ليبي و٣٨٧ سبورى و ٢٥١ عبراقي و ٣٥٧ سبوداني و ٢٥٦ لبناني و ٢٥٦ ، ٢ ، ٣ كبويتي و ٢٩٥ من قبانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٦٦ اردني .

### المذكرة الايضاحية ،

فأصبح يغنى عن الرؤية أما تعيين الشئ تعيينا كافيا وأما اقرار البائع فى العقد انه عالم بالمبيع هذا كله مالم يكن هناك تدليس من البائع .

### أحكام القضاء:

# اختلاف العلم بالبيع عن تعيينه:

اذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت ان المشترى لم يكن يجهل مساحة المنزل الذى اشتراه ، وانه عاينه بنفسه وتحقق من أوصافه ، وكان هذا الاستخلاص سليما مبنيا على ما أوردته في حكمها من وقائع الدعوى وظروفها وملابساتها ، فلا يجوز بعد ذلك اثارة هذا الأمر أمام محكمة النقض لتعلقه بموضوع الدعوى .

(نقض ۲۲/ ۱۰/ ۱۹۶۰ مجموعة القواعد القانونية ي٢٥ عاما ص١١٤٤)

متى كان الحكم قد حصل تحصيلا سائغا ان البيع محل الدعوى لم ينعقد لعدم الاتفاق على العين البيعة وأن كل ما حصل ان هو الا مجرد أعمال تحضيرية لم تنته باتفاق ملزم للطرفين ، وبناء على ذلك رفض دعوى صحة التعاقد على هذا البيع فلا يقبل النعى عليه بأنه أخطأ فى تطبيق القانون على واقعة الدعوى .

(نقض١٩١/١/٥٠٠مجموعة القواعد القانونية في ٢٥٠١عاما ص ٣٤٥)

متى استخلص الحكم نية المتعاقدين وما انعقد اتفاقهما عليه بما يتفق مع ما توحى به عبارات عقد البيع الابتدائى وتؤيده صيغة عقد البيع النهائى من أن البيع كان شاملا للأرض المبيعة وما عليها من مبان اذ وصف المبيع فى العقد المذكور بأنه عبارة عن مخزن وصيدلية ودكاكين ومقهى ولوكاندة فان ذلك يكون

استخلاصا سائغا مما يدخل فى سلطة المحكمسة الموضوعيسة . ولا محل للنعى على الحكم بأنه أخطأ فى تفسير العقد الابتدائى بمقولة ان البيع لم يشمل تلك المبانى وأنه يحق للبائع المطالبة بثمن أنقاضها .

# ( نقض جلســـة ۹ / ۱۹۵۸ / ۱ س ۹ مــج فنی مدنـــــــی ص ۲۲)

متى كان الخصم قد تمسك أمام محكمة الموضوع بانه تعاقد مع مصلحة السكك الحديدية على شراء الفحم الرجوع المتخلف من استعمال الفحم الانجليزى وأن المصلحة انما استعملت الأخشاب والكسب وأن المتخلف عنهما يكون ترابا لافحما رجوعا فاختلف بذلك محل التعاقد وطلب احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات هذا الدفاع الجوهرى الذى قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى فلم يعرض الحكم لهذا الدفاع فانه يكون مشوبا بالقصور.

(نقض جلسة ۲۰ / ۱۹۵۸ س ۹ مسج فسنی مدنی ص ۲۲۳)

الدعوى إلى التحقيق لإثبات هذا الدفاع الجوهرى الذى قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى فلم يعرض الحكم لهذا الدفاع فإنه يكون مشوباً بالقصور .

(نقض جلســة ۲۰/۳/۲۰ س۹ مج فنی مــدنی ص۲۲۳)

### الفلط في البيع:

ان مجال تطبيق المادة ٤٩٩ من القانون المدنى هو حالة حصول غلط فى البيع . أما حالة ظهور العيوب الخفية فيحكمها نص المادة ٤٤٧ من القانون المذكور ، ومن ثم فلا يمنع من طلب الخسفى ان يكون المستسرى قسد

أقر عند تسلمه المبيع بأنه عاينه معاينة نافية للجهالة .

(نقض جلسة ۱۳ / ۱۹۹۲ س ۱۳ مج فنی مدنی ص ۸۰۸ )

محل الالتزام يكفى أن يكون قابلاً للتعيين . وجوب أن يتضمن عقد البيع ما يسمح بتمييز المبيع عن سواه ويمنع إختلاطه بغيره . المادتان ١٩٣٣ من القانون المدنى صحة المسترى الظاهر مع المشترى المستر أو أن يكشف عن أنه لم يكن وسيط أو اسم مستعار .

مفاد نص المادتين ۱۹۳ عن القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه لا يشترط لصحة العقود أن يكون محل الإلتزام معيناً بل يكفى أن يكون قابلا للتعيين ، وأن يتضمن عقد البيع ما يسمح بتمييز المبيع عن سواه ويمنع إختلاطه بغيره لو تنازع طرفا البيع حول تحديد المبيع ، كما لا يشترط لصحة البيع أن يتطابق المشترى الظاهر مع المشترى المستتر ولا أن يكشف المشترى الظاهر عن أنه لم يكن غير وسيط أو أسم مستعار .

(الطعن ٢١٧٦ لسنة ٩٥ق ـجلسة ١١/١/ ١٩٩٤ س٥٤ ص ١٢٩)

(١) اذا كان البيع ( بالعينة ) وجب ان يكون المبيع
 مطابقا لها .

(۲) واذا تلفت والعينة، أو هلكت في يد أحد
 المتعاقدين ولو دون خطأ ، كان على المتعاقد بائعا أو مشتريا
 ان يثبت ان الشئ مطابق للعينة أو غير مطابق .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٩٠٩ ليسبى و ٥١٥ عسراقى و ٣٨٨ سسورى و ٣٥٨ سودانى و ٤٤٤ لبنانى و ٤٥٧ كويتى و٤٩٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٢١ ، ٤٧٠ اردنى .

# المذكرة الايضاحية ،

ان كان النموذج تلف أو هلك فان كان ذلك وهو فى يد المشترى كما هو الغالب وادعى هذا ان المبيع غير مطابق له فعليه هو أن يثبت ذلك سواء أكان التلف أو الهلاك بخطأ منه أم بقوة قاهرة ويكون الاثبات بجميع الطرق بما فى ذلك المبينة ، وان كان النموذج فى يد البائع وتلف أو هلك ولو بغير خطأ منه وادعى المشترى ان المبيع غير مطابق له فعلى البائع ان يثبت المطابقة .

### الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول بالشرح واالتفصيل احكام البيع بالعينة . وفى واقع الامر فإن البيع بالعينة قد يتخذ نموذجا فى الحياة العملية .

# المقصود بالبيع بالعينة ،

هو البيع الذى يحدد فيه الاطراف نموذجا معينا يمثل وحدة من المبيع الواجب التسليم فبدلا من الاشتراط ان يكون المبيع من صنف معين وجودة معينة فإن ذلك قد يثير خلافا بينهما حول مدى اتفاق المبيع مع المواصفات فبدلا من ذلك يتفقان على نموذج معين يمثل البضاعة الواجبة التسليم لهذه العينة التي حددت في العقد (١)

والعينة الى يعرضها البائع على المسترى او العكس ، تظل فى يد احد المتعاقدين وهو غالبا المسترى ، حتى يمكن مطابقتها بعد ذلك على الشيء المبيع عند التسليم فالمبيع ينبغى ان يكون مطابقا للعينة . وللمسترى ان يرفض تسلم المبيع اذا لم يجده مطابقا للعينة ولو كان أفضل منها نوعا او اكثر قيمة ، فالوفاء يكون بالشيء الذى التزم به المدين اصلا ولا يجبر العاقد على قبول شيء غيره ولو كان أفضل منه. (٢)

فإذا كان البيع مطابقا للعينة فلا يجوز للمشترى ان يرفضه حتى لو وجده غير ملائم لحاجته والجزاء على عدم مطابقة المبيع

<sup>(1)</sup> راجع الدكتور/ حسام الدين الاهواني - المرجع السابق ص ٥٦.

<sup>(</sup>٢) راجع الدكتور/ سمير تناغو - المرجع السابق ص ٧٦ وما بعدها .

للعينة هو اما التنفيذ العينى او الفسخ او انقاص الثمن وذلك طبقا للقواعد العامة . فيجوز للمشترى ان يطلب التنفيذ العينى ، اى تسليم شىء مطابق للعينة د ويجوز له ان يحصل على هذا الشيء بنفسه من الاسواق بعد استئذان القضاء او قبل استئذانه في حالة الاستعجال ، (م ٢٠٥٥ مدنى ).

فإذا ادعى المشترى أن المبيع غير مطابق للعينة وكانت العينة قائمة لم تهلك أو لم تتلف فعلى البائع أن يشبت أن المبيع مطابق لها لأنه فى العقود التبادلية يجب على كل طرف أن يشبت انه قام بتنفيذ التزامه ويستعان بأهل الخبرة فى تقدير مطابقة المبيع للعينة .(١)

وإذا هلكت العينة أو تلفت وكان ذلك وهى فى يد المشترى وادعى المشترى أن المبيع غير مطابق لها فعليه أن يشبت ذلك بكافة الطرق ومنها البينة .

أما إذا كانت العينة في يد البائع وهلكت أو تلفت بغير خطأ منه وادعى المشترى ان المبيع غير مطابق لها كان على البائع ان يثبت هذه المطابقة .

وتقدير ما إذا كانت ارادة المتعاقدين قد اتجهت الى التعاقد على البيع على أساس عينة يتفق عليها هى من مسائل الواقع المتروك لقاضى الموضوع .

### أحكام القضاء :

التعاقد بالعينة لا يؤثر فى صحة انعقاده عدم توقيع الملتزم على العينة وان جاز ان يكون ذلك مثار خلاف عند تنفيذ العقد . ولا رقابة نحكمة النقض على محكمة الموضوع فيما تقرره من أن العقد قد تم على عينة معينة وان العاقد قد عاينها .

(طعن ۲۵ لسنة ۲ اق جلسة ۱ / ۵ / ۱۹٤۷ مجموعة ۲ عاماص ۲ ۴۲)

<sup>(1)</sup> راجع الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق ص ٥٥ .

البائع لا تبرأ ذمته الا اذا قدم بضاعة تطابق العينة التى جرى التعاقد عليها فمن الخطأ القول بأنه اذا امتنع على البائع ان يحصل على بضاعه من العينة المتعاقد عليها كان عليه ان يورد ما يستطيع الحصول عليه ، فان كان دون العينة جودة أو نقاوة التزم بفرق الثمن لمصلحة المشترى .

(الطعن ٩٦ السنة ١٧ق-جلسة ٩ / ١٢ / ١٩٤٨ مسجسموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٤٦ )

ان تفهم نية العاقدين لمعرفة ان كانت قد اتجهت الى البيع بالعينة أم الى البيع بحسب المواصفات الواردة فى التعهد هو من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع متى أقام قضاءه فيها على استخلاص سليم

(الطعن١٦٢لسنة ٢٠قـ جلسة ١٦/ / ١٩٥٢مجموعة القواعد القانونية في٢٥ عاما ص٣٤٦)

تنص المادة ٤٠٠ من التقنين المدنى على أنه و اذا كان البيع بالعينة وجب ان يكون مطابقا لها ومؤدى ذلك ان يقع على عاتق البائع الالتزام بتسليم شئ مطابق للعينة المتفق عليها ، فاذا لم يف بهذا الالتزام لم يكن له أن يطالب المشترى بأداء المقابل وهو الثمن .

(نقض جلسة ۱۰/۱۰/۱۹۹۱ س ۱۰ مبج فنی مدنی ص ۵۹۷)

تنص المادة ٣٤ من القسرار الوزارى رقم ٨١ لسنة ١٩٤٢ الخاص بتنظيم التعامل بالجملة في سوق البصل بالاسكندرية على

أنه و تحصل المزايدة في كل رسالة بالمكان الذي توجد فيه على أساس العينات التي تستخرج طبقـــا لأحكام هـ ذا القــرار ، ، ولا يتأدى من ذلك النص ان المبيع وقد أصبح معلوما للمشترى بمعاينته أياه فانه يمتنع عليه بعد ذلك ادعاء ان المبيع كان بيعا بالعينة ، ذلك انه وأن كان المشترى يعتبر عالما بالمبيع علما كافيا باطلاعه على العينة الا انه يتحتم مطابقة محتويات الرسالة أو الرسائل للعينات المستخرجة منها . فاذا تبين عدم مطابقتها لها كان المشترى في حل من الوفاء بالتزامه بالنمن .

(نقض جلسة ١٠ / ١٩٥٩ / ١٠ مــج فني مدنــي ص ٥٦٧ )

اذا كانت محكمة الموضوع قد قامت بفحص العينة وأجرت مقارنة بينها وبين البضاعة المبيعة فأسفر بحثها عن مطابقة البضاعة للعينة في خصائصها التي رأت ان المتعاقدين قصداها ، فليس في استظهارها في هذا المقام وجود اختلاف طفيف بين المعينة والبضاعة ما ينفي المطابقة طالما انها قد انتهت بما لها من سلطة التقدير في هذا الصدد الى عدم الاعتداد بهذه الفروق باعتبارها فروقا لا يؤبه بها ولا يؤثر وجودها على اعتبار البضاعة مطابقة للعينة .

(نقض جلسة ۱۹۹۲/۱۱/۱۲ س ۱۰ مج فنی مدنی ص ۹۵۹)

#### مادة ٢١٤

(۱) فى البيع بشرط التجربة يجوز للمشترى ان يقبل المبيع أو يرفضه ، وعلى البائع ان يمكنه من التجربة ، فاذا رفض المشترى المبيع وجب ان يعلن الرفض فى المدة المتفق عليها ، فان لم يكن هناك اتفاق على المدة ففى مدة معقولة يعينها البائع ، فاذا انقضت هذه المدة وسكت المشترى مع تمكنه من تجربة المبيع اعتبر سكوته قبولا.

(٢) ويعتبر البيع بشرط التجربة معلقا على شرط واقف هو قبول المبيع الا اذا تبين من الاتفاق أو الظروف ان البيع معلق على شرط فاسخ.

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادة 10 كليبي و 274 عسراقي و 789 مسوري و 809 مسوداني و 274 و 891 لبناني و 803 تونسي و 603 كسويتي و 69 من قبانون المعاميلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

#### المنكرة الايضاحية ،

فقد يريد المتعاقدان صراحة أو ضمنا أن ينفذ البيع منذ عمامه على أن يفسخ اذا تبين من التجربة ان المبيع غير صالح فاذا لم

يتبين ذلك وجب الرجوع الى الاصل ويكون البيع موقوفا حتى تتبين نتيجة التجربة . في مدة معينة يتفق عليها والا حدد البائع مدة معقولة للمشترى على أن يكون لهذا حق التظلم من قصر المدة فان قبل المشترى أو رفض في خلال المدة أصبح البيع باتا أو اعتبر كأن لم يكن . أما اذا انقضت المدة وسكت المشترى عن القبول أو الرفض مع تمكنه من تجربة المبيع فان سكوته يعتبر قبولاسسش ».

# الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول احكام البيع بشرط التجربة.

# البيع بشرط التجرية ،

هو البيع الذى يحتفظ فيه المشترى بحق تجربة البيع . وقد كان التقنين الملغى يقتصر فى شأنه على النص بأنه يعتبر موقوفا على تمام الشرط (المادة ٣٠٨/٢٤٢) . اما التقنين الحالى فقد فصل احكام هذا النوع من البيع فى هذه المادة .

وقد أوجبت المادة ٤٣١ فقرة اولى على البائع فى هذه الحالة ان يمكن المشترى من تجربة المبيع (١) فإذا امتنع البائع عن تمكين المشترى من التجربة كان له ان يطلب التنفيذ العينى لهذا الالتزام جبرا على البائع اذا كان ذلك لايزال ممكنا وله فى سبيل ذلك ان يطلب الاكراه المالى على البائع حتى ينفذ التزامه وتعطى هذه المادة للمشترى بعد التجربة الخيار بين القبول او الرفض.

 <sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٦٣ وما بعدها والدكتور/
 حسام الاهوانى ، المرجع السابق ، ص ٥٠ وما بعدها .

ويصح أن يأتى شرط التجربة وهذا هو الأصل من الإتفاق نفسه بشرط صريح غير أن شرط التجربة قد يستفاد أيضا من العادات أو من المبيع نفسه . (١) وطبيعة البيع بشرط التجربة هو في الأصل بيع معلق على شرط واقف ولكنه يصح أن يعلق على شرط فاسخ والبيع بشرط التجربة في نظر المشرع المصرى بيع تحت شرط واقف ما لم يبين المتعاقدين أنهما قصدا الى أن يكون المبيع تحت شرط فاسخ تترتب عليه آثاره منذ إنعقاده وينفسخ بأثر رجعي إذا تحقق الشرط وهو عدم نجاح التجربة . (٢)

### أحكام القضاء :

اذا اشترط فى عقد البيع ان الملكية فى المبيع تبقى للبائع حتى يجربه المشترى فان وجود المبيع عند المشترى فى فترة التجربة انما يكون على سبيل الوديعة ، فان تصرف فيه اضرار بصاحبه ، فانه يكون قد خان الأمانة ويحق عقابه بمقتضى المادة بعدا من قانون العقوبات .

(نقسض جلسة ٢٥ / ١١١ / ١٩٤٠ الخساماه سسنة ٢١ ص ٤٩)

<sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ عبد المنعم البدراوى- المرجع السابق ص ٨٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) راجع الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق ص ٥٨ .

#### مادة ٢٢٤

اذا بيع الشئ بشرط المذاق كان للمشترى ان يقبل البيع ان شاء ، ولكن عليه ان يعلن هذا القبول في المدة التي يعينها الاتفاق أو العرف ولا ينعقد البيع الا من الوقت الذي يتم فيه هذا الاعلان.

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۳۹۰ سوری و ۵۲۰ عراقی و ۴۷۲٪ ، ۳۹۲ لبنانی و ۳۲۰ سودانی و ۵۸۲ تونسی و ۲۱۱ لیبی و ۴۷۷ اردنی .

# المنكرة الايضاحية ،

يختلف بيع المذاق عن البيع بشرط التجربة في أن البيع لا يعتبر معلقا على شرط واقف أو فاسخ بل هو لا يتم الا من وقت اعلان المشترى للقبول دون أثر رجعى فبيع المذاق قبل قبول المشترى اتما هو وعد بالبيع من جانب واحد .

# الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول البيع بشرط المذاق وهذا البيع الوارد في النص ينعقد غالبا على بيع الماكولات والمشروبات التي تختلف فيها الاذواق .

فلا يكفى لعلم المسترى تحديد نوع البيع وانما يحدد المسترى ان يذوق المبيع وان يعلق شراءه على ملاءمت لذوقه. (١)

وقد حسم التقنين المدنى الخلاف الذى دار فى الفقه وانتهى الى النص على حكم البيع بشرط المذاق الامر الذى يستفاد منه انه لابد ان يوجد البيع بشرط صريح او ضمنى يخول للمشترى توقيف البيع على نتيجة المذاق .

وعلى هذا فالمشترى فى بيع المذاق لا يكون مرتبطا بعقد البيع قبل ان يذوق المبيع ويقبل شراءه

اما البائع فهو مرتبط بوعد بالبيع وعليه تمكين المشترى من تذوق المبيع فإذا امتنع عن ذلك كان مخلا بالتزامه .

ومما لا شك فيه ان البيع بشرط المذاق يختلف عن البيع بشرط التجربة فبيع المذاق يبدأ بأن يكون وعدا ملزما لجانب واحد هو البائع بينما البيع في شرط التجربة يعتبر سكوت المشترى مع تمكنه من تجربة البيع قبولاً له .(١)

<sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ سليمان مرقس ، المرجع السابق ص ٦٦ وما بعدها .

وراجع الدكتور/ مسمير تناغو –المرجع السابق ص ٩١ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٧) راجع الدكت ور/ عبد النعم البندراوي- المرجع السنابق ص ٧٠.
 و راجع الدكت ور/ أنور سلطان - المرجع السنسابق ص ٥٨.
 و راجع الدكتور/ مصطفى محمد الجمال ، عقد البع طبعة ٩٨ ص ٧٥

ومابعدها .

#### مادة٢٢٤

 (١) يجوز ان يقتصر تقدير الثمن على بيان الاسس التي يحدد بمقتضاها فيما بعد .

(۲) واذا اتفق على أن الثمن هو سعر السوق ، وجب
عند الشك ، ان يكون الثمن سعر السوق في المكان والزمان
اللذين يجب فيهما تسليم المبيع للمشترى ، فاذا لم يكن في
مكان التسليم سوق ، وجب الرجوع الى سعر السوق في
المكان الذي يقضى العرف ان تكون أسعاره هي السارية.

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ٤١٧ ليبي و ٣٩١ سورى و٥٧٧ عراقي و ٣٨٦ لبناني و ٣٦١ سـوداني و٤٥٩ ، ٤٦٠/ كـويتي و٥٠٤ من قـانون الماملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٧٨ اردني.

# الشرح والتعليق :

تتناول هذ المادة احكام الثمن .

# الشروط التي يجب ان تتوافر في الثمن :

- ١ ـ ان يكون الشمن نقسودا .
- ٧ ـ ان يكون مقدرا او قابلا للتقدير .
- ٣ ـ ان يكون جــــديا .

# وتفصيل ذلك على النحو التالي :

# ١. يجب ان يكون الثمن نقودا ،

وقد عرف البيع فعلا ، فى المادة ٤١٨ مدنى بأنه وعقد يلتزم به البائع ان ينقل للمشترى ملكية شىء او حقا مالياً آخر فى مقابل ثمن نقدى ، .

ولا يغنى عن النقود شىء آخر فى الشمن حتى لو كان هذا الشيء الاخر من المثليات ، وحتى لو كان له سعر نقدى معروف فى البورصة او فى الاسواق ، فتعيين الشمن غلالا او أقطانا مسعرة فى البورصة . لا يجعل العقد بيعا . (١)

والشمن ركن أساسى من أركان البيع وهو من الأمور التى تميز عقد البيع عن غيره والمهم أن يكون الثمن نقداً ولا يهم بعد ذلك طريقة تحديده أو الوفاء به .

وقد يكون بعض النمن إيراداً مرتباً وبعضه مبلغا من النقود. (٢) ٢. يجب ان يكون الثمن مقلوا او قابلا للتقلير.

ان تقدیر الثمن او قابلیته لذلك یتعین ان یكون باتفاق بین المتبایعین فإذا كان الشمن هو احد محلی البیع فیجب ان یكون معینا او قابلا للتعیین .

 <sup>(</sup>١) راجع الدكتور/ السنهورى ج٤ الطبعة الثانية المنقحة بمعرفة المستشار مصطفى
 الفقى ص ٤٦٦ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) راجع الدكتور/ عبد المنعم البدراوي- المرجع السابق ص ١٠٦.

و راجع الدكتور/ سمير تناغو- المرجع السابق ص ١٠٠ ومابعدها . وراجع الدكتور/ مصطفى محمد الجمال - عقد البيع طبعة ٩٨ ص ٢٤ ومابعدها . وراجع الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق -ص ١٥٤ ومابعدها .

# الأسس التي يقوم عليها تقدير الثمن ،

# تقوم اسس تقدير الثمن على الاتي : (١)

 ١ ـ ان يكون أساس تقدير الثمن هو الثمن الذى اشترى به البائع المبيع .

٢ ـ ان يكون الاساس هو سعر السوق .

٣- ان يكون الاساس هو السعر المتداول في التجارة او
 السعر الذي جرى عليه التعامل بين المتبايعين .

٤ ـ ان يترك التقدير لاجنبي يتفق عليه المتعاقدان .

# ٣. ضرورة ان يكون الثمن جليا ،

وهر لا یکون کذلك اذا کان الشمن تافها او صوریا لکنه لیس ضروریا حتی یکون کذلك ایضا الا یکون ثمنا بخسا . فقد یکون بخسا ومع ذلك یکون جدیا .

#### الثمن الصوري :

وهو الثمن الذى لا يقصد المشترى دفعه ولا البائع إقتضاؤه وإنما يذكر فى العقد إظهارا له فى صورة البيع ولا يكون الشمن جدياً اذا كان ثمنا صوريا لا يقصد البائع ان يتقاضاه من المشترى . فإذا ما ثبت ان الشمن صورى فإن العقد لا يكون بيعا وإنما هبة فى صورة بيع . غير انه اذا تم العقد بثمن جدى وأبرأ البائع المشترى من الثمن او وهبه له يبقى الثمن صحيحا . (٢)

<sup>(1)</sup> راجع الدكتبور/ السنهبورى - المرجع السبابق ص ٤٧١ وميا بعيدها .

 <sup>(</sup>۲) راجع الدكتور/ عبيد المنعم البندراوي- المرجع السيابق ص۱۹۳.
 و راجع الدكتور/ أسميس تناغسو- المرجع السيابق ص ۱۹۳.

#### الثمن التافه :

وهو مبلغ من النقود يصل من التفاهة في عدم تناسبه مع قيمة المبيع الى حد يبعث على الاعتقاد بأن البائع لم يتعاقد للحصول على مثل هذا المقدار التافه .

# الثمن البخس،

وسنعود اليه عند التعليق على المادة ٤٢٥ .

### أحكام القضاء:

اذا اتفق المدين مع آخر على شراء العقار المنزوعة ملكيته اتقاء خطر المجازفة وسعيا وراء الحصول على ثمن ثابت قدر انه مناسب لقيمة العقار ويحقق مصلحة الدائنين الذى تعلق حقهم بالتنفيذ بضمان حصولهم على كامل حقوقهم والتزم المشترى بالتدخل فى المزاد والمزايدة حتى يصل الثمن الى الحد المتفق عليه بحيث اذا اضطر الى الزيادة فى الثمن فوق هذا المبلغ تكون هذه الزيادة من حقه ولا شأن للمدين البائع بها فان الدفع ببطلان هذا الاتفاق نخالفته لمنظام العام وانعدام سبب استحقاق المشترى للزيادة عن الثمن المتفق عليه يكون على غير أساس ذلك ان هذا الاتفاق ليس من شأنه الاخلال بحرية المزايدة أو إبعاد المزايدين عن محيطها بدليل ان المتعاقدين قدرا احتمال رسو المزاد على غير المشترى من المدين بشمن يزيد على الشمن المسمى عما يدل على انتفاء فكرة المساس بحرية المزايدة فضلا عن تحقيقه مصلحة المدين ودائنيه وأما الادعاء بانعدام سبب الزيادة فمردود بأن المتعاقد مع المدين أصبح بمقتضى الاتفاق المشار اليه فى مركز المشترى والمدين

2446

فى مركز البائع ومن حق المشترى الحصول على الزيادة وسببها القانوني هو العقد البرم بينهما .

(الطعن٢٦٢لسنة٢٦ق-جلسة ٢٠/١/٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص٤٧٤)

يعتبر البيع على الوجه أو بالكونتراتات صحيحا لأنه لا يختلف عن البيع العادى الا في ترك تحديد السعر ( الشمن ) للسوق أو للبورصة على الأسس التي توضح في تلك العقود والتي تؤدى الى تعيينه بلانزاع .

(نقض جلسة ۲۷/۲/۲۷۷ س۸ مسج فسنی مدنسی ص ٦٤٣)

عقود بيع القطن تحت القطع ـ على ما جرى به قضاء النقض ـ تقتضى ان يكون للمشترى التغطية مقابل حق البائع فى القطع ويلتزم البائع لذلك بأن يوفر للمشترى الوقت الذى يتسع لاجراء عملية التغطية التى تتم بعملية عكسية يجريها المشترى فى بورصة العقود فى وقت القطع وبسعره وعن مقدار معادل للقدر الذى تم قطعه من البائع كى يأمن تقلبات الأسعار ومتى تمت التغطية تحقق للمشترى مركز قائم فى البورصة قوامه العملية العكسية التى يكون قد أجراها ببورصة العقود. أما اذا استحال اجراء عملية التغطية لعدم وجود تعامل فعلى فى بورصة العقود فلا يتحقق هذا المركز

(نقض جلسة ١١/٤/١١/١١ س١٤ميج فني مدنسي ص ٥٢٩)

عقود البيع تحت القطع تقتضى على ما جرى به قضاء النقض ان يكون للمشترى خيار التغطية مقابل حق البائع في

القطع ويلتزم البائع لذلك ان يوفر للمشترى الوقت الذى يتسع لاجراء عملية التغطية التي تتم بعملية عكسية يجريها المشترى في بورصة العقود وفي وقت القطع وبسعره وعن مقدار معادل للمقدار الذى طلب البائع قطع سعره كي يأمن المشترى تقلبات الأسعار ومتى تحت التغطية تحقق للمشترى مركز قائم في البورصة . قوامه عملية البيع التي يكون قد أجراها في هذه البورصة .

(نقض جلسة ۲/۲/۲۰۱ س ۱۵مج فنی مدنسی ص ۲۷۱)

الثمن وان كان يعتبر ركنا أساسيا في عقود البيع الا أنه وعلى ما يستفاد من نص المادتين ٤٧٣ ، ٤٧٤ من القانون المدنى ـ لا يشترط ان يكون الثمن معينا بالفعل في عقد البيع بل يكفى ان يكون قابلا للتعيين باتفاق المتعاقدين صراحة أو ضمنا على الأسس التي يحدد بمقتضاها فيما بعد.

(الطعن ١٠٥١لسنة ٥٤ق - جلسة ٢٨ / ١ / ١٩٨٠ س ٣١٥)

مفاد ما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة ٤٢٣ من القانون المدنى انه فى عقد البيع قد يترك الطرفان تحديد الثمن لأجنبى يتفقان عليه وقت العقد فيكون الشمن فى هذه الحالة قابلا للتقدير بتفويض الاجنبى فى تقديره وما يقدره هذا الاجنبى ثمنا للمبيع ملزم لكل من البائع والمشترى فهو وكيل عنهما ويتم هذا البيع من الوقت الذى اتفق فيه الطرفان على المفوض ففى ذلك الوقت كان المبيع مستكملا لجميع عناصره وأركانه ومنها الشمن ، لما كان ذلك وكان الشابت بعقد البيع المؤرخ الشمن ، لما كان ذلك وكان الشابت بعقد البيع المؤرخ الشابى المؤرخ المنانى النه فى المند الثانى

منه اتفق الطرفان على تحديد الثمن بمعرفة لجنة تشكل بالطريقة المبينة بالعقد وأيا ما كان الامر فى وقت تقدير الثمن بمعرفة اللجنة فان العقد ينعقد منذ وقت ابرامه فى ١٩٦٦/٣/٢٧ وليس فى الوقت الذى تصدر فيه اللجنة قرارها بتقدير الثمن على ما سلف واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر يكون متفقا وصحيح القانون والنعى عليه بغير ذلك لايقوم على أساس .

# ( الطعن رقم ٢٩٩ لسية ٥٠ق -جلسة ٨/٥/٨)

وان كان الشمن يعتبر ركنا أساسيا في عقود البيع الا انه على ما يستفاد من نص المادتين ٤٢٣، ٤٢٤ من القسانون المدنى لا يشترط ان يكون الشمن معينا بالفعل في عقد البيع . فاذا ما خلا العقد المكتوب من قيمة الشمن مع تضمينه اقرار طرفيه بأن البيع قد تم نظير ثمن نقدى دفعه المشترى وقبضه البائع فلا يبطل البيع لأن اقرار طرفيه بذلك يعنى اقرارهما باتفاقهما على ثمن نقدى معين وهو ما يكفى لانعقاد البيع باعتباره عقدا رضائيا .

(الطعن رقم ٢٦٥ لسنة ٥٥ق جلسة ٩/٥/١٩٩١)

#### مادة ٤٢٤

اذا لم يحدد المتعاقدان ثمنا للمبيع ، فلا يترتب على ذلك بطلان البيع متى تبين من الظروف ان المتعاقدين قد نويا اعتماد السعر المتداول في التجارة أو السعر الذي جرى عليه التعامل بينهما.

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۱۳۳ لیسبی و ۳۹۲ سسوری و ۵۲۸ عسراقی و ۳۹۲ سودانی و ۳۸۷ لبنانی و ۲۰٪ / ۱ کویتی و ۴۷۹ اردنی .

# المذكرة الايضاحية ،

د .... وقد تقدم ان الشمن يجب ان يكون نقدا وتقدم كيف يحدد محل الالتزام أى الشمن هنا . وخاصة اذا وكل تحديده الى شخص ثالث فلم ير المشروع حاجة للعودة الى ذلك ولكن الذى عنى به هو بيان الحكم فيما اذا لم يتفق المتعاقدان على ثمن معين بل اقتصرا على بيان الأسس التى يحدد بمقتضاها .... أما اذا لم يتفسق المتعاقدان لا صراحة ولا ضمنا على تحديد الثمن أو على جعله قابلا للتحديد ببيان الأسس التى يحدد بمقتضاها فان البيع يكون باطلا لفقده ركنا من أركانه ع .

### الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول بالبيان حالة عدم تحديد المتعاقدين ثمن للبيع . وهنا يثور التساؤل عن مدى بطلان البيع من عدمه .

مسا لاشك فيه ان هنساك حالات تعرض فى الحياة العملية لا يحدد المتعاقدين فيها الثمن صراحة او ضمنا او الاسس التى يقوم عليها او يحدد فى ضوئها .

وقد قطع المسرع في هذه المادة بصريح النص انه اذا لم يحدد المتعاقدان الثمن في البيع فلا يترتب على ذلك بطلان العقد ويستشف من هذه المادة انها واجهت حالة اتفاق الطرفين ضمنا على اعتبار سعر السوق باعتبار انه معدل متغير . على أنه إذا لم يتفق المتعاقدان لا صراحة ولا ضمنا على تحديد الشمن أو على جعله قابلا للتحديد بذكر الأسس التي سيقدر بموجبها فلا ينعقد البيع لتخلف ركن من أركانه . (١)

#### أحكام القضاء:

لايشترط ان يكون المقابل في عقد البيع ـ النمن ـ متكافئا مع قيمة البيع بل كل ما يشترط فيه الا يكون تافها. فالنمن البخس يصلح مقابلا لالتزامات البائع وادعاء هذا الأخير بأنه باع بما دون القيمة على علم منه بذلك تخلصا من تعرض الغير له في الأطيان المبيعة وعجزه عن تسليمها لايكفى لابطال البيع الاأن يكون قد شاب رضاءه اكراه مفسد له.

(الطعن ٩٦ لسنة ١٨ق-جلسة ٢/٨/ ١٩٥١ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماً ص٣٤٦)

 <sup>(</sup>١) راجع الدكستسور/ أنور سلطان - الرجع السسابق ص ١٦٤ .
 راجع الدكستور/ سليسمسان مسرقس - المرجع السسابق ص ١٦٨ .

4710

اذا كان التصرف منجزا فانه لا يتعارض مع تنجيزه \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ عدم استطاعة المتصرف اليه دفع الثمن المبين بالعقد لأن التصرف الناجز يعتبر صحيحا سواء أكان العقد في حقيقته بيعا أو هبة مستترة في عقد بيع استوفى شكله القانوني .

(الطعن رقم ۳۸ لسنة۳۹ق-جلسة۳۱/۳/۳۱۸ س۲۱ ص ۳۹ه) (نـقـض جلسة ۲۱/۲/۱۳ س۱۹۸۶ سو۱میج فنی مـدنی ص ۷۷۱)

#### مادة ٢٥٥

(١) اذا بيع عقار مملوك لشخص لاتتوافر فيه الاهلية وكان فى البيع غبن يزيد على الخمس فللبائع ان يطلب تكملة الثمن الى أربعة أخماس ثمن المثل .

(٢) ويجب لتقدير ما اذا كان الغبن يزيد على الخمس
 ان يقوم العقار بحسب قيمته وقت البيع .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۹ کلیسبی و ۳۹۳ سسوری و ۱۹۲۱ / ۱ سـ ۲ عسراقی و ۳۹۳ سسسودانی و ۱۹۲۱ ـ ۱۹۳۱ ـ ۱۹۳۱ کویتی و ۱۹۲۳ رونی .

### المذكرة الايضاحية ،

د .... فلا تكون هذه الدعوى الا فى عقار مملوك لغير كامل الأهلية ولمصلحة البائع دون المشترى . بشرط ان يزيد الغبن على الخمس ، وليس للبائع الا دعوى تكملة الشمن أربعة أخماس قيمة العقار وقت البيع ، فاذا حكم بالتكملة ولم يدفعها البائع ، جاز فسخ البيع ( لا ابطاله ) تطبيقا للقواعد العامة ، وتسقط الدعوى بشلاث سنوات من وقت الأهلية الكاملة ، أو من وقت وفاة غير كامل الأهلية ، وتنتقل الدعوى فى هذه الحالة الى

الورثة ، ولا يوقف التقادم حتى لو كان بين الورثة من هو غير كامل الأهلية ولم يكن له نائب شرعى . واذا انتهى الأمر الى فسخ البيع لعدم قيام المشترى بدفع تكملة الثمن ، فان هذا الفسخ لا يضر بمن كسب وهو حسن النية حقا عينيا على العقار.

هذا ويلاحظ أن نظام المجالس الحسبية يمنع في أحوال كثيرة من تطبيق الأحكام ... على أن الغبن يتصور وقوعه بالرغم من ذلك كما اذا باع القاصر عقاره بثمن بخس دون الرجوع الى المجلس الحسبي فيكون قابلا للبطلان من جهة ، وقابلا للطعن عليه بالغبن من جهة أخرى وقد تجيز القاصر البيع بعد بلوغ سن الرشد ، ثم يطعن فيه بالغبن ، اذا كانت له مصلحة في ذلك ، وتتحقق المصلحة اذا نزلت قيمة العقار المبيع وقت الطعن بالغبن عما كانت وقت البيع ، بحيث تكون تكملة الثمن التي يعصل عليها من وراء الطعن بالغبن خيرا له من استرداد المبيع اذا هو طعن في البيع بالبطلان . وقد تطبق أحكام الغبن في ظروف عادية كما اذا باع الولى مستور الحال ، عقار القاصر بثمن فيه غبن ، فان بيعه يكون صحيحا دون حاجة للرجوع الى المجلس غبن ، فان بيعه يكون صحيحا دون حاجة للرجوع الى المجلس . وتبقى للقاصر دعوى الغبن لتكملة الثمن .

ويلاحظ ان معيار الغن هنا معيار مادى. أما الغن في العقود بصفة عامة، وهو الاستغلال المنصوص عليه في الالتزامات بوجه عام، فمعياره معيار نفسي ولا يشترط فيه الوقوف عند رقم معلوم وقد سبق بيان ذلك. ويستخلص مما تقدم ان بيع عقار كامل الأهلية لا يطعن فيه بالغن الا اذا توافرت فيه شروط الاستغلال التي سبق بيانها ٤.

### الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول بيان احكام الثمن البخس و الغبن ٤ .

والثمن البخس هو الثمن غير العادل هو الذى يقل كثيراً عن قيمة الشئ المبيع على أنه ثمن جدى وهناك فارق بينه وبين الثمن التافه يعتبر هبه بينما في الثمن البخس فهو بيع . (١)

# والشروط التي يجب توافرها في الفبن الفاحش اربعة:

١- ان يكون صاحب العين البيعة غير كامل الاهلية: فإن كان كاملها
 فهو حر في بيعه وشرائه حتى لوباع بشمن قليل. فحتى يعتبر
 البيع فيه غين يجب ان يكون صاحب العين المبيعة غير كامل الاهلية.

٢ - ضرورة ان تكون العين البيعة عقارا : أى بعبارة أخرى حتى
 يتميز المبيع بدعوى الغبن الفاحش لابد ان يكون المبيع عقارا.

٣- لكى يكون البيع منطويا على غبن يجب الا يكون البيع فى مزاد علنى:
 فإذا اشترى قاصر أو محجور عليه عقار أو لو بغبن فاحش فى
 مزاد علنى لا تسرى عليه دعوى الغبن.

ومن الجدير بالذكر ان دعوى الغبن الفاحش تحمى البيع فقط ولا تحمى الشراء .

ان يكون الثمن اقل من قيمة العقار البيع وقت البيع بأكثر من الخمس المعمر في تقويم العقار وقت البيع لا وقت الطعن بالغبن .

 <sup>(</sup>١) واجع الدكتور/ سمير تناغو - الرجع السابق ص ١١٧ ومابعدها .
 وراجع الدكستـــور/ أنور سلطان - المرجع الســـابق ص ١٩٠٠ .

وراجع الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ١٧٨ .

#### أحكام القضاء:

لا يشترط ان يكون المقابل في عقد البيع - الثمن - متكافئا مع قيمة المبيع ، بل كل ما يشترط فيه ألا يكون تافها . فالثمن البخس يصلح مقابلا لالتزامات البائع . وادعاء هذا الأخير بأنه باع بما دون القيمة على علم منه بذلك تخلصا من تعرض الغير له في الأطيان المبيعة وعجزه عن تسليمها لا يكفى لابطال البيع الا أن يكون قد شاب رضائه اكراه مفسد له .

(الطعن ٩٦ لسنة ١٨ق-جلسة ٢/٨/ ١٩٥١مجموعة القواعسد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٤٦)

يشترط لتحقق الغبن الفاحش في بيع عقار غير كامل الأهلية ان يقل الثمن عن قيمة العقار وقت البيع بأكثر من الخمس ، وتقدير ما اذا كانت قيمة العقار تزيد على الثمن بأكثر من خمس القيمة هو من سلطة محكمة الموضوع مادامت قد أقامت قضاءها على أسباب سائغة ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه انه لم يتقيد في تقدير قيمة الأطيان المبيعة بأحكام المادة التاسعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ في شأن قيمة التعويض الذي كان يستحق عن هذه الأطيان في حالة استيلاء الحكومة عليها وانما اتخذ من تحديد الشمن بالعقد بمبلغ يماثل قيمة التعويض المذكور قرينة على أن الثمن المتفق عليه في العقد ليس فيه غبن فاحش وهو تدليل سائغ يؤدى الى النتيجة التي انتهى اليها الحكم وكان الطاعن لم ينازع أمام محكمة الموضوع في أن الثمن المحدد في العقد يماثل سبعين مثل الضريبة المربوطة على الأطيان المبيعة ـ وهو قيمة التعويض المنصوص عليه في المادة التاسعة مما يكون معه النعي في هذا الخصوص سببا جديدا لا يجوز التحدى به لأول مرة أمام محكمة النقض. لما كان ذلك فان النعي يكون على غير أساس.

(الطعن ٣٠٨ لسنة ٢٤ق - جلسة ٣/٢/٢٧٦ س ٢٧ ص ٣٧٦)

تنص المادة السابعة من المرسوم بقانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٧ في فقرتها الثانية على أنه و لا يجوز للمحكمة ان ترفض الاذن الا اذا كان التصرف من شأنه جعل أموال القاصر في خطر أو كان فيه غبن يزيد على خمس القيمة و ومفاد ذلك ان اشتراط خلو التصرف من الغبن الذى يزيد على خمس القيمة قاصر على التصرف الخاصة لاستئذان المحكمة ، واذ كان عقد البيع الصادر من الولى الشرعى ببيع أطيان النزاع - التي آلت للقاصر بطريق التبرع من أبيه - الى المطعون ضدها الأولى غير مقيد بصدور اذن من الحكمة بابرامه ، فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بصحته من الحكمة دخالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٩٥٧ لسنة ٤٩ ق \_جلسة ١٩٨٠/٥/١٩٨ س٣٦ ص ١٤٣٩)

الغبين الفاحش في عقار غير كامسل الاهلية . شرطه . م ٤٢٥ مدني . م ٤٢٥ مدني . الغبن في التعاقد . شرطه . م ١٢٩ مدني . استغلال المتعاقد طيشا بينا أو هوى جامحا في المتعاقد الآخر . مؤداه .

مفاد النص فى الفقرة الاولى من المادة ٢٥٥ من القانون المدنى انه يشترط للتمسك بالغبن فى البيع وفقا له ان يكون مالك العقار المبيع غير كامل الاهلية سواء أكان فاقد الاهلية أم كان ناقصها وقت البيع ، وان هذا الدفع فيما لو ثبت صحته وتوافرت شروطه لا يؤدى الى ابطال العقد وانما هو سبب لتكملة الشمن ، وينبنى على ذلك الا يكون مقبولا عمن هو كامل الاهلية التمسك بابطال عقد البيع تطبيقا لهذا النص وانما يجوز له طلب الابطال اذا كان المتعاقد معه قد استغل فيه طيشا بينا أو هوى

2400

جامحا دفعه الى التعاقد وأوقع به الغبن اعمالا لنص المادة ١٢٩ من القانون المدنى .

(الطعن ٤٥ السنة ٤٥ق - جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٨٨ س ٣٩ ص ١٢١٢)

التمسك بالغبن في البيع . شرطه أن يكون مالك العقار المبيع فاقد الأهلية أو ناقصها وقت البيع . م ٤٧٥ مدني . توافره وثبوت صحته . لا يؤدى إلى إبطال العقد وإنما هو سبب لتكملة الثمن .

مفاد النص فى الفقرة الأولى من المادة ٤٧٥ من القانون المدنى أنه يشترط للتمسك بالغبن فى البيع وفقاً له أن يكون مالك العقار المبيع غير كامل الأهلية سواء أكان فاقد الأهلية أم كان ناقصها وقت البيع ، وهذا الدفع فيما لو ثبتت صحته وتوافرت شروطه لا يؤدى إلى إبطال العقد وإنما هو سبب لتكملة الثمن .

(الطعن ١٦١٠ لسنة ٥٧ق جلسة ١٩٩٢ / ١٩٩٢ س٤٣ ص ٣٣١)

التمسك بالغبن فى البيع م ٤٢٥ / ١ مدنى . شرطه . ثبوت صحة الدفع به . أثره . تكملة الثمن وعدم ترتب البطلان عليه .

· ( الطعن رقـم ١٩٩٤ / ٢ / ١٩٩٤ ) .

#### مادة٢٦٤

(١) تسقط بالتقادم دعوى تكملة الثمن بسبب الغبن اذا انقضت ثلاث سنوات من وقت توافر الاهلية أو من اليوم الذى يموت فيه صاحب العقار المبيع .

(۲) ولاتلحق هذه الدعوى ضررا بالغير حسن النية
 اذا كسب حقا عينيا على العقار المبيع .

### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۵ گلیبی و ۳۹۴ سوری و ۲۲۶ عراقی و ۲۱۴ لبنانی و ۳۲۵ سودانی و ۲۹۲ کویتی .

### المنكرة الايضاحية ،

لا تكون هذه الدعوى الا في عقار مملوك لغير كامل الأهلية ولمصلحة البائع دون المشترى . بشرط ان يزيد الغبن على الخمس وليس للبائع الا دعوى تكملة الثمن الى أربعة أخماس قيمة العقار وقت البيع فاذا حكم بالتكملة ولم يدفعها البائع جاز فسخ البيع (لا ابطاله) تطبيقا للقواعد العامة وتسقط الدعوى بثلاث سنوات من وقت توافر الأهلية الكاملة أو من وقت وفاة غير كامل الأهلية وتنتقل الدعوى في هذه الحالة الى الورثة ولايوقف التقادم حتى لو كان بين الورثة من هو غير كامل الأهلية ولم يكن له نائب

شرعى واذا انتهى الأمر الى فسخ البيع لعدم قيام المشترى بدفع تكملة الثمن فان هذا الفسخ لا يضر بمن كسب وهو حسن النية حقا عينيا على العقار .

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة احكام مرط دعوى تكملة الثمن بسبب الغين بالتقادم فتنص صراحة على سقوط هذه الدعوى بانقضاء ثلاث سنوات من وقت توافر الاهليه او موت صاحب العقسار المبع.

### قيد على دعوى تكملة الثمن ،

وضع المشرع قيدا جوهريا على دعوى تكملسة الثمن هو ألا تلحق هذه الدعوى ضررا بالغير حسن النية بشرط ان يكسب حقا عينيا على العقار المبيع

#### أحكام القضاء :

الحق فى الحبس والدفع بعدم التنفيذ . نطاق كل منهما . وجوب توافر الأرتباط بين دينين ولا يكفى فى تقرير الحق فى الحبس وجود دينين مستقابلين . المادتان ١٦١، ٢٦، ٤ من القانون المدنى . فسخ عقد البيع . يشرتب عليه إلتزام المشترى برد المبيع إلى البسائع ويقسابله إلتزام الأخير برد ما قبضه من الثمن إلى المشترى . إلتزام المشترى برد ثمرات المبيع إلى البائع يقابله إلتزام الأخير برد فوائد الشمن إلى المبيع إلى البائع يقابله إلتزام الأخير برد فوائد الشمن إلى

إذ كانت حقيقة ما يقصده الطاعن من الدفع بعدم تنفيذ التزاماته المترتبة على فسخ البيع محل النزاع هو التمسك بحق الحبس المنصوص عليه في المادة ٤٢٦ من القانون المدنى وإن عبر عنه خطأ بالدفع بعدم التنفيذ إذ أن مجال إثارة هذا الدفع الأخير طبقا لنص المادة ١٦١ من القانون المدنى مقصور على الالتزامات المتقابلة في العقود الملزمة للجانبين دون تلك الالتزامات المترتبة على زوال العقود ، بخلاف الحق في الحبس الذي نصت عليه المادة ٤٢٦ من هذا القانون والتي وضعت قاعدة عامة تنطبق في أحوال لا تتناهى تخول المدين أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه استناداً لحقه في الحبس بوصفه وسيلة من وسائل الضمان ما دام الدائسن لم يعرض الوفاء بالتزام نشأ بسبب التزام هذا المدين وكان مرتبطاً به . فيشترط في حق الحبس طبقا لهذا النص توافر الارتباط بين دينين ، ولا يكتفي في تقرير هذا الحق وجود دينين متقابلين . إذ كان ذلك وكان فسخ عقد البيع يترتب عليه التزام المشترى برد المبيع إلى البائع ويقابله التزام البائع برد ما قبضه من الثمن إلى المشترى ، والتزام المشترى برد ثمرات المبيع إلى البائع ويقابله التزام هذا الأخير بود فوائد الثمن إلى الأول ، فإن مؤدى ذلك أن حق الطاعن - البائع - في الحبس ضماناً لما يستحقه من ثمرات العقار المبيع نتيجة لفسخ عقد البيع ينحصر فيما يقابل هذه الثمرات ويرتبط بها من فروائد الثمن المستحقة للمطعون ضدهما - المشترين - في ذمته .

(الطعن رقم ۷۶ السنة ۵۷ السنة ۲۱ م ۱۹۹۰ م ۲۱ ص ۳۳۷)

#### مادة۲۲۶

لايجوز الطعن بالغبن في بيع تم كنص القانون بطريق المزاد العلني .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل فى نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۹ ليبي و۳۹۵ سوری و۳۲۱/۳ عبراقي ۳۹۴ سوداني و۱۹۵ کويتي.

### المذكرة الايضاحية ،

د قد يطلب البائع ان يقوم بأعمال مادية ايجابية أو سلبية من شأنها ان تجعل نقل الملكية متيسرا من ذلك تقديم الشهادات اللازمة للتسجيل وتصديق البائع على امضائه تمهيدا لتسجيل العقد وشطب التكاليف المقررة على العين قبل البيع وفرز المثليات والامتناع عن التصرف في العين تصرفا يضر بالمشترى ، .

### الشرح والتعليق:

توضح هـــذه المادة استثناء يرد على الطعن بالغـــبن حيث لا تجيز الطعن بالغبن اذا تم كنص القانون بطريق المزاد العلني .

#### أحكام القضاء :

حكمه مرسى المزاد . طهلب بطهلانه بدعهوى مبتدأة فهي ظهر قبانون المرافعهات السابق . عهده قبوله الا

£ 7 7 p

من الغير أو ثمن كـــان طـــرفا فى الاجــراءات ولم يصح اعلانه بها.

( الطعن ٤١٨ لسنة ٤٠ ق ـ جلسة ١٩٨٠ / ١٩٨٠ س٣١ ص ١٥٤)

اعادة البيع على مستولية المشترى المتخلف ـ فى ظل قانون المرافعات السابق ـ أثره . انفساخ البيع الاول وزوال ما يكون المشترى الاول قد رتبه من حقوق عينية على العقار .

( الطعن ١١٨ كلسنة ١٤٠٠ – جلسة ١٩٨٠ / ١٩٨٠ س ١٩٥ )

الحكم الصادر برسو المزاد . هو فى حقيقته عقد بيع ينعقد بين المالك المنفذ عليه والراسى عليه المزاد . يترتب على صدوره تسجيله آثار عقد البيع الاختيارى .

(الطعن ٧٨٨ لسنة ٤٧ق ـ جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س٣٣ ص ١٩٣٩)

حكم مرسى المزاد . لاينقل الى الراسى عليه المزاد الا ذات الحق قضى به فى دعوى البيوع . عدم صلاحيته لان يكون سندا تنفيذيا الا بالنسبة لما قضى فيه .

(الطعن ٤٣٣ لسنة ٤٨ ق-جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٤٨١)

البيع بطريق الممارسة أو المزايدة . تمامه وفقا للقواعد والاجراءات والشروط المبينة باللائحة التنفيذية للقانون ١٩٦٤/١٠٠

الاحكسام التى انتظمتها اللائحة المذكورة بشأن شروط البيع . طبيعتها . جواز مخالفة الشروط الموضوعية منها . علة ذلك .

( الطعن ١٦٩٩ لسنة ٤٨ ق -جلسة ١٩٨٢ / ١٩٨٧ س٣٣ ص ٨٨٨)

النص في المادة ٩٩ من التقنين المدنى على انه و لايتم العقد في المزايدات الا برسو المزاد .... ، يدل على ان التقدم بالعطاء سواء في المزايدات أو المناقصات ليس الا ايجابا من صاحب العطاء يلزم لانعقاد العقد ان يصادفه قبول بارساء المزاد أو المناقصة عليه ممن يملكه ، واستخلاص تلاقى الايجاب والقبول واقع تستقل بتقديره محكمة الموضوع بغير معقب عليها من محكمة النقض متى كان استخلاصها سائغا ، وكما يجوز للمتعاقدين وفقا لنص الفقرة الأولى من المادة ١٤٧ من القانون المدنى تعديل العقبد باتفاقهما فانه يجوز أيضا لكل من صاحب الدعوة الى التعاقد بطريق المزاد بعد الاعلان عن شروطه والمتقدمين بالعطاءات ، لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق ان الطاعن أرفق بعطائه الذى تقدم به في المزاد محل التداعي مبلغ مائتي جنيه كتأمين ابتدائي وهو يقل عن النسبة المحددة في البند الثاني من شروط المزايدة وتعهد بسداد باقي التأمين عند رسوها عليه فقبلت منه المطعون ضدها هذا الايجاب المتضمن تعديلا لهذا الشرط وأخطرته برسو المزاد عليه مما مفاده انعقاد العقد بينهما وفقا لهذا التعديل ولا ينال من ذلك مطالبتها له بسداد باقى التأمين اذ ان هذه المطالبة تنصرف الى استكمال التأمين الابتدائي ليصل الى قيمة التأمين النهائي اعمالا للبند الثاني عشر من شروط المزاد ووفقا لتعهده آنف الذكر ، واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وانتهى في حدود سلطته التقديرية وبأسباب سائغة لها أصلها الثابت بالأوراق ومن شأنها ان تؤدى الى ما رتبه عليها \_ ان الطاعن أخل بالتزاماته الناشئة عن ذلك العقد بما يرتب مسئوليته ويخول للمطعون ضدها مصادرة مبلغ التأمين المدفوع منه نفاذا للبند الثالث عشر من شروطه فانه يكون قد أعمل صحيح حكم القانون.

(الطعن ٢١٥٧ لسنية ١٥٣ - جيلسية ١١/١/ ١٩٩٠)

### التزامات البائع:

#### مادة ۲۸٤

يلتزم البائع ان يقوم بما هو ضرورى لنقل الحق المبيع الى المسترى وان يكف عن أى عمل من شأنه ان يجعل نقل الحق مستحيلا أو عسيرا .

### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۱۷ لیبی و ۳۹۳ سوری و ۵۳۵ و ۵۰۸عراقی و ۳۹۳ سودانی و ۳۹۲ ساننانی و ۴۹۲ کویتی .

### المنكرة الايضاحية :

قد يطلب من البائع ان يقوم بأعمال مادية . ايجابية أو سلبية ، من شأنها ان تجعل نقل الملكية متيسرا من ذلك تقديم الشهادات اللازمة للتسجيل وتصديق البائع على امضائه تمهيدا لتسجيل العقد . وشطب التكاليف المقررة على العين قبل البيع وفرز المثليات والامتناع عن التصرف في العين تصرفا يضر بالمشترى .

#### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة الالتـزام الجـوهرى فى عـقــد البـيع وهو الالتزام بنقل الملكية .

يلتزم البائع بأن ينقل الى المشترى ملكية العقار المبيع فبالتسجيل يتم وفاء البائع بالتزامه واستيفاء المشترى حقه والاصل ان على البائع اجراءات الوفاء وعلى المشترى اجراءات الاستيفاء فاذا لم يتفق الطرفان على تعيين من يجب عليه منهما اتخاذ اجراءات التسجيل فانها تكون على المشترى بصفة أصلية ويكون على السائع ان يقدم له في ذلك المعاونة التي لايمكن ان يتم التسجيل بدونها كشهر حق ارث البائع والافراج الضريبي عن تركة المورث وشهر حق الوقف اذا كان المبيع وقفا صار حله بمقتضى القانون فيقوم المشترى بتقديم الطلب لمصلحة الشهر العقارى ويقدم لمصلحة المساحة جميع البيانات اللازمة ثم يحور مشروع العقد على النموذج الخاص ويدفع الرسوم المستحقة عليه ويدعو البائع للتوقيع عليه أمام الموظف المختص ويقدم العقد لتسجيله بمصلحة الشهر العقارى . وهو في كل ذلك يحتاج الي ان يوافيه البائع بمستندات ملكيته وبما يثبت أهليته وصفته فيقع على البائع تقديم ذلك كله كما يجب عليه ان يقوم بتوقيع مشروع العقد المعتمد من مصلحة الشهر العقارى أمام الموثق أو الكاتب المختص بالتصديق على الامضاءات .

وقد يتفق العاقدان على ان يقوم البائع بكافة اجراءات التسجيل ونفقاته وحينشذ يقع على البائع كل ماتقدم ولايكون المشترى ملزما بغير توقيع العقد أمام الموثق بعد تمام الاجراءات اللازمة لذلك.

وفى كلتا الحالتين يتعين على البائع ان ينفذ التزامه فيما يتعلق بنقل الملكية تنفيذا عينيا أى ان يقوم بتوقيع العقد النهائي بعد ان يتم اعداده وفقا للاجراءات المتبعة فان قام بذلك اختيارا انتهى الامر والاجاز التنفيذ جبرا عنه طالما كان ذلك ممكنا . (١)

وان قانون التسجيل ومن بعده قانون الشهر العقارى قد جعل الالتزام بنقل ملكية عقار لايتم تنفيذه الابتسجيل التصرف المنشئ لهذا الالتزام وان التسجيل صار وفقا لهذين القانونين يقتضى معاونة البائع للمشترى في بعض الاجراءات اللازمة وأهمها جميعا توقيع عقد على ورق من نوع خاص أمام موثق أو موظف مختص بالتصديق على الامضاءات وذلك بعد اعتماد مشروع العقد من مصلحة المساحة وتأشيرها عليه بصلاحيته للشهر. كما تقدم انه اذا قام البائع بهذه الاجراءات باختياره برئت ذمته من التزامه بنقل الملكية وانتقلت الملكية فعلا الى المشترى بمجرد تسجيل عقده.

اما اذا تأخر البائع فى القيام بما يجب عليه من اجراءات فى هذا الشأن وبخاصة اذا امتنع عن توقيع المحرر الصالح للشهر أمام موظف مختص كان للمشترى وفقا للقواعد العامة ان يلجأ الى التنفيذ العينى الجبرى طالما بقى ذلك عمكنا والا فانه لايكون له الاطلب التنفيذ بمقابل ويكون له التمسك بتطبيق الشرط الجزائى المنصوص عليه فى العقد الابتدائى . (٢)

وان المشترى لايجوز له ان يطلب من انحكمة جبر البائع على التنفيذ العينى باكراهه على توقيع المحرر الصالح للشهر لان في ذلك حجرا على حرية المدين ولكن ليس مؤدى ذلك

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - طبعة ١٩٨٣ ص ٢٨٩ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) نقض مدنى ٣١ يناير ١٩٦٥ مجموعة احكام النقض س ١٦ ص ١٦.

استحالة التنفيذ العينى الجبرى بل ان المشترى يستطيع الوصول الى هذا التنفيذ بالاستعاضة عن توقيع البائع أمام الموظف المختص بحكم يصدر من المحكمة بثبوت التعاقد لان حكمة اشتراط المشرع التصديق على امضاءات المتعاقدين من موظف مختص يمكن ان تتحقق بحضور المتعاقدين أمام المحكمة المختصة وبقيام الدليل أمامها على حصول التعاقد فعلا وقد جرت المحاكم في ظل قانون التسجيل على اعتبار الحكم الذي يصدر منها يقوم مقام العقد المصدق على توقيعه ويجوز تسجيل ذلك العقد .

وتنقل بذلك ملكية العقار محل التعاقد ويلاحظ مانصت عليه الفقرة الاخيرة من المادة ٢٧ من قانون الشهر حيث أوجبت ان يقرن كل طلب شهر بالأوراق المؤيدة لبيان صفات من يقومون مقام غيرهم ومدى سلطاتهم والبيانات الخاصة بالتكليف والبيانات الخاصة بأصل الملكية وتقضى تعليمات الشهر العقارى بوجوب بحث أصل ملكية المتصرف وتكليفه عند تقديم أحكام صحة التعاقد للتسجيل -كما هو الحال في تسجيل العقود -بتقديم المستندات التي تؤيد ذلك واذا تعذر على المحكوم لصالحه تقديم المستندات المشبتة لاصل الملكية نظرا لوجودها في حوزة الصادر ضدهم الحكم فيجب التحقق من صحة هذه الملكية بسؤال الملاك السابقين والمجاورين ورجال الحكومة وأصحاب التكليف المدرج به العقار ويعد اقرار بنتيجة هذا التحقيق يحرر على ورقة التسجيل المدموغ ويوضح به أصل الملكية على ان يوقع الاقرار من الصادر لصالحه الحكم ويصدق على توقيعه ويرفق بالحكم عند تسجيله ويغنى هذا الاقرار عن تقديم السند المشبت لأصل الملكية فقط ولكنه لايغنى عن تقديم التوكيلات والاعلانات الشرعية واشهادات الوفاة الرسمية والادارية وقرارات محاكم الاحوال الشخصية واغررات السابق شهرها. (1)

وخل هذه المشكلات العملية ابتكر العمل دعويين أقرهم القضاء هما دعوى صحة ونفاذ عقد البيع ودعوى صحة التوقيع ونعرض لاحكام دعوى صحة ونفاذ عقد البيع .

#### دعوى صحة التعاقد وخصائصها:

ان البيع العقارى غير المسجل لاينقل الملكية ولكنه ينشئ التزاما على عاتق البائع بنقلها ويتمثل هذا الالتزام في القيام بما هو ضرورى لنقل ملكية العقار البيع أى بما يلزم من جانبه لتسجيل البيع فاذا امتنع البائع عن القيام بالإجراءات اللازمة للتسجيل كان للمشترى اجباره على تنفيذ التزامه عينا بأن يرفع عليه دعوى صحة التعاقد . ولم يكن قانون التسجيل يشير الى هذه الدعوى ولكن العمل ابتدعها تحت اسم دعوى صحة ونفاذ البيع وأقرها القضاء . ثم أصبح وجودها مسلما به من الناحية التشريعية بصدور قانون تنظيم الشهر العقارى فقد أشار اليها المقانون صراحة حين أوردها بنص المادة 10 منه بين الدعاوى التي تشهر صحيفتها .

( فدعوى صحة التعاقد هى الدعوى التى يطلب بها المشترى تنفيذ التزام البائع بنقل ملكية العقار المبيع تنفيذا عينيا ).

 <sup>(1)</sup> راجع المرجع في حكام الشهر والتوثيق للأستاذين/ محب سعد وفؤاد غالى
 م.٤٩٧٠.

### وتعتبر تطبيقا لنص المادة ٢١٠ مدنى التي تنص على انه:

 د فى الالتزام بعمل يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ اذا سمحت طبيعة الالتزام بذلك ، (١)

وقد قضى قانون تنظيم الشهر العقارى فى المادة 7 / 1 بانه يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ورتب على تسجيلها ان حق المدعى اذا تقرر بحكم مؤشر به طبقا للقانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى (م/1/1) فاذا امتنع البائع عن القيام بما يلزم من جانبه لتسجيل البيع كان للمشترى ان يلجأ الى القضاء طالبا الحكم باثبات التعاقد وبصحته

ومن ثم فان هذه الدعوى يواجه بها المشترى امتناع البائع عن القيام بالأعمال الواجبة للتسجيل حتى ولو كان معترفا بصدور البيع منه فسواء كان البائع منكرا للبيع أو معترفا به فهو مادام ممتنعا عن القيام بالاعمال الواجبة لتسجيل العقد استطاع المشترى اجباره على ذلك بأن يرفع عليه دعوى يطلب فيها الحكم بثبوت البيع أو بصحته ومفاذه فاذا ماصدر هذا الحكم جعل منه المشترى سندا يغنيه عن عقد البيع الصالح للتسجيل فهو سند رسمى أقوى من السند العرفى المصدق فيه على التوقيع وهو فى الوقت ذاته يثبت أكثر مما تثبت الورقة المكتوبة ولو كانت ورقة رسمية وقوع البيع صحيحا نافذا . فيجوز اذن للمشترى ان يسجل هذا الحكم باعتباره سندا قاطعا على وقوع البيع ولا يحتاج فى تسجيله الحرف تدخل البائع (۲) ومتى سجله انتقلت اليه ملكية المبيع .

 <sup>(</sup>١) واجع في هذا الدكتور/ خميس خضر في العقود المدنية الكبيرة ص ١٤١.
 (٧) واجع في هذا الدكتور/ السنهوري الوسيط ج٤ ص ٤٤٥ وما بعدها

## وتقوم دعوى صحة التعاقد على الاساس القانوني الأتي:

يتضمن التزام البائع بنقل الملكية التزاما بتمكين المشترى من تسجيل عقد البيع وهذا الالتزام الاخير يمكن تنفيذه عينا وتسمح طبيعته ان يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ العينى وقد نصت المادة المنى على انه وفى الالتزام بعمل يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ اذا سمحت بذلك طبيعة الالتزام، فدعوى صحة التعاقد اذن هى دعوى يطلب فيها المشترى من البائع تنفيذ التزامه بنقل ملكية المبيع تنفيذا عينيا فى عقد بيع صحيح نافذ ويترتب على ذلك انه اذا كان التنفيذ العينى غير ممكن لم تقبل دعوى صحة التعاقد فاذا باع البائع العقار مرة ثانية لمشتر ثان وسجل هذا التعاقد قبل ان يتمكن المشترى الاول من التسجيل أصبح تنفيذ التزام البائع بنقل الممكرى الاول غير ممكن عينا ومن الترافض دعوى المشترى الاول غير ممكن عينا ومن ثم ترفض دعوى المشترى الاول غير ممكن عينا ومن

ومما يقطع ان دعوى صحة التعاقد ليست في حقيقتها الا مطالبة المشترى للبائع بتنفيذ التزامه بنقل ملكية المبيع تنفيذا عينيا ان هذه الدعوى لايرفعها البائع على المشترى وانما يرفعها المشترى على البائع اما الدعوى التي يرفعها البائع على المشترى فهي دعوى المطالبة بدفع الثمن لادعوى صحة التعاقد .

والمفروض ان البيع غير مكتوب أصلا أو مكتوب في ورقة عرفية. أما اذا كان مكتوبا في ورقة رسمية فلا حاجة للمشترى برفع دعوى صحة التعاقد لان الورقة الرسمية قابلة للتسجيل دون حاجة الى تدخل البائع وذلك مالم يمتنع البائع عن تقديم المستندات التى تثبت أصل ملكيته.

بل أن العمل سار مرحلة أبعد من ذلك ، وغل يد البائع عن التصرف في العقار المبيع من وقت رفع الدعوى بصحة التعاقد ،

حتى لايكون المشترى تحت رحسمته أثناء المدة الطويلة التي قد يستغرقها نظر الدعوى ، فيبادر البائع الى التصرف في العقار لشخص آخر ويبادر هذا الى تسجيل عقدة قبل تسجيل الحكم بصحة التعاقد فلا تكون هناك جدوى من هذا الحكم، وذلك بأن يسجل المشترى صحيفة دعوى صحة التعاقد ، ومن وقت تسجيلها لايستطيع البائع ان يتصرف في العقار ، حتى اذا صدر الحكم بصحة التعاقد بعد ذلك أشر المشترى به على هامش تسجيل صحيفة الدعوى ، فيصبح أى تصرف صادر من البائع من وقت تسجيل صحيفة الدعوى بصحة التعاقد غير نافذ في حق المشترى. وقد أقرت محكمة النقض العمل فيما جرى عليه ، واعتبرت دعوى صحة التعاقد دعوى استحقاق مآلا ، فأدخلتها ضمن دعاوى الاستحقاق التي تسجل صحيفتها ويكون لتسجيلها الحجبة طبقا للمادة السابعة من قانون التسجيل. وجاء قانون تنظيم الشهر العقارى مؤيدا للعدل وللقضاء ، فنص صراحة في المادة ١٥/٢٥ انه و يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ٥. ورتب على تسجيلها ، كما جاء في المادة ١/١٧ و ان حق المدعى اذا تقرر بحكم مؤشر به طبقا للقانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى . .

واذا كانت الغاية المستهدفة من دعوى صحة التعاقد التى ابتدعها القضاء المصرى هو شهر التصرف موضوع الدعوى تحقيقا للاستقرار اللازم للملكية العقارية بما يتناسب وأهميتها وخطرها على الاقتصاد القومى بيد ان التطبيق العملى فى السنوات الاخيرة قد سجل ان نسبة كبيرة من المواطنين تلجأ الى القضاء وتكتفى بالحصول على أحكام بصحة ونفاذ تلك العقود ودون ان تقوم باجراء تسجيلها كما ان هناك نسبة أخرى من المواطنين تحجم عن

اجراء هذا الشهر خاصة بالنسبة لعقود بيع الوحدات السكنية مكتفية بالحماية التي يسبغها قانون ايجار الاماكن . (١)

قد جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون ٦ لسنة ١٩٩١ الذى عدل قانون ٧٠ لسنة ١٩٩٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر وقانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون ١٣ لسنة ١٩٦٨ انه (وفى و مجابهة لظاهرة أحجام أغلب المتعاملين فى الحقوق العينية العقارية وخاصة عقود بيع العقارات عن تسجيل الحقوق التى تلقوها ولجوئهم الى طريق رفع دعاوى صحة ونفاذ العقود المبرمة بشأن هذه التصرفات مما أدى الى تضخم أعداد هذا النوع من القضايا حتى ان المنظور منها أمام المحاكم الابتدائية بلغ قرابة ٥٠٪ من مجموع القضايا المطروحة عليها بما يحمله هذا الامر من آثار سلبية سواء فى تزايد أعداد القضايا أمام الحاكم فيما لايمثل فى أغلبه خصومة حقيقية يتعين على القضاء الفصل فيها، أو فيما يؤدى اليه عدم تسجيل هذه التصرفات من ضياع الرسوم المستحقة للدولة ، أو فيما يشيعه عدم تسجيل هذه التصرفات من ضياع المستحقة للدولة ، أو فيما يشيعه عدم تسجيل هذه التصرفات من طياء المستحقة في أسس الملكية العقارية )

وبناء على هذا قد اصدر المشرع القانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ معدلا لاحكام القرار بقانون ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر .

كسما تضمن النص على تعديل قانون المرافعات المدنية والتجارية ونظرا لاهمية هذا القانون فاننا نورد نصوصه على النحو التالى:

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا دعوى صحة التعاقد في ظل القانون رقم ٦ لسنة ١٩٩٩ المستشار
 يحى اسماعيل بحث منشور بمجلة القضاه العدد الاول س ٣٥ ص ٣٣ وما بعدها .

### قانون رقم ٦ نسنة ١٩٩١

بتعديل بعض أحكام القرار بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤بشأن رسوم التوثيق والشهر وقانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ والقوانين أرقام ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ و١٠٠ لسنة ١٩٧٦ و ١٣٦١ لسنة ١٩٨٨ و ٢٢٨ لسنة ١٩٨٨)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه : (المادة الاولى)

تسستبسلال بنصسوص المواد ٢١ و٢٥ و٢٦ و٢٧ من القسرار بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشسأن رسسوم التسوئيق والشسهسر النضوص الآتية :

مادة ٢١. تحدد قيمة العقار أو المنقول في الحالات التي ينص فيها على تقدير الرسم النسبى على أساس هذه القيمة على النحو الآتي::

### أولا ـ العقارات:

١ - الاراضي الزراعية المربوط عليها ضريبة الاطيان :

على اساس القيمة الموضحة في المحرر بحيث لا تقل عن مائتي مثل القيمة الضريبة الاصلية السنوية .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ١٠ مكرر في ٣/١٣/١٣ .

 ٢ - الاراضى الزراعية داخل كردون المدن المربوط عليها ضريبة الاطيان:

على اساس القيمة الموضحة في المحرر بحيث لاتقل عن أربعمائة مثل لقيمة الضريبة الاصلية السنوية .

٣ الاراضى الزراعية داخل كردون المدن المرفوع عنها ضريبة
 الاطيان لخروجها من نطاق الاراضى الزراعية :

على اساس قيمتها باعتبارها من الاراضى الفضاء في تطبيق أحكام هذا القانون .

٤ - الاراضى الزراعية لم تربط عليها ضريبة الاطيان:

على اساس القيمة الموضحة في المحرر بحيث لاتقل عن ألف جنيه للفدان الواحد .

٥ ـ الاراضى الصحراوية والاراضى البور خارج كدون المدن :

على أساس القيمة الموضحة فى المحرر بحيث الأتقل عن قيمة المثل المحددة فى الجداول التى يصدر بها قرار من وزير العدل بعد أخذ رأى الوزير المختص .

٦ العقارات التي ربطت عليها الضريبة على العقارات المنية:

على أسـاس القـيـمـة الموضـحـة فى الحـرر بحـيث لاتقل عن ثلاثين مثلا للقيمة الايجارية السنوية المتخذة أساسا لربط الضريبة.

 ٧ العقارات التى لم تربط عليها الضريبة على العقارات المبنية : على أساس القيمة الموضحة في المحرر بحيث لاتقل عن قيمة المثل في الجهة الموجودة بها أو أقرب جهة مجاورة لها .

وتبین الجداول التی یصدر بها قرار من وزیر العدل بعد أخذ رأی وزیری المالیة والاسکان والحافظ الختص مایعد منطقة تماثلة ومستوی وقیمة العقارات المبنیة فی کل منها مستندة الی متوسط ماتم ربط الصریبة علیه منها.

٨ ـ الاراضى الفضاء والمعدة للبناء وما فى حكمها التى
 ربطت عليها ضريبة الاراضى الفضاء:

على أسـاس القيـمـة الموضحـة فى المحرر بحيث لاتقل عن خمسين مثلا لقيمة الضريبة الاصلية السنوية .

٩ ـ الاراضى الفضاء والمعدة للبناء وما فى حكمها التى لم
 تربط عليها ضريبة الاراضى الفضاء :

على أساس القيمة الموضحة في اغرر بحيث لاتقل عن قيمة الأراضي الماثلة محسوبة وفقا للبند (٧) من هذه المادة .

ويسرى هذا الحكم على الاراضي البور داخل كردون المدن.

 ١٠ ـ الاراضى التى ينص الحرر على التصرف فيها دون ماعليها من مبان أو منشآت ، والمبانى أو المنشآت التى ينص الحرر على التصرف فيها دون الارض :

# (أ)حالة التصرف في الارض دون الباني أو المنشآت:

على أساس القيمة الموضحة فى المحرر بحيث لاتقل عن قيمة الارض والمبانى والمنشآت مقدرة طبقا للجداول المشار اليها فى المبد (٧) من هذه المادة مالم يثبت ان التصرف مقصور على

الارض وحدها، أو ان المتصرف اليه أقام المبانى أو المنشآت على نفقته . وعلى الملزم بأداء الرسم عبء اثبات ذلك . ويعتبر ربط الضريبة على العقار ، أو استخراج ترخيص البناء باسم المتصرف اليه قرينة على ذلك .

## (ب) حالة التصرف في المباني أوالمنشآت دون الارض:

وفق القيمة الموضحة في المحرر أو المحددة طبقا للجداول المشار اليها في البند (٧) من هذه المادة أيهما أكبر .

وتقدر القيمة في جميع الاحوال على أساس الحد الادنى المبين في البنود السابقة اذا لم يتضمن الحرر بيانا بالقيمة .

### ثانيا ، المنقولات،

تحدد قيمة المنقولات وفقا لما ,هو موضح فى الخرر على ألا يقل الرسم المحصل عن عشرة جنيهات فى جميع الاحوال وذلك فيما عدا المحررات الخاصة بمركبات النقل السريع التى يحددها قانون المرور فتقدر قيمتها طبقا للجداول التى يصدر بها قرار من وزير المالية .

ولايجوز في جميع الاحوال قبول أي محرر خاص بالتصرف في المنقولات مالم يتضمن بيانا بتحديد قيمتها.

مادة ٢٥ م يكون للدولة حضمانا لسداد مالم يؤد من رسوم نتيسجة الخطأ المادى أو الغش حق امتياز على الاموال محل التصرف وتكون هذه الاموال ضامنة لسداد تلك الرسوم في أى يد تكون .

مادة ٢٦ عسدر بتقدير الرسوم التى لم يتم أداؤها والمشار اليها في المادة السابقة أمر تقدير من أمين المكتب انختص ، ويعلن هذا الامر بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول أو على يد محضر للملزم بأداء الرسم أو لطالب الاجراء حسب الاحوال .

ويجوز لذوى الشأن التظلم من أمر التقدير خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاعلان ، والاأصبح الامر نهائيا ويكون للمصلحة تفيذه بطريق الحجز الادارى ، كسما يجوز له تنفيذه بالطريق القضائى بعد وضع الصيغة التنفيذية على صورة أمر التقدير من المحكمة الواقع فى دائرة اختصاصها بالمكتب الصادر منه ذلك الامر ويحصل التظلم أمام المخضر عند اعلان أمر التقدير أو بتقرير فى قلم الكتاب ، ويرفع التظلم الى المحكمة الابتدائية الكائن بدائرتها المكتب الذى أصدر الامر .

ملاة ٢٧- يجوز لأمين المكتب الختص بناء على طلب أحد أصحاب الشأن ان يمنحه أجلا لأداء الرسوم المشار اليها فى المادة ( ٢٥) أو أن ياذن له بادائها على أقساط لمدة لإتجاوز سنتين .

واذا تأخر صاحب الشأن في الوفاء بأى قسط بالرغم من اعذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول أو على يد محضر استحق عليه باقى الاقساط اعتبارا من تاريخ استحقاق القسط التالي .

ويجوز لأمين عام المصلحة التجاوز عن المطالبة بسداد تلك الرسوم اذا لم تزد على عشرة جنيهات .

### (المادة الثانية)

يستبدل بعبارة و ألفى جنيه، الواردة فى البندين أولا وثانيا من المادة (٣٢) من القرار بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر عبارة وخمسة آلاف جنيه ،

#### (المادة الثالثة)

تضاف الى المادة (١٩) من القرار بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر فقرتان جديدتان نصاهما الآتيان :

وفى جميع الاحوال لايقل هذا الرسم فى أى من الجدولين
 المشار اليهما عن عشرة جنيهات ،

 د وتخصص نسبة ٣٪ من حصيلة الرسم المشار اليه لصندوق الرعاية الصحية والاجتماعية للعاملين بمصلحة الشهر العقارى والتوثيق ع

#### (المادة الرابعة)

تضاف مواد جديدة بأرقام ٢٤ مكررا ، ٣٤ مكررا ، ٣٤ مكررا ، ٣٤ مكررا ، ٣٤ مكررا / ١٩٦١ بشأن رسوم التوثيق والشهر نصوصها الآتية :

ملاة ٢٤ مكررا، تحصل مؤقتا \_عند شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية أو عند شهر طلب عارض أو طلب تدخل أو طلب اثبات اتفاق يتضمن صحة التعاقد على حق من هذه الحقوق \_أمانة قضائية تورد لخزينة المحكمة المختصة على ذمة شهر الحكم الذى يصدر في الدعوى أو الطلب مقدارها ٢٥٪ من قيمة الرسم النسبي الذي يستحق على شهر الحكم طبقا للقواعد الواردة بالمادة ٢١ من هذا القانون ، وتخصم قيمة هذه الامانة من الرسم النسبي المستحق عن ذلك الشهر .

وفى حالة القضاء نهائيـا برفض الدعوى أو عدم قبـولهـا أو اعتبارها كأن لم تكن أو تركها أو سقوط الخصومة فيها أو فى حالة عدم شهر الحكم لتخلف أحد الشروط اللازمة قانونا لشهره والتى لادخل لارادة طالب الشهر فيها ، يمحى ماتم من شهر ، ويعتبر كأن لم يكن ، وترد الامانة بغير رسوم .

ملاة ٣٤ مكررا و يخفض الى النصف الرسم النسبى المستحق على المحررات الخاصة بطلبات الشهر القائمة وقت العمل بهذا القانون وتلك التى تقدم طلبات شهرها خلال ثلاث سنوات من التاريخ المذكور فاذا كان المحرر المطلوب شهره قد سبقته تصرفات لم يتم شهر محرراتها من قبل تعفى هذه التصرفات السابقة من الرسوم النسبية المنصوص عليها في هذا القانون عند شهرها و .

ويجوز مد العمل بحكم الفقرة السابقة فى شأن اغررات التى تقدم طلباتها بعد انقضاء التاريخ المحدد فى هذه الفقرة ، لمدة أو لمدد أخرى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية .

ملاقة ٢٤ مكروا ١٠٠١ يجوز التصالح بين مصلحة الشهر العقارى والتوثيق وبين ذوى الشأن في الدعاوى والمنازعات المتعلقة بالرسوم المستحقة للمصلحة ، .

وتنشأ في كل محافظة لجنة أو أكثر تختص دون غيرها بنظر طلبات الصلح في الدعاوى والمنازعات المذكورة والبت فيها . وتشكل اللجنة بقرار من وزير العدل برئاسة مستشار على الاقل بمحكمة الاستئناف ترشحه سنويا الجمعية العامة نحكمة الاستئناف التي يعمل بها وعضوية اثنين من العاملين بالمصلحة من درجة مدير عام على الاقل يعينهما وزير العدل .

ويقدم طلب التصالح الى المصلحة من صاحب الشأن ويترتب على تقديمه وجوب تأجيل الدعوى لمدة أو لمدد لاتزيد في

مجموعها على سنة اذ كان النزاع مطروحا على القضاء ، وتقوم اللجنة بدراسة الطلب وفقا لأسس تقدير الرسوم الواردة في هذا القانون أو أسس التقدير السابقة عليها أيهما أصلح للطالب وذلك بعد سماع أقواله والاطلاع على مستنداته وتبدى اللجنة رأيها مسببا في هذا الطلب .

فاذا قبله الطالب أصدرت اللجنة قرارها بذلك ، ويصبح هذا القرار ملزما للطرفين أمام القضاء .

أما اذا كان النزاع لم يطرح على القضاء ، وتوصل الطرفان أمام اللجنة الى الصلح ، فيكون قرارها بالتصالح سندا تنفيـذيا يجوز التنفيذ بمقتضاه وفقا للاحكام الخاصة بذلك .

ويصدر قرار من وزير العدل بنظام وقواعد واجراءات تقديم طلبـات التـصـالح ونظرها والبت فـيـها وسـيـر العـمل بلجـان التصالح.

### (المادة الخامسة)

تضــاف الى كل من المادتين (٦٥) ، (١٠٣) من قــانون المرافعات المدنية والتجارية فقرة جديدة نصها الآتي :

مادة ٦٥ فقرة ثانية - ( ولاتقبل دعوى صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية الا اذا شهرت صحيفتها .

مادة ١٠٣ فقرة ثانية . و ومع ذلك ف اذا كان طلب الخصوم يتضمن اثبات اتفاقهم على صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية ، فلا يحكم بإلحاق مااتفقوا عليه \_ كتابة أو شفاهة \_ بمحضر الجلسة الا اذا تم شهر الاتفاق المكتوب أو صورة رسمية من محضر الجلسة الذى أثبت فيه الاتفاق .

#### (المادة السادسة)

تضاف مادة جديدة برقم ١٢٦ مكررا الى قانون المرافعات المدنية والتجارية المشار اليه نصها الآتى :

مادة ١٢٦ مكرراء لايقبل الطلب العارض أو طلب التدخل اذا كان محله صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية الا اذا تم شهر صحيفة هذا الطلب أو صورة رسمية من محضر الجلسة الذي أثبت فيه ، .

### (المادة السابعة)

يستبدل بنص المادة ٣ مكررا (٤) من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بانشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى المشار اليه النص الاتى :

مادة ٣ مكروا/ ٤ . و يحظر صرف تراخيص البناء أو اقامة المبانى على الاراضى الفضاء الابعد تقديم مايفيد أداء الصريبة المقررة ٥ .

# (المادة الثامنة)

على مصلحة الشهر العقارى والتوثيق اخطار الجهات المعنية بتنفيذ أحكام القوانين أرقام ۲۲۲ لسنة ١٩٥٥، ١٠٥٠ لسنة ١٩٧٦ لسنة ١٩٨٩ للشار اليها بشهر أى محرر يتناول أموالا تخضع لاحكام أى من هذه القوانين وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الشهر .

#### (المادة التاسعة)

تصدر الجداول المنصوص عليها فى المواد السابقة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون . وحتى تصدر هذه الجداول تقدر المصلحة الرسم النسبى مبدئيا على أساس القيمة الموضحة في المجرر على ان تستوفى بعد ذلك ماقد يكون باقيا من الرسم المستحق لها على أساس مايرد في تلك الجداول.

#### (المادة العاشرة)

تلغى المادة (٧٠) من القرار بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر والمادة (١٦) من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن فرض مقابل تحسين على العقارات التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعمال المنفعة العامة ، والفقرة الثالثة من المادة (١٣) من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر ، والمبند ٣ من المادة (٥٥) من قانون ضريبة الأيلولة الصادر بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٩.

كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

### (المادة الحادية عشرة)

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره .

يبصم هـذا القـانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها.

صدر بسرئاسة الجمهوريسة في ٢٦ شعبان سنة ١٤١١هـ ( الموافق ١٣ مارس سنة ١٩٩١م ) .

#### تعريف القضاء لدعوى صحة التعاقد :

لقد تصدى القضاء فى العديد من أحكامه لتعريف دعوى صحة التعاقد وبيان ماهيته ونعرض لأحدث أحكام القضاء فى هذا الخصوص:

المقصود بدعوى صحة ونفاذ عقد البيع \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ هو تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد فى نقل الملكية فلايجاب المشترى الى طلبه الا اذا كان انتقال الملكية وتسجيل الحكم الذى يصدر له فى الدعوى محكنين وكان نقل ملكية منزل التداعى الى الطاعنة بات غير ممكن ، فان مآل الحكم حتما بعد القضاء بالغاء الحكم المستأنف ورفض طلب تثبيت الملكية هو عدم قبول طلب صحة ونفاذ عقدى البيع المؤرخين ، ١٩٨٧/٨/١ ، ١٩٨٧/١/٣ ، ١٩٨٢/١/٣ ، ١٩٨٧/١/١ ، ومن ثم فان النعى على الحكم المطعون فيه بما ورد بالسبب الثالث يكون غير منتج ، اذ انه لايحقق سوى مصلحة نظرية للطاعنة ، وبالتالى فهو غير مقبول

( الطعن رقــــم ٢٤٢ لسنة ٥٩ق ـجلســة ٢٠ / ٤ / ١٩٩٤ )

المقصود بدعوى صحة ونفاذ عقد البيع هو تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم مقام تسجيل العقد .

( الطعن رقــــم ٢٤ لسنة ٦٠ق \_جلســة ١٩٤٤ / ١٩٩٤)

دعوى صحة التعاقد . المقصود بها . تنفيذ الالتزام بنقل الملكية تنفيذا عينيا . عدم اجابة المشترى الى طلبه الا إذا كان انتقال الملكية اليه مازال ممكنا .

( الطعن رقم ١٨٥١ لسنة ٥٧ق -جلسسة ٢٥ / ١٩٩٣ )

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الاوراق تتحصل في ان المطعون ضدها الاولى أقامت الدعيوى ٢٤٧٩ لسنة ١٩٨٥ مدنى طنطا الابتدائية \_ مأمورية المحلة ـ على باقى المطعون ضدهم طلبا للحكم بصحة ونفاذ عقود البيع المؤرخة ٩/٩/٢٠، ٢٠/١٠/١، ١٩٨١، ١٩٨١/١٠/١ وقالت بيانا لذلك انها اشترت بموجب العقد المؤرخ ٩/٩/٩٨٢ مساحة ١ قيراط ، ٧/٦ سهم الموضحة حدودا ومعالما بالصحيفة من المطعون ضده الثاني التي اشتراها بالعقد الابتدائي المؤرخ ٢٠/١٠/١٠ من مورث المطعون ضدهم من الثالث الي الخامسة التي اشتراها بالعقد الابتدائي المؤرخ ١٥/١٠/١٠/ من المطعون ضده الاخير المالك لها بالميراث ، واذ تقاعس البائع لها عن اتخاذ ما يلزم لنقل الملكية اليها فقد اقامت الدعوى . طعن المطعون ضده الاخير على العقد المؤرخ ١٩٨١/١٠/١ بالتزوير صلبا وتوقيعا ، وبتاريخ ١٩٨٦/٥/١٨ حكمت الحكمة برفض الادعاء بالتزوير . تدخل الطاعن في الدعوى طالبا القضاء له بثبوت ملكيته لارض النزاع ومنع تعرض المطعون ضدها الاولى له وازالة ما اقامته عليها من مبان على نفقتها ، واحتياطيا استبقاءها نظير دفع قيمتها مستحقة الازالة لشرائها من المطعون ضده الأخير بعقد ابتدائي قضى بصحته ونفاذه في الدعوى ٢٢٥٦ لسنة ١٩٨٥ مدنى طنطا الإبتدائية - مأمورية المحلة - وبتاريخ برفضه وبإجابة المطعون ضدها الاولى لطلباتها بحكم استأنفه الطاعن - المتدخل - بالاستئناف ٧٤٤ سنة ٣٧ق طنطا ، وطعن على عقود البيع سند المطعون ضدها الاولى بالتزوير ، وبتاريخ على عقود البيع سند المطعون ضدها الاولى بالتزوير وفي الموضوع الاستئناف برفضه وبتأييد الحكم المستأنف . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض واودعت النيابة مذكرة ابدت فيها الرأى بنقضه ، عرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث ان تما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، اذ قضى بعدم قبول طعنه بالتزوير على بيانات عقود البيع موضوع التداعى بقالة انه لم يكن طرفا فيها او خلفا عاماً لاحد أطرافها رغم ان له مصلحة قانونية كمشترى لارض النزاع بعقد صادر من ذات البائع الاصلى لمن باع للبائع للمطعون ضدها الاولى ومن حقه الطعن على تلك العقود بالتزوير بعد ان تمسكت الاخيرة بها في مواجهته، وهو ما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحیث ان هذا النعی سدید ، ذلك ان مفاد نص المادة ۱۶ من قانون الاثبات ان الاصل ان الورقة تكون حجة بما دون فیها علی من نسب الیه توقیعه علیها مالم ینكر صدورها منه وتكون لها ذات الحجیة قبل ذو الشأن ممن یسری فی حقهم التصرف

القانونى الذى تثبته ـ لما كان ذلك فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن رقم ٣٠٣٩ لسنة ٣٦ق - جلسة ٢٤ / ٢ ، ١ ، ٢ لم ينشر بعد) حيث إن الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الاوراق - تتحصل في ان المطعون ضده اقام الدعوى ٧٦٧ منة ١٩٨٩ مدنى الزقازيق الابتدائية على السيد ......بصفته الرئيس الاعلى لادارة املاك الدولة بالمحافظة بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الابتدائي المؤرخ ٢٩٨١/١٢/١٣ ، الصادر له من مدير هذه الادارة ببيع قطعة الارض المبينة بصحيفة دعواه لقاء ثمن مقداره ...... جنيها . ومحكمة اول درجة حكمت برفض الدعوى . استأنف المطعون ضده الحكم بالاستئناف رقم ...... سيام ورية الزقازيق ومحكمة الاستئناف - بعد ان ندبت خبيرا اودع تقريريه - قضت بتاريخ طعن الطاعن في هذا الحكم المستأنف ، وبصحة ونفاذ العقد . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وعرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها.

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد ينعى به الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه ، والقصور فى التسبيب ، وفى بيان ذلك يقول انه تمسك فى دفاعه

امام محكمة الموضوع بأن الارض محل النزاع من املاك الدولة الخاصة ، والتعاقد بشأنها لا يتم الا بالتصديق عليه من محافظ الشرقية ، طبقا للقرار الجمهورى رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٧٦ ، ولما كان المحافظ قد امتنع عن التصديق على العقد لعدم موافقة الامن الحربي على البيع لوقوع الارض المبيعة ضمن أراضى القوات المسلحة ، فإن قضاء الحكم بصحة ونفاذ البيع يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك ان المقرر ـ في قضاء هذه الحكمة ان دعوى صحة التعاقد هي دعوى استحقاق مألا تنصب على حقيقة التعاقد فتتناول أركانه ومحله ومداه ونفاذه ، وأن التعاقد بشآن بيع الاملاك الخاصة بالدولة لا يتم الا بالتصديق عليه ممن يملكه ، ولما كان واجب محكمة الموضوع يقتضيها ان تضمن اسباب حكمها ما يدل على انها فحصت ما طوح عليها من ادلة فحصا دقيقا، وفندت وجوه الدفاع الجوهرية، واوفتها ما تقتضيه من عناية ، وسلكت في سبيل ذلك كل الوسائل الموصلة الى الكشف عن انها فهمت واقع الدعوى فهما صحيحا مستمدا من اصل ثابت في الاوراق ، لما كمان ذلك ، وكمان الشابت من تقريرى الخبرة المقدمين في الدعوى ان هيئة عمليات القوات المسلحة أفادت ان قطعة الارض موضوع العقد المسورخ ١٩٨١/١٢/١٣ تقع ضمن أراضي القوات المسلحة التي تتفاوض بشأنها مع محافظة الشرقية ، وهو ما قرره الطاعن امام الخبير واوضح انها كانت ضمن حرم مطار ابو صير الحربي، وان هذا المطار الغي بعد صدور الحكم الابتدائي وسلمت الارض للمحافظة، كما جاء بهما ما يفيد سبق بيعها لجمعية ٩ سبتمبر بالبيعة رقم

القانون رقم 19 سنة 19۸٤ واذ كان البين من الحكم المطعون فيه القانون رقم 19 سنة 19۸٤ واذ كان البين من الحكم المطعون فيه انه اقام قضاءه بصحة ونفاذ ذلك العقد دون ان يتحقق نما اذا كانت الارض المبيعة بمقتضاه مملوكة للقوات المسلحة، ام للجمعية المشار اليها ، ام نحافظة الشرقية ، ومن صحة ما أثاره المطعون ضده من ان محافظ الشرقية فوض مدير ادارة املاك الدولة بناويخ ما / ٤/١٤ في إتمام إجراءات البيع بعد بانحافظة بتاريخ 19/٤/١٤ في إتمام إجراءات البيع بعد الرجوع الى وكيل وزارة الرى ، نما ينبىء عن ان محكمة الرجوع الى وحيل وزارة الرى ، نما ينبىء عن ان محكمة الاستئناف لم تستنفد سلطتها في التحقيق لكشف الواقع في الاستئناف لم تستنفد سلطتها في التحقيق لكشف الواقع في محافة النقض عن ما المادي وخطئه في تطبيقها للقانون ، فإن حكمها ـ فضلا عن مخالفة القانون ، وخطئه في تطبيقها للقانون ، فإن حكمها ـ فضلا عن مخالفة القانون ، وخطئه في تطبيقه ـ يكون مشوبا بقصور يبطله ،

(الطعن رقم ٥٥٠٠ السنة ٦٣ق - جلسة ١٠ / ٤ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد) على ان الامر لم يقتصر على هذه الاحكام العديثة:

اذا كانت الدعوى قد أقيمت بفسخ عقد البيع موضوع الدعوى تأسيسا على تخلف المطعون ضده عن تنفيذ التزامه بدفع الشمن وقضى نهائيا برفضها فى الاستئناف الذى بت فى أمر الباقى من الشمن ورفض طلب الفسخ لوفاء المطعون ضده به فان هذا القضاء يحوز قوة الامر المقضى فى شأن طلب الطاعنات الفسخ لتخلف المشترى عن تنفيذ التزامه بدفع الشمن ويمنع الخصوم أنفسهم من التنازع فى هذه المسألة بالدعوى الراهنة ولو بأدلة قانونية أو واقعية لم يسبق اثارتها فى الدعوى الاولى أو

أثيرت ولم يبحثها الحكم الصادر فيها ويتعين على الحكم المطعون فيه أن يتقيد في قضائه بين الخصوم أنفسهم في شأن تلك المسألة التى قضى فيها الحكم الاول ولا يغير من ذلك اختلاف الطلبات في الدعوين وكونها في الدعوى الماثلة صحة التعاقد ونفاذه وفي الاولى فسخ العقد .

(الطعن ۱۳۷ جلسة ۲۰/۲۷ /۱۹۷۸ س۹٤ص، ٤ ، ۲مج فن مدني)

دعوى صحة ونفاذ العقد ودعوى الفسخ . وجهان لنزاع واحد التوكيل الصادر للمحامى فى احداهما . انصرافه الى النزاع فى الدعوين .

اذ كان الشابت ان سند التوكيل قد ذكر به انه خاص بالقضية المنظورة أمام محكمة النقض ولما كان النزاع المطروح في الطعن خاصا بعقد واحد رفعت بشأنه دعويان احداهما بفسخه والاخرى بصحته ونفاذه وكان البين ان دعوى فسخ العقد والدعوى التي تستهدف تنفيذه بنقل الملكية الى المشترى فيه تعتبران في حقيقتهما وجهين لنزاع واحد فان تخصيص الوكالة بالقضية المنظورة أمام محكمة النقض انما ينصرف الى النزاع المتعلق بالعقد بوجهيه تنفيذه أو فسخه ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الطعن لرفعه من غير ذى صفة حمتين الرفض.

(نقض الطعن رقسم١٣٧ لسنة ٤٨ق جلسسة٢٧ / ١٩٧٨)

المقصود بدعوى صحة ونفاذ البيع هو تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد في نقل الملكية مما

4 7 4 2

مفاده ان المشترى يجاب الى طلبه اذا كان انتقال الملكية اليه وتسجيل الحكم الذى يصدر له في الدعوى ممكنين.

( الطعن رقسم ٣٦٩ لسنة ٤٣ق-٢١/٢١/٩٧٦ س٢٧ص ١٨٠١)

دعوى صحة التعاقد \_ وعلى مااستقر عليه قضاء محكمة النقض \_ دعوى استحقاق مآلا للقدر المبيع يقصد بها تنفيذ التزامات البائع التي من شأنها نقل ملكية المبيع الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد في نقل الملكية ، وهذا يقتضيعند الفصل فيها بحث ماعسى ان يثار من منازعات بشأن ملكية البائع للمبيع كله أو بعضه

( الطعن ١١ لسنة ٤٠ق-جلسـة ٢٥/٢/٢٥٥ س ٢٦ ص٤٧٨)

البت في أمر صحة العقد ونفاذه بيعا كان أو وصية . توقفه على تكييفه ومعرفة الاحكام القانونية التي تنطبق عليه من حيث الصحة والنفاذ . أعراض الحكم عن الفصل في النزاع حول تكييفه أخذا باتساع التركة لنفاذ التصرف في الحالين . مخالفة للقانون وقصور .

اذ كان البين من الحكم المطعون فيه انه أعرض عن قول كلمة الفصل فيما أثير من نزاع حول تكييف العقد وهو في صدد القضاء بصحته ونفاذه مأخوذا باتساع التركة لنفاذ التصرف سواء باعتباره بيعا أو باعتباره وصية ، وكانت الحكمة لاتستطيع البت في أمر صحة العقد ونفاذه سواء باعتباره بيعا أو باعتباره وصية الابعد تكييفه اذ يتوقف على هذا التكييف معرفة الاحكام القانونية التي

تنطبق عليه من حيث الصحة والنفاذ ، ولا يجوز لها حتى بفرض ان التركة تتسع لنفاذ التصرف فى الحالين ان تقضى بنفاذه قبل ان تبت فى أمر تكييفه وهل هو بيع أو وصية ، فان الحكم المطعون فيه يكون قد خالف القانون وقصرت أسبابه عن حمل قضائه بصحة التعاقد ونفاذه بعد ما تناقضت فتماحت .

(نقض الطعن رقم ٢٦١ لسينة ٣٩ ق جلسية ٢٩ / ٤ / ١٩٧٤ )

دعوى صحة التعاقد . ماهيتها . وجوب بحث ماعسى ان يشار فيها من منازعات بشأن ملكية البائع للمبيع كله أو بعضه.

دعوى صحة ونفاذ عقد البيع ـ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة ـ دعوى استحقاق مآلا يقصد بها تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل ملكية المبيع الى المشترى تنفيذا عينيا والجصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد فى نقل الملكية ، ويتعين عند الفصل فيها بحث ماعسى ان يشار من مناوعات بشأن ملكية البائع للمبيع كله أو بعضه .

(نقض الطعن رقم ١٥٧ لسنة ٣٩ ق جلسسة١٥١ / ١٩٧٤)

اختلاف دعوى صحة العقد عن دعوى الفسخ.

تختلف دعوى صحة العقـد عن دعـوى الفـسخ سـبــأ وموضوعاً.

(الطعن ٥٧٠ لسنة ٣٥ق - جلسسة ٢٦ / ٢ / ١٩٧٠ اس ٢٩٠٤ )

#### خصائص دعوى صحة التعاقد:

بعد ان فرغنا من تعریف صحة التعاقد ننتقل الی بیان خصائص دعوی صحة التعاقد .

أولا : دعوى صحة التعاقد دعوى شخصية عقارية.

ثانيا :دعـوى صـحة التعاقد دعوى موضوعـية.

ثالثا : دعوى صحة التعاقد دعوى استحقاق مآلا.

## وتفصيل ذلك على النحو التالى:

اللاعوى الشخصية العقارية: وهى التى تستند الى حق شخصى بحت ويطلب بها تقرير حق عينى على عقار أو اكتساب هذا الحق. كالدعوى التى يرفعها المشترى بعقد غير مسجل ويطلب بها الحكم على البائع بصحة التعاقد واعتبار الحكم ناقلا للملكية من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى. (١)

ومن التعريف السابق للدعوى الشخصية العقارية نستطيع ان نقرر ان دعوى صحة التعاقد هى دعوى شخصية عقارية فهى شخصية لان المدعى يستند فيها الى حقه الشخصى المتولد عن عقد البيع غير المسجل لأنه لم يصبح بعد صاحب حق عينى وهى دعوى عقارية لان الغرض منها الوصول الى كسب حق عقارى ، ويرفعها المشترى أو ورثته على البائع أو ورثته.

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ أحمدز أبو الوفا - المرافعات المدينة والتجارية - طبعة ثالثة عشر ص ١٣٠.

### أولا : دعوى صحة التعاقد دعوى شخصية عقارية :

ودعوى صحة ونفاذ عقد البيع دعوى شخصية عقارية وهى التى تستند الى حق شخصى بحت ويطالب فيها بتقرير حق عينى على العقار أو اكتساب هذا الحق وقد استقر القضاء على ان :

وحيث ان هذا النعي سديد \_ ذلك ان النص في الفقرة الثانية من المادة ٥٠ من قانون المرافعات على انه و وفي الدعاوى الشخصية العقارية يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع في دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه "مفاده ان الدعاوى الشخصية العقارية تختص بنظرها محليا المحكمة الكائن بدائرتها العقار محل النزاع أو موطن المدعى عليه ، لما كان ذلك وكان المطعون ضده الاول أقام الدعوى أمام محكمة دمنهور الابتدائية بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الابتدائي المؤرخ ٣/٥/٩٧٩، وهي دعوى شخصية عقارية ينعقد الاختصاص محليا بنظرها أمام محكمة الاسكندرية الابتدائية لان عقار النزاع أو موطن المطعون ضده الثاني بمحافظة الاسكندرية ، واذ دفع الطاعن بصفته بعدم اختصاص محكمة دمنهور الابتدائية محليا بنظر الدعوى ونازع في الملكية ورفضت محكمة الاستئناف هذا الدفع استنادا الى الاتفاق المبرم بين المطعون ضدهما على اختصاص تلك المحكمة رغم انه لايحاج به لانه ليس طرف فيه ، ولم يشبت انه وقع عليه فان الحكم المطعون فيه يكون قد خالف القانون ويوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن .

( الطعن رقم ٣١٩٢ لسنة ٥٥٨ ــ جلسسة ٢١ / ١ / ١٩٩٤ )

الدعاوى الشخصية العقارية هي الدعاوى التي تستند الى حق شخصي ويطلب بها تقرير حق عينى على عقار أو اكتساب هذا الحق ومن ذلك الدعوى التي يرفعها المشترى بعقد غير مسجل ويطلب بها الحكم على البائع بصحة التعاقد وقد راعى الشارع – هذا الازدواج في تكوين الدعوى ومآلها حينما جعل الاختصاص الحلي بنظر الدعاوى الشخصية العقارية – وفقا للمادة ٦٥ مرافعات – معقودا للمحكمة التي يقع في دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه . ولاينال من هذا النظر ان تكون المادة ٨٣ من القانون المدنى قد اقتصرت في تقسيم الاموال والدعاوى . المتعلقة بها على عقار ومنقول فقط اذ لم يرد فيها أو غيرها من نصوص القانون المدنى أية قاعدة للاختصاص تغاير قاعدة المادة ٥٦ من قانون المرافعات في شأن الاختصاص بالدعاوى الشخصية العقارية .

(نقض جـلـــــة ١٩٦٣/٣/٢١ سنة ١٤ ص ٣٥٥)

موضوع دعوى صحة ونفاذ عقد البيع ثما يقبل التجزئة بطبيعته .

من المقرر وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة ان موضوع الدعوى التى يرفعها المشترى ضد ورثة البائع بصحة ونفاذ العقد الصادر من مورثهم ببيع عقارات مملوكة له هو مما يقبل التجزئة بطبيعته، وانه قد يصح هذا البيع بالنسبة لمن يقر به من الورثة ولايصح بالنسبة لمن يطعن منهم فيه . ولما كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وقرر ان تنازل المطعون عليها الثانية عن دعواها،

4446

لايؤثر على مااتخذه باقى المطعنون عليهم من الادعناء بتنزوير العقدين، فانه لايكون قد أخطأ في تطبيق القانون

(الطعن ١٢٠ السنة ٤٧ ق س٣٣ ص ١٣١٠ جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨١)

موضوع دعوى صحة ونفاذ عقد البيع ثما يقبل التجزئة بطبيعته . علة ذلك .

موضوع دعوى صحة ونفاذ عقد بيع أطيان زراعية رفعها المشترى ضد ورثة البائع هو مما يقبل التجزئة بطبيعته ذلك انه قد يصبح البيع بالنسبة لمن أقر به من الورثة ولايصح بالنسبة لمن طعن منهم فيه .

(نقض الطعن رقسم ٣٠٥لسنة ٣٤ ق جلسسة ١٩٦٨/٦/١١) ثانيا: دعوى صحة التعاقد دعوى موضوعية:

فدعوى صحة البيع هى دعوى موضوعية تنصب على حقيقة البيع فتتناول محله ومداه ونفاذه ، وتقتضى من الحكمة ان تفصل فى أمر صحة العقد . فتبحث كل مايثار من أسباب تتعلق بوجود البيع أو انعدامه ، بصحته أو بطلانه ، بجديته أو صوريته والحكم الذى يصدر فيها يكون مقررا لكافة ماانعقد عليه التراضى بين الطرفين ، بحيث لاتكون هناك حاجة الى الرجوع الى المحرر الذى أثبت فيه التعاقد أولا.

فاذا كان العقد باطلا بطلانا مطلقا ، أو أثبت البائع انه عقد صورى ، أو كان قابلا للابطال لمصلحة البائع فرفع البائع دعوى

فرعية طالبا ابطاله . فان القاضى اذ يحكم بالبطلان أو الصورية أو الابطال سيقضى برفض دعوى المشترى ، وكذلك الحال اذا طلب البائع الفسخ لعدم قيام المشترى بتنفيذ التزامه بدفع الثمن ورأت المحكمة ان تحكم بالفسخ فلها ان تفعل ذلك وترفض الدعوى ، وقد يقتصر البائع بدلا من طلب الحكم بالفسخ على الدفع بعدم التنفيذ فيكون ذلك كافيا لرفع دعوى صحة التعاقد . وقد يكون التزام البائع بنقل الملكية مؤجلا أو معلقا على شرط واقف فتكون دعوى صحة التعاقد سابقة لأوانها اذا رفعها المشترى قبل حلول الاجل أو قبل تحقق الشرط فلا يجوز الحكم للمشترى .

## ثالثا :دعوى صحة التعاقد دعوى استحقاق مآلا :

ان دعوى صحة التعاقد هي دعوى استحقاق مآلا لقدر المبيع لان القصد منها هو تنفيذ التزامات البائع التي من شأنها نقل ملكية المبيع الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد في نقل الملكية وهو مايقتضى عند الفصل فيها بحث ماعسى ان يثار من منازعات بشأن ملكية البائع للمبيع كله أو بعضه واذا كان هذا البحث هو مما تتسع له دعوى صحة التعاقد الا انها لاتتسع لبحث اكتساب المشترى لملكية المبيع اذا نه طالما ان القصد من دعوى صحة ونفاذ عقد البيع هو تنفيذ التزام البائع بنقل الملكية لحما سلف البيان \_ فان معنى هذا الطلب ان ملكية المعقار لم تنتقل بعد الى المشترى ولذا فان الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع يكون متناقضا اذا ما اجتمع مع قضاء بتثبيت ملكية المشترى لهذا العقار.

#### تطبيقات قضائية ،

اعتبار دعوى صحة التعاقد من الدعاوى المنصوص عليها في المادة ٧ من قانون التسجيل باعتبارها دعوى استحقاق مآلا وترتب الأثر القانونى المنصوص عليه في المادة ١٢ من قانون التسجيل صحيفتها .

ينطوى تحت دعاوى الاستحقاق الواردة بالمادة السابعة من قانون التسجيل كل دعوى يكون غرض مدعيها منها ثبوت ملك أو أى حق من الحقوق العينية له أو لعقاره ولو مآلا . فاذا اعتبر حكم ان دعوى صحة التعاقد هى من دعاوى الاستحقاق التى يصح تسبجيل عرائضها ورتب على تسجيل عريضتها الاثر القانوني المنصوص عليه بالمادة ١٢ مسن قانون التسسجيل، فلا مخالفة للقانون في ذلك . (١)

(الطعنان رقما ٤٨ و٥٥ لسمنة ٢ ق - جلسمة ٥ / ١ / ١٩٣٣)

دعوى صحة التعاقد هى من دعاوى الاستحقاق الواردة فى قانون التسجيل والحق الذى قرره الحكم ينسحب الى يوم تسجيل العريضة.

ان دعوى صحة التعاقد هى من دعاوى الاستحقاق الوارد ذكرها فى المادة السابعة من قانون التسجيل . فتسجيل عريضتها يحفظ لرافعها حقوقه من تاريخ حصوله بحيث انه متى حكم له فيها بطلباته وتأشر بهذا الحكم طبقا للقانون فان الحق الذى

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الحكم والاحكام التي تليه الموسوعة الذهبية للاستاذين حسن الفكهاني وعبد المنعم حسني ج ٦ ص ٣٣٩ وما بعدها .

قرره الحكم ينسحب الى يوم تسجيل العريضة دون أن يتأثر بما يصدر بعد ذلك عن البائع من تصرفات .

( الطعن رقم ٧٥ لسسنة ٨ق \_ جلسسة٢٣ / ١١ / ١٩٣٩)

اعتبار دعوى صحة التعاقد من دعاوى الاستحقاق التى يترتب على تسجيل صحيفتها حفظ حق رافعها \_ بخلاف دعوى صحة التوقيع \_ المناط فى تكييف الدعوى هل هى صحة توقيع أم صحة تعاقد هو بجوهر المنازعة بين الطرفين بناء على حقيقة تشخيص غرض المدعى من دعواه ، فاذا طلب المدعى الحكم بصحة التعاقد والتوقيع وفى أثناء نظرها فاضلت المحكمة بين تسجيل صحيفتها وبين عقد الخصم المتدخل وانتهت الى تفضيل المدعى فهى صحة تعاقد ولو قضت فى المنطوق بصحة التوقيع .

ان دعوى صحة التعاقد دون دعوى صحة التوقيع هى التى من دعاوى الاستحقاق المنصوص فى المادة السابعة من قانون التسجيل على ان تسجيل صحيفتها يحفظ لرافعها حقوقه حتى اذا حكم له فيها بعد ذلك بطلباته وتأشر بهذا الحكم وفقا للقانون فان الحكم ينسحب أثره الى يوم تسجيل الصحيفة ، ويكون هذا التسجيل مفضلا على كل تسجيل لاحق له . أما دعوى صحة التوقيع فلا تعدو ان تكون دعوى تحفظية الغرض منها تطمين من يكون بيده سند عرفى الى ان صاحب التوقيع عليه لايستطيع بعد الحكم فيها بصحة توقيعه ان ينازع فى التوقيع . وهى بهذا الغرض الذى شرعت له وبالاجراءات المرسومة لها ممتنع على القاضى فيه الذى شرعت له وبالاجراءات المرسومة لها ممتنع على القاضى فيه الذى شرعت له وبالاجراءات المرسومة لها ممتنع على القاضى فيه

صحته. فالحكم الصادر فيها لاينصب الاعلى التوقيع فقط. ولذلك فهي لاتدخل ضمن دعاوى الاستحقاق السابقة الذكر. والمناط في تكييف الدعوى هل هي تدخل في دعاوى الاستحقاق مآلا، أم هي اجراء تحفظي بحت هو بجوهر المنازعة القائمة بين الطرفين بناء على حقيقة تشخيص غرض المدعى من دعواه. فاذا كانت الدعوى التي رفعها المشترى وسجل صحيفتها قد أثبت رافعها فى صلب صحيفتها جوهر النزاع القائم بينه وبين البائع وان له حق طلب الحكم بصحة التعاقد والتوقيع وفي أثناء نظرها قام النزاع على المفاضلة بين تسجيل صحيفتها وتسجيل عقد المشترى الثانى وفصلت المحكمة في الدعوى بان فاضلت بين هذين التسجيلين وانتهت بالحكم لمصلحة المدعى بما لايتفق وماكان يرمى ا ليه المشترى الثاني من تدخله في الدعوى \_ اذا كان ذلك فان جريان الحكم في منطوقه بالقضاء بصحة التوقيع لايتعارض مع اعتبار الدعوى دعوى صحة تعاقد . فإن اسبابه في الظروف والملابسات التي صدر فيها تدل على ان الغرض الحقيقي من الدعوى لم يكن صحة التوقيع بل صحة التعاقد . وماجري به المنطوق على تلك الصورة لايمكن ان يكون له تأثير في هذه الحقيقة اذ العبرة هي بما رمي اليه الخصوم في دعواهم وبالطريق الذى سيروها فيه واتجه اليه قضاء المحكمة عند الفصل فيها .

(الطعن رقم ١٦لســنة ١٢ق ـ جلســـة ٢٩ ، ١٩٤٢)

دعوى اثبات التعاقد ودعوى صحة ونفاذ العقد هما مسميان لدعوى واحدة موضوعية تمتد سلطة الحكمة فيها الى بحث موضوع العقد ومداه ونفاذه.

(الطعن ٨٦ استة ٢٦ق ـ جلسة ٢٧ / ١٩٦٢ س١٣ ص١٣١٤)

دعوى صحة التعاقد تستلزم ان يكون من شأن البيع موضوع التعاقد نقل الملكية حتى اذا ماسجل الحكم قام تسجيله مقام تسجيل العقد في نقلها وهذا يقتضى ان يفصل القاضى في أمر صحة البيع ثم يفصل في أمر امتناع البائع عن تنفيذ التزاماته وهل كان له عذر في الامتناع أو لم يكن ومن ثم فان تلك الدعوى تتسع لبحث كل مايثار من أسباب بطلان العقد اذ من شأن هذا البطلان لو صح ان يحول دون الحكم بصحة العقد ونفاذه.

# ( الطعن ٣٦١ لسنة ٢٩ق ـ جلسة ١٣ /٥ /١٩٦٥ س ١٦ ص٧٧٥)

القضاء نهائيا برفض دعوى صحة التعاقد تأسيسا على تخلف المسترى عن الوفاء بالشمن \_ أثره \_ امتناع الادعاء بانقضاء الالتزام بدفع الشمن بتجديده \_ ولو كان دليل هذا الادعاء اليمين الحاسمة .

متى كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ، وله سند من الصورة الرسمية للحكم السابق والشهادة الرسمية بعدم استئنافه ان الحكم المشاراليه قضى فى منطوقه برفض دعوى صحة التعاقد المرفوعة من الطاعن على المطعون ضدهم قضاء قطعيا محمولا على ماجاء بأسبابه المرتبطة بالمنطوق ارتباطا لايقبل التجزئة من ان الطاعن لم ينفذ التزامه بدفع الشمن فلا يحق له مطالبة المطعون ضدهم بتنفيذ التزامهم بنقل الملكية . وهذا القضاء يتضمن بطريق اللزوم الحتمى ان الالتزام بدفع الشمن قائم ولم ينقض بتجديده أو بغير ذلك من أسباب الانقضاء، فان الحكم المذكور يحوز الحجية بن طرفيه فيما قضى به بصفة ضمنية فى الاسباب المرتبطة بمنطوقه ارتباطا وثيقا ، لايقوم المنطوق يدونها ،

ويمتنع على الطاعن الادعاء بانقضاء الالتزام بدفع الشمن بتجديده ولايقبل منه اثبات ادعائه بأى دليل آخر ، ولو كان اليمين الحاسمة لتعارضه مع حجية الحكم المشار اليه الذى حاز قوة الامر المقضى ، وذلك عملا بالمادة 101 من قانون الاثبات .

(الطعن ٢٦لسنة ٤٠ق ـجلسـة ٢١/٥/٥/١٥ س٢٦ ص١٩٤٥)

دعوى صحة التعاقد المقصود بها ـ استحالة تنفيذ البائع نقل ملكية العقار بسبب أجنبي ـ أثره .

المقصود بدعوى صحة ونفاذ عقد البيع هو تنفيذ التزام البائع بنقل ملكية العقار المبيع الى المشترى والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد في نقل الملكية والبائع لايعفى من هذا الالتزام الااذا أصبح تنفيده مستحيلا . فاذا كانت الاستحالة ترجع الى سبب أجنبى لايد للبائع فيه فان الالتزام بنقل الملكية ينقضى طبقا للمادة ٣٧٣ من القانون المدنى وينفسخ عقد البيع بسبب ذلك اعمالا لحكم المادة ١٩٥٩ من هذا القانون

( الطعن رقـــم ۹۸۰ لسنة ۶۸ ـ حلســـة ۲/۱۲/۱۹۸)

ان بطلان السند الذى يركن اليه البائع فى عقد البيع مصدرا لملكيته للعين المبيعة بطلانا مطلقا لايحول دون الحكم بصحة هذا العقد متى كان البائع مالكا فعلا لهذه العين عند البيع بسبب قانونى آخر ، لما كان ذلك وكان البين من الحكم المطعون فيه ان قدر الاطيان المباعة بالعقود موضوع النزاع يدخل ضمن ماآلت ملكيته الى المطعون ضدهما الشامن والتاسع \_ البائعين \_ ميراثا عن والدها الذى كان قد توفى فى تاريخ سابق على هذه

البيوع وهو سبب لتملكها لها قبل البيع فان الحكم المطعون فيه اذا اعتد بذلك وقضى بصحة هذه العقود يكون قد التزم صحيح القانون ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير أساس.

(الطعن رقم ١٥٥٣ لسنة ٤٩ق ــ جلسسة ١٩٨٣/١١/١٧)

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الدعوى بصحة ونفاذ العقد تستلزم ان يكون من شأن البيع موضوع التعاقد نقل الملكية حتى اذا سجل الحكم فانه يقوم مقام العقد المسجل في نقل الملكية وهذا يقتضى ان يفصل في أمر صحة البيع ويتحقق من استيفائه للشروط اللازمة لانعقاده وصحته ومن ثم فان هذه الدعوى تتسع لاثارة جميع أسباب البطلان التي توجه الى التصرف ، فاذا فات الخصم ابداء سبب من هذه الاسباب كان في استطاعته ابداؤه في، تلك الدعوى ثم حكم بصحة العقد ونفاذه فان هذا الحكم يكون مانعا لهذا الخصم من رفع دعوى جديدة ببطلان العقد استنادا الى هذا السبب ، ذلك أن طلب صحة العقد وطلب بطلانه وجهان متقابلان لشئ واحد والقضاء بصحة العقد يتضمن حتما القضاء بانه غير باطل. لما كان ذلك وكان الحكم في الدعوى رقم ١٩٦٩/١٦٠ مدنى جزئى شبين الكوم قد أقام قضاءه برفض الدعوى بصحة عقد شراء الطاعن على سند من تملك المطعون ضده الاول ذات العين بموجب عقد شرائه المسجل برقم ٥٠٠٢ في ٤ / ١٩٧١ / ١٩٧١ فمن ثم يكون قد قضى ضمنا بصحة هذا العقد الاخير - وحاز قضاءه قوة الامر المقضى - بما لايجوز معه للطاعن معاودة طرح النزاع حول صحته بطلب بطلانه ، واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر يكون النعى عليه على غير أساس.

(الطعن رقم١١٣٣ لسسنة ٩٤ق \_ جلسسسة ١١/١١ /١٩٨٣)

ان الدعوى بطلب صحة ونفاذ العقد تتسع لكل مايوجه الى هذا العقد من مطاعن ومن ثم فان الحكم بصحته لايجيز للخصم العودة الى مناقشة مدى توافره على أركانه سواء أثير هذا الدفاع فى تلك الدعوى أم لم يثر.

( الطعن رقم ؟ السينة ٦٩ ق \_ جلسية ١٩٨٤ / ٢/١٤)

دعوى صحة ونفاذ عقد البيع - اتساعها لبحث النزاع حول ملكية البائع للمبيع - ملكية البائع لجزء من المبيع - مؤداه - امتناع اجابة المشترى والبائع لطلبهما الحاق محضر الصلح المبرم بينهما عن كامل القدر المبيع أو القضاء للمشترى بصحة عقده الابالنسبة للقدر المملوك للبائع له لقاء مايعادله من الثمن .

(الطعن رقم ۱۷۰۲ لسنة ۵۲ ـ جلســـة ۱۹۸۵/۱۱/۸

لما كان المقصود بدعوى صحة ونفاذ البيع هو تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد فى نقل الملكية ولهذا فان المشترى لايجاب الى طلبه الا اذا كان انتقال الملكية اليه وتسجيل الحكم الذى يصدر فى الدعوى ممكنين، واذ كان الغرض من دعوى صحة التعاقد هو اجبار البائع على تنفيذ التزاماته التى من شأنها نقل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا فان للبائع ان يدفع الدعوى باستحالة تنفيذ هذه الالتزامات بسبب انتقال الملكية الى مشترى ثان منه \_ وللمشترى ان يطعن فى مواجهة البائع فى عقد هذا المشترى \_ الشانى بما شاء من الطعون التى يقصد بها ازالة أثر تسجيل هذا العقد ليصل بذلك

الى اثبات ان التزامه بنقل الملكية اليه ممكن وكان مؤدى نص المادتين ٩ ، ١٩ من القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى ان ملكية العقار لاتنتقل من البائع الى المشترى الا بالتسجيل – كما ان الاصل وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة – ان التسجيل لايترتب عليه أثره الا من تاريخ تسجيل العقد أو الحكم الذى من شأنه انشاء حق الملكية أو أى حق عينى على عقار ونقله وان هذا الاثر لاينسحب الى الماضى لما كان ماتقدم فان الحكم المطعون فيه اذ انتهى الى رفض دعوى الطاعن على سند من القول و باستحالة تنفيذ المطعون ضده الاول البائع له لالتزامه القول و باستحالة تنفيذ المطعون ضده الاول البائع له لالتزامه قامت بتسجيل سند شرائها فانتقلت اليها الملكية وان احدا من الخصوم لم يطعن على هذا التصرف الصادر لها بأى مطعن ويكون قد التزام صحيح القانون ويكون النعى على غير أساس .

# ( الطعن رقم ٢٣١٩ لسسنة ٥١ق ـ جلسسة ١٩٨٦/١/٣٠ )

لما كان الشابت من مدونات الحكم المطعون فيه والحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه ان \_ دفاع الطاعنة بتملكها المنزل محل النزاع قد حسمه الحكم الصادر فى الدعوى ١٩٩٩ سنة ١٩٧٨ مدنى دمنهور الابتدائية التى تدخلت فيها الطاعنة ، وقضى بصحة ونفاذ عقد البيع المؤرخ ٥ / ١ / ١٩٧٣ الصادر من المطعون ضده الثانى الى المطعون ضدها الاولى منتهيا بذلك الى نفى الملكية عن الطاعنة وقد أصبح هذا الحكم نهائيا ، واذ لم تقدم الى هذه المحكمة صورة رسمية من ذلك الحكم لبيان سبب نفى الملكية عنها وكانت دعوى صحة ونفاذ العقد \_ وعلى ماجرى به قضاء عنها وكانت دعوى موضوعية واستحقاق مآلا تمتد سلطة

الحكمة فيها الى بحث موضوع العقد ومداه ونفاذه وتحرى ملكية البائع وتستلزم ان يكون من شأن البيع محل العقد نقل الملكية حتى اذا ماسجل الحكم قام تسجيله مقام تسجيل العقد في نقلها وهذا يقتضى ان يفصل القاضى في أمر صحة العقد، ومن ثم فان تلك دعوى تتسع لبحث كل مايثار من أسباب تتعلق بوجود العقد أو بغذه وبصحته أو بطلانه ومنها انه صورى صورية مطلقة أو بعدم نفاذه لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم حجية الحكم السابق فانه لاعليه ان التفت عن تحقيق دفاع الطاعنة الوارد بسبب السابق ومن ثم يكون النعى على غير أساس.

#### ( الطعن رقم ١١٥٨ لسنة ٥٦ ـ جلســـة ٢٢ / ١٩٨٦ )

ان الدعوى بصحة ونفاذ العقد ـ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة ـ هى دعوى موضوعية تستلزم ان يكون من شأن البيع موضوع التعاقد نقل الملكية وهو مايقتضى ان تبحث المحكمة فيها موضوع العقد وصحة البيع وتتحقق من استيفائه الشروط اللازمة لانعقاده وصحته ويتسع نطاقها لكل مايشار من أسباب تتعلق بوجود العقد أوانعدامه وبصحته أو بطلانه ومنها انه صورى صورية مطلقة ، فمن شأن هذه الصورية ـ ان صحت ـ ان ينعدم بها وجود العقد قانونا وهو مايحول دون الحكم بصحته ونفاذه . لما كان العقد قانونا وهو مايحول دون الحكم بصحته ونفاذه . لما كان الطاعنة الثالثة دفعت بصورية عقد البيع المؤرخ ١٩/٥/٩/١ ١٩٦٥ الصادر من مورث الطاعنات الى الطاعنة الأولى ، كما تمسكت الصادر من مورث الطاعنات الى الطاعنة الأولى ، كما تمسكت بشملكها العين المبيعة بالتقادم المكسب ودللت على ذلك بقرائن ساقتها طالبة تحقيق هذا الدفاع ، وكان من المقرر ان حسب المحكمة ان يدفع امامها بالتقادم حتى يتعين عليها بحث شرائطه

القانونية ، فان من شأن هذا الدفاع بشقيه \_ فيما لو ثبت \_ ان يتغير به وجه الرأى في الدعوى اذ ان مؤداه عدم وجود عقد البيع المؤرخ ١٠ / ٩ / ١٩٦٥ المسار اليه وتحلك الطاعنة المذكررة للمساحة المبيعة فيه بالتقادم ، واذ كانت محكمة الموضوع قد التفتت عن تناول هذا الدفاع الجوهرى بما يقتضيه من البحث ووقفت منه عن حد قولها بانه قول مرسل فان هذا الذي بنت عليه قضاءها برفض تحقيقه ، لايصلح ردا لهذا الدفاع . لما كان ماتقدم ، فان الحكم المطعون فيه يكون معيبا بقصور مبطل واخلال بحق الدفاع وهو مايوجب نقضه .

(الطعن رقم ١٣٨٨لســنة ٥٣ق ـ جلســة ١٩٨٦/١٢/١٨)

ان المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الدعوى بصحة ونفاذ العقد هي دعوى موضوعية تمتد سلطة المحكمة فيها الى بحث موضوع العقد ومداه ونفاذه ، وهي تستلزم ان يكون من شان البيع موضوع نقل الملكية وهو مايقتضى ان يفصل القاضى أمر صحة البيع ويتحقق من استيفائه للشروط اللازمة لانعقاده وصحته ومن ثم فان تلك الدعوى تتسع لبحث كل مايشار من أسباب تتعلق بوجود العقد أو انعدامه وبصحته أو بطلانه ومنها انه صورى صورية مطلقة اذ من شأن هذه الصورية لو صحت ان يعتبر العقد لاوجود له قانونا فتحول دون الحكم بصحته ونفاذه ، ويجوز لمن كسبحقا على المبيع بسبب يغاير التصرف الصورى ان يتمسك بصورية العقد الذي أضر به صورية مطلقة ليزيل جميع العوائق التي العصرض حقه . لما كان ذلك وكان الثابت بمدونات الحكم المطعون فيه انه أقام قضاءه على أساس ان الدعوى لاتعدو ان تكون تزاحما

بين مشتريين لعقار واحد لايحول دون القضاء بصحة ونفاذ العقد الصادر لاحدهما باعتباره صادر عن مالك وباعتبار ان العبرة بينهما بأسبقية التسجيل وكان هذا الذى أورده الحكم قد خلا من الرد على ما أثاره الطاعن من دفاعه المبين بسبب النعى وهو دفاع جوهرى يتغير به \_ لو صح \_ وجه الرأى فى الدعوى فانه يكون مشوبا بالخطأ فى تطبيق القانون والقصور فى التسبيب بما يوجب نقضه .

# (الطعن رقم ١٩٦٣ لسنة ٥٦ -جلسسة ١٩ / ١ / ١٩٨٩)

المقصود بدعوى صحة ونفاذ عقد البيع \_ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة \_ تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل ملكية البيع الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام العقد المسجل فى نقل الملكية فلايجاب المشترى الى طلبه الا اذا كان انتقال الملكية اليه وتسجيل الحكم الذى يصدر فى الدعوى ممكنين .

(الطعن رقم،١٦٢ لسنة ٥٥ق \_جلسة ١١/١٨/١٩٩٠)(١)

دعوى صحة و نفاذ البيع \_ لايجاب المشترى الى طلبه الا اذا كان انتقال الملكية اليه وتسجيل الحكم الذى يصدر فى الدعوى ممكنين \_انتقال ملكية الحصة المبيعة الى آخرين بعقد مسجل \_ يترتب عليه عدم امكان تنفيذ التزام البائع بنقل المكية .

<sup>(</sup>١) ملحق الموسوعة الذهبية للاستاذ/ حسن الفكهاني ج١١ ص ٢١٢ وما بعدها .

المقرر – وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة أن المقصود بدعوى صحة ونفاذ البيع هو تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقسل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد فى نقل الملكية ، ولهذا فأن المشترى لايجاب الى طلبه الا أذا كان انتقال الملكية اليه وتسجيل الحكم الذى يصدر فى الدعوى ممكنين ، واذ كان الثابت أن الطاعن تمسك فى دفاعه أمام محكمة الموضوع أن ملكية الحصة المبيعة قد انتقلت الى آخرين بالعقد المسجل رقم ٣٦٥٢ لسنة بنقل الملكية للمطعون ضدها الثالثة ومنها للمطعون ضدهما الاولين وتسجيل الحكم الصادر فى الدعوى ، فأن الحكم المطعون فيه اذ قضى بصحة ونفاذ العقود الثلاثة سالفة الذكر دون أن يبحث أمر وتسجيل المشهر الصادر من الطاعن الى آخرين أو يرد على دفاع الطاعن بشأنه فأنه يكون قد خالف القانون وشابه القصور بما الطاعن بشأنه فأنه يكون قد خالف القانون وشابه القصور بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

# ( الطعن رقم ١٠٢٦ لسنة ٥٥٥ \_ جلســة ١٩٩٠/١/٢٣ )

ان المقصود بدعوى صحة ونفاذ عقد البيع هو تنفيذ التزامات البائع التي من شأنها نقل الملكية الى المشترى تنفيذا عينيا والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيل العقد في نقل الملكية ولهذا فإن المشترى لا يجاب الى طلبه إلا اذا كان انتقال الملكية اليه وتسجيل الحكم الذي يصدر له في الدعوى المكنين ، ومن ثم فاذا ظهر للمحكمة من أوراق الدعوى ان الملكية لم تنتقل الى البائع لان عقد شرائه لم يسجل وان المشترى لم يختصم في دعواه البائع للبائع له ليطلب الحكم بصحة ونفاذ

العقد الصادر منه الى البائع للمشترى ، فانه لايكون للمحكمة ان تجيب المشترى الى طلبه ، لما كان ذلك وكان الثابت بتقرير الخبير الذى عول الحكم المطعون فيه عليه ان البائع للمطعون ضدها يمتلك و / ٣٧٣ من المساحة المبيعة بالميراث والباقى بالشراء من الطاعنين ، فانه دون حاجة لبحث مايشيره الطاعن الاول بشأن الدليل على البيع الصادر منه للبائع للمطعون ضدها واذ لم تطلب الاخيرة الحكم بصحة ونفاذ البيع الصادر من الطاعنين للبائع لها فان دعواها لاتكون مقبولة الا فى حدود القدر المملوك للبائع لها بطريق الميراث ، واذ \_ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد أخطا فى تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

( الطعن رقم ۲۱۵۰ لسنة ۵۸ق ـ جلسـة ۲۵/۱۱/۱۹)

ان دعوى صحة التعاقد دعوى موضوعية تستلزم ان يكون من شأن البيع نقل الملكية ويتسع نطاقها لبحث كل مايشار بشأن وجود العقد أو انعدامه وصحة البيع ونفاذه .

( الطعن رقم ٢٣٨٦ لسنة ٥٥ق ـجلســة ٢٧/٥/٥/١)

دعوى صحة ونفاذ العقد \_ دعوى موضوعية تمتد سلطة المحكمة فيها الى بحث موضوع العقد ومداه ونفاذه \_ دعوى صحة التعاقد تتسع لبحث كل مايثار من أسباب تتعلق بوجود العقد أوانعدامه وصحته أو بطلانه \_ متى حاز الحكم قوة الامر المقضى \_ فانه يمنع الخصوم من العودة الى المناقشة في المسألة التى فصل فيها أو الادعاء ببطلان العقد في أية دعوى تالية يثار فيها هذا النزاع. (١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية ج١١ - المرجع السابق ص٢٢٢ ومابعدها .

المقرر ان دعوى صحة ونفاذ العقد هي دعوى موضوعية تمتد سلطة المحكمة فيها الى بحث موضوع العقد ومداه ونفاذه ، وهي تستلزم ان يكون من شأن البيع موضوع التعاقد نقل الملكسية حستى اذا ماسجل الحكم قام تسجيله مقام تسجيل العقد في نقلها ، وهذا يقتضي ان يفصل القاضي في أمر صحة العقد ومن ثم فان دعوى صحة التعاقد تتسع لبحث كافة مايشار من أسباب تتعلق بوجود العقد أو انعدامه وصحته أو بطلانه فاذا مافات الخصم ابداء سبب من هذه الاسباب كان في استطاعته ابداؤه في تلك الدعوى ثم قضى بصحة العقد ونفاذه فان هذا القضاء يتضمن حتما انه عقد غير صورى وأن من شأنه نقل الملكية ومتى حاز الحكم قوة الامر المقضى فانه يمنع الخصوم من العودة الى المناقشة في المسألة التي فصل فيها أو الأدعاء ببطلان العقد في أية دعوى تالية يشار فيها هذا النزاع ولو بأدلة قانونية أو واقعية لم تسبق اثبارتها في الدعوى الاولى أو اثيرت ولو لم يبحثها الحكم الصادر فيها ، لما كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان المطعون ضدها بصفتها وصية على اينتيها القاصرتين رفعت على مورثة الطاعنتين الدعوى رقم ٤١٧ لسنة ١٩٧٩ مدنى ميت غمر بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد بيع المنزل محل النزاع فقضى لها بذلك وتأيد الحكم في الاستئناف رقم ٩٣٦ لسنة ١٩٧٩ مدنى المنصورة فمان قيضاء هذا الحكم الحائز لقوة الامر المقضى بصحة العقد يتضمن حتما قيام أركان البيع وانه صحيح ونافذ ومن شأنه ترتيب التنزام مورثه الطاعنتين و البائعة ، بنقل ملكية المنزل المبيع الى المطعون ضدها بصفتها وصية على ابنتيها القاصرتين المشتريتين ، وينبني على ذلك انه يصبح ممتنعا على هذه المورثة المجادلة في الدعوى الحالية في تكييف الحكم السابق للعقد محل النزاع الصادر منها بانه عقد بيع وما فصل فيه من مسألة وجود العقد وصحته ونفاذه ، أو استنادها الى القول بان تصرفها يخفى وصية مضافة لما بعد الموت وانها رجعت فيها حال حياتها ، كما يمتنع ذلك أيضا على الطاعنتين بعد وفاة مورثتهما المذكورة طالما تستندان في ادعائهما بملكية المنزل محل النزاع في الدعوى الى تلقيه عن هذه المورثة باعتبار تصرفها فيه وصية عدلت عنها لما هو مقرر من ان الحكم الصادر على المورث يكون حجة على الوارث متى كان الحق الذي يدعيه قد تلقاه عن هذا المورث واذ التزم الحكم المطعون فيه حجية الحكم الصادر في دعوى صحة ونفاذ عقد البيع محل النزاع في المسألة الاساسية التي فصل فيها وتقوم عليها الدعوى الحالية فانه يكون قد أصاب صحيح القانون ، ولاينال منه قضاؤه بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها رغم اختلاف الطلبات في الدعويين السابقة والحالية، لانه متى كان المصير الحتمى المترتب على سبق الفصل في تلك المسألة الاساسية هو رفض الدعوى بما يستوى في نتيجته مع القضاء بعدم جواز نظرها لسابقة الفصل فيه فان النعى في هذا الخصوص يكون غير منتج، ومن ثم فان النعي على الحكم المطعون فيه بهذا السبب يكون على غير أساس.

( الطعن رقـم ٥٥٧ لسنة ٥٥٥ ــ جلســة ٢١ /٣/٢١ )

دعوى صحة التعاقد \_ هى دعوى استحقاق مآلا \_ الا انها تتسع لبحث اكتساب ملكية المبيع \_ الحكم بصحة ونفاذ العقد يكون متناقضا مع الحكم بتثبيت ملكية المشترى أو الحكم فى الدعوى استنادا الى هذا الاساس.

ولئن كانت دعوى صحة التعاقد هي دعوى استحقاق مآلا الاانها لاتتسع لبحث اكتساب المشترى ملكية المبيع لان الاساس القانوني الذي تستند اليه الدعوى هو وجوب تنفيذ البائع لالتزامه بنقل الملكية مما مؤداه ان الملكية لم تنتقل بعد للمشترى ولذلك فان الحسكم بسصحة ونفاذ العقد يكون متناقضا مع الحكم بتثبيت ملكية هذا المشترى للعقار أو الحكم في الدعوى استنادا لهذا الاساس. لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد استظهر من الاوراق ان تنفيذ التزام الخلف العام للبائع للطاعن بنقل ملكية المبيع تنفيذا عينيا قد أصبح غير ممكن بعد ان قام المشترى من المطعون ضده الاول بتسجيل الاحكام الصادرة بصحة التعاقد والتي شملت الاعيان محل النزاع عام ١٩٧٣ وأرجع التسجيل الى تاريخ تسجيل صحف الدعاوى التي صدرت فيها هذه الاحكام وهي تواريخ سابقة على تسجيل الطاعن لصحيفة دعواه في ٢٦ / ٨ / ١٩٧١ ورفض بحث ملكية المشترى للاعيان موضوع النزاع على أساس التقادم الطويل خلفا عن سلف فان الحكم يكون قد وافق صحيح القانون ويضحى النعى عليه بسببيه على غير اساس.

( الطعن رقم ٦٨٨ لسنة ٥٧ق ــ جلســـة ١٩٩٢/١/١٥)

يقصد بدعوى صحة التعاقد تنفيذ التزامات البائع التى من شأنها نقل ملكية المبيع الى المشترى بالحصول على حكم يقوم تسجيله مقام التوقيع على العقد النهائى وكان عقد البيع من العقود التبادلية فلا يجبر البائع على تنفيذ التزامه متى دفع الدعوى بعدم قيام المشترى بتنفيذ التزامه بدفع الثمن .

( الطعن رقم ٥٣٥ لسنة ٥٥ق ـ جلســة ١٩٩٣/٤/١٣)

#### اجراءات رفع دعوى صحة التعاقد،

## شهر صحيفة الدعوى:

تدخل المشرع فى التعديل الاخير بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ فأضاف فقرة أخيرة للمادة (٣٥) من قانون المرافعات نصها على النحو التالى ( ولا تقبل دعوى صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية الااذا أشهرت صحيفتها).

وهذا التعديل يعمل به اعتبارا من ١٤ مارس سنة ١٩٩١ وهو تاريخ سريان القانون (٦) لسنة ١٩٩١ وعلى هذا فانه اعتبارا من هذا التاريخ اصبح هناك اجراء جوهرى يتمثل فى ضرورة شهر صحيفة الدعوى الخاصة بالبيع والواردة على حق من الحقوق العينية العقارية.

فاذا مارفعت دعوى صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية وكان المدعى لم يشهر صحيفتها فان الدعوى تكون غير مقبولة.

# لن يوجه هذا التكليف الخاص بشهر صحيفة الدعوى :

ان التكليف في هذه المادة موجه للمحكمة وغير موجه لقلم كتابها وعلى هذا فانه لايجوز ان يمتنع قلم الكتاب عن قبول صحيفة دعوى صحة التعاقد بحجة انها غير مشهره(٢) والا

 <sup>(</sup>۱) راجع فى هذا التعليق على نصوص قانون المرافعات - للمستشار/ الدناصورى
 والاستاذ حامد عكاز ص ٣١٦ وما بعدها .

 <sup>(</sup>۲) راجع في هذا دعوى صحة التعاقد في ظل القانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ للمستشار
 يحيى اسماعيل منشور بمجلة القضاه السنة ٢٥ العدد الاول ص ٦٣ وما بعدها .

كان لمسقدم هذه الصحيفة ان يتظلم للرئيس الادارى الذى يتعين عليه ان يصدر أمرا اليه بقبول صحيفة الدعوى .

عدم قبول الطلب العارض أو طلب التدخل اذا كان محله صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية الا اذا تم شهر صحيفة هذا الطلب:

فلقد نصت المادة ١٢٦ مكررا على انه ( لايقبل الطلب العارض أو طلب التدخل اذا كان محله صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية الا اذا تم شهر صحيفة هذا الطلب أو صورة رسمية من محضر الجلسة الذى أثبت فيه اشهار الصحيفة استثناء يرد على حرية حق الالتجاء الى القضاء.

القاعدة الدستورية ان حق الالتجاء الى القضاء من الحقوق العامة التى يكفلها الدستور لكافة المواطنين فان من حق المواطنين الالتجاء الى القضاء ومن حق كل مواطن ان يلجأ الى قاضيه الطبيعى وعلى هذا فان شرط شهر الصحيفة هو بمثابة استثناء على هذه القاعدة مما يتعين معه تفسير هذا الشرط في أضيق الحدود .(١)

## طلب شهر الدعاوي التي لاتخضع لحكم المادة ٢/٦٥ مرافعات:

لايخضع لحكم المادة ٢/٦٥ التصرفات التالية :

١ ـ العقود الواردة على حق من الحقوق الشخصية كالدعوى بصحة عقد الإيجار أو الدعوى بصحة عقد بيع منقول .

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا دعوى صحة التعاقد في ظل القانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ للمستشار/ يحيى اسماعيل منشور بمجله القضاه س٣٥ العدد الأول ص ٣٣ ومابعدها.

٢ - التصرفات الصادرة من جانب واحد كالوصية أو الوقف فهى تصرفات مردها الارادة المنفردة.

٣ - التصرفات الكاشفة الصادرة من جانب واحد ومشالها
 الاقرار للغير بملكية عقار أو اقرار عقد الصادر من الغير كإقرار
 المالك الحقيقي باجازة العقد الصادر في حالة بيع ملك الغير
 والاقرار باجازة العقد القابل للابطال .

 ٤ - دعاوى الطعن فى التصرفات كدعوى بطلان عقد ودعاوى البطلان النسبى كالبطلان للغلط أو التدليس أو الاكراه أو الاستغلال أو دعاوى صورية العقود .

٥- دعاوى الفسخ فى العقود الملزمة للجانبين ودعاوى الانفساخ.

٦ \_ دعاوى حل الشركة .

ويبين من هذه الدعاوى سالفة البيان والتي لايشترط لقبول الدعوى شهر صحيفتها اما لانها ليست عقدا واما لان المطلوب فيها ليس اثبات صحة عقد . (١)

الا انه اذا ابدى فيها طلب عارض أو تدخل هجومى بطلب صحة العقد أو نفاذه أو تم التصالح فيها وتضمن هذا الصلح اثبات اتفاق الحصوم على صحة التصرف فلايجوز للمحكمة ان تلحق ما اتفق عليه بمحضر الجلسة قبل ان يتم شهر هذا الاتفاق أو صورة رسمية من محضر الجلسة وذلك اعمالا لنص المادة ١٠٣ من قانون المرافعات المعدلة بالقانون ٦ لسنة ١٩٩١ والتي يجرى نصها على النحو التالى (للخصوم ان يطلبوا الى الحكمة في

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٩٥ .

أية حال تكون عليها الدعوى اثبات ما اتفقوا عليه فى محضر الجلسة ويوقع منهم أو من وكلائهم فاذا كانوا قد كتبوا ما اتفقوا عليه الحق الاتفاق المكتوب بمحضر الجلسة وأثبت محتواه فيها . ويكون نحضر الجلسة فى الحاليين قسوة السند التنفيذى. وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة لاعطاء صور الاحكام .ومع ذلك فاذا كان طلب الخصوم يتضمن اثبات اتفاقهم على صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية فلا يحكم بالحاق ماتفقوا عليه \_ كتابة أو شفاهة \_ بمحضر الجلسة الااذا تم شهر الاتفاق المكتوب أو صورة رسمية من محضر الجلسة الذى ثبت فيه الاتفاق )

وهذا التعديل بموجب القانون ٦ لسنة ١٩٩١ والذي يعمل به ابتداء من ١٤ مارس سنة ١٩٩١ .

## الدعاوي التي تخضع صحيفتها للشهر:

بادئ ذى بدء فان نص المادة ٢ / ٦٠ جاء نص عاما وشاملا وليس مقتصرا على دعوى صحة ونفاذ عقد البيع وانما ينطبق حكمه على كافة الدعاوى المتعلقة بالحقوق العينية العقارية وهى الدعاوى الآتية:

١. العقود الناقلة لحق عيني عقاري أصلي وأهم مثال لها هو عقد البيع.

٢. العقود المنشأة لحق عيني عقاري أصلي.

٣- العقود المعدلة لحق عيني عقاري أصلي.

٤. العقود الزيلة أو النهية لحق عيني عقاري اصلي.

٥ ـ العقود الكاشفة مثل عقد القسمه.

٦. عقد الرهن الحيازي.

 ٧- الطلبات العارضة وطلبات الندخل بطلب صحة عقد على حق من الحقوق العينية العقارية.

٨. الطلبات الضمنية.

وقد تضمنت تعليمات الشهر العقارى الحديثة الصادرة سنة ١٩٩٣ فى الباب الثانى تحت عنوان المحررات واجبة الشهر وما يترتب عليها من آثار ونوردها الأهميتها :

مادة ٤ ـ التصرفات والأحكام النهائية المنشئة للحقوق العينية العقارية الاصلية:

جميع التصرفات التى من شأنها انشاء حق من الحقوق العينية العقارية الاصلية أو نقله أو تغييره أو زواله وكذلك الاحكام النهائية المشبتة لشئ من ذلك يجب شهرها بطريق التسجيل ويدخل في هذه التصرفات الوقف والوصية .

ويترتب على عدم التسجيل ان الحقوق المشار اليها لاتنشأ ولا تنتغير ولا تزول لابين ذوى الشأن ولا بالنسبة الى غيرهم .

ولا يكون للتصرفات غير المسجلة من الأثر سوى الالتزامات الشخصية بين ذوى الشأن .

ويجوز لمن حصل مع آخرين على حكم نهائى مثبت لحق من هذه الحقوق ان يطلب قصر التسجيل على القدر الذى قضى له به ، كما يجوز له ان يطلب قصر التسجيل على العقارات المقتضى له بها فى قسم أو ناحية معينة.

ويجوز لن حصل على حكم نهائى لصالحه ان يطلب قصر التسجيل على القدر المقضى له به في قسم أو ناحية معينة.

ولا تسرى الفقرتان السابقتان اذا كان التصرف المقضى به من عقود المقايضة .

## مادة ٥ . نقل الاموال الخاصة للدولة الى الملك العام:

لاتعتبر تصرفات واجبة الشهر طبقا لنص المادة السابقة القوانين أو القرارات الجمهورية أو القرارات الوزارية أو القرارات الصادرة من أية سلطة ادارية مختصة التي من شأنها تغيير صفة الاموال العقارية المملوكة للدولة ملكية خاصة الى أموال عامة ما لم ينص على خلاف ذلك .

مادة ٦. التصرفات والاحكام النهائية المقررة للحقوق العينية العقارية الاصلية :

جميع التصرفات والاحكام النهائية المقررة لحق من الحقوق العينية العقارية الاصلية يجب كذلك تسجيلها ويترتب على عدم التسجيل ان هذه الحقوق لاتكون حجة على الغير .

ويسرى هذا الحكم على القسمة العقارية ولو كان محلها أموالا موروثة.

ويجوز للشريك الذى حصل على حكم نهائى بالقسمة أو بصحة التعاقد على القسمة ويكون قصر التسجيل على حصته مالم يترتب على هذا الشهر انهاء حالة الشيوع ، كما يجوز له ان يطلب قصر التسجيل على نصيبه فى قسم أو ناحية معينة وعلى

المكتب الذى تم فيه التسجيل ان يخطر مكاتب الشهر التى تقع بدائرتها باقى العقارات موضوع القسمة للتأشير بذلك .

#### مادة ٧- الحقوق العينية العقارية التبعية ،

جميع التصرفات المنشئة لحق من الحقوق العينية العقارية التبعية أو المقررة لها وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشئ من ذلك يجب شهرها بطريق القيد ويترتب على عدم القيد ان هذه الحقوق لاتكون حجة على الغير .

#### مادة ٨ ـ الايجارات والخالصات :

يجب تسجيل الايجارات والسندات التي ترد على منفعة العقار اذا زادت مدتها على تسع سنوات والخالصات والحوالات باكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدما وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشئ من ذلك ويترتب على عدم تسجيلها انها لاتكون نافذة في حق الغير فيما زاد على مدة تسع سنوات بالنسبة الى الايجارات والسندات وفيما زاد على أجرة ثلاث سنوات بالنسبة الى الخالصات والحوالات.

## مادة ٩. حق الارث :

يجب شهر حق الارث بتسجيل اشهادات الوراثة الشرعية أو الاحكام النهائية أو غيرها من السندات المثبتة لحق الإرث مع قوائم جرد التركة اذا اشتملت على حقوق عينية عقارية وذلك بدون رسم والى ان يتم هذا التسجيل لايجوز شهر أى تصرف يصدر من الوارث في حق من هذه الحقوق.

ويجوز ان يقصر شهر حق الارث على جزء من عقارات التركة ، وفي هذه الحالة يعتبر هذا الجزء وحده تبنى على اساسها تصرفات الورثة .

#### مادة ١٠. حق الارث السابق على تاريخ العمل بقانون الشهر العقارى:

حقوق الأرث السابقة على تاريخ العمل بقانون الشهر العقارى يجوز تسجيلها اختياريا طبقا لما جاء بالمادة السابقة ، ويمراعاة ما نصت عليه المادة ١٥٣ من هذه التعليمات .

## مادة ١١. الديون العادية على المورث ،

يجب التأشير بالمحررات المثبتة لدين من الديون العادية على المورث في هامش تسجيل الاشهادات أو الاحكام أو السندات المشار اليها في المادة ٩ وقوائم الجرد المتعلقة بها .

ويحتج بهذا التأشير من تاريخ حصوله ومع ذلك اذا تم التأشير فى خلال سنة من تاريخ التسجيل المشار اليه فللدائن ان يحنج بحقه على كل من تلقى من المورث ـ حقا عينيا عقاريا وقام بشهرة قبل هذا التأشير .

واذا تبين ان المحررات المطلوب التأشير بمقتضاها صادرة بدين على مستأجر أرض زراعية وكانت سابقة على صدور القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٦ ولم تخطر بها الجمعية التعاونية الزراعية الواقع في دائرتها محل اقامة المدين خلال شهرين من تاريخ العمل بالقانون فان الديون التى تتضمنها تسقط ومن ثم يرفض التأشير بمقتضاها.

واذا كانت هذه المحررات لاحقة لصدور القانون وغير مصدق على توقيعات ذوى الشأن فيها لدى الجمعية التعاونية المختصة فانها تكون باطلة ومن ثم يرفض التأشير بمقتضاها .

## مادة ١٢ ـ تسجيل الدعاوي أوالتأشير بها :

يجب التأشير في هامش سجل الخررات واجبة الشهر بما يقدم ضدها من الدعاوى التي يكون الغرض منها الطعن في التصرف الذي يتضمنه الحرر وجودا أو صحة أو نفاذا كدعاوى البطلان أو الفسخ أو الالغاء أو الرجوع فاذا كان الحرر الاصلى لم يشهر تسجل تلك الدعاوى .

ويجب كذلك تسجيل دعاوى استحقاق أى حق من الحقوق العينية العقارية أو التأشير بها على حسب الاحوال كما يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية .

وتحصل التأشيرات والتسجيلات المشار اليها بعد قيد صحيفة الدعوى بجدول انحكمة .

#### مادة ١٣ ـ شهر الاحكام الصادرة في الدعاوي المذكورة :

يؤشسر بمنطوق الحكم النهائي في الدعاوى المسينة بالمادة السابقة في ذيل التأشير بالدعوى أو في هامش تسجيلها .

ويتم التأشير بالنسبة للاحكام الواجب تسجيلها عقب تسجيل هذه الاحكام .

# مادة ١٤ ـ الأثار المترتبة على تسجيل هذه الدعاوى :

يتسرتب على تستجيل الدعباوى المذكورة بالمادة (١٢) أو التأشير بها ان حق المدعى اذا ما تقرر بحكم مؤشر به طبقا للقانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها .

ولايكون هذا الحق حجة على الغير الذى كسب حقه بحسن نية قبل التأشير أو التسجيل المشار اليهما .

ولايسرى حكم الفقرة الاولى من هذه المادة على الاحكام التى يتم التأشير بها بعد مضى خمس سنوات من تاريخ صيرورتها نهائية أو من تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ . المعمول به اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٧٦ .

مادة ١٥ ـ الدعاوى الكيـديـة والطعن فى سندات الديون العـاديـة على المورث .

لكل ذى شأن ان يطلب الى قاضى الامور المستعجلة محو التأشير المشار اليه فى المادة (١٩) فيأمر به القاضى اذا كان سند الدين مطعونا فيه طعنا جديا .

كذلك للطرف ذى الشأن ان يطلب الى القاضى محو التأشير أو التسجيل المشار اليه فى المادة (١٢) فيأمر به القاضى اذا تبين له ان الدعوى التى تأشر بها أو التى سجلت لم ترفع الالغرض كيدى محض .

مادة ٦٦ ـ الحقوق المضمونة بقيد وتحويلها ورهنها ومحوها والتنازل عن مرتبة القيد :

لا يصبح التمسك قبل الغير بتحويل حق مضمون بقيد أو برهنه ولا التمسك بالحق الناشئ من حلول شخص محل الدائن

فى هذا الحق بحكم القانون ، أو بالانفاق ولا التمسك كذلك بمحو القيد أو بالتنازل عن مرتبة القيد الا اذا حصل التأشير بذلك فى هامش القيد الاصلى .

كما تضمنت تعليمات الشهر العقارى اجراءات طلبات الشهر بالمأموريات

#### مادة ١٧ ـ القاعدة العاملا،

تتم اجراءات الشهر في جميع الاحوال بناء على طلب ذوى الشأن أو من يقوم مقامهم .

على انه بالنسبة لطلبات شهر أحكام ايقاع البيع ( مرسى المزاد ) تقوم أقلام كتاب المحاكم بعد نسخها بالمداد الاسود على الورق الأزرق المعد للعقود وختمها بخاتم المحكمة التي أصدرت باحالتها الى مأموريات الشهر الختصة .

ويتولى أصحاب الشأن بعد ذلك مباشرة اجراءاتها .

# مادة ١٨ ـ تقديم طلب الشهر :

تقدم طلبات الشهر للمأمورية التى يقع العقار فى دائرة اختصاصها من ثلاث نسخ متطابقة تخضع جميعها لرسم الدمغة على الاتساع، وتحرر على النموذج المعد لذلك بقرار من وزير العدل، ويجوز تقديم الطلبات على غير هذا النموذج.

ولايختضع لهنذا الرسم مايلزم تقنديمته من نسخ أخرى ، كالصورة الاضافية التى تطلبها المكاتب الهندسية والصور المنصوص عليها بالمادتين ٢٤٦، ٤٤١ . ويجب ان يكون موقعا على هذه الطلبات من المتصرف أو المتصرف له في العقود والاشهادات أو ممن يكون الخرر لصالحه في غير ذلك كأوراق الاجراءات وصحف الدعاوى والاحكام .

ويتم التوقيع أمام رئيس المأمورية بعد التحقق من شخصية وصفه مقدم الطلب، أما بالنسبة للطلبات التى ترد بالبريد فتقبل وتقيد وتتخذ فى شأنها الاجراءات المعتادة مطالبة مقدم الطلب بكتاب مسجل بعلم الوصول للحضور للمأمورية فى ظرف عشرة أيام للتوقيع على الطلب بعد التثبت من شخصيته أو التوجه الى أقرب مأمورية للاقرار أمام رئيسها بأنه مرسل الطلب، وتقوم المأمورية التى تم أمامها التوقيع بارسال هذا الاقرار الى المأمورية التحصة، ويتم ذلك بدون رسم.

ويراعى تقديم الاوراق والمستندات داخل حافظة يثبت عليها بيانها تفصيلا ويوقع عليها من مقدمها بتاريخ تقديمها ، ويسرى ذلك على المستندات المقدمة استيفاء لطلبات الشهر .

#### مادة ١٩ ـ بيانات الطلب :

يجب ان تشتمل طلبات الشهر على ما يأتى وذلك فضلا عما يتطلبه القانون في أحوال خاصة :

أولا: البيانات الدالة على شخصية كل طرف وعلى الاخص اسمه ولقبه وسنه ومهنته وديانته وجنسيته ومحل اقامته واسم أبيه وجده لأبيه .

ثانیا : بیان صفات من یقومون مقام غیرهم ومدی سلطاتهم (کتوکیل أو اقرار أو وصایة ... الخ ). ثالثا: البيانات اللازمة والمفيدة في تعيين العقار وعلى الاخص بيان موقعه ومساحته وحدوده فان كان من الاراضي الزراعية وجب ذكر اسم الناحية والحوض ورقم القطعة وان كان من أراضى البناء أو من العقارات المبنية فيها وجب ذكر اسم القسم والشارع والحارة والرقم إن وجد .

رابعا : موضوع اغرر المراد شهره وبيان المقابل أو مقدار الدين ان وجد .

خا مسا : البيانات الخاصة بالتكليف اذا كان موضوع المحرر يقتضي تغييرا في دفاتر التكليف .

سادسا : البيانات الخاصة بأصل حق الملكية أو الحق العينى محل التصرف وذلك فى العقود والاشهادات ، وكذلك أحكام صحة التعاقد والقسمة وتثبيت الملكية اذ بنيت على الاقرار بأصل الحق أو التسليم للمدعى بطلباته ، وأحكام توثيق الصلح بين الخصوم واثبات ما اتفقوا عليه فى محضر الجلسة وأوامر الاختصاص .

سابعاً : بيان الحقوق العينية المقررة على العقار المتصرف فيه وعلى الاخص ارتفاقات الرى والصرف .

# مادة ٢٠ ـ طلبات شهر حق الارث:

تقدم الطلبات الخاصة بشهر حق الارث بالكيفية الموضعة بالمادة ١٨ ويجب ان يكون موقعا عليها من الوارث طالب الشهر أو من يقوم مقامه أو من ذى شأن وان تشتمل على اسم المورث ولقبه واسم أبيه وجده لابيه وصناعته وديانته وجنسيته ومحل

اقامته وتاريخ ومحل وفاته واسماء ورثته والقابهم وسنهم وجنسياتهم ومحال اقامتهم وأسماء أبائهم وأجدادهم لأبائهم والبيانات بالعقار والحقوق العينية المقررة عليه والبيانات الخاصة بالتكليف وبأصل ملكيه المورث وذلك وفقا للموضح في البنود ثالثا وخامسا وسادسا وسابعا من المادة ١٩ .

ويجب فوق ماتقدم ان يقرن الطلب بالاشهاد الشرعى أو الحكم أو غيره من السندات المثبتة لحق الارث .

# مادة ٢١ ـ رسم الطلب ومدة سريانه :

يؤدى الرسم المستحق على طلب الشهر قبل قيده بدفتر أسبقيته الطلبات .

ويعتبر الطلب كأن لم يكن اذا لم يتم شهر المحرر خلال سنة من تاريخ قيد الطلب وتمتد هذه المدة سنة ثانية اذا قدم الطالب قبل انتهاء السنة الاولى بأسبوعين على الاقل طلبا بالامتداد وأدى عنه الرسم المطلوب .

ويبدأ حساب السنة المقررة للطلب من يوم قيده بدفتر أسبقية الطلبات بالمأمورية وتنتهى هذه السنة بانتهاء اليوم السابق لليوم المماثل ليوم القيد من العام الثانى على انه اذا صادف آخر الميعاد يوم عطلة رسمية فانه يمتد الى أول يوم عمل بعد هذه العطلة .

هذا ولا يجوز طلب الامتداد بعد انتهاء مدة السنتين اذا لم يشهر الخرر خلالهما بل يتعين تقديم طلب جديد بأسبقية جديدة.

#### مادة ٢٧ ـ طلب الامتداد ومدة سريانه :

يسرى على طلب الامتداد المقدم للمأمورية ذات الاحكام الخاصة بقيد الطلب الاصلى مع التأشير عليه برقم الطلب القديم واثبات ذلك أيضا بالمداد الاحمر بخانة الملاحظات قرين رقم القيد الجديد بدفتر الطلبات وكذا بخانة الملاحظات بدفتر الطلبات قرين الطلب القديم برقم القيد الجديد وتاريخه والتأشير على النسخة الاصلية للطلب القديم بما يفيد امتداده في الميعاد القانوني مع ذكر الرقم الجديد وتاريخه ، وتتم هذه التأشير ات بمعرفة رئيس المامورية مع توقيعه عليها .

ويشترط لقبول الامتداد ان يقدم قبل نهاية السنة الاولى بأسبوعين على الاقل وان يتفق في بياناته مع بيانات الطلب الاول \_ المطلوب عنه والا كان طلبا جديدا بأسبقية جديدة .

ويقبل طلب الامتداد فى أية مرحلة كان عليها طلب الشهر أو مشروع محررة للمأمورية أو المكتب .

وتحسب مدة السنة الثانية الممتد اليها الطلب من تاريخ انتهاء السنة الاولى للطلب الممتد .

#### مادة ٢٣ ـ الفحص المبدئي للطلبات :

يجب على رئيس المأمورية ، أو من ينوب عنه فى حالة غيابه ، فحص الطلبات عند تقديمها فحصا مبدئيا للتحقيق من اختصاص المأمورية بها واشتمالها على البيانات المنصوص عليها فى المادة ١٩ ويطلب الى صاحب الشأن بكتاب موصى عليه استيفاء ما بها من

أوجه النقض \_ خلال عشرة أيام اذا كانت قد وردت بالبريد ، أو الحصول على تعهد بذلك على أصل الطلب اذا قدمت شخصيا للمأمورية .

واذا كان بيان العقار غير موضع الايضاح الكافى الذى يمكن من قيد أسبقية الطلب بالمراجع الهندسية فيضمن الاقرار تحمل صاحب الشأن مسئولية فقد أسبقية طلبه فى حالة عدم المبادرة باستيفاء هذا البيان .

وعلى رئيس المأمورية التأشير باحالة الطلب تلقائيا فور فحصه الى الموظف الختص لتحصيل الرسوم وقيده عقب ذلك بدفتر أسبقية الطلبات ويحظر فى جميع الاحوال تسليم صاحب الشأن أوراق الطلب عقب ذلك التأشير من رئيس المأمورية .

ويراعى أحكام المواد ٥٠١ ومـا بعــدها فى شــأن اســتـــلام ، وتسليم طلبات الشهر والاوراق المتعلقة بها .

مادة ٢٤ ـ اذا تبين للمأمورية بعد قيد الطلب انه يقع في غير اختصاصها فعليها المبادرة باحالة أوراقه ومستنداته الى المأمورية المُختصة واخطار صاحب الشأن بذلك فورا بالكتاب الموصى عليه بعلم الوصول مع التأشير بذلك قرين الطلب بدفتر أسبقية الطلبات .

وعلى المأمورية المحال البها أوراق الطلب قيده فور وروده البها بدفتر أسبقية الطلبات دون تحصيل رسم قيد جديد عنه ، ومع اخطار صاحب الشأن برقم وتاريخ القيد الجديد بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

#### مادة ٢٥ ـ احالة الطلبات الى الكاتب الهندسية :

يجب على المأمورية احالة نسخة من طلب الشهر فى ذات يوم تقديمه مرفقاً معها مستندات الملكية والتكليف المقدمة مع الطلب الى المكتب الهندسى بموجب سركى خاص أو حافظه من صورتين وذلك بعد قيده بدفتر أسبقية الطلبات لتنفيذه على الخرائط واستمارات التغيير حتى يتيسر تحديد الحالات التى يقدم فيها أكثر من طلب عن عقار واحد .

كما يجب على المأمورية اتباع ذات الاجراءات بالنسبة الى مستندات الملكية والتكليف التى تقدم اليها استيفاء لمستندات الطلب .

وعليها مراقبة حصول التنفيذ على الخرائط المساحية واستمارات التغيير بمعرفة المكتب الهندسي بكل دقة .

#### مادة ٢٦ ـ الاحتفاظ بالنسخة الاولى من طلبات الشهر:

يجب على المأمورية الاحتفاظ بالنسخ الاولى من طلبات الشهر والتماسات التعديل المدخلة عليها والتنازلات الحاصلة بشأنها والثابت عليها تأشيرات رئيس المأمورية ومراعاة عدم نقلها خارج المأمورية لأى سبب من الاسباب على ان يتم اجراءات الطلب بالاستعانة بالنسخ الاخرى ، وتحفظ النسخ الاولى مسلسلة داخل ملفات وتكون عهدة موظف مسئول تحت اشراف رئيس المأمورية .

#### مادة ٢٧ . استعجال الطلبات ،

يجب على المأمورية استعجال المكتب الهندسي بالنسبة للطلبات التي مضى على احالتها اليه أكثر من أسبوعين دون ان

ترد كشوف تحديدها الى المأمورية على ان ترسل فى نهاية كل شهر بيانا بهذه الطلبات من صورتين الى مكتب الشهر الختص للاتصال بتفتيش المساحة للعمل على نهو تلك الطلبات.

ويراعى بالنسبة لطلبات الاجراءات وتجديدات الحقوق العينية التبعية الموقوت شهرها بمواعيد معينة ان تقوم المأمورية بالتأشير بخط واضح على جميع نسخ الطلبات بنوع التعامل وتاريخ انتهاء تلك المواعيد فضلا عن التأشير بذلك بدفتر أسبقية الطلبات والعمل على استعجالها من المكاتب الهندسية في مدد متقاربة توخيا بسرعة في انجازها .

#### مادة ٢٨. تعديل طلبات الشهر :

يقبل تعديل طلب الشهر فى أية مرحلة من مراحله،بالتماس دون حاجة الى تقديم طلب جديد برسم جديد فى الحالات الأتية .

(أ) اذا اتحد أطراف الطلب والعقار وقدم التماس بتغيير موضوع الطلب في الحالات الآتية :

۱ من تعاقد رضائی الی دعوی صحة تعاقد أو الی حكم
 صحة تعاقد أو العكس .

 ۲ ـ من دعـوى صحة تعـاقـد الى حكم صحة تعـاقـد أو العكس.

٣ ــ من دعوى تثبيت ملكية الى حكم تثبيت ملكية أو
 العكس .

غ - من دعوى صحة تعاقد الى دعوى تثبيت ملكية أو
 العكس .

- من اختصاص الى تنبيه نزع ملكية أو العكس.
- (ب) اذا قصر التعامل على جزء من العقار محل الطلب.
- (ج.) اذا انضم الى المشترى مشترى آخر لشراء ذات العقار أو انضم الى البائع بائع آخر لبيع ذات العقار .
- (د) اذا تبين من كشف تحديد العقار وجود زيادة فى المسطح عن المحدد بأصل الطلب فى حدود المسموح ورغب الطالب التعامل وفقا للناتج من المعاينة .

(ه) اذا كان التصرف في العقار أو الحق العبني المقدم عنه الطلب لايجوز شهره الا بعد اتمام اجراء سابق عليه يستلزمه القانون كوجوب شهر حق الارث أو شهر الغاء الوقف أو شهر ايلولة حق الانتفاع الى مالك الرقبة الذي يتصرف في كامل ملكية العقار.

ويشترط لقبول تعديل الطلبات فى الحالات السابقة على الوجه السالف البيان الا يترتب على اجرائه ايجاد حالة تزاحم لم تكن موجودة مع الطلبات اللاحقة .

(و) اذا قصد بالتعديل تغيير الشمن الوارد بالطلب بالزيادة أو النقصان على ان تقوم المأمورية في حالة التعديل بالنقصان باخطار كل من مكتب الشهر المختص وادارة التفتيش المالى بهذا التعديل .

#### مادة ٢٩. التنازل عن طلبات الشهر:

يقبل التنازل عن طلبات الشهر الرضائية بشرط توقيع جميع أطراف التعامل أمام رئيس المأمورية بعد التثبت من شخصياتهم .

على انه بالنسبة للذين لايمكنهم التوقيع امام رئيس المأمورية فيجب التصديق على توقيعاتهم على اقرار التنازل .

أما بالنسبة للطلبات غير الرضائية فيكتفى بقبول التنازل من مقدم الطلب على النحو المتقدم ذكره .

#### مادة ٣٠ ـ اتمام فحص الطلب :

يجب ان يتم فحص الطلب فور اعادته الى المأمورية من المكتب الهندسى فحصا شاملا وحصر أوجه النقض ان وجدت دفعة واحدة ـ وعلى الا تتجاوز مراجعة الطلب خمسة أيام من تاريخ وروده الى المأمورية كما يجب فحص المستندات التى تقدم من أصحاب الشأن فور تقديمها واخطارهم بملاحظات المأمورية عليها .

وللمأمورية من تلقاء نفسها أو بناء على طلب صاحب الشأن ان تستوفى البيانات فيما يتعلق بوصف العقار أو أصل الملكية من المراجع الموجودة لديها أو مما يكون قد قدم اليها من طلبات أو مستندات متى كانت لديها أصولها أو صورها.

وفى هذه الحالة يجب تصوير كل مستند يستعان به على نفقة صاحب الشأن اذا لم يكن قد سبق أخذ صورته .

#### مادة ٣١ ـ اعادة نسخة من الطلب للطالب :

تعيد المأمورية للطالب نسخة من الطلب مؤشرا عليها برأيها في قبول اجراء الشهر أو بيان ما يجب ان يستوفي فيه ـ فاذا لم يتقدم الطالب لتسلم هذه النسخة في خلال ثلاثة أيام من تاريخ التأشير عليها أرسلت اليه فى محل اقامته البين فى الطلب بكتاب موصى عليه مصحوب باخطار وصول .

على انه بالنسبة للطلبات التى ترد للمأمورية بالبريد يراعى اعادتها لاصحابها بمجرد التأشير عليها بالقبول وذلك دون انتظار مرور الثلاثة أيام المشار اليها .

ويجب ان يحرر العضو الفنى اخطار قبول الشهر متضمنا البيانات الواجب ان يشملها المحرر المراد شهره وايضاح رقم الطلب، وتاريخ تقدمه مع التأشير بما يفيد مراجعة الطلب مراجعة أولى وثانية من عضوين فنيين بالمأمورية على ان يكون توقيعهما واضحاً مقرونا باسم كل منهما .

ويراعى فى هذا الشأن وجوب بحث الطلبات وفقاً لاسبقية تقديمها .

#### مادة ٣٢ . الطلبات الموقوفة ،

تعد المأمورية بالنسبة للطلبات غير المستوفاة مذكرة مستوفاة محررة بمعرفة العضو الفنى من صورتين تثبت بها كافة أوجه النقص تفصيلا على ان تعتمد من رئيس المأمورية وتسلم احداهما لصاحب الشأن ، أو ترسل اليه بالبريد المسجل المصحوب باخطار وصول اذا لم يحضر خلال ثلاثة أيام لاستلامها .

# مادة ٣٣ ـ مراعاة الاسبقية في بحث طلبات الشهر:

اذا قدم للمأمورية أكثر من طلب فى شأن عقار واحد يجب ان تبحث هذه الطلبات وفقا الاسبقية تدوينها فى الدفتر المعد لذلك وان تنقضى بين اعادة الطلب السابق مؤشرا عليه بالقبول

واعادة الطلب اللاحق مؤشرا عليه بذلك فترة معادلة للفترة التى تقع بين ميعاد تدوين كل منهما على الا تجاوز هذه الفترة سبعة أيام، وتحتسب هذه الفترة من تاريخ الارسال .

مادة ٣٤. يقصد بالطلبات التى تقدم فى شأن عقار واحد ان تكون هذه الطلبات عن ذات العقار أوجزء منه،أما اذا كانت عن أجزاء مختلفة تتسع لها ملكية التصرف فليس ثمة تعارض يقوم بينها وفى هذه الحالة يجوز المام الطلبات اللاحقة .

مادة 70 ـ على الأمورية اعمال قواعد التعارض بين طلبات بيوع العقارات وبين طلبات شهر اعلان الرغبة في الآخذ بالشفعة أودعوى الشفعة المتعلقة بها ـ

ولا يسسرى ذلك اذا كــان جــمــيع اطراف هذه البـيــوع مختصمين في الاعلان أو الدعوى .

وفى حالة تطبيق قواعد التعارض طبقا للفقرة الاولى يراعى سرعة الفصل اسقاط الاسبقية بما يتمشى مع المواعيد المحددة فى القانون المدنى بشأن اجراءات الشفعة .

## مادة ٣٦ ـ التأشيرات بالطلبات المتعارضة :

يجب على المأمورية ان تتحقق من اثبات جميع الطلبات السابقة واللاحقة بكشف التحديد الخاص بالطلب الحالى وماتم بشأنها ، وذلك ضبطا لحالات التعارض ولا مكان تحديد المركز القانوني للمتصرف .

ويراعى التأشير بدفتر أسبقية الطلبات قرين الطلبات المتعارضة بما يفيد هذا التعارض .

وذلك مع مراعاة احكام المواد ٤٩٧ وما بعدها في شان اجراءات التعارض بالمأموريات .

#### مادة ٧٧ ـ اسقاط الاسبقية :

اذا لم يتيسر اتمام الاجراءات الخاصة بالطلب الاسبق في الحالة الخاصة المنصوص عليها في المادة ٣٣ بسبب نقص أو عيب في البيانات أو الاوراق اخطر صاحب الشأن بكتاب موصى عليه مصحوب باخطار وصول لتلافى هذا النقص أو العيب في خلال اجل لايتجاوز خمسة عشر يوما ، فاذا لم يفعل رفع الامر فورا الى أمين مكتب الشهر التابعة له المأمورية وللأمين ان يصدر على وجه الاستعجال قرارا مسببا اما بسقوط اسبقية هذا الطلب أو بوقف الاجراءات الخاصة بالطلبات التالية على حسب الاحوال .

ويلاحظ عدم وقف اجراءات الطلبات التالية الا اذا قام صاحب الشأن باثبات تعذر استيفاء طلبه في المهلة المعطاه له بواسطة المامورية

ويراعى فى ابلاغ القرار الصادر بسقوط الاسبقية وفى اعادة الطلبات اللاحقة للطلب الذى تقرر سقوط أسبقيته للقواعد المقررة فى المادة ٣٣ .

مادة ٣٨ . يجب على المأمورية عرض جميع أوراق ومستندات طلب الشهر المطلوب اسقاط أسبقيته والطلب أو الطلبات المتعارضة معه المستوفاة على المكتب حتى يتسنى لامين المكتب في ضوء العرض اصدار قراره اما بوقف التأشير على الطلبات اللاحقة المتعارضة أو بسقوط أسبقية الطلب غير مستوفى .

مادة ٣٩ ما القرار الصادر بسقوط أسبقية طلب الشهر لاينصرف أثره الا الى الطلب أو الطلبات اللاحقة المتعارضة معه الواردة بذات القرار .

ويجب استصدار قرار جديد بسقوط اسبقية هذا الطلب بالنسبة لكل طلب آخر لاحق متعارض لم يرد بذات القرار .

ملاة 2.4 على المكتب فور اصدار القرار بسقوط أسبقية طلب الشهر اعادة جميع أوراقه وكذلك الطلبات اللاحقة المتعارضة معه الى المأمورية الختصة مرفقا معها صورة القرار المذكور لتتولى المأمورية ابلاغ القرار الى جميع أطراف الطلب في التصرفات الرضائية أو الصادر لصالحهم الطلب فيما عدا ذلك واعادة الطلبات اللاحقة الى أصحاب الشأن وفقا لما هو مبين بالفقرة الاخيرة من المادة ٣٧ مع اخطار المكتب بذلك في ذات الوقت .

ملاة 13 يفرد بكل مكتب ملف خاص تحفظ فيه أصول القرارات الصادرة بسقوط الاسبقية وسائر المكاتبات المتعلقة بها وتعطى هذه القرارات ارقاما مسلسلة كل سنة على حدتها .

#### مادة ٤٢ ـ المهل الحددة لاستيفاء الطلبات المتعارضة :

يجب على المأمورية الا تتجاوز المهلة المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة ٣٧ مع ترك الامر لامين المكتب لتقدير مايراه بشأن اسقاط اسبقية الطلب الاسبق أو بوقف التأشير على الطلبات التالية .

وعلى المكتب في الحالة الاخيرة ان يتأكد من جدية قيام صاحب الشأن باستيفاء الامور الواجبة .

#### مادة ٤٣ ـ تسليم اخطارات القيول للطلبات المتعارضة :

يراعى فسى حالات التزاحم وجسسوب اتباع طريقة واحدة فى تسليم اخطارات القبول سواء أكان ذلك بالسد أو بطريق البريد.

على انه اذا سلم اخطار قبول الطلب السابق باليد للطالب ولم يتقدم صاحب الشأن بالطلب اللاحق في الميعاد القانوني لاستلام اخطار القبول وجب على المأمورية ارساله اليه في محل اقامته المبين بالطلب بكتاب موصى عليه مصحوبا باخطار وصول.

## الدفع بعدم قبول الدعوى لعدم شهر صحيفتها :

الدفع بعدم قبول الدعوى لعدم شهر صحيفتها هو دفع متعلق بالنظام العام لان الباعث على تقريره هو تحقيق مصلحة عامة اجتماعية واقتصادية تتعلق بنظام المجتمع وتعلو على مصلحة الافراد . وعلى هذا يتعين على المحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها حتى ولو لم يدفع به أحد من الخصوم لانه أمر متعلق بالنظام العام ولايشترط ان يتمسك به احد من الخصوم والحكم الصادر بعدم قبول الدعوى لعدم اشهار صحيفتها لاتستنفذ به محكمة أول درجة ولايتها لانها لم تقل كلمتها فى الموضوع وعلى هذا فان على محكمة الاستئناف عند الغائها حكم محكمة أول درجة من درجات التقاضى من الخصوم وهذا مااستقر عليه لاتفواء :

متى تقرر الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها الى المحكمة مباشرة للمطالبة بدين تتوافر فيه شروط استصدار أمر بالاداء هو من الدفوع الشكلية وليس دفعا بعدم القبول مما ورد ذكره في المادة ١٤٢ من قانون المرافعات السابق، فان محكمة أول درجة بقبول هذا الدفع الشكلي، والحكم بعدم قبول الدعوى السيسا على ذلك، لاتكون قد استنفذت ولايتها في نظر موضوع الدعوى، فاذا استؤنف حكمها وقضت محكمة الاستئناف بالغاء تعيد الدعوى الى محكمة أول درجة لنظر موضوعها، لان هذه الحكمة لم تقل كلمتها فيه، ولا تملك محكمة الاستئناف الدعوى الى محكمة أول درجة لنظر موضوعها، لان هذه الحكمة لم تقل كلمتها فيه، ولا تملك محكمة الاستئناف درجات التقاضى على أحد الخصوم، واذ خالفت محكمة الاستئناف هذا النظر وتصدت لموضوع الدعوى وفصلت فيها فان حكمها يكون مخالفا للقانون ويعد باطلا.

(الطعن ٣٣٩ لسنة ٣٧ هـ - جلسة ٢٣ / ٥ / ١٩٧٢ س٢٣ ص ٩٨١)

ويشير المستشار يحيى اسماعيل الى ان الدفع بعدم قبول الدعوى هو دفع شكلي .<sup>(۱)</sup>

ومن ثم فان الحكم الصادر بقبول هذا الدفع هو عائق مؤقت للدعوى ويقتصر أثره على الغاء اجراءات الخصومة التى صدر فيها ويجوز لصاحب المصلحة اقامة دعوى جديدة يتجنب فيها العوار الذى شاب الاجراءات دون ان يدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها .

<sup>(</sup>١) راجع مجلة القضاه - المرجع السابق ص ٧٠ .

وان النص وان كان لم يحدد ميعادا لشهر الصحيفة الاانه يلزم شهرها خلال نظر الدعــوى امـــام محكمة أول درجـــة أى قبل الحكم فيها بعدم قبولها ولايجدى شهرها أمام محكمة الاستئناف.

## موقف القضايا المرفوعه قبل سريان القانون ٦ لسنة ١٩٩١ ،

سبق ان أشرنا الى ان القانون ٦ لسنة ١٩٩١ يسرى اعتبارا من ١٩٩١/٣/١٤ وعلى هذا يثور التساؤل عن موقف القضايا المرفوعة قبل هذا التاريخ.

ان حكم الفقرة الثالثة من المادة ٢٥فى قبول دعوى صحة التعاقد قاصرا فى سريانه على الدعاوى التى ترفع اعتبارا من ١٩٩١/٣/١٤ اما دعاوى صحة التعاقد المرفوعة قبل ذلك تظل مقبولة حتى ولولم تكسن قد اشهرت صحيفتها اعتبارا بان الاجراء الذى تم صحيحا فى ظلل نص سابق يظل كذلك فى ظل النص الجديد مالم ينص على غير ذلك طالما بقيت للاجراء اثارة.

اما اذا اعتبرت الدعوى كأن لم تكن فلاتقبل اذا رفعت من جديد الااذا اشهرت صحيفتها وكذلك الحال اذا قضى بسقوط الخصومة بمضى المدة اذا ترتب على ذلك زوال صحيفة افتتاح الدعوى .(١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا المستشار انور طلبة - التعليق على المرافعات ج١ ص ٧٦٦ .

#### اجراءات طلبات شهر الصحيفة ،

القاعدة ان اجراءات الشهر تتم فى جميع الاحوال بناء على طلب ذوى الشأن أو من يقوم مقامهم وتقدم طلبات الشهر للمأمورية التى يقع فى دائرة اختصاصها العقار من ثلاث نسخ متطابقة تخضع جميعها لرسم الدمغة وتحرر على النموذج المعد لذلك وان كان يجوز تقديم الطلبات على غير هذا النموذج ويجب ان يكون هذا الطلب موقعا من المتصرف أو المتصرف له فى العقود والاشهادات أو عمن يكون الخرر لصالحه كأوراق الإجراءات وصحف الدعاوى والاحكام ويتم التوقيع عليها امام رئيس المأمورية بهد التحقق من شخصية وصف مقدم الطلب.

## مايجب ان يشتمل عليه طلب الشهر:

#### يجب ان يشتمل طلبات الشهر على مايأتي :

۱ - البيانات الدالة على شخصية كل طرف وعلى الاخص اسمه ولقبه وسنه ومهنته وديانته وجنسيته ومحل اقامته واسم ابيه وجده لابيه.

 ٢ ـ بيان الصفات الخاصة بمن يقوم مقام غيره كتوكيلات أو قرارات وصاية .

٣-البيانات اللازمة والتى تفيد فى تعيين العقار وعلى الاخص بيان موقعه ومساحته وحدوده فان كان من الارض الزراعية وجب ذكر اسم الناحية والحوض ورقم القطعة وان كان من اراضى البناء أو من العقارات المبنية فيها وجب ذكر اسم القسم والشارع والحارة والرقم ان وجد .

٤ - موضوع المحرر المراد شهره وبيان المقابل.

 البيانات الخاصة بالتكليف اذا كان موضوع المحرر يقتضى تغيرا فى دفاتر التكليف .

٦- البيانات الخاصة بأصل حق الملكية أو الحق العينى محل التصرف وذلك فى العقود والاشهادات والاحكام اذا بنيت على الاقرار بأصل الحق أو التسليم للمدعى بطلباته وأحكام توفيق الصلح.

٧- بيان الحقوق العينية المقررة على العقار المتصرف فيه
 وعلى الاخص ارتفاقات الرى والصرف.

#### أسبقية الطلبات:

القاعدة ان الطلب له أقدمية لمدة سنة من تاريخ قيده ويعتبر كأن لم يكن اذا لم يتم شهر المحرر خلال سنة من تاريخ قيد الطلب وتمتد هذه المدة سنة ثانية اذا قدم الطالب قبل انتهاء السنة الاولى بأسبوعين على الاقل طلبا بالامتداد وأدى عنه الرسم المقرر.

ويبدأ حساب السنة المقررة للطلب من يوم قيده بدفتر اسبقية الطلبات بالمأمورية وتنتهى هذه السنة بانتهاء اليوم السابق لليوم المماثل ليوم القيد من العام الثانى على انه اذا صادف آخر المبعاد يوم عطلة رسمية فانه يمتد الى أول يوم عمل بعد هذه العطلة.

## عرائض الدعوى :

الدعاوى واجبة الشهر اذا قدمت لمأموريات الشهر العقارى قبل قيدها في جدول المحكمة يجب التأشير على صحفها

بصلاحيتها للشهر بعد التحقق من صحة بياناتها فاذا قدمت لاول مرة بعد القيد وكانت تنقصها بعض البيانات اللازمة للشهر وعلى الاخص البيانات السابق ايرادها .

تحصيل رسوم مؤقتة عند شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية :

نفاذا للقانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ أضيفت المادة ٢٤ مكررا الى القرار بقانون ويجرى نصها على النحو التالى : ـ

ملاقة ٢٤ مكررا و تحصل مؤقتا - عند شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية أو عند شهر طلب عارض أو طلب اثبات اتفاق يتضمن صحة التعاقد على حق من هذه الحقوق -أمانة قضائية تورد لخزينة المحكمة الختصة على ذمة شهر الحكم الذى يصدر في الدعوى أو الطلب مقدارها ٢٥٪ من قيمة الرسم النسبى الذى يستحق على شهر الحكم طبقا للقواعد الواردة بالمادة ٢١ من هذا القانون ، وتخصم قيمة هذه الامانة من الرسم النسبى المستحق عن ذلك الشهر .

وفى حالة القضاء نهائيا برفض الدعوى أو عدم قبولها أو اعتبارها كأن لم تكن أو تركها أو سقوط الخصومة فيها أو فى حالة عدم شهر الحكم لتخلف أحد الشروط اللازمة قانونا لشهره والتى لادخل لارادة طالب الشهر فيها ، يمحى ماتم من شهر ، ويعتبر كان لم يكن ، وترد الامانة بغير رسوم ) .

ومفاد هذه المادة انه يتعين على من يرفع دعوى صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية أو التقدم بطلب عارض

أو طلب تدخل أو اثبات التصالح ان يسدد للشهر العقارى امانة قضائية قدرها ٢٥٪ من قيمة الرسم النسبى الذى يستحق على شهر الحكم أو الطلب على ان تخصم قيمة هذه الامانة من الرسم النسبى المستحق على ذلك الشهر وترد هذه الامانة فى الحالات الآتية :

١- اذا قضى برفض الدعوى أوبعدم قبولها.

٧ - اذا قضى باعتبار الدعوى كأن لم تكن.

٣. اذا قضى بترك الخصومة في الدعوي.

٤ ـ اذا قضى بسقوط الخصومة في الدعوى.

اذا لم يتم شهر المحرر لتخلف أحد الشروط اللازمة قانونا لشهره، والتى لادخل لادارة طالب الشهر فيها.

ويشترط لاسترداد الامانة في الحالات الاربعة الاولى ان يصبح الحكم نهائيا ، سواء لانه استنفذت فيه طرق الطعن العادية أو لانه نهائي بطبيعته ، أو لفوات مواعيد الطعن دون طعن عليه ، أما في الحالة الخامسة فلا ترد الامانة الا اذا لم يتم شهر الحرر بسبب تخلف شرط من الشروط التي يتطلبها القانون لشهره ، ولم يكن هناك دخل لادارة طالب الشهر فيها ، كما اذا تبين ان البائع لايملك المبيع وكان المشترى قد خفي عليه ذلك ، أما اذا كان يعلم فلا يسترد الامانة وفي جميع الحالات المتقدمة فان لطالب الشهر ان يسترد الامانة فقط ، اما الرسوم فلا يرد له شئ منها .(1)

 <sup>(1)</sup> التعليق على المرافعات للمستشار الدناصورى والاستاذ حامد عكاز المرجع السابق ص ٣١٧ .

### تخفيض الرسوم النسبية الستحقة الى النصف:

(ملاة ٣٤ مكروا - و يخفض الى النصف الرسم النسبى المستحق على المحررات الخاصة بطلبات الشهر القائمة وقت العمل بهذا القانون وتلك التى تقدم طلبات شهرها خلال ثلاث سنوات من التاريخ المذكور فاذا كان المحرر المطلوب شهره قد سبقته تصرفات لم يتم شهر محرراتها من قبل تعفى هذه التصرفات السابقة من الرسوم النسبية المنصوص عليها فى هذا القانون عند شهرها و .

ويجوز مد العمل بحكم الفقرة السابقة فى شأن اغررات التى تقدم طلباتها بعد انقضاء التاريخ اغدد فى هذه الفقرة ، لمدة أو لمدد أخرى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ) .

## تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ،

لم يكن قانون التسجيل رقم ١٨ لسنة ١٩٢٣ ينص على تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد مع نصه على تسجيل دعوى الاستحقاق ولكن العمل كما ابتدع هذه الدعوى ابتدع كذلك تسجيل صحيفه افتتاحها وعدم جواز الاحتجاج على رافعها بالحقوق العينية التي تترتب على العين المبيعة في تاريخ لاحق لهذا التسجيل. وقد أقرت محكمة النقض هذا الاتجاه وأكدته في العديد من أحكامها التي استندت الى انه وان كان القانون المذكور قد أغفل النص على تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد الا انه لما كانت هذه الدعوى دعوى استحقاق مآلا فان تسجيل صحيفتها ينتج ماينتجه تسجيل صحيفة دعوى الاستحقاق من عدم الاحتجاج عليه بالحقوق العينية التي تترتب على العين بعد هذا التسجيل . أما قانون تنظيم الشهر العقارى رقم ١٩٤٤ السنة ١٩٤٦ التسجيل . أما قانون تنظيم الشهر العقارى رقم على دعوى صحة التعاقد فقد حرص على النص في المادة ١٥ منه على دعوى صحة التعاقد ضمن الدعاوى التي يجب تسجيل صحيفة افتتاحها . (١)

فيجرى نص المادة ١٥ من قانون الشهر العقارى على انسه ديجب التأشير في هامش سجل الحررات واجبة الشهر بما يقدم ضدها من الدعاوى التي يكون الغرض منها الطعن في التصرف الذى يتضمنه الحرر وجودا أو صحة أو نفاذا كدعاوى البطلان أو الفسخ أو الالغاء والرجوع . فاذا كان المحرر الاصلى لم يشهر تسجيل تلك الدعاوى ويجب كذلك تسجيل دعاوى استحقاق أى حق من الحقوق العينية العقارية أو التأشير بها على حسب

<sup>(</sup>١) راجع في هذا المستشار / محمد كمال عبد العزيز - التقنين المدني ج٢ص٥٥٠٠.

الاحوال ، كما يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية.

ويلاحظ ان المادة ٧ من قانون التسجيل – وهى التى كانت تقابل المادة ١٥ من قانون الشهر – لم تكن تتضمن مثل هذه العبارة التى تنص على انه ١ يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية، فثار الخلاف على جواز تسجيل هذه الدعاوى أو عدمه ، لانها لم تكن تدخل فى الدعاوى المنصوص عليها فى المادة ٧ المذكورة وهى أولا دعاوى البطلان أو الفسخ أو الالغاء أو الرجوع ، وثانيا دعاوى الاستحقاق . وقد رجع الرأى القائل بجواز تسجيلها باعتبارها دعاوى استحقاق بحسب المآل ، وقد أخذت محكمة النقض بهذا الرأى (نقض ٥ يناير ١٩٣٣ المحاماء ١٩٥٨ ونقض مدنى ١٥ مايو ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض ٩ – ١٩٤٤ و وقد أشدر ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض ٩ – ١٩٤٧ ) . واعتمد المشرع ذلك بالنص عليه صراحة فى العبارة المشار اليها . وتحصل التأشيرات فى السجلات المشار اليها بعد اعلان صحيفة الدعوى وقيدها بجدول الحكمة . (١)

وتقضى المادة ١٦ بأن « يؤشـر بمنطوق الحكـم النهـائـى فى الدعـاوى المبينة بالمادة السـابقـة فى ذيل التأشيـر بالدعـوى أو فى هامش تسجيلها » .

وتنص المادة ١٧ على ان ديترتب على تسجيل الدعاوى المذكورة بالمادة ١٥ أو التأشير بها ان حق المدعى اذا تقرر بحكم مؤشر به طبقاً للقانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس -عقد البيع ص ٣٣١ والهامش .

عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها . ولايكون هذا الحق حجة على الغير الذى كسب حقه بحسن نية قبل التأشير أو التسجيل المشار اليهما ء .

ويلاحظ أستــاذنا الدكــتـور سليــمــان مـرقس ان الدعــاوى المنصوص عليها فى المادة ١٥ ثلاثة أنواع :

۱ – نوع من الدعاوى يطعن بها على عقد تم شهره ، وترتبت عليه آثاره ، ويراد بها ازالة هذه الآثار كلية ازالة مستندة الى الماضى أى الى وقت ابرام العقد المطعون فيه لا الى وقت رفع الدعوى فحسب . ويشمل أيضا الدعوى البوليصية لان النص يتناول الدعاوى التي يكون الغرض منها الطعن فى التصرف وجودا أو صحة أو نفاذا ولان الدعوى البوليصية يراد بها جعل التصرف غير نافذ فى حق الدائنين من وقت صدوره لا من وقت رفع الدعوى فحسب.

۲ – ونوع من الدعاوى العينية العقارية يقتصر على دعاوى الاستحقاق. والغرض منها الحصول على حكم مقرر لحق عينى عقارى سابق على رفع الدعوى. فالحكم الذى يصدر فيها ليس حكما منشئا ذا أثر رجعى، بل يعتبر اقرارا لوجود الحق العينى العقارى المدعى به وجودا سابقا على رفع الدعوى.

٣ - والنوع الثالث يشمل دعاوى صحة التعاقد وهى دعاوى شخصية يراد بها الوصول الى نقل حق عينى عقارى من طريق تسجيل الحكم الذى يصدر فيها ، ولا يتم هذا النقل الا من وقت تسجيل ذلك الحكم . فلا الحكم الذى يصدر فى هذه الدعوى ولاتسجيل هذا الحكم يكون لهما بحسب الاصل أثر رجعى فيما يتعلق بنقل الملكية .

وقد نظم المشرع بشأن هذه الانواع الشلائة من الدعاوى اجراءين متتاليين : الاول تسجيل صحيفة الدعوى أو التأشير بها في هامش تسجيل المحرر المطعون فيه ان وجد ، والثانى التأشير بالحكم الذى تنتهى به الدعوى في هامش التأشير أو التسجيل المذكورين ، ورتب على اتمام هذين الاجرائين امكان الاحتجاج بالحكم الذى يصدر في الدعوى على الغير بأثر رجعى يستند الى تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .

والغرض من ذلك أولا وقبل كل شئ هو جعل المدعى باحدى هذه الدعاوى اذا ماحكم له فيها وأشر بحكمه وفقا لما تقدم مفضلا على كل شخص كسب حقا عينيا على العقار موضوع الدعوى وقام بشهره بعد تسجيل صحيفة الدعوى أو التأشير بها، سواء كان ذلك الشخص قد كسب حقه بحسن نية أو بسوء نية، اذ لايقبل الاعتذار بحسن النية بعد شهر الدعوى المذكورة. فمن اشترى عقارا مرفوعة بشأنه دعوى بطلان أو فسخ أو الغاء سند ملكية البائع اليه أو دعوى استحقاق مدعى فيها بأن البائع ليس مالكا العقار المبيع أو دعوى صحة تعاقد مدعى فيها بأن البائع لسبق ان باع العقار المبيع للمدعى، لايجوز له ان يحتج بتسجيل سبق ان باع العقار المبيع للمدعى، لايجوز له ان يحتج بتسجيل عقده متى كان هذا التسجيل تاليا لشهر صحيفة الدعوى المذكورة.

ولابد فى ذلك من اتخاذ الاجراءين كليهما ، فلايغنى تسجيل صحيفة الدعوى عن التأشير بالحكم الصادر فيها أو تسجيله . كما أن تسجيل الحكم لايغنى عن تسجيل صحيفة الدعوى اذا كان يراد التمسك بالحق الثابت به على الغير الذى كسب حقا آخر على العقار ذاته قبل تسجيله .

أما من كسب حقا على العقار موضوع احدى هذه الدعاوى وقام بشهره قبل شهر صحيفة تلك الدعوى ، فأمره يختلف . وقد كانت المادة ١٧ من قانون التسجيل تحيل في شأنه الى النصوص والمبادئ السارية وقت اكتساب حقه ، وذلك لان مركز هذا الشخص يختلف بحسب طبيعة الدعوى التى رفعت على سلفه بعد ان تلقى هو الحق من ذلك السلف فالدعاوى الداخلة في النوع الاول كان الاصل فيها ان الحكم الذى يصدر بشأنها يكون له أثر رجعى مستند الى وقت ابرام العقد المطعون فيه ، فيزول بناء عليه هذا العقد وكل ماترتب عليه من أثر وتزول تبعا له كافة التصرفات التى أبرمها من تلقى الملكية بموجب هذا العقد سواء كان المتصرف اليه الاول أو الثاني حسن النية أو سئ النية . غير اله كانت توجد في التقنين المدنى القديم بعض نصوص تحمى المتصرف اليه الأول متى كان المتصرف اليه الأنه سين النية .

# ويرى أستاذنا الدكتور سليمان مرقس انه:

انه فيما يتعلق بالنوع الثانى أى دعاوى الاستحقاق ، فقد كان من الواضح ان الحكم للمدعى بالاستحقاق انما يكون اقرارا لحقه من وقت حدوث الواقعة القانونية التى أكسبته هذا الحق ، فكان يجوز للمدعى ان يتمسك بحقه الذى حكم له به ضد أى شخص كسب قبل غيره حقا على العقار موضوع الدعوى لان الاول ثبت انه مالك ولان الشانى ثبت انه متلق حقه من غير مالك. غير انه ان كان هذا الاخير قدحاز العقار خمس سنوات بعسن نية قبل تسجيل دعوى الاستحقاق فان القانون كان يحميه بعصن نية قبل تسجيل دعوى الاستحقاق فان القانون كان يحميه ويجعل الحكم الصادر في هذه الدعوى لايحتج عليه به . فرأى

واضعوا قانون الشهر العقارى ان الحكم المؤشر به في هامش تسجيل صحيفة الدعوى لايحتج به في هاتين الحالتين على من كسب حقه بحصن نية على العقار موضوع الدعوى قبل تسجيل صحيفتها ، وآثروا بدلا من الاحالة على النصوص والمبادئ السارية في شأن كل حالة على حدة ان يضعوا قاعدة عامة تحمى الغير الذي كسب حقه قبل تسجيل صحيفة احدى الدعاوى المذكورة بمجرد حسن نيته ، ونصوا على ذلك في المادة ١٧ فقرة ثانية من قانون الشهر العقارى وجعلوا النص يشمل نوعا ثالثا من الدعاوى هو دعاوى صحة التعاقد فجاء النص يفيد بمفهوم الخالفة ان الحكم المؤشر به في هامش تسجيل صحيفة الدعوى يحتج به على الغير الذي يكون قد كسب حقا على العقار موضوع الدعوى قبل تسجيل صحيفتها ولو كان وقت كسبه هذا الحق سئ النية أي عالم المواوقعة التي قامت على أساسها تلك الدعوى .

#### تطبيقات قضائية ،

# تصدى القضاء فى العديد من أحكامه ـ لموضوع تسجيل صحيضة دعوى صحة التعاقد ونعرض لتلك الأحكام .

وحيث ان هذا النعى سديد ذلك أن النص فى المادة 1/7 من القسانون 118 لسنة 1987 بتنظيم الشهر العقارى على أن ديجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ، وفى المادة 17 منه على أن : « يؤشر بمنطوق الحكم النهائى فى الدعاوى المبينة بالمادة السابقة فى ذيل التأشير بالدعوى ، أو فى هامش بتسجيلها ، وفى المادة 1/17 منه على أن يترتب على تسجيل الدعاوى المذكورة بالمادة الخامسة عشرة أو التأشير بها، أن

حق المدعى إذ تقرر بحكم مؤشر به طبقا للقانون ، يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها و يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على أن المشرع أوجب تسجيل صحيفة الدعوى بصحة التعاقد على كل حق عيني عقارى ، وأوجب التأشير بمنطوق الحكم النهائي الصادر فيها في هامش تسجيل صحيفتها ، ورتب على ذلك أن يكون حق المشترى - رافع الدعوى - حجة على كل من ترتبت لهم حقوق عينيه على العقار المبيع ابتداء من تاريخ تسجيل الصحيفة . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض دعوى الطاعنين على قالة أن المشترى لها بالعقد المؤرخ ٥/١٢/١٩٧٤ المقضى بصحته ونفاذه في الدعوى .... لسنة .... نجع حمادي في حين أن الثابت بالأوراق أن الطاعنين اشتريا أطيان التداعي من البائعة للمطعون ضده الأول بموجب العقد المؤرخ ٢/١/ ١٩٦١ والمقضى بصحته ونفاذه بالدعوى .... لسنة .... م .ك قنا المشهر صحيفتها برقم .... بتاريخ ١٩٦١/٨//١٧ وإذ تأيد الحكم استئنافيا برقم ... لسنة ...... ق أسيوط وسجل الحكم برقم ...... بتاريخ ١٩٨١//٤/٢٢ وتأشر به في هامش تسجيل صحيفة الدعوى فإن سبيل المفاضلة في هذه الحالة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يكون بإنتقال الملكية فعلا بتسجيل الحكم الصادر بالصحة والنفاذ أو التأشير به على هامش تسجيل الصحيفة . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض طلب تسليم الأطيان للطاعنين اللذين سجلا وحدهما عقد شرائها بقالة أن المطعون ضده الثاني يضع يده بسند صحيح هو عقد شراء غير 474

مسجل فإنه يكون قد أخطأ تطبيق القانون بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ۲۷۲۱ لسنة ۲۳ق -جلسة ١ / ١١ / ٢٠٠٢ لم ينشر بعد)

وحيث ان هذا النعى فى محله . ذلك أن القانون رقم 11٤ لسنة 19٤٦ الخاص بتنظيم الشهر العقارى بعد أن عرض فى المادة الخامسة عشر منه للدعاوى التى يجب تسجيلها ومن بينها دعاوى صحة التعاقد نص فى المادة السابعة عشر منه على ويترتب على تسجيل الدعاوى المذكورة بالمادة الخامسة عشر أو التأشير بها ان حق المدعى إذا تقرر بحكم مؤشر به طبق القانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينيه إبتداء من تاريخ تسجيل الدعوى أو التأشير بها و بما مفاده ان تسجيل صحيفة الدعوى التى يرفعها المشترى على البائع بإثبات صحة التعاقد الحاصل بينهما على بيع عقار ثم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة من شأنه ان يجعل حق المشترى حجة على كل من ترتبت له حقوق عينيه على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .

( الطعن رقم ۱۸۰۳ لسنة ۲۱ ق ـجلســة ۱۹۹۲/٤/۱۷ )

وحیث ان هذا النعی غیر صحیح ذلك ان المقرر فی قضاء هذه المحكمة ان النص فی الفقرة الاولی من المادة ۱۷ من قانون تنظیم الشهر العقاری رقم ۱۱۴ لسنة ۱۹۶۳ المعدل بالقانون رقم ۲۰ لسنة ۱۹۷۳ سحیل الدعاوی المذکورة بالمادة ۱۹ أو التأشیر بها ان حق المدعی اذا تقرر بحکم مؤشر به طبقا للقانون یکون حجة علی من ترتبت لهم حقوق

عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها ....." والنص في الفقرة الثالثة منها على انه ولايسرى حكم الفقرة الاولى من هذه المادة على الاحكام التي يتم التأشير بها بعد مضى خمس سنوات من تاريخ صيرورتها نهائية ..... مفاده ان تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد لايكون حجة على من ترتبت لهم بعده حقوق على ذات المبيع الا اذا تم التأشير بالحكم الصادر في الدعوى على هامش هذا التسجيل خلال خمس سنوات من تاريخ صيرورة الحكم نهائيا وان عدم التأشير في الميعاد يترتب عليه بقوة القانون زوال حجية أثر تسجيل الصحيفة قبل من ترتبت لهم حقوق عينية على ذات المبيع في تاريخ لاحق على تاريخ التسجيل ، لما كان ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه ان المطعون ضدهم سجلوا صحيفة دعواهم برقم ١٧٠٨ القاهرة في ١١/٥/١٩ قبل تسجيل المشتريات من الطاعنة عقدهن عن ذات المبيع برقم ١٨١٣ في ٢١ / ٥ / ١٩٨٣ فان هذا التسجيل لايسرى في حقهم ولا على الحكمة ان قضت لهم بصحة ونفاذ عقدهم حتى اذا أشر بمنطوق هذا الحكم طبقا للقانون يكون حجة على المشتريات اللاتي ترتبت لهن من ذات البائعة حقوق عينية على العقار بعد تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى وكان لم يمض خمس سنوات منذ تاريخ صدور الحكم المطعون فيه في ١٩٩٢/١١/١٧ فان النعي يكون على غير أساس .

( الطعن رقم ٦٦٩٧ لسنة ٦٦ ق ــجلســـة ٢٠ / ١٩٩٤ )

وحيث ان النعى بهذا الوجه مردود لما هو مقرر فى قضاء هذه الحكمة ان مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ليس من شأنه بذاته نقل ملكية المبيع الى المشترى، بل تنتقل اليه اما بتسجيل الحكم الصادر فيها أو بالتأشير بمنطوقه على هامش تسجيل الصحيفة، كما ان من المقرر ان كسب الملكية بالتقادم الطويل يعتبر بذاته سببا قانونيا مستقلا للتملك يسرى على الكافة وان استظهار توافر أركان وضع اليد الملك من سلطة محكمة الموضوع دون معقب متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة، لما كان ذلك وكان الثابت بالاوراق ان ماقامت به الطاعنة اقتصر على مجرد تسجيل صحيفة دعواها بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لها وهو اجراء لايترتب عليه نقل ملكية عين النزاع اليها، واكنت المحكمة قد خلصت سائغا الى اكتساب ـ المطعون اليها، واكنت المحكمة قد خلصت سائغا الى اكتساب ـ المطعون شدهما الاولين لملكية تلك الارض بالتقادم الطويل المكسب ومن ثم فان النعى بهذا الوجه يكون على غير أساس .

(الطعنين ٢٠٨٦ ، ٢٠٨٩ لسنة ٥٨ق ـجلسـة ٢٠ / ١٩٩٤)

وحيث ان هذا النعى مردود لما هو مقرر فى قضاء محكمة النقض ان الملكية تنتقل بالتسجيل ولو نسب الى المشترى الذى بادر بالتسجيل التدليس أو التواطؤ مع البائع طالما انه تعاقد مع مالك حقيقى لايشوب سند ملكيته عيب يبطله ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على ان البيع الصادر لموثه الطاعن لم يتم تسجيله أو تسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه ورتب على ذلك انتقال الملكية الى المطعون ضدها الاولى التى قامت بالبيع للمطعون ضدهما الثانى والثالثة وبادر الاخيران

الى تسجيل التصرف الصادر اليهما فانتقلت اليهما ملكية العقار المبيع وكان هذا الذى أقام عليه الحكم قضاءه كافيا لحمله وفيه الرد الضمنى على مايثيره الطاعن فان النعى عليه بهذا السبب يكون على غير أساس .

وحيث ان حاصل السبب الثالث الاخلال بحق الدفاع ، وفي بيان ذلك يقول انه تم تجديد الاستئناف من الشطب بمعرفة المطعون ضدها الاولى وتحدد لنظره جلسة ١٩٨٨/٤/٢ كما هو بتجديد الاستئناف من الشطب أيضا وحددت جلسة ١٩٨٨/٦/٤ لنظره ، وقد نظرت المحكمة الاستئناف في الجلسة التي حددت بتجديد المطعون ضدها ولم تمهله المحكمة لايداع دفاعه ومستنداته وطلب اعادة الاستئناف الى المرافعة لتقديم هذا الدفاع غير ان المحكمة النفتت عن هذا الطلب بما يعيب حكمها الدفاع بعر ان المحكمة الستوجب نقضه .

# ( الطعن رقم ٢١٠٤ لسنة ٥٥ ـ جلسية ١٠ / ٢ / ١٩٩٤)

وحيث ان هذا النعى فى محله ذلك ان المقرر فى قضاء هذه المحكمة انه اذا بنى القاضى حكمه على واقعة استخلصها من مصدر لاوجود له أو موجود ولكنه مناقض لما أثبته أو غير مناقض ولكن من المستحيل عقلا استخلاص تلك الواقعة منه كان هذا الحكم باطلا ، وان مجرد تسجيل دعوى صحة التعاقد لاشأن له بنقل الملكية العقارية من البائع الى المستى اذ لاتنتقل هذه الملكية الا باشهار الحكم النهائى الصادر بصحة البيع وذلك اما بتسجيل هذا الحكم أو بالتأشير بمنطوقه فى هامش تسجيل بتسجيل هذا الحكم الطعون فيه قد أسس قضاءه بفسخ عقد الصحيفة ، وكان الحكم الطعون فيه قد أسس قضاءه بفسخ عقد

البيع محل النزاع المؤرخ ١٩٨٣/٨/١٩ على ماقرره من انه لل كــان يبين من عــقد البيع المؤرخ ١٩/٨/٨١٩ سند الدعوى ان المستأنف عليهما الاول والشانية \_ الطاعنان \_ قد باعا للمستأنف \_ المطعون ضده الاول \_ قطعة الارض محل التداعي وقبضا كامل الشمن وقدره ١٩١٢٥ جنيه وكان البين من الاوراق وخاصة تقارير الخبراء والمحضر رقم ...... لسنة ..... ادارى السلام والمقيد برقم ١٢٩٥ لسنة ١٩٨٤ جنح السلام مامفاده ان العين محل التداعي مملوكة.... بعقد بيع مسجل مما يتعذر معه على المستأنف عليهما الاول والثانية الوفاء بالتزاماتهما طبقا لعقد البيع محل التداعي المؤرخ ١٩٨٣/٨/١٩ " لما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى الثابت من تقارير الخبراء من المحضر رقم ... لسنة .... ادارى السلام المقسد برقم .... لسنة ... جنح السلام ان المدعو / ..... وان كان قد اشترى من المالك الاصلى لارض التداعي المدعو ..... مساحة منها قدرها ..... بموجب عقد البيع العرفي المؤرخ ٤ / ١٩٧٧/٧ الذي حكم بصحته ونفاذه في الدعوى رقم .... سنة ١٩٧٨ شمال القاهرة الابتدائية الا انه لم يسجل سوى صحيفة هذه الدعوى فان ملكية الارض موضوع النزاع لاتكون قد انتقلت اليه ، واذ استخلص الحكم المطعون فيه من هذه الاوراق \_ وعلى خلاف مدلولها \_ ان الملكية قد انتقلت الى المشترى الآخر ..... بعقد بيع مسجل بما يتعذر معه على الطاعنين الوفاء بالتزامهما بنقل الملكية الى المطعون ضده الاول ورتب على ذلك وحده قضاء بفسخ العقد يكون فضلا عن فساد استدلاله قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه دون حاجة الى بحث باقى أسباب الطعن.

( الطعن رقم ٤٤٩٧ لسنة ٢٢ ق ـجلســة ٢٧ / ١٩٩٤)

تسجيل صحفية دعوى صحة التعاقد لا يترتب عليه نقل ملكية المبيع الى المشترى . انتقالها بالتأشير بالحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة أو بتسجيل الحكم النهائى . انسحاب أثر التأشير بمنطوق الحكم على هامش تسجيل الصحيفة الى تاريخ هذا التسجيل . المقصود به .

( الطعن رقم ٢١١٧ لسنة ٥٦ ق \_جلسـة ١٥ / ١٩٩٣ )

تسجيل صحيفة الدعوى التى يرفعها المسترى على البائع بصحة التعاقد الحاصل بينهما على بيع عقار . أثره . جعل حق هذا المسترى الذى يقرره الحكم المؤشر به فى هامش تسجيل الصحيفة بحجة من تاريخ هذا التسجيل على من ترتبت له حقوق عينية على ذات العقسار ـ تسجيل المتصرف اليه لعقده بعد ذلك لا يحول دون الحكم للمشترى الذى سجل صحيفة دعواه فى تاريخ سابق بصحة عقده .

( الطعن رقم ٣١٠٦ لسنة ٥٨ ق ــجلـــــة ١٩٩٣/٤) ) ( الطعن رقــم ٨٧٣ لسنة ٥٨ ق ــجلــــــة ١٩٩٢/١)

التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل صحيفة الدعوى . أثره . جعل حق المشترى المحكوم له حجة على من ترتبت له حقوق عينيه على ذات العقار المبيع . تحقق ذات الأثر بشهر الحكم كله . علة ذلك .

( الطعن رقم ٣١٠٦ لسنة ٥٨ ق ـجلســة ١٩٩٣/٤/١٥)

مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . ليس من شأنه نقل الملكية العقارية من البائع الى المشترى . عدم انتقالها إلا بشهر الحكم النهائى الصادر بصحة البيع أو التأشير بمنطوقه فى هامش تسجيل الصحيفة وثبوت الملكية للمشترى من وقت إشهار ذلك الحكم وليس من تاريخ تسجيل الصحيفة .

### ( الطعن رقم ۲٤۷۱ لسنة ٥٨ ق ـجلســة ١٩٩٣/٢ ١٩٩٣)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد الناقل للملكية . ماهيته . القضاء بشطب تسجيل المشترى لعقده قبل التأشير على هامش صحيفة الدعوى المرفوعة بصحة تعاقد آخر صادر عن ذات الاطيان المبيعة والمسجلة في تاريخ سابق على تاريخ التسجيل المحكوم بشطبه قضاء سابق لآوانه . علة ذلك .

## (الطعن رقم ٢٠٥٦ لسنة ٥٨ق \_جلســة ٢٠٩٢/٦/١٧)

تسجيل صحيفة الدعوى التى يرفعها المشترى على البائع باثبات صحة التعاقد بشأن بيع عقار تم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحته ونفاذه \_أثره \_ اقرار المالك البيع الصادر من غيره .أثره.

ان المقرر في قضاء هذه المحكمة ان مفاد نص المادتين 14,10 من القانون رقم 115 لسنة 1967 المعدل الخاص بتنظيم الشهر العقارى ان تسجيل صحيفة الدعوى التي يرفعها المشترى على البائع باثبات صحة التعاقد الحاصل بينهما بشأن بيع عقار تم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة ونفاذ التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة من شأنه ان يجعل حق المشترى الذي - تقرر

بحكم - حجة على من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى وانه يترتب على اقرار المالك البيع الصادر من غيره ان ينقلب العقد صحيحاً في حق المشترى من وقت صدور البيع ، لما كان ذلك وكان البين من الاوراق ان المطعون عليها الحادية عشرة قد سجلت صحيفة دعواها في ١٩٧٥/٣/١٣ ، وإذ اعتد الحكم باقرار المطعون عليه الأول -المالك الحقيقي .. البيع الصادر لها من الغير فان عقد البيع يصير صحيحا في حقها من تاريخ حصوله في ١٩٧٤/٩/١ ، ولا من أثر لتسجيل صحيفة الطاعنين قبل تاريخ الاقرار على حق المطعون عليها المذكورة التي حفظته من تاريخ تسجيل صحيفة دعواها السابق على تاريخ تسجيل صحيفتهم لانه لاينقل ملكية الارض محل النزاع اليهم ولايحول دون ان يحكم لها بصحة ونفاذ عقدها العرفي المورخ ١ / ٩ / ١٩٧٤ حتى اذا ماتأشر بهذا الحكم وفق القانون يكون حجة على الطاعنين، ولما كان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الابتدائي في القضاء للمطعون عليها بطلبها بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لها فانه يضحى متفقا وصحيح القانون ويكون النعى عليه بهذا الصدد على غير أساس.

(الطعن رقم ٢٤٢٩ لسنة ٦٠ق ـ جلسـة ٢٩٢/٢/٢٩ )(١)

تسجيل صحيفة دعوى صحة ونفاذ البيع ـ لايكون حجة على من ترتبت لهم بعده حقوق ذات المبيع الا اذا تم التأشير بالحكم الصادر في الدعوى على هامش ذلك التسجيل خلال خمس سنوات من تاريخ صيرورته نهائيا \_ فوات هذا

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الحكم والاحكام التي تليه ملحق الموسوعة الذهبية للاستاذ حسن الفكهاني ج ١١ ص ٣٣٥ وما بعدها .

الميعاد دون حصول التأشير ـأثره الغير سيئ النية في معنى المادة ١٧ من قانون تنظيم الشهر العقارى.

(الطعن رقم ٤٣٣ لسنة ٥٧ق ـ جلســة ١٩٩٢/١/١٥)

الفاضلة بأسبقية التسجيل هى ان يكون المتصرف واحدا ـ أثر تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد لاينصرف الا الى التصرف الذى طلب الحكم بصحته فيها .

ان المقرر في قبضاء هذه الحكمة \_ ان العبرة في المفاضلة بأسبقية التسجيل هي ان يكون المتصرف واحدا وان أثر تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد لاينصرف الاالى التصرف الذي طلب الحكم بصحته فيها وكان الثابت في الاوراق ان الطاعن اشترى أطيان النزاع بعقد غير مسجل من المطعون عليه الاول الذي اشتراها بدوره بعقد غير مسجل من المطعون عليهم من الثانية حتى الاخير ، ثم أقام الدعوى بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر له من البائع له فحسب وسجل صحيفتها ، ثم عاد من بعد وأضاف الى طلبه هذا طلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر للبائع له من المطعون عليهم من الثانية حتى الاخير دون ان يسجل صحيفة التعديل بينما سجل المشترى من المذكورين عقدى شرائه منهم ، ومن ثم فلايجوز تطبيق مبدأ الاسبقية في التسجيل بين صحيفة دعوى الطاعن وعقدى البيع المسجلين لاختلاف المتصرف في البيعين ، وانما تكون المفاضلة بين طلبات الطاعن المعدلة وبين عقدى البيع المسجلين لاتحاد المتصرف فيهما جميعا وهم البائعون الاصليون ، واذ لم يسجل الطاعن صحيفة التعديل حال ان المشترى الآخر قد سجل عقديه، فإنه يفضل عليه ، وإذ الترم الحكم

المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد التزم صحيح القانون ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير أساس .

( الطعن رقم ٣٢٦٧ لسنة ٥٩ق \_جلسـة ٢٨ / ١٩٩١ )

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ــ لايؤدى الى نقل ملكية العقار من البائع الى المشترى ــ لاتنقل الملكية الاباشهار الحكم النهائى الصادر بصحة البيع ــ ثبوت الملكية يكون من تاريخ اشهار ذلك الحكم.

ان المقرر \_ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة \_ ان تسحيا صحيفة دعوى صحة التعاقد لايؤدى الى نقل ملكية العقار من البائع الى المشترى ، اذ لاتنتقل هذه الملكية الاباشهار الحكم النهائي الصادر بصحة البيع وذلك اما بتسجيل هذا الحكم أو التأشير بمنطوقه على هامش تسجيل الصحيفة ويكون ثبوت الملكية للمشترى من وقت اشهار ذلك الحكم وليس من تاريخ تسجيل الصحيفة ، لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق ان الطاعن يمتلك حصة مقدارها خمسة وربع قيراط من ٧٤ مشاعا في أرض النزاع بالميراث عن والده، وانه اشترى حصة شائعة أخرى مقدارها ١٣ ونصف قيراط من ٢٤ بموجب عقدى بيع قضى في الدعويين ٦١٦ لسنة ١٩٧٧ ، ٣٣٠٢ لسنة ١٩٧٨ مدنى المنيا الابتدائية بصحتهما ونفاذهما ولم يقم بتسجيل الحكمين أويؤشر بهما طبقا للمادتين ١٧,١٥ من قانون الشهر العقاري رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ فلم تنتقل اليه ملكية هذه الحصة ومن ثم فلايعدمالكا لثلاثة ارباع الأرض المستاعه ولا يفيد من حكم المادة ٢/٨٢٩ من القانون 444

المدنى ، واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فان النعى يكون على غير اساس ويتعين رفض الطعن .

( الطعن رقم ٣٠٥٦ لسنة ٥٥٨ ـ جلسـة ٣٠٥٠)

نقل ملكية العقار ـ لايكفى تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ـ وجوب تسجيل الحكم أو التأشير بمنطوقه وفقا للمادتين ١٥، ١٧ من قانون الشهر العقارى .

لايكفى لنقل ملكية العقار \_ وعلى ماجرى به قضاء محكمة النقض \_ تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ، مالم يصدر حكم بذلك يتم تسجيله أو يؤشر بمنطوقه وفقا للمادتين ١٧,١٥ من قانون الشهر العقارى اذ فى هذه الحالة فقط يحتج بالحكم من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بعدم نفاذ عقد بيع الطاعن المؤرخ ١٩٧٧/٢ فى مواجهة المطعون ضدها الاولى المشترية لذات العقار مستندا فى مواجهة المطعون ضدها الاولى المشترية لذات العقار مستندا فى ذلك الى مجرد انها أسبق فيه تسجيلا لصحيفة دعواها ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث الوجه الآخر لهذا السبب .

(الطعن رقم ۱۸۳۳ لسنة ٥٦ق ـ جلســة ١٩٩١/٦/١٣)

يشترط لكى يحفظ تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد لرافعها حقوقه من تاريخ حصول ذلك التسجيل ان يحكم له بطلباته وان يتم تسجيل هذا الحكم أو يؤشر به على هامش تسجيل تلك الصحيفة في غضون خمس سنوات من تاريخ صيرورته نهائيا أو من تاريخ العمل بالقانون ٢٥ لسنة ١٩٧٦

في أول مايو سنة ١٩٧٦ ـ عدم حصول هذا التسجيل .أثره .

من المقرر \_ في قضاء هذه المحكمة \_ ان القانون ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بشأن تنظيم الشهر العقارى المعدل بالقانون ٢٥ لسنة ١٩٧٦ بعد ان بين في المادة الخامسة عشر منه الدعاوى التي يجب تسجيلها \_ ومن بينها دعاوى صحة التعاقد \_ نص في مادته السابعة عشر على انه ديترتب على تسجيل صحف هذه الدعاوى ان حق المدعى اذا تقرر بحكم يؤشر به طبقا للقانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .. ، ولايسرى ذلك على الاحكام التي يتم التأشير بها بعد مضى خمس سنوات من تاريخ صيرورتها نهائية أو من تاريخ العمل بهذا القانون أيهما أطول ، ، ومفاد ذلك انه يشترط لكى يحفظ تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد لرافعها حقوقه من تاريخ حصول ذلك التسجيل ان يحكم له بطلباته وان يتم تسجيل هذا الحكم أو يؤشر به على هامش تسجيل تلك الصحيفة في غضون خمس سنوات من تاريخ صيرورته نهائيا أو من تاريخ العمل بالقانون ٢٥ لسنة ١٩٧٦ في أول مايو سنة ١٩٧٦ أيهما أطول ، ومالم يحصل هذا التأشير أو ذلك التسجيل في غضون ذلك الميعاد لايكون للحكم بصحة التعاقد أية حجية قبل من تولدت لهم حقوق عينية على العقار بعد تسجيل الصحيفة ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وأقام قضاءه بمحو تسجيل عقد الطاعنة على مجرد ان المدعين سجلوا صحيفة دعواهم وعجزوا عن تسجيل الحكم الصادر فيها أو التأشير به على هامش تسجيل صحيفتها لقيام الشهر العقارى بتسجيل ذلك العقد ، وهو مالايبرر محو تسجيله قبل حصول ذلك التأشير أو التسجيل في المعاد المشار اليه، فانه يكون قد أخطأ في القانون بما يستوجب نقضه.

(الطعن رقم ١٩٦٨ لسنة ٥٥٥ ـ جلســة ٢٦/٦/١٩١)

تسجيل صحيفة الدعوى باثبات صحة التعاقد بشأن بيع عقار تم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة \_أثره \_ حجية حق المشترى على من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل الصحيفة \_ تعدد المسترون المفاضلة بأسسقية التسجيل \_ أساس المفاضلة

اتحاد العقار في كل من التصرف واشهار التصرف.

(الطعن ١١٨٦ لسنة ٥٥٧ ــ جلســـة ١١٨٣)(١)

التسجيل .ماهيته . تقديم طلب الشهر الى مأمورية الشهر العقارى وختمه بخاتم الصلاحية للشهر . اجراء تمهيدى لايعنى التسجيل .م • ٢٥ ١١٤ سنة ٤٦ (مثال في شفعة ) .

(الطعن رقم ١٦٥٣ لسينة ٥١ق ـ جلسية ١٦٥٨)

التأشير بمنطوق الحكم الصادر في دعوى صحة التعاقد أو تسجيله كاملا . ارتداد اثره الى تاريخ تسجيل صحيفة ـ الدعوى . مؤدى ذلك . حق المشترى في الاحتجاج قبل كل من ترتب له حق عينى على العقار المبيع منذ تسجيل الصحيفة . المادتان 17.10 من القانون رقم 11.4 لسنة 1957 .

( الطعن رقم ۱۳۰۱ لسنة ۵۳ق ـ جلســة ۲۹/۵/۸۹۱) (۱) المرجم السابق ص ۲۰۱ ومابعدها .

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ثم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة . اثره اعتبار حق المشترى حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .

(الطعن رقم ١٤٥١ لسنة ٥٥٤ ـ جلسـة ١٩٨٨/٣/١٦)

انسحاب أثر الحكم الى تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . مجرد تسجيل الصحيفة لايترتب عليه انتقال الملكية .

( الطعن رقم ۹۰۷ لسنة ۵۰۳ ـ جلســـة ٦/٦/ ١٩٨٥)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . المقصود بها . أثره . انتقال الملكية لايتم الابعد الحكم والتأشير به .

( الطعن رقم ٧٦ لسنة ٥٢ ـ جلســـة ١٦/٤/١٨)

الحكم فى دعوى صحة التعاقد دون تسجيله أو التأشير به غير مانع من الحكم بصحة التعاقد لمشتر آخر لذات العين من نفس البائع.

( الطعن رقم ٧٦ لسنة ٥٢ق ـجلســة ١٩٨٥/٤/١٦ )

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد غير كافى بمفرده لاعتبار العقد مسجلا مالم يصدر حكم بذلك ويؤشر به على هامش تسجيل الصحيفة فيرتد اثر الحكم الى تاريخ تسجيل الصحيفة.

تسجيل الحكم بصحة التعاقد أو التأشير بمنطوقه على هامش تسجيل الصحيفة .أثره. نقل ملكية البيع الى المشترى . عدم جواز

الحكم بصحة عقد أى مشترى آخر . شرطه الايكون قد سبق المشترى الأول الى تسجيل صحيفة دعواه قبل تسجيل الحكم الصادر بصحة عقده وقبل تسجيل صحيفة دعواه ان كان قد سجلها .

(الطعن رقم ٤٥ لسنة ٥١ق ــ جلســـة ١٩٨٤/١٢/١٣)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . لاينقل بذاته ملكية العقار المبيع مالم يسجل الحكم الصادر بصحة التعاقد أو يؤشر يمنطوقه على هامش تسجيل الصحيفة .

(الطعن رقم ۸۷۱ لسنة ٥١ق ـ جلســة ١٩٨٤/١٢/١٣)

اختصام البائع للبائع فى دعوى صحة التعاقد . أساسه . اعتبار المشترى نائبا عن البائع بوصفه دائنا له . المادتان ٢٣٥ ، ٢٣٦ مدنى . تسجيل صحيفة الدعوى . انصراف أثره الى كل من طلبى صحة العقدين على استقلال .

(الطعن ٢١٢٩لسنة ٥١١ ـ جلسة ٢ / ١٢ / ١٩٨٤ اس ٣٥ ص ٢١٨٧)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد والتأشير بمنطوق الحكم الصادر بذلك .أثره . جعل حق المشترى حجة على كل من ترتب لهم حقوق عينية على العقار منذ تسجيل الصحيفة ، ولو كان حسن النية .

(الطعن ۱۲۹ السنة ۱ ٥٥ ـ جلسة ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٤ اس٣٥ ٣٠٠ ٢ )

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ثم التأشير على هامشه بمنطوق الحكم بصحة النفاذ والتعاقد .أثره. اعتبار حق المشترى حجة على من ترتب لهم من نفس المتصرف حقوق عينية على ذات العقار بعد تسجيل الصحيفة . تسجيل التصرف لاحقا لتاريخ تسجيل المشترى صحيفة دعواه لايحول دون الحكم بصحة العقد ونفاذه .

(الطعن رقم ٦٧٣ لسنة ٩٤ق ـ جلسنة ٢٦ / ١٩٨٤)

تأشير المشترى بمنطوق الحكم الصادر له بصحة النعاقد على هامش تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . اعتباره حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية على العقار من تاريخ تسجيل الصحيفة .

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد على مقتضى نص المادتين 10 ، 10 من القسانون رقم 11 لسنة 1967 الخساص بتنظيم الشهر العقارى المعدل والتأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة يترتب علم وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان حق المشترى اذا تقرر بحكم مؤشر به طبسق القانون يكسون حجة على كسل مسن ترتبت له حقوق عينية على العقسار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .

(نقض الطعن ٣٤٥ لسنة ٤٨ ق ـ جلسة ٢٦ / ١ / ٩٨٣ اس ٣٤ص ٣٠٨)

الاثر المترتب على التسجيل . الاصل فيه ان يكون من تاريخ حصوله عدم انسحابه الى الماضى . استثناء المادتين 1۷,۱۵ من القانون رقم ۱۱۴ لسنة ۱۹۶٦ بشأن انسحاب أثر التأشير بالحكم الصادر في دعاوى صحة التعاقد الى تاريخ تسجيل صحفها . عدم جواز التوسع فيه أو القياس عليه.

الاصل – وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة – ان التسجيل لايترتب عليه أثره الا من تاريخ تسجيل العقد أو الحكم الذى من شأنه انشاء حق الملكية أو أى حق عينى آخر على عقار أو نقله ، وان هذا الاثر لاينسحب الى الماضى ، ولايحتج على ذلك بان القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٦ الخاص بالشهر العقارى أجاز بالمادتين ١٧,١٥ منه تسجيل صحف دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ورتب على التأشير بمنطوق الحكم الصادر فيها على هامش تسجيل صحائفها انسحاب أثر هذا التأشير الى تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى ، لان تقرير هذا الاثر ورد على سبيل الاستثناء حماية لاصحاب تلك الدعاوى قبل من ترتبت لهم حقوق على ذات العقار المبيع بعد تسجيل صحيفة الدعوى وهو استثناء على ذات العقار المبيع بعد تسجيل صحيفة الدعوى وهو استثناء لايصح التوسع فيه أو القياس عليه.

## ( الطعن٩٣٦لسنة٨٤ق - جلسة ١ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٣ص ٢٣٤١ )

تسجيل صحيفة دعوى صحة ونفاذ عقد البيع حتى تنتج أثرها فى تفضيلها على من سجل عقده بعد تسجيلها يتعين ان يكون المشترى فى الدعوى المذكورة قد اختصم البائع للاائع له اذا كان البائع له لم يسجل عقده .

لا كانت المطعون عليها الثانية لم تختصم البائع للبائع لها ليقضى عليه بصحة العقد الصادر منه ، اذا اكتفت باختصام البائع لها ، وهو لم تنتقل اليه الملكية بعد وانه غير مؤشر عليها بصدور حكم في تلك الدعوى ، على خلاف ماورد بالشهادة المقدمة من المطعون عليها الثانية والتي تفيد التأشير بالحكم الصادر لها على تسجيل صحيفة دعواها لما كان ذلك وكان من المقرر في قضاء

هذه المحكمة انه لايقبل فيما يتعلق باثبات اصل الملكية أو الحق العينى الا المحررات التى سبق شهرها فاذا توصل المشترى الى تسجيل عقده أو تسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه رغما من ان سند البائع له لم يكن قد تم شهره فانه لايكون من شان التسجيل على هذه الصورة ، اعتبار المشترى مالكا اذ من غير المكن ان يكون له من الحقوق أكثر عما هو للبائع له الذى لم تنتقل اليه الملكية بسبب عدم تسجيل سنده .

#### ( الطعن رقـــم ٣١٧ لسـنة ٤٧ق -جلسة ١٩٨٠/١١/١٨ )

نقل ملكية العقار بتسجيل العقد أو الحكم . عدم انسحابه الى الماضى . التأشير بمنطوق الحكم بصحة التعاقد على هامش تسجيل صحيفة الدعوى انسحاب أثره الى تاريخ هذا التسجيل . هذا الاثر هو استثناء لايصح القياس عليه . الشفيع . يعد مالكا الامن تاريخ التأشير لامن تاريخ تسجيل الصحيفة .

الملكية لاتنتقل الى المشترى الابتسجيل عقد البيع ـ كما ان الاصل ـ على ماجرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان التسجيل لايترتب عليه اثره الا من تاريخ تسجيل العقد أو الحكم الذى من شأنه انشاء حق الملكية أو أى حق عينى آخر على عقار ونقله وان هذا الاثر لاينسحب الى الماضى ، ولايحتج على ذلك بان القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ الخاص بالشهر العقارى أجاز بالمادتين ١٥ ، ١٧ منه تسجيل صحف دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ورتب على التأشير بمنطوق الحكم الصادر فيها على هامش تسجيل صحائفها انسحاب أثر هذا التأشير الى تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى ، لان هذا الاثر ورد على سبيل الاستثناء حماية

لاصحاب تلك الدعاوى قبل من يترتب لهم حقوق على ذات العقار المبيع بعد تسجيل صحيفة الدعوى، وهذا الاستثناء لايصح التوسع فيه أو القياس عليه .

(الطعن رقسم ۸۹۰ لسنة ٤٥ق ـجلســـة ٢٧٨/٦/٢٧)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد . غير كاف لنقل الملكية . وجوب صدور حكم بذلك والتأشير به وفقا لقانون الشهر العقارى ق ١١٤ لسنة ١٩٤٦ .

لايكفى لنقل الملكية تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد مالم يصدر حكم بذلك ويؤشر به وفقا للمادتين ١٥، ١٧من القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٦ اذ فى هذه الحالة فقط يحتج بالحكم من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .

(الطعسن رقسم ٨٥٠ لسنة ٤٣ق -جلسة ٨٨/٦/١٩٧)

تسجيل صحيفة صحة التعاقد .أثره. ماهية التسجيل . قيد الصحيفة بمأمورية الشهر العقارى وختمها بخاتم الصلاحية للشهر . اجراء تمهيدى .لايعنى اتمام التسجيل .

بين القانون رقم ١٩٤٢ لسنة ١٩٤٦ الخاص بتنظيم الشهر العقارى في المادة الخامسة عشر منه الدعاوى التي يجب تسجيلها ومن بينها دعاوى صحة التعاقد، ونص في مادته السابعه عشر على انه يترتب على تسجيل صحف هذه الدعوى ان حق المدعى اذا تقرر بحكم يؤشر به طبق القانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل ، صحيفة

الدعوى وبذلك رتب المشرع تقرير هذه الآثار على تسجيل الصحيفة ، واذ كان الثابت من الاوراق ان صحيفة دعوى صحة التعاقد التي رفعها المطعون ضده الاول على مورث الطاعن والمطعون ضدهما الثاني والثالث ، لم تسجل بعد وان ماورد بها من تأشيرات بشأن قيدها وتاريخ تقديمها وختمها بخاتم الصلاحية للشهر لايعدو ان يكون اجراءات تمهيدية باشرها صاحب الشأن فى مأمورية الشهر العقارى عملا بالمواد ٢٠ وما بعدها من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ وليس في الاوراق مايفيد تقديم الصحيفة الى مكتب الشهر العقارى لاتخاذ اجراءات التسجيل التي تبدأ بتقديم المحرر المختوم بخاتم دصالح للشهر ، بعد توقيعه الى مكتب الشهر العقارى الختص حيث يثبت في دفتر الشهر بأرقام متتابعة وفقا لتواريخ وساعات تقديم المحررات اليه هو، ويؤشر عليه أي على المحسور بما يفسيل شهره وفق أحكام المادتين ٣٢,٢٩ من القانون المذكور . وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر واعتبر ان بيانات القيد في دفتر مشروعات المحورات بمأمورية الشهر العقاري التي تفيد تقديم مشروع صحيفة الدعوى لها في ٨ مارس ١٩٦٦ هى بيانات التسجيل الذى سترتد الى تاريخه حجية حق من رفع الدعوى قبل من ترتبت لهم على العقار حقوق عينية مع انها بيانات عن اجراءات تمهيدية لاتعدمن قبيل الشهر على نحو ماسلف بيانه ورتب على ذلك اهدار التسجيل الحاصل للطاعن في ١٩ من مارس المذكور وقضى بصحة عقد بيع صدر من البائع عن مساحة من الارض خرجت من ملكه وبات نقل ملكيتها بموجيه الى المشترى مستحيلا فانه يكون قد أخطأ في القانون .

( الطعن رقـــم ٦٨٠ لسنة ٤٠ ق ـجلســـة ١٩٧٧ / ١٩٧٧)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد على بيع عقار . أثره . تسجيل الحكم الصادر فيها . ارتداد أثره الى تاريخ تسجيل الحكم الصادر فيها . ابتيه نزع الملكية بعد تسجيل المشترى صحيفة دعواه . لاحجية له قبل الاخير ولو سجل حكم مرسى المزاد قبل تسجيل حكم صحة التعاقد . قبل السنة ١٩٤٦ .

مسفاد نص المادتين ١٥، ١٧، من القسانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بشأن الشهر العقارى ان تسجيل صحيفة الدعوى التي يرفعها المشترى على البائع لأثبات صحة التعاقد الحاصل بينهما على بيع عقار ثم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة من شأنه ان يجعل حق المشترى حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى، وبذلك يكون المشرع قد رسم للمدعى في دعوى صحة التعاقد طريقا يمكنه من التمسك بالحكم الذي يصدر لصالحه ضد كل من آل اليه الحق من البائع المدعى عليه ، واعلام الغير بالاخطار التي يتعرضون لها عند التعاقد بشأن العقار موضوع الدعوى ، واذا كان هذا الاعلام يتحقق بالتأشير بمنطوق الحكم وحده فانه من باب أولى يتحقق بشهر الحكم كاملا اذ ان هذا الشهر يتضمن كل بيانات التسجيل الهامشي ويزيد عليه ، ومتى تقرر ذلك فان أثر تسجيل الحكم من حيث الاحتجاج على من ترتب لهم حقوق عينية على العقار ، يرتد الى تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ، يستوى في ذلك ان تكون هذه الحقوق قد تقررت بتصرف رضائي صادر من البائع له أو نتيجة اجراءات تنفيذ عقارى اتخذت ضد هذا البائع ، واذ كان محكم المطمون فيه قد الاتزم هذا النظر حين قضى ببطلان اجراءات نزع الملكية لتسجيل المطعون ضده الاول بتاريخ ١٩٦٨/٣/٧ محيفة دعوى صحة التعاقد الصادر له من مدين الطاعنة ثم تسجيله الحكم الصادر فيها بتاريخ ١٩٧١/٣/٠ ، فارتد أثر التسجيل الى تاريخ تسجيل الصحيفة . بينما تنبيه نزع الملكية مسجل بتاريخ ١٩٦٩/٢/٣٠ فإن النعى بهذا الوجه يكون على غير أساس .

(الطعن رقـــم ٦٦٨ لسـنة ٤٢ ق ـ جلسة ١٩٧٧/٣/١٦)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد التى يرفعها المشترى . احداث أثره بالنسبة لجميع من ترتبت لهم على العقار المبيع حقوق عينية بعد حصوله . عدم زوال هذا الآثر بتصحيح شكل الدعوى بدخول النائب القانوني عن المشترى للحكم له بالطلبات التى تضمنتها الصحيفة المسجلة . مثال .

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد التى يرفعها المشترى على البائع على البائع على ماقضت به المادة السابعة عشرة من القانون رقم 185 لسنة 1967 بتنظيم الشهر العقارى ـ يحدث أثره بالنسبة لجميع من ترتبت لهم على العقار المبيع حقوق عينية بعد تسجيل تلك الصحيفة ، وإذا كان هذا الاثر لايزول بدخول النائب القانوني عن المشترى في الدعوى للحكم له بالطلبات التى تضمنتها الصحيفة المسجلة وكان يبين من الحكم الابتدائي الذى أيده الحكم المعون فيه وأحال اليه في أسبابه ، ان محكمة الموضوع قد مصلت بأدلة سائغة ونما له أصله الثابت في الاوراق ان الطلبات الواردة بصحيفة تصحيح شكل الدعوى هي ذات الطلبات الواردة

بصحيفة افتتاحها المسجلة ، والتي طلبت فيها المطعون عليها الأولى الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لولايها ، وان ماطراً على الدعوى من تعديل ينحصر في دخول المطعون عليه الثاني فيها كولى شرعى على ولديه المشترين طالبا الحكم بصحة ونفاذ العقد المذكور ، وهي ذات الطلبات المبينة بصحيفة الدعوى الاصلية ، فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بأفضلية هذا العقد لتسجيل صحيفة الدعوى المرفوعة عنه قبل الحكم الصادر بصحة عقد الطاعنة . لايكون قد خالف القانون .

(الطعن رقـــم ٣٥ لسنة ٣٩ ق ـ جلســة ١٩٧٤/١١/٢١)

الاثر المترتب على التسجيل . الاصل فيه ان يكون من تاريخ حصوله . عدم انسحابه الى الماضى . استثناء المادتين ١٥ الاريخ حصوله . عدم القانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٤٦ بشأن انسحاب أثر التأشير بالحكم الصادر فى دعاوى صحة التعاقد الى تاريخ تسجيل صحفها . عدم جواز التوسع فيه أو القياس عليه .

الاصل – وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة – ان التسجيل لايترتب عليه اثره الا من تاريخ تسجيل العقد ، أو الحكم الذى من شأنه انشاء حق الملكية أو أى حق عينى آخر على عقار أو نقله ، وان هذا الاثر ولاينسسحب الى الماضى ، ولايحتج على ذلك بان القانون رقم \$11 لسنة ١٩٤٦ الخاص بالشهر العقارى أجاز بالمادتين ١٥٠ ،١٧ منه تسجيل صحف دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ، ورتب على التأشير بمنطوق الحكم الصادر فيها على هامش تسجيل صحائفها انساب أثر هذا التأشير الى فيها على هامش تسجيل صحائفها انساب أثر هذا التأشير الى

سبيل الاستثناء حماية لاصحاب تلك الدعاوى قبل من ترتبت لهم حقوق على ذات العقار المبيع بعد تسجيل صحيفة الدعوى ، وهو استثناء لايصح التوسع فيه أو القياس عليه .

(الطعن رقسم ١٤ لسنة ٣٨ ق - جلسة ٢٤ / ٢ / ١٩٧٣ )

القضاء نهائيا في مواجهة الطاعنين ـ المشترين ـ بصحة التعاقد الصادر من ذات البائع لمشتر آخر ، استنادا الى صحيفة تلك الدعوى اسبق تسجيلا من عقد شراء الطاعنين . قضاء يحوز الحجية قبلهما في دعواهما بطلب تثبيت ملكيتهما لذات العين المبيعة .

اذا كان الثابت ان المدعبة قد عدلت طلب صحة التعاقد الذى ضمنته صحيفتها المسجلة الى طلب فسخ العقد ورد الثمن مع التعويض، الاانها عادت الى طلباتها الاصلية الواردة بتلك الصحيفة ، وصدر الحكم فى الدعوى محمولا عليها ، وبذات الطلبات التى تضمنتها ، واتخذ الحكم من كون الصحيفة أمبق تسجيلا من عقد شراء الطاعنين قواما لقضائه ، واذ صدر ذلك الحكم فى مواجهة الطاعنين نهائيا ، وارتبطت أسبابه ارتباطا وثيقا بخطوقه بحيث لاتقوم له قائمة الابها ، فانه ينهض حجة عليهما بما شملته تلك الاسباب ، واذ رتب الحكم المطعون فيه على ذلك قضاء ورفض دعوى الطاعنين بتثبيت ملكيتهما لذات العين المبيعة ـ فان النعى عليه يكون على غير أساس .

(الطعسن رقسم ۲۵۷ لسنة ۳۷ ق - جلسة ۱۹۷۲/۲/۱۹)

مفاد نص المادة ١٧ من القانون رقم ١٩٤١ لسنة ١٩٤٦ الخاص بتنظيم الشهر العقارى ان تسجيل صحيفة الدعوى التي يرفعها المشترى على البائع لاثبات صحة التعاقد الحاصل بينهما على بيع عقار ، ثم التأشير بجنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة من شأنه ان يجعل حق المشترى حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى .

(الطعن رقــم ٣٦٥ لسـنة ٣٦ ق ـ جلســـة ٢٧/٥/١٧)

مسؤدى نص المادتين ١٧,١٥ من القسانون رقم ١٩٤١ سنة ١٩٤٦ الخاص بتنظيم الشهر العقارى ، ان تسجيل صحيفة الدعوى التى يرفعها المشترى على البائع باثبات صحة التعاقد الحاصل بينهما على بيع عقار، ثم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة ، من شأنه ان يجعل حق المشترى حجة على من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى . ولما كان الطاعن قد سجل صحيفة دعواه قبل تسجيل عقد المشترين الآخرين الصادر من ذات صحيفة دعواه قبل تسجيل عقد المشترين الآخرين الصادر من ذات البائع عن جزء من نفس العقار المبيع له ، فان الطاعن لايحاج بهذا التسجيل اللاحق لتاريخ تسجيل الصحيفة ، وبالتالي فلايحول هذا التسجيل دون ان يحكم له بصحة ونفاذ عقده حتى اذا أشر بهذا التسجيل دون القانون ، يكون حجة على المشترين الآخرين .

(الطعن رقـــم ٥٨ لسـنة ٣٧ ق ـجلسـة ٢٣ / ١٩٧١)

نصت المادة التاسعة من قانون تنظيم الشهر العقارى رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ على وجوب شهر جميع التصرفات المنشئة للحقوق العينية العقارية الاصلية ورتبت على عدم الشهر الا تنشأ هذه الحقوق ولاتنتقل ولاتزول ولاتتغير لابين ذوى الشأن ولا بالنسبة للغير ، ثما مفاده ان الملكية لاتنتقل من البائع الى المشترى الا بالتسجيل ، فاذا لم يسجل المشترى عقد شرائه وتصرف البائع الى شخص آخر سجل عقده خلصت له الملكية بمجرد التسجيل واذ جاء نص المادة التاسعة المشار اليه أسوة بنص المادة الاولى من قانون التسجيل رقم ١٨ لسنة ١٩٢٣ المقابل له . خلوا ثما يجيز ابطال الشهر اذا شابه تدليس أو تواطؤ فان الملكية \_ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة \_ تنتقل بالتسجيل ولو نسب الى المشترى الذى بادر بالتسجيل التدليس أو التواطؤ مع البائع طالما انه قد تماقد مع مالك حقيقى لايشوب سند ملكيته عيب يبطله .

### (الطعن رقىم ٥٩ لسنة ٣٦ ق - جلسمة ٧٤/٤/٧)

ان القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى، يقضى بأن ملكية العقار لاتنتقل من البائع الى المشترى الابتسجيل عقد البيع أو بتسجيل الحكم النهائى باثبات التعاقد أو بالتأشير بذلك الحكم على هامش تسجيل صحيفة الدعوى اذا كانت قد سجلت، وتسجيل الصحيفة يحفظ لرافع الدعوى حقوقه من تاريخ حصوله، بحيث انه متى حكم له بطلباته فان الحق الذى قرره الحكم ينسحب الى يوم تسجيل الصحيفة اذا كان قد تأشر بهذا الحكم طبقا للقانون دون ان يتأثر بما يصدر من البائع أو ماصدر من البائع أو ماصدر من لايكفى لاعتبار العقد مسجلا تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد مالم يصدر حكم بذلك ويؤشر به على هامش تسجيل الصحيفة مالم يصدر حكم بذلك ويؤشر به على هامش تسجيل الصحيفة

ومالم يحصل هذا التأشير لايكون للحكم بصحة التعاقد أية حجية بالنسبة لتسجيل العقد .

(الطعن رقيم ١٩ لسينة ٣٦ ق - جلسية ٢٣ /١٩٧٠/٤)

لامجال لاعمال الاسبقية فى تسجيل صحيفتى دعويى صحة التعاقد اذا كان احد العقدين صوريا صورية مطلقة ،واذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ان عقد الطاعن صورى صورية مطلقة ، فانه لايكون ثمة محل للمفاضلة بينه وبن عقد المتدخلين استنادا الى اسبقية تسجيل صحيفة دعوى صحة عقد الطاعن .

(الطعن رقسم ١٥٢ لسنة ٣٦ق ـ جلسنة ١٦/٥/١٩)

العبرة في المفاضلة بأسبقية التسجيل هي ان يكون المتصرف واحدا . فاذا كان الثابت في الاوراق المطعون عليه الاول اشترى قطعة أرض محل النزاع بعقد غير مسجل من شخص كان قد اشتراها بدوره من آخرين بعقد غير مسجل ، ثم أقام المطعون عليه الاول الدعوى بصحة ونفاذ البيع الصادر له من بائعه وسجل صحيفتها دون ان يطلب الحكم بصحة ونفاذ البيع الصادر له من البائعين الاصليين ، فلما تبين له ان البائعين قد الصادر لبائعه من البائعين الاصليين ، فلما تبين له ان البائعين قد باعا جزءا من هذه الارض ، عدل طلباته بان أضاف اليها طلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لبائعه دون ان يسجل الطبعاليين ، ومن ثم فانه لايجوز صحيفة التعديل ، بينما سجل الطاعنان \_ المشتريان الآخران \_ عقد البيع الصادر لهما من البائعين الاصليين ، ومن ثم فانه لايجوز تطبيق مبدأ الاسبقية في التسجيل بين صحيفة دعوى المطعون عليه تكون وعقد الطاعنين لاختلاف المتصرف في البيعين ، وانما تكون تكون

المفاضلة بين طلبات المطعون عليه الاول المعدلة التي طلب فيها الحكم بصحة ونفاذ البيع الصادر لبائعه ، وبين عقد الطاعنين لاتحاد المتصرف في هذه الحالة وهما البائعان الاصليان ، واذ لم يسجل المطعون عليه الاول صحيفة التعديل في حين ان الطاعنين قد سجلا عقدهما فانهما يفضلان عليه .

# (الطعن رقـــم ٧١ه لسنة ٣٥ ق ـ جلســة ٢٥/٦/٦٠)

مؤدى نصوص المواد ١٥، ١٧، ١٧ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى ان المشرع قد رسم للمدعى فى دعوى صحة التعاقد طريقا يمكنه من التمسك بالحكم الذى يصدر لصالحه ضد كل من آل اليه الحق من البائع المدعى عليه واعلام الغير بالاخطار التى يتعرضون لها عند التعاقد بشأن العقار موضوع الدعوى واذا كان هذا الاعلام يتحقق بالتأشير بمنطوق الحكم وحده ، فانه من باب أولى يتحقق بشهر الحكم كاملا اذ ان هذا الشهر يتضمن كل بيانات التسجيل الهامشى ويزيد عليه . ومتى تقر ر ذلك فان أثر تسجيل الحكم من حيث الاحتجاج على من ترتبت لهم حقوق عينية على العقار يرتد الى تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد .

# (الطعن رقم ٥١٥ لسنة ٣٤ ق ـ جلســـة ١٩٦٩/١/٣٠)

لايترتب على التسجيل أثره الا من تاريخ تسجيل العقد أو الحكم الذى من شأنه انشاء حق الملكية أو أى حق عينى آخر على عقار أو نقله . وان القانون رقم ١٩٤٦ لسنة ١٩٤٦ الخاص بالشهر العقارى اذ أجاز بنص الفقرة الثانية من المادة ١٥ تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية ورتب على التأشير بمنطوق

الحكم الصادر فيها طبق القانون ، انسحاب أثر الحكم الى تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى (١٧٨) انما قصد حماية أصحاب هذه الدعاوى قبل من ترتبت لهم حقوق على ذات العقار المبيع بعد تسجيل صحائفها ولم تقصد ان يرتب على مجرد تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد انتقال الملكية قبل التأشير بالحكم الذى يقرر حق المدعى فيها .

#### ( الطعن رقـــم ٧٧٥ لسنة ٣٤ ق ـجلســة ١٩٦٩/١/٩)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ثم التأشير بمنطوق الحكم بصحة التعاقد على هامش التسجيل ، يجعل حق المشترى حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى . تسجيل المشترى صحيفة دعواه قبل ان يسجل المشترى الثاني من ذات البائع عقده . هذا التسجيل الأخير لاتنتقل به الملكية بالنسبة للمشترى الاول الذى سجل صحيفة دعواه ولايحول دون الحكم فيها بصحة عقده .

مفاد نص المادتين ١٥، ١٧، من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ الخاص بتنظيم الشهر العقارى ان تسجيل صحيفة الدعوى التى يرفعها المشترى على البائع بالبسات صحة التعاقد الحاصل بينهما على بيع عقار ثم التأشير بمنطوق الحكم الصادر بصحة التعاقد على هامش تسجيل الصحيفة من شأنه ان يجعل حق المشترى حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية على العقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى . فاذا كان المطعون ضدهما قد سجلا صحيفة دعواهما (بصحة التعاقد) قبل ان

يسجل الطاعن ( مشتر ثان ) عقدة الصادر اليه من ذات البائع فانهما لايحاجان بهذا التسجيل ولاتنتقل به الملكية الى الطاعن بالنسبة اليهما وعلى ذلك فلايحول هذا التسجيل دون ان يحكم لهما بصحة ونفاذ عقدهما العرفى حتى اذا أشر بهذا الحكم وفق القانون يكون حجة على الطاعن .

#### (الطعن رقم ۲۰٦ لسنة ٣٤ ق ـ جلســــة ٢٠/١٠/١٩)

تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد التى يرفعها المشترى على البائع ـ على ماقضت بها المادة ١٧ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ ـ يحدث أثره بالنسبة لجميع من ترتبت لهم على العقار المبيع حقوق عينية بعد تسجيل تلك الصحيفة ، سواء كانوا خصوما فى تلك الدعوى التى سجلت صحيفتها أو ظلوا بعيدين عنها .

(الطعن رقم ٢٠٦ لسنة ٣٤ ق ـجلســـة ١٩٦٧/١٠/١٩)

المعول عليه في نقل الملكية ليس بالاسبقية في تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد ، وانما هو بتسجيل الحكم أو العقد .

(الطعن رقم ٥٧ لسنة ٣٢ ق ـجلســـة ١/١١/١١)

متى انتقلت الملكية من البائع الى ورثة المشترى من تاريخ الحكم الصادر لصالحهم بصحة ونفاذ عقد البيع فان هذه الملكية لاتسقط أبدا عن المالك ، كما ان دعوى الاستحقاق التى تحميها لايرد عليها التقادم المسقط وللمالك ان يرفعها ضد أى شخص لاسترداد ملكيته مهما طال عهد انقطاع صلته بهذا الملك . وينبى على ذلك انسة اذا طالب المشترى الذى انتقلت اليه ملكية

المبيع البائع باسترداد المبيع فلايجوز دفع هذه الدعوى بالتقادم لضي أكثر من خمسة عشر سنة دون المطالبة بالملكية .

(الطعن رقم ۲۸ لسنة ۲۸ ق -جلسمية ۲۸ ۱۹۶۳/۳/۲۸)

حق ملكية العقار لاينتقل فيما بين المتعاقدين ولابالنسبة الى الغير الا بالتسجيل ، فلا تنتقل الملكية لمشتر لم يسجل عقد البيع الصادر اليه ، ومن ثم لايكون لهذا المشترى ان ينقل الملكية لمن اشترى منه لانها لاتؤول اليه هو الا بتسجيل عقده . ولذلك فقد أورد المشرع بالمادة ٣٣ من قانون الشهر العقارى نصا يقضى بأنه لايقبل فيما يتعلق بالبات أصل الملكية أو الحق العينى الا الخررات التى سبق شهرها . فاذا توصل المشترى الى تسجيل عقده أو تسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه رغما من ان سند البائع له لم يكن قد شهر فانه لايكون من شأن التسجيل على هذه الصورة اعتبار المشترى مالكا اذ من غير المكن ان يكون له من الحقوق أكثر مما هو للبائع له الذى لم تنتقل اليه الملكية بسبب عدم تسجيل سنده .

### (الطعن رقم ۱۰۷ لسنة ۳۰ ق ـ جلســـة ۱۹۲۱/۱۹۲۱)

لم يكن نص المادة ١٧ من قانون تنظيم الشهر العقارى يحدد أجلا لقيام المشترى المحكوم له بصحة التعاقد بالتأشير بالحكم على هامش تسجيل الصحيفة ، ثما أدى الى تقاعس الكثيرين عن القيام بذلك اعتمادا منهم على انهم مهما طال زمن تراخيهم في تسجيل الحكم أو التأشير به فانهم عند قيامهم بذلك يصبح الحكم حجة على كل من ترتبت له حقوق عينية من تاريخ تسجيل الصحيفة الامر الذي أدى الى عدم استقرار المعاملات

وعسلاجسا لذلك تدخل المشرع بالقسانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ الصادر بتعديل بعض أحكام القانون ١١٤ لسنة ١٩٤٦ والمنشور في ١٩٧٦/٤/١ والمعمول به بعد ثلاثين يوما من تــاريخ نشره ( المادة الخامسة منه ) فنص في المادة الثالثة منه على تعديل المادة ١٧ من القانون تعديلا مؤداه اضافة فقرة ثالثة الى هذه المادة يجرى نصها و ولايسرى حكم الفقرة الاولى من هذه المادة على الاحكام التي يتم التأشير بها بعد مضى خمس سنوات من تاريخ صيرورتها نهائية أو من تاريخ العمل بهذا القانون أيهما أطول، وجاء في المذكرة الايضاحية لمشروع القانون المذكور عن هذه المادة و أثبت الواقع العملي ان كشيرا من أصحاب الشأن في دعاوي صحة التعاقد يكتفون بتسجيل الصحيفة ولايقومون بتسجيل الحكم والتأشير به بعد ذلك اعتمادا منهم على ان تسجيله والتأشير به جائز في أي وقت وانهم لن يضاروا بسبب هذا التراخي لان التأشير بالحكم بعد تسجيله سوف يرجع أثره الى وقت تسجيل صحيفة الدعوى وهو أمر أدى الى اضطراب المعاملات وعدم استقرارها ولذا فقد رؤى التدخل لوضع حدزمني لايجوز بعده لصاحب الشأن ان يستفيد من الاثر الرجعي . ولهذا فقد استحدث المشروع حكما يقضى بعدم سريان الاثر الرجعي الذي تقرره الفقرة الاولى من المادة ١٧ من القانون القائم على الاحكام التي يتم التأشير بها بعد مضى خمس سنوات من تاريخ صيرورتها نهائية أو من تاريخ العمل بهذا الحكم المستحدث أيهما أطول ..

ومدة الخمس سنوات تسرى بالنسبة الى الاحكام التى تصدر فى تاريخ لاحق لتاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ من تاريخ صيرورة هذه الاحكام نهائية وهى تعتبر كذلك اذا كانت قد صدرت في حدود النصاب الانتهائي للمحكمة التي أصدرتها أو من تاريخ فوات ميعاد الطعن عليه بالاستئناف اذا كانت قابلة له أو من تاريخ صدور الحكم الاستئنافي اذا كانت قابلة للاستئناف وطعن عليها به . فلا يلزم - مضى مواعيد الطعن بالنقض أو الحكم في الطعن بالنقض الذي يرفع - عنها اذ ان طريق الطعن بالنقض طريق غير عادى فيعتبر الحكم نهائيا ولو كان قابل للطعن فيه بهنذا الطريق ومن جهة أخرى فانه لايكفى ان يكون الحكم مشمولا بالنفاذ المعجل مادام غير نهائي ، اذ ان الحكم غير النهائي مشمولا بالنفاذ المعجل مادام غير نهائي ، اذ ان الحكم غير النهائي نص المادة ١٦ من القانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٤٦ أما الاحكام التي صدرت نهائية في تاريخ سابق على العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ فتسرى السنوات الخمس من تاريخ العمل بهذا الطنون أول مايو سنة ١٩٧٦ (١٠)

#### تطبيقات قضائية ،

انسحاب أثر التأشير بالحكم النهائى الصادر فى دعوى صحة التعاقد الى تاريخ تسجيل صحيفتها . شرطه . ان يتم التأشير خلال خمس سنوات من تاريخ صيرورة الحكم نهائيا أو العمل بالفقرة الشائفة من الماده ١٧ من القانون ١١٤ لسنة ١٩٤٦ المستحدثة بالقانون ٢٥ لسنة ١٩٧٦ . عدم التأشير بالحكم فى ذلك الميعاد . مؤداه . زوال أثر تسجيل الحكم ليس له ميعاد محدد لإجرائه .

( الطعن رقم ۱۹۷۲ لسنة ۵۹ق ـ جلســة ۱۹۹۳/۱۰/۲۸ ) ( الطعن رقم ۱۹۳۵ لسنة ۵۰۳ ـ جلســة ۲۱/۱۲/۱۹۸۷ )

<sup>(</sup>١) راجع في هذا المستشار/ محمد كمال عبد العزيز - المرجع السابق ص ١٧٠

#### انسحاب أثر التأشير بمنطوق الحكم الى تاريخ تسجيل الصحيفة :

التأشير بمنطوق الحكم الصادر في دعوى صحة التعاقد أو تسجيله كاملا . ارتداد أثره من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى . مؤدى ذلك . حق المشترى في الاحتجاج قبل من ترتب له حق عينى على العقار المبيع منذ تسجيل الصحيفة .

( الطعن رقم ۱۷۷۰ لسنة ٥٧ق \_ جلســة ١٩٩٢/١٢/١٣)

( الطعن رقم ١٣٠١ لسنة ٥٣ق ـ جلســة ٢٩/٥/٥٩ )

(نقض جلسمة ٢٩ / ١٩٨١ س ٣٢ ع ١ ص ١٣٤٠)

(نقسض جلسسة ٢٧١/٥/٢٧ س ٢٦ ص ١٩٦)

(نقض جلسسسة ١٩٦٩/١/٣٠ س ٢٠ ص ١٩٣١)

(نقصض جلسمسمة ١٩٦٧/١٠/١٩ س ١٨ ص١٥٤٢)

اعتبار تسجيل صحيفة دعوى صحة ونفاذ البيع حجة على من ترتبت لهم بعده حقوق على ذات البيع ـ توقفه على صدور الحكم فعلا بصحة التعاقد والتأشير بمنطوقه على هامش ذلك التسجيل .

( الطعن رقـــم ۲۶۷۱ لسنة ۵۸ق ـ جلسـة ۱۹۷۲ / ۱۹۹۳) ( الطعن ۳۵ لسنة ۳۹ق ـ جلسة ۲۱ / ۱۱ / ۱۹۷۶ س ۲۵ ص ۲۹۸)

#### أحكام القضاء:

#### التزامات البائع :

#### نقل الملكية ،

عقد البيع هو من عقود التراضى التى تتم وتنتج آثارها بمجرد توافق الطرفين . وكل ما استحدثه قانون التسجيل من أثر في أحكام البيع هو أن نقل الملكية بعد ان كان ، بمقتضى الفقرة الأولى من المادة ٢٦٦ من القانون المدنى ، نتيجة لازمة للبيع الصحيح بمجرد عقده ، أصبح متراخيا الى ما بعد حصول التسجيل . أما أحكام البيع الأخرى فلا تزال قائمة لم ينسخها ذلك القانون . فالبائع يبقى ملزما بموجب العقد بتسليم المبيع وبنقل الملكية للمشترى ، كما يبقى المشترى ملزما بأداء الثمن الى غير ذلك من الالتزامات التى تترتب بينهما على التقابل بمجرد انعقاد البيع .

### (الطعن رقـــم ٦٠لسنة ٢ ق ـجلســة ١٧ / ١١ / ١٩٣٢ )(١)

ان القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٣٣ قد عدل حكم المادة ٢٦٦ من القانون المدنى فيما يتعلق بنقل الملكية فبعد ان كان نقلها ، بمقتضى هذه المادة نتيجة لازمة للبيع الصحيح بمجرد عقده ، أصبح متراخيا الى مابعد حصول التسجيل ، واذن فلا يصح للمشترين - مادام لم يسجل عقده - ان يطلب الحكم بتثبيت ملكيته لما اشتراه . وانحا له أن يطالب البائع أو ورثته من بده بالالتزامات الشخصية التى يرتبها العقد ، كتسليم المبيع وريعه.

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية - المرجع السابق ج ٤ ص ٩٦ وما بعدها.

فاذا هو طلب ـ قبل التسجيل ـ تثبيت الملكية وتسليم المبيع وربعه ، وقضى له بذلك ، تعين نقض الحكم فيما يتعلق بتثبيت الملك لرفع الدعوى به قبل استيفاء شروطها.

(الطعن رقــــم ٥٢ لسنة ٢ ق ـجلسـة ٢٢/٢٢ / ١٩٣٢)

بقاء عقد البيع بعد قانون التسجيل من العقود الرضائية التى تتم بمجرد توافق ارادة الطرفين ويترتب عليه كل آثاره عدا نقل الملك الذى يتراخى الى ما بعد التسجيل.

ان قانون التسجيل الصادر في ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٣ لم يغير طبيعة عقد البيع من حيث هو عقد من عقود التراضى التي تتم وتنتج آثارها بمجرد توافق الطرفين ، وانما هو فقط قد عدل آثاره بالنسبة للعاقدين وغيرهم ، فجعل نقل الملكية غير مترتب على مجرد العقد . بل أرجأه الى حين حصول التسجيل وترك لعقد البيع معناه وباقى آثاره .

(الطعنان رقسمسا ٤٨ و ٥٣ لسنة ٢ ق -جلسة ١٩٣٢/١/٥)

اذا اشترى شخص عقارا من آخر بمقتضى عقد عرفى ابتدائى تعهد فيسه البائع بأن يوقع على العقد النهائى على يد كاتب المحكمة فى يوم كذا ، كما تعهد المشترى بأن يدفع الباقى من الشمن فى ذلك اليوم . وقبل حلول اليوم المحدد باع المشترى هذا العقار الى آخر وتنازل له عن حقوقه فى العقد الصادر منه . ففى هذه الصورة لا يجوز للمشترى الأخير ان يرجع على بانعه بشئ، اذ كان يجب عليه ان يدفع باقى الثمن الى البائع الأصلى ـ وله بمقتضى القانون أن يدفعه اليه ولو رغم ارادته لأنه اذا كان للدائن

وجه في عدم الرضاء بتغيير مدينه بلا ارادته حتى لا يضطر لمطالبة من قد يكون معسرا ، فانه لا وجه له في الامتناع عن قبض الدين فعسلا من أى انسان كان . ولا يبقى بعد ذلك الا حضور هذا البائع لتوقيع عقد البيع بسبب عدم وجود رابطة بينه وبين المشترى الثانى فهذا يقتضى اخطار البائع الثانى لاستصدار العقد منه ويصدر هو عقدا قابلا للتسجيل ومتى سجل العقدان خلصت الملكية للمشترى الثانى في ذلك خلصت الملكية للمشترى الثانى في ذلك وتفويته الميعاد المحدد في العقد وانتظاره بعد ذلك حستى أشهر الهائسرى الأول لا يجعل له وجها في الرجوع بشئ على المشترى الأول .

( الطعن رقم ٢٥ لسنة ٥ ق -جلسمة ٢٠ / ٢ / ١٩٣٥)

لایجوز للبائع انکار ملکیة المشتری لعدم تسجیل عقده کما لایجوز له انکار ملکیة من اشتری من هذا المشتری.

اذا حصل دائن على اختصاصه بعقار اشتراه مدينه ، وسجل هذا الاختصاص ، ثم باع العقار على مدينه جبرا وأوقعت المحكمة البيع له . وسجل حكم مرسى المزاد ، فانه لا يجوز لمن باع للمدين ان يتمسك بأن هذا المدين لا يصح اعتباره مالكا للعقار لأنه لم يكن قد سجل عقده قبل أن يسجل الاختصاص وحكم مرسى المزاد ، وبالتالى لا يصح اعتبار دائنه الذى رسا عليه المزاد مالكا . وذلك على الأخص اذا كان المدين قد رد الى بائعه العقار بعقد لم يسجل كذلك ، لأن البائع من جهة ، يضمن الملك للمشترى ولو لم يسجل عقد البيع فلا يقبل منه اذن الاحتجاج في صدد الضمان بعدم تسجيل العقد ، ومن جهة أخرى فانه هو

نفسه اذ لم يقم بتسجيل عقد الشراء الذى صدر له من المشترى منه لا يحق له أن يحتج بعدم تسجيل العقد السابق صدوره منه لهذا المشترى .

(الطعن رقم ٤٤ لسنة ٨ ق ـجلســـــة ١٩٣٨/١٢/١٥)

ان عقد البيع ، حتى بعد صدور قانون التسجيل من عقود التراضى يتم قانونا بالايجاب والقبول وكذلك المادة ٢٣٧ من القانون المدنى التى تجيز أن يكون البيع بالكتابة أو بالمشافهة مع اتباع القواعد المقررة بشأن الاثبات عند الانكار فان قانون التسجيل لا يقتضى تغيير شئ من أحكامها فالشركة فى شراء الأطيان التى رسا مزادها على الشريكين يجوز اثباتها بالبينة وقرائن الأحوال عند وجود مبدأ ثبوت بالكتابة . ومتى ثبت بهذا الطريق قيام الشركة فلا يجوز لمن رسا عليه المزاد من الشريكين الشريكين عصول ان يتعلل فى جحد حق شريكه فى الملكية بعدم حصول التسجيا.

(الطعن رقم ٧ لسسنة ٩ ق -جلسسسة ١٩٣٩/٦/١ مجموعة القواعد في الربع قرن ج ١ ص ٣٧٥ ق ١٩٠٠)

انه وان كانت الملكية لا تنتقل بعقد البيع غير المسجل الا انه تترتب عليه التزامات وأهمها أنه تترتب عليه التزامات وأهمها تحكين المشترى من نقل الملكية تبقى فى تركة المورث بعد وفاته ، ويلتزم بها ورثته من بعده . واذن فليس للوارث ان يتمسك ضد المشترى بعدم تسجيل العقد الصادر له من المورث .

( الطعن رقسم ٤٤ لسسنة ١٠ ق -جلسسسة ١٩٤١/١/٢٣ مجموعة القواعد في الربع قرن ج١ ص٣٥٣ ق٥٣ ) انه لما كان قانون التسجيل رقم ١٨ لسنة ١٩٢٣ ، فيما عدا تعليق نقل الملكية من البائع الى المشترى على حصول التسجيل ، لم يغير شيئا من طبيعة عقد البيع من حيث انه من عقود التراضى التي تتم وتنتج آثارها القانونية بين المتعاقدين بالوفاء بتعهداته التي يوجبها عليه القانون وشروط العقد ، وفي مقدمتها التزام المشترى بدفع الثمن الى البائع والتزام البائع بتسليم المبيع ونقل الملكية الى المشترى ، ولما كان الدائن العادى يعتبر خلفا عاما لمدينه كالوارث لمورثه ، وكان الخلف العام يحل محل سلفه في كل ما له وما عليه فتؤول اليه جميع الحقوق التي كانت لسلفه وتلزمه جميع تعهداته ـ لما كان ذلك كذلك فانه اذا مات البائع قبل الوفاء بتعهده بنقل الملكية لايكون لدائنه العادى ان يدعى في مواجهة المشترى أي حق على العقار المبيع يتنافي مع تعهد البائع . ولا يجوز لهذا الدائن اجراء التنفيذ على العقار باعتبار انه كان مملوكا للمورث وقت وفاته. وخصوصا اذا كان المشترى قد سجل حكما صدر له على الورثة بصحة التعاقد قبل اتخاذ اجراءات التنفيذ.

لا يترتب على عقد البيع العرفى انتقال الملكية للمشترى ومن مقتضى ذلك أنه لا يجوز طلب تثبيت الملكية بناء على عقد عرفى وانما يجوز للمشترى الزام البائع بتنفيذ التزامه بنقل الملكية بطلب الحكم بصحة ونفاذ العقد حتى اذا ما قضى له بذلك وسجل الحكم حق له طلب تثبيت ملكيته استنادا الى الحكم المسجل الذى يقوم مقام تسجيل العقد واذن فمتى كان الحكم قد

قرر وهو في معرض الرد على طلب الطاعن صحة ونفاذ ورقة الاقرار الصادر له من المطعون عليها الثانية أنه و لايمكن اعتبار هذا الطلب فرعا عن طلب تشبيت الملكية بدليل انه لايصح للمدعى في دعوى صحة ونفاذ العقد التحدث عن الملكية لأن حقه فيها لا ينشأ الا بعد صدور الحكم لصالحه في الدعوى المذكورة وتسجيله وبتعبير آخر ان الملكية مرحلة تالية أساسها الحكم بصحة ونفاذ الاقرار وتسجيله ، فان الطعن فيه بالخطأ في تطبيق القانون يكون غير صحيح .

متى كان محل التزام المدين عينا معينة جاز للدائن ان يحصل على وضع يده عليها مادامت مملوكة للمدين وقت التعهد أو آلت ملكيتها اليه بعده ولم يكن لأحد حق عينى عليها . واذن فاذا ضمن ابن البائع للمشترى نقل ملكية العين التى اشتراها من والده ولو من تكليفه هو ثم تملك الضامن هذه العين بعقد مسجل حرر له من والده ، فانه يكون للمشترى ان يطالب الضامن بهذه العين ولو كان يزاحمه فيها مشتر آخر من الضامن مادام انه كان أسبق منه فى تسجيل صحيفة دعوى صحة ونفاذ عقده ، لأن هذا التسجيل من شأنه – اذا ما صدر الحكم بصحة التعاقد وأشر به على هامش تسجيل العريضة وفقا للقانون – أن يحتج به على كل من تلقى حقا عينيا على نفس العين من أى يحتج به على كل من تلقى حقا عينيا على نفس العين من أى

( الطعن رقم ٦٤ لسنة ١٩ ق ـ جلسسسة ٦٤ / ١٩٥١)

من أهم التزامات البائع ضميان انتقال ملكية المبيع الى المشترى فلا يجوز له طلب تثبيت ملكيته الى العقار البيع منه لجرد ان المشترى لم يسجل عقد شرائه واذن فمتى كان الطاعن قد استند الى عقد يتضمن شراءه المنزل موضوع النزاع من المطعون عليهما الأولين وآخرين مقابل ثمن تسلم منه البائعون مبلغا عند التعاقد على أن يدفع الباقي في التاريخ الذي حدد لتحرير العقد النهائي ، ونص في العقد على أنه اذا لم يدفع المشترى الباقي في الميعاد المحدد يكون المبلغ الذى دفعه بصفة عربون من حق البائعين ويبطل العقد ، وكان الطاعن قد تمسك بأنه دفع كامل الشمن للمطعون عليهما الأولى والثانية ، بموجب ايصالات قدمها للمحكمة ، وكان الحكم المطعون فيه اذ قضى بنثبيت ملكية المطعون عليهما الأولى والثانية الى القدر المبيع منهما أقام قضاءه على أن البيع لم يصبح نهائيا بالنسبة لهاتين الأخيرتين وان المشترى لم يرفع دعوى بصحة التعاقد أو بيثبيت ملكيته حتى يمكن للمحكمة ان تقول كلمتها في العقد المذكور فضلا عن أنه منصوص فيه صراحة على أنه اذا لم يقم المشترى بدفع باقى الثمن يعتبر البيع مفسوخا ولاحق للمشترى في استرداد مادفعه من الشمن ويعتبر عربونا ، اذ قرر الحكم ذلك فانه يكون قد خالف القانون ، ذلك ان العقد الذي تمسك به الطاعن يعتبر صحيحا ومنتجا لآثاره دون حاجة الى رفع دعوى صحة تعاقد عنه ما لم يصدر حكم من المحكمة بانحلاله أو بفسخه لسبب من الأسباب المسوغة لذلك كما يكون الحكم مشوبا بالقصور لعدم تحقيق المحكمة دفاع الطاعن بأنه أوفى كامل الثمن للمطعون عليهما الاولى والثانية.

( الطعن رقـــم ۲۷۵لســنة ۲۱ ق ـجلســة ۲۱/۱۱/۳۱ مجموعة القواعد في الربع قرن ج۱ ص ۳۵۲ ق ۵۰) انتقال الملكية الى المشترى الذى سجل عقده بالتسجيل ولو ثبت علمه بالتصرف السابق الذى لم يسجل ووقع كشاهد على العقد السابق.

متى كان المشترى الشانى قد سجل عقده شرائه وطعن المشترى السابق الذى لم يسجل عقده بصدور العقد الثانى المسجل بطريق التواطؤ رغبة من البائع فى الرجوع عن البيع له تأسيسا على أن المشترى الثانى كان قد وقع كشاهد على عقده هو فأغفل الحكم الرد على هذا الدفاع الذى لا يتغير به وجه الرأى فى الدعوى فان ذلك لا يعيب الحكم بالقصور ذلك لأن توقيع المشترى الثانى كشاهد على العقد الذى لم يسجل لا يعتبر اقرار منه بانتقال ملكية المبيع الى من صدر له ذلك العقد وأن صح هذا التوقيع دليلا على علم صاحبه بسبق التصرف الى الغير صح هذا التوقيع دليلا على علم صاحبه بسبق التصرف الى الغير الذى بادر الى تسجيله فصح سندا لنقل الملكية اليه ولو كان فى الذى بادر الى تسجيله فصح سندا لنقل الملكية اليه ولو كان فى

## (الطعن رقم ٩ ٩ لسسنة ٢٤ ق -جلسة ٣ / ٤ / ١٩٥٨ س ٩ ص ٣٣٥)

لم يحظر القسانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ على المالك التصرف فيما يستبقيه لنفسه في حدود المائتي فدان ولم يضع أى قيد على هذا التصرف ومن ثم فلا يترتب على صدور هذا القانون استحالة تنفيذ التزام المالك بنقل ملكية القدر الذي باعه من تلك الأطيان . فاذا كان البائع لم يدرج في اقراره القدر المبيع ضمن الأطيان التي اختارها لنفسه بصفة أصلية وامتنع بذلك نقل الملكية للمشترى في الفترة بين تقديم هذا الاقرار وموافقة جهة الاصلاح

الزراعى على أعمال مقتضى التحفظ الوارد فيه بشأن هذا القدر واعتباره ضمن الأطيان المحتفظ بها للمالك ، وكان هذا المانع المؤقت لم يسرتب عليه - في حدود السلطة التقديرية لحكمة الموضوع - زوال المنفعة المرجوة من العقد فلا يكون له من أثر سوى تأجيل تنفيذ الالتزام في الفترة التي قام فيها ولا يؤدى الى انفساخ العقد بقوة القانون .

### ( الطعن رقم ٢٦٣ لسنة ٢٦ق -جلسة ٣ / ١ /١٩٦٣ س١٤ ص٧٧)

اذا كانت المادة ٤٢٨ من القانون المدنى تلزم البائع بأن يقوم بما هو ضرورى لنقل الحق المبيع الى المسترى ومن ذلك تقديم الشهادات اللازمة للتسجيل اليه كمستندات الملكية وبيان حدود العقار ، الا انه متى كان هذا الالتزام يقابله التزام من جانب المشترى ولم يقم بتنفيذه جاز للبائع - وعلى ما تقضى به المادة الاجراءات اللازمة للتسجيل . فاذا كان الحكم المطعون فيه فد أورد ما يستفاد منه ان البائعة لم تكن ملزمة طبقا لشروط عقد البيع ان تقدم الأوراق اللازمة لتسجيله والتوقيع عليه من المشترين الا بعد ان تحصل منهم على الرسم المطلوب سداده الى مصلحة الشهر العقارى وأن هؤلاء هم الملزمون بالمبادرة الى دفعه ، مصلحة الشهر العقارى وأن هؤلاء هم الملزمون بالمبادرة الى دفعه ، وانتهى الحكم الى أن تقصير مورث الطاعنين وهم من بعده فى ذلك قد سوغ للبائعة ان تعتصم قبلهم بالدفع بعدم التنفيذ فان ذلك قد سوغ للبائعة ان تعتصم قبلهم بالدفع بعدم التنفيذ فان

(الطعن ٩١ لسنة ٣٤ ق -جلسة ١٩٦٧/٧/٢٥ س١٨ ص١٤٧٧)

التزام البائع بالقيام بما هو ضرورى لنقل الحق المبيع الى المشترى . شمول هذا الالتزام قيامه بشهر انهاء الوقف وحقه فيه الطعن على العقد بالاستغلال . استدلال الحكم من اشتراط المشترى تحمل البائع مصاريف هذا الاشهار قرينة على استغلاله. فساده .

يلتزم البائع - على ما تقضى به المادة ٤١٨ من القانون المدنى - بأن يقوم بما هو ضرورى لنقل الحق المبيع الى المشترى ، وهذا الالتزام يشمل قيامه بشهر انهاء الوقف وحقه فيه حتى يتسنى للمشترى تسجيل عقد البيع الصادر له . ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه اذ اتخذ من اشتراط الطاعن تحمل البائعة مصاريف الاشهار قرينة على استغلاله لها قد استند الى قرينة فاسدة .

(الطعن ٢٥٠ لسنة ٣٥ ق \_جلسـة ١٧ / ٤ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٣٤٢)

انتقال العقار المبيع الى المشترى بالحالة التى حددها الطرفان في عقد البيع . مثال في حق الارتفاق .

ان المبيع ينتقل الى المشترى بالحالة التى حددها الطرفان فى عقد البيع، واذ كان الثابت ان البائعتين للطاعنة قد صرحتا فى عقد البيع بنفى وجود أى حق ارتفاق للعقار المبيع ، فان القول بانتقال هذا الحق الى المشترى رغم وجود النص المانع يكون على غير أساس .

(الطعن ٥٩) لسنة ٣٥ق -جلسة ١٩٧٠/١/١٥ س٢١ ص١١٢)

وقوع هبة الدين صحيحة . انتقال ملكية الدين بمقتضى عقد الهبة . رسو مزاد بعض أموال المدين على الموهوب له وخصم ثمنها من الدين . تملكه هذه الأموال بطريق الشراء .

متى انتهى الحكم الى ان الهبة قد انصبت صحيحة على الدين الذى حلت فيه ابنة المورث القاصرة محل وزارة الأوقاف ، فان ملكية هذا الدين تكون قد خلصت لها فى الحال بمقتضى عقد الهبة فتمتلك قيمته اذا أوفى به المدين ، وتملك مقابلة اذا تم الوفاء بمقابل ، وتستطيع التنفيذ بموجبه على أموال المدين استيفاء لقيمته فان رسا مزاد بعض هذه الأموال عليها وخصم ثمنها من هذا الدين ، تملكت هذه الأموال بطريق الشراء باعتبار ان الثمن قد دفع من مالها .

(الطعن ٣٩٤ لسنة ٣٥ ق -جلسة ٣٠/٤/١٩٧٠ س٢٦ ص٧٣٥)

الحكم الصادر ضد البائع متعلقا بالعقار المبيع . حجة على المشترى الذى سجل عقده بعد صدور الحكم أو بعد تسجيل صحيفة الدعوى التي صدر فيها الحكم .

الحكم الذى يصدر ضد البائع متعلقا بالعقار المبيع يعتبر وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة حججة على المشترى الذى سجل عقد شرائه بعد صدور الحكم أو بعد تسجيل صحيفة الدعوى التى صدر فيها هذا الحكم وذلك على أساس ان المشترى يعتبر عملا في شخص البائع له في تلك الدعوى المقامة ضده وأنه خلف خاص له .

(الطعن ٣٣ لسنة ٤٠ ق ـجلسة ١٩٧٥/٣/١٩٧٥ س٢٦ ص٢٢٧)

اغفال الحكم المطعون فيه بيان ما اذا كان مشترى العقار قد سجل عقده قبل صدور الحكم السابق فى دعوى البائع ضد مستأجر العقار لتحديد مدى حجيته فى الدعوى الحالية. اغفاله كذلك بيان وجه اختلاف الدعويين فى الخصوم والموضوع والسبب. قصور.

اذا كان الثابت في الدعوى ان مورث المطعون عليهن اشترى الفندق موضوع النزاع من مالكته السابقة بعقد عرفي مؤرخ ١٩٦٥/٦/٧ وكانت المالكة السابقة للفندق قد أقامت دعوى ضد الطاعنة ـ المستأجرة ـ بصحيفة معلنة في ٢٣ / ١٢ / ١٩٦٤ بطلب اخلائها من الفندق لتأخرها في سداد باقي المبلغ المستحق لها وقضت المحكمة بتاريخ ١٩٦٥/١١/٧ بعدم قبول تلك الدعوى ، ويبين من الحكم الصادر فيها انه عرض للخلاف الذي قام بين الطرفين حول تكييف العقد المبرم بينهما وقطع في أسبابه المرتبطة بالمنطوق بأنه عقد إيجار مكان تنطبق عليه أحكام القانون ١٢١ لسنة ١٩٤٧ وانتهى الى أن الدعوى غير مقبولة لأن التنبيه بوفاء الجزء المتأخر من الأجرة لم يرسل في الميعاد القانوني . ولما كان الحكم المطعون فيه قد رد دفع الطاعنة بعدم جواز نظر الدعوى الحالية المقامة من مشترى الفندق بطلب باقى مقابل استغلال الطاعنة له ـ لسابقة الفصل فيها في الدعوى السابقة ، بأن الدعويين تختلفان في الخصوم والموضوع والسبب وكان لا يبين مما أورده الحكم ما اذا كان مورث المطعون عليهن قد سجل عقد مشتراه للفندق قبل صدور الحكم في الدعوى السابقة فلم يعد خلفا خاصا للبائعة ولا يسرى عليه هذا الحكم ، كما ان الحكم لم يبين وجه اختلاف الدعويين في الخصوم والموضوع والسبب حتى يتضح مدى صحة الدفع الذى تمسكت به الطاعنة وهو قصور فى تسبيب الحكم يعجز محكمة النقض عن مراقبة تطبيق القانون لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون فيه يكون قد عاره قصور يبطله .

#### ( الطعن ٣٣ لسنة ٤٠ ق ـجلسة ١٨/٣/٩٧٥ س٢٦ ص٢٢٧)

المشترى الذى لم يسجل عقده لا يستطيع نقل الملكية للمشترى منه . توصل المشترى الأخير الى تسجيل عقد شرائه أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه رغم عدم شهر سند البائع له . أثره . عدم اعتبار هذا المشترى مالكا للمبيع رغم هذا التسجيل . ليس له التحدى بأن الحكم برفض دعوى تثبيت ملكيته قد خالف حجية الحكم بصحة التعاقد .

حق ملكية العقار المبيع - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - لا ينتقل فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة الى الغير الا بالتسجيل، فلاتنتقل الملكية لمشتر لم يسجل عقد البيع الصادر اليه ، ومن ثم لايكون لهذا المشترى ان ينقل الملكية لمن اشترى منه لأنها لا تؤول اليه هو الا بتسجيل عقده ولذلك فقد أورد المشرع بالمادة ٢٣ من قانون الشهر العقارى نصا يقضى بأنه لايقبل فيما يتعلق باثبات أصل الملكية أو الحق العينى الا المحررات التى سبق شهرها، فاذا توصل المشترى الى تسجيل عقده أو تسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه رغما من أن سند البائع له لم يكن قد تم شهره، فانه لايكون من شأنه التسجيل على هذه الصورة اعتبار المشترى مالكا اذ من غير المكن ان يكون له من الحقوق أكثر مما هو للبائع له الذى لم تنتقل اليه الملكية بسبب علم تسجيل سنده. وبالتالى فانه لا يجدى الطاعن التمسك بأن

الملكية قد انتقلت اليه بتسجيل الحكم الصادر في دعوى صحة ونفاذ عقد البيع - الصادر له - وان الحكم المطعون فيه اذ قضى برفض دعواه الحالية بتثبيت ملكيته للقدر البيع له قد خالف حجية الحكم سالف الذكر ، لا يجدى الطاعن هذا القول طالما ان الملكية لم تنتقل الى البائع له ، لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف حكما سابقا صدر في نزاع بين الخصوم أنفسهم. والطعن ١٧٥ لسنة ١٤٥ - جلسة ٢٨ - ١٩٧٥ / ١٩٧٥ س ١٣٥٤)

المشترى لحصة شائعة في عقار بعقد مسجل. هو صاحب الشأن في القسمة التي تجرى لهذا العقار. اجراء القسمة مع الشريك البائع لنصيبه. أثره . عدم جواز الاحتجاج بهذه القسمة على المشترى الذي سجل عقده قبل تسجيل حكم القسمة.

الأصل ان البائع لا يمثل المشترى منه فيما يقوم على العقار البيع من نزاع بعد تسجيل عقد البيع وأن الحكم الصادر ضد البائع باعتباره مالكا للعين المبيعة لا يعبر حجة على المشترى الذى سجل عقد شرائه قبل صدور هذا الحكم ولم يختصم فى الدعوى ، وان للشريك على الشيوع الذى يبيع حصته شائعة واذا سجل المشترى عقده انتقلت اليه حصة البائع شائعة ويصبح المشترى دون الشريك هو صاحب الشأن فى القسمة التى تجرى المخصوص هذه الأعيان اتفاقا أو قضاء ، فاذا تجاهله شركاءه وأجروا القسمة مع الشريك الذى باع نصيبه بعقد مسجل ، فلا يجوز الاحتجاج بهذه القسمة على المشترى الذى سجل عقده قبل تسجيل حكم القسمة .

(الطعن ٩٧لسنة ٤١ ق ـجلسة ٤٢/٢٤ / ١٩٧٥ س٢٦ ص١٩٧٨)

فرز وتجنيب نصيب الخيرات في الوقف بعد صدور القانون ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ . تصرف الواقف بالبيع في حصة مفرزة بعقد مسجل بعد القسمة وقبل تسجيلها . طلب المشترى تثبيت ملكيته لهذا القدر المفرز . لا أساس له . علة ذلك .

اذ كان الثابت انه بعد صدور المرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالغاء نظام الوقف على غير الخيرات ، استصدر الواقف قرارا بفرز وتجنيب نصيب الخيرات في وقفه وسجل هذا القرار في ٧/٧/٩ ، واذ كان البين من الأوراق ان الواقف المذكور ـ رس أضحى مالكا لما انتهى فيه الوقف من أطيان ـ باع للمطعون عليهم قدرا مفرزا كان من ضمنها الأربعة قراريط التي قضى لهم الحكم المطعون فيه بتثبيت ملكيتهم اليها ، استنادا الى عقد مسجل في ١٩٥٣/١٢/٣٠ أي بعد صدور حكم القسمة ني ۱۹۵۸/۷/۹ . وقبل ان يتم تسجيلسه في ۱۹۵۸/۷/۹ وان ذلك القدر \_ الأربعة قراريط \_ وحسبما هو ثابت من تقرير الخبير ـلم يقع بموجب القسمة في نصيب البائع لهم وانمـــــا وقع في نصيب الوقف الخيرى ، فان المطعون عليهم المذكورين -وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - يعتبرون من الغير ولا يحتج عليهم بحكم القسمة ، ذلك انهم لم يتلقوا الحق على أساس القسمة ولا هم ارتضوها بل أنهم أنكروها وخالفوها بشرائهم ما لم يخصصه حكم القسمة للبائع لهم ، وقد جاء شراؤهم على هذا النحو دالا على أنهم يعتبرون الشيوع مازال قائما رغم الحكم بالقسمة وانه على هذا الأساس يحق للبائع لهم ان يبيعهم نصيبه شائعا أو مفرزا ومن ثم فانه يكون لهم اذا لم يرتضوا تلك القسمة ان يطلبوا اجراء قسمة جديدة . لما كان ذلك وكمان المطعون عليهم المذكورين لم يعتدوا بعكم القسمة وطلبوا الحكم بتثبيت ملكيتهم الى الأربعة قراريط التى وقعت بموجب هذا الحكم فى نصيب الوقف الخيسرى ، فان طلبهم هذا يكون قائما على غير أساس .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٣ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٤٥٤)

الملكية في المواد العقارية. عدم انتقالها فيما بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل . ٩٩ بق ١٩٤٦ لسنة ١٩٤٦.

مودى نص المادة ٩ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ العقارى أن الملكيــة في المواد العقارية لا تنتقل ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ سواء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل ، وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى أن ملكية المنزل محل النزاع لم تنقل من المطعون ضدها الثانية إلى الطاعنين لعدم تسجيل العقد الصادر لصالح مورثتهم ، فإنه لا يقبل من الطاعنين النازعة في نطاق عقد البيع الصادر للمطعون ضدها الأولى ، ويكون الحكم المطعون فيه إذ إنتهى إلى رفض منازعتهم في هذا الشأن قد التزم صحيح القانون .

(الطعن ٢٠٩٢ لسنة ٥٩ق جلسة ١٣ / ١٢ / ١٩٩٠ س٤١ ص٩٩٨)

نقل ملكية العقار للمشترى بالتسجيل . شرطه . أن يكون البائع مالكاً للعقار .

(الطعنان ۳۵۵۱،۳۵۲۲ لسنة٥٦ق ـ جلســـة ۲۹۹۱/۳/۲۱ س۶۲ص۷۸۲) انعقاد التصرف الواجب شهره . أثره . نقل كافة الحقوق التى يرتبها إلى من عقد التصرف لمصلحته عدا إنتقال الحق العينى . تراخيه حتى تمام التسجيل . م 9 قانون الشهر العقارى .

(الطعن٣٠٣٧لسنة٥٥ق جلسة ١١ / ١٢ / ١٩٩١ س٤٢ ص١٨٩٤)

المشترى الذى لم يسجل عقده . له التمسك قبل الغير لصالح البائع المالك بعدم صحة التسجيلات الموقعة على العين المبيعة إليه . علة ذلك .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن المشترى الذى لم يسجل عقده بوصفه متلقياً الحق عن البائع ودائناً له فى الإلتزامات الشخصية المترتبة على عقد البيع وأهمها الإلتزام بنقل ملكية المبيع يكون من حقه أن يتمسك قبل الغير لصالح البائع المالك بعدم صحة التسجيلات الموقعة على العين المبيعة إليه ويهدف إلى إزالة العقبة القائمة فى سبيل تحقيق أثر عقده بنقل ملكبة العين إليه خالصة مما يشوبها .

(الطعن ١٩٧٦ لسنة ٥٩ق-جلسة ٢٨ /١٩ ١٩٩٣ س٤٤ ص٩٣)

الملكية في العقارات . لا تنتقل فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة للغير إلا بالتسجيل . مشترى الأرض بعقد غير مسجل ليس له طلب إعمال قواعد الإلتصاق بشأن المبانى التي يحدثها الغير فيها .

حق ملكية العقار ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ لا ينتقل فيما بين المتعاقدين ولا بالنسبة إلى الغير إلا بالتسجيل فلا تنتقل الملكية لمشتر لم يسجل عقد البيع الصادر إليه ، ولا يسوغ

له ترتيباً على ذلك طلب إعمال قواعد الإلتصاق بشأن المبانى التي يحدثها الغير في الأرض التي اشتراها بعقد غير مسجل .

(الطعن ٦ لسنة ٦٤ق ـ جلسة ١٩٩٥/٢/١٤ س٤٦ ص٤١١)

استيفاء عقد البيع أركان انعقاده وشروط صحته . أثره. التزام البائع بالقيام بما هو ضرورى لنقل الملكية إلى المشترى . م٢٧٨ مدنى . التزام البائع بذلك . التزام بعمل . جواز تنفيذه عينياً .

إذ كان عقد البيع موضوع التداعى قد استوفى أركان انعقاده وشروط صحته من رضاء غير مشوب بعيب من عيوب الإرادة ومحل محدد تحديداً نافياً للجهالة وجائز التعامل فيه وثمن نقدى معلوم مسدد بالكامل وبالتالى يتولد عنه التزام على الشركة المطعون ضدها (البائعة) بالقيام بما هو ضرورى لنقل الملكية إلى المشترى عملاً بنص المادة ٤٢٨ مدنى ، .... التزام البائع بذلك هو التزام بعمل يمكن تنفيذه عينياً .

(الطعن ٢٥١٥ لنسة ٦١ق جلسة ٢٥ / ١٩٩٧ / س ٤٨ ص ١٣١٧) حيث ان الطعن استوفى اوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الاوراق ـ تتحصل في ان المطعون ضدها الاولى أقامت الدعوى ٣٧٣ لسنة ١٩٨٩ مدنى كلى أخميم على الطاعن والمطعون ضده الثانى بطلب الحكم بإلزامهما بأن يؤديا اليها مبلغ ثلاثمائة جنيه ، وبتسليمها قطعة الارض المبينة في صحيفة دعواها. وقالت شرحا لهذه الدعوى : انها اشترت قطعة أرض

بعقد مؤرخ ٢٥/ / ١٩٧٦ قضى بصحته ونفاذه ، واذ غصبها الطاعن والمطعون ضده الثانى ووضعا اليد عليها واستأثرا بريعها اعتبارا من عام ١٩٧٩ حتى نهاية ١٩٨٨ فقد كانت الدعوى . اقام الاخيران دعوى فرعية بطلب تثبيت ملكيتهما لقطعة الارض موضوع النزاع بالتقادم المكسب الطويل . ومحكمة اول درجة بعد ان ندبت خبيرا اودع تقريره ـ حكمت في الدعوى الاصلية بالطلبات ، وفي الدعوى الفرعية برفضها . استأنف الطاعن والمطعون ضده الثانى الحكم بالاستئناف رقم ١٩٤٤ لسنة ٦٨ ق السيوط "مأمورية سوهاج" وبتاريخ ٢٨ / ٢ / ١٩٩٣ قضت محكمة الاستئناف بتأييد الحكم المستأنف . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن ، واذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره ، وفيها التزمت النيابة رايها .

وحيث ان الطعن اقيم على سببين ينعى الطاعن بالسبب الشانى منهما على الحكم المطعون فيه القصور فى التسبيب والفساد فى الاستدلال وفى بيان ذلك يقول: إن المطعون ضدها الاولى تساندت فى دعواها الى عقد بيع صورى فى حين انه والمطعون ضده الشانى استدلا على ثبوت ملكيتهما بالتقادم المكسب الطويل بما شهد به عمدة وشيخ الناحية وشاهدان من الجيران امام الخبير المندوب فى الدعوى من أنهما يضعان اليد على العين موضوع النزاع بنية التملك لمدة طويلة دون منازعة من احد. ورغم ان المطعون ضدها الاولى أخفقت فى إثبات دعواها الا ان الحكم اعتمد فى قضائه على تقرير الخبير الذى خرج عن حدود المأمورية الموكولة اليه وفاضل بين العقود المقدمة فى الدعوى عما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ، ذلك ان المقرر في قضاء هذه المحكمة ان محكمة الموضوع سلطة تحصيل فهم الواقع في الدعوى ، وتقدير ما يقدم اليها من الادلة ـ ومنها تقارير الخبراء والموازنة بينها وترجيح ما تطمئن اليه منها متى اقامت قضاءها في ذلك على اسباب سائغة لها أصلها الثابت في الاوراق ، لما كان ذلك وكان البين من الحكم الابتدائي المؤيد لاسبابه بالحكم المطعون فيه انه انتهى الى رفض دعوى الطاعن والمطعون ضده الثاني بطلب تثبيت ملكيتهما للعين موضوع النزاع بالتقادم الكسب الطويل على سند نما ورد بتقرير الخبير المندوب في المحوى من ان حيازتهما لم تكن بنية الملك ، واقام قضاءه في الدعوى من ان حيازتهما لم تكن بنية الملك ، واقام قضاءه في همذا الصدد على اسباب سائغة لها اصلها الشابت بالاوراق ومن ثم فإن النعى بهذا السبب لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في سلطة المحكمة في تقدير الادلة نما لا تقبل إثارته امام هذه المحكمة.

وحيث إن الطاعن ينعى بالوجه الثانى من السبب الاول على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه ، وفى بيان ذلك يقول ان الحكم قضى للمطعون ضدها الاولى بطلباتها رغم ان العقد الذى استندت اليه عقد صورى حرر بينها وبين زوجها بطريق التواطؤ والغش ، ولا يصلح سندا لنقل الملكية ، وهو ما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ـ ذلك ان المقرر في قضاء هذه المحكمة ـ ان الطعن بالصورية الذي يجب على المحكمة بحثه والبت فيه يلزم ان يكون صريحا في هذا المعنى ، ولا يغنى مجرد الطعن بالتواطؤ او بالاحتيال لاختلاف الامرين مدلولا وحكما. لما كان ذلك وكان الشابت في الاوراق ان الطاعن لم يتمسك امام محكمة الموضوع بصورية العقسد الذي تعتصم به الطعون ضدها وقصارى ما قاله انه عقد عسرفي مصطنع ، فإن نعيه على الحكسم المطعون فيسه بأنه اعتمد في قضائه على عقد صسورى يكون من قبيل السبب الجديد غير جائز القبول امام هذه الحكمة.

وحيث إن الطاعن ينعى على الحكم المطعون فيه بالوجه الاول من السبب الاول الخطأ فى تطبيق القانون وفى بيان ذلك يقول إن الحكم أيد الحكم الابتدائى في حيا قصى به من ربع للمطعون ضدها الاولى فى حين انه بافتراض صحة عقد شرائها فإن ملكية المبيع لم تنتقل اليها لأنها لم تسجل هذا العقد ، فضلا عن انها لم تضع يدها على الارض وإنما كان وضع اليد للطاعن والمطعون ضده الثانى مما لا يجيز لها مطالبتهما بالربع ، الامر الذى يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك انه وإن كان المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان للمشترى بعقد ابتدائى ثمار العقار وريعه من وقت تمام العقد سجل او لم يسجل - إلا ان حق المشترى فى ذلك يقتصر على علاقته بالبائع ، ولا يجوز له ان يتمسك به قبل الغير كمغتصب المبيع ما لم يكن قد تسلمه بالفعل ووضع يده عليه . لما كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان المطعون ضدها الاولى لم تتسلم العين موضوع النزاع

تنفيذا لعقد شرائها المؤرخ ٥٥ / ١٩٧٦ حلال فترة المطالبة بالربع ومن ثم فإنه لا يجوز لها مطالبة الطاعن والمطعون ضده الثانى بريع تلك العين باعتبارهما من الغير بالنسبة لذلك العقد . واذ خالف الحكم المطعون هذا النظر وقضى لها بالربع فإنه يكون قد خالف القانون واخطأ فى تطبيقه مما يوجب نقضه نقضا جزئيا فى هذا الخصوص .

وحيث إن الموضوع - فيما يتعلق بالجزء المنقوض من الحكم المطعون فيه - صالح للفصل فيه ، ولما تقدم فإنه يتعين القضاء في موضوع استئناف الطاعن بما سيرد في المنطوق .

( الطعن ٧٣٩٣ لسنة ٦٣ ق - جلسة ٢٣ / ٢٠٠٢ لم ينشر بعد )

اذا كان البيع جزافا ، انتقلت الملكية الى المشترى على النحو الذى تنتقل به فى الشئ المعين بالذات ، ويكون البيع جزافا ولو كان تحديد الشمن موقوفا على تقدير المبيع.

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة 11.3 ليبى و٣٩٧ سورى و١٥٥ و٥٩١ عراقى و ٣٦٧ ســودانى و٨٢٠ تونسى و ٣٨٩ لبنانى و٥١٢ من قــانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٨٦ أردنى .

### المذكرة الايضاحية ،

تطبيق القواعد العامة التي سبق تقريرها بشأن آثار الالتزام بنقل حق عينى . يؤدى الى أن البيع ينقل ملكية الشئ المبيع من تلقاء نفسه « مع مراعاة قواعد التسجيل » اذا كان المبيع معينا بالذات ويلحق بالشئ المعين بالذات الشئ المعين جزافا فهو شئ معين بالذات مادام لا يحتاج في تحديده الى تقدير ما ( عد أو وزن أو كيل أو مقياس ) حتى لو كان هذا التقدير لازما لتقدير الثمن ( كأن تباع كمية محدودة من القمح بسعر الأردب ) . أما اذا كان البيع معينا بالنوع لا بالذات فلا تنتقل الملكية الا بالفرز . أي بالعد أو الوزن أو الكيل أو المقياس .

### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام البيع الجزاف وبيع الجزاف هو بيع المشاء مثلية ولكن لايتم تقدير هذه الأشياء بمعيار محدد وانما يتم جزافا حسيما هو موجود منها في مكان معين بالذات يوجد فيه الشيء المبيع لان التعيين ينصرف الى مكان معين بالذات يوجد فيه الشيء المبيع فإنه يعتبر كأنه بيع لشيء معين بالذات وليس لشيء مثلى .

ويكون البيع جزافا حتى لو انصب على الجزء الشائع من الاشياء الموجودة فى هذا المكان المعين ويعتبر أيضا البيع جزافا لو كان تقدير الثمن يحتاج الى تقدير المبيع . فاعتبار البيع جزافا متوقف على طريقة تحديد المبيع وليس على طريقة تحديد الثمن .

# أهمية التمييز بين بيع التقدير وبيع الجزاف:

ان أهمية التميز بينهما تكمن في امر هام: (٢) هو انتقال ملكية المبيع الى المشترى ففي بيع الجزاف تنتقل ملكية المبيع الى المشترى بمجرد - انعقاد البيع كما في سائر البيوع . اما في بيع التقدير فلا تنتقل ملكية المبيع بمجرد انعقاد البيع ، ولكن تنتقل بافراز المبيع وزنا او كيلا او مقاسا او عدا على الوجه الذي قدمناه فالا فراز لا البيع هو الذي ينقل الملكية ، لان الملكية لا يتصور انتقالها الا في شيء معين بالذات ، ولا يتعين المبيع بالذات في بيع التقدير الا بالافراز .

ويترتب على ان الملكيه تنتقل بمجرد انعقاد البيع في بيع الجزاف ان ثمرات المبيع وما يطرأ عليه من زيادة من وقت انعقاد

<sup>(</sup>١) راجع د/ سمير تناغو ، المرجع السابق ص٨١.

<sup>(</sup>٢)راجع د/ السنهورى ، المرجع السابق ص ٢٩٧

البيع تكون للمشترى ، اذ أن هذه الزيادة طرأت على ملكه ، اما فى بيع التقدير فلا تكون الزيادة للمشترى الا بعد الافراز ، اذ هو لا يملك المبيع قبل ذلك

## أهمية التمييز بين بيع التقدير وبيع الجزاف من حيث تبعة الهلاك :

وتبعة الهلاك فى الشىء المبيع قبل التسليم تكون على البائع لا المشترى فهلاك المبيع قبل التسليم سواء فى بيع الجزاف ام فى بيع التقدير قبل الافراز او بعده يكون على البائع .

ولكن اذا أعذر البائع المشترى لتسلم المبيع فإنه تبعة الهلاك بعد الاعذار تكون على المشترى لا البائع وتبعة الهلاك في بيع التقدير تكون على البائع لا المشترى .

#### أحكام القضاء:

انتقال الملكية فى البيع الجزاف بمجرد عام العقد ولو كان تحديد الشمن موقوفا على تقدير المبيع ـ تسليم المبيع الجزاف يكون بوضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستولى عليه ما ديا ما دام البائع قد أعلمه بذلك

متى كان المبيع جزافا فان الملكية فيه تنتقل الى المشترى بمجرد تمام العقد طبقا للمواد ٢٠٤ و ٢٧٩ من القانون المدنى ، ولو كان تحديد الثمن موقوفا على تقدير المبيع ، كما يتم تسليم المبيع فيه طبقا للمادة ٤٣٥ مدنى بوضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلاء ماديا مادام البائع قد أعلمه بذلك.

( الطعن ۲۷٦ لسنة ٣٣ق جلسة ٢٨/٣/٨٨ س١٩ ص ٦٢٢ )

 (١) اذا كان البيع مؤجل الشمن ، جاز للبائع ان يشترط ان يكون نقل الملكية الى المشترى موقوفا على استيفاء الثمن كله ولو تم تسليم المبيع .

(٢) فاذا كان الثمن يدفع أقساطا . جاز للمتعاقدين ان يتفقا على ان يستبقى البائع جزءا منه تعويضا له عن فسخ البيع اذا لم توف جميع الاقساط ومع ذلك يجوز للقاضى تبعا للظروف ان يخفض التعويض المتفق عليه وفقا للفقرة الثانية من المادة ٢٢٤.

(٣) واذا وفيت الاقساط جميعا ، فان انتقال الملكية
 الى المشترى يعتبر مستندا الى وقت البيع .

(٤) وتسرى أحكام الفقرات الشلاث السابقة ولو
 سمى المتعاقدان البيع ايجارا

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 19 كليب و ٣٩٨ سورى و ٣٣٤ ـ ١٧٠ / ٢عـراقى و ٣٦٨ سودانى و ٢٦٤ / ١ كويتى و ٥١٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٨٧ / ١ اردنى . وتجيز المادة ان يشترط البائع في حالة عدم سداد الأقساط وفسخ البيع تبعا لذلك ان يستبقى الأقساط المدفوعة (وهى جزء من الشمن ) على سبيل التعويض . الا ان المشرع كيف هذا الاتفاق بأنه شرط جزائى . وأجاز تخفيضه تطبيقا للقواعد التى قررت في هذا الشأن . وغنى عن البيان ان البائع يستطيع بدلا من المطالبة بفسخ البيع ان يطالب بتنفيذ العقد فيقتضى من المشترى ما بقى فى ذمته من الأقساط . فهذا العقد بيع لا ايجار ويعتبر معلقا على شرط واقف هو سداد الاقساط . جميعها فاذا ما سددت انتقلت الملكية الى المشترى منسحبة الى وقت البيع .

### أحكام القضاء:

إنتقال ملكية المبيع إلى المشترى من تاريخ التعاقد في حالة الوفاء بإقساط الثمن المؤجلة . م٠٤٤٣ مدنى . شرطه . عدم الإخلال بالقراعد المتعلقة بالتسجيل في المواد العقارية والتي لا تنتقل بمقتضاها ملكية العقار إلا بالتسجيل .

ما تقض به الفقرة الثالثة من المادة ٤٣٠ من القانون من أن إنتقال ملكية البيع إلى المشترى في حالة الوفاء باقساط الثمن المرجلة يعتبر مستنداً إلى وقت البيع إنما يشترط لأعماله عدم الإخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل ، وإذ كانت الملكية ـ في المواد العقارية ـ والحقوق العينية الأخرى لا تنتقل سواء بين المتعاقدين أم بالنسبة للغير إلا بالتسجيل وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ولا يكون للمتصرف

إليه ما بين تاريخ التعاقد إلى وقت التسجيل سوى مجرد أمل فى الملكية دون أى حق فيها وكان الثابت أن الطاعنين لم يسجلا عقد شرائهما للأرض محل النزاع إلا بتاريخ ١٩٧١/٣/٣٠ فإن الملكية لا تنتقل إليهم إلا منذ هذا التاريخ ويكون الحكم وقد إلتزم هذا النظر موافقاً لصحيح القانون .

(الطعن ١٩٩٦ السنة ٥٣ق-جلسة ٢/١/ ١٩٩٠ س٤١ ص٤١٠)

البيع مع الاحتفاظ بحق الملكية . بيع بات تام . تراخى تنفيذ الالتزام بنقل الملكية لحين سداد كامل الثمن . اعتبار نقل الملكية معلق على شرط وليس البيع في ذاته . مؤداه . عقد البيع ينتج كافة آثاره . سداد كامل الثمن . أثره . تحقق الشرط وانتقال الملكية بأثر رجعى من وقت البيع . م ٣٣١/٤٣٠ مدنى .

مؤدى نص المادة ٣، ١/٤٣٠ من القانون المدنى أن البيع مع الاحتفاظ بحق الملكية هو بيع بات تام وأن تراخى تنفيذ الالتزام بنقل الملكية إلى حين سداد كامل الثمن فهو ليس بيعاً موقوفاً على شرط سداد الثمن وإنما المعلق على هذا الشرط هو انتقال الملكية فقط ومن ثم ينتج العقد كافة آثار البيع فإذا تم سداد كامل الثمن تحقق الشرط الموقوف عليه تنفيذ الالتزام بنقل الملكية ومن ثم انتقلت إلى المشترى بأثر رجعى من وقت البيع .

(الطعن ٤٦٠٩ لسنة ٦١ق ـجلسة ٥/٧/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

#### مادة ٢٧١

يلتزم البائع بتسليم المبيع للمشترى بالحالة التى كان عليها وقت البيع .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٠٠ ليبي و ٣٩٩ سورى و ٥٣٦ عراقي و ١/٣٦٩ سيوداني و ٤٩١ أولا و ٤١٤ لبناني و ٥٩١ تونسي و ٤٦٧ كويتي و ٥٩١ تونسي و ٤٦٧ كويتي و ٥٩١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٨٩ اردني .

### المذكرة الايضاحية ،

 د... فالبائع يلتزم بتسليم الشئ المبيع بالحالة التي كان عليها وقت البيع والمفروض انه رآه أو علم به علما كافيا كما قدمنا . هذا ما لم يوجد انفساق يقضى بغيره كأن يشترط المشترى تسليم المبيع في حالة جيدة ........

#### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة الالتسزام الثسانى للبسائع وهو الالتسزام بالتسليم.

ومحل التسليم هو المبيع المتفق عليه . ويلتزم البائع بتسليمه للمشترى بالحالة التي كان عليها وقت البيع وبالمقدار الذي عين في العقد وبالملحقات التي تتبعه .

## والمادة تتناول امور ثلاث ،

## الأمر الاول : حالة المبيع :

ان المبيع يجب ان يكون معينا تعيينا كافيا وهذا التعيين ينطوى على وصف لحالة المبيع وقت البيع فالبائع يلتزم بتزويد المشترى بالبيانات اللازمه للكشف عن حالة الشيء وقت البيع بتعيين الحدود وما عليها من حقوق وتكاليف ومشتملات العين. وهذه الحالة التي يلتزم بها البائع ان يسلم المبيع الى المشترى.

والتزام البائع بتسليم المبيع بالحالة التي كان عليها وقت العقد هسو التزام بتحقيق نتيجة كما ان المشترى يلتزم بتسلم المبيع ذاته وليس شيئا آخر حتى ولو كان أفضل منه فلا يجبر البائع على قبول شيء ، آخر غير الذي التزم به للمدين. (١)

وقد يحول دون تسليم المبيع بحالة هلاكه وهنا نطبق أحكام المادتين ٤٣٧ ، ٤٣٨ . (٢)

وإذا كان المبيع قد تم على مقتضى عينة أو نموذج كان على البائع أن يقدم المبيع مطابقاً للعينة أو النموذج

أما إذا كان المبيع معيناً بالنوع كان على المبيع تسليمه كما تعهد به . ويقع على البائع إثبات أن المبيع مطابق للمتفق عليه.

### مصاريف التسليم :

يلتزم البائع بتسليم المبيع بوصفه تحت تصرف المشترى ويتحمل كافة المصاريف التي تقتضيها هذه العملية .<sup>(٣)</sup>

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سمير تناغو - المرجع السابق ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/عبد المنعم البدراوي - المرجع السابق ص٢٤٦.

<sup>(</sup>٣) راجع في هذا الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق ص ٧٤٠.

## جزاء الإخلال بالإلتزام بالتسليم ،

لكى يعتبر البائع موفياً لإلتزامه بالتسليم عليه أن يضع المبيع تحت تصرف المشترى في الوقت المحدد لذلك وفى المكان الواجب تسليمه فيه .

فإذا أخل بذلك كان للمشترى بعد إعذاره أن يطلب تنفيذ العقد أو فسخه وله الحق في أن يطالب بتعويض عما لحقه من ضرر. (١٠) الأمر الثاني، مقدار الشيء المبيع :

وهذه محلها المادة ٤٣٣ ويراجع شرحها في موضعها . الأمر الثالث: ملحقات الشيء المبيع: تراجع المادة ٤٣٢ .

### أحكام القضاء:

وجـوب تسليم المبيع بالحالة التى هو عليها وقت تحرير العقد ـ احداث البائع بناء فى العين المبيعة فى الوقت الذى يطالبه فيه المشترى بتنفيذ تعهده يوجب اعتباره بانيا فى ملك غيره ولو تم البناء قبل التسجيل.

البائع ملزم بتسليم العقار المبيع بحالته التى هو عليها وقت تحرير العقد. فاذا هو أقدم، قبل نقل الملكية للمشترى بتسجيل العقد أو الحكم الصادر بصحة التعاقد، فأحدث زيادة فى هذا العقار (بناء) بينما المشترى يطالبه ويقاضيه لتنفيذ تعهده فلا مخالفة لقانون التسجيل فى أن تعتبره الحكمة \_ بعد ان صدر الحكم بصحة التعاقد وسجل \_ كما انه أحدث تلك الزيادة فى أرض مملوكة لغيره يفصل فى أمرها قياسا على حالة من أحدث غراسا أو بناء فى ملك غيره.

( الطعن ٥٦ لسنة ٢ ق - جلســــة ١٩٣٢/١٢/٨)(١)

<sup>( 1 )</sup> راجع فى هذا الدكتور/ محمد لبيب شنب - شرح أحكام عقد البيع طبعة ١٩٧٥ ص ١٩٨٨.

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الموسوعة الذهبية ج٤ ص١٣٦ وما بعدها .

شرط وضع يد المشترى على المبيع المعين المملوك للبائع أو الذى تملكه بعد العقد الا يكون قد تعلق به حق للغير .

ان المادة ۱۹۸ من القانون المدنى تشترط فى كل من الصورتين الوردتين بها ، وهما كون العين مملوكة للمتعهد وقت التعاقد أو كون ملكه لها حدث من بعد التعاقد، الايكون قد ترتب للغير حق عينى عليها فاذا كان العقار الذى هو موضوع التعهد مملوكا للبائع وقت تعهده للمتصرف اليه الاول ، ثم تعلقت به ملكية شخص آخر تعلقا قانونيا ، فهذا مانع من اجراء حكم المادة ۱۹۸ فيه .

التزام البائع بتسليم المبيع يترتب بمجرد العقد دون حاجة لنص خاص .

ان التزام البائع بتسليم المبيع من مقتضيات عقد البيع ، بل هو أهم التزامات البائع التي تترتب بمجرد العقد ولو لم ينص عليه فيه .

( الطعن ٧٣ لسنة ٧ ق ـ جلــــــــة ٧٣ /١٩٣٨ )

وجوب تسليم المبيع في الوقت المحدد في العقد والا ففي وقت البيع مع مراعاة العرف .

ان المادة ۲۷۷ من القانون المدنى تنص على أن يكون تسليم المبيع فى الوقت الذى عين لذلك فى العقد والا ففى وقت البيع مع مراعاة المواعيد التى جرى العرف عليها .

ان نص المادة الثامنة من لائحة بيع أراضى بلدية الاسكندرية وأن لم يكن في عبارته الزام البلدية بتسليم المبيع أو التزامها به

الا انه لا يدع شكا في أن التسليم من التزامات البائع ، اذ ان عبارة هذا النص شبيهة بعبارة نص المادة الخامسة من اللائحة المذكورة ، والمفهوم من مجموع النصين ان الميعاد الذي أعطى للبائع للمشترى لدفع ثلث الشمن هو بعينه الميعاد الذي أعطى للبائع التسليم المبيع ، فهما متماسكان تمام التماسك . فاذا كانت أرض البلدية التي رسا مزادها على المشترى ودفع ثلث الشمن في الجنمسة الأيام التالية لرسو المزاد قد تأخر تسليمها اليه لخلاف بينه وبين المجلس في شأن هذا التسليم ثم سوى هذا الخلاف ببيع بعض اجزاء أخرى للمشترى مجاورة للأرض المبيعة له أولا وتم تسليم كل ما بيع من الأرض في تاريخ معين ، فان ميعاد استحقاق القسط الأول من باقي الثمن يبدأ من هذا التاريخ الذي حصل فيه تسليم الأرض بمساحتها الأخيرة لا من اليوم الخامس من المزاد كما هو نص المادة الخامسة السالفة الذكر .

# 

اذا كانت المحكمة ، في سبيل تعرف ما اذا كان القدر المتنازع على ملكيته بين البائع والمشترى يدخل في حدود المبيع ، قد رجعت الى مستندات التمليك والى تقارير الخبراء المعينين في الدعوى ، فاعتبرت أحد الحدود الواردة في عقد البيع ( الحد البحرى وهو جسر السكة الحديد ) حدا ثابتا من غير شبهة ، ثم اعتمدت في توفية المشترى القدر المبيع له على ما هو مبين بالعقد من أطبوال للحدين الشرقى والغربي مقيسة من ذلك الحد ( البحرى ) ، ثم أوردت في حكمها ما تبينته من المعاينة من أن الحد الرابع ( القبلى ) من ناحية ترعة الاسماعيلية غير ثابت لوجود منشأ على جانب الترعة فضلا عن انخفاض مستوى الأرض المتنازع عليها عن مستوى ملك المشترى في هذه الناحية انخفاضا واضحا ، ثم قالت تأييدا لوجهة نظرها وتفسيرا لمدلول العقد ،

انه ليس بمعقول ان يصل الحد البحرى الى جسر ترعة الاسماعيلية فيكون القدر المشترى بحيث يشمل عشرين فدانا أخرى زيادة في المساحة ، فان هذا الذى حصلته من عقد البيع ومن وقائع الدعوى ورتبت عليه حكمها برفض دعوى المشترى مقبولا عقلا وفيه الكفاية لتسبيب الحكم .

(الطعن رقـــم ٨٩ لسنة ١٣ ق ـجلســــــة ٤/٥/١٩٤٤)

النزاع على صحة ملكية من يطلب استلام العقار وصحة عقوده يلزم محكمة التسليم بأن تتعرض لهذا النزاع وتفصل فيه.

اذا رفعت دعوى بطلب تسليم عقار استنادا الى حكم سبق صدوره بتشبيت ملكية المدعى لهذا العقار وصحة العقود الصادرة له به والى ان المدعى مالك للعقار بمقتضى هذه العقود ، ثم رأت الحكمة لسبب ما أن الحكم السابق ليست له حجية الشئ المحكوم فيه - فانه يكون عليها للقضاء في طلب التسليم ان تفصل في ملكية المدعى وفي صحة عقوده على أساس انهما مطروحان عليها . ولا يصح لها ان تقضى برفض دعوى التسليم وتترك المدعى وشأنه في رفع دعوى جديدة بملكيته وصحة عقوده .

( الطعن ١٩١ لسنة ١٧ ق ـ جلســــــة ١٩٢ / ١٩٥٠ )

تسليم البيع هو وضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به .

وضع المبيع تحت تصرف المشترى الأمر الذى يتحقق به التسليم طبقا لنص المادة ٤٣٥ من القانون المدنى ـ يشترط فيه ان يكون بحيث يتمكن المشترى من حيازة المبيع والانتفاع به .

(الطعن ٤٠ لسنة ٢٥ ق \_جلسـة ٢٥ / ٦/ ١٩٥٩ س ١٠ ص ٤٩٩)

وجوب تسلم المبيع مطابقا للعينة المتفق عليها \_ليس للبائع الذى لم يف بهذا الالتزام ان يطالب المشترى بالثمن .

نص المادة • ٢٤ من التقنين المدنى على أنه و اذا كان البيع بالعينة وجب ان يكون المبيع مطابقاً لها ، ومؤدى ذلك ان يقع على عاتق البائع الالتزام بتسليم شئ مطابق للعينة المتفق عليها فاذا لم يف بهذا الالتزام لم يكن له أن يطالب المشترى بأداء المقابل وهو الثمن .

(الطعن ۲۲۲لسنة ۲۰ ق-جلسة ۱۰/۱۰/۱۹۹۹ س ۲۰ ص ۵٦۷) الالتزام بالتسليم في البيوع غير المسجلة . (۱)

عقد البيع غير المسجل وان كان لا يترتب عليه نقل ملكية العقدار المبيع الى المشترى الا انه يولد فى ذمة البائع التزاما بتسليم المبيع ، ويترتب على الوفاء بهذا الالتزام ان يصبح المبيع فى حيازة المشترى ، وله أن ينتفع به بجميع وجوه الانتفاع ومنها البناء على سبيل البقاء والقرار .

(الطعن ٢٤٠ لسنة ٣٦ ق -جلسمة ٨ / ٤ / ١٩٧١ س ٢٢ ص ٤٤٣)

عقد البيع العقارى ولو لم يكن مشهرا وينقل الى المشترى جميع الحقوق المتعلقة بالمبيع والدعاوى المرتبطة به بما فى ذلك طلب نفى حق الارتفاق استناد المطعون عليها فى دعواها بطلب التسليم ضد الطاعنة مدعية حق الارتفاق على العقار المبيع الى هذا العقد. اعتبار تلك الدعوى متعلقة بأصل الحق وليست من دعاوى الحيازة.

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية ج £ ص ١٤٨ رما بعدها .

متى كانت المطعون عليها قد أسست دعواها على عقد البيع الابتدائى الصادر لها ، والذى ينقل اليها - ولو لم يكن مشهرا -جميع الحقوق المتعلقة بالمبيع والدعاوى المرتبطة به بما فى ذلك طلب نفى حق الارتفاق الذى تدعيه الطاعنة ، فان الدعوى تكون من الدعاوى المتعلقة بأصل الحق ، وليست من دعاوى الحيازة ، ويكون قضاء الحكم المطعون فيه بتسليم العين وطرد الطاعنة منها استنادا الى ان العقد العرفى يمنح المشترى الحق فى استلام المبيع لأنه من الآثار التى تنشأ عن عقد البيع صحيحا فى القانون ، ولا عبرة بما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه من القاد المرفوعة على البائعة طالما ان الطاعنة لم تكن طرفا فيها .

(الطعن ١٦ السنة ٣٧ ق \_جلسية ١٥ / ١ / ١٩٧٢ اس ٢٣ ص ٩٨)

المشترى لقدر مفرز في العقار الشائع لايجوز له طلب التسليم مفرزا . علة ذلك .

لايجوز للمشترى لقدر مفرز فى العقار الشائع ان يطالب - بالتسليم مفرزا لأن البائع له - الشريك على الشيوع - لم يكن يملك وضع يده على حصة مفرزة قبل حصول القسمة الا برضاء باقى الشركاء جميعا ، ولايمكن ان يكون للمشترى حقوق أكثر مما كان لسلفه ، هذا الى ما يترتب على القضاء بالتسليم فى هذه الحالة من افراز ، لجزء من المال الشائع بغير الطريق الذى رسمه القانون .

(الطعن ٤١ ٣٤ لسنة ٣٩ ق - جلسة ٣ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٣٢٤)

دعوى البائع بفسخ البيع لعدم الوفاء بباقى الثمن . دفع المشترى بعدم التنفيذ لعدم قيام البائع بتسليم المبيع له . رفض هسذا البسيع بمقولة ان العبقد خيلا من التزام البائع بالتسليم . خطأ .

متى كان الشابت ان الطاعن تمسك فى دفاعه بأنه لا يحق للمطعون ضدهم طلب فسخ العقد طالما انهم لم ينفذوا التزامهم بتسليمه الأرض المبيعة وتمكينه من وضع يده عليها ، وأن من حقه ازاء ذلك ان يقف تنفيذ التزامه بباقى الشمن حتى يوفى المطعون ضدهم من التزامهم بالتسليم ، وكان الحكم المطعون فيه قد اكتفى بالرد على ذلك بأن العقد قد خلا من ترتيب أى التزام على عاتق المطعون ضدهم من حيث تسليم الأرض المبيعة وتمكين الطاعن من وضع يده عليها ، فان ذلك من الحكم خطأ فى القانون ، ذلك ان الالتزام بتسليم المبيع من الالتزامات الأصلية التى تقع على عاتق المبائع ولو لم ينص عليه فى العقد ، وهو واجب النفاذ بمجرد تمام العقد ولو كان الثمن مؤجلا ما لم يتفق الطوفان على غير ذلك .

## (الطعن ٦ لسنة ١٤١٥ ـ جلسـة ٢٨ / ٤ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ٨٤٠ )

اذا كان الشابت من القرار الصادر من اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى فى الاعتراض ان استلام المطعون ضدها الثالثة ـ المهيئة العامة للاصلاح الزراعى ـ للأطيان مشار النزاع لم يكن تنفيذا لقوانين الاصلاح الزراعى وانما تم تسليمها بقصد ادارتها نيابة عن المطعون ضدها الأولى ـ وزارة الأوقاف ـ وفقا لأحكام القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٥٧ والمادتين ١٣ و١٤ من القانون

رقم 14 لسنة ١٩٦٧ بشأن تسليم الأعيان الموقوفة التي كانت تديرها وزارة الأوقاف الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي لتديرها نيابة عنها . كما ان الثابت من مذكرة المطعون ضدهم المقدمة نحكمة أول درجة ان المطعون ضدها الثالثة استلمت الأطيان الموقوفة - ومن بينها القدر المبيع الى الطاعن - من وزارة الأوقاف التي اعتبرت وقفها كان خيريا ومن حقها وضع اليد عليها في حين ان الواقفة كانت قد عدلت عن وقف بعض أطيانها ببيعها ، وكان قيام المطعون ضدها الثالثة بتوزيع هذه الأرض على صغار المزارعسين لم يكن توزيع تمليك استنادا الى قسوانين الاصلاح الزراعى وانما كان توزيعها عليهم كمستأجرين مما لا يترتب عليه استحالة تنفيذ الالتزام بتسليم الأطيان المبيعة الى الطاعن اذ لا يرتب عقد الايجار سوى حقوق شخصية للمستأجرين ولا يحول دون تسليم الأرض لمشتريها ، وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على ما تمسكت به المطعون ضدها الأولى \_ وزارة الأوقاف \_ من أن المطعون ضدها الثالثة استولت على الأطيان موضوع التداعي ووزعتها على صغار المزارعين قوله ، ومن ثم يكون الالتزام بالتسليم قد أصبح مستحيلا ولم يعد للمستأنف ضده \_ الطاعن \_ حق في المطالبة به وانما يستحيل حقه الى المطالبة بالتعويض ، فانه يكون قد أنزل أحكام الاستيلاء والتوزيع المنصوص عليهما في قانون الاصلاح الزراعي التي يترتب عليها استحالة تنفيذ الالتزام بتسليم الأراضى الزراعية المبيعة على حالة لاتخضع لنصوص القانون المشار اليه اذ أن يد المطعون عليها الثالثة على أطيان النزاع ليست سوى يد وكيل لا يملك التصرف فيما عهد اليه بادارته. لما كان ذلك وكان من المبادئ الأساسية لصحة تسبيب الأحكام أن يبين القاضي في حكمه المصدر الذي استقى منه الواقعة التى بنى عليها حكمه ، وكان الثابت على نحو ما سلف ان المطعون ضدها الثالثة قد استلمت الأطيان موضوع التداعى لادارتها اعمالا لنص المادتين ١٦ ، ١٤ من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٧ وأن أوراق الدعوى قد خلت مما يفيد ان استلامها لها كان بطريق الاستيلاء والتوزيع المملك وكان الحكم المطعون فيه لم يبين كيف تحصل له من الواقع خلاف ما يثبت في الأوراق مما يترتب عليه صيرورة الالتزام بالتسليم مستحيلا ، فانه يكون معيبا بما يوجب نقضه .

## (الطعن ٢٨٩لسنة ٢٤ق -جلسة ٢٩ / ٣/٢٧ س ٢٧ ص ٧٨٣)

شخصية الوارث ـ على ما جرى به قضاء هذه الحكمة \_ تعتبر مستقلة عن شخصية المورث وتتعلــــق ديون المورث بتركته لا بذمة ورثته ولا يقال بأن التزامات المورث تنتقل الى ذمة الوارث غرد كونه وارثا الااذا أصبح الوارث مسئولا شخصيا عن التزامات المورث كنتيجة لاستفادته من التركة ، وتبعا لذلك لا يعتبر الوارث الذى جعلت له ملكية أعيان التركة أو جزء منها قبل وفاة تنتقل اليه ملكيتها بعد ويعتبر هذا الوارث شأنه شأن الغير فى هذا الخصوص، لما كان ذلك وكان الطاعن قد آلت اليه ملكية الأطيان البالغ مساحتها ٢ س ١ ٨ كون الطاعن قد آلت اليه ملكية بصدر حكم بصحته ونفاذه وسجل الحكم وباع مورثه هذه الأطيان للمطعون عليهم من الأول الى الثانية عشر وفقا لما سلف بيانه فان الطاعن البيع الصادر لهم .

(الطعن ۲۷۷۲ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٣ / ١٢ / ١٩٨٠ س٣١ ص٢١٠٢)

ثمار المبيع . للمشترى منذ انعقاد العقد طالما ان التزام البائع بالتسليم غير مؤجل . دعوى المشترى بصحة ونفاذ التعاقد . لا أثر لها على تقادم المطالبة بالثمار . علة ذلك .

(الطعن١٩٨٧سنة ٤٧ق جلسية ٢٤/٣/١٩٨١ س٣٧ ص ٩٣٢)

عقد البيع غير المسجل . أثره . التزام البائع بتسليم المبيع . للمشترى حق الانتفاع به والبناء على سبيل القرار . انتقال الحقوق المتعلقة بالمبيع والدعاوى المرتبطة به الى المشترى .

(الطعن ١١٣٩ لسنة ٤٩ق ـ جلسة ٣/٥/٩٨٣ س٣٤ ص١٩١٦)

الالتزام بتسليم المبيع . واجب على البائع ولو لم ينص عليه العقد أو كان الثمن مؤجلا . الاستثناء . اتفاق الطرفين على غير ذلك . م ٤٣١ مدني .

(الطعن ١٠٨٣ لسنة ٥٠ق جلسة ٢١ / ٢ / ١٩٨٤ مر٥٥ ص ٥١٧)

التزام البائع بتسليم المبيع للمشترى . التزام أصيل واجب النفاذ بمجرد تمام العقد دون حاجة للنص عليه . القضاء برفض الدعوى استنادا الى خلو العقد من الالتزام بالتسليم . خطأ في القانون .

( الطعن ١٩٠٠ لسنة ٤٩ق جلسة ٢٦ /٣ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ١٩٣٠)

اجبار البائع على تسليم العين المبيعة الى المشترى . شرطه . ان يكون التسليم ممكنا . استحالة ذلك اذا تعلقت بالعين ملكية شخص آخر .

(الطعن ٢٩ السنة ١٥ق ـ جلسة ١٦ / ١٢ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ٢١١١)

التزام البائع بالتسليم غير المؤجل . مؤداه . حق المشترى في ثمار المبيع . تخلف المشترى عن الوفاء بالثمن المستحق الدفع في الحال . أثره . حق البائع في حسبس المسيع . المادتان ٢/٤٥٨ ، ٢ / ٤٥٩ / ١ مدنى .

# ( الطعن ۲۵۷ لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ٢٩ / ١٩٨٧ س٣٩ ص ٤٣٩)

التزام البائع بتسليم العين المبيعة تسليما فعليا . مناطه . ان يكون حائزها الفعلى بوصفه مالكا لها أو اتفاق المتبايعان على هذا التسليم في عقد البيع أو اتفاق لاحق عليه .

## ( الطعن ٦٦ لسنة ٥٧ق ـ جلسـة ٢٨/٣/٣٨٩ س. ٤ ص ٨٨١)

التزام البائع بتسليم المبيع للمشترى بالحالة التي كان عليها وقت البيع . مفاده . تحديد المبيع بالشئ المتفق عليه في عقد البيع . تحديده في المبيع المعين بالذات بحسب أوصافه الأساسية المتفق عليها والتي تميزه عن غيره . م ٤٣١ مدنى . وقوع خطأ مادى في التسليم يتعلق بماهية المبيع . لا يمنع البائع من طلب تصحيحه . م ١٣٣ مدنى .

مثال تسليم إحدى شقق الأوقاف خلاف التى تمت عليها الموافقة .

النص فى المادة ٤٣١ من القانون المدنى على أن ويلتزم البائع بتسليم المبيع للمشترى بالحالة التى كان عليها وقت البيع . يدل على أن محل التزام البائع بتسليم العين المبيعة إلى المشترى يتحدد بالمبيع المتفق عليه فى عقد البيع وهو فى الشئ المعين بالذات يكون بحسب أوصافه الأساسية المتفق عليها والتى تميزه

عن غيره ، كما أن وقوع خطأ مادى في التسليم فيما يتعلق بماهية المبيع لا يمنع البائع من طلب تصحيحه وفقا لما تقضى به المادة ١٢٣ من القانون المدنى . لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك أمام محكمة الإستئناف بأن الشقة التي تسلمها المطعون ضده الأول بموجب المحسف المؤرخ ٨ من يوليو سنة ١٩٨١ والمطلوب القضاء بصحته ونفاذه هي المقصوده برقم ٨ التي تعاقد الأول على شرائها وليست رقم ٧ التي تعاقد المطعون ضده عليها طبقاً للرسم الهندسي الذي أجريت وفقاً له عملية القرعة والتعاقد مستدلاً على ذلك بإقرار الهيئة البائعة له وبما أسفرت عنه المعاينة التي أجراها الخبير المنتدب من أن جميع الشقق في جميع الأدوار التي تعلو شقة النزاع أو تقع تحتها تحمل رقم ٨ وسلمت إلى من تعاقدوا على الشقة رقم ٨ أو إلى ما جاء بكتاب الشركة العامة للإنشاءات القائمة على التنفيذ والتسليم من أن الشقة التي تسلمها المطعون ضده الأول رقم ٨ ، وإذ أنتهى الحكم المطعون فيه إلى القضاء بتأييد الحكم الإبتدائي القاضي بصحة ونفاذ محضر التسليم سالف الذكر على سند من أن تغييراً قد جرى في أرقام الوحدات السكنية بعد استلام المطعون ضده الأول لشقة التداعي بإرادة هيئة الأوقاف المنفردة ولا يحاج به ، ودون أن يعن الحكم ببحث ماهية العين التي تم تعاقد المطعون ضده الأول على شرائها من المطعون ضده الثاني وما إذا كان التسليم الذي تم يتفق مع التحديد المتفق عليه في العقد أم لا ودفاع الطاعن من أن خطأ ماديا وقع في تسليم المبيع بموجب المحضر المقضى بصحته ونفاذه وطلبت الهيئة البائعة تصحيحه ، مع أن من شأن بحثه أن يتغير به وجه الرأى في الدعوى فإن الحكم المطعون فيه يكون قد جاء قاصر التسبيب معيباً بالخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه لهذا السبب .

(الطعن ۱۷۳۷لسنة ۵۷ق-جلسة۱۲/۱/۱۹۹۰ س٤١ ص٩٨٤)

عقد البيع غير المسجل. أثره التزام البائع بتسليم العقار المبيع رغم أنه لا يترتب عليه نقل ملكيته إلى المشترى . مؤداه للأخير حق الانتفاع به بكافة أوجه الانتفاع ومنها التأجير .

(الطعن ٣٣٤لسنة ٥٥٨ جلسة ٥٠٠/ ١٩٩٢ س٤٤ ص١٤٥٨)

إلتزام البائع بتسليم العين المبيعة تسليماً فعلياً . مناطه . أن يكون حائزها الفعلى بوصف مالكاً لها أو إتفاق المتبايعان على هذا التسليم في عقد البيع أو في إتفاق لاحق عليه .

المقسرر فى قضاء محكمسة النقض أن منساط التزام البسائع بتسليم العين المبيعة تسليماً فعلياً إلى المشترى أن يكون البائع هسو حائزها الفعلى بوصفه مالكاً لها أو أن يتفق المتبايعان على هذا التسليم الفعلى فى عقد البيع أو فى إتفاق لاحسق عليه .

(الطعن ٩٣٥ لسنة ٦٠ق جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٩٤ س ٤٥ ص ، ١٧٤)

بيع حصة شائعة في عقار . ثبوت إستئجار أحد البائعين من سائر الشركاء جزءاً منها بإجاره نافذه في حقهم جميعاً وخاضعة للتشريع الإستثنائي . مؤداه . سريان الإجارة في حق المشترى . إذا كانت العين المبيعه حصة شائعة في عقار وثبت أن أحد البائعين يستأجر من سائر الشركاء جزءاً منها بإجاره نافذه في حقهم جميعاً وخاضعه للتشريع الإستثنائي . سرت إجارته في حق المشترى .

## (الطعن ٩٣٥لسنة ، ٦ق جلسة ٢٩/ ١٢ / ١٩٩٤ س٥٤ ص١٧٤٠)

حيث ان الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن الطاعنين أقساموا الدعسوى رقم .... لسنة ١٩٨٥ مدني محكمة شمال القاهرة الابتدائية على المطعون ضدها الأولى بطلب الحكم بطردها من المنزل المبين بصحيفة الدعوى وتسليمه اليهم وقالوا بيانا لذلك انه بموجب عقد بيع مؤرخ ١٩٧٤/٩/١٢ قضى بصحته ونفاذه في الدعوى رقم ... لسنة ١٩٧٦ مدنى محكمة شمال القاهرة الإبتدائية وتأيد استئنافيا بالإستئناف ... لسنة ٩٥ ق القاهرة وتم تسجيله بالمشهر ٧٤٠ لسنة ١٩٨٥ القاهرة باعت اليهم المطعون ضدها عقار النزاع ورغم انتقال الملكية اليهم رفضت إخلائه وتسليمه لهم ومن ثم أقاموا الدعوى ـ تدخل المطعون ضده الثاني خصما في الدعوى طالبا رفضها على سند من ملكيته لعقار النزاع -ندبت الحكمة خبيرا فيها وبعد أن أودع تقريره قضت بعدم قبول التدخل وللطاعنين بطلباتهم - استأنفت المطعون ضدها الأولى هذا الحكم لدى محكمة استئناف القاهرة بالإستئناف رقم ... لسنة ١٠٥٥ وبتاريخ ١٩٨٩/١٢/٢١ حكمت المحكمة بإلغاء الحكم

المستأنف ورفض الدعوى طعن الطاعنون فى هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة دفعت فيها بعدم قبول الطعن بالنسبة للمطعون ضده الثانى وأيدت الرأى برفض الطعن وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة فى غرفة مشورة حددت جلسه لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن مبنى الدفع المبدى من النيابه بالنسبة للمطعون ضده الثانى انه ليس خصما حقيقيا في النزاع الذى فصل فيه الحكم المطعون فيه بما لايجوز معه اختصامه في الطعن فيه بطريق النقض .

وحيث إن هذا الدفع في محله ذلك أنه لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه لا يكفي فيمن يختصم في الطعن بالنقض ان يكون خصما في الدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون فيه وإنما يتعين أن يكون قد نازع خصمه في طلباته أو نازعه خصمه فيها وأن تكون له مصلحه في الدفاع عن الحكم المطعون فيه حين صدوره فإذا لم توجه اليه طلبات ولم يقضى له أو عليه بشئ ما ولم تتعلق به أسباب الطعن فإن الطعن بالنسبة له يكون غير مقبول . لما كان ذلك وكان المطعون ضده الثاني وان تدخل في الدعوى أمام محكمة أول درجه طالبا رفضها وقضى بعدم قبول تدخله ولم يستأنف الحكم وانه وان اختصم في الإستئناف المرفوع من المطعون ضدها الأولى ووقف من الخصومه فيه موقفا سلبيا ولم يقضى له أو عليه بشئ ما ولم تتعلق به اسباب الطعن بما تنعدم معه مصلحته في الدفاع عن الحكم ومن المطعن بالنسبة له يكون غير مقبول .

وحيت إن الطعن فيما عدا ذلك قد استوفى أوضاعه الشكله .

وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد من ثلاثة أوجه ينعى بها الطاعنون على الحكم المطعون فيه الفساد في الإستدلال والخطأ في تطبيق القانون ومخالفة الشابت بالأوراق وبيانا لذلك يقولون ان الحكم إذ أقام قضاءه برفض طلب تسليم عين النزاع على سند من خلو عقد البيع المبرم بينهم والمطعون ضدها الأولى عن التزام يعرض عليها ذلك حالة ان هذا الإلتزام منصوص عليه في البند الثاني من عقد البيع فضلا عن انه التزام قانوني يقع على عاتقها بمجرد تمام العقد . هذا في الوقت الذي لاسند للمطعون ضدها في بقاء حيازتها للعقار المبيع سوى عقد البيع الصادر لها من المالك السابق كما انها لم تكن مستأجرة له ومن ثم يكون الحكم قد إنحرف في تفسير بنود العقد الى ما لا تحتمله ولا تؤدي البه بما يعبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك انه لما كان التزام البائع بتسليم المبيع الى المشترى ـ و على ما جرى به قضاء هذه المحكمة – من الإلتزامات الأصلية التى تقع على عاتقه ولو لم ينص عليه بالعقد وهو واجب النفاذ بمجرد تمام العقد ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك إذ أن من آثار عقد البيع نقل منفعته الى المشترى من تاريخ إبرامه إذ يمتلك ثمراته من وقت تمام العقد ويستوى فى ذلك أن يكون العقد مسجلا أم غير مسجل وانه ولنن كان التسليم المعنوى أو الحكمى يقوم مقام التسليم المعنوى أو الحكمى يقوم مقام التسليم المعنوى أو الحكمى يقوم مقام التسليم المعنوى

بالفقرة الثانية من المادة ٤٣٥ من القانون المدنى والتي ليست الا تطبيقا للقاعدة العامه الواردة في باب الحيازة عملا بالمادة ٩٥٣ من القانون سالف الذكر والتي جرى نصها على أنه يجوز ان يتم نقل الحيازة دون تسليم مادى إذا استمر الحائز واضعا يده لحساب من يخلفه في الحيازة أو استمر الخلف واضعا يده ولكن لحساب نفسه الا انه يتعين في هذه الحاله توافر تغيير النيه وسواء بإتفاق أو بتصرف قانوني مجرد كأن يظل البائع حائزا للمبيع بإعتباره مستأجرا وكان من المقرر انه متى كانت عبارات العقد واضحه في إفادة المعنى المقصود منها فإنه لايجوز إخضاعها لقواعد التفسير للوصول الى معنى آخر ما لم يشب تلك العبارات غموض أو إبهام لا يكشف عن إرادة المتعاقدين . لما كان ذلك وكان الثابت من عقد البيع سند الطاعنين التزام المطعون ضدها الأولى بالبند الثاني منه بتسليمه عقار النزاع لهم ولم يرد بأحد شروطه وبنوده مايعد سندا قانونيا لإستيفاء حيازتها له يمنع الوفاء بهذا الإلتزام وهو بتسليم العقار مثار النزاع لهم ويدلل على توافر تغيير النيه في الحيازه وإذ أقام الحكم قضاءه على سند من خلو العقد من شرط يفيد موافقة عاقديه على إخلاء المطعون ضدها الأولى من عقار النزاع بما تكون معه حيازتها له على سند من القانون بما يكتفى معه بالتسليم الحكمى فإنه يكون فضلا عن الفساد في الإستدلال قد أخطأ في تطبيق القانون وخالف الثابت بالأوراق بما يوجب نقضه .

(الطعن 19 \$ لسنة ٦٠ ق ـ جلســــة ١٩٩٦/١٢/١٨ )

إلتزام البائع بتسليم المبيع للمشترى . تحديده بالمبيع المتفق عليه . مفاده . تحديده في الشئ بالذات بعسب أوصافه الأساسية المتفق عليها والتي تميزه عن غيره . م٢٩١ مدني .

مفاد النص فى المادة ٤٣١ من القانون المدنى أن محل التزام البائع بتسليم المبيع للمشترى يتحدد بالمبيع المتفق عليه . وهو فى الشئ المعين بالسذات يكون بحسب أوصافه الأساسية المتفق عليها والتي تميزه عن غيره .

(الطعنان٩٩١٩، ٩١٩٩، ١٩٢٢ لسنة ٢٤ق جلسة ٢ / ١٩٩٧/٣ س٤٨ ص٥٠٥)

#### مادة ٢٣٤

يشمل التسليم ملحقات الشئ المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال هذا الشئ وذلك طبقا لما تقضى به طبيعة الاشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٢١ ليبي و ٠٠٠ سورى و ٥٣٧ عراقي و ٤١٨ ـ ٤١٩ لبناني و ٢٨٩ سوداني و ٥٦٠ ـ ٣٦٣ تونسي و ٤٥٥ كويتي و ٥١٧ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٢٩٠ اردني .

### المذكرة الايضاحية .

ان كل شئ أعد بصفة دائمة لاستعمال المبيع يعد ملحقا به ويهتدى في ذلك بالاتفاق وبالعرف وبطبيعة الأشياء . فبيع المنزل يشمل الأشياء المثبتة فيه الملحقة به ولا يشمل منقولا لا يمكن فصله دون تلف ويترتب على ذلك ان الافران المثبتة في المطابخ والمغاسل و البنوار ، المثبتة في الحمامات تلحق بالمنزل المبيع ولا تلحق به المرايا غير المشبتة ولا الشريات المعلقة وبيع الأراضي الزراعية لا يشمل ما نضج من محصول ولكن يشمل ما لم ينضج منه وبيع البستان ( الحديقة ) يشمل الاشجار المغروسة ولا وثمارها غير الناضجة ولكن لا يشمل الناضجة ولا

الشجيرات المزروعة فى أوعية أو التى أعدت للنقل و الشطا أو المشتل ، وبيع الحيوان يشمل الصوف والشعر ولو كان مهيأ للجز وكذلك يشمل الصغار التى يرضعها أما اذا شبت عن الرضاع فلا تلحق بالمبيع ..... كما يجوز ان يقضى عرف الجهة بأحكام أخرى ...

## الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة ملحقات الشيء المبيع وتسليم المبيع لا بد ان يكون مشتملا على ملحقاته ويشير الاستاذ الدكتور السنهورى الىي ان : (١) المتطلع للنص قد يوهم بأن الملحقات شيء آخر يختلف عن الشيء المبيع غير انه يؤكد على انه شيء واحد فكل ما اعد لاستعمال الشيء المبيع بصفة دائمه يعد من ملحقاته .

ويحسن التمييز بين ملحقات الشيء وبين ما يقرب منها وقد يختلط بها . فالشيء يشتمل على أجزائه ، وهذه ليست من الملحقات بل هي الاصل .

ويمكن تعريف الملحقات بأنها الأشياء التى بدونها لا يكمل إنتفاع المشترى بالمبيع. (٢)

وتختلف الملحقات من العقار عن المنقول ويعتبر من ملحقات العقار المبيع سندات التمليك وعقود التأمين والدعاوى والحقوق المرتبطة به والآلات الزراعية والماشية والسماد .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهورى - عقد البيع جـ\$ - المرجع السابق ص ٧٣٨ .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق ص ٢٥٤ .

أما ملحقات المنقول عادة يحددها العرف.

## حق البائع في حبس المبيع ،

متى حل الوقت الذى يجب فيه تسليم المبيع كان للمشترى أن يطالب البائع بالتسليم ولو لم يدفع الثمن أو الجزء المؤجل فيه . غير أنه إذا كان الثمن وقت مطالبة المشترى للبائع بالتسليم حالاً كان للبائع أن يرفض التسليم وأن يحبس الشئ المبيع .

والمشترى يتملك اصل المبيع ونماء البيع بعقد البيع ، لان الاصل والنماء ـ وهو جزء من الاصل ـ يدخلان مباشرة فى العقد. ويتملك المنتجات والشمرات لانه مالك للاصل الذى تولدت منه المنتجات والشمرات ، ومن ملك الاصل ملك ما تولد منه . ويتملك الملحقات لانها تدخل ضمنا فى عقد البيع ، ويشملها التزام التسليم .

## أحكام القضاء:

ان المبيع ينتقل الى المشترى بالحالة التى حددها الطرفان فى عقد البيع واذ كان - الثابت أن البائعتين للطاعنة قد صرحتا فى عقد البيع بنفى وجود أى حق ارتفاق للعقار المبيع ، فان القول بانتقال هذا الحق الى المشترى رغم وجود النص المانع يكون على غير أساس .

(الطعن ٥٩٤ لسنة ٣٥ق جلسسة ١٩٧٠/١/١٩٧٠ س٢١ص ١١٢)

#### مادة٢٣٤

(۱) اذا عين في العقد مقدار المبيع كان البائع مسئولا عن نقص هذا القدر بحسب مايقضى به العرف مالم يتفق على غيير ذلك ، على انه لايجوز للمشترى ان يطلب فسخ العقدد لنقص في المبيع الا اذا أثبت ان هذا النقص من الجسامة بحيث لو انه كان يعلمه لما أتم العقد.

(۲) أما اذا تبين أن القدر الذى يشتمل عليه المبيع يزيد على ما ذكر فى العقد وكان الثمن مقدرا بحساب الوحدة ، وجب على المشترى ، اذا كان المبيع غير قابل للتبعيض ، ان يكمل الثمن الا اذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له ان يطلب فسخ العقد وكل هذا مالم يوجد اتفاق يخالفه .

### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۷ لیبی و ۲۰۱ سوری و ۵۲۵ – ۵۶۵ – ۵۶۵ عراقی و ۲۲۲ حتسی ۲۲۱ لبنانی و ۳۷۳ سودانی و ۲۲۹ – ۲۲۹ تونسی و ۶۲۹ – ۲۷۰ کویتی و ۲۹۲ اردنی .

#### المنكرة الايضاحية ،

د. البائع يضمن للمشترى القدر الذى عينه للمبيع حسب ما يقضى به العرف وقد يقضى بالجاوزة عن قدر مسموح به زيادة أو نقصا ونص الضمان ان المبيع اذا نقص عن القدر المعين كان للمشترى ان يفسخ ( اذا كان جسيما بحيث يصبح تنفيذ العقد عديم الجدوى بالنسبة للمشترى ) ..... أو أن ينقص الثمن بقدر ما أصابه من الضرر ( وليس من الضرورى ان يكون انقاص الثمن بنسبة ما نقص من المبيع فقد يكون الضرر أكثر أو أقل من الثمن بنسبة ما نقص من المبيع فقد يكون الضرر أكثر أو أقل من ذلك ) ولا فرق في حالة نقص المبيع بين ما اذا كان المبيع يضره البعيض أو لا يضره وبين ما اذا كان الثمن محددا بسعر الوحدة أو مقدرا جملة واحدة . أما اذا زاد المبيع وكان الثمن مقدرا جملة واحدة فالغالب ان المتعاقدين قصدا ان يكون المبيع بهذا الثمن ولو زاد عن القدر المعين .... و.

## الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول كيفية احتساب مقدار الشيء المبيع فتبين حالة نقص المبيع .

## حالة نقص المبيع ..

اذا وجد بالمبيع نقص ، وكان هناك اتفاق خاص بين المتبايعين في خصوص هذه الحالة ، وجب اعمال الاتفاق . فاذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف الجارى في التعامل وقد يكون النقص ثما جرى العرف بالتسامح فيه وعندئذ لا يرجع المشترى على البائع بشيء ، من اجل هذا النقص فاذا كان النقص على البائع بشيء ، من اجل هذا النقص فاذا كان النقص

محسوسا لا يتسامح فيه ، كان للمشترى ان يرجع على البائع بتعويض بسبب هذا النقص . وقد يكون هذا التعويض انقاصا للشمن بنسبة ما نقص من مقدار المبيع ، ولكن هذا لا يتحتم فالتعويض بقدر الضرر ، وقد يصيب المشترى ضرر اكبر من ذلك او اقل فيتقاضى تعويضا بقدر ما أصابه من الضرر (1) فإذا كان النقص جسيما بحيث لو كان يعلمه المشترى لما رضى التعاقد .

ومن الجدير بالذكر ان المشرع جعل جزاء النقص في المبيع دعوى انقاص الثمن اودعوى الفسخ .

## حالة زيادة المبيع ،

واذا وجد بالمبيع زيادة ، وكان هناك اتفاق خاص بين المتبايعين في خصوص هذه الحالة ، وجب العمل بهذا الاتفاق . فاذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف . فان لم يوجد لا اتفاق ولا عرف ، وجب التمييز بين ما اذا كان الثمن مقدراً بحساب الوحدة او مقدراً جملة واحدة .

فاذا كان الثمن مقدراً بحساب الوحدة وكان المبيع قابلا للتبعيض فالزيادة للبائع. أما إذا كان المبيع لا يضره التبعيض فيجوز له أن يرد الجزء الزائد للبائع دون أن يستطيع الأخير أن يلزمه بالإحتفاظ به مع تكملة الشمن لأن التراضي قد تم علي مقدار معين. (٢)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٧٧٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ أنور سلطان - المرجع السابق ص ٢٦٢.

وراجع الدكتور/ سمير تناغو - المرجع السابق ص ٣٧٧ .

متى كان الواقع في الدعوى هو أن عقد البيع الابتدائي ،قد ورد على حصة مفرزة محددة مقدارها ٣٦ فدانا وفقا لوضع يد البائع مع تحديد سعر الوحدة للفدان بمبلغ معين فلما قامت اجراءات الشهر العقارى حائلا دون تسجيل العقد على هذا الوجه حور الطرفان اتفاقهما في العقد النهائي دون المساس بجوهره بأن جعلا البيع منصبا على الحصة الشائعة بحسب النصيب الشرعي ومقدارها ٣٠ فدانا والتي لا تجادل المساحة في جواز ورود العقد عليها كما جعلاه منصبا أيضا على القدر المفرز الوارد في العقد الابتدائي وحرصا على النص على سعر الوحدة للفدان الواحد بمبلغ معين في كلتا الحالتين ، وكان المفهوم من هذا التحوير اللاحق في العقد النهائي ان البيع شمل محلين الأول بيع النصيب الشائع والآخر بيع هذا النصيب حسب وضع اليد وأن العلاقة بينهما تسوى على أساس المحل الذي يصح به العقد، وكانت مصلحة الشهر العقارى قد نقلت أولا ملكية القدر الشائع دون المحدد وجرت المحاسبة في العقد على ثمن هذا القدر وحده ، ثم تبين بعد ذلك أن المحل الآخر قد استقام أمره وهو الـ ٣٦ فدانا المحددة ببيع المشترى له دون اعتراض من الشهر العقارى فانه يكون للبائع الحق في الرجوع على المشترين بثمن الفرق على أساس الوحدة المتفق عليه ويكون الحكم المطعون فيه اذاعتبر البيع جزافا بالثمن المحدد للحصة الشائعة قد خالف في تفسيره الثابت بالأوراق.

(نقض ١٢ / ٥ / ٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماص ٣٤٨)

اذا كان الشرط الاضافى الوارد فى العقد قد ألزم البائع بدفع فرق السعر عن الكمية التى لا يوردها فان تحقق مثل هذا الشرط يجعل الضرر واقعا فى تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن باثباته ويقع على عاتق المدين ( البائع ) فى هذه الحالة عبء

اثبات انتفاء الضرر اعمالا للشرط الجزائى ـ على ما جرى به قضاء محكمة النقض .

# (نقض جلســة ۲۱/۱۱/۱۹۹۱ س۱۰ مبج فنی مدنی ص ۹٤۱)

اذا وجدت زيادة بالمبيع المعين بالذات أو المبين المقدار في عقد البيع ولم يكن هناك اتفاق خاص بين الطرفين بخصوصها أو عرف معين بشأنها فان العبرة في معرفة أحقية المشترى في أخذ هذه الزيادة بلامقابل أو عدم أحقيته في ذلك على مقتضى حكم المادة ٣٣٣ من القانون المدنى هي بما اذا كسان ثمن المبيع قدر جملة واحدة أم أنه قد حدد بحساب سعر الوحدة . أما التمييز بين البيع الجزافي والبيع بالتقدير فأمر يتعلق بتحديد الوقت الذي تنتقل فيه ملكية المبيع للمشترى في كل منهما وتعيين ما اذا لتسليم . واذ أقام الحكم المطعون فيه قضاءه بأحقية المشترى في التسليم . واذ أقام الحكم المطعون فيه قضاءه بأحقية المشترى في على مجرد اعتباره البيع جزافا ، مع انه ليس من مؤدى ذلك على مجرد اعتباره البيع جزافا ، مع انه ليس من مؤدى ذلك حتما اعمال حكم هذه المادة ومناطه ان يتفق على ثمن المبيع حملة لا بحساب سعر الوحدة ، فان الحكم يكون قاصر البيان .

# (نقض جلســـة ۱۹۹۳/۳/۲۸ س ۱۴مج فنی مدنی ص ۴۱۸)

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٤٣٣ من القانون المدنى ان البائع يضمن للمشترى القدر الذى تعين للمبيع بالعقد ، وذلك دون تمييز بين ما اذا كان الثمن قد قدر بالعقد بسعر الوحدة أو تعين به جملة واحدة بل جعل المشرع للمشترى الحق فى هذا الضمان اذا وجد عجزا فى المبيع بطلب انقاص الثمن أو

فسخ البيع بحسب الأحوال طالما ان مقدار المبيع قد تعين في العقد .

## (الطعن١٨٥ لسنة ٣٦ق ـ جلة ٣/١١/ ١٩٧٠ س ٢١ ص ١١٠٥)

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٤٣٣ من القانون المدنى ان البائع يضمن للمشترى القدر الذى تعين للمبيع بالعقد وذلك دون تمييز بين ما اذا كان الثمن قد قدر بالعقد بسعر الوحدة أو تعين به جملة واحدة بل جعل المشرع للمشترى الحق فى هذا الضمان اذا وجد عجزا فى المبيع بطلب انقاص الثمن أو فسخ المبيع بحسب الأحوال طالما ان مقدار المبيع قد تعين فى العقد.

# (الطعن ١٨٥لسنة ٣٦ق-جلسة ١٩٧٠/١١/٣ س ٢١ ص١١٠٥)

من المقرر انه اذا كان البيع انصب على قدر معين وتم البيع بسعر الوحدة وكان المبيع قابلا للتبعيض دون ضرر - كما هو الحال بالنسبة للفحم الكوك موضوع التداعى - فان ما يستولى عليه المشترى زيادة عن القدر المبيع لا يشمله عقد البيع ولا يجبر البائع على بيعه بنفس السعر ، ومن ثم لا تعتبر المطالبة بقيمة القدر المستولى عليه بغير حق زائدا عن القدر المبيع مطالبة بتكملة الشمن ولا يسرى في شأنها التقادم الحولى المنصوص عليه في الملاة 23% من القانون المدنى .

# (نقض جلســة ۲۷ / ۱۱ / ۱۹۷۸ مـج فنی مدنی ص ۱۷۷)

لا تقبل الطلبات الجديدة في الاستئناف وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها بعدم قبولها ومع ذلك يجوز أن يضاف الى الطلب الأصلى الأجور والفوائد والمرتبات وسائر الملحقات التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى وما يزيد من التعويضات بعد تقديم هذه الطلبات . ويجوز للمحكمة أن تحكم بالتعويضات اذا كان الاستئناف قد قصد به الكيد يدل على أن المشرع اعتبر الدفع بعدم قبول طلبات جديدة أمام محكمة الاستئناف متعلقا بالنظام العام أوجبت على تلك المحكمة اذا ما تبينت ان المعروض عليها هو طلب جديد أن تحكم من تلقاء نفسها بعدم قبوله الا أن يكون هذا الطلب في حدود الاستثناء الوارد في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة سالفة البيان، ويعتبر الطلب جديدا ولو لم يتغير عن موضوع الطلب المبدى أمام محكمة أول درجة متى كان يجاوزه في مقداره ما لم تكن تلك الزيادة ثما نص عليه في الفقرة الثانية من تلك المادة ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن الطاعن أقام دعواه أمام محكمة أول درجة مطالبا بمبلغ وقدره عشرة آلاف مارك الماني تعويضا عما لحقه من أضرار نتيجة العجز والتلف في البضائع المرسلة اليه واذ رفض طلبه فقد استأنف الحكم مطالبا بزيادة التعويض الى عشرين ألف مارك الماني دون أن يورد أمام محكمة الاستئناف ما يبرر تلك الزيادة ، فان طلب هذه الزيادة يعتبر طلبا جديدا ذلك أن التعويضات التي أجازت الفقرة الثانية من المادة ٧٣٥ المشار اليها المطالبة بزيادتها استثناء أمام محكمة الاستئناف هي التعويضات التي طرأ عليها ما يبرر زيادتها عما حددت به في الطلبات الختامية أمام محكمة أول درجة وذلك نتيجة تفاقم الأضرار المبررة للمطالبة بها ، واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر الزيادة طلبا جديدا فانه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعنان رقما ۱۲۲۷و۱۲۳۰لسنة۲۶ق - جلسة ۲۸ / ۱۹۸۰ س.۳۱ ص.۱۱۲۵) إلتزام البائع بضمان القدر الذى تعين للمبيع بالعقد . وجود عجز فيه . أثره . للمشترى طلب إنقاص الثمن أو فسخ البيع بحسب الأحوال . م ١/٤٣٣٥ مدنى .

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٣٣٣ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قساء هذه المحكمة - أن المشرع جمعل للمشترى الحق فى ضمان البائع القدر الذى تعين للمبيع إذا وجد عجزاً فيه وطلب انقاص الثمن أو فسخ البيع بحسب الأحوال .

(الطعن ٢١٨٥ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ٧/٥/١٩٩٢ ص٤٣ ص٢٧١)

تقادم حق المسترى في إنقاص الشمن أو فسخ العقد بسبب العجز في المبيع بإنقضاء سنة من وقت تسلمه فعلياً . شرطه . تعيين مقدار المبيع في العقد . بيان المبيع على وجه التقريب أو عدم تحديد مقداره . أثره . تقادم الدعوى بخمس عشرة سنة . المادتان ٤٣٣ ، ٤٣٤ مدنى .

النص فى المادة ٣٣٤ من القانون المدنى على أنه إذا عين فى العقد مقدار المبيع كان البائع مسئولاً عن نقص هذا القدر بحسب ما يقضى به العرف ما لم يتفق على غير ذلك وفى المادة ٣٤٤ منه على أنه إذا وجد فى المبيع عجزاً أو زيادة فإن حق المشترى فى طلب إنقاص الشمن أو فى طلب فسخ العقد وحق البائع فى طلب تكملة الثمن يسقط كل منهما بالتقادم إذا إنقضت سنة من وقت تسلمه تسليماً فعلياً يدل على أن مسئولية البائع عن العجز فى المبيع أنما تكون عندما يتبين أن القدر الحقيقى للمبيع ينقص فى البيع أنما تكون عندما يتبين أن القدر الحقيقى للمبيع ينقص

الثمن أو فسخ العقد بسبب ذلك بإنقضاء سنه من تسلمه تسليماً فعلياً إنما يكون في حالة ما إذا كان مقدار المبيع قد عين في العقد أما إذا لم يتعين مقداره أو كسان مبيناً على وجه التقريب فإن دعواه في ذلك لا تتقادم بسنة بل تتقادم بخمس عشرة سنة.

# (الطعن ١٩٩٢/١١ سنة ٢٠ق جلسة ٢٩/ ١٩٩٥/٣/١ ص١٥٥)

تعيين القدر المبيع في العقد . ضمان البائع لهذا القدر سواء كان الثمن قد قدر بسعر الوحدة أو تعين جملة واحدة .

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٤٣٣ من القانون المدنى أن البائع يضمن للمشترى المقدار الذى تعين للمبيع بالعقد وذلك دون تمييز بين ما إذا كان الثمن قد قدر فى العقد بسعر الوحدة أو تعين به جملة واحدة وقد جعل المشرع للمشترى الحق فى هذا الضمان إذا وجد عجزاً فى المبيع بطلب إنقاص الثمن أو فسخ البيع بحسب الأحوال ما دام أن مقدار المبيع قد تعين فى العقد .

# (الطعن ٣٤ لسنة ٦١ق ـ جلسة ٢٧ / ١٩٩٥ س٤٦ ص٧١٨)

النص فى عقد البيع على أن مساحة الأرض البيعة المحددة فى العقد ومايقابلها من ثمن تحت العجز والزيادة حسب ما تظهره بيانات المساحة . مفاده . انصراف نية المتعاقدين الى أن ما تظهره البيانات المساحية من عجز أو زيادة فيما بعد تتم المحاسبة عليه وفقا للسعر المتفق عليه وقت التعاقد .

تحديد ثمن القدر الزائد في الأطيان المبيعة وما إذا كان بالسعر المتفق عليه وقت التعاقد أو بالسعر في وقت رفع الدعوى . مسألة قانونية يفصل فيها قاضى الموضوع وليس خبير الدعوى .

إذ كان الثابت من عقد البيع محل النزاع المؤرخ .... أن الطاعن وآخرين باعوا متضامنين الى المطعون ضده بصفته مساحة آس وط ١٤ فى يخص الطاعن منها ٧س ١٩ ط ١ ف وذلك مقابل ثمن إجمالى مقداره ٢٥١٥٦ جنيه لكامل المبيع وأن هذه المساحة وما يقابلها من ثمن تحت العجز والزيادة حسب ما تظهره المساحة فإن المبيع على هذا النحو يكون مبينا على وجه التقريب وبالتالى غير معين المقدار بما يكشف ـ ومن هذه الظروف والملابسات ـ أن نية المتعاقدين قد إنصرفت الى أن ما تظهره البيانات المساحية من عجز أو زيادة فيما بعد تتم المحاسبة عليه وفقا للسعر المتفق عليه وقت التعاقد.

إذ كان البين من تقرير الخبير المودع ملف الدعوى انه حدد ثمن القدر الزائد في الأطيان المبيعة في تاريخ التعاقد وقيمته عند رفع الدعوى وكان الأخذ بأى من السعرين الواجب الزام المشترى بأدائه هو مسألة قانونية يفصل فيها قاضى الموضوع فإن الحكم المطعون فيه إذ انتهى صحيحا الى تقدير ثمن القدر الزائد بالسعر المتفق عليه وقت التعاقد .... لا بوقت رفع الدعوى حسبما أخذت بذلك محكمة أول درجه – والتي استندت الى النتيجة التي انتهى اليها تقرير خبير الدعوى – لا يكون قد ران عليه قصور في التسبيب أو شابه فساد في الإستدلال .

(الطعن ٩٦٠ لسنة ٦٠ ق ـ جلســــة ١٩٩٦/١١/٢١ )

وحيث إن هذا النعي سديد ذلك أن النعي في الفقرة الأولى من المادة ٤٣٣ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن البائع يضمن للمشترى المقدار الذي تعين للمبيع بالعقد وذلك دون تمييز بين ما إذا كان الشمن قدر في العقد بسعر الوحدة أو تعين به جملة واحدة ، وقد جعل المشرع للمشترى الحق في هذا الضمان إذا وجد عجز في المبيع رتب له طلب إنقاص الشمن أو فسخ البيع بحسب الأحوال ما دام أن مقدار المبيع قد تعين في العقد ، إلا أنه لما كان العقد هو قانون المتعاقدين ويعتبر الخطأ في تطبيق نصوصه خطأ في تطبيق القانون ومن ثم يتعين على القاضى الإلتزام بعباراته ، فلا يجوز له تحت ستار التفسير الانحراف عن مؤداها الواضح إلى معنى أخر والمقصود بالوضوح هو وضوح الإرادة لا اللفظ فإذا أراد حمل العبارة على معنى مغاير لظاهرها فعليه أن يبين في حكمه الأسباب المقبولة التي تبرر هذا المسلك وقد وضع المشرع هذه القاعدة على سبيل الإلزام وينطوى الخروج عنها على مخالفة للقانون لما فيه من تحريف ومسخ لعباراته الواضحة ويخضع بهذه المثابة لرقابة محكمة النقض ولا يغير من ذلك سلطته في تفسير العقود والمشارطات وتقدير أدلة الدعوى بشأنها دون رقابة عليه في ذلك إذ أن ذلك مشروط بأن تكون الأسباب التي أقام عليها قضاءه سائغة ولا مخالفة فيها للثابت بها وعليه إذا ما استند في قضائه أو اعتمد على تقرير خبير بشأنها وأحال في أسباب حكمه إليه أن تكون أسباب هذا التقرير تؤدى إلى النتيجة التي انتهى اليها فإذا ما اعتراها التناقض وأضحت لا تصلح ردأ على دفاع جوهرى تمسك به الخصوم فان حكمه يكون معيباً بالقصور. لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن الطاعنين تمسكوا أمام محكمة الموضوع بدفاع مؤداه أن إرادة المطعون ضده الأول . المشترى ـ انصرفت إلى تحمل النقص في مساحة الأرض المبيعه في حالة صدور قرار بتقسيمها وحدوث ارتداد للمباني والأرض للخلف وإذ لم يقدم هذا المشروع فلا يوجد نقص وكان البين من البند الأول من عقد البيع سند الدعوى أن المساحة المبيعه هي ١٦٧ متراً مربعاً تحت العجز والزيادة طبقاً لما يسفر عنه كشف التحديد المساحي ، وإذ كان هذا الكشف لم يقدم بعد ، وكان الحكم المطعون فيه خرج من مدلول عبارات البند الثالث عشر حين اعتبر أن العقد قد خلا من ثمة التزام على المشترى بتحمل قيمة النقص الوارد في المساحة المبيعة ، حالة أن عبارات العقد في البند المذكور واضحة الدلالة على التزام المشترى بتحمل قيمة النقص فيها في حالة تقديم مشروع تقسيم واعتماده من مجلس المدينة ، وأن البين من تقرير الخبير أن مشروع التقسيم المذكور لم يقدم بعد بما لا يمكن معه الجزم بوجود عجز من عدمه، وإذ خلص الخبير سالف الذكر رغم ذلك إلى أن الأرض المبيعة سوف تنقص بمقدار سبع وسبعين متراً مربعاً فإنه يكون قد انتهى إلى نتيجة احتمالية ، وإذ عول الحكم المطعون فيه على هذا التقرير حالة أنه لا يصلح رداً على دفاع الطاعنين ، وخرج عن مدلول عبارات البند الثالث عشر من عقد البيع سند الدعوى على نحو ما سبق والزم الطاعنين بقيمة النقص في المبيع فإنه يكون معيباً فضلاً عن القصور في التسبيب ، بمخالفة القانون بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ٣٩١٣ لسنة ٧٠ق-جلسة ٣٧ / ٣ / ٢٠٠٢ لم ينشسر بعـد)

اذا وجد فى المبيع عجز أو زيادة ، فان حق المشترى فى طلب انقاص الشمن أو فى طلب فسخ العقد وحق البائع فى طلب تكملة الشمن يسقط كل منهما بالتقادم اذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع تسليما فعليا .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقسابل فى نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٣\$ ليبى و ٢٠٤ سورى و ٢٤٥ عراقى و ٣٧٤ سودانى و ٢٧٤ لبنانى و ٤٧١ كويتى و ٤٣٤ من قانون المعاملات المسدنية لسدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٣٩ اردنى .

## المذكرة الايضاحية :

ولم ير المسروع محلا للكلام في أثر الفسخ فهو خاضع للقواعد العامة ولا للنص على أن وضع المشترى يده على المبيع مع علمه بالغلط الواقع فيه يسقط حقه في اختيار فسخ البيع الا اذا حفظ حقوقه قبل وضع يده حفظا صريحا فان هذا الحكم ظاهر لاحاجة للنص عليه بل أن حق المشترى في طلب انقاص الشمن (لا الفسخ وحده) يسقط اذا دلت الظروف على أن المشترى قد تنازل عنه.

## الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام تقادم الدعاوى الناشئة عن نقص المبيع أو زيادته ونقص المبيع أو زيادته تنشأ عنه ثلاث دعاوى:

١ - دعوى انقاص الثمن .

٧ - دعوى فسخ البيع .

٣ - دعوى تكملة الثمن.

جعل المشرع هذه الدعاوى تتقادم بمدة قصيرة تبدأ من الوقت الذى يتسلم فيه المشترى المبيع تسلما فعلياً والعبرة هي بالتسليم الفعلى لا الحكمى . (١)

## أحكام القضاء :

تطبيق نص المادة ٤٣٤ من القانون المدنى فى حالة الادعاء بوجود عجز فى المبيع محله أن يكون البيع قد انعقد على عين معينة مفرزة ذات مقاس أو قدر معين ولم يقم البائع بالتسليم على النحو الذى التزم به بأن سلم المبيع أقل قدرا تما هو متفق عليه.

(الطعن ٣٧٧ لسنة ٣٠ ق\_جلسية ١ / ٢ / ١٩٦٦ س ١٧ص ٢٠٥)

متى كان المدعى قد طالب أمام محكمة أول درجة مقابل الزيادة فى الأطبان التى باعها الى المدعى عليهم فقضى الحكم الابتدائى بقبول الدفع بالتقادم وبسقوط حق المدعى فى دعوى تكملة الشمن لمضى أكشر من سنة على تاريسخ التسليم الفعلى طبقا لما تقضى به المادة ٤٣٤ من القانون المدنى ، وكان البائع قد استأنف هذا الحكم مستندا الى أنه لا محل لتطبيق هذه المادة لأن القدر الذى يطالب بقيمته قد اغتصبه المشترى ويخرج عن الحدود الواردة فى عقد البيع ، ولأن المشترى قد وافق فى ورقة المحاسبة المحررة بينهما على دفع قيمته وكان الثابت ان الزيادة فى القدر المبيع التى طالب البائع بقيمتها أمام محكمة أول درجة هى ذات الزيادة الى ادعى امام محكمة ثان درجة انها تخرج عن الحدود

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سمير تناغو - المرجع السابق ص ٢٣٠.

الواردة في عقد البيع ، وكانت المادة ٢١١ ٣/ ٢ من قانون المرافعات قد أجازت للخصوم في الاستئناف \_ مع بقاء موضوع الطلب الاصلى على حاله \_ تغيير سببه والاضافة اليه ، فان طلب البائع أمام معكمة الاستئناف بمقابل الزيادة الخارجة عن حدود عقد البيع لا يعد تغييرا لموضوع الطلب الاصلى الذي رفعت به الدعوى امام محكمة أول درجة طالما ان القدر الزائد المطالب بقيمته لم يتغير وان تغير سبب المطالبة الى الغصب. واذ خالف حكم معكمة الاستئناف هذا النظر وقضى بعدم قبول الطلب الذي أبداه البائع أمامها تأسيسا على انه طلب جديد فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٤٧ لسنة ٣٣ق \_ جلسية ١١ / ١ / ١٩٦٧ س ١٨ص ١١٦)

المبيع القابل للتبعيض دون ضرر . بيعه بسعر الوحدة . أثره . عدم شمول البيع ما يستولى عليه المشترى زيادة عن القدر المبيع . طلب البيائع مقابلا لهذه السزيادة . لاتعد مطالبة بتكملة الشمن ولايسرى في شأنها التقادم الحولى . ١٣٤٥ مدنى .

اذا كان البيع انصب على قدر معين وتم البيع بسعر الوحدة وكان المبيع قابلا للتبعيض دون ضرر - كما هو الحال بالنسبة للفحم الكوك موضوع التداعى - فان ما يستولى عليه المشترى زيادة عن القدر المبيع لايشمله عقد البيع ولا يجبر البائع على بيعه بنفس السعر ومن ثم لا تعتبر المطالبة بقيمة القدر المستولى عليه بغير حق زائدا عن القدر المبيع مطالبة بتكملة الثمن ولايسرى فى شانها التقادم الحولى المنصوص عليه فى المادة 282 من القانون المدنى .

(الطعن ٦١٣ لسنة ٤٥ ق ـ جلسة ٢٧ / ١١ / ٩٧٨ (س ٢ ص ١٧٧٧)

نص المادتين ٤٣٤ ، ٤٣٤ من القسانون المدنى يدل على ان مسئولية البائع عن العجز في المبيع تكون عندما يتبين ان القدر الحقيقى الذى يشتمل عليه البيع ينقص عن القدر المتفق عليه فى العقد ، وان تقادم حق المشترى فى انقاص الثمن أو فسخ العقد بسبب العجز فى المبيع بانقضاء سنة من تسلمه تسلما فعليا انحا يكون فى حالة ما اذا كان مقدار المبيع قد عين فى العقد ، أما اذا لم يتعين مقداره أو كان مبيناً به على وجه التقريب فان دعوى المشترى لا تتقادم بسنة بل تتقادم بخمس عشرة سنة .

(الطعن٨٦٣ لسنة ٥٥٣ \_ جلسة ٢ / ٢ / ١٩٩٠ س٤١ ص٥٦٥ )

حق المشترى فى طلب إنقاص الثمن بسبب العجز فى المبيع . سقوطه بالتقادم بإنقضاء سنة من وقت تسليم المبيع تسليماً فعلياً م٤٣٤ مدنى .

(الطعن ١٧٩٢ لسنة ٥٧ق جلسة ٢٤/ ١٠/ ١٩٩١ ٣٤ ص١٥٣١)

إغفال الحكم الرد على دفاع جوهرى يتغير به - إن صح - وجــه الرأى في الدعــوى . يعيبه بالقصور . (مثال : فــى دفـاع بسقوط الحــق في طلب إنقــاص ثمن المبيع بالتقادم الحولى) .

(الطعن ۱۷۹۲ لسنة ۵۷ ق جلسة ۲۶/ ۱۰/ ۱۹۹۱ س۲۶ ص۱۹۵۱)

وجود نقص فى المبيع عن القدار المتفق عليه فى العقد . سقوط حق المشترى فى طلب إنقاص الثمن أو فسخ العقد بالتقادم بإنقضاء سنة من وقت تسليم المبيع . شرطه . تعيين مقدار المبيع فى العقد . بيانه على وجه التقريب أو عدم تعيينه . أثره . تقادم الدعوى بخمس عشرة سنة . تطبيق الفقرة الأولى من المادة ٣٣٤ من القانون المدنى بشأن مسئولية البائع عن العجز فى المبيع إذا تبين أن المقدار الحقيقى الذى يشتمل عليه المبيع ينقص عن المقدار المتفق عليه فى العقد والمادة ٤٣٤ منه بشأن تقادم حق المشترى فى طلب إنقاص الثمن أو فسخ العقد بسبب العجز فى المبيع بإنقضاء سنة من وقت تسليم المبيع تسليماً فعلياً إنما يكون وفقاً لما صرحت به المادة تسليم المبيع تسليماً فعلياً إنما يكون وفقاً لما صرحت به المادة وكان مقدار المبيع قد عين فى العقد أما إذا لم يتعين مقداره أو كان مبيناً به على وجه التقريب العقد أما إذا لم يتعين مقداره أو كان مبيناً به على وجه التقريب فإن دعوى المشترى لا تتقادم بسنة بل بخمس عشرة سنة.

(الطعن ٣٣٢١ لسنة ٦٠ق - جلسة ١٨ / ١٢ / ١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٤٩٠)

النص فى عقد البيع على أن المساحة المبيعة تحت العجز والزيادة . مفاده . عدم تحديدها على الطبيعة تحديداً قاطعاً وقت إبرام العقد . أثره . سقوط حق المشترين فى المطالبة بإنقاص الثمن بخمس عشرة سنة .

إذ كان الثابت من مطالعة عقد البيع محل التداعى المؤرخ ..... أنه ينطوى على بيع مساحة ١٢٠٠ بدخل فيها المقدار المبيع موضوع التداعى وقد نص فى البند أولا منه أن المساحة التى يشملها هذا العقد هى وتحت العجز والزيادة وبعد المقاس على الطبيعة، فإن مفاده ذلك أن المساحة الفعلية للمبيع لم تكن وقت إبرام العقد - قد تحددت على الطبيعة تحديداً قاطعا وبالتالى فإن حق الطاعنين فى المطالبة بإنقاص الشمن لا يتقادم - فى هذه الحالة - بسنة بل يتقادم بحدة خمس عشرة سنة .

(الطعن ٣٣٢١لسنة ٠٦ق - جلسة ١٢/١٨/ ١٩٩٧ س٤٨ ص ١٤٩٠)

طلب المطعون عليه في دعواه الحكم له برد ما يقابل النقص في مساحة المبيع من الشمن الذى دفعه للطاعنة وتعويضه عن الضرر لوقوع قدر من المساحة المبيع داخل خط التنظيم . المقصود منه . تعلقه بالعجز في المبيع عن المتفق عليه بالعقد . عدم استناده إلى فوات صفة خاصة من صفات المبيع أو إدعاء آفة طارئة عليه .

لما كان البين من طلبات المطعون عليه في دعواه والأسانيد التي يركن إليها أنه يطلب الحكم له برد ما يقابل النقص في مساحة المبيع من الثمن الذي دفعه للطاعنة وتعويضه عن الضرر الذي لحقه من عدم استعمال هذا المبلغ تأسيساً على وقوع قدر من المساحة المبيعة داخل خط التنظيم وكانت هذه الطلبات بحسب مبناها ومرماها والمقصود منها أنها تعلقت بالعجز في المبيع عن المتفق عليه في العقد ، ولم تكن استناداً إلى فوات صفة خاصة من صفات المبيع أو إدعاء آفة طارئة عليه والتي يترتب عليها فوات الغرض أو الغاية التي أعد المبيع من أجلها .

(الطعن ٢٤٨٣ لسنة ٢٧ق ـ جلســـة ١١/٥/١٠)

(۱) یکون التسلیم بوضع المبیع تحت تصرف المشتری بحیث یتمکن من حیازته والانتفاع به دون عائق ولو لم یستول علیه استیلاء مادیا مادام البائع قد أعلمه بذلك ویحصل هذا التسلیم علی النحو الذی یتفق مع طبیعة الشئ المبیع.

(٢) ويجوز ان يتم التسليم بمجرد تراضى المتعاقدين الذا كان المبيع في حيازة المشترى قبل البيع أو كان البائع قد إستبقى المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية . النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل فى نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٧٤ لسيبي و٤٠٣ سورى و٥٣٨و ٩٣و، ٥٤ عراقي و٣٧٠ سوداني و٤٠١ حتى ٤٠٤لبناني و٤٧٦ ، ٤٧٣ كويتي و٥٢٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٩٤ اردني .

## المذكرة الايضاحية ،

فعناصر التسليم اذن هي : (أ) وضع الشئ تحت تصرف المشترى وضعا يتمكن معه من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يحزه بالفعل . (ب) علم المشترى بهذا الوضع . وغنى عن البيان انه اذا كان التسليم التزاما في ذمة المائت فان التسلم وهر حيازة المشترى بالفعل للمبيع التزام في ذمة المشترى . بقى التسلم المعنوى وليس في هذا الا تطبيق للقاعدة العامة الواردة في الحيازة وهي تقضى بجواز ان يتم نقل الحيازة دون تسلم مادى اذا استمر

الحائز واضعا يده لحساب من يخلفه في الحيازة أو استمر الخلف واضعا يده ولكن لحساب نفسه .

## الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان كيفية التسليم مبينة ان التسليم يفترض أمرين لا يتم إلا بهما :

۱ – وضع المبيع تحت تصرف المشترى (۱) بحيث يتمكن من حيازته والإنتفاع به دون عائق حتى ولو لم يستول عليه استيلاء مادى وبهذا يكون البائع قد ابرأ ذمته من التزامه إذا ماوضع المبيع تحت تصرف المشترى . غير أن طريقة التسليم تختلف فى العقار عنها فى المنقول فطريقة وضع العقار تحت تصرف المشترى إذا كان العقار مبنياً بتسليم مفاتيحه وتسليم حججه إذا كان غير مبنى.(۱) أما إذا كان المبيع منقولاً مادياً فيكون تسليمه بالمناولة .

٢ - أما الأمر الثانى فهو أن يعلم البائع المشترى بأنه وضع
 المبيع تحت تصرفه حتى يتمكن من تسلمه بالفعل .

كما أجازت الفقرة الثانية ان يتم التسليم بمجرد تراضى المتعاقدين اذا كان المبيع في حيازة المشترى قبل البيع او استبقاه البائع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية .

#### أحكام القضاء:

وضع المبيع تحت تصرف المشترى الأمر الذى يتحقق به التسليم طبقا لنص المادة ٣٥٥ من القانون المدنى ، يشترط فيه ان يكون بحيث يتمكن المشترى من حيازة المبيع والانتفاع به .

(الطعن ٤٠ لسنة ٢٥ق ـجلسـة ٢٥/٦/١٩٥٩ س١٠ ص ٤٩٩)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم البدراوي - المرجع السابق ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٣٤١.

متى كان المبيع جزافا فان الملكية فيه تنتقل الى المشترى بمجرد تمام العقد طبقا للمواد ٤٧٩ و ٢٠٤ و ٩٣٢ من القانون المدنى ولو كان تحديد الثمن موقوفا على تقدير المبيع كما يتم تسليم المبيع طبقا للمادة ٤٣٥ من القانون المدنى بوضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلاء ماديا مادام البائع قد أعلمه بذلك.

(الطعن ٧٧٦ لسنة ٣٣ق ـ جلسـة ٢٨ / ٣/ ١٩ س ١٩ ص ٦٢٥ )

مقتضى بيع البضاعة .F.O.B أن تسليم البضاعة لا يتم الا بشحنها على ظهر السفينة ، ولا تغنى عن ذلك مجرد اعدادها للشحن ، ومن ثم فلا محل للتحدى من جانب البائع بما تنص عليه المادة ٣٠٤/١ من القانون المدنى من أن التسليم يحصل على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشئ المبيع .

(الطعن ٢٠٥ لسنة ٣٩ق جلسة٣ / ١٢ / ١٩٧٤ س٢٥ ص ١٣١٥)

متى كان الثابت فى الدعوى أنه اتفق فى عقد البيع على أن يضع المشتريان اليد على العقار المبيع ويستغلاه بقبض الأجرة المستحقة فى ذمة المستأجرين ابتداء من أول ينايس سنة ١٩٦١، ولم تطعن مصلحة الضرائب على هذا العقد بشئ ، فان أجرة هذا العقار تكون من حق المشترين ابتداء من التاريخ الأخير دون نظر الى تسجيل العقد ، وبالتالى فلا يصح الحجز الذى وقعته مصلحة الضرائب بعد ذلك تحت يد مستأجرى العقار المذكور وفاء الضرائب على أرباح تجارية مستحقة على البائع الا فى حدود المبلغ الباقى من الثمن فى ذمة المشتريين .

(الطعن ١٣٩ لسنة ٣٥ق ـ جلسة ١٩٧٣/١/ س ٢٤ ص ٩)

تنص المادة ٤٣٥من القانون المدنى على أن التسليم يكون بوضع المبيع تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ومسن ثم فلا محسل لما تحدثت به الطاعنتان من أن التسليم يكون في موطن المدين طالما انهما تعرضا للوفساء بالتزاماتهما بتسليم سند الملكية عرضا قانونيا صحيحا.

## ( الطعن رقم ١٠٣٣ لسنة ٤٥ ق ـجلســــة ٦/٤/٨/١)

مؤدى نص المادة ٤٣٥ من القانون المدنى ان تسلم المبيع يتم بوضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به بغير حائل ، مع اعلام المشترى أن المبيع وضع تحت تصرفه ، ولم يشترط المشرع التسليم الفعلى ، بل افترض تمام التسليم متى توافر عنصراه ولو لم يستول المشترى على المبيع استيلاء ماديا ، فيكفى لتمام التسليم مجرد تغيير النية سواء باتفاق أو بتصرف قانونى مجرد كأن يظل البائع حائزا المبيع باعتباره مستأجرا ، ويعتبر التسليم في هذه الحالة حكميا أو معنويا .

## ( الطعن رقـم ٤٤٢ لسنة ٤٤ ق ـجلســــة ١٩٧٨/٤/١٢ )

تسليم المبيع . ماهيته . وضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به . م٢٥٥ مدنى . عدم اشتراط التسليم الفعلى متى توافر عنصراه كفياية تغيير النيسة . مؤدى ذلك . جيواز استبقاء البائع للمسبيع بوصف مستأجراً له.

(الطعن ١٧٤٧لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩١/١/٢٠ س٢٤ ص٢٥٤)

2400

تسليم المبيع . ماهيته . وضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به . . م 873 مدنى.

مسفساد نص المادة ٤٣٥ من القسانون المدنى أن تسليم المسيع يتم بوضعه تحت تصرف المشترى بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به بغير حائل.

( الطعن ٣١٨٣ لسنة ٦٠ ق -جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٩٥ س٤٦ ص ٢٦٠)

#### مادة ٤٣٦

اذا وجب تصدير المبيع للمشترى ، فلايتم التسليم الا اذا وصل اليه مالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٢٥ كليسبي و ٤٠٤ سسوري و ٥٠٥ ـ ٣٠ كلبناني و ٤٤١عراقي و ٤٧٦ كويتي.

## المذكرة الايضاحية ،

 و فالعبرة بالوصول لا بالتصدير ويترتب على ذلك أن هلاك الشئ في الطريق يتحمل تبعته البائع المشترى .

#### أحكام القضاء :

اذا كانت الحكمة قد قررت أن للمشترى عند تأخير البائع في التسليم الخيار بين طلب التنفيذ العينى أو طلب فسخ البيع مع التضمينات في الحالتين كما له لو كان رفع دعواه بطلب التسليم ان يعدل عنه الى طلب الفسخ وليس في رفع دعواه بأى من هذين الطلبين نزولا عن الطلب الآخر، فان هذا الذي قررته الحكمة صحيح في القانون .

(نقض ۲ / ۲ / ۱۹۵۰ مجموعة القواعد القانونية في ۲ عاماً ص ۸۵۲) 247 6

لما كان عقد البيع موضوع النزاع قد حدد تاريخا معينا لتنفيذ التزامات كل من الطرفين ، ولم يرد به أن العقد ينفسخ من تلقاء نفسه بدون تنبيه اذا لم يقم كل طرف بما تعهد به خلال المدة المبينة في العقد نما ينبني عليه ان يكون للمحكمة حق تقدير الأسباب التي بني عليها طلب الفسخ للحكم باجابة هذا الطلب أو رفضه .

#### مادة ٢٧٤

اذا هلك المبيع قبل التسليم لسبب لايد للبائع فيه انفسخ البيع واسترد المشترى الثمن الا اذا كان الهلاك بعد اعذار المشترى لتسلم المبيع .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٤٢٦ ليسبى و ٠٠٥ سسورى و ٥٤٧ عسراقى و ٣٧١ سودانى و ٤١٥ ـ ٤١٦ لبنانى و ٤٧٨ كويتى و ٣٦٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

## المذكرة الايضاحية ،

ويتبين من ذلك ان تبعة الهلاك تنتقل مع انتقال الحيازة لا مع انتقال الملكية . فلو هلك المبيع قبل التسليم وقبل تسجيل البيع كان هلاكه على البائع كما قدمنا أما بعد التسليم وبعد تسجيل البيع فهلاكه على المشترى واذا هلك قبل التسليم وبعد تسجيل البيع فهلاكه على البائع أما اذا هلك بعد التسليم وقبل تسجيل البيع فهلاكه على المشترى .

## الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بالبيان احكام تبعة الهلاك الكلى قبل التسليم .

والمقصود بالهلاك الكلى هو زوال المبيع من الوجود بمقوماته الطبيعية .

ويشير الدكتور / عبد المنعم البدراوى الى أن مسألة تحديد أى من الطرفين يتحمل تبعة الهلاك قبل التسليم لاتعرض إلا حيث يكون محل البيع معينا بالذات (١) أما إذا كان محل البيع معينا بالنوع فلا يعرض موضوع تبعة الهلاك وكذلك إذا كان المبيع جزافاً وهلك .

وإذا كان هلاك المبيع قبل التسليم بسبب لايد للبائع فيه كقوه قاهره او حادث فجائى فالهلاك هنا على البائع لا المشترى حتى لو ان المشترى اصبح مالكا قبل التسليم لان الملكية لا تخلص له فعلا الا عند التسليم وان التزام البائع بالتسليم هو جزء متمم لالتزامه بنقل الملكية .

فهلاك المبيع قبل التسليم بقوة قاهرة او حادث فجائى يترتب عليه انفساخ البيع واسترداد المشترى الثمن غير ان المشرع وضع استدراكا فى نهاية المادة عالج فيه حالة اعذار البائع المشترى ليتسلم الشيء المبيع ، حيث ان هذا الاعذار يظهر المشترى بمظهر المتعنت الذى يأبى ان يتسلم المبيع . ورتب على الاعذار أثرا هاما بأن حمل فيه المشترى تبعة الهلاك .

## أحكام القضاء :

قاعدة الهلاك على المالك انما تقوم اذا حصل الهلاك بقوة قاهرة أما اذا نسب الى البائع تقصير فانه يكون مسئولا عن نتيجة تقصيره. (نقض جلسة ٢٨ / ٧ / ١٩٦٧ س ٧ مسج فنى مدنسى ص ١٩٦٧)

الهلاك المنصوص عليه في المادة ٤٣٧ من القانون المدنى هو زوال الشئ المبيع من الوجود بمقوماته الطبيعية ، ومن ثم لايعد

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم البدراوي - المرجع السابق ص ٢٧٧.

استيلاء الاصلاح الزراعى ـ بعد البيع ـ على قدر من الأطيان المبيعــة لا يعد هلاكا لهذا القدر تجرى عليه أحكام الهلاك فى البيع .

(الطعن ٣٧٧لسنة ٣٠ق ـ جلسة ٢ / ٢ / ١٩٦٦ س ١٧ ص ٢٠٥)

الهلاك المعنى بنص المادة ٤٣٧ من القانون المدنى التي التى تعمل تبعة الهلاك على المشترى بعد انتقال الحيازة الية بالتسليم هو - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - زوال الشئ المبيع من الوجود بمقوماته الطبيعية وهو ما لا يصدق على التأميم .

(نقض جلســة ۲۹ / ۱۹۹۸ س ۱۹ مج فنی مدنی ص ۱۵۹۵ )

لا يجدى الطاعنة إدعاء (الشركة البائعة) بأن عقد البيع (ومحله أرض أكلها النهر) قد انفسخ لاستحالة تنفيذه بصدور القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٨ في شأن طرح النهر وأكله ، لأنه وان كان هذا القانون قد منع تسليم أرض من طرح النهر لأصحاب أرض أكلها ، النهر وقصر التغويض عنها على مايعادل قيمة الأرض الا أن ذلك ليس من شأنه أن يحرم المشترى من حقه في الحصول على مقابل عن هذه الأرض .

(الطعن ۱۲۳ لسنة ۳۹ق ـ جلســة ۲۹ / ۵ / ۱۹۷۰ س ۲۱ص ۹۰۰ )

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الهلاك المنصوص عليه فى المادة ٤٣٧ من القسانون المدنى هو زوال الشئ المسيع من الوجود بمقوماته الطبيعية ، ولا يعد استيلاء الاصلاح الزراعى على الأطيان المبيعة بعد المبيع هلاكا لها تجرى عليه أحكام الهلاك فى البيع .

(نقض جلسة ۲۱/۲/۱۲ س ۲۲ مج فنی مسدنی ص ۱۸۸ )

الهلاك المنصوص عليه في المادة ٤٣٧ من القانون المدنى ، هو زوال الشئ المبيع بمقوماته الطبيعية ولا يعد استيلاء جهة الاصلاح الزراعى على الأطيان المبيعة بعد البيع هلاكا لها تجرى عليه أحكام الهلاك في البيع وتطبيق أحكام ضمان الاستحقاق لا يكون الاحيث يرجع المشترى على البائع بهذا الضمان على أساس قيام عقد البيع أما اذا اختار المشترى سبيل المطالبة بفسخ العقد فانه لا مجال لتطبيق هذه الأحكام . ولما كان الحكم المطعون فيه قد خلص الى أن المطعون عليه رفع دعواه بطلب فسخ عقد البيع بسبب استيلاء جهة الاصلاح الزراعى على الأطيان المبيعة ، وقضى على الأساس السالف ذكره بالزام الطاعنين برد الثمن الذي قبضه مورثهم - البائع - من المطعون عليه ، فانه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن ١١٩ السنة ٤٣ق ـ جلسـة ٥ / ٤ / ١٩٧٧ س ٢٨ص ٩٠٩)

#### مادة ۱۲۸

اذا نقصت قيمة المبيع قبل التسليم لتلف أصابه ، جاز للمشترى إما ان يطلب فسخ البيع اذا كان النقص جسيما بحيث لو طرأ قبل العقد لما تم البيع ، وأما ان يبقى البيع مع انقاص الثمن .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٢٧ ليسبى و ٩٠٠ سسورى و ٥٤٧ عسراقى و ٣٧٢ سودانى و ٤١٥ عدراقى و ٣٧٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٩٢ اردنى .

## المذكرة الايضاحية ،

اذا كان الهلاك جزئيا ، فاذا كان جسيما خير المشترى بين الفسخ وانقاص الثمن وأن كان غير جسيم انقص الثمن ويلاحظ ان الحقوق العينية التى كسبها الغير على المبيع لا يضرها الفسخ وقد سبق تقرير ذلك فى القواعد العامة المتعلقة بالفسخ .

## الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول ا-كام تبعة الهلاك الجزئى او نقص القيمة لتلف المبيع قبل التسليم . وهذا النص يفترض ان الهلاك الجزئى او نقص قيمة البيع لتلفه حدث بقوة قاهره او حادث فجائى . وبعبارة اخرى فهو لا يتعرض لحكم هلاك الشيء بفعل المشترى نفسه . فإذا حدث هلاك الشيء الجزئى بسبب اجنبى لايد للبائع فيه فإن البائع هو الذى يتحمل التبعة ويكون مقتضى ذلك انقاص الشمن بقدر النقص في قيمة المبيع .(١)

والهلاك الجزئى لا يسوغ فسخ العقد إلا إذا كان جسيما وهو يكون كذلك إذا كان قد انقص قيمة المبيع بدرجة كبيرة أى بحيث لو طرأ هذا على المبيع قبل العقد لما أتم المشترى البيع وتقدير جسامة الهلاك أو التلف لا يستند فيه الى رأى المشترى والفسخ فيه لا يقع بقوة القانون كالهلاك الكلى وإنما هو فسخ قضائى تقضى به الحكمة إلا إذا اتفق الوفاء عليه . وللمشترى أن يقتصر على طلب انقاص الشمن بقدر ما نقص من المبيع بسبب الهلاك الجزئى مع كون هذا الهلاك جسيماً فإذا لم يبلغ الهلاك الجسزئى تلك الدرجة إقتصر حق المشترى على طلب انقساص الشمن.

(١) راجع في هذا الدكتور/ سمير تناغو - المرجع السابق ص ٣٥٧ وما بعدها .

يضمن البائع عدم التعرض للمشترى فى الانتفاع بالمبيع كله أو بعضه سواء كان التعرض من فعله هو أو من فعل أجنبى يكون له وقت البيع حق على المبيع يحتج به على المشترى ويكون البائع ملزما بالضمان ولو كان الاجنبى قد ثبت حقه بعد البيع اذا كان هذا الحق قد آل اليه من البائع نفسه .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٨ كليبي و ٢٠٠ سورى و ٢٩٥ و ٥٥٠ عراقي و ٣٧٥ سسوداني و ٢٨ لبناني و ٢٩١ و ٢٨١ كسويتي و ٣٣٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

## المذكرة الايضاحية ،

والمشروع يجعل البائع ضامنا للتعرض اذا لم تصل منازعة الغير للمشترى فى المبيع الى نزعه من يده وضامنا للاستحقاق اذا انتهى التعرض لاستحقاق المبيع . ويميز بين فعل البائع وفعل الغير . فالبائع يضمن فعله مطلقا ويعتبر تعرضا منه أن يخول للغير على المبيع حقا يحتج به على المشترى . أما الغير ، فاذا

كان تعرضه ماديا أى غير مبنى على سبب قانونى فلا شأن للبائع فى ذلك وعلى المشترى ان يدفع هذا التعرض بما وضعه القانون. فى يده من وسائل ، وإذا كان تعرضه مبنيا على سبب قانونى فإذا كان هذا السبب موجودا وقت البيع أو بعد البيع ولكن بفعل البائع وجب الضمان والا فلا يجب .

## الشرح والتعليق ،

يتناول هذا النص حكم التعرض الصادر من البائع وكذلك الصادر من الغير والضمان بشأنهما . وحتى يقصوم هذا الضمان لابد ان يصدر عن البائع عمال من شأنه الحيلوله كليا او جزئيا دون انتفاع المشترى بملكية المبيع . ويتميز التزام البائع بعدم التعرض بأنه لا يقبل التجزئة أو الإنقسام وانه التزام دائم والتعرض إما أن يكون ماديا ويتمثل في وقوع أى فعل يؤدى بطريق مباشر أو غير مباشر الى تعكير حيازة المشترى وإنتفاعه بالمبيع . (١)

شروط التعرض الحاصل من البائع ؛ لا يشترط لضمان التعرض الصادر من الغير أى شرط يتعلق بعقد البيع ذاته . وشروط ضمان التعرض الصادر من الغير :(٢)

## الشرط الأول : أن يقع التعرض فعلا :

فلا یکفی احتمال وقوعه او التهدید بوقوعه . فلو ان البائع کان یتهدد المشتری بحرمانه من الانتفاع بالعین ، فلا یعتبر

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/عبد المنعم البدراوي - المرجع السابق ج١ ص٢٨٩ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا الدكتور/سمير تناغو - المرجع السابق ص٣٦٩.

التهديد تعرضا، بل يجب ان تقع فعلا الاعمال المسؤدية الى حرمان المشترى من الانتفاع بالعين. اما قبل ذلك فلا يكون للمشترى الاول ان يرجع على البائع بضمان التعرض ، وان جاز له ان يرجع عليه بدعوى الفسخ لاخلاله بالتزامه بنقل الملكية اليه. (١)

الشرط الثاني : ان يؤدي العمل المعتبر تعرضا الى حرمان المشترى من الانتفاع بالعين بصفة كلية او جزئية .

الشرط الثالث: هو ان يقع هذا العمل بعد البيع لا قبله:

فإذا تحققت الشروط الثلاثة السابقة فإن الالتزام بضمان التعرض مبنى التعرض مبنى على عاتق البائع سواء كان التعرض مبنى على سبب مادى او سبب قانونى . هذا عن الصورة الاولى للتعرض .

أما الصورة الاخرى للتعرض فهى التعرض الحادث من الغير فلابد حتى يقوم ضمان التعرض الصادر من الغير من توافر شروط ثلاث :

١. ان يقع التعرض من الغير فعلا.

٢. ان تكون صورة هذا التعرض ادعاء الغير حقا على البيع.

٣. ان يكون هذا الحق سابقا على البيع فإن كان لاحقا فيجب ان يكون
 الفير استمده من البائع.

١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ج ١ ص ٧٩٥ ومابعدها .

#### أحكام القضاء :

استحقاق المبيع يوجب التزام البائع بالتضمينات اذا كان المشترى يعتقد وقت الشراء صحة ملكية البائع ، ويدخل في التضمينات ما زاد في قيمة المبيع بعد البيع على ثمنه .

اذا باع أحد شيئا على أنه مملوك له ، ثم تبين بعد البيع عدم ملكيته للمبيع كان البائع ملزما في حالة نزع ملكية هذا الشئ من المشترى يعتقد وقت الشئ من المشترى بالتضمينات اذا كان المشترى يعتقد وقت الشراء صحة ملكية البائع للشئ ويحتسب ضمن التضمينات مازاد في قيمة المبيع بعد البيع على ثمنه .

ان المادة ٣٠٠ من القانون المدنى صريحة في أن ضمان البائع لايشمل الا الحقوق العينية . وحق المستأجر على العين المؤجرة ليس الاحقا شخصيا ، فهو لا يدخل في حكم هذه المادة.

ان القانون مع تحديده ضمان البائع في المادتين ٢٩٩ و ٣٠٠ مسدني ولو لم ينص على ذلك في عقسد البسيع ، قسد أباح للمتعاقدين تضييق مدى الضمان ، كما أباح لهما بمقتضى قواعد التعهدات العامة توسيع حدود الضمان القانوني بالنص في العقد على أكثر مما حدده القانون ، لأن كل شرط يشترطه العاقدان في

دائرة ما أباحه القانون ، أى غير مخالف للنظام العام ولا للآداب ، يكون ملزما للطرفين وواجب الاحترام منهما .

ان القانون اذ بين نتائج البيع من جهة التزامات كل من المتعاقدين لم يقصد الزام المتعاقدين بعدم الخروج عن تلك النتائج ولكنه وضعها على اعتبار انها فكرة المتعاقدين وما يقصد انه غالبا وقت البيع . فاذا لم يذكر في عقد البيع التزامات صريحة خاصة بالضمان فان القانون يفرض أن المتعاقدين أرادا ما بينه في مواده . ولهذا يجب على من يريد مخالفة ما فرضه القانون من الضمان - اذا هو أراد تشديد الضمان على البائع - أن يبين في العقد الشرط الذي يفهم منه صراحة تشديد الضمان ومخالفة ما نص عليه القانون. أما اشتمال العقد على ما قرره القانون بعبارات عامة فانه لا يدل على أن بائع تعهد بضمان أشد كما فرضه القانون ، ويكون من المتعين في هذه الحالة تطبيق الضمان فرضه القانوني دون زيادة عليه ، لأنه في حالة الاشتباه يكون التفسير بما فيه الفائدة للمتعهد .

اذا نفت الحكمة فى حكمها دعوى الضمان نفيا تاما موضوعيا مفيدا ان المشترين تنازلوا فعلا عن دعوى الضمان قبل البائع لهم فذلك تقدير موضوعى فى شأن من الشئون التى تملكها

محكمة الموضوع بلا رقابة من محكمة النقض ما دام هذا التقدير منتزعا من وقائع ثابتة والعقل يقبله .

ان عقد البيع سواء كان مسجلا أو غير مسجل يلزم البائع بأن يمكن المشترى من الانتفاع بالمبيع وحيازته حيازة هادئة . فاذا لم يقم البائع بتنفيذ هذا التعهد أو لم يتمكن من القيام به واستحقت العين المبيعة أو نزعت ملكيتها بسبب ترتيب حق عينى عليها وقت البيع أو لنشوء هذا الحق بفعل البائع بعد تاريخ العقد فانه يجب عليه رد الثمن مع التضمينات طبقا لما تقضى به المادتان ٥٣٠ و ٣٠٤ من القانون المدنى . ولا يسقط حق الضمان عن البائع الا اذا اشترط عدم الضمان وكان المشترى عالما وقت الشراء بسبب الاستحقاق أو اعترف انه اشترى ساقط الخيار أما عدم تسجيل المشترى عقد شرائه فلا يترتب عليه سقوط حق الضمان . واذن فالحكم الذى يرفض دعوى الضمان تأسيسا على أن نزع ملكية العين من المشترى لم يكن الا نتيجة اهماله في تسجيل عقد شرائه لما ليكن الا نتيجة اهماله في تسجيل عقد شرائه لما مكن دائن البائع الشخصى من نزع ملكية العين المبيعة ، يكون حكما مخالفا للقانون متعينا نقضه .

ليس للمشترى فى حالة استحقاق المبيع للغير الاحق الرجوع على البائع بالضمان . فاذا كانت الأطيان ملكا لوقف وباعها الناظر على أساس انه تبادل فيها مع الوقف ثم باعها

المشترى الى آخر ثم طالب الناظر الجديد المشترى الثانى بتثبيت ملكية الوقف لها ، فلا يحق لهذا المشترى اذا ماحكم بإلزامه برد أطيان الوقف ، أن يطلب تسليمه أطيان الناظر السابق الخاصة التى وضع يده عليها بطريق البدل لأنه لم يكن متبادلا مع الوقف وانما هو مشترى من شخص آخر بعيد عنه .

البائع يضمن المبيع من كل تعرض للمشترى يستند الى حق أو وجه قانونى ، ويشمل ذلك وجود دين شخصى على مورث البائع وحصول الدائن على حكم بدينه ثم على حق اختصاص على المبيع .

العيب الذى تترتب عليه دعوى ضمان العيوب الخفية وفقا للمادة ٣١٧ من القانون المدنى هو الآفة الطارئة التى تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع . فاذا كان ما يشكو منه المشترى هو أن المبيع وجد مصنوعا من مادة غير المادة المتفق عليها فذلك لا يعتبر عيب خفيا موجبا لضمانه . فالحكم الذى يؤسس قضاءه بالفسخ على القول بوجود عيب خفى فى المبيع هو مخالفة المادة التى دلت عبارات العقد صراحة على أنها كانت الموضوع المعتبر فيه يكون مخالفا للقانون متعينا نقضه .

 يعتبر العيب خفيا متى كان المشترى غير عالم به وغير مستطيع أن يعلمه ، أو اذا لم يكن من الممكن اكتشافه بالفحص المعتاد الذى تعارف الناس على القيام به بل كان يتطلب خبرة خاصة وفحصا معينا ، أو كان من السهل اكتشافه بالفحص المعتاد وأثبت المشترى أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب ، أو أثبت أنه تعمد اخفاء العيب غشا منه . فاذا كانت محكمة الموضوع قد حصلت ـ فى استخلاص سائغ ـ من فهم الواقع فى المدعوى وجود عيب خفى فى المبيع هو وقوعه داخل خط التنظيم من قبل حصول البيع وأن المشتريين لم يتبينا وجود هذا العيب عند التعاقد لأنه لايمكن ظهوره . بمجرد فحص المبيع ذاته وانهما لم يكن فى استطاعتهما أن يتبيناه بأنفسهما وقت الشراء لو بذلا لم يكن فى استطاعتهما أن يتبيناه بأنفسهما وقت الشراء لو بذلا عناية الرجل المعتاد ـ وأنهما لو علما بهذا العيب عند التعاقد لما كافة الحقوق العينية ظاهرة أو مستترة ـ فان ما انتهت اليه المحكمة لا مخالفة فيه للقانه ن .

(الطعن ٦ لسنة ٢٧ ق -جلسة ١٤ / ١٩٦٢/٦ س١٣ ص ٨٠٨)

لا يمنع من طلب الفسخ للعيب الخفى أن يكون المشترى قد أقر عند تسلم المبيع بأنه عاينه معاينة نافية للجهالة .

مجال تطبيق المادة 19 ع من القانون المدنى هو حالة حصول غلط فى المبيع ، أما حالة ظهور العيوب الخفية فيحكمها نص المددة ٤٤٧ من القيانون المذكور . ومن ثم فيلا يمنع من طلب الفسخ للعيب الخفى ان يكون المشترى قد أقر عند تسلم المبيع بأنه عاينه معاينة نافية للجهالة .

(الطعن ٦ لسنة ٢٧ ق -جلسة ١٤/٦/٦٢١٥ س١٣ ص ٨٠٨)

وليس لورث البائع دفع دعوى المشترى بتثبيت ملكيتة وتسليم المبيع ، بالتقادم استنادا الى عدم تسجيل عقد البيع أو الحكم الصادر بصحته مدة تزيد على خمس عشرة سنة ذلك أن البائع يلتزم قانونا بضمان عدم التعرض للمشترى في الانتفاع بالمبيع أومنازعته فيه . وهذا الالتزام أبدى يتولد عن عقد البيع ولو لم يشهر وينتقل من البائع الى ورثته فيمتنع عليهم مثله منازعة المشترى فيما كسبه من حقوق بموجب العقد الا اذا توافرت لديهم أو لدى مورثهم من تاريخ البيع شروط وضع اليد على العين المبيعة المدة الطويلة المكسبة للملكية .

## (الطعن ۲۸ لسنة ۲۸ ق ـ جلسة ۲۸ /۱۹۶۳ س ۱۶ ص ۳۹۸)

عقد البيع سواء كان مسجلا أو غير مسجل يلزم البائع بأن يمكن المشترى من الانتفاع بالمبيع وحيازته هادئة ، أما عدم تسجيل المشترى عقد شرائه فلا يترتب عليه سقوط حقه فى الضمان لأن التزام البائع به هو من التزامات الشخصية التى تنشأ عن عقد البيع بمجرد انعقاده والتى تنتقل من البائع الى ورثته فيمتنع عليهم مثله منازعة المشترى فيما كسبه من حقوق بموجب عقد البيع الا اذا توافرت لديهم أو لدى مورثهم بعد تاريخ البيع شروط وضع اليد على العين المدة الطويلة المكسبة للملكية .

# (الطعن ١٠ لسنة ٣٦ ق -جلسة ١٦/ ٤/ ١٩٧٠ س ٢٥٨)

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٣٣٤ من القانون المدنى البائع يضمن للمشترى القدر الذى تعين للمبيع بالعقد ، وذلك دون تمييز بين مااذا كان الثمن قد قدر بالعقد بسعر الوحدة أو تعين به جملة واحدة ، بل جعل المشرع للمشترى الحق

فى هذا الضمان اذا وجد عجز فى المبيع بطلب انقاص الثمن أو فسخ البيع بحسب الأحوال طالما ان مقدار المبيع قد تعين فى العقد .

(الطعن ١٨٥ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٣/ ١١/ ١٩٧٠ س ٢١ ص ١١٠٥)

عدم سريان التقادم بالنسبة لضمان الاستحقاق الذى يتوقف وجوده على نجاح المتعرض فى دعواه ، الا من الوقت الذى يثبت فيه الاستحقاق بحكم نهائى به . القول ببدء سريان التقادم من وقت رفع الدعوى بالاستحقاق . خطأ فى ظل القانون المدنى القديم أو القائم.

اذا كان ضمان الاستحقاق التزاما شرطيا يتوقف وجوده على نجاح المتعرض في دعواه ، فان لازم ذلك أن التقادم لا يسرى بالنسبة الى هذا الضمان الا من الوقت الذى يثبت فيه الاستحقاق بصدور حكم نهائى به ، ومن ثم فان القول ببدء سريان التقادم بالنسبة لهذا الضمان في ظل التقنين المدنى الملغى من وقت رفع المدعوى بالاستحقاق يكون على غير سند ، اذ أن حكم القانون في هذه المسألة واحد في التقنين القديم والقائم .

(الطعن ٢٠٠لسنة ٣٧ ق \_جلسة ٢٩ / ٢ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٢٦١)

انفساخ البيع بسبب استحقاق المبيع ، يوجب على البائع رد الشمن مع التضمينات ، لقاضى الموضوع سلطة تقدير التضمينات بمبلغ معين علاوة على الشمن ، أو أن يحتسب الشمن بالفوائد ، ليس عليه فى الحالة الاخيرة ان يجرى أحكام فوائد التأخير المشار اليها بالمادة ١٢٤ مدنى قديم .

لقاضى الموضوع متى انفسخ البيع بسبب استحقاق المبيع ووجب على البائع رد الشمن مع التضمينات ، أن يقدر هذه التضمينات بمبلغ معين يلزم به البائع ، علاوة على الثمن ، أو أن يحتسب عليه ثمن بالفوائد التى يعوض بها على المشترى ما خسره وما حرم منه من الأرباح المقبولة قانونا بسبب نزع الملكية والاستحقاق ، وليس على القاضى اذا أجرى الفوائد التعويضية على البائع أن يتبع أحكام فوائد التأخير المشار اليها في المادة على القانون المدنى القديم الذي يحكم واقعة النزاع .

(الطعن ٢٠٠ لسنة ٣٧ ق ـ جلسة ٢ / ٢ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٢٦١)

التزام البائع بضمان التعرض. شرطه. ان يكون فعل البائع هو مصدر الحق العينى الذى يحتج به على المشترى.

اذ تقضى المادة ٤٣٩ من القانون المدنى بأن يضمن البائع عدم التعرض للمشترى فى الانتفاع بالمبيع كله أو بعضه اذا كان التعرض من فعله هو أو من فعل أجنبى يكون له وقت البيع حق على المبيع يحتج به على المشترى فقد أفادت \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ انه يشترط لقيام ضمان البائع أن يكون مصدر الحق العينى هو فعل البائع .

(الطعن ٣٤١ لسنة ٣٧ ق -جلسة ١٦٩ / ١٩٧٧ س ٣٣ ص ٩٣٣)

الضرائب المستحقة بالقانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ من الديون المتازة . مؤدى ذلك . وجود حق عينى تبعى على المنشأة يثبت قبل من يشتريها . رجوع هذا الحق الى فعل البائع . اعتبار ذلك تعرضا للمشترى يضمنه البائع والضامن المتضامن معه في عقد البيع . لاخطأ .

الضرائب المستحقة بمقتضى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية. وعلى كسب العمل ، تعتبر وفقا للمادتين ١٩٣٩ من القسانون المدنى و ٩٠ من القسانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ سالف البيان دينا ممتازا على جميع أموال المدينين أو الملزمين بتوريدها الى الخزينة بحكم القانون أى أن هناك حقا عينيا تبعيا على المنشأة يثبت قبل من يشتريها ، واذا كان ذلك يرجع الى فعل البائع لها ، وكان الحكم المطعون فيه قد اعتبر هذا تعرضا للمشترى، يضمنه البائع ، والضامن المتضامن معه في عقد البيع فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٣٤١ لسنة ٣٧ ق \_جلسة ١٦١/٥/٩٧٢ س ٣٣٠ ص ٩٣٣)

جواز الاتفاق على ان يعوض البائع والمتضامن معه المشترى عند التعرض له فى الانتفاع بالمبيع ، وتحديد قيمة هذا التعويض مقدما .

اذا كان الحكم المطعون فيه انما أعمل في قضائه بالتعويض ما اتفق عليه العاقدان في عقد البيع ، وما ورد فيه عن ضمان الضامن المتضامن مع البائع ، وكان يجوز للمشترى الاتفاق على أن يعوضه البائع في حالة حصول تعرض له في انتفاعه بالمبيع ، كما يحق للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيمة التعويض بالنص عليه في العقدفان الحكم لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤١ الله ٣٧ ق -جلسة ١٦ / ٥ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٩٣٣)

التـزام البائع بضمان عدم التعرض سجل العقد أم لم يسبجل . علة ذلك . فـشل البائع في منع تعرض الغـيـر للمشترى وجوب تنفيذ التزامه بالضمان عن طريق التعويض . انتقال هذا الالتزام من البائع الى ورثته .

من أحكام البيع المقررة في المادة ٤٣٩ من القانون المدنى ، التزام البائع بأن يمكن المشترى من الانتفاع بالمبيع وحيازته حيازة هادئة سواء كان عقد البيع مسجلا أم غير مسجل بحيث لا يترتب على عدم تسجيل المشترى عقد شرائه سقوط حقه في الضمان ، لأنه التزام البائع به هو من الالتزامات الشخصية التي تنشأ عن عقد بيع بمجرد انعقاده ، ويتعين على البائع تنفيذ هذا الالتزام تنفيذا عينيا بأن يدفع ادعاء الغير بجميع الوسائل القانونية التي يملكها حتى يكف عن تعرضه للمشترى فاذا لم ينجع البائع في يملكها حتى يكف عن تعرضه بالضمان عن طريق التعويض ويتقل هذا الالتزام من البائع الى ورثته .

(الطعن ٤٧٦ لسنة ٣٩ق ـ جلسـة ٢٩ / ٤ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ٨٤٤)

التعرض للمشترى في المبيع . ماهيته . لا عبرة بجهل البائع بسبب الاستحقاق وقت البيع .

يقضى قانون الجمارك رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ والقرارات المنفذة له بمصادرة السيارة فى حالة بيعها بدون إذن استيراد فضلا عن تحملها بدين الضريبة المستحقة وهو دين ممتاز عملا بالمادة ١٩٣٩ من القانون المدنى ، واذ كان الثابت من الأوراق انه ترتب على المخالفة المشار اليها ضبط السيارة بناء على طلب مصلحة الجمارك مما نجم عنه حرمان المشترى ( المطعون عليه ) من

الانتفاع بها فان هذا الضبط يعتبر تعرضا مبنيا على سبب قانونى يضمنه البائع ( الطاعن ) - ذلك أنه يكفى لنشوئه ان يحرم المشترى فعلا من المبيع لأى سبب سابق على البيع لم يكن له يد فيه وليس فى مقدوره دفعه. ولا يتوقف وجوده على صدور حكم قضائى بنزع ملكية المبيع المشترى بل يقصد به أى تعرض له من شأنه أن يؤدى الى نزع الشئ المبيع حتى ولو كان البائع حسن النية لا يعلم بسبب الاستحقاق وقت البيع .

(الطعن ٢١١لسنة ٤٥ ق -جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١١٤٥)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان البائع يلتزم بضمان عدم التعرض للمشترى في الانتفاع بالمبيع أو منازعته فيه ، وهذا الالتزام مؤبد يتولد عنه عقد البيع ولو لم يكن هذا العقد مشهرا، وأن دفع البائع دعوى المشترى بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر من البائع بسقوطها بالتقادم لرفعها بعد أكثر من خمس عشرة سنة من تاريخ صدور هذا العقد ، هذا الدفاع يعد من قبيل المنتعة قانونا على البائع بمقتضى التزامه بالضمان .

# ( الطعن ١٣٩٣ لسنة ٤٨ ق -جلسسسة ٢٦/١١/١٩)

ملكية العقار . بقاؤها معقودة لصاحبه الى ان يمتلكها منه غيره . ادعاؤه كسب ملكية مال هو فى ملكيته فعلا . غير مقبول . تحلل بائع العقار من التزاماته الناشئة عن البيع بحجة اكتساب العقار المبيع بالتقادم . غير جائز مالم تكن الملكية قد انتقلت منه الى المشترى قبل ذلك.

ملكية العقار تظل معقودة لصاحبه الى ان يملكها منه غيره بطريق من طرق كسب الملكية ولا يقبل منه قبل ذلك محاولة كسب ملكية مال هو فى ملكيت فعلا ، ومن ثم فإن من باع العقار الذى يملكه لايجوز له التحلل من التزاماته الناشئة عن هذا البيع بحجة معاودته اكتساب ملكيته من المشترى بطريق التقادم الا بعد ان تكون الملكية قد انتقلت من ذلك البائع الى هذا المشترى فعلا وليس قبل ذلك .

(الطعن ١٢٩٦ لسنة ٥١ ق جلسة ١٦/٢/ ١٩٨٥ س٣٦ ص١٤٧)

التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى . التزام مؤبد يتولد عن عقد البيع بمجرد إنعقاده إلا إذا توافرت له بعد البيع شروط التقادم المكسب . محكمة الموضوع . سلطتها في تقدير أدلة الدعوى والوقائع المؤدية لإكتساب الملكية بمضى المدة الطويلة . شرطه .

المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن البائع يلتزم بضمان عدم التعرض للمشترى فى الإنتفاع بالمبيع أو منازعته فيه وهو النزام مؤبد يتولد من عقد البيع ولو لم يكن مشهراً إلا إذا توافرت لديه بعد البيع شروط وضع اليد على العقار المبيع المدة الطويلة المكسبة للملكية ، وتقدير أدلة الدعوى والوقائع المؤدية لإكتساب الملكية بمضى المدة الطويلة مما تستقل به محكمة الموضوع متى اعتمدت فيه على أسباب سائغة من شأنها أن تؤدى إلى النتيجة التى انتهى إليها .

(الطعن ٣٠٨ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٨٩/٦/١٥ س.٤ ص٩٩٥)

التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى التزام مؤبد يتولد عن عقد البيع ولو لم يشهر . انتقاله من البائع الى ورثته مؤداه . عدم جواز دفعهم دعوى صحة التعاقد بالتقادم المسقط .

### ( الطعن ٢٢٧٠لسنة ٥٥ -جلسية ٥/١ /١٩٩٣)

حق ضمان التعرض . قيامه من وقت منازعة الغير للمشترى منازعة فعلية . مجرد خشية التعرض أو العلم بوجود حق للغير على المبيع . لا يخول حق الرجوع على البائع . إلزام الأخير بالتضمينات على مجرد صدور حكم لم يكن المشترى طرفاً فيه \_ ببطلان سند ملكية البائع دون تحقيق ما تمسك به من عدم حصول معارضة من الحكوم له للمشترى في حيازته للمبيع . قصور .

إن حق الضمان لا ينشأ - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا من وقت منازعة الغير للمشترى في حيازته للمبيع وانتفاعه به ، أما مجرد خشية المشترى تعرض الغير أو علمه بوجود حق للغير على المبيع فلا يخوله حق الرجوع على البائع بالضمان ما دام لم يحصل له تعرض فعلى ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعن بالتضمينات على مجرد صدور حكم - لم يكن المشترى طرفا فيه - ببطلان سند ملكية البائع للعقار ، ورتب على ذلك حق المطعون ضده في الرجوع على الطاعن بضمان الإستحقاق ، وحجب بذلك نفسه عن تحقيق ما تمسك به الطاعن من عدم حصول معارضة من المحكوم له للمطعون ضده في حيازته للمبيع وانتفاعه به ، فإنه المحكون قد خالف القانون وجره ذلك إلى القصور في التسبيب .

(الطعن ٥٠٠٠لسنة ٦٠ق-جلسة ٢١/١/١/١ س٣٤ ص٢٠٩)

التزام البائع بضمان عدم التعريض للمشترى . التزام أبدى يتولد عن عقد البيع ولو لم يشهر . أثره . يمتنع عليه وعلى ورثته دفع دعوى صحة العقد والتسليم بالتقادم المسقط كما يمتنع عليهم دفعها بالتقادم المكسب ما لم يتم التنفيذ العينى لإلتزامهم بنقل الملكية والتسليم وتوافر شروط التقادم المكسب للعين المبيعة من بعده . علة ذلك .

إن من أحكام البسيع المقسرة بنص المادة ٤٣٩ من القسانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قبضاء هذه المحكمة ـ التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى في الانتفاع بالمبيع أو منازعته فيه، وهو التزام أبدى يتولد عن عقد البيع ولو لم يشهر ، فيمتنع على البائع أبدأ التعرض للمشترى لأن من وجب عليه الضمان امتنع عليه التعرض ، وينتقل هذا الالتزام من البائع إلى ورثته فيمتنع عليهم مثله منازعة المشترى فيما كسبه من حقوق بموجب عقد البيع - إلا إذا توافرت لديهم بعد البيع شروط وضع اليد على العقار المبيع المدة الطويلة المكسبة للملكية . وبالتالي يمتنع عليهم دفع دعوى صحة العقد والتسليم بالتقادم المسقط لأن ذلك يعد من قبيل المنازعات التي تمتنع عليهم قانوناً بمقتضى التزامهم الأبدى بالضمان ، كما يمتنع عليهم للسبب ذاته دفع تلك الدعوى بالتقادم المكسب طالما لم يتم التنفيذ العيني لإلتزامهم بنقل الملكية والتسليم ، لأن هذا الدفع يكون في حقيقته عندئذ دفعاً بالتقادم المسقط ، ومن يضمن نقل الملكية لغيره لا يجوز له أن يدعيها لنفسه ، ومن ثم فإن استمرار البائع في وضع يده على العقار المبيع مهما طالت مدته لا يصلح لأن يكون سبباً للإدعاء في مواجهة المشترى بتملك المبيع بالتقادم المكسب ،ولا يعتد فى حساب التقادم إلا بمدته التالية لذلك التنفيذ العينى بشقيه .

(الطعن ۸۳۷ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢١ / ٤ / ١٩٩٢ س٣٤ ص ٢٦٨)

إلتزام البائع وورثته بضمان عدم التعرض للمشترى فى الإنتفاع بالمبيع أو منازعته فيه . إلتزام أبدى يتولد من عقد البيع ولو لم يشهر . لا يمنع ذلك من اكتسابهم ملكية العين المبيعة إذا توافرت لديهم بعد البيع شروط التقادم المكسب .

إلتزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى فى الإنتفاع بالمبيع أو عدم منازعته فيه هو التزام أبدى يتولد من عقد البيع ولو لم يشهر فيمتنع على البائع أبدا التعرض للمشترى لأن من وجب عليه الضمان امتنع عليه التعرض وينتقل هذا الالتزام من البائع إلى ورثته فيمتنع عليهم مثله منازعة المشترى فيما كسبه من حقوق بموجب عقد البيع إلا إنه ليس فى القانون ما يمنع البائع وورثته من بعده من كسب ملكية العين المبيعة بوضع اليد الملق إذا ما توافرت لديهم الشروط القانونية لهذا التملك.

(الطعن ٣٦٨٥ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٣ / ١٠ / ١٩٩٤ س٥٥ ص ١٩٨٢)

الأحكام الخاصة بضمان التعرض فى عقد البيع . سريانها على كل عقد ناقل للملكية أو الحيازة أو الانتفاع ومنها عقد القسمة . بما لا يتعارض مع الأحكام الخاصة بكل عقد . منازعة المتقاسم مع غيره من المتقاسمين فى الانتفاع

بالجزء الذى آل إليه بموجب عقد القسمة . تعرض ممتنع عليه قانوناً .

أحكام ضمان التعرض الواردة في التقنين المدنى ضمن النصوص المنظمة لعقود البيع ليست قاصرة عليه بل هي تسرى على كل عقد ناقل للملكية أو الحيازة أو الإنتفاع وأن قسمة المال الشائع تخضع لذات أحكام ضمان التعرض المقررة لعقود البيع وبالقدر الذي لا يتعارض مع ما للقسمة من أثر كاشف فيمتنع على كل متقاسم أبداً التعرض لأي من المتقاسمين معه في الإنتفاع بالجزء الذي آل إليه بموجب عقد القسمة أو منازعته فيه .

(الطعنان ۱۳۰۹، ۱۳۵۸ لسنة ۲۴ق جلســـة ۳۱ / ۱۹۹۵ اس۶۶ ص۲۹۷)

العيب الخفى . ماهيته .

المقرر ـ فى قضاء هذه المحكمة ـ أنه يعتبر العيب خفياً متى كان المشترى غير عالم به وغير مستطيع أن يعلمه أو إذا لم يكن من الممكن اكتشافه بالفحص المعتاد الذى تعارف الناس على القيام به بأن كان يتطلب خبرة خاصة وفحصاً معيناً .

(الطعن ۲۹۲۶ لسنة ٦٥ق جلسة ١٩٦/ ١٢/ ١٩٩٦س٤٤ ص١٥٩٣)

التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى . التزام مؤبد يتولد عن عقد البيع ولو لم يشهر . مؤداه .

من المقرر أن التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى في الانتفاع بالمبيع أو منازعته فيه هو التزام مؤبد يتولد عن عقد

البيع بمجرد انعقاده ولو لم يشهر فيمتنع على البائع أن يتعرض للمشترى لأن من وجب عليه الضمان امتنع عليه التعرض .

(الطعن ٢١٩٦ لسنة ٢٤ق - جلسة ٢١/١/ ١٩٩٦ س٤٧ ص ١٧٩)

وحيث إن الوقائع -على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق . تتحصل في أن الطاعنتين أقامتا الدعوى رقم ... لسنة ١٩٨٠ مدنى المنصورة الإبتدائية على المطعون ضدهم بطلب الحكم بصحة ونفاذ العقد الإبتدائي المؤرخ ٣/١٢/١٩٤٦ المتضمن بيع مورثتهم - .... - اليهما مساحة ١٦ ط مشاعا في كامل أرض وبناء العقار المبين بالصحيفة مع التسليم . دفع المطعون ضدهم الأربعة الأول بالجمهالة على التوقيع المنسوب لمورثتهم في عقد البيع سند الدعوى ، وبعد أن قضت الحكمة برد وبطلان هذا العقد حكمت في الموضوع بصحته ونفاذه فيما يخص المطعون ضده الخامس ميراثا عن المرحومة .... وبرفض الدعوى بالنسبة لمن عداه وذلك بحكسم استأنفته الطاعنتان بالإستئناف رقم ٩ لسنة ٣٧ قيضائية . المنصورة ، وبعد أن ندبت الحكمة مصلحة الطب الشرعي لتحقيق وقائع الطعن بالجهالة وأودعت تقريرها حكمت برفض الطعن بالجهالة وبصحة التوقيع المنسوب صدوره للمرحومة .... على عقد البيع سند الدعوى وبإعادة الإستئناف الى المرافعة . دفع المطعون ضدهم الأربعة الأول بسقوط الدعوى بالتقادم لمرور أكثر من ١٥ سنه على تحرير العقد . قبلت المحكمة الدفع وقضت بتاريخ ٢١/٣/٢١ في موضوع الإستئناف برفضه لسقوط حق الطاعنتين في رفع دعواهما بمضى المدة وتأييد الحكم المستأنف . طعنت الطاعنتان في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن ثما تنعاه الطاعنتان على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ذلك أنه قضى بسقوط حقهما فى رفع دعوى صحة ونفاذ عقد البيع بالتقادم لمرور أكثر من ١٥ سنه على التعاقد مع أن المطعون ضدهم ملتزمون \_ بإعتبارهم ورثة للبائعة \_ بضمان عدم التعرض لهما فى الإنتفاع بالبيع أو منازعتهم لهما فيه ثما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ذلك بأنه من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن من أحكام البيع المنصوص عليها في المادة ٤٣٩ من القانون المدنى التزام البائع بضمان عدم التعرض للمشترى في الإنتفاع بالمبيع أو منازعته فيه وهو التزام مؤبد يتولد من عقد البيع بمجرد إنعقاده ولو لم يشهر فيمتنع على البائع أن يتعرض للمشترى لأن من و جب عليه الضمان إمتنع عليه التعرض ومن ثم يمتنع على المطعون ضدهم بإعتبارهم ورثة للبائعة وخلفاء لها في الإلتزام بضمان عدم التعرض - دفع دعوى الطاعنتين بصحة ونفاذ عقد البيع بالتقادم إستنادا الى مضى أكثر من خمسة عشر سنة على عدم تسجيل العقد أو الحكم بصحته ونفاذه لأن ذلك من قبيل المنازعات التي يمتنع على البائع إبداؤها كأثر من آثار التزامه بالضمان إلا إذا يمتنع على العين المبيعة توافرت لديه بعد تاريخ البيع شروط وضع اليد على العين المبيعة المدة الطويلة المكسبة للملكية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا

النظر وقضى بسقوط حق الطاعنتين فى رفع دعوى صحة ونفاذ عقد البيع سند الدعوى بالتقادم فإنه يكون قد خالف القانون بما يتعين نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، لما تقدم وكان الثابت من المذكرة المقدمة من المستأنف عليهم عدا الأخير بجلسة ١٩٩١/١/١٥ انها قد تضمنت تمسكهم بالصورية النسبية لعقد البيع محل النزاع وبإكتسابهم ملكية القدر المبيع بالتقادم الطويل.

وحيث إنه عن الدفع بالصورية النسبية فإن البين من الأوراق ان العقد محل النزاع قد صدر من مورثة طرفى الإستئناف بتاريخ ان العقار بحق الثلث الى كل من المستأنفتين والمستأنف عليه الأخير الذى بادر الى تسجيل نصيبه دون الباقيتين وكان فى تأكيد البائعة لهم هذا التصرف لدى إصدارها الى الأخير بتاريخ ١٩٤٧/١٢/١٧ توكيلا بإدارة أملاكها عدا العقار المباع له ولشقيقتيه المستأنفتين ما يقطع بتخليها عن حيازتها له . وفى إقرار المستأنف عليهم بملكية المستأنف الأخير لنصيبه المباع بذلك العقد وسدادهم الأموال الأميرية عن العقار المبيع باسمه فإن ادعائهم بصورية ذلك العقد رغم ان الدفع بالصورية غير قابل للتجزئة مايقطع بعدم جدية هذا الإدعاء وأنه قصد به إطالة أمد التقاضى جدير بالإلتفات عنه .

وحيث إنه عن الدفع الأخير المتعلق بإدعاء إكتسابهم ملكية القدر المبيع بالتقادم فإنه مردود ذلك أن من المقرر انه يشترط فى التقادم المكسب ـ وفيقا لما تقيضى به المادتان ٩٦٩، ٩٦٩ من القانون المدنى - ان تتوافر لدى الحائز الحيازة بعنصريها حتى

تكون حيازة قانونيسة صحيحة ومن ثم فيان وضع اليد لا ينهض بمجرده سببا للتملك ولا يصلح اساسا للتقادم إلا إذا كان مقرونا بنية التملك وكان مستمرا هادئا ظاهرا غير غامض ، وكان الثابت من الأوراق ان المستأنف عليه الأول ومورث باقى المستأنف عليهم عدا الأخير هما شقيقان لوالده المستأنفتين والمستأنف عليه الأخير ، وكانت الأوراق وأبحاث خبير الدعوى قد خلت نما يقطع بأن حيازة هؤلاء لحق الثلثين شائعا في العقار معلى محل البيع قامت على مناهضة حق المستأنفتين في العقار على نحو لا يترك محلا لشبهة الغموض أو مظنة التسامح نما لا تكون معه حيازتهم لذلك الحق صالحة لأن تكون أساسا لتملك حصة المستأنفتين الشائعة بالتقادم . وإذ خالف الحكم المستأنف هذا النظر فإنه يتعين الغاؤه والقضاء بصحة ونفاذ العقد موضوع الدعوى .

# (الطعن ٣٠٩٤ لسنة ٦١ ق ـ جلســـة ٣٠٩٤)

تمسك الطاعن بعدم علمه بالعيب في العين المبيعة إلا بصدور قرار اللجنة الهندسية لجلس المدينه بتصدع العقار لعيب يرجع إلى سوء صنعة البناء تعمد البائع اخفاءه عنه مما يحق له حبس باقى الشمن المتفق عليه . دفاع جوهرى . التفات الحكم المطعون عليه عن بحثه على قالة أنه أقام دعواه بعد مرور سنة من تاريخ تسلمه المبيع حال أنه لا تلازم حتمى بين تسليم المبيع للمشترى وسقوط الحق في ضمان العيب . خطأ وقصور .

لما كان البين من الأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة الموضوع بأوجه دفاعه واستند إلى دلاله اصدار الإدارة الهندسية بمجلس المدينة قراراً هندسياً يتضمن تصدع الدور الأرضى من العقار الكائن به المحل المبيع بتاريخ ١٩٣/١/٩ وقرن علمه بالعيب الذى تكثف فى العقار بصدور هذا القرار فى التاريخ المذكور فإن الحكم المطعون فيه إذ التفت عن تناول هذا الدفاع الجوهرى بما يقتضيه من بحث وتمحيص وتحقيق للوقوف على أثره فى الدعوى وواجه بما لا يصلح رداً عليه بقاله أنه أقام دعواه بعد مرور سنة من تاريخ تسلمه المبيع وحال أنه لا تلازم حتمى بين تسليم المبيع للمشترى وسقوط الحق فى ضمان العيب وحجب نفسه بذلك عن التثبت من توافر مقتضيات أعمال الضمان وأثر بسبب تخلف الطاعن بشأن قيام حقه فى حبس الباقى من الثمن بسبب تخلف الصفات المتفق عليها فى المبيع كما تضمنها عقد البيع فإنه يكون معياً .

(الطعن ٨٥٥ لسنة ٦٧ق ـ جلسسسة ١٩٩٨/٣/١٥)

دعوى المطعون ضده الأول بطلب إلزام الطاعن بأن يرد إليه المبلغ الذى دفعه للمطعون ضدها الثانية أحد شركائه على الشيوع فى الملكية لدفع تعرضها له بالدعوى التى أقامتها ضده مدعية فيها ملكيتها لجزء من القدر المباع له من الطاعن . تمسك الأخير بعقه كمالك على الشيوع فى بيع قدراً مفرزاً من نصيبه وأن ما باعه للمطعون ضده الأول يقل عن نصيبه الشرعى الذى آل إليه فى كامل تركة مورثه . دفاع جوهرى . إغفال الحكم بحثه . قصور .

(الطعن ٢٩٠٥ لسنة ٦٨ق-جلسة ٢٨/٣/٢٠٠٠لم ينشر بعد)

(۱) اذا رفعت على المشترى دعوى باستحقاق المبيع وأخطر بها البائع ، كان على البائع بحسب الاحوال ، ووفقا لقانون المرافعات ان يتدخل فى الدعوى الى جانب المشترى أو ان يحل فيها محله .

(٢) فاذا تم الاخطار في الوقت الملائم ولم يتدخل البائع في الدعوى ، وجب عليه الضمان الا اذا أثبت ان الحكم الصادر في الدعوى كان نتيجة لتدليس من المشترى أو خطأ جسيم منه .

(٣) واذا لم يخطر المسترى البائع بالدعوى فى الوقت الملائم وصدر عليه حكم حاز قوة الامر المقضى فقد حقه فى الرجوع بالضمان اذا أثبت البائع ان تدخله فى الدعوى كان يؤدى الى رفض دعوى الاستحقاق.

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٩٩ ليسبى و ٤٠٨ سسورى و ٥٥٠ عسراقى و ٣٧٦ سودانى و ٤٨٦ كويتى و ٥٣٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٥٠٥ اردنى .

فهذا الاخطار واجب على المشترى حتى يتبصر البائع في وسائل الدفاع عن الحق الذى باعه في الوقت المناسب . فان قام المشترى بهذا الواجب لزم على البائع ان يتدخل في دعوى الاستحقاق مكان المشترى أو الى جانبه وعندئذ يتهيأ للقاضى ان يفصل في حكم واحد في دعوى الاستحقاق المرفوعة من أجنبي يفصل في حكم واحد في دعوى الاستحقاق المشترى على البائع في نفس الدعوى الأولى بفرض ثبوت استحقاق الاجنبي للمبيع وبفرض بقاء المشترى في الدعوى واذا أخل البائع بالتزامه ولم يتدخل في الدعوى فللمشترى الحق ان يدخله فيها ولكنه ليس عاجة الى ذلك اكتفاء بالاخطار الذى سبقت الاشارة اليه .

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة احكام ضمان التعرض بطريق التدخل وهذا النص يفترض ان الغير تعرض للمشترى بالفعل وكاز هذا التعرض ممثلا في صورة دعوى استحقاق ترفع عليه فهناك فرضان،

 ١ - اذا رفع الغير على المشترى دعوى استحقاق كان على المشترى ان يخطرر اثبائع في الوقت الملائم وان يدعوه للتدخل ،

وهذا الاخطار ليس له شكل خاص فيصح ان يكون شفويا او مكتوبا ويقع عبء الاثبات على المشترى .(١)

وليس هناك ما يمنع المشترى من ادخال البائع ضامنا في الدعوى ولا يكتفى بمجرد إخطاره ، فإذا تم الاخطار في الوقت

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٨٤٢.

الملائم ولم يتدخل البائع فى الدعوى وجب عليه الضمان . الا اذا اثبت أن الحكم الصادر فى الدعوى كان نتيجة تدليس من المشترى او خطأ جسيم منه .

## ٢ - اذا لم يخطر المشترى البائع بالدعوى في الوقت الملائم ،

هذا الامر تناولته الفقرة الثالثة من المادة وهى أن حالة اخطار المشترى للبائع بدعوى الاستحقاق لم يكن فى الوقت الملائم فى هذه الحالة اذا صدر على المشترى حكم حائز لقوة الامر المقضى فقد حقه فى الرجوع بالضمان غير ان ذلك مشروط بأن يثبت البسائع ان تدخله فى الدعسوى كسان يؤدى الى رفض دعسوى الاستحقاق .

#### أحكام القضاء ،

- المناط عند الاستيلاء تنفيذا لقانون الاصلاح الزراعى - فى عدم الاعتداد بما لم يشهر من تصرفات المالك الصادرة لغير فروعه وزوجه وأزواج فروعه والسابقة على تاريخ العمل به هو ثبوت تاريخ هذه التصرفات قبل ٢٣ يوليه سنة ١٩٥٢ عدم الاعتداد معناه بقاء المتصرف فيه على ملك التصرف فيما يختص بتطبيق أحكام الاستيلاء . مسئولية البائع قبل المشترى عن هذا الاستيلاء مادام سببه راجعا اليه .

المناط ـ عند الاستيلاء على المساحات الزائدة تنفيذا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الصادر بشان الاصلاح الزراعى ـ فى الاعتداد بما لم يشهر من تصرفات المالك الصادرة الى غير فروعه وزوجه وأزواج فروعه والسابقة على يوم ٩/٩/١٩٥٢ تاريخ

العمل به خذا القسانون هسو - على ماجنرى به قضاء محكمة النقص - ثبوت تاريخ هسذه التصرفات قبل يوم قيام الثورة فسى ١٩٥٢/٧/٣٣ فما لم يكن منها ثابت التاريخ قبل هذا اليوم لايعتد به بمعنى أن يعتبر المتصرف فيه باقيا على ملك المتصرف فيما يختص بتطبيق أحكام الاستيلاء . فاذا كان الثابت أن عقد البيع محل النزاع ليس له تاريخ ثابت قبل ٢٩/٧/٧٣ فان حق الاصلاح الزراعى فيما استولى عليه من الأطيان المبيعة الى المطعون عليه من الطاعنين يكون مستمدا منهما ومن ثم يكونان مسئولين قبل المطعون عليه ( المشترى ) عن هذا الاستبلاء مادام سببه راجعا البهما .

## (الطعن ٧٧٧لسنة ٣٠ ق \_جلســة ١ / ٢ / ١٩٦٦ س١٧ ص٢٠٥)

البين من المادة ، \$ \$ من القانون المدنى ان الاخطار المنصوص عليه فيها لا يكون الا حين ترفع على المشترى دعوى من الغير باستحقاق المبيع ولا محل للتمسك بعدم حصول هذا الاخطار الاحيث يرجع المشترى على البائع بضمان الاستحقاق على أساس قيام عقد البيع . أما اذا اختار المشترى سبيل المطالبة بفسخ العقد فانه لا مجال لتطبيق المواد من ، \$ \$ الى ٣ \$ \$ من القانون المدنى الخاصة بضمان الاستحقاق . وقد أفصح المشرع عن استقلال دعوى الضمان عن دعويى الفسخ والابطال في المادة ٣ \$ من القانون المدنى المدنى التي بينت عناصر التعويض الذي يحق للمشترى أن يطلبه من البائع في حالة الرجوع عليه بدعوى الضمان عند استحقاق المبيع كله وذلك بنصه في الفقرة الأخيرة من هذه المادة على أن ا

كل هذا ما لم يكن رجوع المشترى مبنيا على المطالبة بفسخ البيع أو ابطاله ،

## ( الطعن ٢١٧ لسنة ٣٤ق ـجلســــة ٢١٧ / ١٩٦٨ )

التأميم اجراء يراد به نقل ملكية المشروعات الخاصة الى ملكية الدولة مقابل تعويض أصحابها . عدم اعتباره تعرضا موجبا لضمان الاستحقاق في البيع .

التأميم اجراء يراد به نقل ملكية المشروعات الخاصة إلى ملكية الدولة لتصبح ملكا للجماعة تحقيقا لضرورات اجتماعية واقتصادية وذلك مقابل تعويض أصحاب هذه المشروعات عن الحقوق المؤممة ، وهو بهذه المثابة لا يعد تعويضا موجبا لضمان الاستحقاق لان هذا الضمان انما يقوم على ثبوت حق للغير سابق على التصرف ويؤدى الى انتزاع المبيع من يد المشترى يسأل عنه البائع .

## ( الطعن ٩٠ لسنة ٣٦ ق \_جلسة ٣٠ / ٤ / ١٩٧٠ س ٢٧٧)

قيام مشترى العقار بدفع الدين الى الدائن صاحب حق الاختصاص على العقار المبيع توقيا للتنفيذ عليه . اعتباره استحقاقا للمبيع . جواز رجوع المشترى على البائع للبائع له بدعوى ضمان الاستحقاق . اتفاق المتعاقدين على تعديل أحكام هذا الضمان . جائز .

اذ كان الثابت فى الدعوى حسبما حصله الحكم المطعون فيه أن بنك مصر اتخذ اجراءات التنفيذ على قطعة أرض مقام عليها منزل مملوك للمطعون عليه الأول اشتراه من المطعون عليه الثانى

وآخر وذلك وفاء لدين مستحق للبنك على مدينه المالك الأصلى لهذه الأرض ، وقام المطعون عليه الأول بدفع الدين للبنك توقيا لبيع منزله ، ثم رفع دعواه الحالية يطالب مورث الطاعنين وهو البائع للبائعين له بهذا المبلغ ، فان مفاد ذلك أن المطعون عليه الأول يرجع بما دفعه للبنك على مورث الطاعنين لا بوصفه مدينا شخصيا للبنك ، وانما بوصفه بائعا للبائعين للمطعون عليه الأول وأن دفسع الأخير دين البنك يعتبر بالنسبة لهلذا البائع استحقاقا للمبيع فيجب عليه الضمان ويلتزم بأن يدفع للمطعون عليه الأول – المشترى –ما دفعه للبنك لا يغير من هذا النظر ان مورث الطاعنين التزم في الاقرار المؤرخ ....... بأن يدفع دين البنك أو إتمان العقارات المبيعة لأن ذلك من جانبه ليس الا اقرارا بالتزامه بضمان الاستحقاق وتعديلا لأحكامه المنصوص عليها في المدتين ٤٤٤ من القانون المدنى ، اذ يجوز للمتعاقدين طبقا للمادة ٤٤٥ من هذا القانون أن يتفقا على تعديل هذه طبقا للمادة ٥٤٤ من هذا القانون أن يتفقا على تعديل هذه الأحكام .

(الطعن ٢٠١لسنة ٢٤ ق - جلسة ١٦ / ١١ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص١٥٨٣)

سحب رخصة السيارة المبيعة لعدم سداد البائع الرسوم الجمركية المستحقة . اعتباره تعرضا من الغير للمشترى . أثره للمشترى طلب فسخ العقد أو الرجوع بدعوى الاستحقاق .

اذ كان الثابت من الأوراق ومن الحكم الابتدائى الذى أحال اليه الحكم المطعون فيه ان السيارة محل النزاع دخلت البلاد تحت نظام الافراج المؤقت طبقا لقانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ والقرارات المنفذة له ويوجب هذا النظام على من

أدخلها اعادة تصديرها أو أداء الضرائب الجمركية المستحقة عليها في حالة توافر الشروط اللازمة لاستيرادها ، واذا بيعت قبل أداء الضريبة انتقلت ملكيتها محملة بعبء الضريبة المستحقة وهو دين ممتاز له أسبقية على غيره من الديون عملا بالمادة ١١٣٩ من القانون المدنى ، واذكان الطاعن قد باع السيارة للمطعون عليه الأول بالعقد المؤرخ ٢/٤/١٩٧٠ قبل سداد الضرائب الجمركية المستحقة عليها مما ترتب عليه اصدار أمر بضبطها وسحب رخصتها في ١٩٧/٩/١٩ وهو تعرض من الغير الذي كان له حق على المبيع وقت البيع ترتب عليه منع المشترى من الانتفاع به وهو ما يجيئز للأخير الحق في طلب فسخ العقد أو الرجوع وهو ما يجيئز للأخير الحق في طلب فسخ العقد أو الرجوع بدعوى الاستحقاق سواء كان يعلم سبب الاستحقاق أو لايعلم به فان الحكم المطعون عليه اذ قضى بفسخ عقد البيع الذي تضمن بنع الطاعن للمطعون عليه الأول السيارة لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٥٨ لسنة ٤٤ ق-جلسة ١٩٧٨/١/١٩ س٢٩ ص٢٦٥)

استحقاق المبيع كله . أثره . للمشترى مطالبة البائع بقيمة المبيع وقت الاستحقاق . عدم التقيد عند تحديد هذه القيمة بالثمن الوارد بالعقد.

تقضى المادة ٤٤٣ من القانون المدنى بأنه اذا استحق كل المبيع كان للمشترى أن يطلب من البائع قيمة المبيسع وقت الاستحقاق ، وهى قيمة لا تأثير لمقدار الثمن عليها فقد تقل عنه وقد تزيد .

(الطعن ٢١١ لسنة ٤٥ ق-جلسة ٢٧ / ١٩٧٨ / س٢٩ ص١١٤٥)

11.0

تقدير قيـمة المبيع وقت الاستحقاق . ثما تستقل به محكمة الموضوع . شرط ذلك .

تقدير قيمة المبيع وقت الاستحقاق هو نما يستقل به قاضى الموضوع الا أنه اذا قدم له دليل مقبول ـ وهو هبوط قيمة المبيع عادة باستعماله فترة من الزمن - فان عليه اذا رأى اطراح هذا الدليل وتقدير القيمة على خلافه أن يبين سبب عدم أخذه به .

## (الطعن ٢١١لسنة ٤٥ ق -جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧٨ س٢٩ ص١١٤٥)

ملكية المنقول تنتقل - فيما بين المتعاقدين وبالنسبة للغير - بمجرد التعاقد اذا كان محل الالتزام شيئا معينا بالذات ، مما مفاده ان تصرف البائع في الشئ لمشتر ثان يكون صادرا من غير مالك لأن ملكيته قد انتقلت منه الى المشترى الأول ، اذا تعرض الأخير للمشترى الثانى مدعيا ملكيه المبيع وانتزعه منه ، حق للمشترى الثانى الرجوع على بائعه بضمان الاستحقاق .

(الطعن ١٥٥٤ لسنة ٤٦ ق جلسة ١١/ ١١/ ١٩٨٢ س٣٣ ص ٩٤٤)

يكفى للرجوع بضمان لاستحقاق أن يحرم المشترى فعلا من المبيع لأى سبب سابق على البيع لم يكن له يد فيه ، أو ليس فى مقدوره دفعه ولابتوقف وجوده على صدور حكم قضائى بنزع ملكية المبيع من المشترى .

(الطعن ٥٥٤ لسنة ٦٦ أ ١١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٩٤٤)

يثبت حق المشترى فى الضمان ولو اعترف وهو حسن النية للاجنبى بحقه أو تصالح معه على هذا الحق دون ان ينتظر فى ذلك صدور حكم قضائى متى كان قد أخطر البائع بالدعوى فى الوقت الملائم ودعاه ان يحل محله فيها فلم يفعل كل ذلك مالم يثبت البائع ان الاجنبى لم يكن على حق فى دعواه .

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٤٣٠ ليسبى و٤٠٩ سسورى و٥٥١ عسراقى و٣٧٧ سودانى .

### المنكرة الايضاحية ،

وليس من الضرورى ان يثبت ( البائع ) تدليسا أو خطأ جسيما من المشترى كما هو الأمر لو أنه حكم بالاستحقاق دون اقرار من المشترى أو صلح والفرق بين الحالتين ظاهر ففى حالة ما اذا كان قد صدر حكم دون اقرار أو صلح يصبح من المعقول ألا يؤخذ على المشترى لا التدليس أو الخطأ الجسيم لأنه يكون قد قام بواجبه فأخطر البائع فى الميعاد الملائم ويكون غير مسئول عن صدور الحكم بالاستحقاق فهو لم يقر بحق الأجنبى ولم يعمد الى الصلح معه أما فى الحالة الأخرى فان المشترى قد تحمل مسئولية

الاقرار أو الصلح فلو ظهر انه لم يكن له حق فيما فعل. بأن أثبت البائع ان الأجنبى ليس على حق فى دعواه كان طبيعيا أن يفقد حقه فى الضمان.

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة بالشرح استكمال احكام ضمان التعرض والاستحقاق فتؤكد على ان حق المشترى يثبت فى الضمان حتى لو اعترف وهو حسن النية للاجنبى بحقه او تصالح معه على هذا الحق دون ان ينتظر فى ذلك صدور حكم قضائى طالما انه أخطر البائع فى الوقت الملائم ودعاه للحلول محله فيها الا اذ اثبت البائع ان الاجنبى لم يكن محقا فى دعواه .

#### أحكام القضاء:

متى كان الحكم قد انتهى الى أن المتعرض للمشترى وهو من الغير لم يكن على حق فى تعرضه ، وأن البائع قد باع ما يملك ، فان مؤدى ذلك أن ينفك عن البائع التزامه بضمان التعرض القانونى عملا بالفقرة الأخيرة من المادة ٤٤١ من القانون المدنى ، ولا يعيب الحكم وصفه ذلك التعرض بأنه مادى ، ذلك ان وجه الرأى فى الحكم لا يتغير سواء أسبغ الحكم على التعرض المذكور صفة التعرض المادى أو القانونى ، لأن البائع فى النهاية لايكون ملزما بضمان التعرض فى الحالتين على أساس انفكاك الضمان عن البائع ان كان تعرضا قانونيا وعدم ترتب هذا الضمان ان كان التعرض ماديا.

(الطعن ۸۷ لسنة ۲۸ ق ـ جلسة۲/٥/١٩٦٣ س ١٤ص ٦٣٦)

دعوى المطعون ضده الأول بطلب إلزام الطاعن بأن يرد إليه المبلغ الذى دفعه للمطعون ضدها الثانية أحد شركائه على الشيوع فى الملكية لدفع تعرضها له بالدعوى التى أقامتها ضده مدعية فيها ملكيتها لجزء من القدر المباع له من الطاعن . تمسك الأخير بحقه كمالك على الشيوع فى بيع قدراً مفرزا من نصيبه وأن ما باعه للمطعون ضده الأول يقل عن نصيبه الشرعى الذى آل إليه فى كامل تركه مورثه . دفاع جوهرى . إغفال الحكم بحثه . قصور .

إذ كان الواقع في الدعوى أن المطعون ضده الأول أقامها على الطاعن طالباً إلزامــه بأن يرد إليه المبلغ الذي سبق له دفعه للمطعون ضدها الثانية - شقيقة الطاعن وأحد شركائه في الملكية على إثر تصالحه معها لدفع تعرضها له بالدعوى رقم ٥٥٥ لسنة ١٩٩٣ مدنى أخميم الإبتدائية التي أقامتها ضدهما وادعت فيها ملكيتها لمساحة ٦ س ١ط في القدر المباع له من الطاعن بموجب عقد البيع المؤرخ ٥/ ١٠ / ١٩٩١. وكان البين من ذلك العقد أن الطاعن وآخرين باعوا إلى المطعون ضده الأول مساحة محددة ومفرزة قدرها ٢٢ س ٢ط بحوض الجرف وقد ثبت من تقرير الخبير أن الطاعن يخصه منها ٨ص ٢ط وكان الأخير قد تمسك أمام الخبير المنتدب في الدعوى وفي دفاعه أمام محكمة الموضوع أن من حقه كمالك على الشيوع أن يبيع قدراً مفرزاً من نصيبه وأن ما باعه للمطعون ضده الأول يقل عن نصيبه الشرعي الذي آل إليه في كامل تركة مورثه التي تبلغ ثلاثة أفدنه . وكان من شأن هذا الدفاع ـ لو فطنت إليه المحكمة ـ تغيير وجه الرأى في الدعوى إذ أن مؤداه أنه لا يجوز للمطعون ضدها الثانية أن تدعى الإستحقاق في المبيع وبالتالي فإنها ليست على حق في تعرضها وأن الطاعن قد باع ما يملك بما ينفك عنه التزامه بضمان التعرض القانوني عملاً بالفقرة الأخيرة من المادة ٤٤١ من القانون المدني خصوصاً وأنها لم تدع حصول قسمة لأعيان التركة وأنها قد اختصت بموجبها بالمساحة موضوع التعرض الحاصل منها للمطعون ضده الأول .

(الطعن ٢٩٠٥ لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٢٨/٢/،٠٠٠لم ينشر بعد)

نشوء ضمان البائع استحقاق المبيع . شرطه . أن يكون الغير المتعرض للمشترى على حق فى تعرضه . أثره . للبائع دفع رجوع المشترى عليه بموجب الضمان بإثبات أن المتعرض لم يكن على حق فى دعواه وأن المشترى قد تسرع فى الإقرار أو التصالح معه . م ٤٤١ مدنى .

إن النص فى المادة 1 £ £ من القانون المدنى على أنه ويثبت حق المشترى فى الضمان ولو اعترف وهو حسن النية للأجنبى بحقه أو تصالح معه على هذا الحق ، دون أن ينتظر فى ذلك صدور حكم قضائى ، متى كان قد أخطر البائع بالدعوى فى الوقت الملائم ودعاه أن يحل محله فيها فلم يفعل . كل ذلك ما لم يثبت البائع أن الأجنبى لم يكن على حق فى دعواه، يدل على أن ضمان البائع استحقاق المبيع من تحت يد المشترى لا ينشأ إلا إذا كان المتعرض للمشترى وهو من الغير على حق فى تعرضه وبالتالى يستطيع البائع أن يدفع رجوع المشترى عليه بالتعويضات الواجبة له بموجب ضمان الإستحقاق بأن يثبت أن المتعرض لم يكن على حق فى دعواه وأن المشترى قد تسرع فى الإقرار أو التصالح معه .

(الطعن ٢٩٠٥ لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

اذا توقى المشترى استحقاق البيع كله أو بعضه بدفع مبلغ من النقود أو بأداء شئ آخر ، كان للبائع ان يتخلص من نتائج الضمان بأن يرد للمشترى المبلغ الذى دفعه أو قيمة ما أداه مع الفوائد القانونية وجميع المصروفات .

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادة ۲۳۱ لیسبی و ۲۰ شسوری و ۵۵۲ عسراقی و ۳۷۸ سودانی و ۴ £ لبنانی و ۵۰۸ اردنی .

## المنكرة الايضاحية ،

لو ظهر ان الأجنبى على حق فى دعواه وكان المشترى قد توقى استحقاق المبيع كله أو بعضه باتفاق مع المستحق على أن يدفع له بدل المبيع مبلغا من النقود أو أى شئ آخر صلحا كان ذلك أو وفاء بمقابل وسواء تم ذلك قبل رفع دعوى الاستحقاق أو بعد رفعها وسواء تدخل البائع فى هذه الدعوى عند رفعها أو لم يتدخل فان للبائع ان يتخلص من ضمان الاستحقاق بأن يرد للمشترى ما يعوضه تماما عما دفعه للمستحق وله أن يرجع على بائعه بالشمن ولو ظهر الأجنبى.

#### الشرح والتعليق :

هذه المادة تبين اثر توقى المشترى الاستحقاق المبيع فهى تتناول الحالتين حالة الاستحقاق الكلى والاستحقاق الجزئى وبيسر على البائع امر ضمان الاستحقاق فى الحالتين ذلك ان المشترى توقى الحكم باستحقاق المبيع كليا او جزئيا فالقانون يؤكد ان للبائع نوعا من الاسترداد يستطيع بموجبه ان يتقى نتائج الضمان والتعويضات وذلك بأن يرد للمشترى مادفعه او قيمة ما اداه من الفوائد القانونيه وكذلك جميع المصروفات .

#### مادة٢٤٤

اذا استحــق كل المبيع كان للمشترى ان يطلب من البائع :

(١) قيمة المبيع وقت الاستحقاق مع الفوائد القانونية من ذلك الوقت .

(٢) قيمة الثمار التي ألزم المشترى بردها لمن استحق المبيع.

(٣) المصروفات النافعة التى لايستطيع المشترى أن
 يلزم بها المستحق وكذلك المصروفات الكمالية اذا كان
 البائع سئ النية .

(٤) جميع مصروفات دعوى الضمان ودعسوى الاستحقاق عسدا مساكسان المشترى يستطسيع ان يتقسيه منها لو أخطسر البائع بالدعسوى طسبقا للمادة

(٥) وبوجه عام ، تعهويض المشترى عما لحقه مهن خسارة أو فهاته مهن كسب بسبب استحقاق المبيع .

كل هذا مالم يكن رجوع المشترى مبنيا على المطالبة بفسخ البيع أو ابطاله .

#### النصوص العربية القائلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۳۲ لیبی و ۴۱۱ سوری و ۵۵۶ عراقی و ۴۳۳ حتی ۴۳۱ لبنانی و ۳۸۹ سودانی و ۴۸۶ کویتی و ۵۰۵ اردنی .

### المنكرة الايضاحية ،

كل ما تقدم ذكره من تفصيل ما يرجع به المشترى على البائع انما هو تنفيذه بطريق التعويض لالتزام البائع بنقل ملكية المبيع بعد ان استحال تنفيذ هذا الالتزام تنفيذا عينيا كما تقدم وهذا لا يمنع المشترى من سلوك طريق آخر فلا يطالب بتنفيذ الالتزام بل يطالب بفسخ البيع على أساس انه عقد ملزم للجانبين وقد أخل البائع بالتزامه أو يطالب بابطال البيع على أساس انه بيع ملك الغير بعد أن ظهر ان المبيع عملوك للغير .

#### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة حكم الاستحقاق الكلى .

وهى تفترض ان الشىء المبيع كان مملوكاً لغير البائع واستطاع ان ينزعه من يد المشترى وليس امام المشترى وفقا لصريح نص المادة الا ان يرجع على البائع بضمان الاستحقاق ويشير الاستاذ الدكتور السنهورى الى ان الظاهر ان المشترى يملك غير دعوى الاستحقاق دعويين اخريين هما :(١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٨٥٧ وما بعدها .

دعوى الابطال باعتبار ان البيع صادر من غير مالك فهو بيع ملك الغير . ودعوى الفسخ على اساس ان المشترى يجيز البيع ثم يطلب فسخه لعدم تنفيذ البائع لالتزامه بنقل الملكية .

وهاتان الدعويان الابطال والفسخ الاولى في بيع ملك الغير والثانية دعوى الفسخ المقررة في العقود الملزمة للجانبين .

ولقد اكد النص التعويض الواجب في دعوى ضمان الاستحقاق فوضع المشرع له قواعد خاصة تجعله يتميز عن التعويض في دعوى الابطال والفسخ حيث ان هناك فرقاً فنياً واضحاً بين دعوى ضمان الاستحقاق من جهة ودعوى الفسخ ودعوى الابطال من جهة اخرى .

فدعوى الإبطال ودعوى الفسخ تفترض ان البيع قد زال اما بالابطال او الفسخ وان التعويض الذى يعطيه الباتع للمشترى ليس مبنيا على العقد بعد ان زال .

اما دعوى ضمان الاستحقاق فتفترض بقاء عقد البيع فالتعويض هنا سببه عقد البيع ذاته وليس التعويض في ضمان الاستحقاق الا تنفيذا بطريق التعويض لعقد البيع بعد تعذر تنفيذه تنفيذا عينيا .

ويبين النص المتقدم عناصر التعويض في ضمان الاستحقاق الكلي وتتكون هذه العناصر من :

١. قيمة المبيع والفوائد .

٢. الثمار .

٣. المصروفات وهي التي انفقها المشترى على الترميمات الضرورية التي اجراها في الدار.

٤. مصروفات دعوى الاستحقاق ودعوى الضمان .

٥. ما لحق المشترى من خسارة وما فاته من كسب.

تأثير حسن نية اثبائع أوالمشتري في ضمان الإستحقاق .

التعويض المذكور آنفاً بعناصره يستحق للمشترى إذا كان حسن النية أى أذا لم يكن يعلم وقت البيع بسبب الإستحقاق. أما إذا كان يعلم بسبب الإستحقاق امتنع عليه الرجوع بالتعويض واستحق فقط قيمة البيع . وهذا الحكم وإن لم يكن منصوصا عليه في المادة ٣٤٣ ، إلا انه حكم مجمع عليه من الشراح الفرنسيين والمصريين بين ، وذلك استنادا الى نص المادة ٤٦٨ الخهاصة ببيع ملك الغير . (١)

أما من ناحية البائع فالرجوع عليه لا يتوقف على حسن نيته أو سوئها ، فهو ملزم بأن يعوض المشترى عن الإستحقاق سواء كان على علم بسبب الإستحقاق أو لم يكن . فالمادة ٤٤٣ لم تشترط لرجوع المشترى على البائع أن يكون هذا الأخير حسن النية ، والمادة ٤٦٨ الخاصة ببيع ملك الغير صريحة في إلزام البائع بالتعويض ولو كان حسن النية .

#### أحكام القضاء:

اذ كان الحكم قد أقام قضاءه في خصوص ما قضى به من تعويض للمطعون عليه الأول على أن رسو مزاد العقار على المطعون عليه الثالث وانتقال ملكيته اليه بصدور الصيغة الشرعية له من المحكمة الشرعية يعتبر استحقاقا للعقار المبيع للمطعون

<sup>(1)</sup> راجع في هذا الدكتور/عبد المنعم البدراوي - المرجع السابق ج١ ص٣٣.

عليهما الأولين موجبا لفسخ التعاقد ورد الثمن مع التضمينات طبقا لما نصت عليه المادتان ٣٠٤ و ٣٠٧ من القانون المدنى الملغى والمادة ٤٤٣ من القانون القائم على أساس فسخ العقد ، ذلك ان الرجوع بضمان استحقاق المبيع لا يكون الا على أساس قيام عقد البيع، كما ان الفسخ لا يرد الا على عقد كان له وجود .

# (نقض جلســة ١٩٦٢/١/١٧ س١٣ مج فني مدني ص١٢٣)

أفصح المشرع عن استقلال دعوى الضمان عن دعوى الفسخ والابطال في المادة ٤٤٣ من القانون المدنى التي بينت عناصر التعويض الذي يحق للمشترى أن يطلبه من البائع في حالة الرجوع عليه بدعوى الضمان عند استحقاق المبيع كله ودلك لنصه في الفقرة الأخيرة من هذه المادة على أن : «كل هذا مالم يكن رجوع المشترى مبنيا على المطالبة بفسخ المبيع أو ابطاله.

# (نقض جلســة ۲۲/۲/۲۲۸ س ۱۹ مج فنی مدبی ص ۲٤۷ )

لقاضى الموضوع متى انفسخ البيع بسبب استحقاق المبيع ووجب على السائع رد الشمن مع التضمينات ، أن يقدر هذه التضمينات بمبلغ معين يلزم به البائع ، علاوة على الثمن ، أو أن يحتسب عليه الشمن بالفوائد التي يعوض بها على المشترى ما خسره ، وما حرم منه من الأرباح المقبولة قانونا بسبب نزع الملكية والاستحقاق ، وليس على القاضى اذا أجرى الفوائد التعويضية على البائع أن يتبع أحكام فوائد التأخير المشار اليها في المادة على المانون المدنى القديم الذي يحكم واقعة النزاع .

(الطعن ٢٠٠ لسنة ٣٧ م ٦٩٧١ س ٢٣ ص ٢٩١ )

تقضى المادة ٤٤٣ من القانون المدنى بأنه اذا استحق كل المسيع كان للمشترى أن يطلب من البائع قيمة المبيع وقت الاستحقاق وهى قيمة لا تأثير لمقدار الثمن عليها فقد تقل عنه وقد تزيد .

(الطعن ٢١١لسنة ٥٤ق ـجلسة ٢٧ / ١٩٧٨ س ٢٩٥٥)

تقدير قيمة المبيع وقت الاستحقاق هو مما يستقل به قاضى الموضوع الا أنه اذا قدم له دليل مقبول وهو هبوط قيمة المبيع عادة باستعماله فترة من الزمن - فان عليه اذا رأى اطراح هذا الدليل وتقدير القيمة على خلافه ان يبين سبب عدم أخذه به .

(الطعن ٢١١ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧٨ س ٢٩٥٥)

للمشترى عند استحقاق كل المبيع الخيار بين دعاوى الإبطال والفسخ وضمان الإستحقاق . ١٤٣٥ مدنى . دعوى ضمان الإستحقاق . ماهيتها . دعوى تنفيذ بمقابل تفترض بقاء العقد . القضاء برفض الدفع بعدم قبولها لرفعها قبل صدور حكم بفسخ العقد . صحيح . علة ذلك .

النص في المادة ٤٤٣ من القانون المدنى على أن وإذا استحق

كل البيع كان للمشترى أن يطلب من البائع: (١) قيمة المبيع وقت الإستحقاق مع الفوائد القانونية من ذلك الوقت (٢) ...... (٤) ....... (٤) ...... (٥) وبوجه عام تعويض المشترى عما لحقه من خسارة أو فاته من كسب بسبب استحقاق المبيع كل هذا ما لم يكن رجوع المشترى مبنياً على المطالبة بفسخ البيع أو إبطاله، يدل على أن للمشترى في حالة استحقاق المبيع من تحت يده وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون المدنى ثلاث دعاوى هي دعوى الإبطال

والفسخ وضمان الإستحقاق والأخيرة دعوى تنفيذ بمقابل إذ تفترض بقاء العقد . وللمشترى أن يختار من بينها ما يشاء فإذا اختار دعوى ضمان الاستحقاق وهى دعوى التنفيذ بمقابل فإن ذلك يفترض بقاء العقد الذى يستمد منه حقه فى رفع الدعوى ويكون الحكم المطعون فيه إذ أيد حكم محكمة أول درجة فى قضائه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل صدور حكم بفسخ العقد قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن ٢٩٨٩لسنة٥٩ق ـ جلسة ٢٨/٤/٢٨ لم ينشر بعد)

حق المشترى فى التعويض عن ضمان الاستحقاق . شرطه. أن يكون حسن النية وقت البيع غير عالم بسبب الاستحقاق . عدم لزوم وقوع خطأ من البائع . م٢٤٤ مدنى .

المادة ٤٤٣ من القانون المدنى التى يستمد المشترى منها حقه فى التعويض عن ضمان الاستحقاق لم تشترط وقوع خطأ من البائع . وكل ما يشترط لاستحقاق هذا التعويض أن يكون المشترى حسن النية وقت البيع غير عالم بسبب الإستحقاق .

(الطعن ٢٩٨٩ لسنة ٥٩ق ـجلسة ٢٨/٤/٢٨ لم ينشر بعد)

تقدير قيمة المبيع في حالة استحقاقه كله . العبرة في ذلك بقيمته وقت صيرورة حكم الاستحقاق نهائياً . ١/٤٤٣ مدنى . علة ذلك.

تقدير قيمة المبيع في حالة استحقاقه إنما يكون وفق صريح نص المادة ١/٤٤٣ من القانون المدنى وقت الاستحقاق وهو وقت صيرورة حكم الإستحقاق نهائياً لأنه الوقت الذي يتأكد فيه نجاح المتعرض في دعواه .

(الطعن ٩٨٩ ٢لسنة ٥٩ - جلسة ٢٨ / ١٩٩٨ لم ينشر بعد)

#### مادة ٤٤٤

(۱) اذا استحق بعض المبيع ، أو وجد مثقلا بتكليف وكانت خسارة المشترى من ذلك قد بلغت قدرا لو علمه لما أتم العقد ، كان له ان يطالب البائع بالمبالغ المبينة في المادة السابقة على ان يرد له المبيع وما أفاده منه .

(۲) فاذا اختار المشترى استبقاء المبيع ، أو كانت الخسارة التى لحقته لم تبلغ القدر المبين فى الفقرة السابقة ، لم يكن له الا ان يطالب بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب الاستحقاق .

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۳۳۳ لیسبی و ۱۱۳ سسوری و ۵۵۰ عسراقی و ۳۹۰ سودانی و ۴۳۷ حتی ۴۳۹ لبنانی و ۲۴۱ تونسی و ۴۸۵ کویتی و ۹۰۹ اردنی.

### المذكرة الايضاحية ،

اذا كان الاستحقاق جزئيا فان كان جسيما بحيث لو كان المشترى قد عرفه وقت البيع لما أقدم على الشراء كان هذا بالخيار بين رد ما بقى من المبيع مع المطالبة بالتعويض الكامل طبقا لما هو مقرر في الاستحقاق الكلى أو استبقاء المبيع مع المطالبة بالتعويض عما أصابسه من ضرر بسبب الاستحقاق الجزئي طبقا للقواعد العامة.

### الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام استحقاق المبيع استحقاقا جزئيا:

الاستحقاق الجزئى هو فقد المشترى جزء من المبيع سواء كان جزء مفرزاً أم شائعاً فيه أو اضطرار المشترى للتخلص من تعرض الدائن المرتهن الى دفع دين يقل عن قيمة المبيع أو حرمانه من حق ارتفاف موجب اكد له البائع وجوده . (١)

# والنص يميز بين فرضين ،

الفرض الأول: اذا كانت خسارة المشترى بسبب الاستحقاق الجزئى جسيمة بحيث يصبح المبيع غير كاف للغرض الذى كان يهدف اليه المشترى وقت ابرام العقد .(٢)

وفى هذا الفرض يجوز للمشترى ان يرجع على البائع بضمان الاستحقاق كما لو كان الاستحقاق كليا فيحصل على قيمة المبيع كله .... وكافة عناصر التعويض السالف الاشارة اليها فى الاستحقاق الكلى .

الفرض الثانى: اذا لم تبلغ خسارة المشترى بسبب الاستحقاق الجزئى هذا القدر من الجسامة فى هذه الحالة ليس للمشترى الا الرجوع على البائع بالتعويض عن الضرر الذى أصابه بسبب الاستحقاق الجزئى تطبيقا للقاعدة العامه ولا يجوز للمشترى ان يرد بقية المبيع وما افاده منه على ان يأخذ التعويضات المقررة فى استحقاقه الكلى فهذه الرخصة قصرها المشرع على الفرض الاول.

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/أنور سلطان - المرجع السابق ص٢٨٩ .

 <sup>(</sup>۲) راجع في هذا الدكتور/ السنهورى - المرجع السابق ص ۸۷۲ والدكتور/ سمير
 تناغو - المرجع السابق ص ۲۹۸ وما بعدها .

#### أحكام القضاء:

اذا اختار المشترى \_ وفقا لحكم المادة £££ من القانون المدنى إستبقاء المبيع فانه لا يكون له الا ان يطالب البائع بالفرق بين قيمة المبيع سليما وقيمته معيبا ومصروفات دعوى الضمان التى اضطره البائع اليها وبوجه عام ما لحقه من خسارة وما فاته من كسب بسبب العيب .

(الطعن ٥١ لسنة ٣٣ ق \_ جلسة ٢٦ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ٢٦٥ )

إختيار المشترى استبقاء المبيع عند استحقاق بعضه. أثره. عدم أحقيته إلا في المطالبة بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب الاستحقاق الجزئي. شمول التعويض قيمة ما استحق من المبيع وقت الإستحقاق. عدم استحقاق المشترى. للفوائد القانونية في هذه الحالة. م \$ 2 £ كمدني.

إذا اختار المشترى استبقاء المبيع لم يكن له إلا أن يطالب بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب الاستحقاق الجزئى ، ويدخل فى حساب التعويض قيمة ما استحق من المبيع ويرجع فى تقدير قيمته إلى وقت الاستحقاق والذى يتحدد بوقت رفع دعوى الاستحقاق ، ولا يستحق المشترى الفوائد القانونية إلا أن يرد إلى البائع المبيع وما أفاده منه ويطالب بالتعويض عن الاستحقاق الكلى وفق ما نصت عليه المادة ٤٤٣ من القانون المدنى . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قدر - أخذاً بتقرير الخبير المقدم فى الدعوى - قيمة الجزء الذى استحق من المبيع وقت رفع دعوى الضمان بمبلغ ، ٧٥٠ جنيه بواقع ، ٥٠ جنيه للقيراط الواحد وقضى به للمطعون ضدهما الأولين باعتباره تعويضاً لهما عن هذا الجزء ، وأضاف إليه الفوائد القانونية اعتباراً من تاريخ البيع وحتى تاريخ رفع دعوى الضمان رغم أن المطعون ضدهما الأولين اختارا استبقاء المبيع فلا يستحقان الفوائد القانونيه ، فإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٤ ٠ ٩ لسنة ١٤ ق -جلسة ٢١ / ١١ / ١٩٩٥ س ٤ ع ص ١٠٠٥)

(١) يجوز للمتعاقدين باتفاق خاص ان يزيدا ضمان
 الاستحقاق ، أو ان ينقصا منه ، أو ان يسقطا هذا الضمان .

(۲) ويفرض فى حق الارتفاق ان البائع قد اشترط عدم الضمان اذا كان هذا الحق ظاهرا أو كان البائع قد أبان عنه للمشترى.

(٣) ويقع باطلا كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه
 اذا كان البائع قد تعمد اخفاء حق الأجنبي .

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۳۶ لیبی و ۴۱۳ سوری و ۵۵۰ عراقی و ۳۸۱ ، ۳۸۲ سودانی و ۴۳۰ لبنانی و ۲۶۲ تونسی و ۴۸۷ کویتی.

# الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول تعديل احكام الضمان بالزيادة او النقص والبادى من هذا النص ان احكام الضمان ليست من النظام العام فيجوز الاتفاق على مخالفتها او تعديلها .

# وتبين المادة الفروض الاتية:

الاتفاق على انقاص ضمان الاستحقاق

والاتفاق على انقاص الضمان بخلاف اسقاطه .(١)

(1) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٨٦٥ .

# الاتفاق على اسقاط الضمان:

اذا اتفق البائع والمشترى على اسقاط ضمان الاستحقاق فهذا الاتفاق باطل اذا كان البائع قد تعمد اخفاء حق لا جنبى يعلم بوجوده وقت البيع .

### أحكام القضاء:

اشتراط الضمان في عقد البيع بألفاظ عامة لا يعتبر تعديلا في الأحكام التي رتبها القانون على البائع لالتزامه بهذا الضمان الا اذا كان المشترى والبائع عالمين وقت التعاقد بسبب الاستحقاق ، ففي هذه الحالة يدل النص على شرط الضمان في العقد \_ وهو أصلا لا حاجة اليه - على أن الغرض منه هو تأمين المشترى من الخطر الذى يهدده تأمينا لا يكون الا بالتزام البائع عند الاستحقاق بالتضمينات علاوة على رد الثمن . وإذن فمتى كان الحكم إذ قضى باحقية المشترى - مورث المطعون عليهم - في الرجوع على البائع ـ مورث الطاعنين ـ بالتضمينات المنصوص عليها في المواد ٣٠٥ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ من القانون المدنى ـ القديم - لاستحقاق المبيع للغير قد أقام قضاءه على أن عقد البيع الابتدائي والعقد النهائي كلاهما منصوص فيه على الضمان وانه لذلك لا تكون هناك عبرة بما اذا كان المشترى عالما وقت العقد الابتدائي بسبق البيع الى آخرين كما يزعم البائع أو كان علمه بهذا البيع لاحقا للعقد الابتدائي كما يقول هو اذ يكون البحث في تاريخ هذا العلم ناقله كما لا يكون هناك موجب لتحقيقه \_ فان النعي على الحكم بالخطأ في تطبيق القانون يكون غير صحيح.

( 1 / ۲ / ۱۹۵۱ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٥٨ )

إذ كان الثابت في الدعوى حسيما حصله الحكم المطعون فيه أن بنك مصو اتخذ اجراءات التنفيذ على قطعة أرض مقام عليها منزل مملوك للمطعون عليه الأول اشتراه من المطعون عليه الثاني وآخر وذلك وفاء لدين مستحق للبنك على مدينه المالك الأصلي لهذه الأرض ، وقام المطعون عليه الأول بدفع الدين للبنك توقيا لبيع منزله ، ثم رفع دعواه الحالية يطالب مورث الطاعنين وهو البائع للبائعين له بهذا المبلغ ، فان مفاد ذلك أن المطعون عليه الأول يرجع بما دفعه للبنك على مورث الطاعنين لا بوصفه مدينا شخصيا للبنك ، وانما بوصفه بائعا للبائعين للمطعون عليه الأول ، وأن دفع الأخير دين البنك يعتبر بالنسبة لهذا البائع استحقاقا للمبيع فيجب عليه الضمان ويلتزم بأن يدفع للمطعون عليه الأول - المشترى - ما دفعه للبنك لا يغير من هذا النظر ان مورث الطاعنين التزم في الاقرار المؤرخ ..... بأن يدفع دين البنك أو أثمان العقارات المبيعة لأن ذلك من جانبه ليس الا اقرارا بالتزامه بضمان الاستحقاق وتعديلا لأحكامه المنصوص عليها في المادتين. ٤٤٢ ، ٤٤٤ من القانون المدنى ، اذ يجوز للمتعاقدين طبقا للمادة ٤٤٥ من هذا القانون أن يتفقا على تعديل هذه الأحكام .

(الطعن ٢٠١لسنة ٤٢ق جلسة ١٦ / ١١ / ١٩٧٦ س ٢٧ص ١٥٨٣ )

التزام البائع القانونى بضمان الاستحقاق . قبوله للتعديل باتفاق المتعاقدين سواء على توسيع نطاقه أو تضييق مداه أو الإبراء منه .

النص في المادة 420 من القانون المدنى على أنه ويجوز للمتعاقدين باتفاق خاص أن يزيدا ضمان الاستحقاق ، أو ينقصا منه ، أو أن يسقطا هذا الضمان ..... ويقع باطلاً كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه إذا كان البائع قد تعمد إخفاء حق الأجنبى ، وفى المادة ٤٤٦ من القانون ذاته على أنه وإذا اتفق على عدم الضمان بقى البائع مع ذلك مسئولاً عن أى استحقاق ينشأ من فعله ، ويقع باطلاً كل اتفاق يقضى بغير ذلك إما إذا كان استحقاق المبيع قد نشأ من فعل الغير ، فإن البائع يكون كان استحقاق المبيع وقت الإستحقاق ، إلا إذا أثبت أن المشترى كان يعلم وقت البيع سبب الإستحقاق أو أنه اشترى ساقط الخيار، ، مفاده أن التزام البائع القانوني بالضمان يقبل التعديل باتفاق المتعاقدين سواء على توسيع نطاقه أو تضييق مداه أو الإبراء منه بحسب المرض الذي يقصدانه من اتفاقهما .

(الطعن ٩٠١ لسنة ٦٨ق-جلسة ٣٠/٥/٣٠ لم ينشر بعد)

#### مادة٢٤٤

(١) اذا اتفق على عدم الضمان بقى البائع مع ذلك مسئولا عن أى استحقاق ينشأ من فعله ، ويقع باطلا كل اتفاق يقضى بغير ذلك .

(۲) أما اذا كان استحقاق المبيع قد نشأ من فعل الغير فان البائع يكون مسئولا عن رد قيمة المبيع وقت الاستحقاق الا اذا أثبت ان المشترى كان يعلم وقت البيع سبب الاستحقاق أو انه اشترى ساقط الخيار .

## النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۴۵۵ ليسبى و ۱۹۵ مسورى و ۱۵۷ عسراقى و ۴۳۱ ـ ۴۳۲ لبنانى و ۳۸۳ سودانى و ۴۸۸ كويتى .

#### المذكرة الايضاحية ،

من الواضح ان الأحكام السابقة فى ضمان الاستحقاق ليست من النظام العام ويجوز للمتعاقدين ان يتفقا على غيرها. فلهما أن يزيدا فى ضمان الاستحقاق بأن يشترط المشترى على البائع مثلا ان يرجع عليه فى حالة الاستحقاق بجميع المصروفات حتى لو كانت كمالية وحتى لو كان البائع حسن النية ولهما أن ينقصا من الضمان بأن يشترط البائع على المشترى مثلا الا يكون مسئولا

الا عن رد الشمن حتى لو زادت قيمة المبيع على ذلك ويجب لصحة الاتفاق على انقاص الضمان الا يكون البائع قد تعمد اخفاء حق الأجنبى ولهما ان يسقطا الضمان أصلا ويشترط هنا الا يكون البائع قد تعمد أخفاء حق الأجنبى كما يشترط الا يكون الاستحقاق ناشئا عن فعله.

# الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة احكام الاتفاق على عدم الضمان .

فإذا اشترط البائع اسقاط الضمان دون ان يتعمد اخفاء سبب الاستحقاق عن المشترى فإن البائع يبقى مسئولا عن رد قيمة المبيع وقت الاستحقاق بالرغم من شرط اسقاط الضمان وبعبارة اخرى فإن وجود هذا الشرط وحده لا يعفى البائع من المسئولية عن التعويض اما المسئولية عن رد قيمة المبيع وقت الاستحقاق فلا يؤثر فيها هذا الشرط (١).

وعلى هذا فإن كل شرط يسقط الضمان او ينقصه اذا كان البائع قد تعمد اخفاء حق الاجنبي يقع باطلا .

اذا اراد البائع الذى لم يتعمد اخفاء سبب الاستحقاق عن المشترى ان يعفى نفسه لا من التعويض فحسب بل من قيمة المبيع وقت الاستحقاق فلا يكفى ان يشترط اسقاط الضمان وانما يجب ان يشبت ان المشترى كان يعلم وقت البيع بسبب الاستحقاق او ان المشترى عندما قبل شرط استحقاق الضمان قد الشترى فاقد الخيار اى عالما بأن البيع احتمالى واقدم عليه مخاطرا

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٨٩٦ .

وعند ذلك اذا استحق المبيع لم يكن البائع مسئولا نحو المشترى عن شيء .

ومن الجدير بالذكر ان شرط اسقاط الضمان لا يشترط فيه صياغة معينة .

### أحكام القضاء :

إن المادة ٣٠٣ من القانون المدنى قد نصت على بطلان شرط عدم الضمان اذا كان حق مدعى الاستحقاق فى المبيع مترتباً على فعل البائع فاذا كان الحكم المطعون فيه لم يحمل البائع ووارة الأوقاف ) الا ضمان تصرفاته فى العقار المستبدل بعد رسو المزاد على المشترى ، فان شرط عدم الضمان الوارد فى البند الحادى والعشرين من شروط قائمة مزاد استبدال الأموال الموقوفة ، ومؤداه ان المشترى يشترى ساقط الخيار ، لا يسقط عن البائع (الوزارة ) ضمان عدم تسليم المبيع بالحالة التى كان عليها وقت رسو المزاد وتصرفه فيه بالهدم والبناء وبيع بعضه وقبض ثمنه ،

(١٧/ / ١٩٣٨/ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٥٩ )

والمقرر فى أحكام عقد البيع ، على ما يستفاد من نص المادة ٢٦٥ مدنى (قديم) ان البائع لا يضمن سوى الثمن متى كان المشترى عالما وقت الشراء بسبب الاستحقاق وانه مع هذا العلم لاحاجة الى شرط عدم الضمان ليمتنع على المشترى الرجوع على البائع بأى تعويض فى حالة الاستحقاق.

(١٠/١٠/١٩٤٦ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماص ٨٨٤)

متى كان قد ثبت محكمة الموضوع ان المسترى كان يعلم وقت شرائه بالعيب اللاصق بسند البائع له وأنه أقدم على الشراء مجازف وتحت مسئوليته فانه لا يكون له الحق في طلب التضمينات ومنها مصاريف العقد

( ٢١ / ١ / ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥عاما ص ٣٥٩ )

الاتفاق على إنقاص ضمان الإستحقاق أو اسقاطه . شروط صحته . ألا يكون الإستحقاق ناشئاً عن فعل البائع وعدم تعمده إخفاء حق الأجنبى . علة ذلك .

يشترط لصحة الإتفاق على إنقاص الضمان أو إسقاطه توافر شرطين أولهما : ألا يكون الإستحقاق ناشئاً عن فعل البائع ، إذ يظل في هذه الحالة مسئولاً عن الضمان ولو تضمن العقد الإعفاء منه ، وذلك عملاً بالفقرة الأولى من المادة ٤٤٦ من القانون المدنى ثانيهما : ألا يتعمد البائع إخفاء حق الأجنبي ، ذلك أن عقد البيع يلزم البائع بأن يمكن المشترى من الإنتفاع بالمبيع وحيازته حيازة هادئة ، فإن لم يقم البائع بتنفيذ التزامه أو لم يتمكن من القيام به أو استحقت العين المبيعة أو قضى بعدم نفاذ عقده أو بطلانه أو نزعت ملكيتها فإنه يتعين على البائع رد الثمن مع التضمينات ، إلا إذا اشترط البائع على المشترى إسقاط عمان الإستحقاق إطلاقاً واستحق المبيع كله أو بعضه ولم يكن هذا التعرض ناشئاً عن فعله أو لم يتعمد إخفاء حق الأجنبي على المبيع فإن حق الضمان يسقط عن البائع .

(الطعن ٩٠١ لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٣٠٥/٥/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

#### مادة٧٤٤

(۱) يكون البائع ملزما بالضمان اذا لم يتوافر فى المبيع وقت التسليم الصفات التى كفل للمشترى وجودها فيه ،أو اذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته أو نفعه بحسب الغاية المقصودة مستفادة مما هو مبين فى العقد أو مما هو ظاهر من طبيعة الشئ ،أو الغرض الذى أعد له ، ويضمن البائع هذا العيب ولو لم يكن عالما بوجوده.

(٢) ومع ذلك لايضمن البائع العيوب التي كان المشترى يعرفها وقت البيع ، أو كان يستطيع ان يتبينها بنفسه لو انه فحص المبيع بعناية الرجل العادى ، إلا اذا أثبت المشترى ان البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب ، أو أثبت ان البائع قد تعمد اخفاء العيب غشا منه.

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية، المواد التالية:

مسادة ۳۳۱ لیسبی و ۱۹ سسوری و ۵۵۸ و ۵۵۹ عسراقی و ۳۸۶ سودانی و ۲۲۷ تونسی و ۲۶۲ حتی ۵۶۵ لبنانی و ۴۸۹ ۱۹۹۱ کویتی .

### المذكرة الايضاحية ،

يوجد ضمان العب الخفى بالشروط الآتية : (أ) أن يكون هذا العيب موجودا وقت البيع . (ب) ان يكون مؤثرا بحيث ينقص من قيمة المبيع أو نفعه ويرجع فى تقدير ذلك الى معيار مادى . (ج) أن يكون خفيسا ومعنى ذلك ان المشترى يكون غير عالم به وغير مستطيع أو يعلمه . أما علم البائع بالعيب فلا يؤثر فى ثبوت الضمان .

### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة احكام ضمان العيوب الخفية وضمان العيوب الخفيه كضمان التعرض والاستحقاق يجاوز نطاقه عقد البيع الى كل عقد ناقل للملكية وبخاصة اذا كان من عقود المعاوضات. (١)

والعبب الخفى لم يعرفه المشرع ولكن القضاء تصدى لتعريفه ومن ذلك انه العيب الذى تترتب عليه دعوى ضمان العيوب الخفية وفقاً للمادة ٣١٣ من القانون المدنى (القديم) هو الآفة الطارئة التى تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع . فإذا كان ما يشكو منه المشترى هو أن المبيع وجد مصنوعا من مادة غير المادة المتفق عليها فذلك الايعتبر عيباً خفياً موجباً لضمانه . فالحكم المذى يؤسس قضاءه بالفسخ على القول بوجود عيب خفى فى المبيع هو مخالفة المادة التى صنع منها للمادة التى دلت عبارات المعقد صراحة على أنها كانت الموضوع المعتبر فيه يكون مخالفا للقانون متعينا نقضه ، ( مجموعة القواعد القانونية ج٥ رقم ٢٩٦ ص ٥٨٧)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص ٩٠٣ .

وضمان العيوب الخفية يتتاول ١٠١٠

العيوب الموجبة للضمان فحتى يوجد الضمان لابد من شروط فيشترط في العيب:

١. ان يكون مؤثرا .

٢. ان يكون قديما .

٣. ان يكون خفيا .

٤. ان يكون غير معلوم للمشترى.

#### أحكام القضاء:

ان المادة ، ٣٧ من القانون المدنى تنص على أنه لا وجه لضمان البائع اذا كان العيب ظاهرا أو علم به المشترى علما حقيقيا وهذا النص صريح في أن الضمان ، ينتفى في حالتين كل واحدة منهما متميزة عن الأخرى فحيث يكون العيب ظاهرا كان كافيا في نفى الضمان بلا حاجة الى تحرى العلم الحقيقى به والعيب يعتبر في حكم القانون ظاهرا متى كان يدركه النظر اليقظ ولو لم يكن في متناول ادراك غيره ، فليس معيار الظهور في العيب معيارا شخصيا يتفاوت بتفاوت المستوى في الأنظار في الغيب معيارا متعينا بذاته مقدرا بمستوى نظر الشخص الفطن المتنبه للأمور . فاذا ما أثبت الحكم ان عدم انبات البذور التي هي محل الدعوى انما يرجع الى تسوس بعضها ، وأثبت ان المشترى معدة ومن كبار المزارعين لا يصعب عليه كشف تسوس هذه البذور عند ورودها اليه ثم خلص من ذلك الى القول بأن العيب كان ظاهرا وأسس على ذلك قضاءه برفض دعوى المشترى فانه لا يكون قد خالف القانون .

(٤/ ١٧ / ١٩٤٧ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥عاماص ٣٦١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ عبد المنعم البدراوي- المرجع السابق ص ٣١٥ ومابعدها .

العيب الذى تترتب عليه دعوى ضمان العيوب الخفية وفقا للمادة ٣٩٧ من القانون المدنى هو الآفة الطارئة التى تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع فاذا كان ما يشكو منه المشترى هو أن المبيع وجد مصنوعا من مادة غير المادة المتفق عليها فذلك لا يعتبر عيبا خفيا موجبا لضمانه. فالحكم الذى يؤسس قضاءه بالفسخ على القول بوجود عيب خفى فى المبيع هو مخالفة المادة التى صنع منها للمادة التى دلت عبارات العقد صراحة على أنها كانت الموضوع المعتبر فيه ، يكون مخالفا للقانون متعينا نقضه .

# (١٩٤٨/٤/٨) مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٦٠)

أحكام العيب الخفى التى نص عليها فى المواد ٣١٣ - ٣٢٤ من القانون المدنى - القديم - فى باب البيع لا تنطبق فى حالة عقد الاستصناع غير المختلط بالبيع وهو العقد الذى يقوم فيه رب العمل بتقديم جميع الأدوات اللازمة .

# ( ۲۱۲ / ۱۹۵۰ مجموعة القواعد القانونية في ۲۵ عاماص ۲۱۶ )

يعتبر العيب خفيا متى كان المشترى غير عالم به وغير مستطيع أن يغلمه ، أو اذا لم يكن من الممكن اكتشافه بالفحص المعتاد الذى تعارف الناس على القيام به بل كان يتطلب خبرة خاصة وفحصا معينا ، أو كان من السهل اكتشافه بالفحص المعتاد وأثبت المشترى ان البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب ، أو أثبت انه تعمد اخفاء العيب غشا منه . فاذا كانت محكمة الموضوع قد حصلت ـ فى استخلاص سائغ ـ من فهم الواقع فى المدعوى وجود عيب خفى فى المبيع هو وقوعه داخل خط التنظيم من قبل حصول البيع وان المشتريين لم يتبينا وجود هذا العيب عند التعاقد لأنه لايمكن ظهوره بمجرد فحص المبيع ذاته ، وانهما لم يكن فى استطاعتهما أن يتبيناه بأنفسهما وقت الشراء لو بذلا عناية الرجل المعتاد ـ وانهما لو علما بهذا العيب عند التعاقد لما أقدما على الشراء وخاصة وقد أكد البائع خلو العقار التعاقد لما أقدما على الشراء وخاصة وقد أكد البائع خلو العقار

المبيع من كافة الحقوق العينية ظاهرة أو مستترة فان ما انتهت الله المحكمة لا مخالفة فيه للقانون .

(الطعن ٦ لسنة ٢٧ ق ـ جلسة ١٩٦٢/٦/١٤ س١٣ ص ٨٠٨)

العلم المسقط لدعوى الضمان للعيب الخفى هو العلم الحقيقى دون العلم الافتراضى ، ومن ثم فان نشر مرسوم اعتماد وقوع العقار المبيع داخل خط التنظيم بالجريدة الرسمية لا يدل بذاته على علم المشترى بهذا العيب.

(الطعن ٦ لسنة ٢٧ ق ـ جلسة ١٤/٦/٦٢ س ١٣ص ٨٠٨)

(الطعن ١٣٢ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٠ / ١٩٦٦ س ١٧ ص ٥٦٤ )

مادام الحكم قد انتهى الى ان العيب الذى لحق المبيع كان خفيا فانه إذ ألقى على البائع عبء اثبات ان المشترى كان يعلم وقت استلام المبيع بهذا العيب وأجاز له اثبات ذلك بكافة الطرق واذ الزم البائع بضمان هذا العيب بعد ان عجز عن اثبات هذا العلم ، فان الحكم لا يكون مخالفا للقانون ذلك انه متى كان العيب خفيا فيفترض ان المشترى لا يعلم به فاذا أراد البائع التخلص من الضمان فعليه هو عبء اثبات ان المشترى كان يعلم بالعيب وقت تسليم المبيع .

(الطعن ٣٨٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٠ / ١٩٦٦ / ١٩٦٦ س١٥ص١٥٥١)

لئن كان الأصل ان البائع لا يضمن العيب الا اذا كان خفيا الا أن المشرع استثناء من هذه القاعدة يجعل البائع ضامنا ولو كان العيب ظاهرا اذا أثبت المشترى أن البائع أكد له خلو العين المبيعة من العيب .

# (الطعن ٥١ لسنة ٣٣ ق ـ جلسة ٢٦ / ١ /١٩٦٧ س ١٨ص ٢٦٤ )

ضمان البائع للمشترى اغلال العقار المبيع قدرا معينا من الريع يعتبر كفالة من المشترى لصفة في المبيع مما تعنيه المادة ٤٤٧ من القانون المدنى بقولها و يكون البائع ملزما بالضمان اذا لم يتوافر في المبيع وقت التسليم الصفات التي كفل للمشترى وجودها فيه ، . وتخلف الصفة التي كفل البائع وجودها في المبيع وان لم يكن عيبا في المبيع بمعناه التقليدي الدقيق لأن العيب الخفى كما عرفته هذه المحكمة هو الآفة الطارئة التي تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع ، الا أنه وقد ألحق المشرع حالة تخلف الصفة بالعيب الخفى وأجرى عليها أحكامه فيما يختص بقواعد الضمان ، فان رجوع المشترى على البائع في حالة تخلف صفة في المبيع كفل له البائع وجودها فيه انما يكون بدعوى ضمان العيوب الخفية ، ولا يكون للمشترى ان يرجع على البائع على أساس انه قد أخل بالتزام آخر مستقل عن التزامه بالضمان، واذا كان القانون قد اشترط في العيب الذي يضمنه البائع ان يكون مؤثرا وخفيا الا أنه لم يشترط ذلك في حالة تخلف الصفة التي كفل البائع للمشترى وجودها في المبيع فمجرد ثبوت عدم توافر هذه الصفة في المبيع وقت التسليم موجب لضمان البائع متى قام المشترى باخطاره وذلك أيا كانت أهمية الصفة التي تخلفت وسواء كان المشترى يعلم بتخلفها وقت البيع أو لا يعلم، يستطيع ان يتبينها أو لا يستطيع لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه اذ أقام قضاءه برفض دعوى المشترية ( طلب تخفيض ثمن العقار المبيع بنسبة ما طرأ على ايجاره من تخفيض ) على أنه كان في استطاعتها التحقق من حقيقة أجرة العقار المبيع مما اعتبر معه العيب غير خفى فلا تضمنه البائعة ، يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه ، واذ كان خطؤه هذا قد حجبه عما دفعت به المطعون ضدها ( البائعة ) من سقوط حق حجبه عما دفعت به المطعون ضدها ( البائعة ) من سقوط حق الطاعنة ( المشترية ) في الرجوع عليها بالضمان طبقا للمادة الطاعنة من رد على هذا الدفع فانه يتعين اعادة القضية الى محكمة الموضوع .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٣٥ ق \_جلسة ١٥ / ٥ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٧٩٦ )

المشرع وإن كان قد أخق حالة تخلف الصفة التي كفلها البائع للمشترى بالعيب الخفي، الا أنه لم يشترط في حالة فوات الصفة ما اشترطه في العيب الذي يضمنه البائع من وجوب كونه مؤثرا وخفيا بل انه جعل مجرد تخلف الصفة وقت التسليم موجبا لضمان البائع متى قام المشترى باخطاره ، سواء كان المشترى يعلم بتخلفها وقت البيع أو كان لا يعلم ، وسواء كان المشترى يعلم نيبين فواتها أو كان لا يستطيع . ولما كان الحكم المطعون فيه لم يعرض لأمر تحقق الصفة في الحدود السالف ذكرها وجرى على أن عدم توفر هذه الصفة عيب في المبيع يشترط فيه ليوجب مسئولية البائعه توافر الخفاء ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٤ لسنة ٣٦ ق ـ جلسة ١٩٧٠/٣/١٩ س ٢١ص ٤٧٥)

طبقا للفقرة الأولى من المادة ٤٤٧ من القانون المدنى يكون البائع ملزما بالضمان اذا لم تتوافر فى المبيع وقت التسليم الصفات التى كفل للمشترى وجودها فيه ، واذا كان الثابت ان الطاعن قد ضمن للمشترى فى عقد البيع اغلال العقار قدرا معينا من الربع فان التزامه هذا يعتبر كفالة منه لصفة فى المبيع يسأل عن تخلفها طبقا لحكم الفقرة المشار البها سواء كان المشترى يعسلم بتخلفها وقت البيع أو لا يعسلم ، يستطيع ان يتبينها أو لا يستطيع .

# (الطعن ٨١ لسنة ٣٦ ق \_جلسة ٢٣ / ٤ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٦٩٧ )

ضمان البائع للمشترى اغلال العقار المبيع قدرا معينا من الربع - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - يعتبر كفالة من المشترى لصفة فى المبيع مما تعنيه المادة ٤٤٧ من القانون المدنى بقولها يكون البائع ملزما بالضمان اذا لم يتوافر فى المبيع وقت التسلم الصفات التى كفل للمشترى وجودها فيه واذ كان البائع مورث الطاعنين - قد ضمن اغلال الدور الأول من العقار المبيع قدرا معينا من الربع وقد روعى هذا التقدير فى تحديد الشمن فان تخلف هذه الصفة فى المبيع يوجب الزام البائع بالضمان .

# (الطعن ٢٠٨ لسنة ١٤٠٠ جلسة ٢٨ / ١٠ / ١٩٧٥ س٢٦ص ١٣٤٥ )

العيب الخفى . ماهيته . العلم المسقط لضمان العيب . العبرة فيه بالعلم الحقيقى دون العلم الافتراضى . اقرار المشترى فى عقد البيع بمعاينته للمبيع المعاينة النافية للجهالة أو قلة ثمن المبيع . عدم كفايته للدلالة عليه .

(الطعن ١٦٧٤ لسنة ٤٥ق ـ جلســة ٢٩ / ٢ / ١٩٨٥ س٣٦ص ٣٣٠ )

العيب الخفى . ماهيته . العلم المسقط لضمان العيب العبرة فيه بالعلم الحقيقى دون العلم الافتراضى . اقرار المشترى في عقد البيع بمعاينته للمبيع المعاينة النافية للجهالة أو قلة ثمن المبيع . عدم كفايته للدلالة عليه .

( الطعن ٢٢٩٦ لسنة ٥٥ - جلسسسة ١١/١١/١٩٩١)

قدوم المشترى على الشراء مع علمه بحق الغير على المبيع والعيب اللاصق بسند البائع وتحت مسئوليته أو التزامه بألا يعود على البائع بشئ في حالة استحقاق المبيع كله أو بعضه . أثره . سقوط حقه في الضمان .

إذا كان المشترى عالماً بحق الغير على المبيع والعيب اللاصق بسند البائع ومع ذلك أقدم على الشراء مجازفاً وتحت مسئوليته أو التزم أمام البائع بألا يعود عليه بشئ في حالة استحقاق المبيع كله أو بعضه فلا يجوز له الرجوع فيما أسقط إذ لا يملك المتنازل أن يعود فيما أسقط حقه فيه .

(الطعن ٩٠١لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٣٠٥/٥/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

مسئولية البائع عن ضمان العيوب الخفية . شرطها . أن تكون العيوب كامنة في مادة الشئ المبيع ذاته وموجودة فيه وقت تسلم المشترى له وأن تنقص من قيمته بحسب الغرض الذى أعد له وأن يثبت المشترى عدم استطاعته أن يتبينها بنفسه لو فحص المبيع بعناية الرجل المعتاد ما لم يكن البائع قد أكد له خلو المبيع منها أو تعمد إخفاءها غشا منه .

مفاد نص المادة ٤٤٧ من القانون المدنى أنه يتعين لكى تقوم مسئولية البائع عن ضمان العيوب الخفية فى المبيع أن تكون هذه العيوب كامنة فى مادة الشئ المبيع ذاته وموجودة فيه وقت أن تسلم المشترى المبيع من البائع وأن تنقص من قيمته بحسب الغرض الذى أعد له كما يلزم أن تكون خفية وهى تكون كذلك كما تقول الفقرة الثانية من المادة ٤٤٧ المشار إليها إذا أثبت المشترى أنه كان لا يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادى ، ما لم يكن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب أو تعمد إخفاءه غشاً منه .

(الطعن ١٨٨٦لسنة ٦٦ق ـ جلسة ٢٧ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

#### مادة ٤٤٨

لايضمن البائع عيبا جرى العرف على التسامح فيه . النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۳۷ لیبی و ۱۹ شسوری و ۵۵۹ عراقی و ۴۲۶ لبنانی و ۳۸۵ سودانی و ۹۰۶ کویتی .

#### مادة ١٤٩

(۱) اذا تسلم المشترى المبيع ، وجب عليه التحقق من حالته بمجرد ان يتمكن من ذلك ، وفقا للمألوف فى التعامل فاذا كشف عيبا يضمنه البائع وجب عليه ان يخطره به خلال مدة معقولة ، فان لم يفعل اعتبر قابلا للمبيع .

(٢) أما اذا كان العيب مما لايمكن الكشف عنه بالفحص المعتاد ثم كشفه المشترى، وجب عليه ان يخطر به البائع بمجرد ظهوره، والا اعتبر قابلا للمبيع بما فيه من عيب.

### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۳۸ لیبی و ۱۷ کسوری و ۳۰۰ عراقی و ۴۶۰ لبنانی و ۳۸۷ سودانی و ۴۹۲ کویتی .

### المذكرة الايضاحية ،

فالمشترى مسئول عن التحقق من حالة المبيع بمجرد ان يتمكن من ذلك وفقا للمألوف في التعامل فإن ظهر له عيب واجب الضمان وجب عليه أن يبادر بإخطار البائع هذا إذا كان العيب نما يمكن الكشف عنه بالفحص المعتاد فان كان يحتاج في الكشف

عليه الى خبرة فنية فالمشترى غير مسئول عن عدم ظهور العيب من طريق الفحص المعتاد ولكن يجب عليه بمجرد أن يظهر العيب المبادرة بأخطار البائع فان أهمل فى فحص الشئ أو أهمل فى الاخطار عد قابلا للمبيع بحالته وسقط ضمان العيب. ويسقط الضمان على كل حال بمضى سنه من التسليم ما لم يكن هناك غش من البائع ، بأن تعمد إخفاء العيب .

## أحكام القضاء:

تخلف الصفة التي كفل البائع وجودها في المبيع وان لم يكن عيبا فيه ـ على أساس ان العيب على ما جرى به قضاء هذه المحكمة هو الآفة الطارئة التي تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع -الا انه وقد ألحقه المشرع بالعيب الخفى وأجرى عليه أحكامه فيما يختص بقواعد الضمان فان رجوع المشترى على البائع في حالة تخلف صفة في المبيع كفل له البائع وجودها فيه أن يكون بدعوى ضمان العيوب ولا يكون للمشترى أن يرجع على البائع على أساس أخل بالتزام آخر مستقل عن التزاماته بالضمان وينبنى على ذلك أنه اذا ـخالفت المطعون ضدها التزامها بتوريد مجموعة توليد كهرباء جديدة وقامت بتوريد مجموعة قديمة فسبيل الطاعنة للتمسك بهذه الخالفة واثباتها يكون وفقا لما نص القانون المدنى في المادة ٤٤٧ وما بعدها ذلك بأن المشرع ألحق بالعيب الخفى حالة تخلف صفة كفل البائع وجودها في المبيع بما مؤداه التهزام الطاعنة باخطار المطعون ضدها في الميعاد الذي حدده القانون بتخلف صفة الجدة في آلة توليد الكهرباء التي وردتها المطعون ضدها والا سقط حقها في التمسك بأن الآلة قديمة وليست جديدة ولا يكون لها التشبث بمخالفة العقد في هذا الخصوص للامتناع عن سداد باقى الثمن ولا يشفع لها في ذلك عدم توريد قطع الغيار طالما وافقت على خصم قيمتها من الثمن .

(الطعن ۱۰۰۸ لسنة ٤٦ ق -جلســــة ٣/٥/١٩٧٨)

وجود عيب بالمبيع يمكن كشفه بالفحص المعتاد . التزام المشترى بإخطار البائع به . خلال مدة مقبولة . اعتباره قابلا للمبيع بحالته ويسقط حقه فى الضمان بعدم إخطاره البائع أو إهماله فى فحص المبيع ولو لم تكن مدة تقادم دعوى الضمان قد انقضت . العيب الذى لا يمكن كشفه بالفحص المعتاد . بقاء حق المشترى فى الضمان طوال المدة اللازمة لإجراء الفحص الفنى . اكتشافه العيب بالفحص . التزامه بإخطار البائع به بمجرد ظهوره وإلا عد قابلاً للمبيع بحالته وسقط حقه فى الضمان ولو لم تكن مدة التقادم قد انقضت .

النص فى المادة 124 من القانون المدنى على أنه «(١) إذا تسلم المشترى المبيع ، وجب عليه التحقق من حالته بمجرد أن يتمكن من ذلك وفقاً للمألوف فى التعامل ، فإذا كشف عباً يضمنه البائع وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفعل اعتبر قابلاً للمبيع . (٢) أما إذا كان العيب مما لا يمكن الكشف عنه بالفحص المعتاد ثم كشفه المشترى وجب عليه أن يخطر به البائع بمجرد ظهوره ، وإلا اعتبر قابلاً للمبيع بما فيه من عيب، يدل على أن المشرع يفرق ـ بموجب هذا النص ـ بين حالين ، أولاهما حالة ما إذا كان العيب مما يمكن كشفه بالفحص حالين ، أولاهما حالة ما إذا كان العيب مما يمكن كشفه بالفحص

المعتاد وعندئذ يتعين على المشترى فور تسلمه المبيع أن يقوم بفحصه ، فإن اكتشف العيب وجب عليه إخطار البائع به خلال مدة معقولة ، ويعتبر قابلاً للمبيع بحالته ويسقط حقه في الضمان - ولو لم تكن مدة تقادم دعوى الضمان قد انقضت - إذا لم يخطر البائع بالعيب في خلال المدة المشار إليها ، أو أهمل في فحص المبيع ، والحالة الثانية إذا كان العيب مما لا يمكن الكشف عنه بالفحص المعتاد فلا يسقط حق المشترى في الضمان لعدم إجراء الفحص المعتاد أو نجرد عدم كشف مثل هذا الفحص عن العيب وبالتالي لا يسقط هذا الحق بعدم قيام المشترى بالإخطار بالعيب وإنما يبقى للأخير حقه في الضمان طوال المدة اللازمة الإرجراء الفحص عن وجود العيب وجب على المشترى أن يخطر به البائع بمجرد ظهوره وإلا عد قابلاً للمبيع بحالته وسقسط حقه في الضمان ولو لم تكن مدة تقادم دعوى الضمان قد انقضت .

(الطعن ۱۹۹۹ لسنة ۲۸ق ـ جلسة ۲/۲/۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

قضاء الحكم المطعون فيه بسقوط حق الطاعن في طلب الضمان لعدم إخطاره البائعة بالعيب فور علمه به بما يفيد قبوله المبيع بما فيه من عيب . صحيح . النعى عليه بعدم الرد على ما تمسك به الطاعن من رفعه الدعوى خلال سنة . وروده على غير محل .

لما كان الثابت من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه ـ فى دعوى بطلان عقد البيع ـ بسقوط حق الطاعن فى طلب الضمان ، على أنه على الرغم من أن الأخير قد قرن علمه بالعيب الخفى

فى العقار المبيع بتاريخ صدور القرار الهندسى فى ١٩٩٣/١/٥ فلم يثبت قيامه بإخطار المطعون ضدها ـ البائعة ـ بالعيب بعد هذا التاريخ ثما يستفاد منه أنه قبل المبيع بما فيه من عيب ويسقط حقه فى الضمان ، وكان هذا الذى أورده الحكم وأقام عليه قضاءه له معينه من الأوراق ، فإن الحكم بذلك يكون قد طبق القانون على وجهه الصحيح أخذاً بما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة 122 من القانون المدنى ، ومتى كان ذلك فإن النعى على الحكم المطعون فيه بعدم رده على ما تمسك به الطاعن من رفعه الدعوى خلال سنة يكون وارداً على غير محل من قضاء الحكم .

(الطعن ۹۹۸٤لسنة ۲۸ق ـ جلسة ۲/۲/۱۰۰۰لم ينشر بعد)

اذا أخطر المشترى البائع بالعيب في الوقت الملائم كان له ان يرجع بالضمان على النحو المبين في المادة \$\$\$ .

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 239 ليبي و 118 سوري و 371 ، 370 ، 370 عراقي و 219 ، 401 ، 507 لبناني و 7۸۸ سوداني .

### المذكرة الايضاحية ،

ان العيب الجسيم يكون المشترى مخيرا فيه بين الفسخ أو ابقاء المبيع مع التعويض عن العيب طبقا لما تقضى به القواعد العامة. واذا لم يكن العيب جسيما فلا يكون للمشترى الا التعويض .

#### أحكام القضاء :

متى تضمنت الدعوى المطالبة بتعويض على أساس التزام البائع المدعى عليه بضمان العيب الخفى الذى وجد فى الماكينة المبيعة فإنها لا تكون من الدعاوى التى ترفع بالطريق المرسوم لآوامر الأداء .

(الطعن ٥١ لسنة ٣٣ ق \_جلسة ٢٦ / ١٩٦٧ ١ س ١٨ ص ٢٦٤ )

#### مادة ٥١١

تبقى دعوى الضمان ولو هلك المبيع بأى سبب كان. النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۶۰ لیبی و ۱۹ شسوری و ۵۹۵ عراقی و ۵۹۰ لبنانی و ۳۸۹ سودانی و ۴۹۳ کویتی .

#### مادة ٢٥٤

(۱) تسقط بالتقادم دعوى الضمان اذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع ولسولم يكشف المسترى العيب الا بعد ذلك ما لسم يقبل البائع ان يلتزم بالضمان لمدة أطول.

(٢) على انه لايجوز للبائع ان يتمسك بالسنة لتمام التقادم اذا ثبت به تعمد اخفاء العيب غشا منه .

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٤١ ليسبى و ٢٠٤ سسورى و ٥٧٠ عسراقى و ٣٦٠ لبنانى و ٤٩٦ كويتى .

#### المنكرة الايضاحية ،

تطول السنة فى حالتين: أولا: اذا قبل البائع أن يلتزم بالضمان لمدة أطول وهذا اتفاق على تعديل الضمان بالزيادة فيه وسيأتى ذكر ذلك. ثانيا: اذا تعمد البائع اخفاء العيب عن غش منه فلا تسقط دعوى الضمان فى هذه الحالة الا بخمس عشرة سنة .

#### أحكام القضاء:

لا يجوز للبائع طبقا للفقرة الثانية من المادة ٤٥١ من القانون المدنى أن يتمسك بمدة السنة لتمام التقادم اذ أثبت انه تعمد اخفاء العيب غشا منه، وإذ كان المشرع قد ألحق حالة تخلف الصفة بالعيب الخفى وأجرى عليها أحكامه فيما يختص بقواعد الضمان ، بل جعل للمشترى الرجوع على البائع في هذه الحالة بدعوى ضمان العيوب الخفية ، تحقيقا لاستقرار المعاملات فان الحكم المطعون فيه اذ أقام قضاءه برفض الدفع بسقوط الدعوى على أساس تعمد البائع اخفاء هذا العيب غشا منه ، فانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، ذلك أن مدة التقادم تكون في هذه الحالة ١٥ سنة أخذا بالأصل العام المعمول به بشأن مدة التقادم .

# (الطعن ٨١ لسنة ٣٦ ق \_ جلسة ٢٣ / ٤ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٦٩٧)

مسفد نص المادة ٤٥٢ من القانون المدنى ان الالتزام بضمان العيوب الخفية يسقط بمضى سنة من وقت تسلم المشترى للمبيع غير أنه اذا تعمد البائع اخفاء العيب عن غش منه فلا تسقط دعوى الضمان في هذه الحالة الا بمضى خمس عشرة سنة من وقت البيع و لما كان يبين مما قرره الحكم أنه رغم ان البائع مورث الطاعنين - كان يعلم ان الدور الأول من العقار المبيع كان مسؤجرا من قبل بمبلغ ثمانية جنيهات شهرية فانه ضمن للمشترين - المطعون عليها الثانية ومورث المطعون عليها الأولى -

بمبلغ ٣٥ جنيه شهريا لمدة ثلاث سنوات من تاريخ التوقيع على العقد النهائي على أن تكون الأجرة ٣٠ ج شهريا بعد انتهاء هذه المدة مما جعل المستريين يقبلان على تحديد ثمن العقار بمبلغ وحدى ج، ثم أقام ورثة البائع دعوى قضى فيها بتخفيض الأجرة وخلص الحكم من ذلك الى أن المبيع به عيب خفى تعمد البائع اخفاءه عن المسترين غشا منه واستند الى أسباب سائغة تكفى اخمله في هذا الخصوص وكان الحكم فيما أورده على النحو سالف الذكر قد بين عناصر الغش الذى نسبه الى البائع وكيف انه تعمد اخفاء العيب وإذ رتب الحسكم على ما انتهى اليه أن مدة تقادم دعوى الضمان في هذه الحالة تكون خمس عشرة سنة من تاريخ العقد وأن هذه المدة لم تنقضى بعد حتى تاريخ رفع الدعوى ، فان الحكم المطعون فيه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

# (الطعن ۲۰۸ السنة ۱۰ ئق ـ جلسة ۲۸ / ۱۰ / ۱۹۷۵ س ۲۲ ص ۱۳۴۵ )

المادة ٤٥٢ من القانون المدنى خاصة بضمان العيوب الخفية . أمـا دعوى ضمان الاستحقاق فانها لا تتقادم الا بخمس عشرة سنة .

# (الطعن ٢١١ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧٨ س٢٩ص ١١٤٥)

التزام البائع بضمان العيوب الخفية . سقوطه بمضى سنة من تاريخ تسلم المشترى للمبيع . الإستثناء . غش البائع بتعمده إخفاء العيب . م٢٥٦ مدنى .

مفاد نص المادة ٤٥٢ من القانون المدنى أن الالتزام بضمان العيوب الخفية يسقط بمضى سنة من وقت تسلم المشترى للمبيع ما لم يكن البائع قد تعمد إخفاء العيب عن غش منه .

(الطعن ٣٧١ لسنة ٩٥ق - جلسة ٢/٢/ ١٩٩٤ س٤٥ ص٠٠٠)

دعوى الطاعن (المسترى) بمطالبة المطعون ضدهم (البائعين) بتعويض الأضرار التى لحقته نتيجة إخلالهم بالتزاماتهم التعاقدية الناشئة عن عقد البيع من وجوب توفير مياه الرى بالكمية والضغط اللازمين لتشغيل أجهزة الرى الحورى أساسها الأحكام العامة للمستولية العقدية . عدم اعتبارها دعوى بضمان العيوب الخفية . أثره . تقادمها بمضى خمس عشرة سنة من وقت إخلال البائع بإلتزامه . قضاء الحكم المطعون فيه باعتبارها دعوى بضمان العيوب الخفية . وبتقادمها طبقاً للمادة ٤٥٣ مدنى . خطأ .

إذا كانت دعوى الطاعن (المشترى) حسيما يتضح من مضمونها ومرماها هى مطالبة بائعة بتعويض الأضرار التى لحقته نتيجة إخلال هذا البائع بإلتزاماته التعاقدية الناشئة عن عقد البيع والمتمثلة فى توفير مياه الرى من حيث كميتها وضغطها اللازمين لتشغيل أجهزة الرى المحورى طبقاً للعقد المبرم بينهما فإنها بذلك لا تعتبر دعوى بضمان العيوب الخفية الكامنة فى المبيع .... والتى يجب على المشترى المبادرة إلى أخطار البائع بها طبقاً لنص المادة 123 من القانون المدنى ثم يرجع عليه بدعوى الضمان خلال مدة سنة من وقت تسليم المبيع وإلا سقطت بالتقادم وذلك على النحو المبين فى المادة 207 من ذات القانون بل هى دعوى على النحو المبين فى المادة 207 من ذات القانون بل هى دعوى

رجع بها الطاعن على المطعون ضدهم بمقتضى الأحكام العامة في للمسئولية العقدية تخضع الدعوى بشأنها للأحكام العامة في تقادم الدعاوى وهي خمس عشرة سنه من وقت إخلال البائع بإلتزامه وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر دعوى الطاعن دعوى ضمان عيب وأعمل في شأنها تقادم هذه الدعوى المنصوص عليه في المادة ٢٥٠ المشار إليها ورتب على ذلك الحكم بسقوطها فإنه يكون قد أخطأ في فهم الواقع في الدعوى جره إلى الخطأ في تطبيق القانون حجبه عن بحث وتمحيص طلبات الطاعن.

(الطعن ٢٨٨٦لسنة ٦٦ ق ـ جلسة ٢٠٠٠/ ١/ ١٠٠٠ لم ينشر بعد)

#### مادة ٤٥٣

يجوز للمتعاقدين باتفاق خاص ان يزيدا في الضمان أو ان ينقصا منه أو ان يسقطا هذا الضمان ، على ان كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه يقع باطلا اذا كان البائع قد تعمد اخفاء العيب في المبيع غشا منه .

### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۲ ليبي و ۲۲۱ سنوری و ۵۹۸ عنزاقي و ٤٦١ / ثانيا لبناني و ۹۹ سوداني و ٤٩٥ کويتي .

#### مادة ١٥٤

لاضمان للعيب في البيوع القضائية ، ولا في البيوع الادارية اذا كانت بالمزاد .

# النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۶۳ لیبی و ۲۲۶ سوری و ۵۹۹ عراقی و ۴۹۴ لبنانی و ۳۸۹ سودانی و ۷۷۶ تونسی ۴۹۷ کویتی .

#### المذكرة الايضاحية ،

ويبرر عدم ضمان العيب فيما يباع بالمزاد سواء من جهة القضاء أو من جهة الإدارة أن هذا البيع قد أعلن عنه وأتيحت الفرصة للمزايدين أن يفحصوا الشئ وفبل الاقدام على المزايدة .

اذا ضمن البائع صلاحية المبيع للعمل مدة معلومة ثم ظهر خلل في المبيع ، فعلى المشترى ان يخطر البائع بهذا الخلل في مدة شهر من ظهوره وان يرفع الدعوى في مدة ستة شهور من هذا الاخطار ، والا سقط حقه في الضمان ، كل هذا مالم يتفق على غيره .

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ £££ لیسبی و۲۲۳ سسوری و۵۹۸ عسراقی و ۳۹۲ سودانی و ۶۹۹ کویتی .

#### المذكرة الايضاحية ،

هذا نص جديد . لا نظير له فى التقنين الحالى ويقصد به ضمان صلاحية المبيع فى الأشياء الدقيقة (كالآلات المكانيكية والسيارات ونحو ذلك ) فاذا وجد شرط صحيح لضمان البائع لصلاحية المبيع للعمل مدة معلومة ثم ظهر خلل أثناء هذه المدة فالواجب ان يخطر المشترى البائع فى مدة شهر من ظهور الخلل والا سقط حقه فى الضمان وأن يرفع الدعوى فى مدة (ستة شهور) من هذا الاخطار .

#### أحكام القضاء:

التـزام البائع بضمان صلاحية المبيع للعمل المدة المتفق عليها . شرطه . وجوب اخطاره بالخلل في المبيع في مدة شهر من ظهـوره ورفع الدعوى بذلك خلال ستة أشهر من هذا الإخطار . جواز الاتفاق على ما يخالف تلك المواعيد لعدم تعلقها بالنظام العام علة ذلك . م٥٥٥ مدني .

النص فى المادة 200 من القانون المدنى على وإذا ضمن البائع صلاحية المبيع للعمل مدة معلومة ثم ظهر خلل فى المبيع ، فعلى المشترى أن يخطر البائع بهذا الخلل ، فى مدة شهر من ظهوره وأن يرفع الدعوى فى مدة ستة شهور من هذا الإخطار ، وإلا سقط حقه فى الضمان ، كل هذا ما لم يتفق على غيره ومؤدى هذا النص أن البائع يضمن صلاحية المبيع للعمل مدة معينة يكون فيها مسئولاً عن الضمان وعلى المشترى أن يخطره بالخلل فى المبيع فى مدة شهر من ظهوره ويرفع الدعوى فى مدة ستة شهور من هذا الإخطار وإلا سقط الضمان وهذه المواعيد لبست مواعيد تقادم بل مواعيد سقوط يجوز الإتفاق على ما يخالفها بالإطالة أو تقصيرها كما ورد صراحة فى عجز النص يأكن أحكامه ليست من النظام العام .

(الطعن ١٠٩٠ السنة ٦٦ق ـ جلسة ١٣ / ١٩٩٨ الم ينشر بعد)

اقامة المشترى دعواه بعد أكثر من ستة أشهر من تاريخ أخطاره البائع بظهور عيب فى البيع بما يخالف مدة الضمان المتفق عليها . قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدفع بسقوط حقه فى الضمان بالتقادم . خطأ فى تطبيق القانون .

إذ كان الواقع في الدعوى أن المطعون ضده الأول قد تسلم السيارة محل النزاع المتعاقد عليها من فرع الشركة المنتجة في ١٩٩١/٥/١٢ مشفوعة بشهادة الضمان والخدمة والمتضمنة التزام الشركة لمشترى السيارة أن تكون كل قطعة من منتجاتها في ظروف الإستعمال والخدمة العادية خالية من العيوب سواء في الخامات أو الصناعة ويسرى هذا الضمان إلى أن تتم قيادة المنتجات أو استعمالها أو تشغيلها لمسافة ستة آلاف كيلو مترأ أو لمدة ستة أشهر من تاريخ التسليم أيهما أسبق . وقد أخطر المطعون ضده الأول الشركة بالعيب . الذي ظهر في محرك السيارة في ٣٠ / ١٠ / ١٩٩١ ورفع الدعوى بالمطالبة بالتعويض في ١٩٩٢/١١/٥ أى بعد أكشر من سنة من تاريخ الأخطار بما يخالف مدة الضمان المتفق عليها من الطرفين ويسقط حق المطعون ضده الأول في دعوى الضمان عملاً بنص المادة ٤٥٥ آنفة الذكر ويكون قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدفع بسقوط حق المطعون ضده الأول في الضمان بالتقادم قد أخطأ في تطبيق القانون بما يعيبه .

(الطعن١٠٩٠٩ لسنة ٢٦ق ـ جلسة ١٩٩٨/٥/١٢ لم ينشر بعد)

#### التزامات المشترى ،

#### مادة ٢٥٦

(١) يكون الشمن مستحق الوفاء في المكان الذي سلم فيه المبيع مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك .

(٢) فاذا لم يكن الثمن مستحقا وقت تسليم المبيع وجب الوفاء به فى المكان الذى يوجد فيه موطن المشترى وقت استحقاق الثمن.

#### النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادهٔ ۴۵۵ لیسبی و ۴۲۵ سسوری و ۵۷۳ عسراقی و ۳۹۴ سودانی و ۵۰۱ کویتی .

#### الشرح والتعليق :

هذه المادة تتناول احكام التزامات المشترى ، وقد عرضنا فى المواد السابقة لالتزامات البائع والان يأتى دور التزامات المشترى وهى ثلاث :

١ ـ الوفاء بالثمن .

٢ ـ تحمل مصروفات البيع .

٣- تسلم المبيع .

وهذه المادة تتناول بيان المكان الذى يجب فيه وفاء الشمن فالمشرع يفرق بين الوفاء بالثمن الذى يستحق وقت تسليم المبيع والوفاء المستحق بعد ذلك ففى الحالة الأخيرة طبق المشرع حكم القواعد العامة حيث نص على أن الوفاء يكون فى المكان الذى يوجد فيه موطن المشترى وقت استحقاق الثمن .

ويشير الدكتور/ سليمان مرقس الى انه يجب تفسير عبارة المادة ٤٥٦. (١) ورد فى المادة ٣٤٧ واعتبار وفاء المشترى بالثمن واجباً فى المكان الذى يوجد فيه مركز أعماله اذا كان البيع متعلقا بهذه الأعمال ، إذ تقضى المادة ٤١ مدنى بأن د يعتبر المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارة أو حرفة موطنا بالنسبة الى إدارة الأعمال المتعلقة بهذه التجارة أو الحرفة ، فإذا اشترى المحامى أثاثاً أو أدوات كتابية لمكتبه وجبت مطالبته بالثمن فى مكتبه لا فى المكان الذى يقيم فيه عادة .

أما إذا كان النمن مستحقاً وقت تسليم المبيع ، وهو يكون كذلك إذا حدد فى العقد وقت واحد لكل من تسليم المبيع ودفع النمن ، أو إذا لم يحدد وقت لأى منهما فيكونان مستحقين فوراً، أو إذا حدد وقت لتسليم المبيع ولم يحدد وقت لدفع النمن فيكون الثمن مستحقاً فى الوقت المحدد لتسليم المبيع ، فقد نص المشرع على أن يكون الوفاء بالشمن فى المكان الذى يسلم فيه المبيع ( المادة ٤٥٦ فقرة أولى ) . وظاهر أن فى هذا النص خروجا على القواعد العامة التى تقضى بأن يكون الوفاء فى محوطن المدين المدين وقت الوفاء أو فى المكان الذى يوجد فيه

<sup>(</sup>١) الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٤٣٤ وما بعدها .

مركز اعمال المدين إذا كان الإلتزام متعلقا بهذه الأعمال .( المادة ٢/٣٤٧ مدنى ).

الزمان والمكان اللذان يجب فيها الوفاء بالثمن ،

#### أحكام القضاء :

اذا أعطى شيك ثمنا لمبيع مع اثبات التخالص بالثمن في عقد البيع ، فان اعطاء هذا الشيك يعتبر وفاء بالثمن لا استبدالا له وعلى ذلك فانه اذا حكم بفسخ البيع فلا يبقى لتحصيل قيمة الشيك محل .

# (٢/٥/٢/ ١٩٤٦ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٦٣)

اذا كان المشترى قد دفع الى أخى البائع مبلغا من أصل ثمن المبيع وتولى المبيع فقام هذا بدفعه الى صاحب حق امتياز على المبيع وتولى شطب حق الامتياز ، فاعتبرت الحكمة ذلك عملا من فضولى استفاد منه المشترى والبائع فى محو ما كان مثقلا به العقار وفى تسوية علاقتهما المالية الناشئة من عقد البيع باحتساب هذا المبلغ ضمن المبالغ المسددة من المشترى الى البائع ، فليس فى هذا ما يخالف المادة ١٤٤ من القانون المدنى القديم ، اذ لا جدال فى أن يخالف المادة عن شطب حسق الامتياز فيكون ملزما بقيمته المسددة حتى لا يشرى على حساب المشترى بغير سبب .

# (٤/٥/ ١٩٥٠ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ١٨٧٧ )

متى كان الظاهر من عقد البيع ان الوفاء بالثمن يكون أما وفقا لما يعادل الليرة العثمانية الذهب من النقد السورى أو الجنيهات المصرية حسب سعر القطسع الرسمى يوم التسجيل وتمسك البائع أمام محكمة الموضوع انه ليس لليرة العثمانية الذهبية في مصر سعر القطع معروف وأن السعر الحقيقى الذى

يجب المحاسبة عليه هو سعر القطع لها فسى السوق السورية بدمشق فاعتبر الحكم لها سعرا مدينا في مصر وأجرى تقدير الثمن على هذا الأساس دون ان يوضح ما اذا كان السعر الذى أخسذ به هو سعر القطع و الرسمى ، لليرة العثمانية كما يقضى الاتفاق فسان الحكم يكون مشوبا بالقصور المبطل له.

(الطعن ٣٤٣ لسنة ٢٣ ق ـ جلسة ١٩٥٨/١/٩ س ٩ ص ٦٢ )

متى كان الحكم المطعون فيه قد قضى بصحة ونفاذ عقد البيع المعقود بين المطعون عليها الأولى والمطعون عليه الثانى قبل ان يؤدى الأخير باقى الشمن خزانة المحكمة ، فانه لا يكون للطاعن ثمة مصلحة فى النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون لهذا السبب اذ أن المطالبة بباقى الثمن من شأن البائع وحده .

(نقض جلسـة ۲۰ / ۱۹۹۱ س ۱۲ مج فنی مدنی ص ۳۷۹ )

اذا لم يشترط الفسخ بنص العقد فانه يكون خاضعا لتقدير قاضى الموضوع ، يحكم به أو يمنح المدين أجلا للوفاء بالالتزام، ولتن كسان الوفاء في غضون هذا الأجل مانعا من جواز الحكم بالفسخ فان انقضاء الأجل دون وفاء كامل لا يوجب الحكم بالفسخ حتما إلا بنص في القانون، ولا يوجد هذا النص في قواعد الفسخ الواردة بالمادة ١٥٧ من التقنين المدنى كما ان المشرع حذف من مواد البيع نص المادة ١٦٠ من المشروع التمهيدي الذي كان يوجب الفسخ دون انذار المشترى الى أجل التمهيدي الذي كان يوجب الفسخ دون انذار المشترى الى أجل التمهيدي الذي كان يوجب الفسخ دون انذار المشترى الى أجل للمادة ٣٣٣ مدنى قديم - تاركا ذلك لحكم القواعد العامة عي فسخ العقود الملزمة للجانبين ، والمستفاد من هذه القواعد ان الأجل ورد بالفقرة الثانية من المادة ١٥٧ على سبيل الاستثناء من المقرر للدائن بفقرتها الأولى في طلب الفسخ ، ولا ينطوى

منح الأجل فى ذاته على حكم الشرط الفاسخ السدى بموجبه يكون العقد مفسوخا من تلفاء نفسه ، وانما يبقى العقد قائما . والوفاء بالالتزام لا يزال ممكنا بعد انقضاء الأجل حتى صدور الحكم النهائى ، ويكون لقاضى الموضوع تقدير ظروف التأخير فى الوفاء ولا يتعين عليه ان يحكم بالفسخ ، ويجوز ان يحكم برفضه اذا هو تبين ان الوفاء المتأخر مما لا يضار به الدائن .

(الطعن ٣٤٩ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٦ / ١٠ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ١٦٢٠)

متى كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ، وله سنده من الصورة الرسمية للحكم السابق والشهادة الرسمية بعدم استئنافه ان الحكم المشار اليه قضى فى منطوقه برفض دعوى صحة التعاقد المرفوعة من الطاعن على المطعون ضدهم قضاء قطعيا محمولا على ما جاء بأسبابه المرتبطة بالمنطوق ارتباطا لا يقبل التجزئة من أن الطاعن لم ينفذ التزامه بدفع الثمن فلا يحق له مطالبة المطعون ضدهم بتنفيذ التزامهم بنقل الملكية . وهذا القضاء يتضمن بطريق اللزوم الحتمى ان الالتزام بدفع الثمن قائم ولم ينقض بتجديده أو بغير ذلك من أسباب الانقضاء ، فان الحكم المذكور يحوز الحجية بين طرفيه فيما قضى به بصفة ضمنية في الأسباب المرتبطة بمنطوقه ارتباطا وثيقا ، لا يقوم المنطوق بدونها ، ويمتنع على الطاعن الادعاء بانقضاء الالتزام بدفع الثمن بتجديده ولا يقبل منه اثبات ادعائه بأى دليل آخر ، ولو كان اليمين الحاسمة لتعارضه مع حجية الحكم المشار اليه الذي حاز قوة الأمر المقضى وذلك عملا بالمادة 1010 من قانون الاثبات .

( الطعن ٧٦ لسنة ٤٠ ق ـجلسة ٢١ /٥ /١٩٧٥ س٢٦ ص١٠٤٠ )

إذ كان الثابت من مذكرة الطاعن المقدمة نحكمة أول درجة ان مما تمسك به من أوجه دفاع في الدعوى الفرعية التي أقامتها عليه المطعون عليها الأولى بطلب فسخ عقد البيع - الذي طلب القضاء بصحته ونفاذه في الدعوى الأصلية - أن البائعة لم تشترط في ملحق العقد الذي اتفق فيه على الشرط الصريح الفاسخ ان يكون الوفاء بباقي الثمن في موطنه لتطالبه به في موعد استحقاقه أو أن تعذره بالوفاء به واذ خلت الأوراق مما يفيد انها انتقلت اليه في موطنه لتطالبه بدفع باقي الشمن أو أنذرته بدفعه وانه امتنع رغم ذلك عن الوفاء به فان الشرط الصريح الفاسخ لا يكون قد تحقق ، وإذ كانت محكمة الاستئناف قد رأت الغاء الحكم الابتدائي الذى قضى برفض دعوى الفسخ لمصلحة الطاعن فانه كان لزاما عليها ان تفصل في دفاعه المشار اليه الذي لم يتعرض الحكم الابتدائي لبحثه اكتفاء بما قبله من أوجه دفاع أخرى مادام لم يثبت نزول الطاعن عنه صراحة أو ضمنا ولا يبين ذلك من مدونات الحكم المطعون فيه وهي اذ لم تفعل رغم كونه دفاعا جوهريا قد يتغير بتحقيقه وجه الرأى في الحكم في الدعوى فان حكمها يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ١٥٤لسنة ٨٤ق جلسة ٢١/٢١/ ١٩٧٨س ١٩٩٨)

الشمن ركن أساسى فى عقد البيع . لا يشترط ان يكون معينا بالفعل فى العقد . كفاية ان يكون قابلا للتعيين باتفاق الطرفين صراحة أو ضمنا .

الثمن وان كان يعتبر ركسنا أساسيا فسى عقسود البيع الا انه وعلى ما يستفاد من نص المادتين ٤٢٤، ٤٢٤ من القانون

المدنى - لا يشترط أن يكون الثمن معينا بالفعل فى عقد البيع بل يكفى ان يكون قابلا للتعيين باتفاق المتعاقدين صراحة أو ضمنا على الأمس التى يحدد بمقتضاها فيما بعد.

(الطعن ١٠٥١ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٨ / ١٩٨٠ س ٣١ ص ٣١٨)

التصريح بايداع باقى الثمن خزانة المحكمة. لا يعتبر فصلا فى الخصومة ـ عدم اكتسابه حجية الأمر المقضى .

تصريح محكمة الموضوع للطاعنين بايداع باقى الشمن خـزانة المحكمة لا يعتبر فصلا فى الخصومة نما تستنفد به المحكمة ولايتها ، ويحوز حجية الأمر المقضى .

(الطعن ۱۹۸۸سنة ۴۸ ق جلسة ۱۹۸۱/۱۱۱ س۳۲ ص۲۰۰۷)

قيام المشترى بايداع باقى الثمن على ذمة البائعين فى صفقة غير مجزأة . عدم اعتراضهم على الايداع . مؤداه . براءة ذمته من الشمن . لكل بائع ان يستادى حصته فى الشمن وفق الاجراءات المقررة قانونا .

(الطعن ٥٠٧لسنة ٥٠ ق جلسة ٢٤/١١/٩٨٣س٣ ص١٩٩٢)

#### مادة ٤٥٧

 (١) يكون الشمن مستحق الوفاء فى الوقت الذى يسلم فيه المبيع مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك.

(۲) فاذا تعرض أحد للمشترى مستندا الى حق سابق على البيسع أو آيل من البائع ، أو اذا خيف على المبيع ان ينزع من يد المشترى ، جاز له ما لم يمنعه شرط فلى العقد ان يحبس الثمن حتى ينقطع التعرض أو يزول الخطر. ومع ذلك يجوز للبائع فلى ان يقدم الحالسة ان يطالب باستيفاء الشمن على ان يقدم كفيلا.

(٣) ويسرى حكم الفقرة السابقة فى حالة ما اذاكشف المشترى عيبا فى المبيع .

## النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۶۱ لیبی و ۲۷۵ سوری و ۱/۵۷۵ – ۷۷۹ عراقی و ۴۲۱ – ۴۷۰ – ۴۷۱ لبنانی و ۳۹۳ سسسودانی و ۲۸۳ ، ۲۸۳ تونسی و ۵۰۰ کویتی و ۵۲۲ ، ۵۲۸ اردنی .

## المنكرة الايضاحية ،

ان الشمن اذا استحق طبقا لما تقدم بيانه من القواعد يجوز للمشترى حبسه اذا وقع له تعرض من أجنبى يكون مبنيا على سبب قانونى اذا وجدت أسباب يخشى معها على المبيع ان يستحق ( فسلا يشترط وقوع التعرض فعلا كما في ضمان التعرض ) أو كشف المشترى في المبيع عيبا يضمنه البائع وحق الحبس هذا ليس الا تطبيقا للحق في الحبس وللدفع بعدم تنفيذ العقد وهما مقرران في القواعد العامة .

## الشرح والتعليق :

تحدد هذه المادة زمان الوفاء بالشمن ويكون مستحقا فى الوقت الذى يسلم فيه المبيع مالم يوجد اتفاق او عرف يقضى بغير ذلك .

وقـد اوضح النص ان الوفـاء يجب ان يكون فــوريا بمجــرد ترتب الالتـزام نهـائيـا فى ذمـة المدين ، واذا حـدد لتسـليم المبـيع وقت معين استحق الثمن فى هذا الوقت .

ومن الجدير بالذكر انه اذا استحق الثمن كان من حق البائع ان يتقاضاه غير ان م ٤٥٧ تقرر ان للمشترى حق الحبس .

#### حق الحبس ،

اذا استحق الشمن ووقع للمشترى ثمة تعرض كان له الحق فى حبس الثمن حتى لو كان مستحق الدفع ووقوع تعرض بالفعل للمشترى فى المبيع يوجب ضمان التعرض والاستحقاق ويجيز فى ذات الوقت للمشترى ان لم يكن قد دفع الثمن ان يحبسه . والقانون يخول المشترى حق العيس في حالات ثلاث:

١ - اذا تعرض احد للمشترى مستندا لحق سابق على البيع او آيل من البيع :

فإذا ما تحققت قبل وفاء الثمن كان للمشترى حبس الثمن.

# ٢ - اذا خيف على المبيع ان ينزع من يد المشترى :

ويشير الدكتور/ سليمان مرقس (١) ان الظاهر ان النص لم يشتوط في حبس الثمن في هذه الحالة ما يشتوط في الرجوع بالضمان من حيث تحقق التعرض او الاستحقاق فعلا ، ولا من حيث عدم علم المشترى وقت العقد بسبب التعرض او الاستحقاق، لان استعمال المشترى حق حبس الثمن اخف وطأة على البائع من استعماله دعوى ضمان الاستحقاق ، فاكتفى فيه بمجرد خشية التعرض ، على ان تكون هذه الخشية مبنية على اسباب معقولة ، وسواء كان المشترى عالما وقت العقد بسبب التعرض او الاستحقاق او غير عالم به . فإذا وجد على العقار المبيع رهن او اختصاص ، فإن ذلك لا يكفى للرجوع بالضمان ولكنه يخول المشترى حبس الثمن اذا لم يكن قد دفعه. ولايكفي لنفى حقه في حبس الشمن سبق علمه بوجود الرهن او الاختصاص من وقت البيع . وكذلك يعد عدم تسجيل البائع عقد مشتراه من المالكين الاصليين خطرا جديا يهدد المشترى بنزع المبيع من تحت يده ويخوله الحق في حبس باقي الشمن حتى يزول الخطر بقيام البائع بتسجيل سند ملكيته .

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٤٣٤.

# ٣ - اذا اكتشف المشترى عيباً في البيع مما يوجب الضمان.

ويظل حق المشترى فى الحبس قائما ولا يسقط الا بأحد أمرين:

 ا - إذا زال سببه بانقطاع التعرض سواء بزوال الخطر او بنزول المتعرض عما يدعيه . (١)

٢- اذا قدم البائع للمشترى كفالة شخصية او عينيه تضمن
 له ما عسى ان يترتب على ضمان التعرض والاستحقاق .

#### أحكام القضاء:

مجرد احتمال وجود تسجيلات على العين المبيعة لايخول المشترى حق حبس الثمن .

ان مجرد احتمال وجود تسجيلات على العين المبيعة لايخول المشترى حق حبس الشمن . حتى يتحقق من خلوها من التسجيلات وبخاصة بعد أن يكون قد تسلم المبيع فان القانون اذ رسم الطريق لحماية حقوق المشترى من الخطر الجدى الظاهر الذى يهددها قد ألزمه بدفع الثمن .

# 

استعمال الحق فى الحبس لا يقتضى اعذاره ولا الحصول على ترخيص من القضاء .

(الطعن ١٩٦٧/١/١٩ ص ١٩٦٧/١)

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهوري-المرجع السابق ص ١٠٠٨.

مفاد نص المادة ٣٣١ من القيانون المدنى الملغى والتي تقابل المادة ٢/٤٢٧ ، ٣ من القانون القائم ان المشرع لم يقصر حق المشترى في حبس الثمن على حالة وقوع تعرض له بالفعل وانما أجاز له هذا الحق أيضا ولو لم يقع هذا التعرض اذا تبين وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . فمجرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الاداء حتى يزول الخطر الذي يهدده وذلك مالم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله . وعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لانه قد يكون محيطا بالخطر الذي يتهدده ويكون في نفس الوقت معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن مادام أنه لم يشتر ساقط الخيار . وإذ كان اكتشاف المشترى أن المبيع أو بعضه غير مملوك للبائع يعتبر من الأسباب الجدية التي يخشي معها نزع المبيع من تحت يده فانه يجوز للمشترى أن يحبس ما لم يؤده من الشمن حستى ولوكان المالك الأصلى لم يرجع عليه بدعوى الاستحقاق أو ينازعه بعد في المبيع .

( الطعن ١٥ لسنة ٣٣ ق -جلسة ١٩ / ١ / ١٩٦٧ س ١٨ ص ١٤٣)

حق المشترى فى حبس الشمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . م ٢/٤٥٧ مدنى . علم المشترى وقت الشراء بهذا السبب ، لا يدل بذاته على نزوله عن حق الحبس مادام انه لم يشتر ساقط الخيار .

مفاد نص المادة ٢/ ٤٥٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان المشرع أجاز للمشترى الحق فى حبس الشمن اذا تبين وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده ، فمحرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من استعماله ، فعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من يده المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق ، لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذى يتهدده ويكون فى نفس الوقت معتمدا على محيطا بالخطر الذى يتهدده ويكون فى نفس الوقت معتمدا على المبائع فى دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقى فى ذمته من الشمن ، مادام انه لم يشتر ساقط الخيار .

# (الطعن ٥٧ لسنة ٣٦ ق ـ جلسة ١٤ / ١٤ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٦٠٤ )

التزام المشترى بدفع الثمن في عقد البيع يقابله التزام البائع بنقل الملكية الى المشترى فاذا وجدت أسباب جدية يخشى معها الا يقوم البائع متنفيد التزامه كان يكون عير مالك للعقار المبيع ، كان من حق المشترى أن يقف الترامه بدفع الشمن حتى يقوم البائع من جهته بتنفيد الترامه ولما كان الثابت من الحكم المطعون فيه أن الطاعن لم يسجل عقد مشتراه من المالكين الأصليين حتى يستطيع بدوره نقل ملكية العقار المبيع الى المطعون ضده ، بل ظل هذا العقار على ملك المالكين الأصليين مع قيام خطر التصرف فيه الى الغير بعقد مسجل عما يتهدد المطعون ضده خطر التصرف فيه الى الغير بعقد مسجل عما يتهدد المطعون ضده ، اذ بنزعه من تحت يده لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون فيه ، اذ انتهى في قضائه الى أن من حق المطعون ضده حبس باقى الشمن

حتى يقوم الطاعن بتسجيل عقد مشتراه من المالكين الأصليين ، لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن • ٣٩لسنة ٣٩ ق ـ جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٢٧٨)

حق المشترى فى حبس الشمن. مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . م ٢/٤٥٧ مدنى . علم المشترى وقت الشراء بهذا السبب لايدل بذاته على نزوله عن حق الحبس.

مفاد نص المادة ٢٥/٤/٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن المشرع أجاز للمشترى الحق فى حبس الشمن اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، فمجرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس مالم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يتهدده ، وعلم المشترى وقت الشسراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذى يتهدده ويكون فى ذات الوقت معتمدا على البائع لدفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقى فى ذمته من الثمن .

(الطعن ٩٠ السنة ٣٩ ق جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٢٧٨)

تقدير جدية السبب السذى يولد الخشية فى نفس المسترى من نزع المسيع من تحت يده . من سلطة قاضى الموضوع بلا رقابة من محكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

لم يقصر المشرع في المادة ٢٥٧٧ من القانون المدنى حق المشترى في حبس الثمن على وقوع تعرض له بالفعل ، وانما أجاز له هذا الحق أيضا ولو لم يقع هذا التعرض ، اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، وتقدير جدية السبب الذي يولد الخشية في نفس المشترى من نزع المبيع من تحت يده هو من الأمور التي يستقل بها قاضى الموضوع ، ولا رقابة عليه في ذلك محكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفى لحمله . وإذ كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى في استدلال سديد ، الى أن عدم تسجيل الطاعن عقد مشتراه في استدلال سديد ، الى أن عدم تسجيل الطاعن عقد مشتراه طعرفي من المالكين الأصليين من شأنه أن يولد في نفس المطعون ضده خشية جدية تؤذن بنزع العقار من تحت يده ، فان ما يثيره الطاعن بعد ذلك بشأن جدية هذه الخشية لايعدو أن يكون جدلا الطاعن بعد ذلك بشأن جدية هذه الخشية لايعدو أن يكون جدلا

(الطعن ١٩٧٠ س ٢٥ ص ١٩٧٨) والطعن ١٩٧٤ س ٢٥ ص

دعوى البائع بفسخ البيع لعدم الوفاء بباقى الثمن . دفع المشترى بعدم التنفيذ لعدم قيام البائع بتسليم المبيع له . رفض هذا البيع بمقولة ان العقد خلا من التزام البائع بالتسليم . خطأ .

متى كان الثابت أن الطاعن تمسك فى دفاعه بأنه لا يحق للمطعون ضدهم طلب فسخ العقد طالما انهم لم ينفذوا التزامهم بتسليمه الأرض المبيعة وتمكينه من وضع يده عليها ، وأن من حقه ازاء ذلك أن يقف تنفيذ التزامه بباقى الشمن حتى يوفى المطعون ضدهم من التزامهم بالتسليم ، وكان الحكم المطعون فيه

قد اكتفى بالرد على ذلك بأن العقد قد خلا من ترتيب أى التزام على عاتق المطعون ضدهم من حيث تسليم الأرض المبيعة وتمكين الطاعن من وضع يده عليها، فان ذلك من الحكم خطأ فى القانون ، ذلك ان الالتزام بتسليم المبيع من الالتزامات الأصلية التى تقع على عاتق البائع ولو لم ينص عليه فى العقد ، وهو واجب النفاذ بمجرد تمام العقد ولو كان الثمن مؤجلا مالم يتفق الطرفان على غير ذلك .

(الطعن ٦ لسنة ٤١ ق \_جلسـة ٢٨ /٤ / ١٩٧٥ س٢٦ ص ٨٤٠)

للمشترى حق حبس باقى الثمن ولو كان مستحق الأداء اذا خيف على المسيع ان ينزع عن يده . سقوط هذا الحق بالنزول عنه بعد ثبوته أو بالاتفاق على عدم استعماله . علم المشترى وقت الشراء بسبب الاستحقاق . عدم كفايته للدلالة على النزول عن هذا الحق مادام لم يشتر ساقط الخيار .

فى العقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقضى به المادة ١٦١ من القانون المدنى اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين ان يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقا لهذا الأصل فى الفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ للمشترى ما لم يمنعه شرط فى العقد أن يحبس الثمن اذا خيف على المبيع أن ينزع من يده ، ومقتضى ذلك ان قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس ما لم يكن قعد أداه من الشمن ، ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، وذلك ما لم يكن

قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله فعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذى يهدده ويكون في نفس الوقت معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقى في ذمته في الثمن مادام انه لم يشتر ساقط الخيار.

#### (الطعن ۲۷۶لسنة ، ٤ق-جلسة ، ١ / ١٧ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٦٠٦)

الجدل في جدية الأسباب المبررة لحق المشترى في حبس باقى الشمن والوفاء به بطريق الايداع . موضوعي . عدم جواز اثارته أمام محكمة النقض متى أقيم الحكم على أسباب سائغة تكفى لحمله .

مجادلة الطاعنة فى جدية الأسباب التى تخول للمطعون ضدهم حق حبس الباقى من الشمن والوفاء به بطريق الايداع مجادلة موضوعية غير مقبولة لأن الحكم المطعون فيه أقام قضاءه فى ذلك على أسباب سائغة ولها سندها فى الأوراق وتكفى لحمله.

#### (الطعن ۲۷۶ لسنة، ٤ ق جلسة ١٠ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص١٦٠٦)

حق المشترى فى حبس الشمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . تقدير جدية هذا السبب استقلل قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

أجاز المشرع -وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - للمشترى اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، الحق فى أن يحبس مالم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يتهدده ولئن كان تقدير جدية هذا السبب هو مما يستقل به قاضى الموضوع الا أنه يجب ان يقيم قضاءه فى هذا الخصوص على أسباب سائغة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٩ لسنة ٤٦ ق \_جلسة ٣١ / ١٩٧٩ / س ٣٠ ص ٤٨٨ )

قصر حق المشترى فى الحبس على جزء من الشمن يتناسب مع الخطر الذى يتهدده . شرطه . أن يكون عالما بمقدار الخطر وقت الحبس .

يشترط لقصر حق المشترى فى الحبس على جزء من الشمن يتناسب مع الخطر الذى يتهدده ،أن يكون عالما وقت استعمال حق الحبس بمقدار هذا الخطر ، واذ يبين من الحكم الابتدائى - الذى أيده الحكم المطعون فيه وأحال الى أسبابه -أنه رفض حق الطاعنين فى حبس باقى ثمن الأرض المبيعة ، استنادا الى مجرد القول بأن وجود قيد تسجيل تنبيه نزع ملكيه على الأرض وفاء للبغ ٢٩٨٦ ج و٥٦٥ م لا يكفى كمبرر لحبس كل الباقى من الشمن وقدره ٢٤٤٩ ج ودون أن يستظهر الحكم على الطاعنين بمقدار هذا الدين فى الوقت الذى استعملوا فيه حقهم فى الحبس، فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون وشابه القصور فى التسبيب .

(الطعن ٦٩ لسنة ٤٦ ق \_جلسة ٣١ / ٥ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٤٨٨)

تخلف المشترى عن الوفاء بباقى الثمن بغير حق . انتفاء حقه فى الحبس لعلمه بالمبيع وسند ملكية البائع مع تنازله عن هذا الحق فى العقد . القضاء بالفسخ . لا خطأ .

تخلف الطاعن عن الوفاء بباقى الثمن بغير حق يجعله مخلا بالتزاماته قبل البائع وليس له الحق فى حبس باقى الثمن لانه توافر لديه علمه بالمبيع وسند ملكية البائع له عند تحرير العقد فضلا عن أنه تنازل عن حقه فى حبس الثمن بموجب الاتفاق فى العقد ، وإذ كان ما استخلصته الحكمة فى هذا الخصوص الستخلاصا سائغا يؤدى الى النتيجة التى انتهى اليها فان النعى على الحكم المطعون فيه - الذى قضى بفسخ العقد ـ بهذه الأسباب يكون على غير أساس .

(الطعن ١٩١٠سنة ٤٥ ق جلسسة ٢٥/٣/ ١٩٨٠س٣١ ص ٨٨٨)

حق الحبس المقرر للمشترى في المادة ٤٥٧ مدني .ماهيته نطاقه .

حق المسترى في حبس الشمن وان ورد فيه نص خاص هو نص المادة ٢/٤٥٧ ، ٣ من القانون المدنى ـ ليس الا تطبيقا للدفع بعدم التنفيذ وللحق في الحبس بوجه عام المنصوص عليهما بالمادة ٢٤٦ منه ، ومقتضى هذا النص انه لا يجوز للدائن ان يستعمل الحق في الحبس اذا كان هو البادئ في عدم تنفيذ التزامه فيمتنع على المشترى استعمال الحق في حبس الثمن مادام لم يقم من جانبه بما هو ملزم به قانونا وبحكم العقد ، اذ لا يصح في هذه الحالة اعتبار البائع مقصرا في الوفاء بالتزاماته قبله ، ولما كان

الثابت في الدعوى ان عقد البيع المؤرخ ..... قد تضمن الاتفاق على التزام الطاعنة بايداع الثمن المحدد به أحد البنوك بمصر مقابل تسليم الأسهم لها وكانت الطاعنة لم تقم بتنفيذ الالتزام من جانبها في الميعاد كما هو مقرر في العقد وطبقا لما يشترط القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد ولائحته التنفيذية رقم ١٨٩٢ لسنة ١٩٢٠ من وجوب ايداع الشمن المقدر بالعملة الأجنبية أحد البنوك في جمهورية مصر العربية وهو ما يخول البائع ـ المطعون ضده الأول ـ اعتبار ذلك العقد مفسوخا بقوة القانون ويجعله في حل أن يعتبر الأسهم المبيعة لم تنتقل من ملكه ، ويحق له أن يتصرف فيها تصرف الملك وهو ما اختاره المطعون ضده الأول فعلا ، وباع هذه الأسهم مرة أخرى للمطعون ضدها الثالثة نما يمتنع معه على الطاعنة مرة أخرى للمطعون ضدها الثالثة نما يمتنع معه على الطاعنة التحدى بحبس الثمن لانها هي التي أخلت بالتزامها .

# (الطعن ١٣٢٩ لسنة ٤٧ ق جلسة ٤ / ٥ / ١٩٨١ س٣٢ ص ١٣٦٦ )

المستفاد من نص المادة ٢/٤٥٧ مدنى أنه وان كان يحق للمشترى ان يحبس الثمن ولو كان مستحق الدفع اذا وقع له تعرض فى المبيع يكون مبنيا على سبب قانونى أو وجدت عنده أسباب جدية تجعله يخشى وقوع التعرض الا ان تقدير جدية الأسباب التى يخشى منها أو عدم جديتها لقيام حق الحبس يعتبر من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع دون رقابة عليه فى ذلك من محكمة النقض مادام قد أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفى لحمله.

( الطعن ۸۷۹ لسنة ٤٨ ق ـجلســــة ٢٩/١٢/١٩١)

مفاد نص المادة ٧/٤٥٧ من القانون المدنى ان المشرع أجاز للمشترى الحق في حبس الثمن اذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده وتقدير جدية السبب الذى يولد الخشية في نفس المشترى من نزع المبيع من يده هو \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ من الأمور التى تستقل بها محكمة الموضوع ولارقابة عليها في ذلك متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله .

## (الطعن ۳۸۸لسنة ٤٨ ق جلسة ١١ / ١١ / ١٩٨١ ٣٢ ص ٢٠٥٢)

المقرر فى قضاء محكمة النقض ان حق المشترى فى حبس الشمن مناطه وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده وأن تقدير جدية هذا السبب مما يستقل به قاضى الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

## ( الطعن ١٢٩٩ لسنة ٥١ ق -جلسسسة ١٩٨٣/١/٢)

حق المشترى في حبس باقى الشمن حتى يوفى البائع . بالتزامه بتسليم المبيع .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان للمشترى حق حبس باقى الثمن حتى يوفي البائع بالتزامه بتسليم الأرض المبيعة .

## ( الطعن ٨٩٨٩ لسنة ٤٩ ق ـ جلســــــة ١٩٨٣/١/٤ )

حبس المشترى للثمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . م ٢/٤٥٧ مدنى . علم المشترى بهذا السبب وقت الشراء . لا يعيد بذاته دليلا على نزوله عن

حق الحبس . علـة ذلك تقدير جدية السبب . استقلال قاضى الموضوع به .

(الطعن ١٩٨٤/ السنة ٥٠ ق جلسة ٦/٥/ ١٩٨٤ س٣٥ ص ١١٨٦)

عدم صدور قرار بالموافقة على التقسيم . ق ٥٢ لسنة ١٩٤٠ اعتبار الحكم ذلك سببا جديا يرتب حق حبس المشترى لباقى الثمن وعدم ترتيب البطلان المطلق جزاء مخالفة القانون المذكور . خطأ .

(الطعن ۱۸ دلسنة ۵۲ ق - جلسة ۱۹۸۷ / ۱۹۸۷ س۳۸ ص ۵۸۱)

حق المشترى فى حبس الثمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . م ٣/٤٥٧ مدنى . تقدير جدية السبب . من سلطة محكمة الموضوع .

(الطعن ٥٥٥ السنة ٥٣ ق \_جلسة ١٤ / ٦ / ١٩٨٧ ص ٨٢٢ )

الشرط الفاسخ القرر جزاء على عدم وفاء المشترى بالشمن في الميعاد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق ، فإن كان من حق المشترى قانونا أن يحبس الشمن عن البائع فلا عمل للشرط الفاسخ ولو كان صريحا ، وأن مفاد نص المادة ٢/٤٥٧ من القانون المدنى أن المشرع لم يقصر حق المشترى في حبس الثمن على حالة وقوع تعرض له بالفعل وانما أجاز له هذا الحق أيضا ولو لم يقع هذا التعرض إذا تبين وجود سبب جدى يخشى معه نزع البيع من يده ، فمهرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده وذلك

ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله وعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفي بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق ، لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذي يتهدده ويكون في نفس الوقت معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن مادام انه لم يشتر ساقط الخيار ، لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس باقي الثمن المستحق في ذمته بعد أن تبين له أن ملكية المبيع لم تنتقل بعد الى البائعين بعدم تسجيل حكم مرسى المزاد وعقد القسمة وبعد أن استبان له أن الأرض المبيعة دون المساحة المحددة في العقد ، وكان الحكم المطعون فيه قد التفت عن تناول هذا الدفاع الجوهرى بما يقتضيه من البحث بل وقف عند حد القول بأن ملكية البائعين ثابتة بعقد البيع وأن المشترين لم يجحدوا الملكية واستأجروا المباني المقامة على الأرض دون أن يقول كلمته في صحة هذا الدفاع الجوهري الذي تمسك به الطاعن والذي من شأنه لو صح قيام الخشية من نزع المبيع من تحت يده فإنه يكون معيبا بقصور مبطل عا يستوجب نقضه.

(الطعنان ٥٧٨ سنة ٦٠ ق ، ١٥٢٥ لسنة ٥٣ق جلسة ٢٦ / ٥ / ١٩٩١)

وحيث إن هذا النعى فى محله . ذلك بأن المشرع أجاز للمشترى فى المادة ٤٥٧ من القانون المدنى الحق فى حبس الثمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . ولما كان مفاد هذا النص أن مجرد قيام هذا السبب ولو لم يكن

للبائع يد فيه . يخول للمشترى الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يهدده وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثب ته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله وكان علم المشترى وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذي يهدده ويكون في ذات الوقت معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن مادام أنه لم يشتر ساقط الخيار . لما كان ذلك وكان تقدير جدية هذا السبب ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ من الأمور التي يستقل بها قاضي الموضوع . إلا أنه يجب أن يقيم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائغة تكفى لحمله ، كما وأنه لا يحول دون استعمال هذا الحق تضمين العقد الشرط الفاسخ جزاء عدم وفاء المشترى بالثمن في الميعاد المتفق عليه ذلك أن هذا الشرط لا يتحقق إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق فإن كان من حق المشترى قانونا أن يحبس الشمن من البائع فلا عمل للشرط الفاسخ ولو كان صريحاً . لما كان ماتقدم وكان الحكم المطعون فيه قد استدل على نفى حق الطاعنين في التمسك بحق حبس ما لم يؤدوه من الشمن على قوله ( أن الخالفات التي وردت على عين التداعي فهي من شأن المالك والجهات التي حررت المخالفات ضده كما وأن هذه الخالفات ليست من قبيل العيب الخفي وأنه كان يتعين على المشترى ( المستأنف ضدهم ) أن يتحرى بمعرفته حالة العقار الذي به عين التداعي ووضعه القانوني . كما وأنه في إمكان المشترى أن يرى إذا لحقه ثمة أضرار من جراء تلك الخالفات المنسوبة الى المالك السائع أن يرجع عليسه بدعوى مستقلة .... كما يكون للمشترى ان يرجع على بائعه بالشمن بدعوى مستقلة إذا امتنع هذا البائع عن رده اليه وذلك كأشر من آثار فسخ العقد . وحيث إنه بالبناء على ما تقدم ..... وإذ كان هذا العقد في بنده السابع قد تضمن الفسخ إذا تأخر المشترى في سداد أربعة أقساط وقد أعذره البائع نما يتعين معه فسخ هذا العقد على أن تعود الحالة الى ما كانت عليه قبل التعاقد).

وكان الثابت من الأوراق ان المطعون ضده الأول قد أتهم فى الجنحة رقم .... لسنة ١٩٨٦ باب شرقى بإقامة العين بدون ترخيص وخارج خط التنظيم قضى بإدانته فيها مع الإزالة فإن من شأن ذلك أن ينشئ للطاعنين الحق فى حبس ما لم يدفع من باقى الثمن ويقف حائلا دون إعمال الشرط الصريح الفاسخ المتفق عليه فى العقد بما يعيب الحكم-حين أعمله ـ بالخطأ فى تطبيق القانون ويوجب نقضه دون حاجة الى بحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ١٠٧١ لسنة ٦٦ ق ـ جلســـة ١٠٧١)

عقد البيع عقد تبادلى . التزام البائع بضمان التعرض يقابله التزام المشترى بأداء الشمس للمشترى حسق حبس الشمن حتى يمتنع التعرض . المواد ١٦١ ، ١/٢٤٦ ، ٢٤٥٧ . مدنى .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة . أن عقد البيع عقد تبادلى ينشئ بين طرفيه التزامات متقابلة . وقد أوجبت المادة ٢٣٩ من

القانون المدنى على البائع أن يمتنع عن كل تعرض من جانبه للمشترى في حيازته للمبيع وكان التعرض الشخصى الذى يضمنه البائع فى مفهوم هذه المادة هو كل عمل يعكر على المشترى حقه فى حيازه المبيع والإنتفاع به ، وهذا الإلتزام المستمر على عاتق البائع يقابله التزام المشترى بأداء الثمن ، وقد خولت المواد ١٦١ ، ٢٤٢ / ١ ، ٢/٤٥٧ من القانون المدنى المشترى حق حبس الثمن حتى يمتنع التعرض .

(الطعن ١٩٩٤/لسنة ٢٦ق جلسة ١٧/١٢/١٩٩٧ س٤٨ ص١٤٨٠)

تمسك الطاعن بحقه في حبس الشمن لإتيان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالا مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها والتدليل على ذلك بالمستندات. دفاع جوهرى . التفات الحكم عن بحث هذا الدفاع والقضاء بالفسخ على قالة تنازل الطاعن عن حقه فى الحبس وانتفاء مسئولية الشركة . خطأ وقصور وفساد فى الإستدلال .

إذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن تمسك بحقه في حبس الشمن على سند من إتيان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالأ مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها ودلل على ذلك بما قدمه من محاضر إدارية أجرى محرروها معاينة للأرض وللتعديات التى نسبها إلى الشركة ، وكان هذا الدفاع جوهرياً إذ من شأنه ـإن صحح -أن يتغير به وجه الرأى فى الدعوى ، وكان لا يغير من ذلك نص البند التاسع عشر من كراسة الشروط ، إذ هو لا يدل حصراحة أو ضمناً على تنازل الطاعن عن حقه فى حبس الثمن القائم على إخلال الشركة البائعة بالتزامها بضمان

تعرضها الشخصى . فإن الحكم المطعون فيه إذ التفت عن هذا الدفاع بانياً قضاءه بالفسخ على ما استخلصه من البند التاسع عشر المشار إليه من تنازل الطاعن عن حقه فى الحبس ، وبما أورده تقرير الخبير من أن المطعون ضدها ليست مسئولة عن رى أرض الطاعن وإنما هى مسئولية وزارة الرى ، وهو ما لا يواجه دفاع الطاعن ولا يصلح رداً عليه ، الأمر الذي يجعله متسماً بالفساد في الإستدلال والقصور فى التسبيب ، فضلاً عن الخطأ فى تطبيق القانون بما يوجب نقضه لهذا السبب .

(الطعن ١٩٩٧/١٢/١٥ جلسة ١٩٩٧/١٢/١٩٩٧ س٤٨ ص١٤٨٠)

حق المسترى فى حبس الشمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بنزول المشترى عنه بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من استعماله . تقدير جدية هذا السبب . استقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . تمسك المسترى أمام محكمة الموضوع بحقه فى الحبس . دفاع جوهرى . وجوب ردها عليه بأسباب خاصة . تخلف ذلك . قصور الحكم .

أجاز المشرع للمشترى فى المادة ٤٥٧ من القانون المدنى الحق فى حبس الشمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده ومفاد ذلك أن مجرد قيام هذا السبب يخول للمشترى الحق فى أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الآداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه

من استعماله .وإذ كان تقدير جدية هذا السبب \_ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة \_ من الأمور التى يستقل بها قاضى الموضوع، إلا أنه يجب أن يقيم قضاءه فى هذا الخصوص على أسباب سائغة تكفى لحمله ، وإذا ما تحسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه فى حبس الثمن مستنداً فى ذلك إلى سبب يتسم بالجدية ، يتعين على تلك المحكمة أن ترد على هذا الدفاع بأسباب خاصة باعتباره دفاعاً جوهرياً يتغير به \_ إن صح \_ وجه الرأى فى الدعوى ، وإلا شاب حكمها القصور المبطل .

(الطعن ٣٢٣٠ لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٩/٥/٩٩٩ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن بحقه فى حبس الباقى من ثمن الشقة خشية أن ينتزعها الغير من تحت يده . تدليله على ذلك بالمستندات . دفاع جوهرى . التفات الحكم المطعون فيه عنه وقضاؤه بفسخ عقد البيع والتسليم للمطعون عليه . قصور مبطل .

لما كان النابت في الأوراق أن الطاعن قد تمسك أمام محكمة الإستئناف - في المذكرتين المقدمتين منه بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٥ وهرام ١٩٩٧/١٢/٢٥ ينتزعها الغير من تحت يده ، وقدم تدليلاً على جدية هذا السبب كشفا رسمياً صادراً من الضرائب العقارية ثابت فيه أن العقار الكائن به شقة التداعى مملوك لغير البائع له - المطعون ضده وكان الحكم المطعون فيه قد التفت عن هذا الدفاع إيراداً ورداً على الرغم من أنه دفاع جوهرى من شأنه - لو صح - أن ينغير به وجه الرأى في الدعوى ، واقتصر على بحث الشرط الفاسخ

وخلص إلى تحققه ، ورتب على ذلك قضاءه بتأييد ما قضت به محكمة أول درجة من فسخ عقد البيع وتسليم الشقة إلى المطعون ضده فإنه يكون قد ران عليه القصور البطل عما يعيبه .

(الطعن ٢٣٠٠ لسنة ٦٨ق ـ جلسة ٩/٥/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن بدفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل عقد البيع موضوع التداعى ولم يشر فيه لسند ملكيته ثما يخوله الحق فى حبس باقي الثمن . قضاء الحكم المطعون فيه برفض هذا الدفع استنادا لخلو العقد من النص على هذا الحق . خطأ وقصور . علة ذلك .

لما كان الطاعن قد تمسك فى دفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل العقد ، وأن عقد البيع لم يشر فيه إلى سند ملكيته ، ثما يخوله الحق فى حبس باقى الثمن وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه رفض هذا الدفع على سند من أن عقد البيع سالف الذكر خلا من النص على حق المشترى فى حبس باقى الشمن ، مخالفاً بذلك الأصل المقرر بالفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ من القانون المدنى - فيما جرى به من ثبوت ذلك الحق للمشترى ما لم يمنعه شرط فى العقد - فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطأ فى تطبيقه ، وإذ حجبه هذا الخطأ عن التحقق من توافر الشروط اللازمة لقيام وإذ حجبه هذا الخطأ عما تقدم يكون مشوباً بقصور يبطله .

(الطعن ١٩٩٥علسنة ٦٨ق ـ جلسة ٣٠١/ ١٩٩٩ لم ينشر بعد)

(۱) لاحق للبائع فى الفوائد القانونية عن الثمن الا افدا اعذر المشترى أو اذا سلم الشئ المبيع وكان هذا الشئ قابلا ان ينتج ثمرات أو ايرادات أخرى ، هذا مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره .

(۲) وللمشترى ثمر المبيع ونماؤه من وقت تمام البيع
 وعليه تكاليف المبيع من هذا الوقت أيضا . هذا مالم
 يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره .

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۷۷۷ لیبی و ۲۲۱ سوری و ۵۷۲ عراقی و ۳۹۳ لبنانی و ۳۹۷ سودانی .

#### المذكرة الايضاحية ،

المشترى يدفع الثمن المتفق عليه بالشروط التى يقررها العقد ويتحمل نفقات الوفاء وفقا للقواعد العامة لانه هو المدين بالثمن. فعليه نفقات البريد أو غير ذلك من نفقات النقل اذا حمل الثمن الى مكان بعيد . ولما كان الثمن هو الذى يقابل المبيع وفوائد الثمن هى التى تقابل ثمرات المبيع فانه اذا استحق الثمن وأعذر المشترى بالدفع كان الشمن وفوائده للبائع ، والمبيع وثمراته المشترى بالدفع كان الشمن وفوائده للبائع ، والمبيع وثمراته

للمشترى . وفي أية حالة يتمكن فيها المشترى من الاستيلاء على شمرات المبيع حتى لو لم يكن الشمن مستحقا فانه يلتزم بدفع الفوائد بالسعر القانوني ، كما اذا سلم البائع المبيع وكان قابلا ان ينتج شمرات أو أية أرباح أخرى ولو لم ينتج ذلك بالضعل . ومتى ثبت للمشترى الحق في ثمرات المبيع فعليه تكاليفه (كالضرائب ومصروفات الصيانة ومصروفات الاستغلال) لأن المبيع لم ينتج هذه الثمرات الا بعد هذه التكاليف . والبيع غير المسجل كالبيع المسجل من حيث استحقاق المشترى للثمرات المسجل كالبيان ان هذه الأحكام كلها ليست من النظام العام ، فيمكن الاتفاق على غيرها . وقد يقضى العرف باتباع أحكام أخرى فتتبع ه .

#### الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة بالتوضيح انه لاحق للبائع في الفوائد القانونية عن الشمن الا اذا اعذر المشترى وكسان الشيء قابلا لانتاج ثمرات او ايرادات آخرى الا اذا اتفق طرفا العقد على غير ذلك.

كما توضح ان للمشترى ثمار المبيع ونماءه من وقت تمام المبيع وعليه تكاليف المبيع من هذا الوقت مالم يوجد اتفاق آخر بين البائع والمشترى على غير ذلك .

#### أحكام القضاء:

جواز التنفيذ بفوائد الثمن بموجب محضر صلح نص فيه على احتفاظ البائع بجميع حقوقه المقررة في العقد المنصوص فيه على سريان فوائد التأخير .

اذا كانت المحكمة قد أسست قضاءها بصحة التنفيذ بفوائد تأخير الأقساط المستحقة من ثمن البيع على أن محضر الصلح المطلوب التنفيذ به صريح في احتفاظ البائع بجميع حقوقه المقررة بعقد البيع ، وعلى أن عقد البيع هذا ينص على سريان الفوائد عن التأخير فذلك منها سديد . اذ أن عقد البيع يكون في هذه الحالة متمما لعقد الصلح ومن ثم فان الفوائد المنصوص عليها فيه تكون كانها منصوص عليها في عقد الصلح .

اذا كان الحكم الاستئنافي مع تقريره أن محكمة أول درجة قد أصابت في قضائها بفسخ البيع لعدم قيام المشترى بالوفاء بالتزاماته بايداع الشمن حميعه مع الفوائد المستحقة ، واجرء الذي أودعه كان ناقصا لما شاب ايداعه من عيوب قد اعتبر قيام المشترى بايداع ما هو مست حق من متأخر الشمن من فوائد لغاية تاريخ ايداع ذلك الجزء ورسوم الايداع السابق خصمها من أقساط الشمن - اعتبر ذلك هو كل ما يجب على المشترى الوفاء به دون بيان العلة التي من أجلها لم ير موجبا لالزامه بفوائد متأخر الشمن من تاريخ الايداع الذي اعتبرته الحكمة غير مبرئ للذمة لغاية التاريخ تاريخ الايداع الذي اعتبرته الحكمة غير مبرئ للذمة لغاية التاريخ الذي أجلت اليه الدعوى لايداع تكملة الشمن ، فان سكوته عن ايراد اسباب لقضائه في هذا الخصوص مع كون الفوائد المشار اليها مستحقة الأداء وتعد جزءا من الثمن وفقا لنصوص العقد واعمالا لاحكام المادة ، ٣٠ والوفاء بالشمن وملحقاته شرط أساسي لتوقى الفسخ ، فانه يكون قاصوا متعينا نقضه .

(الطعن رقم ۱۵۶لسسنة ۱۸ ق-جلسسة ۱۹۵۰/۵/۵۰۸ مجموعة القواعد القانونية ص٣٦٣ ق١١٤) المادة ٣٣٠ مدنى تقضى بان ليس للبائع حق فى فوائد الثمن فى حالة عدم الاتقاق عليها الا بعد تكليفه المشترى رسميا أو اذا كان المبيع ينتج ثمرات ـ من تاريخ التسليم ـ سريان الفوائد فى كل حالة يستولى فيها المشترى على الثمرات ولو لم يتم تسليم المبيع فعلا . عدم جواز الجمع فى الانتفاع بين المبيع والثمن .

لئن كانت المادة ٣٣٠ من القانون المدنى القديم تقضى بأنه لا يكون للبائع حق في فوائد الثمن في حالة عدم الاتفاق عليها الا اذا كلف المُسترى بالدفع تكليفا رسميا أو كان المبيع الذي سلم ينتج ثمرات أو أرباح أخرى بما يوحى أنه ما لم يحصل هذا التكليف فان فوائد الثمن لاتستحق للبائع الا من تاريخ تسلم المشترى المبيع المثمر لما كانت العلة في ربط حق البائع في فوائد الشمن بتسليمه المبيع المشمر للمشترى هو عدم جواز جمع المشترى بين ثمرة البدلين ـ المبيع والثمن ـ وافتراض المشرع ان وسيلة المشترى الى التمكن من الاستيلاء على الشمرات هي تسلمه المبيع فانه في أية حالة يتمكن فيها المشترى من الاستيلاء على هذه الشمرات ولو لم يتسلم المبيع فعلا فانه يلزم بدفع الفوائد بالسعر القانوني حتى لا يجمع بين الثمرات والفوائد، فينتفع بالثمن والمبيع معا . فاذا كان الحكم المطعيون فيه قد قضى للمطعون ضده ( المشترى ) بشمرات المبيع عن مدة سابقـــة على تاريح وفائه بباقي الثمن فانه اذ رفض القضاء للطاعن ( البائع ) بفوائد ما لم يكن قد دفع له من الشمن واجراء المقاصة بين هذه الفوائد وما يعادلها من الثمرات تأسيسا على أن المبيع كان تحت يده فان الحكم يكون مخالفا للقانون .

(الطعن ٥٩ السنة ٣١ ق ـ جلسة ٣٠ / ١٩٦٦ س ١٧ ص ١٤٩)

استحقاق البائع للفوائسد القانونية عما لم يدفع من الثمن - شرطه - تسليم المبيع للمشترى وقابلية المبيع لانتاج ثمرات أو ايرادات أخرى سواء كان الثمن حالا أو مؤجلا أو كان للمشترى حق حبس الثمن . استحقاق الفوائد بلاحاجة لاتفاق أو اعذار المشترى . عدم الاعفاء منها الا باتفاق أو عرف .

نص الفقرة الأولى من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى صريح في أن للبائع الفوائد القانونية عما لم يدفع من الشمن متى كان قد سلم المبيع للمشترى وكان هذا المبيع قابلا لانتاج ثمرات أو ايرادات أخرى. وتجب هذه الفوائد بغير حاجة الى وجود اتفاق عليها ولا يعفى المشترى منها الا اذا وجد اتفاق عليها ولا يعفى المشترى منها الا إذا وجد اتفاق أو عرف يقضى بهذا الاعفاء ولم تشترط المادة لاستحقاق الفوائد في هذه الحالة اعذار المشترى كما لم يفرق بين ما اذا كان الشمن الذي لم يدفع حال الأداء أو مؤجلا . وحكم هذه المادة يقوم على أساس من العدل الذي يأبي ان يجمع المشترى بين ثمرة البدلين ـ المبيع والثمن ـ ويعتبر استثناء من القاعدة المقررة في المادة ٢٢٦ من القانون المدنى والتي تقضى بأن الفوائد القانونية لا تستحق الا عن دين حل أداؤه وتأخر المدين في الوفاء به ومن تاريخ المطالبة القضائية بها ومن ثم فلا يمنع من استحقاق البائع لفوائد الشمن أن يكون مالم يدفع من الثمن مؤجلا من الأصل أو أن يصبح غير مستحق الأداء حالا لسبب يرجع الى البائع أو أن يكون للمشترى الحق في حبسه مادام قد وضع يده على الأطيان المبيعة وكان في استطاعته أن يحصل على ثمارها .

(الطعن رقم ٦٦ لسنة ٣٤ ق -جلسمة ١٨/٥/١٩٦)

التزام المشترى بفوائد الثمن من وقت تسلمه للمبيع اذا كان ينتج ثمرات أو ايرادات . سقوط هذه الفوائد القانونية بالتقادم بمضى خمس سنوات .

تنص المادة ١/٤٥٨ من القانون المدنى على أنه و لا حق للبائع فى الفوائد القانونية عن الثمن الا اذا أعدر المشترى أو اذا سلم الشئ المبيع وكان هذا الشئ قابلا أن ينتج ثمرات أو ايرادات أخرى هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره ، مما مفاده أن الفوائد تستحق عن الثمن من وقت تسلم المشترى المبيع أذا كان هذا المبيع قابلا أن ينتج ثمرات أو ايرادات أخرى ، وهي فوائد قانونية يجرى عليها حكم المادة ١/٣٧٥ من القانون المدنى فتسقط بخمس سنوات بوصفها حقا دوريا متجددا ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بأن الفوائد التي تستحقها الشركة المطعون عليها ـ البائعة ـ عن ثمن الأرض الزائدة تتقادم بخمس عشرة سنة فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٣٨٣ لسنة ١٠ق جلسة ٣٠ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٧٢٧)

القضاء للمشترى بأحقيته فى اقتضاء أجرة العقار البيع نفاذا للعقد . ثبوت ان هناك حجزا اداريا موقعا تحت يد المستأجر المدعى عليه لم يرفع بالتراضى أو بحكم قضائى - خطأ فى القانون .

يتعين احترام الحجز حتى يرفع بالتراضى أو بحكم المحكمة وإذ كانت المادة ٣١ من القانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الحجز الادارى توجب على المحجوز لديه خلال أربعين يوما من تاريخ اعلانه بمحضر الحجز أن يؤدى الى الحاجز ما أقر به أو ما

يفي منه بحق الحاجز والمصروفات أو يودعه خزانة الجهة الادارية الحاجزة لذمتها وذلك اذا كان قد حل ميعاد الأداء والا فيبقى محجوزا تحت يده الى أن يحل هذا الميعاد فيؤديه الى الحاجز أو يودعه .... ثم نصت المادة ٣٢ من ذلك القانون على أنه تجوز مطالبة المحجوز لديه شخصيا بأداء المبلغ المحجوز من أجله مع مصروفات الاجراءات المترتبة على تقصيره أو تأخيره اذا لم يؤد أو يودع ما نص عليه في المادة ٣١ في ميعاد يومين ، فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بأحقية المطعون ضده الأول في صرف الأجرة من الطاعنة بصفته اعتبارا من .... ومن قبل أن يرفع الحجز الموقع لدى هذا الآخر لصالح مصلحة الضرائب العقارية سواء بالتراضى أوبحكم قضائى يكون قد خالف حكم المادة ٣١ في القانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ، ولا يغير من ذلك ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن مناط بحث ذلك هو عند التنفيذ بدين الأجرة وهو أمر خارج عن نطاق الدعوى المرفوعة ذلك لأن الحكم للمطعون ضده الأول بأحقيته للأجر ليس صادرا صد المحجوز عليه بل قبل المحجوز لديه وليس بتقرير الأحقية فقط بل بالأحقية في صرف الأجرة من المحجوز لديه الطاعن بصفته من تاريخ وفاة المورث وأثناء سريان الحجز بما لا يستطيع معه الطاعن الأأن يمتنع عن سداد الأجرة للجهة الحاجزة أو ايداعها لديها فيقع تحت حكم المادة ٣٢ من القانون ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ المشار اليها أو أن يمتنع عن تنفيذ ما قضى به ذلك الحكم للمطعون ضده الأول فيقع تحت طائلة التنفيذ الجبرى على أمواله بمقتضاه ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذ جرى في قضائه على ذلك النحو يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٦ لسنة ٤٥ ق \_جلسة ٢٩ /٣/٣ س ٢٩ ص ٨٩٥)

طلب المشترى لريع العين المبيعة . دفع خصمه بتملك العين. وجوب تقدير قيمة الدعوى بقيمة الريع المطالب به . دون قيمة العين .

متى كان الثابت فى الدعوى أن الطاعن قد انتهى فى طلباته المتامية أمام المحكمة الابتدائية الى طلب الزام المطعون عليه الأول بأن يدفع له مبلغ ١٤١,١٤٥ ج قيمة ربع الأطيان التى اشتراها منه بمقتضى العقد المؤرخ ٣١،/٣١ وكان تمسك المطعون عليه الأول بتملك العين لم يطرح على المحكمة الابتدائية فى صورة طلب عارض بل أثير فى صورة دفع لحق المشترى فى طلب الربع المترتب على عقد البيع ، فان هذا الدفع لا يؤثر فى قيمة الدعوى وتظل مقدرة بقيمة الربع المطالب به

# ( الطعن رقم ٤٠٢ لسنة ٤٨ ق -جلسسسة ٨ ١١ ١٩٨١)

نقل منفعة المبيع الى المشترى من وقت تمام العقد توقيع مصلحة الضرائب حجزا على أجرة العقار المبيع لدين على البائع بعد التاريخ المتفق عليه في العقد على تملك المشترى للثمار . مؤداه بطلان الحجز

نص الفقرة الثانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدى ينقل منفعة المبيع الى المشترى من وقت تمام العقد كأثر لالتزام البائع بتسليم المبيع للمشترى سواء كان المبيع منقولا أو عقارا ويستوى في بيع العقار أن يكون البيع مسجلا أو غير مسجل فيتملك المشترى ثمرات المبيع وثماره ، ولزوم ذلك عدم صحة الحجز الذى وقعته مصلحة الضرائب بتاريخ ٢١/٢/٢١ وعد وفاة المورث -البائع - في ١٩٦٧/١/١ وهو التاريخ المتفق عليه لتملك للملك

المطعون ضده الأول لشمار المبيع باعتبار أن ذلك الحجز قد ورد على مال غير مملوك للمدين .

(الطعن ٦ لسنة ٤٥ ق ـ جلسـة ٢٩/٣/٣/١ س ٢٩ص ٨٩٥)

لما كان يحق للدائن بحق مستحق الأداء ان يقيم الدعوى بعدم نفاذ تصرف مدينه في حقه سواء كان حقه شخصيا أو عينيا وكانت الفقرة الشانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى تقضى بأن للمشترى ثمر المبيع ونماؤه من وقت تمام المبيع ، وكان من شأن المبيع غير المسجل كالمبيع المسجل من حيث استحقاق المشترى للشمرات ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد اقام قضاءه برفض دعوى الطاعن على سند من القول بأنه - وقد حكم له بصحة ونفاذ عقده - فانه بذلك لا يكون دائنا للمطعون عليها الأولى أم غير دائن ، فانه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب .

(الطعن رقم ۷۸۹ لسنة ٤٨ ق -جلسنة ١٩٨٢ )

انتقال منفعة المبيع الى المشترى من تاريخ ابسرام العقد سجل أو لسم يسجل ما لسم يوجد اتفاق أو عسرف مخالف. م ٢/٤٥٨ مدنى أثر ذلك . حق المشترى فى مطالبة المستولى عليه بالربع .

(الطعن ٥٦١ لسنة ٥٠٠ \_ جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٨٣ س٣٤ص ١٦٨٣)

إستحقىاق البائع للفوائد عما لم يدفع من الثمن. شرطـــه. م ٤٥٨ مدنى . تسليم المبيع للمشتـرى وقابليـة المبيع لانتـاج ثمرات أو ايرادات أخرى. إستحقاق الفوائد بغير حاجة الى وجود اتفاق عليها . عدم الإعفاء منها إلا باتفاق أو عرف .

(الطعن ١٢٥ لسنة ١٥٥ -جلسنة ١٣ / ٣/ ١٩٨٦ س ٣٧ ص ٣٧٣)

التزام البائع بالتسليم غير المؤجل . مؤداه . حق المشترى في ثمار المبيع . تخلف المشترى عن الوفاء بالثمن المستحق الدفع في الحال . أثره . حق البائع في حبس المبيع . المادتان ٢/٤٥٨ ، ٢/٤٥٩ مدنى .

( الطعن ۲۵۷ لسنة ٤٣ - جلسة ٢٦ / ١٩٨٧ س٣٨ص ٤٣٩ )

تسليم المبيع للمشترى وقابليته لأن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى . أثره . إستحقاق الفوائد من تاريخ تسليم المشترى المبيع . القضاء بإستحقاقها من تاريخ المطالبة القضائية . خطأ في القانون .

مناط إستحقاق البائع للفوائد عن الثمن المؤجل وفقاً للفقرة الأولى من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى أن يكون المسيع قد تم تسليمه للمشترى قابلاً لأن ينتج ثمرات أو إيرادات ـ أخرى ومن ثم تستحق الفوائد فى هذه الحالة من تاريخ تسلم المشترى للمبيع، وكان البين من الأوراق ـ وبما لاخلاف عليه بين طرفى الدعوى - أن المطعون عليه قد تسلم الشقة التى إشتراها من الطاعن فى .... ومن ثم فإن الأخير يستحق الفوائد عما لم يدفع من الشمن إعتباراً من هذا التاريخ وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بإستحقاقه للفوائد إعتباراً من تاريخ المطالبة الحاصلة وقضى ..... فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعنان ۲ ، ۱۸ ، ۱۸ ، ۱۸ ، ۱۸ ، ۱۹۹۰ س ۲۱ ص ۲۷۰)

إستحقاق البائع للفوائد عما لم يدفع من الثمن . شرطه تسليم المبيع للمشترى . وقابليته لإنتاج ثمرات أو إيرادات أخرى . إستحقاقها بغير حاجة إلى وجود إتفاق عليها . مؤدى ذلك . عدم جواز الإعفاء منها إلا إذا وجد إتفاق أو عرف . م ٤٥٨ مدنى . علة ذلك قابلية الوحدة السكنية المبينة لأن تنتج ثمرات .

نص الفقرة الأولى من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى صريح في أن للبائع الفوائد القانونية عما لم يدفع من الشمن متى كان قد سلم المبيع للمشترى وكان هذا المبيع قابلاً لإنتاج ثمرات أو إيرادات أخرى ، وتجب هذه الفوائد بغير حاجة إلى وجود إتفاق عليها، ولا يعفى المشترى منها إلا إذا وجد إتفاق أو عرف يقضى بهذا الإعفاء ، ولم تفرق هذه المادة بين ما إذا كان الثمن الذي لم يدفع حال الآداء أو مؤجلاً ، وحكم هذه المادة يقوم على أساس من العدل الذي يأبي أن يجمع المشترى بين ثمره البديلين المبيع والشمن ويعتبر إستثناء من القاعدة المقررة في المادة ٢٢٦ من القانون المدنى التي تقضى بأن الفوائد القانونية لا تستحق إلا عن دين حل آداؤه وتأخر المدين في الوفاء به ومن تاريخ المطالبة القضائية بها وكان عقد بيع الشقة موضوع الدين قد خلا من إتفاق الطرفين على عدم إستحقاق البائع لفوائد عما لم يدفع من الثمن فإنهما يكونا قد تركا أمر هذه الفوائد لما تقضى به المادة ٤٥٨ من القانون المدنى وإذا قضى الحكم المطعون فيه باستحقاق البائع لفوائد الثمن المؤجل إعمالاً للنص السالف فإنه يكون قد التزم صحيح القانون ، ولا يجدى الطاعن ما تمسك به من أن الشقة يستعملها سكنا خاصاً له وأنها لا تنتج إيرادات إذ أن مناط إستحقاق البائع للفوائد القانونية عما لم يدفع من الثمن هو تسليمه المبيع للمشترى قابلاً أن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى ولو لم ينتج ذلك بالفعل على النحو الذى أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للقانون المدنى بما لا محل معه لتعيين مقدارها وكان المطعون عليه قد تسلم الشقة ووضع يده عليها من تاريخ عقد البيع فإنها تكون قابلة لأن تدر عليه – بما في إستطاعته الحصول عليه حتى ولو كان يستعملها سكناً خاصاله .

(الطعنان ۱۸۲۵،۱۸۰،۱۹۹۰لسنة ۵۹ / ۱ / ۱۹۹۰س ۱ ع ص۲۷۰)

عقد البيع . أثره . إنتقال منفعة البيع الى المشترى من تاريخ إبرام العقد سجل أو لم يسجل ما لم يوجد اتفاق أو عسرف أو نص مسخالف . م / 80 / 0 مسدنى . مسؤدى ذلك . للمشترى بعقد غير مسجل حق مطالبة واضع اليد على العقار المبيع بشمراته ونمائه عن مدة وضع اليد اللاحقة لإبرام العقد . علة ذلك .

( الطعن ١٥٧٩ لسنة ٥٥ ـ جلسة ٣٠ / ١ / ٩٩٠ اس ٤١ ع ٤٤ )

انتقال منفعة المبيع الى المشترى من تاريخ إبرام العقد . ثبوتها له . سجل أو لم يسجل . مالم يوجد إتفاق أو عرف مخالف . م ٢/٤٥٨ مدنى.

( الطعن ١١٩٦ لسنة ٥٣ق \_جلسة ١ / ٢ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ٤١٠)

انتقال منفعسة المبيع الى المشترى من تاريخ ابرام العقسد سجل أم لسم يسجل ما لسم يوجسد اتفاق أو عسرف مخالف.

م ٢/٤٥٨ مدنى . أثر ذلك . حق المشترى فى مطالبة المستولى عليه بالريم.

## (الطعن ٨٤١ لسنة ٥٩ق - جلسسسة ١٩٩٣/٤/١١)

استحقاق البائع للفوائد القانونية عمالم يدفع من الشمن. شرطه. تسليم المبيع للمشترى وقابليته لإنتاج ثمرات أو إيرادات أخرى . استحقاق هذه الفوائد بلا حاجة لإتفاق عليها أو إعادار المشترى. عدم الإعفاء منها إلا بإتفاق أو عسرف. م ١٤/٤/٨ مدنى. عدم جواز الجمع في الإنتفاع بين المبيع والثمن.

إن نص الفقرة الأولى من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى صريح فى أن للبائع الفوائد القانونية عما لم يدفع من الشمن متى كان قد سلم المبيع للمشترى وكان هذا المبيع قابلاً لإنتاج ثمرات أو إيرادات أخرى وتجب هذه الفوائد بغير حاجة إلى وجود إتفاق عليها ولا يعفى المشترى منها إلا إذا وجد اتفاق أو عرف يقضى بهذا الإعفاء ، وحكم هذه المادة يقوم على أساس من العدل الذى يأبى أن يجمع المشترى بين ثمرة البدلين - المبيع والثمن - ويعتبر استناء من القاعدة المقررة فى المادة ٢٢٦ من القانون المدنى والتى تقضى بأن الفوائد القانونية لا تستحق إلا عن دين حل أداؤه وتأخير المدين فى الوفاء به ومن تاريخ المطالبة القضائية بها .

# (الطعن ١٣٧٨ لسنة ٩٥ق - جلسة ٢٤/٢/ ١٩٩٤ س٥٤ ص٤٢٨)

لمشترى العقار ولسو بعقد غير مسجل ثمار البيع م ٢/٤٥٨ مدنى . حقه فى إقتضاء الثمار قبل مستأجر العقار شرطه . أن يكون قد سجل عقده أو أحال البائع إليه حقه فى ذلك وقبل المستأجر هذه الحوالة أو أعلن بها .

لئر كان مؤدى الفقرة الثانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن من آثار عقد البيع نقل منفعة المبيع إلى المشترى من تاريخ إبرام العقد فيمتلك المشترى الشمرات والشمار في المنقول والعقار على السواء ما دام المبيع شيئاً معيناً بالذات من وقت تمام العقد ما لم يوجد إتفاق أو عرف مخالف . يستوى في بيع العقار أن يكون العقد مسجلاً أو غير مسجل لأن البائع يلتزم بتسليم المبيع إلى المشترى ، ولو لم يسجل عقده ، إلا أن حق المشترى بعقد غير مسجل في إقتضاء ثمار العقار لا يكون إلا قبل السائع ولا يجوز له أن يتمسك به قبل المستأجر من هذا الأخير ذلك أن مفاد ما تقضى به المواد ١٤٦ ، ٢٠٤ ، ٦٠٦ من القانسون المدنى ـ وعلى ما إستقر عليه قضاء هذه الحكمة . أن أثر الإيجار لا ينصرف لغير الخلف الخاص ولا يعد المشترى خلفاً خاصاً لبائع العقار إلا بإنتقال الملكية إليه بالتسجيل ، أما قبل التسجيل فهو ليس إلا دائناً عادياً للبائع ولا تربطه علاقة مباشرة بمستأجر العقار من البائع ، فلا يستطيع مطالبته بالإيجار ـ بالطريق المباشر إلا إذا أحال البائع إليه حقه في الأجرة وقبل المستأجر هذه الحوالة أو أعلن بها .

(الطعن ٢٣٥٤لسنة ٦٠ق-جلسة ١٩٩٥/٣/١٥ س٢٦ ص٤٨٧)

وحیث إن هذا النعی سدید ، ذلك أنه وإن كان للمشتری طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدنی ثمار المبيع ونماؤه من وقت تمام البيع -سجل العقد أو لم يسجل - إلا أن بيع العقار لا ينقل الملكية إلى المشترى قبل تسجيله ،

ولاينشئ سوى إلتزامات شخصية بين طرفيه فيكون المشترى مجرد دائن شخصى للبائع بحقوقه الناشئة عن العقد ومن ثم لايجوز له مطالبة غير البائع بالتعويض عن فقد الملكية لأنها لم تنتقل إليه بعد ، سواء بتسجيل عقده ، أو بتسجيل الحكم الصادر بصحته ونفاذه . لما كان ذلك وكان الثابت في الأوراق أن الطاعن تمسك في مذكرة دفاعه المقدمه في ٢١/٤/١٩ بأن المطعون ضدهما لم يسجلا الحكم الصادر بصحة ونفاذ عقدهما ، المعون ضدهما لم يسجلا الحكم الصادر بصحة ونفاذ عقدهما ، ومن ثم لم تنتقل إليهما ملكية المبيع ، وأن الحكم لم يعرض لهذا الدفاع الجوهرى إيراداً ولا رداً ، فإنه يكون مشوباً بقصور يبطله ويوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن.

# (الطعن ٤٧٤ لسنة ٦٣ق-جلسة ٢٠٠١/٢/١٣ لم ينشر بعد)

النص فى الفقره الثانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدنى على أن للمشترى ثمر البيع ونماؤه من وقت تمام البيع ، وعليه تكاليف المبيع من هذا الوقت أيضاً ، هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك يدل ـ على ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ على أن من آثار عقد البيع نقل منفعة البيع إلى المشترى من تاريخ إبرام البيع ، فيمتلك المشترى الثمرات والنماء فى المنقول والعقار على السواء ما دام المبيع شيئاً معيناً بالذات من وقت تمام العقد ، وذلك ما لم يوجد اتفاق او عرف مخالف ، يستوى فى بيع العقار أن يكون البيع مسجلاً أو غير مسجل لأن البائع يلتزم بتسليم المبيع إلى المشترى ولو لم يسجل العقد .

(الطعن ٤٤٤١ لسنة ٦٩ ق - جلسة ١٨ /٣/ ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

(۱) اذا كان الثمن كله أو بعضه مستحق الدفع فى الحال فللبائع ان يحبس المبيع حتى يستوفى ماهو مستحق له ولو قدم المشترى رهنا أو كفالة . هذا مالم يمنح البائع المشترى أجلا بعد البيع .

(٢) وكذلك يجوز للبائع ان يحبس المبيع ولو لم
 يحل الاجل المشترط لدفع الثمن اذا سقط حق المشترى فى
 الاجل طبقا لاحكام المادة ٢٧٣.

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادة ٤٤٨ ليبي و٢٧٤ سورى و٧٧٥ و ٧٩٥ / ٢ عسراقي و ٢/٤٠٧ ، ٣ و ٤٠٨ لبناني و٣٢٤ سسوداني و ٥٠٣ كسويتي و ٥٢٣ اردني .

#### المذكرة الايضاحية ،

فللبائع وسائل ثلاث لضمان حقه وهى حبس المبيع والمطالبة بالتنفيذ والمطالبة بالفسخ . أما الحق فى حبس المبيع فاذا كان الثمن كله أو بعضه مستحق الدفع ولم يدفع جاز للبائع ان يحبس المبيع حتى يستوفى ماهو مستحق له ولايسقط حقه فى الحبس ان يقدم له المشترى رهنا أو كفالة لأن البائع يطلب حقا واجب الوفاء فى

الحال أما اذا منح البائع المشترى اجلا جديدا للدفع ولم يتحفظ مقط حقه فى الحبس، وقد يكون الثمن مؤجلا ولكن يسقط الأجل اذا كان المشترى معسوا أو كان قد أضعف بفعله الى حد كبير ما أعطى للدائن من تأمين خاص. وللبائغ غير الحق فى الحبس ان يطالب المشترى بالثمن المستحق وله أن ينفذ على المبيع وغيره من أموال المدين بالثمن بل له امتياز على المبيع يتقدم به على سائر الدائنين وللبائع اخيرا ان يطلب فسخ البيع وفقا للقواعد العامة.

# الشرح والتعليق ،

# هذه المادة تثبت للبائع حق حبس المبيع في حالتين:

١ - اذا كان الثمن مستحق الدفع ولم يكن البائع قد سلم
 المبيع للمشترى .

٢ - إذا كان الشمن مؤجلا لوقت متأخر عن وقت تسليم المبيع فحان وقت تسليم المبيع قبل حلول اجل دفع الثمن على ان الاجل المحدد لدفع الثمن سقط لسبب من اسباب السقوط واسباب سقوط الاجل قبل انقضائه حددتها م ٣٧٣ مدنى فنصت على انه يسقط حق المدين في الاجل : (١)

١ ـ اذا شهر إفلاسه او اعساره وفقا لنصوص القانون .

۲ ـ اذا أضعف بفعله الى حد كبير ما اعطى الدائن من
 تأمين خاص ولو كان هذا التأمين قد أعطى بعقد لاحق او بمقتضى
 القانون ، هذا مالم يؤثر الدائن ان يطالب بتكملة التأمين. اما اذا

 <sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ السنهورى - المرجع السابق ص ١٠٢٣ والدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق ص ٤٤٣ وما بعدها .

كسان إضعاف التأمين يرجسع الى سبب لا دخسسل لارادة المدين فيسسه ، فإن الاجسسل يسقط مالم يقدم المدين للدائن ضمانا كافيا .

٣- اذا لم يقدم للدائن ما وعد فى العقد بتقديمه من التأمينات.

وعلى هذا فإن البائع لا يحق له حبس المبيع اذا كان وقت دفع الثمن متأخرا عن وقت تسليم المبيع ، ولم يسقط اجل الوفاء بالثمن بسبب من اسباب السقوط .

وحق البائع فى حبس المبيع يثبت له طالما كان دفع الشمن واجبا وعلى العكس من ذلك ليس للبائع الحق فى الحبس إذا كان دفع النمن واجبا بعد تسليم المبيع .

وأحكام حبس المبيع هي بذاتها أحكام الحق في الحبس المقررة في القوامد العامة.

وعلى البائع أن يحافظ على الشئ المبيع أثناء حبسه والتزامه بانحافظسة على المبيع هو التزام ببذل عناية طبقاً لأحكام رهن الحيازة . (١)

# الاثر المترتب على ثبوت حق حبس المبيع للبائع :

ويترتب عليه ما يترتب على الحبس بوجه عام على ال ثمرات المبيع طوال مدة الحبس تبقى مسن حسق المشترى.

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الدكتور/ سمير تناغو -المرجع السابق ص ٣٦٢ .

1090

ولا يجوز للمشترى اثناء مدة الحبس اخذ المبيع من البائع دون اذنه .

# انقضاء حق البانع في حبس المبيع:

ينقضى هذا الحق بزوال سببه او بنزول البائع عنه .

اذا هلك المبيع فى يد السائع وهو حابس له كان الهلاك على المشترى مالم يكن المبيع قد هلك بفعل البائع.

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۴۶۹ لیبی و ۲۲۸ سوری و ۷۷۹ عراقی و ۴۱۳ لبنانی و ۳۹۹ سودانی و ۵۰۶ کویتی ۷۲۵ اردنی . فى بيع العروض وغيرها من المنقولات اذا اتفق على ميعاد لدفع الثمن وتسلم المبيع يكون مفسوخا دون حاجة الى اعذار ان لم يدفع الثمن عند حلول الميعاد اذا اختار البائع ذلك وهذا مالم يوجد اتفاق على غيره .

#### النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۵۰۰ لیسبی و۲۹۹ سسوری و ۸۸۱ – ۵۸۲ عسراقی و ۱۰۰ سودانی و ۴۶۸ – ۲۲۶ – ۴۷۲ لبنانی و ۵۰۰ کویتی.

#### أحكام القضاء :

ومتى وقع الفسخ بمقتضى شرط العقد فان ايداع الثمن ليس من شأنه ان يعيد العقد بما انفساخه .

### (نقسض جلسسة ١٩٤٣/٥/١٣مسج فسسسني مدنسسي)

ان كان للمشترى حسق حبس العين المحسوم بفسخ البيسع الصادر له عنها حتى يوفسى اليسه الشمن السابق له دفعه تأسيسا على أن التزامه بتسليم العين بعسد الحكسم بفسخ البيع يقسابله التزام البسائع رد ما دفعسه اليه من الثمن فمادام هذا الأخير لم يقم بالتزامه بالرد كان له أن يمتنع عن التسليم وأن يحبس العين لكن ذلك لا يترتب عليه

الحق في تملك المشترى ثمار المبيع بعد ان أصبحت من حق مالك العين بحكم الفسخ .

(نقض جلسة ١٩٥١/١/٤ س ٢٥ منج فني مدنسي ص ٨٥٦)

لا يعتبر عقد البيع مفسوخا لعدم قيام المشترى بدفع الثمن في الميعاد الا اذا اتفق العاقدان على اعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون اعذار أما اذا كان اتفاقهما مجرد ترديد للشرط الفاسخ الضمنى فلا يترتب على تخلف المشترى انفساخ العقد حتما بل يجب ان يتوافر شرطان كى تقضى الحكمة بالفسخ أو تقبل الدفع به وهما أولا أن يظل المشترى متخلفا عن الوفاء حتى صدور الحكم ثانيا أن ينبه البائع على المشترى بالوفاء

(نقض -علســة ١/٥٢/٥/١ س ٣مـج فـني مـدنــي ص ٩٨٨)

عقود بيع العروض وغيرها من المنقولات . جواز فسخها دون إعذار أو حكم من القاضي . شرطه . م ٤٦١ مدني .

النص فى المادة ٤٦١ عن القانون المننى على أنه و فى بيع العروض وغيرها من المنقولات إذا اتفق على مبعاد لدفع الثمن وتسلم المبيع يكون البيع مفسوخا دون حاجة الى إعذار إن لم يدفع الشمن عند حلول الميعاد إذا اختار البائع ذلك، وهذا مالم يوجد اتفاق على غيره فقد دلت على أن المشرع قد خرج بحكمها فى القاعدة العامة القاضيه بعدم إمكان فسخ العقود إلا بعد الإعذار وبحكم من القاضى ما لم يوجد اتفاق صريح على الإعفاء من ذلك واشترط لإعمال هذا النص الاستثنائى ان يكون المبيع من العروض وغيرها من المنقولات وأن يكون كل من المبيع

والثمن محددا تحديدا كافيا ومعلوما للمشترى عند التعاقد، وأن يقف المشترى عن دفع الثمن في الميعاد المتفق عليه لتسلم المبيع ودفع الثمن، وأن يختار للبائع التمسك بانفساخ عقد البيع.

(الطعن ٤٦ لسنة ٤٧ قـ جلسـة ٢٦ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٤٢٣ )

القضاء بالفسخ استنادا الى دعامتين . لتخلف المشترى عن الوفاء بالشمن ولتلاقى إرادة الطرفين على الفسخ . تعيب الحكم في الدعامة الثانية . غير منتج . علة ذلك .

( الطعـــون أرقــــام٩٢٣، ٩٠٤١ ، ١٠٨٠ لسنة ١٥١ـجلـــــة ٢٤/ ١٩٨٣/٥ س٣٤ ص ١٢٩٢ )

الشرط الفاسخ القرر جزاء على عدم وفاء المشترى بالثمن في الميعاد عدم تحققه إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بالثمن بغير حق . ثبوت الحق للمشترى في حبس الثمن عن البائع . أثره . الا محل لاعمال الشرط الفاسخ ولو كان صريحا . مثال .

(الطعن ٢٣٤ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ٢٢ / ١١ / ١٩٨٤ س ٣٥ص ١٨٧٧ )

حق المشترى فى توقى طلب الفسخ بالوفاء بباقى الثمن قبل صدور الحكم النهائى بفسخ عقده . شرطه . ألا يكون مما يضار به البائع .

(الطعن ١٦٧٤ لسنة ٤٥ق ـجلسة ٢٩/٢/٥٨٥ اس٣٦ص ٣٣٠)

دعوى فسخ عقد البيع . ليست من الدعاوى التي يوجب القانون فيها اختصام أشخاص معينين .

( الطعن ١٤٥٥ لسنة ٥٣ ق - جلسة ١٤١٤ / ١٩٨٧ س ٣٨ ص ٨٢٢ )

عدم النص في عقد البيع على اعتباره مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة الى حكم متى تأخر المشترى عن سداد الثمن . مؤداه عدم وقوع الفسخ الا بحكم من القضاء .

(الطعن٧٧ لسنة ٥٥ ق -جلسسة١١/٥/١٨٨ اس٩٣ص ٩٤٤)

الاتفاق على اعتبار العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حكم قبضائى عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئه عنه . بسلب القاضى كل سلطة تقديرية فى صدد الفسخ مناطه . تثبيت المحكمة من توافر شروطه وموجب إعماله . مؤدى ذلك . إلتزامها بالتحقق من انطباق الشرط على عبارة العقد ومراقبة الظروف الخارجية التى تحول دون إعماله .

لان كان مؤدى نص المادة ١٥٨ من القانون المدنى أن الإتفاق على أن يعتبر العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالإلتزامات الناشئة عنه من شأنه أ يسلب القاضى كل سلطة تقديرية فى حدود الفسخ إلا أن ذلك منوط بتحقق المحكمة من توافر شرط الفسخ الإتفاقى ووجوب أعماله ، ذلك أن للقاضى الرقابة التامة للتثبت من انطباق الشرط على عبارة العقد ، كما أن له عند التحقق من قيامه مراقبة الظروف الخارجية التى تحول دون أعماله .

(الطعن١٩٣١لسنة ٥٥٥ - جلسة٢٠ /٣/١٩٩٠ س٤١ ص٧٩٩)

القضاء بفسخ عقد البيع . أثره . إنحلال العقد بأثر رجعى منذ نشوئه . إلتزام المشترى برد العين المبيعة للبائع والتزام الأخير برد ما قبضه من ثمن .

التزام كل طرف من أطراف العقد المفسوخ برد عين ما أعطى لا ما يقابله . شرطه . أن يكون ذلك غير مستحيل .

يدل نص المادة ١٦٠ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ على أن يترتب على فسخ عقد البيع إنحلال المقد بأثر رجعى منذ نشوئه بحيث تعود العين المبيعة إلى البائع وأن يرد إلى المشترى ما دفعه من الثمن .

المقرر أن ما يلزم كل طرف من أطراف العقد المفسوخ برده إلى الآخر في هذه الحالة إنما هو عين ما أعطى لا ما يقابله ما دام ذلك غير مستحيل .

(الطعن ٥٦٦٤ لسنة ٦١ق -جلسة ١٩٩٧/٧/١٩ س٤٣ ص٩٨٢)

الشرط الفاسخ الصريح . أثره . إنفساخ العقد بمجرد التأخير . لا ينال من ذلك أن يكون لصاحبه الخيار بين إعمال الشرط أو التنفيذ العينى .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه متى كان المتعاقدين قد اتفقا فى عقد البيع على أن يكون مفسوخاً فى حالة تأخر المشترى عن دفع باقى الثمن في الميعاد المتفق عليه من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو حكم من القضاء فإن العقد ينفسخ بمجرد التاخير عملاً بنص المادة ١٥٨ من القانون المدنى ولا يلزم أن يصدر حكم بالفسخ كما لا ينال من إعمال أثره أن يكون لصاحبه الخيار بينه وبين التنفيذ العينى إذ يبقى له دائماً الخيار بين إعمال أثره وبين المطالبة بهذا التنفيذ .

(الطعن ٢٥٩ كلسنة ٥٩ق-جلسة ١١/٥/١٩٩٤ س٥٤ ص١٩٩٨)

نفقات عقد البيع ورسوم «الدمغة» والتسجيل وغير ذلك من مصروفات تكون على المشترى مالم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغير ذلك .

# النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۵۹۱ لیبی و ۴۳۰ سوری و ۵۸۳ عراقی و ۳۷۵ لبنانی و ۴۰۲ سودانی و ۵۰۷ کویتی و ۵۳۱ اردنی .

# المذكرة الايضاحية ،

كما يدخل فيها اتعاب انحامى الذى يكتب العقد كل هذا ما لم يقـضى الاتفـاق أو العرف بغـيـره ونما يقـضى به العـرف ان السمسرة يتحملها البائع والمشترى مناصفة .

اذا لم يعين الاتفاق أو العرف مكانا أو زمانا لتسلم المبيع وجب على المشترى ان يتسلمه فى المكان الذى يوجد فيه المبيع وقست البيع وان ينقله دون ابطاء الا ما يقتضيه النقل من زمن .

# النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

۳۹۱ سـوری و ۵۹۲ لیـبی و ۵۸۹ عـراقی و ۲۷۱ / ۱ - ۲ لبنانی و ۵۰۱ کویتی و ۲۲۹ اردنی .

نفقات تسلم المبيع على المشترى مالم يوجد عرف أو اتفاق يقضى بغير ذلك .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۵۳۳ لیسبی و ۴۳۲ سسوری و ۵۸۷ عسراقی و ۴۰۲ سودانی و ۴۱۳ لبنانی و ۴۷۷ کویتی .

# قائمة بأهم المراجع

- ١ دروس فى العقود المدنية . الدكتور/حسام الأهوانى .
   ٢ شرح القانون المدنى ج٣ العقود المسماه المجلد الأول
- - ٣ الوسيط في شرح القانون
     المدنى ج ٤ البيع طبعة
     منقصحية بمعرفية
- المستشار/مصطفى الفقى . الدكتور/ السنهورى .
- ٤ عــــقــــد البــــيع . الدكتور/ سمير تناغو .
- الوجيز في عقد البيع . طبعة الدكتور/ عبد المنعم
- ٠ ١٩٧٠ . البـــــدراوى .
- ٦ العقود المسماه طبعة ١٩٩٢. الدكتور/ أنور سلطان .
   ٧ قضاء النقض في المواد المدنية. المستشار/ عبد المنعم
  - ا مستسار عبد المنعم
- الدســـوقى.
- ٩ عـــقــد البــيع . الدكتور/ مصطفى الجمال.

- ١٠ المرافعات المدنية والتجارية . الدكتور/ أحمد أبو الوفا.
- ١١ التعليق على قانون المرافعات . المستشار/ أنور طلب.
- ١٢ التـــــقنين المدنى . المستشار/ محمد كمال
  - عسبد العسزيز.
- ١٣ مجموعة الأعمال التحضيرية
- الجــــزء الـرابـع.
- 14 الموسسوعة الذهبية. للأستناذين/حسن الفكهساني وعبسد
- المنعــــم حــسنى .
- ١٥ المستحدثات التى تصدر عن
   المكتب الفنى لمحكمة النقض.

# ملحوظة:

بالإضافة الى المراجع التي أشير إليها في حينها

# محتويات الجزء الخامس الصفحة

	الكتاب الثاني
	العقود المسماه
٧	الباب الأول
	العقود التي تقع على اللكية
4	الفصل الأول
	البيع
11	١ - البيع بوجه عام
11	التعليق على المادة(٤١٨)
11	أركــــان البــــــع .
11	البــــــع بـوجــــــه عــــــــام .
11	الشـــــرح والـــــــــعـلــق.
17	مـــاهيـــة عـــقــد البــيع .
11	تعبريف البسيع في الشبريعية الإسبلامييية .
	خامات ما الما

عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
عـــقــ
عـقـ
العساقس
احك
إنعـــــ
أثر إتف
وارجـــــ
مسؤدء
الى الب
وإقسامسة
الإيـجـ
مساهيـ
بشـــا
مــؤدى

	الحكم بصححة ونفساذ عسقمد البسيع يقسوم
	منقنام التنوقيع أمنام الموثق على عنقبد البسيع
• 9	النهـــائى ويحل مــحله فى التـــســجــيل .
	أحمقيمة البائع لإقتنضاء باقى ثمن المبيع وحق
٤٣	المشترى فى حبسه وجهان متقابلان لشئ واحد.
	عدم جواز الجمع بين فوائد الشمن وثمرات المبيع
٤٥	قــاعـدة لا تتـعلق بالنظام العـام .
٤٦	حق المشسسسرى في حسبس الشسمن .
	الشرط الفاسخ الصريح جزاء عدم الوفاء بالثمن
٤٧	فى الميسمسساد المتسفق عليسم.
	الشرط الذى يجعل العرض والإيداع غير مبرئين
٤٧	للذمـــة هو الشـــرط التـــعــــــفي .
٥.	مؤدى دفع المشتىرى كامل الشمن الى البائع .
	تمسك الطاعن بدفاعه أمام محكمة الموضوع بأن
	المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية لتسجيل
	عقد البيع موضوع التداعى ولم يشر فيه لسند
٥٥	ىلكىتىه ممايقىول الحق فى حبس باقى الثمن .
• • •	أ الإيداء الماء ال

	الشسرط الفساسخ المقسرر جسزاء على عسدم
71	وفساء المشستسرى بالنسمن في الميسعساد .
11	تحسديد ثمن المبسيع في عسقسد البسيع.
٦٧	العـرض والإيداع . أثرهمـا كــسـبـيل للوفــاء .
**	الخــــل فــــى عـــقــــــد البـــيــــع .
	الـشـــروط الـواجـب تـوافــــرهـا بـشــــــــــأن
**	الحـــل في عـــــقـــد البـــــــع .
**	حظر تملك الأجــانب للأراضى الزراعــيـــة.
٧٦	حــــظـــــــر بــــيـــع الـــوفـــــــاء .
۸١	أســــاس بطلان البــــيع الوفــــائي .
٨٦	ما يشترط في بيع الوفاء الذي يبطله القانون .
	شــرط احـــتــفـــاظ البـــائع بحق اســـتـــرداد
۸Y	المبسيع خسلال مسدة مسعسينة .
٨٨	شــــرط بطلان بيع الوفــــاء .
	منع القسضاه وغسيسرهم من شسراء
41	الحــــــقــــــوق المتنازع عليـــــهــــــا .
	أثر حظـــــر تعـــامل الخـــامـى مع مـــوكله
9.4	فى الحقـوق التى تولى الدفاع عــــنه فيـــــها .

	حظــر تصـــرف المشترى فـــى العقارات المبيعة له
9 £	من الدوله قبـــل أداء الثـــمن كـامــــلا وملحقاته .
	تصسرف المنتفع بأراضى الإصسلاح الزراعى فيها
94	قـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	حظـر بيع الأراضى المقـــســـمــة قـبل صـدور
99	القــــــرار بالمـــوافـقــة على التــقــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۱۰۸	عصقد البيسع الابتسدائسي .
	أثر عقد البيع غيير المستجل إلتنزام البنائع
1 • 9	بتسلسيم المبيسع ونقل الملكية للمشترى.
110	أثر عسـقــــد البـــيـع غـــيــــر المـــــجل .
	عقد البيع العرفى لا ينقل ملكية العقار ولا ينشئ
117	ســوى التــزامــات شــخــصــــــة بين طرفــــــه .
177	عصقصد البيسع النهائسي .
	عـــقـــد البـــيع النهـــائى دون العـــقـــد
176	الابتــــدائى هو قـــانون المتـــعـــاقـــدين .
	الملكيسسة لا تنتسسقل من البسسائع الى
	المشت ع، الا بالت

	الأفسضليسة بالتسسجسيل بين عسقسدى بيع
	لا تكون الا بين عـقـدين صـحـيـحـين. الحكم
177	ببطلان أحسسدهمسا. أثره.
144	البــــيـــــع الـصــــادر من الأجــــانب .
145	الــــولاية فـــــى البــــولاية .
142	البسيـــــع بطــــريق النيـــابـــة .
1 £ 1	البــــــع الصــــــورى .
	الحكم بصوريـــة الشـــراء صورية مطلقـة -
	جــــواز اثبـــات أن عقــــــد البيـــع يخفـــــى
1 £ £	رهــــنا بكافة الطـــرق بين المتعـــاقــدين .
1 £ £	بطلان عــقــــد البيع الذي يخفى رهــــنا .
	جـواز الطعن في عــقــد البــيع بالصــورية
167	أو بالدعــــوى البـــوليـــمـــــة .
171	الـوعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
177	بينغ ملك الغسسسيسسر.
171	بيع ملك الغيسر لا ينقل الملكهـة للمــشــرى .
١٨.	المالم المقفم قاليمين المماقي

141	التعليق على المادة (٤١٩)
۱۸۳	أحكـــام القـــناء .
۱۸۳	اخـــتـــلاف العلم بالمبـــيع عن تعــــيـــــه.
۱۸۵	الغلسط فسى المسيسسع
۱۸٦	التعليق على المادة (٤٢٠)
۱۸۷	الشــــرح والتـــــعـليـق.
۱۸۷	المقصصود بالبصيع بالعصينة.
۱۸۸	أحكــــام القــــنــاء .
191	التعليق على المادة (٤٢١)
197	الـشــــرح والـتــــعـليـق .
197	البــــيع بـشـــرط التــــجـــربة .
198	أحك القصاء
191	التعليق على المادة (٤٢٢)
191	الشــــرح والـتــــــــــــر .
197	التعليق على المادة (٤٢٣)
197	الشــــرح والتـــــعـلية .
197	الشــروط التي يجب ان تتــوافـــر في الثـــمن .
	di distribution in the Still

4.8	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
199	الشــــمن التــــافـــــه .
199	الشــــمن البـــمن .
199	أحكــــام القـــناء .
۲.۳	التعليق على المادة (٤٧٤)
Y • £	الـشـــــرح والـتـــــعـليـق .
۲۰٤	أحكــــام القـــــاء .
7.7	التعليق على المادة (٤٢٥)
۲۰۸	الـشـــــرح والـتـــــعـليــق .
۲۰۸	الشــروط التي يجب توافــرها في الغبن الفــاحش .
4.4	أحكــــام القـــــــاء .
۲۱.	شرط الغبن الفاحش في عقار غيىر كامل الأهلية .
* 1 *	التعليق على المادة (٤٧٦)
717	الشــــرح والتـــــعـليـق .
*1*	أحكام القــــــــــــــاء .
410	التعليق على المادة (٤٢٧ )
410	الـشـــــرح والـتـــــــعـليـق .

114	التعليق على المادة (٤٢٨)
* 1 ^	الــــــــــــزامــــــات الــــــــاتــع
*11	الـشــــرح والـتـــــعـليـق .
7 Y £	الأساس القانوني لقيام دعوى صحة التعاقد .
***	تعسريف القسضاء لدعسوى صبحة التسعماقمد .
	دعوى صحة ونفاذ العقد ودعوى الفسخ . وجهان
	لنزاع واحـد . التـوكـيل الصـادر للمـحـامي في
727	أحــدهـمــا انصـــرافــه الى النزاع في الدعــويين .
	ماهسية دعسوى صحة التعاقد
	وجوب بحث ما عسى أن يثار فيها من منازعات
7 2 0	بشان ملكية البائع للمسبيع.
7 2 0	إختسلاف دعوى صحة العقد عن دعوى الفسخ.
7 £ 7	خـــصـــائـص دعـــوى صـــحــــة النـــعـــاقــــد .
	١ - دعـــوى صـــحـــة التـــعـــاقــــد
717	دعـــوى شـــخـــصــــــة عـــقــــارية .
	مسوضسوع دعسوى صسحسة ونفساذ عسقسد
7 £ A	البسيع ثما يقسبل التسجسزئة بطبسيسعستسه .
¥ 4 Q	٧ - دعوى صحة التعاقد دعوى مرضوعية

٧.,	٣ - دعوى صحة التعاقد دعوى استحقاق مآلاً .
401	تطبعيد فسطات فسطائيسة .
	دعوى صحة التعاقد من دعاوى الإستحقاق الواردة
	فى قــانون التـــــجــيل والحق الذى قــره الحكم
101	ينسبحب الى يوم تسبجيل العبريضة .
	أثر القضاء نهائياً برفض دعوى صحة التعاقد
Y 0 1	تأسيسا على تخلف المشترى عن الوفاء بالثمن .
	دعـــوى صــــحــة ونفــــاذ البــــيـع الإيجــــاب
	فيها المشترى الى طلب الا إذا كان
771	نقل الملكية وتسجيل الحكم له ممكنين.
***	إجسراءات رفع دعبوى صحسة التسعساقسد.
	طلب شـــهـــر الدعـــاوى التى لا تخـــضع
***	لحكم المادة To مــــرافـــــــات .
**	الدعاوى التى تخضع صحيـفتـهـا للشـهـر .
191	الدفع بعدم قبول الدعوى لعدم شهر صحيفتها .
	مسوقف القسطسايا المرفسوعسة قسبل
797	ســـريان القـــانون ٦ لـسنة ١٩٩١.
V 4 4	المادات والارتباط العربة والمراس المراس

191	ما يجب أن يشتمل عليه طلب الشهمر .
440	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	تحصيل رسوم مؤقتة عند شهر صحيفة دعوى صحة
797	السعاقية على حيقوق عينيية عيقارية .
444	تخفيض الرسوم النسبية المستحقة الى النصف .
799	تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد .
**1	تطبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	أسساس اخستسمسام البسائع للبسائع في
۳۲.	دعــــوى صـــحــــة التــــعـــاقـــــد .
**1	أثر تسجيل صحيفة دعوى صحة التعاقد .
***	تطبـــــــقــــات قـــــطــــائـــــة .
	إنسسحساب أثر التسأشسيسر بمنطوق الحكم
***	الى تاريخ تسسجسيل الصسحسيسفسة .
71.	أحكــــام القــــــاء .
44.	التـــــزامــــات البــــاتع .
71.	التـــزام البـــائع بنقل الملكيـــة .
	حسجسيسة الحكم الصسادر ضسد البسائع
۳۵.	م : ولم أبال في قيار الرب

411	التعليق على المادة (٤٢٩)
<b>777</b>	الـشــــرح والـتــــــعـليـق .
***	أهمية التمييز بين بيع التقدير وبيع الجزاف .
	أهميه التميسيز بين بيع التقدير
418	وبيع الجــزاف من حــيث تبــعــة الهـــلاك .
415	أحكى القصطاء .
410	التعليق على المادة ( ٤٣٠ )
***	أحكــــام الـقــــنــاء .
	شرط إنتقال ملكية المبيع الى المشترى من تاريخ
*77	التعاقد في حالة الوفاء بأقساط الثمن المؤجلة
*17	البييع مسع الاحتفاظ بحق الملكية.
*11	التعليق على المادة ( ٤٣١ )
417	الــــــــــــرح والـتـــــــــعــليــق
414	حــــالـة الـبـــــــــع .
414	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٣٧.	جـــزاء الاخــــلاء بالإلتـــزام بالتـــسليم .
۳٧.	مـــــة ــــــدار الشئ المبسيع .
۳٧.	ملحسسقسسات الشئ المسسيع .
۳۷.	اه ال ق ح ح ح ا

	وجسنوب تسليم المبسيع بالحسالة التى هو
٣٧.	عليـــهـــا وقت تحـــرير العـــقــــد .
<b>TV</b> £	الالتنزام بالتسليم في البيوع غسير المسجله .
444	شرط إجبار البائع على تسليم العين الى المشترى .
	مناط التسنزام البسنائع بتسسليم العسين
۴۸.	البسيسعسه تسليسمسا فسعليسا.
	ثبوت بيع حصة شائعة في عقار إستشجار أحد
	البائعين من سائر الشركاء جزءاً منها بإجاره نافذة
474	فى حقهم جميعا وخاضعة للتشريع الإستثنائي .
444	التعليق على المادة (٢٢٢)
ዋለዓ	الـــــــــــرح والـــــــــعــليــق .
44.	حق البـــائع في حـــبس البـــيع .
44.	أحك القصصاء .
441	التعليق على المادة (٤٣٣ )
441	الـشــــرح والـتــــعـليـق .
797	حسسسالية نقص المبسسيع .
292	حــــالـة زيـادة الـــــــــــــــع .
445	أحكـــام القـــنــاء .
	شوط تقادم حق المشتوى في إنقاص الثمن
	أو فسسخ العبقبد بسبب العبجبز فى الببيع
487	بإنقسضاء سنه من وقت تسلمسه فسعلياً .

٤٠٣	التعليق على المادة (٤٣٤)
٤٠٣	الشــــرح والـتــــعـليـق .
£ • £	أحكـــام القـــخــاء .
٤.٥	أثر قسابليسة المبسيع للتسبسعسيض.
	حق المشـــــــرى في إنقـــاص الــــمن
1.7	بـــــب العـــجـــز في المبـــيع .
٤٠٩	التعليق على المادة (٤٣٥)
٤١.	الـشــــرح والـتــــعـليـق .
٤١.	أحكـــام القـــخــاء .
111	مـــــاهــــــة تسليم المبـــــيع .
٤١٤	التعليق على المادة (٤٣٦)
111	أحكـــام القـــفــاء .
٤١٦	التعليق على المادة (٤٣٧)
٤١٦	الشــــرح والـــــــــعـليـق.
٤١٧	أحكــــام القـــخــاء .
٤٢.	التعليق على المادة(٤٣٨)
٤٢.	الـشـــــرح والـتـــــعـليـق .
£ 7 7	التعليق على المادة (٤٣٩)
٤٢٣	الـــــــــــرح والـــــــــعــلـــق .

274	شــروط التــعــرض الصــادر من البــائع .
140	أحكـــام القـــناء .
177	شرط التزام البائع بضمان عدم التعرض.
٤٣٧	الحق في ضــــمــان التـــعــرض .
٤٤.	مـــاهيــــة العـــيب الخـــفي .
111	التعليق على المادة (220)
££Y	الـشــــرح والـتــــعـليـق .
££A	أحكــــام القــــاء .
tot	التعليق على المادة (٤٤١)
100	الـــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
100	أحكـــام القـــناء .
٤٥٨	التعليق على المادة (٤٤٢)
109	الشــــرح والتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤٦.	التعليق على المادة (٤٤٣ )
171	الشــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
278	أحكـــام القـــنـاء .
٤٦٧	التعليق على المادة (222)
£7.A	الشــــرح والتـــــعـليـق .
	احك او القصدة

<b>Y1</b>	التعليق على المادة (٤٤٥)
٧١	الشــــرح والـتــــعـليـق .
٧١	الإتفساق على استقساط الضمسان .
. ٧٧	أحكـــام القـــخــاء .
٤٧٥	التعليق على المادة (٤٤٦)
173	الشــــرح والتـــــعـليـق.
£	أحكـــام القـــناء .
	الإتفـــاق على إنقــاص ضـــمـان
٤٧٨	الإســــــحـــقــــاق أو اســــقـــــاطه .
٤٧٩	التعليق على المادة (٤٤٧)
٤٨٠	الـشــــرح والـتـــــعــليـق .
٤٨١	أحكـــام القـــخــاء .
	شـــرط مـــــــــــــوليـــة البـــائع عن
٤٨٧	ضـــمـــان العـــيــوب الخــفـــيــة .
٤٨٩	التعليق على المادة (٤٤٨)
٤٩٠	التعليق على المادة (٤٤٩)
193	أحكــــام الـقـــخـــاء .
190	التعليق على المادة (٤٥٠)
	امالة ما

193	التعليق على المادة (201)
£9Y	التعليق على المادة (٤٥٢)
£9.A	احكـــام القـــخــاء .
٥.٢	التعليق على المادة (٤٥٣)
٥٠٣	التعليق على المادة (204)
0.1	التعليق على المادة ( ٤٥٥ )
٥.٦	أحكــــام الـقــــنــاء .
	التزامسات المشستري
٥٠٧	التعليق على المادة (٤٥٦)
٥.٧	الـشــــرح والـتـــــعــليــق .
0.9	أحكــــام القـــــاء
011	التعليق على المادة (٤٥٧)
010	الـــــــــــرح والــــــــــــعــلـيــق .
010	الحسق فسى الحسسسسس
014	أحكــــام القــــــاء .
011	مناط حق المشـــتـــرى في حــــبس الثــــمن .
٥٣٦	التعليق على المادة (٤٥٨)
A#1/	: 1

	- 11
٥٣٧	أحك القصطاء .
٥٤٧	أثر عـــــة البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
001	التعليق على المادة (٤٥٩)
007	الـشــــرح والـتـــــعــــــرح .
	مـــا يتــرتب على ثبـــوت
004	الحق في الحسبس للبسسائع .
000	التعليق على المادة (٤٦٠ )
007	التعليق على المادة (٢٦١)
007	أحكــــام القــــاء .
٥٥٩	أثر القسضاء بفسسخ عسقسد البسيع .
٥٦.	أثر الشــــرط الفــــاسخ الصــــريح
071	التعليق على المادة (٤٦٢)
077	التعليق على المادة (٤٦٣ )
٥٦٣	التعليق على المادة (٤٦٤ )

## ملحوظة:

ما ذكر بهذا الفهرس هو أمثله لبعض ما إحتواه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق المساحة وعليه يمكن الرجوع لتسفاصيل كل مسوضوع تحت عنوانه داخل المؤلف.

الكتاب الثانى العقود المسماه الباب الأول العقود التى تقع على الملكية الفصل الأول البيع البيع بوجه عام

#### أركان البيع.

المواد من ٤١٨ الى ٤٢٧ .

وتشتمل على : أركان البيع - التراضى - الحل - السبب - الوعد بالبيع - البيع بالعربون - البيع بطريق النيابة - البيع بالمداق - تقدير الثمن - العين . الغين .

# التزامات البائع

المواد من ٤٢٨ الى ٥٥٥ .

وتشتمل على: دعسوى صحة النعاقد - دعوى صحة التوقيع - بيع الجزاف - البيع المعلق على شرط - البيع بالتقسيط - نقص وزيادة المبيع - تسليم المبيع - هلاك المبيع - ضمان التعرض والاستحقاق - ضمان العيوب الخفية - ضمان صلاحية المبيع .

## التزامات المشتري

المواد من ٤٥٦ الى ٤٦٤ .

وتشتمل على : الوفاء بالشمن - وقت الوفاء بالثمن - حبس الثمن - هلاك المبيع أثناء حبسه - مصروفات البيع - تسلم المبيع.

# رقم الايداع ٢٠٠٣/٨٧٥٩

